

# Dialogorum libros XII

Lucius Annaeus  
Seneca, Emil  
Hermes



LELAND • STANFORD • JUNIOR • UNIVERSITY

P  
lit. u. v. Sel. 2  
Text. u. d. 2  
appellat.

8. Geh. v. 10.— im Lein. und. b. M. 12.

Aufnahme, die das Buch so bald unter der Kritik von Leserkreisen gefunden hat, beweist, daß das nach einer zusammenfassenden Darstellung der hellenischen Kultur, die auf der Höhe der heutigen Forschung steht, um, daß die Verfasser ihre Aufgabe vorzüglich gelöst haben. In der zweiten Auflage wird den neuen Entdeckungen der letzten beiden Jahre, sowie der außerordentlichen Bedeutung der Antike für die heutige Forschung Rechnung getragen. Der schon außerordentlich reiche Bilderschmuck ist durch eine beträchtliche weitere Anzahl sorgsam ausgewählter neuer Abbildungen vermehrt. So liegt denn ein Werk vor, das nach Form und Inhalt Vollendetes leistet. Nicht nur Lehrer und Schüler der Oberklassen höherer Lehranstalten, sondern ebenso Studierende und Künstler, alle Freunde des klassischen Altertums, ja alle Gebildeten finden in dieser Darstellung der hellenischen Kultur die mustergültige Grundlage für ein geschichtliches Verständnis aller späteren kulturellen Entwicklung.

„Seine Verfasser wollten in erster Linie ein Buch für Schule und Haus schaffen und haben bei diesem Bestreben eine äußerst glückliche Hand bewiesen. In schöner, ebenerdiger Darstellung entrollt sich vor dem Blick des Lesers die reiche hellenische Kulturwelt. Wir sehen Land und Leute im Lichte klarer und scharfer Charakteristik und träumen uns mit Hilfe der beigegebenen herrlichen Landschaftsbildern in die große Vergangenheit zurück. Das staatliche, gesellschaftliche und religiöse Leben, das Schöpferische in Kunst- und Schrifttum steigt in leuchtenden Farben vor uns auf. Der feine kritische Sinn, der die Verfasser niemals verläßt, erfüllt mit Zuversicht in ihre Urteile. Für einen Schüler der höheren Gymnasialklassen z. B. läßt sich daher in der ganzen gleichgearteten Literatur ein schöneres, anregenderes Buch kaum finden.“ (Hochland.)

„Der Streit der Meinungen über die Vorzüglichkeit klassisch-humanistischer oder modern realistischer Bildung ist noch immer nicht verstummt: aber darüber, daß wir Schulden der Griechen sind und bleiben, herrscht unter Urteilsfähigen wohl allgemeine Übereinstimmung. Das Buch war geradezu ein Bedürfnis. Nach den reichen Ergebnissen, die in den letzten Jahrzehnten Ausgrabungen, Entdeckungen und Papyrusfunde in Griechenland, auf den Inseln, in Kleinasien und Ägypten gebracht haben, brauchten wir eine Darstellung, die wieder auf der Höhe der Zeit stand. Und diese haben uns die drei Verfasser in dem neuen Buche gegeben... So tritt das dauernd Bedeutende klarer vor die Augen, und der Leser erhält ein Verständnis für den Ewigkeitswert der griechischen Kultur.“ (Straßburger Post.)

## Benseler-Kaegi: griech. Schulwörterbuch

12. Aufl. Lex.-8. Dauerhaft in Halbfanz geb. M 8.—

### Der von Benseler umfaßte Schriftstellerkreis

läßt keinen der irgendwie für die Schullektüre in Betracht kommenden Autoren vermissen. Das Wörterbuch erscheint so auch für den Handgebrauch des Philologen in weitem Umfange ausreichend. Indem es alles für den Schüler überflüssige gelehrte Beweise sowohl im Wortschatz als auch in der Etymologie vermeidet, darf es jedenfalls nach wie vor als das den Bedürfnissen der Schule am meisten entsprechende Wörterbuch gelten. Danoben zeichnet es sich durch übersichtliche Anordnung und praktische Gliederung in typographischer Beziehung, durch die Benutzung der neuesten Ausgaben und Erklärungen, durch systematische Bearbeitung der Eigennamen und durch selbständige Durcharbeitung des Formenmaterials und der Orthographie aus. Da das Wörterbuch nicht stereotypiert ist, ist endlich eine stetige Vervollkommenung von Auflage zu Auflage möglich.

## Heinichen-Wagener: latein. Schulwörterb.

8. Aufl. Lex.-8. Dauerhaft in Halbfanz geb. ca. M 7.50.

Von den in den früheren Auflagen ausgezogenen Schriftstellern sind Aurelius, Viktor und Eutrop ausgeschieden worden, da sie schwerlich noch irgendwo in der Schule gelesen werden. Dafür sind die Abschnitte aus Schriftstellern der sog. silbernen Latinität ausgezogen, die Th. Opitz und Alfr. Weinhold in ihrer Chrestomathie zusammengestellt haben. So wenig wie auf Sueton und Justin haben die Bearbeiter auf Plautus und Terenz verzichten wollen, um dem Lexikon dieselben Freunde zu erhalten, die es über den engen Kreis der Schulschriftsteller hinaus, sei es auf der Schule selbst oder auf der Universität zu benennen wünschen. Sie sind bemüht gewesen, eigentlichen und übertragenen Gebrauch genauer zu scheiden, als es bisher geschehen ist, haben aber darauf verzichtet, die verschiedenen Arten des übertragenen Gebrauchs, Metapher, Metonymie, Synekdoche n. a. m. zu scheiden, da sie glauben, dies dem Unterricht überlassen zu sollen. Die Belege aus Cicero und Caesar sind allein nicht besonders bezeichnet und so von den übrigen Belegen aus der Prosa der klassischen und augusteischen Zeit geschieden, was früher nicht der Fall war.

Endlich sind, abgesehen davon, daß manche Druckfehler und nicht mehr anerkannte Etymologien beseitigt werden konnten, viele Artikel übersichtlicher gestaltet und manche in erheblichem Maße umgearbeitet worden.

**Benseler:** deutsch-griechisches Wörterbuch . . . geb. M 10.50.

**Heinichen:** deutsch-lateinisches Wörterbuch . . . geb. M 6.50.

## Sonder-Wörterbücher zu

**Cäsar.** Von H. Ebeling. 6. Aufl., von J. Lange. Geb. M 1.80.

**Nepos.** Von H. Haacke. 15. Aufl., Geb. M 1.40. Mit dem Texte des Nepos zusammen. Geb. M 1.75.

**Homer.** Von G. Autenrieth. 11. Aufl., von A. Kaegi. Geb. M 3.60.

**Ovids Metamorphosen.** V. I. Siebelis. 5. Aufl., von Fr. Polle. Geb. M 4.40, geb. M 4.80.

— kleine Ausgabe, bearbeitet von Stange. Geb. M 2.50.

**Phädrus.** V. A. Schaubach. 3. Auflage. Geh. M — .50, geb. M — .90. Mit dem Texte des Phädrus zusammen. geh. M — .90, geb. M 1.90.

**Xenophons Anabasis.** V. F. Vollbrecht. 10. Auflage. Gebunden M 2.20.

**Xenophons Heilenika.** V. K. Thiemann. 4. Aufl. Geh. M 1.50, geb. M 1.90.

**Siebelis' Ircocinium poeticum.** Von A. Schaubach. 12. Aufl. Gebunden M — .80.

*Seneca, lucius Annaeus*  
" L. ANNAEI SENECAE  
OPERA QVAE SVPERSVNT  
VOL. I FASC. I

**L. ANNAEI SENECAE**  
DIALOGORVM LIBROS XII

EDIDIT

EMIL HERMES  
LIBRARY  
LELAND STANFORD JUNIOR  
UNIVERSITY

MCMV  
LIPSIAE  
IN AEDIBVS B. G. TEVBNERI

РАБОЧИ

SH

1905

V. 1:1

УРАГАНЫ

ЯКОВЛ. ОБЮМАТС СИА. ЗУ

УТИЗЯЗВИМУ

126736

FRANCISCO BVECHELER  
HERMANNO VSENER  
BONNENSIBVS

## PRAEFATIO.

Novi subsidii critici ad emendandos L. Annaei Senecae qui feruntur dialogos nihil afferō: neque enim novi codices in lucem nuper protracti sunt, quos conferre operaे premium esset, nec codicis Ambrosiani, quem principem facile in his libris locum et aetate et bonitate obtinere viri docti consentiunt, nova collatio necessaria esse videbatur. cuius codicis cum post Fickertum duas deinceps collationes prodissent invicem se supplentes atque comprobantes, quarum alteram certe, Gertzianam dico, tanta cum cura ac diligentia confectam esse apparet, ut nulla fere de lectionibus eius dubitatio exsistat, supersedere mihi iam posse videbar denuo eum excutere, id quod non sine magnis difficultatibus fieri posse intellegebam. itaque et eas lectiones, quas in apparatu critico attuli, et ea, quae de ipso codice eiusque correctoribus hic iam proferenda sunt, e commentario cum Kochii tum Gertzii deprompta esse scias.

Codex Ambrosianus (*A*), qui Mediolani in bibliotheca *A* Ambrosiana litteris C n° 90 part. inf. insignitus hodie exstat, membranaceus est folii minoris, 88 folia continens, quibus duo non ad ipsum codicem pertinentia praefixa sunt. in his duobus foliis leguntur quaedam recentioris memoriae a bibliothecariis scripta, e quibus colligere licet codicem olim in bibliotheca monasterii Montecasinensis asservatum anno 1583, nescio quo casu, in 'Antonii Francisci Neapolitae Caraccioli Siculi et amicorum' possessione fuisse; anno deinde 1603 Federici Borromaei Cardinalis iussu in bibliothecam Ambrosianam illatum esse. in ipsius codicis folii primi pagina secunda uncialibus litteris minio nitide exaratis index eorum librorum Senecae, quos codex con-

tinet, vel potius archetypus eius continuerat, sic scriptus est manu prima:

L. ANNEI SENECAE

DIALOGORVM LIBRI NVM. XII.

IN PRIMIS AD LVCILIVM. QVARE ALIQVA INCOMMODA BONIS UIRIS ACCIDENT. CVM PROUDENTIA SIT.

AD SERENVM. NEC INIVRIAM NEC CON TV MELIAM ACCIPERE SAPIENTEM . . .

AD NOUATUM DE IRA LIBRI III.

AD MARCIAM.

AD GALLIONEM DE UITA BEATA.

AD |||||||| DE OTIO.<sup>1)</sup>

AD SERENVM DE TRANQVILLITATE ANIMI.

AD PAVLINVM DE BREUITATE UITAE

AD POLYBIVM.

AD HELBIAM MATREM.

sub his manu recenti atramento volgari addita sunt:

Eiusdem epistolae ad B. Paulum.

Eiusdem epitaphium.

deinde in ima pagina manu rursus prima litteris rubricatis:

Incipit ad lucilium. Qua re aliqua incommoda  
bonis uiris accident cum prouidentia sit.

sequuntur in foliis inde a secundo recto usque ad 85 versum duodecim dialogorum libri, non integri omnes: nam et in codice archetypo, e quo *A* descriptus est, quae-dam iam perisse et in ipso *A* initium consolationis ad Polybium scriptae postea avulsum esse monui suis locis in commentario (cfr. p. 48 sq. 230 sq. et p. 310). quae quidem servata erant, una pagina excepta (fol. 12 r.), de qua infra agam, eadem omnia manu Langobardicis litteris non ita multo post saeculi, ut videtur, XI initium exarata sunt. quamquam accurate dici non potest, quo tempore liber scriptus sit, cum Montecasinenses per longius tempus eisdem fere litterarum formis usos esse constet, et fieri potest, ut codex saeculo antiquior sit. mitto Pauli et Senecae epistulas et alia quaedam, quae in foliis 86 usque ad 88 adiecta sunt, et redeo ad eam partem libri

1) in rasura certum est fuisse SERENVM.

Ambrosiani, quae dialogos Senecae complectitur. in qua cum omnia quidem eadem manu scripta, sed multa a diversis nec eiusdem aetatis correctoribus mutata sint, summa cura adhibenda est, ut quid cuique tribuendum sit quam accuratissime fieri possit dinoscas. qua muneris sui parte cum Itali collatores Fickerti non bene functi essent, melius Koch rem sane difficillimam aggressus est; sed ne is quidem ea, qua debebat, cura diversarum manuum partes distinxit. multo certe accuratius Gertzium de singulis manibus, quoque modo inter se different, iudicasse apparet. liceat igitur gravissima quaeque ex eius disputatione hic repetere.

Ac primus quidem librarius (*A* aut *A<sup>1</sup>*), latinae *A<sup>1</sup>* linguae non admodum peritus, ea quae in codice archetypo invenerat summa cum fide, sed non aequali cum cura descriptis; nam inde a consolatione ad Marciam multo neglegentius quam antea munere suo functus est. pari inaequalitate litterae modo diligentius pictae sunt modo properantius, modo grandes crassaeque modo parvae tenuesque, modo coartatae modo latius diductae; verba alibi plene scripta sunt alibi multis compendiis, ut, cum in unaquaque pagina 37 fere versus sint, hi tamen 37 versus alibi 72 alibi 45 versibus Gertzianis respondeant. in universum singulas paginas idem fere continere, quod codex archetypus in singulis foliis habuisse, Gertz sagaciter suspicatus est. multa, quae prave scripserat, librarius ipse ita correxit, ut raro rasuram adhiberet, sed punctis plerumque additis aut lineolis transversis supervacua deleret, omissa supra versum adderet. dubitari vero nequit, quin fideliter praescriptum reddiderit neque quidquam aut admodum pauca, et quae facile cognoscantur, de suo addiderit (efr. p. 250, 19; 264, 11; 265, 19; 303, 14).

Ea quae prima manus exaraverat non ita multo *A<sup>2</sup>* post — Kochio si fidem habemus, saec. XII parte priore — corrector quidam linguae latinae sciens, sive archetypo usus sive altero apographo eius eoque quibusdam in rebus

meliore, utili cum cura retractavit. et ut omittam quae in orthographia mutavit, innumeris locis litteras a prima manu male inter verba distributas recte divisit, per errorem repetita delevit, omissa supplevit, litteris syllabisque prave scriptis rectas superscripsit. sed quamquam is alio genere litterarum, non Langobardico illo utitur, tamen haud paucis locis certo dici non posse, utrum prima an secunda manus agnoscenda sit, Gertz ipse confitetur. maioris vero momenti est quod *A<sup>2</sup>* per totum codicem voces singulas et verborum series supra versum saepiusque in margine ita supplevit, ut puncto in ipso versu significaret, quo loco inserenda essent. haec additamenta quin suo iure ut genuina Gertz — habes omnia  
huc spectantia apud eum in praef. p. XII collecta — in textum receperit, equidem non dubito. paucis modo locis, quibus ne id quidem constat, utrum haec manus an recentior coniunctionem *et* addiderit, aliter iudicandum putavi (p. 301, 15 et 16; 179, 18). ceterum hic corrector, cum utilem operam codici navaret, proprio tamen Marte successu satis infelici quaedam mutavit (cfr. p. 130, 20; 133, 18; 162, 19; 210, 22), ut Gertzio concedendum sit eum aut suas coniecturas immiscuisse, quod potius crediderim, aut apographum adhibuisse aliquatenus interpolatum aut utrumque fecisse.

*A<sup>3</sup>* A manu secunda pallido atramento et litteris minoribus, longiusculis ac tenuiusculis, distinguitur manus tertia (*A<sup>3</sup>*) non ita multo aetate inferior. hic corrector operam a secunda manu incohatam continuavit et non modo saepius prava correxit et omissa bene supplevit (cfr. p. 160, 23; 176, 10; 274, 27; 295, 13; 303, 3), sed etiam falsa intulit, sive suis coniecturis usus, sive minus bona librorum supellectile instructus (cfr. p. 8, 5; 9, 23; 23, 22; 23, 5 et 18; 51, 12; 70, 25; 300, 28); nonnullis vero locis scriptura primae manus erasa in rasuris sua substituit (cfr. p. 25, 28; 50, 27; 69, 7 et 12). eundem notas quoque varii generis in margine plerumque adiecerunt, ut aut argumenta essent eorum, quae in textu leguntur,

aut verba quaedam ad grammaticam aut ad ius Romanum pertinentia explicarent, hic commemorare satis habeo, quippe quas in commentarium recipere noluerim auxiliis ad Senecae verba emendanda nihil afferentes. sed cum ne haec quidem manus certis ubique indiciis a manu prima et secunda distingui possit, Gertz, ubi incertum erat, quae manus agnoscenda esset, signis usus est  $A^{1-2}$ ,  $A^3(?)$ ,  $A^3(?)$ .

Quarta deinde manus ( $A^4$ ) breviter hic commemo-  $A^4$   
randa est, quae scriptura nitida et ad Langobardicas formas accedente paucis locis inde a dialogo II argumenta  
quaedam et scholia adscripsit. non enim digna vide-  
bantur quae in apparatu critico exhiberem.

Sed cum usque ad id tempus, si paucas  $A^3$  rasuras exceperis, codex modeste a correctoribus tractatus esset, saeculo XIV aut XV a manu quinta rasuris foeditissime  $A^5$  vastatus est. atque ut a levioribus incipiam, in orthographia hic corrector permulta novavit scriptura nimirum ad suae aetatis usum accommodata: ita *ae* vel *e* in *e*, *uo* in *voltus*, *volnus* in *uu* semper fere mutavit et antiquae scripturae reliquias in *apscondere*, *aestumare*, *proxumus*, *neclego*, *aput*, *optinere*, *cottidie* sim. diligenter et ubique rasurae ope expulit. idem innumeris locis, quibus in verbis nominibusque cum praepositionibus compositis ultima praepositionis consonans sequenti consonanti non adsimilata erat, rasuris usus assimilavit. sescenties deinde ea quae  $A^1$  recte quidem, sed ita exaraverat, ut singula verba cohaererent, continuae scripturae impatiens suis artibus variavit ac ne eis quidem locis a rasura manum abstinuit, ubi iam ipsa manus prima aut secunda leniore remedio, lineolis uncisque, litteras in verba dispescuerat. sed non solum ea, quae prava esse sibi persuaserat, ita correxit, sed etiam compendiorum avidissimus in unaquaque pagina singulas syllabas vocesque, haud raro etiam complura verba erasit, scilicet ut in lacunas prorsus eadem quae eraserat, sed alio modo, compendiis nimirum adhibitis scripta, infulciret. hunc correctorem sibi temperare non

potuisse quin suis quoque conjecturis aut pravis pessimum codicum lectionibus genuina verba inquinaret, iam non miraberis (cfr. p. 11, 1; 15, 10; 78, 17. 18. 20; 82, 18; 84, 2; 105, 4; 207, 18). peropportune vero accidit, quod multis locis in maioribus rasuris primae manus scriptura non ita deleta est, ut non certa priorum vestigia supersint, multis consuetudine librarii diligenter observata e magno numero similium correctionum certo dicere licet, quid sub rasura lateat. dolendum autem est, quod satis multa restant, quae certo expediri non possunt, cum prima scriptura pessum data in lubrico versemur (cfr. p. 15, 10; 79, 9; 105, 4; 197, 7; 206, 14; 301, 6; 357, 16). hoc unum addendum videtur, a manu quinta multa quoque, quae temporum invidia paene evanuerant, si non ubique (cfr. p. 34, 20; 37, 8), at plurimis tamen locis fideliter redintegrata esse.

<sup>A<sup>6</sup></sup> Sextam denique manum (*A<sup>6</sup>*) eiusdem aetatis et atramenti colore litterarumque formis fere similem quintae cod. Ambrosianus passus est. et hic quidem corrector, quamquam rasuris non semper abstinet, plerumque tamen supra versum vel in margine lectiones suas ita adscripsit, ut sigla *t* (*vel*) *at* (*alias*) *c.<sup>e</sup>.* (*corrigendum est*) eis praeponeret. interdum ea tantum, quae iam a priore manu correcta erant, in margine repetit, interdum bonas correctiones affert, velut illud *estur* p. 124, 28, interdum tam ineptas ac ridiculas, ut dubitare possis, num Gertz recte iudicaverit, illas bonas ingenio potius eius quam codicis alicuius auxilio deberi. hanc quoque manum scholia atque interpretamenta maximam partem brevissima inter versus adscripsisse, in transcursu monuerim.

<sup>a</sup> Reliquum est, ut de una illa pagina, quam supra commemoravi, cod. fol. XII r., pauca hic subiungam. continet libri I de ira c. 1 et 2 et scripta est manu diversa in spatio, quod vacuum reliquerat primus librarius, cum sensisset multa hic in codice archetypo deesse. id non ante saec. XIV, fortasse etiam saeculo XV factum esse Gertz et Loewe consentiebant. hanc manum Gertz littera *a* signavit.

Huius codicis Ambrosiani tam multifariam vexati variam lectionem, ut emendationis certissimum fundatum et unicum fere fontem, Gertz in editione sua ita proponit, ut singulis locis, quoad eius fieri poterat, quid prima manus scripsisset, quid posteriores correctores inde effecissent, summa cum cura adnotaverit. quae omnia repetere ab huius editionis consilio alienum erat: permulta nimirum ad emendandum Sencae sermonem nullius pretii esse, si Gertzii apparatum inspexeris, ipse iudicabis. ac primum quidem minutias illas orthographicas silentio praetermissi aut semel monere satis habui, nisi quod in dialogis I et II, ut de hac quoque re paullo accuratius iudicare posses, ea non omnia exclusi. neque talibus ut inutili sarcina apparatum implere animum induxi, ut adnotarem, quibus locis *illut, at, adqui, quit*, quae prima manus scripserat, secunda aut recentior in *illud, ad, atqui, quid* correxisset aut *quidquid in quicquid, voltus in vultus, affectus in affectus* mutavisset. deinde ea praeterire me posse videbam, quae ipsa A<sup>1</sup> emendaverat, si quidem certum erat, eam primo paullum declinantem ipsam se correxisse, velut p. 28, 22 *uictum ex uictam* 26 *libidinosi amores ex libidinos amores*, 51, 18 *moro sum ex morsum*, 77, 21 *ille ex illo*, 79, 3 *aequiorisque ex aequo risque* (littera *i* s. v. addita, quod postea A<sup>5</sup> ita mutavit, ut litteris *uoris que* erasis *uoris que* in rasuram inferret), 93, 14 *caederet ex caederit*, 129, 8 *latrocinia ex latrocina*, 148, 6 *honore ex hore*, 271, 11 *duci te iussi ex dicit ejus si*, 356, 6 *conchylio ex cochylio*, 360, 32 *ausurum ex asurum sim.*, nec scio an plura eius generis omittenda fuerint. non minus ab adnotatione ea exclusi, quae recte quidem scripta postea male correcta sunt, velut *umeris in humeris, epistula in epistola, damnum in dampnum, acc. immortalis in immortales, servolum in servulum, thensaurus in thesaurus, formonsus in formosus similia multa*. Eorum vero, quae A<sup>5</sup> mutavit aut potius corrupit, maximam partem abiciendam fuisse vel ex eis apparebit, quae de huius manus opera supra attuli, nec quemquam spero

graviter laturum quod correctionibus futilibus eius spretis ea tantum commemoravi, quae alicuius pretii esse videbantur. notas denique illas et scholia, quae  $A^3 A^4 A^6$  saepenumero adscripserunt, me recipere noluisse iam supra dixi.

In orthographia optimum visum est ipsum Ambrosianum sequi ut ducem satis bonum quamvis non sibi constantem. nec verebar ne ita inaequalitatis crimen subirem. nam ne id quidem satis compertum habemus, utrum ipse Seneca sibi constiterit, multaque monent eum ut in aliis neglegentem ita in his rebus incuriosum fuisse. itaque primae manus vestigia premere constitui et eam ita sequi, ut bonas scripturas formasque antiquiores ut e codice archetypo servatas retinerem, quamquam semper fere  $A^2$  aut  $A^3$  — de ipsa  $A^1$  dubito — in usitatiores mutavit. nam ut tandem aliquando earum formarum exemplis, quae Neue collegit, exempla Annaeana addantur — et multa ibi desiderantur —, cavendum est ne e textu expellantur. cum autem alia retinere alia removere nolle, paullo plura eius generis recepi quam Gertz fecit. nec accusativos plurales *motuus* p. 28, 6 *magistratuus* 35, 25 *fastuus* 71, 1 sprevi nec genetivi singularis et dativi ablativique pluralis secundae declinationis formas contractas, quippe quas in tragediis quoque a Seneca usurpatas viderem (— numeris utor Leoninis — *ingeni* Phoen. 238, *imperi* Phoen. 296. 661 Phaedr. 868 Oed. 84 Thyest. 223. 239, *arbitri* Med. 137, *coniugi* Med. 481, *supercili* Phaedr. 799, *consili* Thyest. 308. 325, *exilis* Phoen. 625, *supplicis* Med. 1015). item formas contractas *perit*, *abit*, *audit*, *desit*, *peti* sim. prosae orationi Annaeanae abrogari non posse et mirus codicum optimorum consensus, Bambergensis dico in epistulis, Ambrosiani in dialogis, et tragediarum usus satis luculenter ostendit (*petit* Herc. fur. 244. 825 Troad. 348 *peti* Herc. Oet. 1843 Med. 248 *perit* Troad. 631 *adit* Herc. fur. 321 *obit* Herc. Oet. 1911 Troad. 597 *abit* Herc. Oet. 1977). in praepositionibus verbis quibus iunctae sunt aut assimilandis aut non assi-

milandis codicis inconstantiam secutus sum ita, ut, ubi ī scriptum erat nec liquebat, utrum *in an* *im* librarius scribi voluisset, *im* ante *b m p* cum Gertzio praferrem, item *cō* in *com*, sed *c̄* semper in *con* solverem.

De codicibus deterioribus (5) non habeo quod eis s addam, quae Gertz in praef. edit. suae et in Berl. Philol. Wochenschr. 1889 p. 372 sq. et nuper Hense in praef. epist. Senecae p. XXV sq. et XXXVI sq. prudenter disputaverunt. codicibus his multifariam corruptis atque interpolatis nos in emendatione plane carere non posse vel unus locus clamat (p. 118, 3), quo duo verba certe genuina, quae in *A* non leguntur, in codicibus recentioribus servata sunt. illud quoque concedendum est haud raro eos, cum in gravioribus mendis cum Ambrosiano fere consentiant, in levioribus meliora servavisse. nec tamen inde collegerim denuo eos et accuratius ut e pleniore ac puriore fonte derivatos perscrutandos esse. quis enim opus plenum taedii atque aleae suscipiat, cum fructum labore dignum eum percepturum improba spes sit? neque enim scripturae illae emendatores in uno alterove codice inveniuntur, sed per multos libros dispersae sunt, nec tam difficiles sunt inventu, ut veri dissimile sit exstitisse olim homines linguae latinae tam peritos, ut simplices scribendi errores tollere possent. in magno autem codicum Senecae numero libros olim fuisse melioris notae plures, e quibus bonae illae lectiones peti possent, non admodum credibile videtur. utcumque res sese habet, ad emendanda Ambrosiani verba ex his codicibus multa lucrari nos posse non crediderim. itaque ex apparatu priorum editorum ea tantum selegi, quae utilia esse videbantur, nec sprevi quae Gertz ex libris antea ignotis attulit. et in libris quidem de ira scriptis multas lectiones codicis Laurentiani (*L*) 76, 32 saec. XII vel XIII adnotavit, libri sane *L* neglegenter scripti et licenter interpolati, in consolatione autem ad Marciam cod. Florentini (*F*), Laurent. 76, 41, *F* saec. XV, quo eodem in primis capitibus consolationis ad Polybium scriptae usus est.

Quantum inter se distent Ambrosianus et huius sortis codices, in consolatione cernitur ad Polybium data. cuius maxima pars, cum in *A* infelici casu avulsa sit, e recentioribus libris mss. restituenda est. ac proxime quidem accedere ad *A*, sed longo intervallo proxime, codicem Berolinensem (*B*) M. Lat. Fol. 47 saec. XIV dudum intellectum est. multa, quae in eo bene correxit manus recentissima (*B<sup>2</sup>*), a manu prima mire discrepant, virorum doctorum inventis ita concordant, ut non sine causa quidam suspicati sint petita ea esse ex editione aliqua anti-DE qua. Koch deinde duorum codicum saec. XIV (*D* et *E*), qui ipsi quoque Mediolani in bibliotheca Ambrosiana assertantur, varias lectiones accuratius quam Fickerti collatores *H* exhibuit. his Gertz cod. Hauniensem (*H*) saec. XV, ut videtur, addidit et, ut supra dixi, in primis capitibus cod. Florentinum. sed cum omnes eorum scripturas in commentarium ingenerere non e re esset, ea tantum ex ingenti mole excerpti, quae commemorare operae pretium videretur. hic illic e V Fickerti apparatu cod. Vratislaviensis (*V*) et Guelferbytani *G* (*G*) lectiones quasdam accessisse satis habeo hic monere.

Coniecturis virorum doctorum multis mihi uti licuisse grato hic animo profiteor. nomina eorum in apparatu critico suis locis notata invenies; ut vero disputaciones ipsas inspicere possis, indicem eorum libellorum hic proponam, quos in opere adhibui; sunt autem hi:

L. C. M. Aubert *adnotationes in Senecae dial. I in Mus. Rhen.*  
XXXVI p. 178 sq.

Bentley vide E. Hedicke *Studio Bentleiana, II Seneca Bentleianus*  
Freienwalde 1899.

E. Badstübner *Beiträge zur Erklärung u. Kritik der philosophischen Schriften Senecas* Hamburg 1901.

J. J. Cornelissen *Coniectanea latina* Daventriae 1870.

R. Ellis *Adversaria V* in *Journal of Philology* XXVIII p. 19 sq.

A. Eussner *Zu Seneca in Philol.* 38 (1879) p. 398.

— *Zu Seneca de tranq. animi* in *Philol.* 39 p. 372.

— *Zu Seneca de otio* in *Philol.* 42 p. 607.

J. Feldmann *Observationes ad Senecam criticae* Ostrowo 1887.

- W. Gemoll *Adnotationes criticae in L. Annaei Senecae Dialogos*  
Ohlau 1877.
- *Kritische Bemerkungen zu lat. Schriftstellern I* Liegnitz 1890
  - *II* Liegnitz 1898.
  - vide et eius *recensiones* edit. Gertzianae in *Wochenschr. klass. Philol.* 1887 p. 1001, libelli Schultessiani *ibid.* 1888 p. 482.
- H. M. Gemzöe *Observatiunculae criticae in Senecae de tranq. animi libellum* in *Nord. tidskr. f. fil. N. S. I* p. 110 sq.
- *Studia parva II. De loco Sen. qui est de tranq. an. 11, 10 disputatio historica* in *Nord. tidskr. f. fil. II* (1876) p. 186 sq.
- M. Cl. Gertz *Udvalgte Skrifter af L. Annaeus Seneca I* (cons. ad Marciam. De providentia) *II* (epist. ad Lucilium) Kopenhagen 1889. 1895.
- vide et *recensionem* libri Rossbachiani in *Berl. philol. Wochenschr.* 1889 p. 372. 402.
- F. Gloeckner *Quaestiones Annaeanae* Halis 1877.
- J. A. Goerenz *Animadversiones crit. in quaedam Senecae philos. loca* Zwiecaviae 1812.
- J. Haas in *recensione* edit. Kochianae in *Blätter f. d. baier. Gymnasialschulwesen* XV (1879) p. 270 sq.
- C. Haeberlin vide *Berl. philol. Wochenschr.* 1895 p. 76.
- J. Hammelrath *Bemerkungen zu den Dial. u. Epist. Senecas* Siegburg 1888.
- *Grammatisch-stilistische Beiträge zu den prosaischen Schriften des L. A. Seneca* Emmerich 1895.
- E. Hauler vide *Berl. philol. Wochenschr.* 1895 p. 777.
- M. Haupt *opuscula Lipsiae* 1875/76.
- O. Hense *Seneca u. Athenodorus* Freiburg i. B. 1895.
- E. Hermes *Krit. Bemerkungen zu den Schriften des Philos. L. A. Seneca* in *Festschrift des Gymn. zu Mörs* 1896.
- O. Jahn *Variarum lectionum fasc. II* in *Philol. XXVIII* p. 9.
- H. J. Karsten *Adnotationes criticae ad L. A. Senecae dialogos in Mnemos.* XVII (1881) p. 77 sq.
- H. Klammer *Quaestiones Annaeanae* in *Festgabe für W. Crecelius* Elberfeld 1881 p. 54 sq.
- H. A. Koch *Zu Senecas Dialogen* in *Mus. Rhen. XXX* (1875) p. 79 sq. 340 sq.
- B. Larisch vide *Zeitschr. für Gymnasialwesen* 1868 p. 332.
- O. Matthiae *Observationes criticae in L. A. Senecam* Berol. 1865.

- Th. Matthias *Emendationes ad L. A. Senecae opera in Commen-  
tat. philol. quibus O. Ribbeckio congratulantur discipuli  
Lips.* Lipsiae 1888 p. 173 sq.
- J. N. Madvig *Adversaria critica* Hauniae 1871—84.
- H. Mueck *Observationes crit. et gram. in Sen. scripta philo-  
sophica* Marburgi 1890.
- C. F. W. Müller *Krit. Bemerkungen zu lat. Prosai-kern* Lands-  
berg a. d. W. 1865.  
— *Zu beiden Seneca und anderen lat. Prosai-kern in Fleckeis.  
annal.* 1866 p. 483 sq.
- H. J. Müller *Symbolae ad emendandos scriptores Latinos part. II*  
in *Festschrift des Friedr. Werd. Gymn. zu Berlin* 1881  
p. 46 sq.
- J. Müller *Krit. Studien zu den kleinen Schriften des Philos.  
Seneca* in *Sitz. Ber. d. Akad. in Wien* CXVIII (1889) I.  
— *Krit. Studien zu Seneca de ben. u. de clem.* ibid. CXXVII  
(1892) III.  
— *Krit. Studien zu den nat. quaest. Senecas* ibid. CXXX  
(1894) III.  
— *Krit. Studien zu den Briefen Senecas* ibid. CXXXVI  
(1897) III.  
— *vide et Zeitschr. f. oe. Gymn.* 38 p. 852 sq.
- H. Nettleship in *recens. edit. Gertzianae* in *The Academy* 1887  
p. 328.
- K. Niemeyer *Zu Seneca* in *Philol.* 58 p. 437 sq.
- F. Pauly *Krit. Miscellen* in *Zeitschr. f. oe. Gymn.* XXVII (1876)  
p. 253. 811.
- M. Petschenig *Zu Seneca* in *Philol.* 46 (1887) p. 370. 383. 420.  
490. 587. 649. 665. 704.  
— *Zu Seneca* in *Philol.* 48 (1889) p. 680.  
— *Zu Senecas dialogi* in *Philol.* 50 (1891) p. 183.
- R. Pfennig *De librorum, quos scripsit Seneca de ira, compo-  
sitione et origine* Gryphiae 1887.
- F. Rech *Observationes grammaticae. De In praepos. c. acc.  
iunctae ap. Senecam usu* Friburgi Br. 1895.
- J. Rech *vide Berl. philol. Wochenschr.* 1881 p. 356.
- G. Reinecke *De coniunctionum usu apud Senecam philos.  
Monasterii* 1890.
- R. Reitzenstein *Zu Seneca de vita beata* in *Herm.* XXIX  
p. 619 sq.
- H. Rieger *Observationes Annaeanae* Friburgi Br. 1889.

- O. Rossbach *Disquisitionum de Senecae filii scriptis criticarum capita II* (dissert. Rostoch.) Vratislaviae 1882.
- *De Senecae philos. librorum recensione et emendatione* (= *Breslauer philol. Abhandlungen II* 3) Vratislaviae 1888.
  - *Zu Seneca de vita beata in Berl. philol. Wochenschr.* 1895 p. 92sq.
- F. Schultess *Observationes criticae ad Senecae opera minora in commentationibus societatis philologae Bonnensis* 1873.
- vide et *Göttinger gel. Anzeigen* 1874 p. 1446sq.
  - et *Philol. Anzeiger* 1887 p. 291sq.
  - *Annaeana studia. Gratulationsschrift des Hamburger Johanneums an d. Strassburger protest. Gymnasium* 1888.
- W. Studemund vide *Berl. philol. Wochenschr.* 1881 p. 356sq.
- E. Thomas *Miscellae quaestiones in Senecam philos.* in *Herm.* XXVIII p. 277sq.
- P. Thomas *Remarques sur quelques passages de Térence et de Sénèque* Bruxelles 1894 (*Extrait des bulletins de l'Académie royale de Belgique* 3. série t. XXVII n° 1 1894).
- *notes critiques sur Manilius, Sénèque etc.* (ibid. t. XXIX n° 4 p. 548sq. 1895).
  - *Corrections au texte des lettres de Sénèque* (ibid. t. XXX n° 7 p. 157sq. 1895 et t. XXXV n° 3 p. 304sq. 1898).
  - *Morceaux choisis. Extrait des lettres à Lucilius et des traités de morale* Paris 1896.
- A. Uhl *Quaestiones criticae in L. A. Senecae dialogos* Strassburg i. E. 1899.
- V. Ussani *coniecturae duo* Romae 1896.
- J. Vahlen (praeter praefat. edit. Koch.) vide *ind. lect. Berol.* 1878.
- *Varia in Herm.* XV 1880 p. 268 XVII 272 XXVIII 354 XXX p. 33.
- J. van der Vliet *Observationes criticae in L. A. Senecae dialogos et epist. in Mnemos. N. S. X* (1882) p. 132sq.
- *Coniectanea in Senecae dialogorum libr. I* in *Revue de philol. N. S. VII* (1883) p. 61sq.
  - *Varia ad varios in Mnemos. XXIII* (1895) p. 110sq.
  - *Ad Senecae dialogum de tranq. an. in Mnemos. XXV* (1897) p. 82sq.
- O. Waldaestel *De enuntiatorum temporalium structura ap. L. A. Senecam* Halis 1888.
- A. Weidner *Criticarum scriptiorum specimen* Coloniae 1864.
- A. Wesenberg in editione Gertziana.

G. Windhaus *Varietas lectionis ad L. A. Senecae epistulas e codice Bambergensi enotata* Darmstadt 1879.

M. Zimmermann *De Tacito Senecae philos. imitatore Vratislaviae 1889* (= *Bresl. philol. Abhandlungen* V 1).

Restat ut viros doctos, quorum auxilio in opere confiendo adiutus sum, grato hic animo commemorem; atque nominandi mihi sunt praeter ceteros H. Caesar, gymnasii nostri Adolfini rector et C. Hofius collega, qui in multis variisque editoris angustiis prudenti saepe consilio mihi adfuerunt, C. Hosius deinde professor Monasteriensis et J. Hammelrath gymnasii Euskirchensis rector, qui, dum plagulis corrigendis indefessa cura operam dant, a vero aberrantem revocare non destiterunt, P. Wolters denique et Th. Stangl professores Wirceburgenses, quorum alter benevole eis me uti voluit, quae olim, dum his studiis vacabat, in marginibus exemplaris sui adnotaverat, alter, novam me parare dialogorum editionem cum audivisset, multa atque utilia perscripsit et ad explicandum et ad emendandum Senecae sermonem. et gaudeo quidem quod saepe inter nos convenit, doleo autem quod adnotationibus eius in dialogis I—V, quippe qui typis iam expressi essent, uti non licuit. certe tristem illam crucem verbis, *si liceat* p. 116, 22 non adpinxissem, cum recte se habere coniunctivum ille mihi probaverit his locis collatis: Sen. dial. X 4, 1 Cic. orat. 236 Cornel. ap. Peter HRF p. 222, 11 Quintil. 10, 1, 78 Draeger Syntax u. Stil des Tacitus § 190; addo Cic. pro S. Roscio c. 20 § 56. scio gratum me facturum eis qui Senecae operam dant, si subscripsero emendationes eius ad dial. I—V; sunt autem hae: p. 7, 13 *et erectissimum* (Cic. pro Deiot. 36 extr. Hor. ep. I 1, 68) 11, 21 *consolare*ris: *tunc suspexissem, si te ipse consolatus essem* 67, 20 *quam tu iram putas* 76, 9 *per iocum saevi* (cum Gertzio, Tac. ann. XV 69) 98, 25 *subpugnax* 109, 2 *contra alios affectus* 113, 23 *inpendit* (cum Mureto) 133, 16 *in ignem posuit [et combussit]* 143, 15 *fracta* (cum Gertzio; Tac. ann. 14, 20) 145, 4 *quis ne sobriis q. Codicis A auctoritatem sequitur his locis* 2, 24 *sed quaeris* 4, 14

at ubi 20 capiunt: spectant dii 5,3 si convertere 6,7  
fato ista sic et recte 10,20 una (Curt. 8,2,9) 11,6  
meliori casu 12,8 veniet ad illum 26 periculosisima  
13,16 patimur 17 quo saepius 18 erimus: solidissima  
18,21 23,1 27,7 Megaram 43,11 et sunt ferendarum  
47,17 48,6 intra agitatio (agitatio etiam 137,11 291,19)  
63,21 agi iubebo (Tac. ann. 14,46 Demosth. 18,103)  
76,27 illam extolli (et = et rursus und andererseits)  
80,14 irascere infantibus 90,14 mollienda 18 semper  
ei occ. 107,22 subicit: amorem 108,11 quos terrendo  
109,6 magis tendit 12 in se ipsa.

Gertzio vero quid debeam unaquaeque pagina ostendit;  
neque solum, ut e copiis suis quae vellem in meum usum  
converterem, benigne permisit, sed etiam, cum eum adisse  
de locis quibusdam explicandis emendandisque, officiosa  
me sibi obstrinxit voluntate. his igitur omnibus ut de  
hac editione optime meritis gratias ago maximas.

Meursiae m. Octobri a. 1904.

## CONSPECTUS SIGLORUM.

*A* codex Ambrosianus C n° 90 saec. ut videtur XI.

*A<sup>1-6</sup>* correctores cod. *A* posteriores.

*L* codex Laurentianus 76, 32 saec. XII/XIII in libris de ira.

*F* cod. Florentinus (Laur. 76, 41 saec. XV) in consolationibus ad Marciam et Polybium scriptis.

*B* cod. Berolinensis (M. Lat. Fol. 47) saec. XIV

*D E* codices Mediolanenses saec. XIV

*H* cod. Hauniensis (Gl. Kgl. Smlg. 57 b) saec. XV

*V* cod. Vratislaviensis (bibl. reg. IV F. 3) saec. XIV

*G* cod. Guelferbytanus (Gud. 10) saec. XIV  
s codicum deteriorum sive unus sive plures.

In textu inclinatis litteris impressa additamenta sunt virorum doctorum

quadratis uncis [ ] ea circumclusi, quae spuria esse videbantur

obliquis uncis < > saepsi, quae in codd. deterioribus, non in *A* leguntur

In apparatu critico his uncis < > inclusa a viris doctis suppleta sunt

/// rasuras, \* transpositiones, \*\*\* lacunas indicant

in cod. A scriptura litterae inclinatae a correctore in rasura scriptae sunt, lineola | finem versus indicat.

L. ANNAEI SENECAE  
DIALOGORVM LIBER I.

AD LVCI LIVM

QVARE ALIQVA INCOMMODA BONIS VIRIS ACCIDANT,  
CVM PROVIDENTIA SIT.

(DE PROVIDENTIA)

I. Quaesisti a me, Lucili, quid ita, si providentia 1  
mundus regeretur, multa bonis viris mala acciderent.  
hoc commodius in contextu operis redderetur, cum  
praeesse universis providentiam probaremus et interesse  
5 nobis deum; sed quoniam a toto particulam revelli  
placet et unam contradictionem manente lite integra  
solvere, faciam rem non difficilem, causam deorum  
agam. supervacuum est in praesentia ostendere non 2  
sine aliquo custode tantum opus stare nec hunc siderum  
10 coetum discursumque fortuiti impetus esse, et quae  
casus incitat saepe turbari et cito arietare, hanc  
inoffensam velocitatem procedere aeternae legis imperio  
tantum rerum terra marique gestantem, tantum clarissi-  
morum luminum et ex disposito reluentium; non esse

*In imo folio 1° codicis A(mbrosiani) minio haec scripta  
sunt: Incipit ad luciljum | Qua re aljqua Incommoda bonis  
uiris | ac ci dant, cum pro ui den tia sit . . .*

1 quesisti A || 2 regeretur s (in margine) et edit. 2 Erasmi  
ageretur A | acciderent volg. accidere A (supra ultimam litteram  
aliquid erasum est) || 8 in presentia A, in quo innumeris locis  
praepos. unius syllabae, interdum etiam aliae voculae (ut. v. 3  
cum praeesse) cum voce sequenti iunguntur || 10 ceturum A ||  
11 sepe A || 12 //eternae A (ante e punctum vid. eras.) || 14 ex-  
dispositore lucentium A corr. Bongarsius

materiae errantis hunc ordinem nec quae temere coierunt tanta arte pendere, ut terrarum gravissimum pondus sedeat immotum et circa se properantis caeli fugam spectet, ut infusa vallibus maria moliant terras nec ullum incrementum fluminum sentiant, ut ex mi-  
 3 nimis seminibus nascantur ingentia. ne illa quidem quae videntur confusa et incerta, pluvias dico nubesque et elisorum fulminum iactus et incendia ruptis montium verticibus effusa, tremores labantis soli aliaque quae tumultuosa pars rerum circa terras movet, sine ratione,  
 10 quamvis subita sint, accidunt, sed suas et illa causas habent non minus quam quae alienis locis conspecta miraculo sunt, ut in mediis fluctibus calentes aquae et nova insularum in vasto exslientium mari spatia.  
 4 iam vero si quis observaverit nudari litora pelago in  
 se recedente eademque intra exiguum tempus operiri, credet caeca quadam volutatione modo contrahi undas et introrsum agi, modo erumpere et magno cursu repetere sedem suam, cum interim illae portionibus crescent et ad horam ac diem subeunt ampliores  
 20 minoresque, prout illas lunare sidus elicuit, ad cuius arbitrium oceanus exundat. suo ista temporis reserventur, eo quidem magis quod tu non dubitas de provi-  
 5 dentia sed quereris. in gratiam te reducam cum diis adversus optimos optimis. neque enim rerum natura  
 patitur ut unquam bona bonis noceant; inter bonos viros ac deos amicitia est conciliante virtute. amicitiam dico? immo etiam necessitudo et similitudo, quoniam quidem bonus tempore tantum a deo differt, discipulus

4 ut infusa A ut nec infusa ex 5 commendat van der Vliet;  
 illud Gertz recte tenet coll. Plin. nat. hist. II § 166 || 7 plubias A<sup>1</sup>  
 corr. m. 2 || 8 iactuis A || 10 moventur coni. W. Gemoll, ita ut  
 quae subiectum et tumultuosa pars rerum appositionis loco sit ||  
 12 locis s. v. add. A<sup>2</sup> || 15 siquis A ut fere semper || 21 minores  
 que A (que, ve, ne sic saepius a praecedentibus vocibus diiunguntur) || 23 tu// A (nc vid. eras.) | sedqueris A<sup>1</sup> corr. m. 2 ||  
 24 diis A item p. 3 v. 4

eius aemulatorque et vera progenies, quam parens ille magnificus, virtutum non lenis exactor, sicut severi patres, durius educat. itaque cum videris bonos viros <sup>6</sup> acceptosque diis laborare, sudare, per arduum escen-  
<sup>5</sup> dere, malos autem lascivire et voluptatibus fluere, cogita filiorum nos modestia delectari, vernularum licentia, illos disciplina tristiori contineri, horum ali' audaciam. idem tibi de deo liqueat: bonum virum in deliciis non habet, experitur, indurat, sibi illum parat.

<sup>10</sup> II. 'Quare multa bonis viris adversa eveniunt?' <sup>1</sup> nihil accidere bono viro mali potest: non miscentur contraria. quemadmodum tot amnes, tantum superne deiectorum imbrium, tanta medicatorum vis fontium non mutant saporem maris, ne remittunt quidem, ita <sup>15</sup> adversarum impetus rerum viri fortis non vertit animum: manet in statu et quicquid evenit in suum colorem trahit; est enim omnibus externis potentior. nec hoc dico: non sentit illa, sed vincit et alioqui quietus placidusque contra incurrentia attollitur. omnia <sup>2</sup> <sup>20</sup> adversa exercitationes putat. quis autem, vir modo et erectus ad honesta, non est laboris adpetens iusti et ad officia cum periculo promptus? cui non industrio otium poena est? athletas videmus, quibus virium cura <sup>3</sup> est, cum fortissimis quibusque configere et exigere ab <sup>25</sup> is per quos certamini praeparantur, ut totis contra ipsos viribus utantur; caedi se vexarique patiuntur et si non inveniunt singulos pares, pluribus simul obiciuntur. marcat sine adversario virtus; <sup>4</sup> hinc apparet quanta sit quantumque polleat, cum quid possit patientia ostendit.) scias licet idem viris bonis esse faciendum, ut dura ac difficilia non reformident nec de fato

<sup>1</sup> emulatorq; *A* || <sup>2</sup> nonlenis *A* | sic ut *A* ut saepe || <sup>3</sup> patres *A*<sup>5</sup> (?) partes *A*<sup>1</sup> || <sup>4</sup> escendere *Bongarsius* excedere *A*<sup>1</sup> corr. in excendere *A*<sup>2</sup> || <sup>11</sup> nichil *A* ut fere semper || <sup>12</sup> quem amodū *A* || <sup>18</sup> alio qui (coniunxit m. 2) *A* || <sup>23</sup> pena *A* ut fere semper || <sup>24</sup> ab is *Rossbach* (ab iis *Wesenberg*) abhis *A* ab eis <sup>5</sup> || <sup>29</sup> patientia ex patia corr. *A*<sup>2</sup>

querantur, quicquid accedit boni consulant, in bonum  
 vertant. non quid sed quemadmodum feras interest.  
 5 non vides quanto aliter patres, aliter matres indul-  
 geant? illi excitari iubent liberos ad studia obeunda  
 mature, feriatis quoque diebus non patiuntur esse  
 otiosos et sudorem illis et interdum lacrimas excu-  
 tiunt; at matres fovere in sinu, continere in umbra  
 volunt, numquam contristari, numquam flere, num-  
 6 quam laborare. patrium deus habet *adversus* bonos  
 viros animum et illos fortiter amat et 'operibus' inquit 10  
 'doloribus, dampnis exagitentur, ut verum colligant  
 robur.' languent per inertiam saginata nec labore tan-  
 tum sed motu et ipso sui onere deficiunt. non fert  
 ullum ictum inlaesa felicitas; at cui assidua fuit cum  
 incommodis suis rixa, callum per iniurias duxit nec 15  
 ulli malo cedit sed etiam si cecidit de genu pugnat.  
 7 miraris tu, si deus ille bonorum amantissimus, qui  
 illos quam optimos esse atque excellentissimos vult,  
 fortunam illis *cum qua exerceantur adsignat?* ego vero  
 non miror, si aliquando impetum capiunt spectandi 20  
 8 magnos viros conluctantis cum aliqua calamitate. nobis  
 interdum voluptati est, si adulescens constantis animi  
 irruentem feram venabulo exceptit, si leonis incursum  
 interritus pertulit, tantoque hoc spectaculum est gratius,  
 quanto id honestior fecit. non sunt ista, quae possint 25  
 deorum in se vultum convertere, puerilia et humanae  
 9 oblectamenta levitatis: ecce spectaculum dignum ad  
 quod respiciat intentus operi suo deus, ecce par deo

1 querantur *A* || 2 quemāmodum *A* || 3 indulgeant corr. *A*<sup>1</sup> ex  
 indulgent || 4 excitari *s* et volg. exercitari *A* || 7 ad *A*<sup>1</sup> at *A*<sup>6</sup> corr. ||  
 8 uolunt *A* n. s. v. add. m. 1 || 13 sedmotu// | et ipso *A* erasa in  
 fine versus una littera, ut vid. *s*; sed motu, sed ipso coni. Gertz  
 14 inlesa felitas *A* corr. volg. | at cui Haase at ubi *A* ||  
 20 spectandi *Pincianus* spectant dii *A*. editores aut di *alius*  
 alio loco inserunt aut capiunt in capit mutant, sed saepe Sen. a  
 singulari num. ad pluralem transit aut a plurali ad singularem;  
 cfr. dial. II 8, 2; epist XXXI extr.; alia exempla collegit Joh.  
 Müller Krit. Stud. I p. 4sq.

dignum, vir fortis cum fortuna mala conpositus, utique si et provocavit. non video, inquam, quid habeat in terris Iuppiter pulchrius, si *eo* convertere animum velit, quam ut spectet Catonem iam partibus non semel  
 5 fractis stantem nihilo minus inter ruinas publicas rectum. 'licet' inquit 'omnia in unius dicionem con- 10 cesserint, custodiantur legionibus terrae, classibus maria, Caesarianus portas miles obsideat: Cato qua exeat habet; una manu latam libertati viam faciet. ferrum istud,  
 10 etiam civili bello purum et innoxium, bonas tandem ac nobiles edet operas: libertatem, quam patriae non potuit, Catoni dabit. aggredere, anime, diu meditatum opus, eripe te rebus humanis! iam Petreius et Iuba concucurrerunt iacentque alter alterius manu caesi. fortis  
 15 et egregia fati conventio, sed quae non deceat magnitudinem nostram; tam turpe est Catoni mortem ab ullo petere quam vitam.' liquet mihi cum magno 11 spectasse gaudio deos, dum ille vir, acerrimus sui vindex, alienae saluti consultit et instruit discedentium  
 20 fugam, dum studia etiam nocte ultima tractat, dum gladium sacro pectori infigit, dum viscera spargit et illam sanctissimam animam indignamque quae ferro contaminaretur manu educit. inde crediderim fuisse 12 parum certum et efficax vulnus: non fuit diis immor-  
 25 talibus satis spectare Catonem semel; retenta ac revocata virtus est, ut in difficiliore parte se ostenderet; non enim tam magno animo mors initur quam repetitur. quidni libenter spectarent alumnū suū tam claro ac memorabili exitu evadentem? mors illos consecrat,  
 30 quorum exitum et qui timent laudant.

1 ēpositus *A*<sup>1</sup> || 3 *eo add. Goerenz* || 5 nichilominus *A* ||  
 6 ditionem *Muretus* (ditionem 5) condicionem *A* || 8 cesarianus *A* || 9 una manu latam *volg.* unā anulatā *A* || 11 nobile sedet *A*<sup>1</sup> corr. *A*<sup>2</sup> || 12 anime *A* || 17 michi *A* ut fere semper ||  
 18 spectasse *A* corr. *vid. ex exp. | dum Haase quā A* || 27 initur 5 et *volg.* inicitur *A*<sup>1</sup>; litt. ci linea transversa delevit *A*<sup>2</sup> ||  
 28 spectare *A*<sup>1</sup> -rent corr. *fort. m. 2*

- 1     III. Sed iam procedente oratione ostendam, quam  
 non sint quae videntur mala: nunc illud dico, ista  
 quae tu vocas aspera, quae adversa et abominanda,  
 primum pro ipsis esse quibus accidunt, deinde pro uni-  
 versis, quorum maior diis cura quam singulorum est,  
 post hoc volentibus accidere ac dignos malo esse, si  
 nolint. his adiciam fato ista sic ire et eadem lege  
 bonis evenire qua sunt boni. persuadebo deinde tibi,  
 ne unquam boni viri miserearis; potest enim miser  
 dici, non potest esse.    5
- 2     Difficillimum ex omnibus quae proposui videtur  
 quod primum dixi, pro ipsis esse quibus eveniunt  
 ista quae horremus ac tremimus. 'pro ipsis est' inquis  
 'in exilium proici, in egestatem deduci, liberos con-  
 iugem ecferre, ignominia affici, debilitari?' si miraris  
 haec pro aliquo esse, miraberis quosdam ferro et igne  
 curari nec minus fame ac siti. sed si cogitaveris te-  
 cum remedii causa quibusdam et radi ossa et legi et  
 extrahi venas et quaedam amputari membra quae sine  
 totius pernicie corporis haerere non poterant, hoc quo-  
 que patieris probari tibi quaedam incommoda pro is  
 esse quibus accidunt, tam me hercules quam quaedam  
 quae laudantur atque appetuntur contra eos esse quos  
 delectaverunt, simillima cruditatibus ebrietatibusque et  
 3 ceteris quae necant per voluptatem. inter multa mag-  
 nifica Demetri nostri et haec vox est, a qua recens  
 sum; sonat adhuc et vibrat in auribus meis: 'nihil'  
 inquit 'mihi videtur infelicius eo, cui nihil unquam  
 evenit adversi.' non licuit enim illi se experiri. ut      20  
 25

3 verba que aduersa et abominanda om. *A<sup>1</sup>* in marg.  
 add. *A<sup>2</sup>* || 7 fato ista sic ire et *Madvig* fato ista sic ej recte *A*  
 fato ista sic iubente *Schultess* fato ista sic et recte *Petschenig* ||  
 14 ineistatem *A* || 15 ecferre *Bongarsius* hec ferre *A* || 18 qui-  
 busdā// et (sub ras. m) *A* || 20 herere *A* || 21 pro is scripsi  
 (pro iis *Wesenberg*) pro his *A* pro eis s || 25 necant ex negant  
 corr. *A<sup>1</sup>* nocent *Wolters* | uoluptatem corr. ex volunt- *A<sup>2</sup>* ||  
 28 eo corr. ex ei *A<sup>1-2</sup>* || 29 illi// (s sub ras.) *A*

ex voto illi fluxerint omnia, ut ante votum, male tamen  
 de illo dii iudicaverunt: indignus visus est a quo  
 vinceretur aliquando fortuna, quae ignavissimum quem-  
 que refugit, quasi dicat: 'quid ego istum mihi adversa-  
 rium adsumam? statim arma submittet; non opus est  
 in illum tota potentia mea, levi conminatione pelletur,  
 non potest sustinere vultum meum. alius circum-  
 spiciatur cum quo conferre possimus manum; pudet  
 congregari cum homine vinci parato.' ignominiam iudicat 4  
 10 gladiator cum inferiore componi et scit eum sine gloria  
 vinci, qui sine periculo vincitur. idem facit fortuna:  
 fortissimos sibi pares quaerit, quosdam fastidio transit.  
 contumacissimum quemque et rectissimum aggreditur,  
 adversus quem vim suam intendat: ignem experitur in  
 15 Mucio, paupertatem in Fabricio, exilium in Rutilio,  
 tormenta in Regulo, venenum in Socrate, mortem in  
 Catone. magnum exemplum nisi mala fortuna non  
 invenit. infelix est Mucius, quod dextra ignes hostium 5  
 premit et ipse a se exigit erroris sui poenas? quod  
 20 regem, quem armata manu non potuit, exusta fugat?  
 quid ergo? felicior esset, si in sinu amicae foveret  
 manum? infelix est Fabricius, quod rus suum, quan- 6  
 tum a re publica vacavit, fodit? quod bellum tam cum  
 Pyrrho quam cum divitiis gerit? quod ad focum cenat  
 25 illas ipsas radices et herbas quas in repurgando agro  
 triumphalis senex vulsit? quid ergo? felicior esset,  
 si in ventrem suum longinqui litoris pisces et pere-  
 grina aucupia congereret, si conchyliis superi atque  
 inferi maris pigritiam stomachi nausiantis erigeret, si  
 30 ingenti pomorum strue cingeret primae formae feras,

2 aquo (q corr. ex b) A<sup>1</sup> || 4 ego volg. ergo A || 9 parato//  
 A<sup>5</sup> paratam A<sup>1</sup> || 12 transit. Gertz interpusxit; transit, volg. ||  
 16 incantonem A corr. volg. || 23 arepb'a A<sup>1</sup> in are. p. corr. A<sup>6</sup>||  
 verba quod bellum in margine add. A<sup>2</sup> punctisque significavit  
 post fodit inserenda esse || 24 phyrro A | adfocum ex aff- corr.  
 A<sup>1-2</sup> || 28 conchyljs A -liis volg. || 30 cingeretur A (g corr. ex  
 c fort. m. 2) corr. volg. cingeret vel Gertz

7 captas multa caede venantium? infelix est Rutilius,  
 quod qui illum damnaverunt causam dicent omnibus  
 saeculis? quod aequiore animo passus est se patriae  
 eripi quam sibi exilium? quod Sullae dictatori solus  
 aliquid negavit et revocatus tantum non retro cessit 5  
 et longius fugit? 'viderint' inquit 'isti quos Romae  
 deprehendit felicitas tua. videant largum in foro san-  
 guinem et supra Servilianum lacum (id enim pro-  
 scriptio[n]is Sullanae spoliarium est) senatorum capita  
 et passim vagantis per urbem percussorum greges et 10  
 multa milia civium Romanorum uno loco post fidem,  
 immo per ipsam fidem trucidata: videant ista qui exu-  
 8 lare non possunt.' quid ergo? felix est L. Sulla,  
 quod illi descendenti ad forum gladio summovetur,  
 quod capita sibi consularium virorum patitur ostendi 15  
 et pretium caedis per quaestorem ac tabulas publicas  
 numerat? et haec omnia facit ille, ille qui legem  
 9 Corneliam tulit. veniamus ad Regulum: quid illi for-  
 tuna nocuit, quod illum documentum fidei, documentum  
 patientiae fecit? figunt cutem clavi et quocumque 20  
 fatigatum corpus reclinavit, vulneri incumbit, in per-  
 petuam vigiliam suspensa sunt lumina: quanto plus  
 tormenti tanto plus erit gloriae. vis scire quam non  
 paeniteat hoc pretio aestimasse virtutem? refice illum  
 10 et mitte in senatum: eandem sententiam dicet. feli- 25

2 damnauerunt d causam (d del. m. 1) A || 3 quod (d s. v.  
 add. m. 2) A || 4 syllē A || 5 tantum non retro cessit et A<sup>1</sup>  
 corr. in non tantum retro cessit set A<sup>3</sup> || 9 senatorum et capita  
 A<sup>1</sup> sed et postea del. || 11 ciuium R. A || 12 trucidata A (ci  
 s. v. add. m. 1) || 13 supra quid solito compendio scriptum i ad-  
 picta est in A | syllā A || 15 ostendit in -di corr. A<sup>1</sup> || 17 faciet  
 corr. in facit A<sup>1</sup> | ille ille A ille Sulla Schultess ille ipse (in  
 codd. saepius ille exaratum) ego conieceram, nunc codicis verba  
 mutare dubito; vide Wölfflin 'Die Geminatio[n] im Lateinischen'  
 Sitz.-Ber. Bayer. Akad. 1882 p. 433 || 19 verba fidei. documen-  
 tum in marg. add. A<sup>3</sup> et post documentum inserenda esse sig-  
 nificavit || 23 gloriae (corr. vid. ex -ria) A || 24 refice A refige  
 Laursen ap. Gertz, fort. recte

ciorem ergo tu Maecenatem putas, cui amoribus anxio  
 et morosae uxoris cotidiana repudia deflenti somnus  
 per symphoniarum cantum ex longinquo lene reso-  
 nantium quaeritur? mero se licet sopiat et aquarum  
 5 fragoribus avocet et mille voluptatibus mentem anxiā  
 fallat: tam vigilabit in pluma quam ille in cruce; sed  
 illi solacium est pro honesto dura tolerare et ad cau-  
 sam a patientia respicit, hunc voluptatibus marcidum  
 et felicitate nimia laborantem magis is quae patitur  
 10 vexat causa patiendi. non usque eo in possessionem 11  
 generis humani vitia venerunt, ut dubium sit an elec-  
 tione fati data plures nasci Reguli quam Maecenates  
 velint; aut si quis fuerit, qui audeat dicere Maecenatem  
 se quam Regulum nasci maluisse, idem iste, taceat  
 15 licet, nasci se Terentiam maluit. male tractatum 12  
 Socratem iudicas, quod illam potionem publice mixtam  
 non aliter quam medicamentum inmortalitatis obduxit  
 et de morte disputavit usque ad ipsam? male cum  
 illo actum est, quod gelatus est sanguis ac paulatim  
 20 frigore inducto venarum vigor constituit? quanto magis 13  
 huic invidendum est quam illis quibus gemma mini-  
 stratur, quibus exoletus omnia pati doctus exsectae  
 virilitatis aut dubiae suspensam auro nivem diluit! hi  
 quicquid biberunt vomitu remetientur tristes et bilem  
 25 suam regustantes, at ille venenum laetus et libens  
 hauriet. quod ad Catonem pertinet, satis dictum est 14  
 summamque illi felicitatem contigisse consensus ho-  
 minum fatebitur, quem sibi rerum natura delegit cum  
 quo metuenda conligeret. 'inimicitiae potentium graves

1 anxio A || 6 uigilauit A corr. volg. || 7 solacium (ci ex  
 u corr.) A<sup>1</sup> || 9 is Rossbach his A iis Wesenberg || 14 iste s. v.  
 add. A<sup>2</sup> || 16 socratem A -ten Senecam scripsisse pro certo  
 affirmaverim, quippe qui semper in talibus nominibus graecis  
 graecas terminationes adhibeat || 23 h ante aut add. A<sup>3</sup>(?) ||  
 24 remetierunt A<sup>1</sup> supra runt A<sup>3</sup> adscripsit ntur || 28 quem  
 volg. qm̄ (i. e. quoniam) A quoniam . . . delegit eum in quo  
 Petschenig

sunt: opponatur simul Pompeio, Caesari, Crasso; grave est a deterioribus honore anteiri: Vatinio postferatur; grave est civilibus bellis interesse: toto terrarum orbe pro causa bona tam infeliciter quam pertinaciter militet; grave est manus sibi afferre: faciat. quid per haec consequar? ut omnes sciant non esse haec mala quibus ego dignum Catonem putavi.<sup>5</sup>

1 IV. Prosperae res et in plebem ac vilia ingenia deveniunt: at calamitates terroresque mortalium sub iugum mittere proprium magni viri est. semper vero esse felicem et sine morsu animi transire vitam igno-<sup>10</sup>  
 2 rare est rerum naturae alteram partem. magnus vir es: sed unde scio, si tibi fortuna non dat facultatem exhibendae virtutis? descendisti ad Olympia, sed nemo praeter te: coronam habes, victoriam non habes; non gratulor tanquam viro forti, sed tanquam consulatum  
 3 praeturamve adepto: honore auctus es. item dicere et bono viro possum, si illi nullam occasionem difficilior casus dedit in qua [una] vim animi sui ostenderet: 20  
 'miserum te iudico, quod numquam fuisti miser. transisti sine adversario vitam; nemo sciet quid potueris, ne tu quidem ipse'. opus est enim ad notitiam sui experimento; quid quisque posset nisi temptando non didicit. itaque quidam ipsi ultro se cessantibus malis 25 optulerunt et virtuti iturae in obscurum occasionem  
 4 per quam enitesceret quaesierunt. gaudent, inquam, magni viri aliquando rebus adversis, non aliter quam

2 honore corr. ex honore A || 9 Prosperae res et Haupt prospera/re\_sed (d expuncta et t.s. ser.) A<sup>1-2</sup> || 10 at volg. ac A || 11 proprium volg. proptium A<sup>1</sup> corr. in promptum A<sup>3</sup> || 15 Olympia A sed fuit -piā || 17 forti// A (s eras.) || 18 item Bentley idem A || 19 occasionem in fine versus omissum in marg. add. A<sup>2</sup> || 20 una delevi cum Gertzio veram Schultess coni. conatum animi s. Petschenig || 27 enitescerent A | inquam s et volg. inquit A || 28 aliter cum A<sup>1</sup> ut vid., corr. in aliter quam A<sup>2</sup>

fortes milites bello; Triumphum ego murmillonem sub  
Tib. Caesare de raritate munerum audivi querentem:  
‘quam bella’ inquit ‘aetas perit!’ avida est periculi  
virtus et quo tendat, non quid passura sit cogitat,  
5 quoniam etiam quod passura est gloriae pars est. mili-  
tares viri gloriantur vulneribus, laeti fluentem meliori  
casu sanguinem ostentant; idem licet fecerint qui in-  
tegri revertuntur ex acie, magis spectatur qui saucius  
redit. ipsis, inquam, deus consultit, quos esse quam 5  
10 honestissimos cupit, quotiens illis materiam praebet  
aliquid animose fortiterque faciendi, ad quam rem opus  
est aliqua rerum difficultate: gubernatorem in tempe-  
state, in acie militem intellegas. unde possum scire  
quantum adversus paupertatem tibi animi sit, si divitiis  
15 diffilis? unde possum scire quantum adversus igno-  
miniam et infamiam odiumque populare constantiae  
habeas, si inter plausus senescis, si te inexpugnabilis  
et inclinatione quadam mentium pronus favor sequitur?  
unde scio quam aequo animo latus sis orbitatem,  
20 si quoscumque sustulisti vides? audivi te, cum alios  
consolareris: tunc conspexisse, si te ipse consolatus  
esses, si te ipse dolere vetuisses. nolite, obsecro vos, 6  
expavescere ista, quae dii immortales velut stimulus  
admovent animis: calamitas virtutis occasio est. illos  
25 merito quis dixerit miseros qui nimia felicitate torpe-  
scunt, quos velut in mari lento tranquillitas iners de-  
tinet; quicquid illis inciderit, novum veniet. magis 7

1 bello; Triumphum Gertz (Triumphum iam Rubenius  
invenerat) belli triumpho nunc A, sed b m. 1 corr. ex u, i ra-  
dendo factum est ex o, ultimam o in ras. scripsit A<sup>5</sup> eraso us  
(supra s deletam m) aut ū | ego (g corr. ex r) A<sup>1</sup> || 2 Tib. scripsi  
t. in ras. maiore A<sup>5</sup> tj (i. e. tibi) fort. A<sup>1</sup> || 4 tendat volg. ten-  
dit A || 6 fluentem e lorica sanguinem Studemund coni. flu-  
entem e lorica sua sanguinem Gertz, speciosius quam verius; verba  
meliori casu cum laeti coniungenda esse perspexit I. Vahlen  
Hermes XXX pag. 33 sq. || 21 consolareris corr. ex -laris A<sup>2</sup> ||  
25 dixerit corr. ex dixerim A<sup>1-2</sup> || 27 inciderit// A<sup>5</sup> inciderint A<sup>1</sup>

urgent saeva inexpertos, grave est tenerae cervici iugum. ad suspicionem vulneris tiro pallescit, audacter veteranus cruentum suum spectat, qui scit se saepe viciisse post sanguinem. hos itaque deus quos probat, quos amat, indurat, recognoscit, exercet; eos autem quibus indulgere videtur, quibus parcere, molles venturis malis servat. erratis enim, si quem iudicatis exceptum: veniet et ad illum diu felicem sua portio; quisquis 8 videtur dimissus esse, dilatus est. quare deus optimum quemque aut mala valitudine aut luctu aut aliis in- 10 commodis afficit? quia in castris quoque periculosa fortissimis imperantur: dux lectissimos mittit, qui nocturnis hostes aggrediantur insidiis aut explorent iter aut praesidium loco deicient. nemo eorum qui exeunt dicit: 'male de me imperator meruit', sed 'bene iudi- 15 cavit.' item dicant quicumque iubentur pati timidis ignavisque flebilia: 'digni visi sumus deo in quibus 9 experiretur quantum humana natura posset pati.' fugite delicias, fugite enervantem felicitatem, qua animi permadescunt et nisi aliquid intervenit quod humanae sortis 20 admoneat, manent velut perpetua ebrietate sopiti. quem specularia semper ab afflato vindicaverunt, cuius pedes inter fomenta subinde mutata tepuerunt, cuius cenantones subditus et parietibus circumfusus calor tempe- 10 ravit, hunc levis aura non sine periculo stringet. cum 25 omnia quae excesserunt modum noceant, periculosissima

**1** haud scio an scribendum sit gravest; sunt enim duo enuntiata ad parem syllabarum numerum conformata: magis . . inexpertos et gravest . . iugum | tenerae cervici Muret te//rere ceruicib; A (eras- i) || 2 tyro A || 8 et add. Gruter || 10 valitudine// A (eras. m) || 14 qui (q corr. ex e) A<sup>1</sup> || 15 imperator volg. imperatur in ras. scr. A<sup>5</sup>; ex A<sup>1</sup> scriptura imp tantum dispicitur || 16 item Gertz idem A || 19 enervantem Lipsius eneruatum A || 21 manent ego addidi, vivunt Schultess; alii aut et post permadescunt deleverunt aut verbum quod deest alibi suppleverunt: iacent sopiti Koch sopiti torpent Gertz sopiuntur coni. Feldmann || 26 periculosissima A perniciosissima Wölfflin

felicitatis intemperantia est: movet cerebrum, in vanas  
 mentes imagines evocat, multum inter falsum ac verum  
 mediae caliginis fundit. quidni satius sit perpetuam  
 infelicitatem advocata virtute sustinere quam infinitis  
<sup>5</sup> atque immodicis bonis rumpi? lenior ieunio mors est,  
 eruditate dissiliunt. hanc itaque rationem dii sequuntur <sup>11</sup>  
 in bonis viris quam in discipulis suis praceptores,  
 qui plus laboris ab is exigunt, in quibus certior spes  
 est. nunquid tu invisos esse Lacedaemoniis liberos  
<sup>10</sup> suos credis, quorum experiuntur indolem publice ver-  
 beribus admotis? ipsi illos patres adhortantur, ut  
 ictus flagellorum fortiter perferant, et laceros ac semi-  
 animes rogan, perseverent vulnera praebere vulneribus.  
 quid mirum, si dure generosos spiritus deus temptat? <sup>12</sup>  
<sup>15</sup> numquam virtutis molle documentum est. verberat  
 nos et lacerat fortuna: patiamur! non est saevitia,  
 certamen est, quod quo saepius adierimus, fortiores  
 erimus: solidissima corporis pars est quam frequens  
 usus agitavit. praebendi fortunae sumus, ut contra  
<sup>20</sup> illam ab ipsa duremur: paulatim nos sibi pares faciet,  
 contemptum periculorum adsiduitas periclitandi dabit.  
 sic sunt nauticis corpora ferendo mari dura, agricolis <sup>13</sup>  
 manus tritae, ad excutienda tela militares lacerti valent,  
 agilia sunt membra cursoribus: id in quoque soli-

2 mentes *A* mentem *edd. multae* || 3 quidni satius *Muret* quid  
 ne is satius *A* || 5 ieuno *Hosius* || 6 dii sequntur *A* || 7 preceptores  
 laboris *A*<sup>1</sup>; *inter haec verba s. v. add. A*<sup>2</sup> qui plus || 8 ab/is *A*<sup>1</sup> corr.  
 in ab/his *A*<sup>5</sup> || 9 nunquid *A* || 10 uerberib; (*corr. ex uerbere*) *A*<sup>1</sup> ||  
 16 patiamur *Muret* patimur *A* || 17 quod quo et *P. Thomas* et  
 ego quo id *Gertz* quod *A*<sup>1</sup> quod si *A*<sup>6</sup> || 18 ante solidissima  
*Gertz* ut *add.* alii aut verba solidissima . . . . . agitavit post  
 periclitandi dabit aut verba praebendi fort. sumus . . . . . periclitandi dabit post membra cursoribus transponere voluerunt;  
 ego vereor ne ita ipsum *Senecam corrigamus* || 20 duremur <sup>5</sup>  
 duremus *A*<sup>1</sup> (us compendio solito scr.; *iuxta siglum A*<sup>6</sup> litteras  
 us *add.*) | faciet Koch faciat *A* || 22 sicsunt corr. ex sisunt  
 fort. *A*<sup>1</sup> | ferendo volg. efferendo *A*<sup>1</sup> sed ef corr. ex ej sive  
 quid aliud antea fuit nauticis fortia ora et ferendo m. in  
 edit. 1889 *Gertz*

dissimum est quod exercuit. ad contemnendam patientiam malorum animus patientia pervenit; quae quid in nobis efficere possit scies, si aspexeris quantum nationibus nudis et inopia fortioribus labor praestet. omnes considera gentes in quibus Romana pax desinit, Germanos dico et quicquid circa Histrum vagarum gentium occursat: perpetua illos hiemps, triste caelum premit, maligne solum sterile sustentat; imbreml culmo aut fronde defendunt, super durata glacie stagna persulant,  
 15 in alimentum feras captant. miseri tibi videntur? nihil miserum est quod in naturam consuetudo perduxit; paulatim enim voluptati sunt quae necessitate cooperunt. nulla illis domicilia nullaeque sedes sunt nisi quas lassitudo in diem posuit; vilis et hic quaerendus manu victus, horrenda iniqitas caeli, infecta corpora: hoc  
 15 quod tibi calamitas videtur tot gentium vita est! quid miraris bonos viros, ut confirmentur, concuti? non est arbor solida nec fortis nisi in quam frequens ventus incursat; ipsa enim vexatione constringitur et radices certius figit; fragiles sunt quae in aprica valle creverunt.  
 20 pro ipsis ergo bonis viris est, ut esse interriti possint, multum inter formidolosa versari et aequo animo ferre quae non sunt mala nisi male sustinenti.

1 V. Adice nunc, quod pro omnibus est optimum quemque, ut ita dicam, militare et edere operas. hoc  
 25 est propositum deo quod sapienti viro, ostendere haec quae vulgus appetit, quae reformidat, nec bona esse nec mala; apparebit autem bona esse, si illa non nisi bonis viris tribuerit, et mala esse, si tantum malis  
 2 irrogaverit. detestabilis erit caecitas, si nemo oculos  
 30 perdidit, nisi cui eruendi sunt: itaque careant luce

1 adētempnendā A || 8 sustentat A<sup>2</sup> sustat A<sup>1</sup> || 12 cēperunt A ut saepe || 13 verba nulla illis domicilia usque ad infecta corpora post hoc quod tibi . . . gentium vita est transponenda censem Gemoll || 22 ferre A<sup>1</sup> in ras., antea esse vid. scriptum fuisse || 26 ostendere// A (t eras.), unde ut ostenderet Aubert || 28 apparebit A<sup>1</sup> apparebunt A<sup>3</sup> || 30 destaulis A<sup>1</sup>, corr. m. 2

Appius et Metellus. non sunt divitiae bonum: itaque habeat illas et Elius leno, ut homines pecuniam, cum in templis consecraverint, videant et in fornice. nullo modo magis potest deus concupita traducere, quam si illa ad turpissimos defert, ab optimis abigit. 'at ini- 3 quum est virum bonum debilitari aut configi aut alli-gari, malos integris corporibus solutos ac delicatos in- cedere.' quid porro? non est inicum fortes viros arma sumere et in castris pernoctare et pro vallo obligatis 10 stare vulneribus, interim in urbe securos esse percisos et professos in pudicitiam? quid porro? non est ini- quum nobilissimas virgines ad sacra facienda noctibus excitari, altissimo somno inquinatas frui? labor op- 4 timos citat: senatus per totum diem saepe consulitur, 15 cum illo tempore vilissimus quisque aut in campo otium suum oblectet aut in popina lateat aut tempus in aliquo circulo terat. idem in hac magna re publica fit: boni viri laborant, impendunt, impenduntur et volentes quidem; non trahuntur a fortuna, sequuntur 20 illam et aequant gradus. si scissent, antecessissent. hanc quoque animosam Demetri fortissimi viri vocem 5 audisse me memini: 'hoc unum' inquit 'de vobis, di immortales, queri possum, quod non ante mihi notam voluntatem vestram fecistis; prior enim ad ista venissem, 25 ad quae nunc vocatus adsum. vultis liberos sumere? vobis illos sustuli; vultis aliquam partem corporis? sumite; non magnam rem promitto, cito totum relin- quam; vultis spiritum? quidni nullam moram faciam,

2 illa. sedet (ed *punctis del.*) *A*<sup>1</sup> illas//et *A*<sup>5</sup> | elius leno *A* || 5 adiniquum *A*<sup>1</sup> corr. m. 1—2 || 6 configi *A*, figi *in ras.* (pro ftgi?) || 10 percisos *Lipsius pbisos A<sup>5</sup>*: prima litt. p fuit fort. addita aliqua virgula, sive per sive pro fuit, deinde c fuisse potest, sed nec b nec v. praecisos *Fickert et Haase probrosos Aubert prodigos vel prolixos Pauly* || 12 nobilissimas (b corr. ex u m. 2) *A* || 14 senatus *A* (*supra na rasura est*) || 21 demetri *A*<sup>1</sup> corr. in -tri fort. m. 2 || 22 audisse *in marg. supplevit m. 2 et post* vocem inserendum esse significavit | dii mortales *A*<sup>1</sup> corr. m. 2 || 23 queri *A* || 28 quidni? nullam *volg.*; *interrogandi signum sustulit Gertz*

quo minus recipiatis quod dedistis? a volente feretis  
 6 quicquid petieritis. quid ergo est? maluissem offerre  
 quam tradere. quid opus fuit auferre? accipere potu-  
 istis; sed ne nunc quidem auferetis, quia nihil eripitur  
 nisi retinenti.' nihil cogor, nihil patior invitus nec  
 servio deo sed assentior, eo quidem magis, quod scio  
 7 omnia certa et in aeternum dicta lege decurrere. fata  
 nos ducunt et quantum cuique temporis restat prima  
 nascentium hora dispositum. causa pendet ex causa,  
 privata ac publica longus ordo rerum trahit: ideo for-  
 titer omne patientium est, quia non, ut putamus, in-  
 cidunt cuncta sed veniunt. olim constitutum est quid  
 gaudeas, quid fleas, et quamvis magna videatur varie-  
 tate singulorum vita distingui, summa in unum venit:  
 8 accipimus peritura perituri. quid itaque indignamur?  
 quid querimur? ad hoc parti sumus. utatur ut vult  
 suis natura corporibus; nos laeti ad omnia et fortes  
 cogitemus nihil perire de nostro. quid est boni viri?  
 praebere se fato. grande solacium est cum universo  
 rapi; quicquid est quod nos sic vivere, sic mori iussit,  
 eadem necessitate et deos alligat. inrevocabilis humana  
 pariter ac divina cursus vehit: ille ipse omnium conditor  
 et rector scripsit quidem fata, sed sequitur, semper paret,  
 9 semel iussit. 'quare tamen deus tam iniquus in distri-  
 butione fati fuit, ut bonis viris paupertatem et vulnera  
 et acerba funera ascriberet?' non potest artifex mutare  
 materiam: hoc passa est. quaedam separari a quibus-  
 dam non possunt, cohaerent, individua sunt. languida  
 ingenia et in somnum itura aut in vigiliam somno si-  
 millimam inertibus nectuntur elementis; ut efficiatur  
 30

*5 verba nihil cogor . . . . in aeternam dicta lege decur-  
 rere Senecae esse, non Demetrii probavit Gertz || 7 fata A<sup>3</sup>  
 facta A<sup>1</sup> || 8 restat 5 prestat A<sup>1</sup> corr. in restet A<sup>6</sup> || 9 ora A  
 corr. volg. || 14 distinguit A || 16 parti scripsi parati A comparati  
 Hammelrath || 22 illa A corr. volg. || 25 fati fuit ut bonis A<sup>1</sup>  
 in ras. praeter litteras fat et nis || 27 hoc passa est A crassa  
 est (del. hoc) Gloeckner compacta est Karsten quae iam hoc  
 passa est Gertz in edit. 1889 || 30 nectuntur A (un in ras. m. 1)*

vir cum cura dicendus, fortiore fato opus est. non erit illi planum iter: sursum oportet ac deorsum eat, fluctuetur ac navigium in turbido regat. contra fortunam illi tenendus est cursus; multa accident dura, aspera, sed quae molliat et conplanet ipse. ignis aurum 10 probat, miseria fortis viros. vide quam alte escendere debeat virtus: scies illi non per secura vadendum.

ardua prima via est et quam vix mane recentes  
enituntur equi; medio est altissima caelo,  
unde mare et terras ipsi mibi saepe videre  
sit timor et pavida trepidet formidine pectus.  
ultima prona via est et eget moderamine certo;  
tunc etiam quae me subiectis excipit undis,  
ne ferar in praeceps, Tethys solet ima vereri.

haec cum audisset ille generosus adulescens: 'placet' 11  
inquit 'via; escendo. est tanti per ista ire casuro.' non  
desinit acrem animum metu territare:

utque viam teneas nulloque errore traharis,  
per tamen adversi gradieris cornua tauri  
20 Haemoniosque arcus violentique ora leonis.

post haec ait: 'iunge datos currus! his quibus deterrei  
me putas incitor. libet illic stare ubi ipse Sol trepidat.'  
humilis et inertis est tuta sectari: per alta vir-  
tus it.

8 Ovid. met. II 63sq. || 18 ibid. 79sq.

3 fluctuetur ac (r et ac in ras. fort. m. 2; ac s. v. add.) A ||  
6 escendere 5 excendere (aut extendere) A || 8 quam A qua  
Ovidi codd. || 11 sit et trepidet A fit Heinsius trepidat Ov.  
codd. || 12 et s. v. add. A<sup>2</sup> || 14 Tethys volg. thetis A<sup>3</sup> et Ov. codd. |  
ima A ipsa Ov. codd. || 16 uia. exscendo (aut &scendo) A<sup>1</sup> uia//  
excendo A<sup>2</sup> corr. Bongarsius || 17 aut pater (vel alter) ante  
acrem inserendum aut mutandum esse non sinit . . . territari  
censem Pfennig. ego, ut in fabula omnibus nota, hoc additamento  
non puto opus esse; nec dial. III 20, 4 (p. 74, 5 G.) nomen addi-  
tum est; cfr. dial. XI 11, 3 || 20 hemonios querqus A<sup>1</sup>, sed iam  
ipsa man. 1, ut vid., inter e et r s. v. add. a, deinde radendo  
corr. A<sup>3</sup> || 21 iunge da currus A<sup>1</sup>, corr. m. 2. verba in usum  
suum mutavit S. ex Ovidianis finge datos currus || 23 verba  
humilis . . . virtus it Gertz recte vid. Senecae tribuisse

VI. 'Quare tamen bonis viris patitur aliquid mali  
 deus fieri?' ille vero non patitur. omnia mala ab illis  
 removit, scelerata et flagitia et cogitationes improbas et  
 avida consilia et libidinem caecam et alieno imminen-  
 tem avaritiam; ipsos tuetur ac vindicat: nunquid hoc  
 quoque aliquis a deo exigit, ut bonorum virorum etiam  
 sarcinas servet? remittunt ipsi hanc deo curam: ex-  
 2 terna contemnunt. Democritus divitias proiecit onus  
 illas bonae mentis existimans: quid ergo miraris, si id  
 deus bono viro accidere patitur quod vir bonus ali-  
 quando vult sibi accidere? filios amittunt viri boni:  
 quidni, cum aliquando et occidunt? in exilium mittun-  
 tur: quidni, cum aliquando ipsi patriam non repetituri  
 relinquant? occiduntur: quidni, cum aliquando ipsi sibi  
 3 manus afferant? quare quaedam dura patiuntur? ut 15  
 alios pati doceant; nati sunt in exemplar. puta itaque  
 deum dicere: „quid habetis quod de me queri possitis,  
 vos, quibus recta placuerunt? aliis bona falsa circum-  
 dedi et animos inanes velut longo fallacique somnio  
 lusi: auro illos et argento et ebore adornavi, intus 20  
 4 boni nihil est. isti quos pro felicibus aspicis, si non  
 qua occurrunt sed qua latent videris, miseri sunt, sor-  
 didi, turpes, ad similitudinem parietum suorum ex-  
 trinsecus culti; non est ista solida et sincera felicitas:  
 crusta est et quidem tenuis. itaque dum illis licet 25  
 stare et ad arbitrium suum ostendi, nitent et imponunt;  
 cum aliquid incidit quod disturbet ac detegat, tunc  
 appareat quantum altae ac verae foeditatis alienus splen-  
 dor absconderit. vobis dedi bona certa, mansura, quanto  
 magis versaverit aliquis et undique inspexerit, meliora 30

2 deus s. v. add. A<sup>1</sup> || 5 vindicat (n s. v. add. m. 2) A ||  
 6 etiam volg. etimi A || 13 repetituri A (ti s. v. add. m. 1) ||  
 17 queri A || 20 illo set A<sup>1</sup> corr. A<sup>3</sup> | adornaui// (erasa t  
 perforata) A || 21 aspicis et uideris A aspicitis et videritis volg.  
 sed orationis aequalitatis Seneca non nimis curiosus est, pae-  
 sertim in hoc libello; cfr. p. 7, 7sq.; 11, 22; dial. VI 2, 1

maioraque: permisi vobis metuenda contemnere, cupiditates fastidire; non fulgetis extrinsecus, bona vestra introrsus obversa sunt. sic mundus exteriora contempsit spectaculo sui laetus. intus omne posui bonum;  
 6 non egere felicitate felicitas vestra est. 'at multa incidunt tristia, horrenda, dura toleratu.' quia non poteram vos istis subducere, animos vestros adversus omnia armavi: ferte fortiter. hoc est quo deum antecedatis: ille extra patientiam malorum est, vos supra  
 10 patientiam. contemnite paupertatem: nemo tam pauper vivit quam natus est; contemnite dolorem: aut solvetur aut solvet; contemnite mortem: quae vos aut finit aut transfert; contemnite fortunam: nullum illi telum quo feriret animum dedi. ante omnia cavi, ne quid 7  
 15 vos teneret invitos; patet exitus: si pugnare non vultis, licet fugere. ideo ex omnibus rebus quas esse vobis necessarias volui nihil feci facilius quam mori. prono animam loco posui: † trahitur; attendite modo et videbitis quam brevis ad libertatem et quam expedita ducat  
 20 via. non tam longas in exitu vobis quam intrantibus moras posui; alioqui magnum in vos regnum fortuna tenuisset, si homo tam tarde moreretur quam nascitur. omne tempus, omnis vos locus doceat quam facile sit 8 renuntiare naturae et munus illi suum inpingere; inter  
 25 ipsa altaria et sollemnes sacrificantium ritus, dum optatur vita, mortem condiscite. corpora opima taurorum exiguo concidunt vulnere et magnarum virium animalia humanae manus ictus inpellit; tenui ferro commissura cervicis abrumpitur, et cum articulus ille qui caput

2 fulgetis corr. ex fulgentis A || 4 posui Lipsius posuit A ||  
 5 felicitate/// corr. ex felicitatis ut vid. A<sup>1</sup> | admulta A<sup>1</sup> corr.  
 m. 2 || 6 tristia corr. ex tristitia A | tolerantu// (eras. r) A ||  
 8 quod eum A<sup>1</sup> corr. A<sup>2</sup> || 14 ne quid Gertz ne quis A || 18 trahitur A <sequitur qua> trahitur van der Vliet <quid>  
 trahitur? Joh. Müller tradituro Petschenig hac itur Schultess  
 elabitur Karsten planum iter Nettleship transituram ego conieci  
 coll. epist. 93, 10 (p. 403, 3 Hense) et 65, 24 (p. 196, 19 et 21) ||  
 24 munis A<sup>1</sup> ut vid. corr. A<sup>5</sup> || 25 optatur uita A<sup>5</sup>

collumque committit incisus est, tanta illa moles cor-  
9 ruit. non in alto latet spiritus nec utique ferro eru-  
endus est; non sunt vulnere penitus impresso scrutanda  
praecordia: in proximo mors est. non certum ad hos  
ictus destinavi locum: quacumque vis pervium est.  
5 ipsum illud quod vocatur mori, quo anima discedit  
a corpore, brevius est quam ut sentiri tanta velocitas  
possit: sive fauces nodus elisit, sive spiramentum aqua  
praeclusit, sive in caput lapsos subiacentis soli duritia  
communuit, sive haustus ignis cursum animae reme-  
antis interscidit: quicquid est, properat. ecquid erube-  
scitis? quod tam cito fit, timetis diu!"  
10

5 destinavi *volg.* estimauit *A* | quacumque vis, pervium  
est *Wölfflin*, et sic *A* nisi quod s in uis punctis notata, deinde  
erasa est et est corr. ex et || 9 lapsos *A<sup>1</sup>* lapsis (aut -as) corr.  
*A<sup>b</sup>* || 11 ecquid *volg.* & quid *A*. Subscriptio minio picta haec  
est: L. A. Seneca ad luciliū. Quare aliqua | incommoda bonis  
uiris accidunt, cum prouidentia sit. explicit. Incipit | Ad Serenū.  
Nec iniuriam nec ētumeliā accipere sapientem. |

L. ANNAEI SENECAE  
DIALOGORVM LIBER II.  
AD SERENVM  
NEC INVRIAM NEC CONTVMELIAM ACCIPERE  
SAPIENTEM.

(DE CONSTANTIA SAPIENTIS)

I. Tantum inter Stoicos, Serene, et ceteros sapientiam professos interesse quantum inter feminas et mares non immerito dixerim, cum utraque turba ad vitae societatem tantundem conferat, sed altera pars ad obsequendum, altera imperio nata sit. ceteri sapientes molliter et blande, ut fere domestici et familiares medici aegris corporibus, non qua optimum et celerimum est medentur sed qua licet; Stoici virilem ingressi viam non ut amoena ineuntibus videatur curae habent, sed ut quam primum nos eripiat et in illum editum verticem educat, qui adeo extra omnem teli iactum surrexit, ut supra fortunam emineat. 'at ardua per quae vocamur et confragosa sunt.' quid enim? plano aditur excelsum? sed ne tam abrupta quidem sunt quam quidam putant. prima tantum pars saxa rupesque habet et invii speciem, sicut pleraque ex longinquo speculantibus abscisa et conexa videri solent,

1 stoicos serene A (*ante serene m. rec. o. s. v. add.*) ||  
3 immerito A<sup>5</sup> || 5 ceteri A || 6 blande A blande <agunt>  
*Koch coll. dial. VI 1,5* || 7 egris A || 9 amena A || 12 atardua  
*corr. ex adardua A<sup>1-2</sup>* || 14 abrupta *corr. ex abruta A<sup>2</sup>* || 15 quidam  
*corr. ex quidem A<sup>1-2</sup>* || 15 saxa//rupesq; A (*eras. fort. c*) ||  
17 abscisa *corr. ex absisa fort. A<sup>1</sup>* | *eonexa A<sup>1</sup> connexa A<sup>2</sup>*

cum aciem longinquitas fallat, deinde propius adeuntibus  
 eadem illa, quae in unum congesserat error oculorum,  
 paulatim adaperiuntur, tum illis quae praecipitia ex  
 3 intervallo apparebant redit lene fastigium. nuper cum  
 incidisset mentio M. Catonis, indigne ferebas, sicut es 5  
 iniuitatis impatiens, quod Catonem aetas sua parum  
 intellexisset, quod supra Pompeios et Caesares surgen-  
 tem infra Vatinios posuisset, et tibi indignum vide-  
 batur, quod illi dissuasuro legem toga in foro esset  
 erepta quodque a rostris usque ad arcum Fabianum 10  
 per seditiones factionis manus traditus voces improbas  
 et sputa et omnis alias insanae multitudinis con-  
 tumelias pertulisset.

1 II. Tum ego respondi habere te, quod rei publicae  
 nomine movereris, quam hinc P. Clodius, hinc Vatinius 15  
 ac pessimus quisque venundabat et caeca cupiditate  
 correpti non intellegebant se dum vendunt et venire;  
 pro ipso quidem Catone securum te esse iussi: nullam  
 enim sapientem nec iniuriam accipere nec contumeliam  
 posse, Catonem autem certius exemplar sapientis viri 20  
 nobis deos immortalis dedisse quam Ulixen et Herculem  
 prioribus saeculis. hos enim Stoici nostri sapientes  
 pronuntiaverunt, invictos laboribus et contemptores  
 2 voluptatis et victores omnium terrorum. Cato non  
 cum feris manus contulit, quas consecitari venatoris 25  
 agrestisque est, nec monstra igne ac ferro persecutus  
 est nec in ea tempora incidit quibus credi posset  
 caelum umeris unius inniti; excussa iam antiqua credulitate  
 et saeculo ad summam perducto sollertia cum  
 ambitu congressus, multiformi malo, et cum potentiae 30

4 *Inde a voce nuper novum caput (II) instituit Gertz* ||  
 11 tractus Erasm. ed. 2 et volg. ante Fick. (cfr. ep. 14, 13) ||  
 16 venundabant Gertz || 18 catone// (m eras.) A | nullam Bentley  
 nullum A || 24 uoluptatis et victores in ras. A<sup>3</sup> | terrorum  
 Lipsius terrarum A || 25 uenatoris in marg. A<sup>6</sup> et volg. uenatori  
 A<sup>1</sup> (n in ras.) uenatoria A<sup>2</sup>(?) || 29 sollertia A sed lineola  
 postea erasa est

inmensa cupiditate, quam totus orbis in tres divisus satiare non poterat, adversus vitia civitatis degenerantis et pessum sua mole sidentis stetit solus et cadentem rem publicam, quantum modo una retrahi manu poterat, tenuit, donec abstractus comitem se diu sustentatae ruinae dedit simulque exstincta sunt quae nefas erat dividi; neque enim Cato post libertatem vixit nec libertas post Catonem. huic tu putas iniuriam fieri potuisse a populo, quod aut praeturam illi detraxit aut togam? quod sacrum illud caput purgamentis oris adspersit? tutus est sapiens nec ulla affici aut iniuria aut contumelia potest.

III. Videor mihi intueri animum tuum incensum et effervescentem; paras adclamare: 'haec sunt quae auctoritatem praeceptis vestris detrahant: magna promittitis et quae ne optari quidem, nedum credi possint; deinde ingentia locuti cum pauperem negastis esse sapientem, non negatis solere illi et servum et tectum et cibum deesse, cum sapientem negastis insanire, non negatis et alienari et parum sana verba emittere et quicquid vis morbi cogit audere, cum sapientem negastis servum esse, idem non itis infitias et veniturum et imperata facturum et domino suo servilia praestatrum ministeria: ita sublato alte supercilio in eadem quae ceteri descenditis mutatis rerum nominibus. tale itaque aliquid et in hoc esse suspicor, quod prima specie pulchrum atque magnificum est, nec iniuriam nec contumeliam accepturum esse sapientem. multum autem interest, utrum sapientem extra indignationem so an extra iniuriam ponas. nam si dicis illum aequo

<sup>1</sup> immensa A<sup>3</sup> | inter tres Wolfflin in recte tenet Feldmann (et Rech) cfr. dial. IV 35,3 benef. II 28,2 || 4 retrai A, corr. m. rec. || 5 + abstractus A<sup>1</sup>; in marg. A<sup>3</sup> aut m. rec. + uel arreptus add. | su/stentate A (eras. b) || 11 audiuria A<sup>1</sup> corr. A<sup>2</sup> || 14 acclamare A (ac ex ad radendo corr.) || 18 + et tectum A, in marg. A<sup>3</sup> aut m. rec. add. + uel uestitum || 21 cogit/audere A (eras. t) || 22 itis in infitias A, sed prius in s. v. add. A<sup>3</sup>

animo laturum, nullum habet privilegium, contigit illi  
 res vulgaris et quae discitur ipsa iniuriarum assiduitate,  
 patientia, si negas accepturum iniuriam, id est neminem  
 illi temptaturum facere, omnibus relictis negotiis Stoicus  
 3 fio.' ego vero sapientem non imaginario honore ver-  
 borum exornare constitui, sed eo loco ponere quo  
 nulla permittatur iniuria. 'quid ergo? nemo erit qui  
 lacessat, qui temptet?' nihil in rerum natura tam  
 sacrum est, quod sacrilegum non inveniat, sed non  
 ideo divina minus in sublimi sunt, si existunt qui 10  
 magnitudinem multum ultra se positam non tacturi  
 appetant; invulnerabile est non quod non feritur, sed  
 quod non laeditur: ex hac tibi nota sapientem ex-  
 4 hibebo. nunquid dubium est, quin certius robur sit  
 quod non vincitur quam quod non lacessitur, cum 15  
 dubiae sint vires inexpertae, at merito certissima fir-  
 mitas habeatur, quae omnis incursus respuit? sic tu  
 sapientem melioris scito esse naturae, si nulla illi in-  
 iuria nocet, quam si nulla fit. et illum fortem virum  
 dicam, quem bella non subigunt nec admota vis ho-  
 stilis exterret, non cui pingue otium est inter desides  
 5 populos. hoc igitur dico, sapientem nulli esse iniuriae  
 obnoxium; itaque non refert, quam multa in illum coi-  
 ciantur tela, cum sit nulli penetrabilis. quomodo quo-  
 rundam lapidum inexpugnabilis ferro duritia est nec 20  
 secari adamas aut caedi vel deteri potest sed incur-  
 rentia ultro retundit, quemadmodum quaedam non  
 possunt igne consumi sed flamma circumfusa rigorem  
 suum habitumque conservant, quemadmodum proiecti  
 quidam in altum scopuli mare frangunt nec ipsi ulla 25  
 saevitiae vestigia tot verberati saeculis ostentant: ita  
 sapientis animus solidus est et id roboris collegit, ut  
 tam tutus sit ab iniuria quam illa quae rettuli.

8 lacessiat A || 11 //acturi A (t eras.) || 20 admota corr.  
 ex amota A<sup>2</sup> || 26 adamas aut in ras. A<sup>5</sup> || 27 et 29 que-  
 māmodū A<sup>1</sup> corr. A<sup>3</sup> || 31 sequitia A<sup>1</sup> corr. A<sup>2</sup> || 32 collegit  
 volg. colligit A || 33 re//tuli (eras. t) A

IV. 'Quid ergo? non erit aliquis qui sapienti 1  
 facere temptet iniuriam?' temptabit, sed non per-  
 venturam ad eum; maiore enim intervallo a contactu  
 inferiorum abductus est, quam ut ulla vis noxia usque  
 5 ad illum vires suas perferat. etiam cum potentes et  
 imperio editi et consensu servientium validi nocere in-  
 tendent, tam citra sapientiam omnes eorum impetus  
 deficient, quam quae nervo tormentisve in altum ex-  
 primuntur, cum extra visum exilierint, citra caelum  
 10 tamen flectuntur. quid? tu putas tum, cum stolidus 2  
 ille rex multitudine telorum diem obscuraret, ullam  
 sagittam in solem incidisse aut demissis in profundum  
 catenis Neptunum potuisse contingi? ut caelestia  
 humanas manus effugiunt et ab his qui tempa diruunt  
 15 ac simulacra conflant nihil divinitati nocetur, ita quic-  
 quid fit in sapientem proterve, petulanter, superbe,  
 frustra temptatur. 'at satius erat neminem esse qui 3  
 facere vellet.' rem difficilem optas humano generi, in-  
 nocentiam; et non fieri eorum interest qui facturi  
 20 sunt, non eius qui pati ne si fiat quidem potest.  
 immo nescio an magis vires sapientiae ostendat tran-  
 quillitas inter lacescentia, sicut maximum argumentum  
 est imperatoris armis virisque pollentis tuta securitas  
 in hostium terra.

25 V. Dividamus, si tibi videtur, Serene, iniuriam 1  
 a contumelia. prior illa natura gravior est, haec levior  
 et tantum delicatis gravis, qua non laeduntur homines  
 sed offenduntur. tanta est tamen animorum dissolutio  
 et vanitas, ut quidam nihil acerbius putent: sic in-

4 ulla corr. ex vila fort. A<sup>1</sup> || 5 et imperio A ei, imp.  
 Gertz, post nocere add. ei 5 || 6 editi A corr. volg. || 11 obscu-  
 raret (c s. v. man. I) //ullā (eras. t) A || 12 demissis Pincianus  
 dimissis A || 13 constringi coni. Bentley || 15 simulacra// (1 lit.  
 eras.) A || 16 superbę A || 17 adsatus corr. in atsatus  
 A<sup>1-2</sup> || 21 sapientia ostendat tranquillitatis A corr. Haupt ||  
 22 lacescentiā A<sup>1</sup>, lineola postea erasa est || 23 imperatori//  
 armis A (eras. vid. est) corr. volg. || 24 in hostium turba Klammer ||  
 28 offenduntur A | tanta est tamen in ras. A<sup>3</sup>

venies servum qui flagellis quam colaphis caedi malit  
 et qui mortem ac verbera tolerabiliora credat quam  
 2 contumeliosa verba. ad tantas ineptias perventum est,  
 ut non dolore tantum sed doloris opinione vexemur  
 more puerorum, quibus metum incutit umbra et per-  
 sonarum deformitas et depravata facies, lacrimas vero  
 evocant nomina parum grata auribus et digitorum  
 motus et alia quae impetu quodam erroris improvidi  
 3 refugiunt. Iniuria propositum hoc habet aliquem malo  
 adficere; malo autem sapientia non relinquit locum — 10  
 unum enim illi malum est turpitudo, quae intrare eo  
 ubi iam virtus honestumque est non potest —: ergo,  
 si iniuria sine malo nulla est, malum nisi turpe nullum  
 est, turpe autem ad honestis occupatum pervenire non  
 potest, iniuria ad sapientem non pervenit. nam si in-  
 15 iuria alicuius mali patientia est, sapiens autem nullius  
 mali est patiens, nulla ad sapientem iniuria pertinet.  
 4 omnis iniuria deminutio eius est in quem incurrit, nec  
 potest quisquam iniuriam accipere sine aliquo detri-  
 mento vel dignitatis vel corporis vel rerum extra nos 20  
 positarum. sapiens autem nihil perdere potest; omnia  
 in se reposuit, nihil fortunae credit, bona sua in solido  
 habet contentus virtute, quae fortuitis non indiget  
 ideoque nec augeri nec minui potest — nam et in  
 summum perducta incrementi non habent locum et 25  
 nihil eripit fortuna nisi quod dedit; virtutem autem  
 non dat, ideo nec detrahit — libera est, inviolabilis,  
 immota, inconcussa, sic contra casus indurat, ut ne  
 5 inclinari quidem, nedum vinci possit; adversus ad-  
 paratus terribilium rectos oculos tenet, nihil ex vultu 30  
 mutat, sive illi dura sive secunda ostentantur. itaque

14 ad corr. er at s. v. add. A<sup>1</sup> || 18 deminutio Muret dimi-  
 nutio A || 22 credidit Wölfflin || 25 habent volg. habet A ||  
 28 inconcussa; <sapientem> sic Gertz; scribere mavolt in eis  
 quae sequuntur itaque nihil perdet <sapiens> Gemoll; neutrum  
 probo: Sen. neglegentius scriptis ut alibi (cfr. Joh. Müller Krit.  
 Stud. I p. 7) | indurata Pincianus || 29 apparatus A<sup>5</sup> || 31 scđda  
 A (d m. 5 in ras.)

nihil perdet quod perire sensurus sit; unius enim in possessione virtutis est, ex qua depelli nunquam potest, ceteris precario utitur: quis autem iactura movetur alieni? quodsi iniuria nihil laedere potest ex his quae 5 propria sapientis sunt, quia virtute *salva* sua salva sunt, iniuria sapienti non potest fieri.

Megaram Demetrius ceperat, cui cognomen Polior- 6 cetes fuit. ab hoc Stilbon philosophus interrogatus, num aliquid perdidisset: 'nihil,' inquit 'omnia mea me- 10 cum sunt.' atqui et patrimonium eius in praedam cesserat et filias rapuerat hostis et patria in alienam dicionem pervenerat et ipsum rex circumfusus victoris exercitus armis ex superiore loco rogitabat. at ille 7 victoriam illi excussit et se urbe capta non invictum 15 tantum sed indemnem esse testatus est. habebat enim vera secum bona, in quae non est manus injectio, at quae dissipata et direpta ferebantur, non iudicabat sua sed adventicia et nutum fortunae sequentia. ideo ut non propria dilexerat; omnium enim extrinsecus ad- 20 fluentium lubrica et incerta possessio est.

VI. Cogita nunc, an huic fur aut calumniator aut 1 vicinus impotens aut dives aliquis regnum orbae senec- tutis exercens facere iniuriam possit, cui bellum et hostis et ille egregiam artem quassandarum urbium 25 professus eripere nihil potuit. inter micantis ubique 2 gladios et militarem in rapina tumultum, inter flamas et sanguinem stragemque impulsae civitatis, inter fra- gorem templorum super deos suos cadentium uni homini pax fuit. non est itaque, quod audax iudices pro-

<sup>4</sup> ledere A (l s. v. add. m. 2) || 5 propria s. v. add. A<sup>1</sup> |  
salva h. l. add. Madvig, post sua Lipsius || 7 inde a Megara Gertz cap. VI instituit et usque ad c. VII 2 continuavit. hanc totam digressionem inter cap. IX et X transponit Karsten | poli hercetes A corr. volg. || 8 filosophus A || 9 mea s. v. add. A<sup>1</sup> || 12 dicionem volg. cditionem A | uictoris A<sup>5</sup> || 16 atquae corr. ex adquae A<sup>1-2</sup>, at quae A<sup>5</sup> || 19 delexerat corr. in dil- A fort m. 1 || 24 hostis ille 5 Gertz dubitat an ante ille aut post professua addendum sit dux || 29 fuit in ras. A<sup>1</sup>

missum, cuius tibi, si parum fidei habeo, sponsorem  
dabo. vix enim credis tantum firmitatis in hominem  
aut tantam animi magnitudinem cadere; sed is prodit  
3 in medium qui dicat: 'non est quod dubites, an at-  
tollere se homo natus supra humana possit, an dolores,  
damna, ulcerationes, vulnera, magnos motuus rerum  
circa se frementium securus aspiciat et dura placide  
ferat et secunda moderate, nec illis cedens nec his  
fretus, unus idemque inter diversa sit nec quicquam  
suum nisi se putet, et se quoque ea parte qua melior  
10 est. en adsum hoc vobis probaturus, sub isto tot ci-  
vitatium eversore munimenta incussu arietis labefieri  
et turrium altitudinem cuniculis ac latentibus fossis re-  
pente desidere et aequaturum editissimas arces aggerem  
crescere, at nulla machinamenta posse reperiri, quae  
15 5 bene fundatum animum agitant. erepsi modo e ruinis  
domus et incendis undique reluentibus flamas per  
sanguinem fugi; filias meas quis casus habeat, an peior  
publico, nescio; solus et senior et hostilia circa me  
omnia videns tamen integrum incolumemque esse cen-  
sum meum profiteor: teneo, habeo quicquid mei habui.  
6 non est quod me victum victoremque te credas: vicit  
fortuna tua fortunam meam. caduca illa et dominum  
mutantia ubi sint nescio; quod ad res meas pertinet,  
7 mecum sunt, mecum erunt. perdidierunt isti divites  
patrimonia, libidinosi amores suos et magno pudoris im-  
pendio dilecta scorta, ambitiosi curiam et forum et loca  
exercendis in publico vitiis destinata; feneratores perdi-  
derunt tabellas, quibus avaritia falso laeta divitias imagi-  
natur: ego quidem omnia integra illibataque habeo. pro-  
20 25 30

<sup>2</sup> credas Gertz credideris Koch, sed S. spectare vid. cap. 3  
in. (Joh Müller) | homine A corr. volg. || 3 sed is Gertz sed si A  
sed [si] Madvig sed sic . . . quasi dicat Petschenig || 6 motuus A ||  
8 cedens A || 10 et se q. Schultess esse q. A esse se q. Madvig ||  
12 labe fieri A diiunctum ut semper in eiusmodi compositis ||  
15 at corr. ex ad A<sup>1-2</sup> | repperiri A || 17 incendiis (tertia i s. v.)  
A || 20 incoluñq; A || 27 dilecta scorta A, litterae a scorta vix  
apparent, in ras. m. 3 scriptae

inde istos interroga qui flent, lamentantur, qui strictis  
gladiis nuda pro pecunia corpora opponunt, qui hostem  
onerato sinu fugiunt.' ergo ita habe, Serene, perfectum 8  
illum virum, humanis divinisque virtutibus plenum,  
5 nihil perdere. bona eius solidis et inexuperabilibus  
munimentis praecincta sunt. non Babylonios illis muros  
contuleris, quos Alexander intravit, non Carthaginis  
aut Numantiae moenia una manu capta, non Capit-  
tolium arcemve, habent ista hostile vestigium: illa, quae  
10 sapientem tuentur, et a flamma et ab incursu tuta  
sunt, nullum introitum praebent, excelsa, inexpugna-  
bilia, diis aequa.

VII. Non est quod dicas, ita ut soles, hunc sapien- 1  
tem nostrum nusquam inveniri. non fingimus istud  
15 humani ingenii vanum decus nec ingentem imaginem  
falsae rei concipimus, sed qualem conformamus, ex-  
hibuimus, exhibebimus, raro forsitan magnisque aeta-  
tuum intervallis unum; neque enim magna et excedentia  
solitum ac vulgarem modum crebro gignuntur. ceterum  
20 hic ipse M. Cato, a cuius mentione haec disputatio  
processit, vereor ne supra nostrum exemplar sit.

Denique validius debet esse quod laedit eo quod 2  
laeditur; non est autem fortior nequitia virtute: non  
potest ergo laedi sapiens. iniuria in bonos nisi a malis  
25 non temptatur; bonis inter se pax est, mali tam bonis  
perniciosi quam inter se. quodsi laedi nisi infirmior  
non potest, malus autem bono infirmior est, nec in-

<sup>1</sup> lamentantur, qui strictis *Gertz* qui lamentantur strictis  
*A* || <sup>2</sup> 3 ita habe <sup>5</sup> ita habes *A* || <sup>6</sup> monim̄tis *A* corr. volg. |  
illis *Gertz* illi *A* || <sup>8</sup> m̄enia *A* || <sup>9</sup> fastidium *A*<sup>1</sup>, in marg. *A*<sup>3</sup>(?)  
uel uestigium add. ut volg. editur. *Senecam cogitare potuisse de*  
*Tarpeia eiusque sepulcro censem Gertz.* habuit ista hostile fastidi-  
dium *Karsten* | illaque *A*<sup>1</sup> corr. *A*<sup>3</sup> || <sup>13</sup> qd *A* d corr. ex t |  
ita volg. ista *A* || <sup>15</sup> nec mente imaginem *Wolters* || <sup>16</sup> con-  
formamus *Wölfflin* confirmamus *A* || <sup>17</sup> et exhibebimus *A* (et  
s. v. add. m. recentior) || <sup>23</sup> verba non potest ergo laedi sapiens  
et <sup>25</sup> mali tam bonis pern. quam inter se delet *Claussen* || <sup>24</sup> a  
praepos. s. v. add. *A*<sup>2</sup>

iuria bonis nisi a dispari verenda est: iniuria in sapientem virum non cadit. illud enim iam non es admotus neminem bonum esse nisi sapientem. 'si iniuste' inquit 'Socrates damnatus est, iniuriam accepit.' hoc loco intellegere nos oportet posse evenire, ut faciat aliquis iniuriam mihi et ego non accipiam: tamquam si quis rem, quam e villa mea subripuit, in domo mea ponat, ille furtum fecerit, ego nihil perdiderim. potest aliquis nocens fieri, quamvis non nocuerit: si quis cum uxore sua tamquam cum aliena concumbat, adulterer 10 erit, quamvis illa adultera non sit; aliquis mihi venenum dedit, sed vim suam remixtum cibo perdidit: venenum ille dando sceleri se obligavit, etiam si non nocuit; non minus latro est, cuius telum obposita veste elusum est. omnia scelera etiam ante effectum operis, 15 quantum culpae satis est, perfecta sunt. quaedam eius condicionis sunt et hac vice copulantur, ut alterum sine altero esse possit, alterum sine altero non possit. quod dico conabor facere manifestum. possum pedes movere, ut non curram: currere non possum, ut pedes 20 non moveam; possum, quamvis in aqua sim, non natare: si nato, non possum in aqua non esse. ex hac sorte et hoc est de quo agitur. si iniuriam accepi, necesse est factam esse; si est facta, non est necesse accepisse me. multa enim incidere possunt quae submoveant iniuriam: ut intentatam manum deicere aliquis casus potest et emissam tela declinare, ita iniurias qualescumque potest aliqua res repellere et in medio intercipere, ut et factae sint nec acceptae.

1 bono Klammer, sed cfr. p. 31, 12 et 13 || 2 amonendus A ||  
 3 iniuste (iu in ras.) A<sup>1</sup> || 7 q//evilla A eras. m || 12 remixtum volg. -tam A || 13 ille Madvig illud A | sceleri A quod teneo cfr. benef. p. 195, 7 Hos. Hor. epod. XVII 67 sceleris Gertz scelere Madvig || 16 Q . . . eius condicionis sunt in marg. add. A<sup>2</sup>; primi vocabuli (quedā) praeter Q nihil appetet || 24 si/est A (eras. n̄) sin est Koch || 26 intentatam manum 5 intentata manu A

VIII. Praeterea iustitia nihil iniustum pati potest,<sup>1</sup>  
 quia non coeunt contraria; iniuria autem non potest  
 fieri nisi iniuste: ergo sapienti iniuria non potest fieri.  
 nec est quod mireris, si nemo illi potest iniuriam  
<sup>5</sup> facere: ne prodesse quidem quisquam potest. et sa-  
 pienti nihil deest quod accipere possit loco munera;  
 et malus nihil potest dignum tribuere sapiente; habere  
 enim prius debet quam dare, nihil autem habet quod  
 ad se transferri sapiens gavisurus sit. non potest ergo <sup>2</sup>  
<sup>10</sup> quisquam aut nocere sapienti aut prodesse, quoniam  
 divina nec iuvari desiderant nec laedi possunt, sapiens  
 autem vicinus proximusque dis consistit, excepta mor-  
 talitate similis deo. ad illa nitens pergensque excelsa,  
 ordinata, intrepida, aequali et concordi cursu fluentia,  
<sup>15</sup> secura, benigna, bono publico nata, et sibi et aliis  
 salutaria nihil humile concupiscet, nihil flebit. qui <sup>3</sup>  
 rationi innexus per humanos casus divino incedit animo,  
 non habet ubi accipiat iniuriam — ab homine me tan-  
 tum dicere putas? ne a fortuna quidem, quae quotiens  
<sup>20</sup> cum virtute congressa est, numquam par recessit. si  
 maximum illud ultra quod nihil habent iratae leges ac  
 saevissimi domini *quod* minentur, in quo imperium suum  
 fortuna consumit, aequo placidoque animo accipimus et  
 scimus mortem malum non esse, ob hoc ne iniuriam  
<sup>25</sup> quidem, multo facilius alia tolerabimus, damna et do-  
 lores, ignominias, locorum commutations, orbitates,  
 discidia, quae sapientem, etiam si universa circum-  
 veniant, non mergunt, nedum ut ad singulorum im-  
 pulsus maereat. et si fortunae iniurias moderate fert,  
<sup>30</sup> quanto magis hominum potentium quos scit fortunae  
 manus esse!

<sup>1</sup> preterea *A* || 11 laedi// *A* || 12 dis *A*<sup>1</sup> diis *A*<sup>2</sup> || 13 ad  
 corr. ex at *A*<sup>1-2</sup> || 15 securus, benignus, . . . natus . . . salutaris  
*coni.* Lipsius || 16 distinxit Gertz; antea legebatur: flebit, qui . . .  
 animo. Non || 17 incedit cum <sup>5</sup> Gertz incendet *A* || 18 ubi *A*  
 unde Pincianus || 19 quidem *s. v. add.* *A*<sup>2</sup> || 22 quod minentur <sup>5</sup>  
*Pincianus* minentur (*om. quod*) *A* notatis litteris et; minitantius  
*Petschenig* || 25 et del. *Pincianus* || 29 mereat *A*

- 1     IX. Omnia itaque sic patitur ut hiemis rigorem  
et intemperantiam caeli, ut fervores morbosque et ce-  
tera forte accidentia, nec de quoquam tam bene iudicat,  
ut illum quicquam putet consilio fecisse, quod in uno  
sapiente est. aliorum omnium non consilia, sed fraudes 5  
et insidiae et motus animorum inconditi sunt, quos  
casibus adnumerat; omne autem fortuitum circa nos  
saevit et in vilia.
- 2     Illud quoque cogita, iniuriarum latissime patere  
materiam *in illis* per quae periculum nobis quaesitum 10  
est, ut accusatore submisso aut criminazione falsa aut  
irritatis in nos potentiorum odiis quaeque alia inter  
togatos latrocinia sunt. est et illa iniuria frequens, si  
lucrum alicui excussum est aut praemium diu captatum,  
si magno labore adfectata hereditas aversa est et quae- 15  
stuosae domus gratia erepta. haec effugit sapiens qui  
3 nescit nec in spem nec in metum vivere. adice nunc  
quod iniuriam nemo immota mente accipit, sed ad sen-  
sum eius perturbatur, caret autem perturbatione vir  
ereptus erroribus, moderator sui, altae quietis et pla- 20  
cidae. nam si tangit illum iniuria, et movet et im-  
pellit, caret autem ira sapiens, quam excitat iniuriae  
species, nec aliter careret ira nisi et iniuria, quam scit  
sibi non posse fieri. inde tam erectus laetusque est,  
inde continuo gaudio elatus; adeo autem ad offendiones 25  
rerum hominumque non contrahitur, ut ipsa illi iniuria  
usui sit, per quam experimentum sui capit et virtutem  
4 temptat. faveamus, obsecro vos, huic proposito aequis-

1 hyemis A || 7 adnumerat s adnumerant A || 8 in vilia  
*Madvig* invitia A in vicinia (*vel in vicino*) *Schultess* inrito (-te)  
*Karsten* <sine> iniuria *Rosbach* || 9 a verbis Illud quoque  
*Gertz* cap. IX instituit || 10 in add. *Madvig* | quesitum A ||  
12 odiis *Madvig* motis A || 14 alicui volg. alicui; (= alicuius)  
A || 19 uir erectus erroribus moderatur suis A corr. *Gertz*  
monente *Madvigio* (ereptus s moderator sui *om.* erroribus *Muret*) ||  
21 impellit *Bentley* impedit A || 23 caret A<sup>1</sup> corr. m 2 || 24 posse  
n fieri A corr. volg. || 28 p<sup>ro</sup>posito A<sup>2</sup>(?) p<sup>ro</sup>posito A<sup>1</sup>

que et animis et auribus adsimus, dum sapiens iniuriae excipitur! nec quicquam ideo petulantiae vestrae aut rapacissimis cupiditatibus aut caecae temeritati superbiaeque detrahitur: salvis vitiis vestris haec sapienti  
 5 libertas quaeritur. non ut vobis facere non liceat iniuriā, agimus, sed ut ille omnes iniurias in altum demittat patientiaque se ac magnitudine animi defendat. sic in certaminibus sacrī plerique vicerunt caendentium  
 manus obstinata patientia fatigando: ex hoc puta genere  
 10 sapientem eorum, qui exercitatione longa ac fideli robur perpetiendi lassandique omnem inimicam vim consecuti sunt.

X. Quoniam priorem partem percucurrimus, ad 1 alteram transeamus, qua quibusdam propriis, plerisque  
 15 vero communib[us] contumeliam refutabimus. est minor iniuria, quam queri magis quam exequi possumus, quam leges quoque nulla dignam vindicta putaverunt. hunc 2 affectum movet humilitas animi contrahentis se ob dictum factum inhonorificum: 'ille me hodie non ad  
 20 misit, cum alios admitteret', et 'sermonem meum aut superbe aversatus est aut palam risit', et 'non in medio me lecto sed in imo collocavit', et alia huius notae, quae quid vocem nisi querellas nausiantis animi? in quae fere delicati et felices incident; non vacat enim  
 25 haec notare cui peiora instant. nimio otio ingenia na- 3 tura infirma et muliebria et inopia verae iniuriae lascivientia his commoventur, quorum pars maior constat vitio interpretantis. itaque nec prudentiae quicquam

1 et post animis *in ras.* A<sup>3</sup> || 2 ideo *volg.* adeo A || 4 hec A || 7 dimittat A<sup>1</sup> corr. A<sup>2</sup> || 8 cedentium A || 10 eorum <dico> Joh. Müller || 11 perpetiendi A (eti s. v. m. 2) || 14 qua 5 quā A qua iam Erasmus in qua Muret || 15 refutabimus 5 refutauimus A || 16 queri A | possimus A corr. volg. || 19 factum scripsi factū q. A, sed q. s. v. add. A<sup>3</sup> factumve Gertz || 20 cū aljos ad | et sermonem A<sup>1</sup>; *in fine prioris versus A<sup>2</sup> aut A<sup>3</sup>* mitteret *in marg.* add. et *initio sequentis versus et eras.*; locum recte distinxit Gertz || 21 superbę A || 23 querellas A || 24 quae A quas Muret | dilicati A<sup>1</sup> corr. m. 2 || 27 quorum 5 quarum A

in se esse nec fiduciae ostendit qui contumelia afficitur; non dubie enim contemptum se iudicat, et hic morsus non sine quadam humilitate animi evenit suppressoribus se ac descendentis. sapiens autem a nullo contemnitur, magnitudinem suam novit nullique tantum de se licere renuntiat sibi et omnis has, quas non miserias animorum sed molestias dixerim, non vincit sed ne sentit quidem. alia sunt quae sapientem feriunt, etiam si non pervertunt, ut dolor corporis et debilitas aut amicorum liberorumque amissio et patriae bello flagrantis calamitas: haec non nego sentire sapientem; nec enim lapidis illi duritiam ferrive adserimus. nulla virtus est, quae non sentiat se perpeti. quid ergo est? quosdam ictus recipit, sed receptos evincit et sanat et comprimit, haec vero minora ne sentit quidem nec adversus ea solita illa virtute utitur dura tolerandi, sed aut non adnotat aut digna risu putat.

XI. Praeterea cum magnam partem contumeliarum superbi insolentesque faciant et male felicitatem feren-tes, habet quo istum affectum inflatum respuat, pulcher-<sup>20</sup> rimam virtutem omnium [animi], magnanimitatem: illa, quicquid eiusmodi est, transcurrit ut vanas species somniorum visusque nocturnos nihil habentis solidi at-<sup>25</sup> que veri. simul illud cogitat omnes inferiores esse, quam ut illis audacia sit tanto excelsiora despiceret. contumelia a contemptu dicta est, quia nemo nisi quem contempsit tali iniuria notat; nemo autem maiorem melioremque contemnit, etiam si facit aliquid, quod contemnentes solent. nam et pueri os parentium feriunt et crines matris turbavit laceravitque infans et <sup>30</sup>

<sup>4</sup> contemnitur *A* || <sup>6</sup> renuntiat *s* nuntiat *A* (*dial. XI* 6, 1. *Vahlen Herm. XVII* 272) || <sup>8</sup> quidem *s. v. add. A<sup>2</sup>* || <sup>12</sup> illis *A* | adserimus *A<sup>1</sup>* corr. in ass- fort. m. 2 || <sup>13</sup> sentias perpeti volg. || <sup>20</sup> istum sine dubio *A<sup>1</sup>*; supra litteras evanidas *A<sup>5</sup>* illum scripsit || <sup>21</sup> animi (aut animis) in fine versus *A<sup>1</sup>*, quod uncis inclusit *Haase*; in marg. *A<sup>3</sup>* octo (aut septem) litt. add. ut fieret animisanitate || <sup>26</sup> contemtu *A* || <sup>27</sup> contempsit *A*

sputo adspersit aut nudavit in conspectu suorum tegenda et verbis obscenioribus non pepercit, et nihil horum contumeliam dicimus. quare? quia qui facit contemnere non potest. eadem causa est, cur nos mancipiorum nostrorum urbanitas in dominos contumeliosa delectet, quorum audacia ita demum sibi in convivas ius facit, si coepit a domino; et ut quisque contemptissimus et vel ludibrium est, ita solutissimae linguae est. pueros quidam in hoc mercantur procaces et illorum impudentiam acuunt ac sub magistro habent, qui probra meditate effundant, nec has contumelias vocamus, sed argutias: quanta autem dementia est isdem modo delectari, modo offendti, et rem ab amico dictam maledictum vocare, a servulo ioculari convicium!

XII. Quem animum nos adversus pueros habemus, hunc sapiens adversus omnes, quibus etiam post iuventam canosque puerilitas est. an quicquam isti profecerunt, quibus *puerilis* animi mala sunt auctique in maius errores, qui a pueris magnitudine tantum formaque corporum differunt, ceterum non minus vagi incertique, voluptatum sine dilectu adeptentes, trepidi et non ingenio sed formidine quieti? non ideo quicquam inter illos puerosque interesse quis dixerit, quod illis talorum nucumve et aeris minuti avaritia est, his auri argentique et urbium, quod illi inter ipsos magistratus gerunt et praetextam fascesque ac tribunal imitantur, hi eadem in campo foroque et in curia serio

1 in conspectu servorum *Klammer* || 7 cepit A | contemptissimus et vel ludibrium est *H. J. Müller* contemptissimus (*corr. fort. m. 2 in -mus*) et ut ludibrium est A <e> contemptissimus et ut ludibrium est *E. Thomas* contemptissimus ipse et ludibrium est *Madvig* contemptissimus est, ita et in ludibrium sol. ling. est *quondam Gertz*, *nunc Rech* || 11 effundant volg. effundunt A || 12 hisdem A || 14 ioculari c- volg. ioculari/c- A eras. vid. e cum c ligata || 17 canisque *Pfennig* || 18 puerilis add. *Gertz* || 24 avaria A<sup>1</sup> corr. m. 2 || 25 argentique et unionum *Karsten* | magistratus A || 26 pretextam A

ludunt, illi in litoribus harenae congestu simulacra domuum excitant, hi ut magnum aliquid agentes in lapidibus ac parietibus et tectis moliendis occupati tutelae corporum inventa in periculum verterunt. ergo par pueris longiusque progressis, sed in alia maiora 5  
 3 que error est. non immerito itaque horum contumelias sapiens ut iocos accipit, et aliquando illos tanquam pueros malo poenaque admonet, adficit, non quia accepit iniuriam, sed quia fecerunt et ut desinant facere; sic enim et pecora verbere domantur, nec irascimur 10 illis, cum sessorem recusaverunt, sed conpescimus, ut dolor contumaciam vincat. ergo et illud solutum scies, quod nobis opponitur: 'quare, si non accepit iniuriam sapiens nec contumeliam, punit eos qui fecerunt?' non enim se ulciscitur, sed illos emendat.  
 15

1 XIII. Quid est autem, quare hanc animi firmitatem non credas in virum sapientem cadere, cum tibi in aliis idem notare sed non ex eadem causa liceat? quis enim phrenetico medicus irascitur? quis febricitantis et a frigida prohibiti maledicta in malam partem ac- 20  
 2 cipit? hunc affectum adversus omnis habet sapiens, quem adversus aegros suos medicus, quorum nec ob-scena, si remedio egent, contrectare nec reliquias et effusa intueri designatur nec per furorem saevientium excipere convicia. scit sapiens omnis hos, qui togati 25 purpuratique incedunt *ut* valentes, coloratos male sanos esse, quos non aliter videt quam aegros intemperantis.

1 simulac// *A* eras. vid. ra quod m. 1 s. v. addiderat || 2 ex-  
 citant *A* n s. v. m. 1 | agentes volg. degentes *A* d punctis nota-  
 ta || 3 lapidibus <secundis> Feldmann lapideis parietibus  
*Gertz* coni. || 5 sed <his> in alia coni. *Gemoll* || 8 admonet  
 afficit *A* retineo asyndeton (nisi quod adm- adf- scripti) cfr.  
 cap 6, 6 ex. dial. IV 10, 5 in.; 31, 4 ex. dial. V 18 3 ex. dial.  
 VII 23, 3 ex.; 27, 3. v. et clem. II 7, 2. afficit uncis inclusit  
*Fickert*; malo admonet poenaque adficit *Wesenberg* || 18 notares  
 et *A*<sup>1</sup> corr. m. 1—2 || 19 frenitico *A*<sup>1</sup> corr. in frenetico m. 2 ||  
 22 obsecnas ire medio *A*<sup>1</sup> corr. m. 1—2 || 26 ut add. *Weidner*  
 incedunt val., colorati os, male sanos esse *Petschenig*

itaque ne succenset quidem, si quid in morbo petulantius ausi sunt adversus medentem, et quo animo honores eorum nihilo aestimat, eodem parum honorifice facta. quemadmodum non placebit sibi, si illum 3  
 5 mendicus coluerit, nec contumeliam iudicabit, si illi homo plebis ultimae salutanti mutuam salutationem non reddiderit, sic ne suspiciet quidem, si illum multi divites suspexerint — scit enim illos nihil a mendicis differre, immo miseriores esse, illi enim exiguo, hi  
 10 multo egent — et rursus non tangetur, si illum rex Medorum Attalusve Asiae salutantem silentio ac vultu arroganti transierit. scit statum eius non magis habere quicquam invidendum quam eius, cui in magna familia cura optigit aegros insanosque compescere. num 4  
 15 moleste feram, si mihi non reddiderit nomen aliquis ex his, qui ad Castoris negotiantur nequam mancipia ementes vendentesque, quorum tabernae pessimorum servorum turba refertae sunt? non, ut puto; quid enim is boni habet, sub quo nemo nisi malus est? ergo ut  
 20 huius humanitatem inhumanitatemque neglegit, ita et regis: 'habes sub te Parthos et Medos et Bactrianos, sed quos metu contines, sed propter quos remittere arcum tibi non contigit, sed hostes teterimos, sed venales, sed novum aucupantes dominium.' nullius ergo 5  
 25 movebitur contumelia; omnes enim inter se differant, sapiens quidem pares illos ob aequalem stultitiam omnis putat — nam si semel se demiserit eo, ut aut iniuria moveatur aut contumelia, non poterit unquam esse securus; securitas autem proprium bonum sapientis  
 30 est — nec committet, ut iudicando contumeliam sibi

4 quemāmodum A || 7 se ante si add. Gertz, alii alio loco; non vid. necessarium || 8 suspexerint A<sup>1</sup> resp. A<sup>5</sup> || 10 <Xerxes> rex Gertz || 11 asyę A || 14 egros A || 16 nequa A || 23 contingit s | hostes teterimos Gertz cum Madvigio (tet- s) posttrimos A sed quos tu tremis dubitanter Karsten || 24 dominum s dominum A || 25 differant Gertz differunt A, quod ita defendit Mueck, ut omnes . . . diff. ironice dictum sit

factam honorem habeat ei qui fecit; necesse est enim,  
a quo quisque contemni moleste ferat, suspici gaudeat.

1 XIV. Tanta quosdam dementia tenet, ut sibi contumeliam fieri potent posse a muliere. quid refert quam habeant, quot lecticarios habentem, quam oneratas aures, quam laxam sellam? aeque imprudens animal est et, nisi scientia accessit ac multa eruditio, ferum, cupiditatium incontinens. quidam se a cinerario impulsos moleste ferunt et contumeliam vocant ostiari difficultatem, nomenculatoris superbiam, cubiculari 10 supercilium. o quantus risus inter ista tollendus est, quanta voluptate implendus animus ex alienorum erro-  
2 rum tumultu contemplanti quietem suam! 'quid ergo? sapiens non accedet ad fores, quas durus ianitor opsidet?' ille vero, si res necessaria vocabit, experietur 15 et illum, quisquis erit, tanquam canem acrem obiecto cibo leniet nec indignabitur aliquid impendere, ut limen transeat, cogitans et in pontibus quibusdam pro transitu dari. itaque illi quoque, quisquis erit, qui hoc salutationum publicum exerceat, donabit: scit emi 20 aere venalia. ille pusilli animi est, qui sibi placet, quod ostiario libere respondit, quod virgam eius fregit, quod ad dominum accessit et petit corium. facit se  
3 adversarium qui contendit, et ut vincat, par fuit. 'at sapiens colapho percussus quid faciet?' quod Cato, 25 cum illi os percussum esset: non excanduit, non vindicavit iniuriam, ne remisit quidem, sed factam negavit;

1 necessesest A || 2 suspici A<sup>s</sup> || 5 inter quam et habeant epitheton generale intercidisse ut divitem, nobilem, formosam putat Karsten | quot volg. quod A || 6 eque A || 9 et 10 ostiari—cubiculari corr. in -rii A<sup>s</sup> || 11 risus inter ista risus tolerandus A inter ista risus tollendus 5, ego alterum risus c. Gertzio delere malui || 14 quas corr. ex quā fort. A<sup>1</sup> | obsidet A<sup>s</sup> || 20 scit emi aere v. scripsi Bachrensiū secutus qui in comm. Catull. 115: scis emi aere v. coni. scit emere u. A || 23 petjt A || facit qui contendit A<sup>1</sup> facit se adversarium A<sup>s</sup> in marg. add. || 25 colapho A (o ex u corr. vid.) -is volg. || 26 illi os A<sup>s</sup> illius A<sup>1</sup>

maiore animo non agnovit quam ignovisset. non diu in hoc haerebimus; quis enim nescit nihil ex his, quae creduntur mala aut bona, ita videri sapienti ut omnibus? non respicit, quid homines turpe indicent aut 4  
5 miserum, non it qua populus, sed ut sidera contrarium mundo iter intendunt, ita hic adversus opinionem omnium vadit.

XV. Desinite itaque dicere: 'non accipiet ergo 1 sapiens iniuriam, si caedetur, si oculus illi eruetur? 10 non accipiet contumeliam, si obscenorum vocibus inprobis per forum agetur? si in convivio regis recumbere infra mensam vescique cum servis ignominiosa officia sortitis iubebitur? si quid aliud ferre cogetur eorum quae excogitari pudori ingenuo molesta possunt?'  
15 in quantumcumque ista vel numero vel magnitudine 2 creverint, eiusdem naturae erunt: si non tangent illum parva, ne maiora quidem; si non tangent pauca, ne plura quidem. sed ex imbecillitate vestra conjecturam capitis ingentis animi, et cum cogitastis quantum 20 putetis vos pati posse, sapientis patientiae paulo ulteriore rem terminum ponitis: at illum in aliis mundi finibus sua virtus collocavit nihil vobiscum commune habentem. quaere et aspera et quaecumque toleratu 3 gravia sunt audituque et visu refugienda: non obruetur 25 eorum coetu et qualis singulis, talis universis obsistet. qui dicit illud tolerabile sapienti, illud intolerabile, et animi magnitudinem intra certos fines tenet, male agit: vincit nos fortuna, nisi tota vincitur. ne putes istam 4 Stoicam esse duritiam, Epicurus, quem vos patronum 30 inertiae vestrae assumitis putatisque mollia ac desidiosa praecipere et ad voluptates ducentia, 'raro' inquit 'sapienti fortuna intervenit.' quam paene emisit viri

### 31 Epicuri sent. XVI p. 74 Us.

4 homines A omnes Gertz || 5 it s iit A corr. radendo ex hit | sydera A || 9 erueretur A<sup>1</sup> corr. A<sup>2</sup> || 21 at corr. ex ad A<sup>1-2</sup> || 23 quaere Madvig quare A || 25 cetu A || 26 illut A<sup>1</sup> corr. A<sup>2</sup> || 28 putes A<sup>1</sup> uel dicas s. s. A<sup>3</sup> || 32 penę A

vocem! vis tu fortius loqui et illam ex toto summo-  
5 vere! domus haec sapientis angusta, sine cultu, sine  
strepitu, sine apparatu, nullis adservatur ianitoribus  
turbam venali fastidio digerentibus, sed per hoc limen  
vacuum et ab ostiaris liberum fortuna non transit: 5  
scit non esse illic sibi locum, ubi sui nihil est.

1 XVI. Quodsi Epicurus quoque, qui corpori plu-  
rimum indulxit, adversus iniurias exurgit, qui id apud  
nos incredibile videri potest aut supra humanae naturae  
mensuram? ille ait iniurias tolerabiles esse sapienti, 10  
nos iniurias non esse. nec enim est, quod dicas hoc  
2 naturae repugnare: non negamus rem incommodam  
esse verberari et impelli et aliquo membro carere, sed  
omnia ista negamus iniurias esse; non sensum illis  
doloris detrahimus, sed nomen iniuriae, quod non potest 15  
recipi virtute salva. uter verius dicat videbimus: ad  
contemptum quidem iniuriae uterque consentit. quaeris  
quid inter duos intersit? quod inter gladiatores for-  
tissimos, quorum alter premit vulnus et stat in gradu,  
alter respiciens ad clamantem populum significat nihil 20  
3 esse et intercedi non patitur. non est, quod putes mag-  
num, quo dissidemus: illud quo de agitur, quod unum  
ad vos pertinet, utraque exempla hortantur, contem-  
nere iniurias et, quas iniuriarum umbras ac suspiciones  
dixerim, contumelias, ad quas despiciendas non sapiente 25  
opus est viro, sed tantum considente, qui sibi possit dicere:  
'utrum merito mihi ista accidunt an inmerito? si me-  
rito, non est contumelia, iudicium est, si inmerito,  
4 illi qui iniusta facit erubescendum est.' et quid est

10 *Epicuri fragm. 585 Us.*

3 adseruatur *A<sup>1</sup>*, d corr. in s *A<sup>1-2</sup>* || 5 uacum et ab ostiarjs  
*A<sup>1</sup>* corr. *A<sup>2</sup>* fort.: uacuum ab hostiarjis || 8 qui id *Haase* quid  
*A* || 9 humane *A* || 16 uirtute// *A* (s eras.) || 17 contemptum corr.  
in contemptum *A<sup>6</sup>* | queris *A* || 19 et stat corr. ex estat *A<sup>1-2</sup>* ||  
22 quo dissidemus volg. quod diss- *A* || 26 considente *Ruben*.  
considente *A* | qui sibi possit volg. quisipossit *A* corr. in  
quidspipossit m. recentior || 27 immerito *A<sup>6</sup>* || 29 facie rubescen-  
dum *A<sup>1</sup>* corr. *A<sup>2</sup>*

illud quod contumelia dicitur? in capitis mei levitatem iocatus est et in oculorum valitudinem et in crurum gratilitatem et in staturam: quae contumelia est quod appareat audire? coram uno aliquid dictum ridemus,  
 5 coram pluribus indignamur, et eorum aliis libertatem non relinquimus, quae ipsi in nos dicere adsuevimus; iocis temperatis delectamur, inmodicis irascimur.

XVII. Chrysippus ait quendam indignatum, quod 1  
 10 illum aliquis vervecem marinum dixerat. in senatu flentem vidimus Fidum Cornelium, Nasonis Ovidii generum, cum illum Corbulo struthocamelum depilatum dixisset; adversus alia maledicta mores et vitam con-  
 15 vulerantia frontis illi firmitas constitit, adversus hoc tam absurdum lacrimae prociderunt: tanta animorum inbecillitas est, ubi ratio discessit. quid, quod offen- 2  
 dimur, si quis sermonem nostrum imitatur, si quis incessum, si quis vitium aliquod corporis aut linguae exprimit? quasi notiora illa fiant alio imitante quam  
 20 nobis facientibus! senectutem quidam inviti audiunt et canos et alia ad quae voto pervenitur; paupertatis maledictum quosdam perussit, quam sibi obiecit quis-  
 quis abscondit: itaque materia petulantibus et per con-  
 tumeliam urbanis detrahitur, si ultro illam et prior  
 25 occupies; nemo risum praebuit qui ex se cepit. Vati- 3  
 nium, hominem natum et ad risum et ad odium, scur-  
 ram fuisse et venustum ac dicacem memoriae proditum est. in pedes suos ipse plurima dicebat et in fauces concisas: sic inimicorum, quos plures habebat quam  
 30 morbos, et in primis Ciceronis urbanitatem effugerat.

3 que A || 7 adsueuimus corr. in ass. fort. A<sup>2</sup> || 10 berbe-  
 cem A corr. s || 12 depilatum A tolli volt Gertz tamquam vetus  
 additamentum deplumatum Bentley || 13 vitam volg. inde ab  
 Erasm.<sup>2</sup> uitia A | et conuulnerantia A sed et postea deletum est  
 eius conv- Gertz || 20 quidem A corr. volg. || 25 cepit A unde  
 coepit Koch || 27 et venustum A et (= et quidem cfr. p. 49, 3;  
 epist. H. p. 97, 6; 124, 15) volgo deletur

si hoc potuit ille duritia oris, qui assiduis conviciis  
pudere dedidicerat, cur is non possit, qui studiis libe-  
ralibus et sapientiae cultu ad aliquem profectum per-  
4 venerit? adice quod genus ultiōnis est eripere ei, qui  
fecit, factae contumeliae voluptatem; solent dicere: 'o  
miserum me! puto, non intellexit': adeo fructus con-  
tumeliae in sensu et indignatione patientis est. deinde  
non derit illi aliquando par; invenietur qui te quoque  
vindicet.

1 XVIII. C. Caesar inter cetera vitia, quibus ab-  
undabat, contumeliosus mira libidine ferebatur omnis  
aliqua nota feriendi, ipse materia risus benignissima:  
tanta illi palloris insaniam testantis foeditas erat, tanta  
oculorum sub fronte anili latentium torvitas, tanta ca-  
pitis destituti et emendaticiis capillis aspersi defor-  
mitas; adice obsessam saetis cervicem et exilitatem  
crurum et enormitatem pedum. immensum est, si velim  
singula referre, per quae in parentes avosque suos con-  
tumeliosus fuit, per quae in universos ordines; ea re-  
2 feram, quae illum exitio dederunt. Asiaticum Valerium  
in primis amicis habebat, ferocem virum et vix aequo  
animo alienas contumelias laturum: huic in convivio,  
id est in contione, voce clarissima, qualis in concubitu  
esset uxor eius, obiecit. di boni, hoc virum audire,  
principem scire et usque eo licentiam pervenisse, ut,  
25 non dico consulari, non dico amico, sed tantum marito  
princeps et adulterium suum narret et fastidium!

1 conuiciis (s in ras.) A || 2 dedidicerat Scaliger et Pinc.  
didicerat A | cur is corr. ex cure ut vid. A<sup>1</sup> || 3 pervenerit  
Muret peruenerat A || 4 est s. v. add. A<sup>2</sup> item 7 || 5 voluntatem A<sup>1</sup> corr. A<sup>2</sup> || 8 deerit (altera e s. v.) A<sup>1</sup> || 10 C. volg.  
G. semper fere A || 11 mira libidine Haase mirabiliter A mira-  
biliter furebat in o. a. n. feriendos Cornelissen || 14 anili// A  
(ras. 2 aut 3 litt.) || 15 emendaticiis Gertz emendicatis s em-  
endacitatis A<sup>1</sup> uel emendicitis s. s. A<sup>2</sup> || 17 inormitatem A || 18 con-  
tumelios/us A eras i) || 23 idē// (= id est) corr ex idem in fine  
versus A<sup>1</sup> || 24 virum audire principem scire interpunctione sub-  
lata Gertz; non probo: λούκωλα sunt extremis syllabis consonantia

Chaereae contra, tribuno militum, sermo non pro manu 3  
 erat, languidus sono et, ni facta nosses, suspectior.  
 huic Gaius signum petenti modo Veneris, modo Priapi  
 dabat aliter atque aliter exprobrans armato mollitiam;  
 5 haec ipse perlucidus, crepidatus, auratus. coegit ita-  
 que illum uti ferro, ne saepius signum peteret: ille  
 primus inter coniuratos manum sustulit, ille cervicem  
 medium uno ictu decidit; plurimum deinde undique  
 publicas ac privatas iniurias ulciscentium gladiorum  
 10 ingestum est, sed primus vir fuit, qui minime visus  
 est. at idem Gaius omnia contumelias putabat, ut sunt 4  
 ferendarum inpatientes faciendarum cupidissimi; iratus  
 fuit Herennio Macro, quod illum Gaium salutaverat,  
 nec impune cessit primipilari, quod Caligulam dixerat;  
 15 hoc enim in castris natus et alumnus legionum vocari  
 solebat, nullo nomine militibus familiarior umquam  
 factus, sed iam Caligulam convicium et probrum iudi-  
 cabat coturnatus. ergo hoc ipsum solacio erit, etiam 5  
 si nostra facilitas ultionem omiserit, futurum aliquem  
 20 qui poenas exigat a procace et superbo et iniurioso,  
 quae vitia nunquam in uno homine et in una con-  
 tumelia consumuntur. respiciamus eorum exempla,  
 quorum laudamus patientiam, ut Socratis, qui comoe-  
 diarum publicatos in se et spectatos sales in partem  
 25 bonam accepit risitque non minus quam cum ab uxore  
 Xanthippe inmundis aqua perfunderetur. Antistheni  
 mater barbara et Thraessa obiciebatur; respondit et  
 deorum matrem Idaeam esse.

1 cherre econtribuno *A<sup>1</sup>* cherreeq //contribuno *A<sup>3</sup>* corr.  
*Gertz* || 2 languidus *A<sup>3</sup>* -dos *A<sup>1</sup>* | in paeta noctis suspectior  
 coni. *Gertz* infracta voce s- *edd. ante Fick.* || 3 modo *ante*  
 priapi s. v. *add. A<sup>3</sup>* || 8 decidit *A* disc- *Pinc. coll. Suet. Cal. 58* ||  
 11 Ad *A* | putabat ut *Madvig* (putabat iam *Muret*) putat et *A*  
 putans ut *Bongars. ex s* putabat — et sunt <ferē> ferend.  
 . . . cup. *Gertz* <cum> contum. putaret *Petschenig* || 13 macro  
 corr. ex marco fort. *A<sup>1</sup>* || 16 familiarior//unquam *A<sup>3</sup>* (?) || 18 co-  
 thurnatus *Pinc. ex Suet. Cal. 52, sed cfr. Hense ad epist. 76, 8*  
 (p. 268, 7) conturbatus *A* || 23 socrates *A* || 24 et spectatos volg.  
 expectatos *A* || 27 ethraessa *A* corr. m. 2 || 28 id\_eam *A<sup>1-3</sup>*

1        XIX. Non est in rixam conluctationemque venien-  
 dum. procul auferendi pedes sunt et quicquid horum  
 ab imprudentibus fiet (fieri autem nisi ab imprudentibus  
 non potest neglegendum et honores iniuriaeque vulgi  
 in promiscuo habendae. nec his dolendum nec illis 5  
 2 gaudendum: alioqui multa timore contumeliarum aut  
 taedio necessaria omittemus publicisque et privatis  
 officiis, aliquando etiam salutaribus non occurremus,  
 dum muliebris nos cura angit aliquid contra animum  
 audiendi. aliquando etiam obirati potentibus detegemus 10  
 hunc affectum intemperanti libertate. non est autem  
 libertas nihil pati, fallimur; libertas est animum super-  
 ponere iniuriis et eum facere se, ex quo solo sibi gau-  
 denda veniant, exteriora diducere a se, ne inquieta  
 agenda sit vita omnium risus, omnium linguas timenti. 15  
 quis enim est, qui non possit contumeliam facere, si  
 3 quisquam potest? diverso autem remedio utetur sapiens  
 affectatorque sapientiae. imperfectis enim et adhuc ad  
 publicum se iudicium derigentibus hoc proponendum  
 est inter iniurias ipsos contumeliasque debere versari: 20  
 omnia leviora accident expectantibus. quo quisque  
 honestior genere, fama, patrimonio est, hoc se fortius  
 gerat, memor in prima acie altos ordines stare. contu-  
 melias et verba probrosa et ignominias et cetera de-  
 honestamenta velut clamorem hostium ferat et longin- 25  
 qua tela et saxa sine vulnere circa galeas crepitantia;  
 iniurias vero ut vulnera, alia armis, alia pectori infixae,  
 non deiectus, ne motus quidem gradu sustineat. etiam  
 si premeris et infesta vi urgere, cedere tamen turpe  
 est: adsignatum a natura locum tuere. quaeris quis 30  
 4 hic sit locus? viri. sapienti aliud auxilium est huic

5 impromiscuo A || 14 diducere Gertz deducere A ||  
 19 derig- Gertz dirig- A || 22 onestior A || 29 urgere A forma  
 a Seneca usu aliena et, quod sciām, uno tantum loco hodie  
 recepta, sed ex coni. Pontani (epist. p. 131, 26 Hense) urgeris  
 voly. cum s || 30 queris A

contrarium; vos enim rem geritis, illi parta victoria est. ne repugnate vestro bono et hanc spem, dum ad verum pervenistis, alite in animis libentesque meliora excipite et opinione ac voto iuvate: esse aliquid in-<sup>5</sup> victum, esse aliquem, in quem nihil fortuna possit, e re publica est generis humani.

**3** pervenitis *volg. ex 5 fort. recte. cfr. dial. XII 18, 1* | alite *volg.* aliter **A** || **4** aliquid **A** aliquem **5** || **5** ere publica est. generis humani est **A corr. in 5.** *Subscriptio libri minio picta haec est:* L. A. Seneca Ad Serenum. Nec iniuriam nec contumeliam accipere sapientem. explicit. | Incipit Ad Novatum De Ira liber primus. fe li ci ter.

---

L. ANNAEI SENECAE  
DIALOGORVM LIBER III.  
AD NOVATVM  
DE IRA  
LIBER I.

1 I. Exegisti a me, Novate, ut scriberem quemadmodum posset ira leniri, nec immerito mihi videris hunc praecipue affectum pertimuisse maxime ex omnibus taetrum ac rabidum. ceteris enim aliquid quieti placidique inest, hic totus concitatus et in impetu doloris est, armorum sanguinis suppliciorum minime humana furens cupiditate, dum alteri noceat sui negligens, in ipsa irruens tela et ultionis secum ultorem tractrae avidus. quidam itaque e sapientibus viris iram dixerunt brevem insaniam; aequae enim impotens 5 sui est, decoris oblita, necessitudinum immemor, in quod coepit pertinax et intenta, rationi consiliisque praeclusa, vanis agitata causis, ad dispectum aequi verique inhabilis, ruinis simillima, quae super id quod 2 oppressere franguntur. ut scias autem non esse sanos 10 15

*In A haec pagina (fol. 12r) recentiore manu scripta est. Eius scripturas Gertzium secutus littera a signavi, cod. Lauren- tiani lectiones L.*

2 īmerito a (et sic semper īpetus īpotens etc.) || 4 tetrum a (nusquam haec manus ae scribit, semel e, alibi semper e) || 5 in īpetu doloris est a in impetu est doloris L in impetu est, doloris eqs. commendavit nuper W. Gemoll || 7 negligens a || 8 ultionis (ti in ras.) a L | secum ultorem tractuē L secū multa rē tracture corr. in secū multa ira tracturum a || 11 décoris c. accentu a || 13 dispectum L despectum a

quos ira possedit, ipsum illorum habitum intuere; nam ut furentium certa indicia sunt audax et minax vultus, tristis frons, torva facies, citatus gradus, inquietae manus, color versus, crebra et vehementius acta suspiria, ita irascentium eadem signa sunt: flagrant ac 4 micant oculi, multus ore toto rubor exaestuante ab imis praecordiis sanguine, labra quatiuntur, dentes comprimuntur, horrent ac surriguntur capilli, spiritus coactus ac stridens, articulorum se ipsos torquentium 10 sonus, gemitus mugitusque et parum explanatis vocibus sermo praeruptus et conplosae saepius manus et pulsata humus pedibus et totum concitum corpus 'magnasque irae minas agens', foeda visu et horrenda facies depravantium se atque intumescentium — nescias utrum 5 15 magis detestabile vitium sit an deformis cetera licet abscondere et in abdito alere: ira se profert et in faciem exit, quantoque maior, hoc effervescit manifestius. non vides ut omnium animalium, simul ad nocendum insurrexerunt, praecurrant notae ac tota corpora soli- 20 tum quietumque egrediantur habitum et feritatem suam exasperent? spumant apris ora, dentes acuuntur attritu, 6 taurorum cornua iactantur in vacuum et harena pulsu pedum spargitur, leones fremunt, inflantur irritatis colla serpentibus, rabidarum canum tristis aspectus est:

2 sunt. audax a *interpunctionem corr. Gertz* || 6 exestuante L s et estuante a || 7 ymis a || 9 torquencium a || 11 ēclose sepius a || 12 magnasque ire (?) mīnas agens a L quam scripturam recte videtur defendere A. Thomas agnoscens iambicos numeros (*Hermes XXVIII p. 278*). mitto conjecturas vv. dd. parum probabiles || 13 feda a || 14 deprauantium se atque intumescentium L volg. deprauanciū adque intumescentiū a || 15 uiciū a || 16 et in abdito L volg. et abdito a || 17 quantoque maior a est volg. addunt, sed cfr. clem. I 5, 4 (p. 224, 20 Hos.) dial. III 13, 2 || 19 p̄currant note a L procurrant notae edd. ante Fickertum, sine dubio recte. irae ante praecurrant add. Gertz, ut habeat genet. omnium animalium unde pendeat. expectes omnibus in animalibus . . . procurrant | ac a et L || 20 quietumque L quietum a || 22 arena a

nullum est animal tam horrendum tam perniciosumque natura, ut non appareat in illo, simul ira invasit, no-  
 7 vae feritatis accessio. nec ignoro ceteros quoque affectus vix occultari, libidinem metumque et audaciam dare sui signa et posse praenosci; neque enim ulla vehe-  
 5 mentior intrat concitatio, quae nihil moveat in vultu. quid ergo interest? quod alii affectus apparent, hic eminet.

1 II. Iam vero si effectus eius damnaque intueri velis, nulla pestis humano generi pluris stetit. videbis caedes 10 ac venena et reorum mutuas sordes et urbium clades et totarum exitia gentium et principum sub civili hasta capita venalia et subiectas tectis faces nec intra moenia coercitos ignes sed ingentia spatia regionum hostili  
 2 flamma reluentia. aspice nobilissimarum civitatum 15 fundamenta vix notabilia: has ira deiecit; aspice solitudines per multa milia sine habitatore desertas: has ira exhausit; aspice tot memoriae proditos duces mali exempla fati: alium ira in cubili suo confodit, alium intra sacra mensae iura percussit, alium intra leges 20 celebrisque spectaculum fori lancinavit, alium filii paricidio dare sanguinem iussit, alium servili manu regalem aperire iugulum, alium in cruce membra disten-  
 3 dere. et adhuc singulorum supplicia narro: quid, si tibi libuerit relictis in quos ira viritim exarsit aspicere 25 caesas gladio contiones et plebem immisso milite contruidatam et in perniciem promiscuam totos populos capit is damnatos \* \* \*

1 tam perniciosumque a tamque pernitiosum L || 2 noue a L  
 nova volg. || 6 intrat Gertz coll. Tac. ann. I 43 intra a om. L | con-  
 citatio Cornelissen cogitacio a cogitatio ē L ut volg. || 9 dampna-  
 que a || 12 exicia gencium a | asta a || 13 menia a || 14 spacia a ||  
 18 exausit a | memorie a || 20 intra " utroque loco inter volg. |  
 mense iura a L iura abesse malit Koch coll. Tac. ann XIII 17  
 XV 52 Val. Max. V 3, 3 || 23 in cruce membra distendere 5  
 Lipsius in cruces membra diffindere a in cruces membra dif-  
 fundere L || 25 uiritim s volg. uirium a || 28 damnatos Madvig  
 dampna a dāna L. In hoc verbo, quod est ultimum fol. 12r , a

\* \* \* tamquam aut curam nostram deserentibus 4  
 aut auctoritatem contemnentibus. quid? gladiatoriibus  
 quare populus irascitur et tam inique, ut iniuriam  
 putet, quod non libenter pereunt? contemni se iudicat  
 5 et vultu, gestu, ardore a spectatore in adversarium ver-  
 titur. quicquid est tale, non est ira, sed quasi ira, 5  
 sicut puerorum, qui si ceciderunt, terram verberari  
 volunt et saepe ne sciunt quidem, cur irascantur, sed  
 tantum irascuntur, sine causa et sine iniuria, non tamen  
 10 sine aliqua iniuria specie nec sine aliqua poenae cu-  
 piditate. deluduntur itaque imitatione plagarum et  
 simulatis deprecantium lacrimis placantur et falsa ultione  
 falsus dolor tollitur.

III. 'Irascimur' inquit 'saepe non illis qui lae- 1  
 15 serunt, sed iis qui laesuri sunt: ut scias iram non ex  
 iniuria nasci.' verum est irasci nos laesuris, sed ipsa  
 cogitatione nos laedunt, et iniuriam qui facturus  
 est iam facit. 'ut scias' inquit 'non esse iram poenae 2  
 cupiditatem, infirmissimi saepe potentissimis irascuntur  
 20 nec poenam concupiscunt quam non sperant.' primum  
 diximus cupiditatem esse poenae exigendae, non facul-  
 tatem; concupiscunt autem homines et quae non pos-  
 sunt. deinde nemo tam humilis est, qui poenam vel

desinit; a tamquam A rursus incipit. haud pauca hic in omni-  
 bus codicibus intercidisse uno aut pluribus cod. archetypi foliis  
 deletis primus sensit Muretus; nonnulla servata esse ex amissis  
 ap. Lactantium Lipsius vidit. haec enim verba Lactantii sunt  
 (de ira dei c. 17): nescisse autem philosophos, quae ratio esset  
 irae, appareret ex definitionibus eorum, quas Seneca enumeravit  
 in libris, quos de ira composuit. Ira est, inquit, cupiditas  
 ulciscendae iniuriae aut, ut ait Posidonius, cupiditas puniendi  
 eius, a quo te inique putas laesum. Quidam ita definierunt:  
 ira est incitatio animi ad nocendum ei, qui aut nocuit aut  
 nocere voluit. Aristotelis definitio non multum a nostra abest;  
 ait enim iram esse cupiditatem doloris rependendi. quae verba  
 infra p. 50, 2 leguntur || 1 tamquam A<sup>5</sup> || 8 cur Gruter cui A L ||  
 10 pene A (ut fere semper) || 14 inquit A (t corr. ex d. m. 5 ut  
 saepe alibi) || 15 laesuri corr. vid. ex laesori A || 17 iniuriam  
 volg. -ria A || 22 homines A<sup>5</sup> vid. corr. ex omnes vel homines

summi hominis sperare non possit: ad nocendum po-  
 3 tentes sumus. Aristotelis finitio non multum a nostra  
 abest: ait enim iram esse cupiditatem doloris reponendi.  
 quid inter nostram et hanc finitionem intersit, exequi  
 longum est. contra utramque dicitur feras irasci nec 5  
 iniuria irritatas nec poenae dolorisve alieni causa; nam  
 4 etiam si haec efficiunt, non haec petunt. sed dicendum  
 est feras ira carere et omnia *animalia* praeter hominem;  
 nam cum sit inimica rationi, nusquam tamen nascitur,  
 nisi ubi rationi locus est. impetus habent ferae, rabiem, 10  
 feritatem, incursum; iram quidem non magis quam  
 luxuriam, et in quasdam voluptates intemperantiores  
 5 homine sunt. non est quod credas illi qui dicit:

non aper irasci meminit, non fidere cursu  
 cerva nec armentis incurrere fortibus ursi.

15

irasci dicit incitari, inpingi; irasci quidem non magis  
 6 sciunt quam ignoscere. muta animalia humanis affec-  
 tibus carent, habent autem similes illis quosdam in-  
 pulsus: alioquin si amor in illis esset et odium, esset  
 amicitia et simultas, dissensio et concordia; quorum 20  
 aliqua in illis quoque extant vestigia, ceterum huma-  
 7 norum pectorum propria bona malaque sunt. nulli  
 nisi homini concessa prudentia est, providentia, dili-  
 gentia, cogitatio, nec tantum virtutibus humanis ani-  
 malia sed etiam vitiis prohibita sunt. tota illorum ut 25  
 extra ita intra forma humanae dissimilis est; regium  
 est illud et principale aliter ductum. ut vox est qui-  
 dem, sed non explanabilis et perturbata et verborum  
 inefficax, ut lingua, sed devincta nec in motus varios

## 2 Aristoteles de anima p. 403a, 30 || 14 Ovid. met. VII 545 sq.

2 finitio *A* definitio 5 et *Lactant.* || 3 reponendi *A* repen-  
 dendti *Lact.* || 6 irritatas *A* 5 | causa *A* *lineola supra ult. a eras.* ||  
 8 animalia add. *Vahlen* || 12 voluptates *L* 5 voluntates *A* ||  
 13 homine *L* 5 homines *A* || 17 muta corr. *ex multa A* || 19 si  
 amor inillis esset. et odium esset. si amicitia. et simultas. si  
 dissensio. et concordia *AL* corr. *Madvig* || 26 regium est *L* et  
 alii 5 regumest *A* || 27 ut *A* 3 in ras.

soluta, ita ipsum principale parum suptile, parum exactum. capit ergo visus speciesque rerum quibus ad impetus evocetur, sed turbidas et confusas. ex eo pro- 8 cursus illorum tumultusque vehementes sunt, metus autem sollicitudinesque et tristitia et ira non sunt, sed his quaedam similia: ideo cito cadunt et mutantur in contrarium et, cum acerrime saevierunt expaveruntque, pascuntur et ex fremitu discursuque vesano statim quies soporque sequitur.

10 IV. Quid esset ira satis explicitum est. quo distet 1 ab iracundia apparet: quo ebrius ab ebrioso et timens a timido. iratus potest non esse iracundus: iracundus potest aliquando iratus non esse. cetera, quae pluribus 2 apud Graecos nominibus in species iram distinguunt, 15 quia apud nos vocabula sua non habent, praeteribo, etiam si amarum nos acerbumque dicimus, nec minus stomachosum, rabisum, clamosum, difficilem, asperum, quae omnia irarum differentiae sunt; inter hos morosum ponas licet, delicatum iracundiae genus. quaedam 3 enim sunt irae, quae intra clamorem considunt, quaedam non minus pertinaces quam frequentes, quaedam saevae manu verbis parciores, quaedam in verborum maledictorumque amaritudinem effusae; quaedam ultra querellas et aversationes non exeunt, quaedam altae 25 gravesque sunt et introrsus versae: mille aliae species sunt mali multiplicis.

V. Quid esset ira quaesitum est, an in ullum aliud 1 animal quam in hominem caderet, quo ab iracundia distaret, quot eius species essent; nunc quaeramus an 30 ira secundum naturam sit et an utilis atque ex aliqua parte retinenda.

1 subtile A<sup>5</sup> || 4 illorum 5 illarum AL || 8 dis\_cursu/q;  
*A<sup>1-2</sup> (s eras.) | uaesano A<sup>1</sup> corr. A<sup>6</sup> in marg. || 12 iracundus*  
 potest A<sup>1</sup> inter haec verba non s. v. add. A<sup>5</sup> aut man. recentior  
 i. non p. 5 || 20 considunt A concidant 5 L || 24 auersationes A  
 altercationes Cornelissen || 29 quod A<sup>1</sup> corr. in quot A<sup>2</sup> distaret  
 et quae L volg.

2 An secundum naturam sit manifestum erit, si hominem inspexerimus. quo quid est mitius, dum in recto animi habitus est? quid autem ira crudelius est? <quid> homine aliorum amantius? quid ira infestius? homo in adiutorium mutuum genitus est, ira in exitium; 5 hic congregari vult, illa discedere, hic prodesse, illa nocere, hic etiam ignotis succurrere, illa etiam carissimos petere; hic aliorum commodis vel inpendere se paratus est, illa in periculum, dummodo ducat, descendere. quis ergo magis naturam rerum ignorat quam 10 qui optimo eius operi et emendatissimo hoc ferum ac perniciosum vitium adsignat? ira, ut diximus, avida poenae est, cuius cupidinem inesse pacatissimo hominis pectori minime secundum eius naturam est. beneficiis enim humana vita constat et concordia, nec terrore 15 sed mutuo amore in foedus auxiliumque commune constringitur.

1 VI. 'Quid ergo? non aliquando castigatio necessaria est?' quidni? sed haec sine ira, cum ratione; non enim nocet sed medetur specie nocendi. quem- 20 admodum quaedam hastilia detorta, ut corrigamus, adurimus et adactis cuneis, non ut frangamus sed ut explicemus, elidimus, sic ingenia vitio prava dolore 2 corporis animique corrigimus. nempe medicus primo in levibus vitiis temptat non multum ex cotidiana consuetudine inflectere et cibis, potionibus, exercitationibus ordinem inponere ac valetudinem tantum mutata vitae dispositione firmare. proximum est, ut modus proficiat; si modus et ordo non proficit, subducit aliqua et circumcidit; si ne adhoc quidem respondet, inter- 25 30

2 quod A<sup>1</sup>, corr. in quo A<sup>2</sup> || 3 habitus A, quod bene defendit Gertz coll. ep. 95, 57 habitu L et volg. || 4 quid homine s quid om. AL aliisque 5 || 6 discindere Wolters || 8 petere A perdere Haase ex 5 | commodis Erasmus incommodis A || 11 et emendatissimo A<sup>3</sup> Ls & mendatissimo (?) A<sup>1</sup> || 19 sine ira Gertz sincera A || 30 ne adhoc quidem A, quod servandum esse vidit Aem. Thomas (Herm. XXVIII p. 308 n. 3); saepius Seneca hoc et adhoc pro hac et adhuc habet ne hoc Madvig

dicit cibis et abstinentia corpus exonerat; si frustra molliora cesserunt, ferit venam membrisque, si adhaerentia nocent et morbum diffundunt, manus adfert; nec ulla dura videtur curatio, cuius salutaris effectus 5 est. ita legum praesidem civitatisque rectorem decet, quam diu potest, verbis et his mollioribus ingenia curare, ut facienda suadeat cupiditatemque honesti et aequi conciliet animis faciatque vitiorum odium, pretium virtutium; transeat deinde ad tristiorum orationem, qua 10 moneat adhuc et exprebret; novissime ad poenas et has adhuc leves, revocabiles decurrat; ultima supplicia sceleribus ultimis ponat, ut nemo pereat, nisi quem perire etiam pereuntis intersit. hoc uno medentibus 4 erit dissimilis, quod illi quibus vitam non potuerunt 15 largiri facilem exitum praestant, hic damnatos cum de- decore et traductione vita exigit, non quia delectetur ullius poena — procul est enim a sapiente tam in- humana feritas — sed ut documentum omnium sint, et quia vivi noluerunt prodesse, morte certe eorum 20 res publica utatur. non est ergo natura hominis poenae adpetens: ideo ne ira quidem secundum naturam ho- minis, quia poenae adpetens est. et Platonis argumen- 5 tum adferam — quid enim nocet alienis uti ex parte qua nostra sunt? — : 'Vir bonus' inquit 'non laedit.' poena 25 laedit: bono ergo poena non convenit, ob hoc nec ira, quia poena irae convenit. si vir bonus poena non

**24** *Plato de rep. I p. 335 D*

**2** adhaerenti *W. Gemoll* || **11** leues reuocabiles *A volgo* et interponunt, sed bimembris dissolutio minime rara in *S. libris* cfr. cap. 12, 2 ep. 15, 4 (p. 41, 17 *Hense*) 59, 8 (p. 177, 8) 52, 6 (p. 147, 9) | ultima *A<sup>1</sup>* (1 corr. ex t) || **15** damnatos *Fickert* dānat; (= damnatus) *A* || **16** vita *volg.* uitā *A* (*lineolam man.* recentior vid. *adposuisse*) uitā *L* || **19** quia vivi *Haupt* qui alicui *AL* || **23** adferam corr. in aff- fort. *A<sup>1</sup>* | <ea> ex p. *Hosius* || **24** *Gertz* verba poena laedit . . . . ergo non est naturalis ira recte argumentationi *Senecae* videtur attribuisse; apud *Platonem* certe non inveniuntur. cfr. *Allers de Sen. libror. de ira fontibus Diss. Göttingens. 1881 pag. 9sq.*

gaudet, non gaudebit ne eo quidem adfectu, cui poena  
voluptati est: ergo non est naturalis ira.

1 VII. Numquid, quamvis non sit naturalis ira, adsumenda est, quia utilis saepe fuit? 'extollit animos et incitat, nec quicquam sine illa magnificentum in bello fortitudo gerit, nisi hinc flamma subdita est et hic stimulus peragitavit misitque in pericula audaces.' optimum itaque quidam putant temperare iram, non tollere, eoque detracto, quod exundat, ad salutarem modum cogere, id vero retinere sine quo languebit 10  
2 actio et vis ac vigor animi resolvetur. primum facilius est excludere perniciosa quam regere et non admittere quam admissa moderari; nam cum se in possessione posuerunt, potentiora rectore sunt nec recidi se minuive  
3 patiuntur. deinde ratio ipsa, cui freni traduntur, tam 15 diu potens est quam diu diducta est ab adfectibus; si miscuit se illis et inquinavit, non potest continere quos summovere potuisse. commota enim semel et  
4 excussa mens ei servit quo inpellitur. quarundam rerum initia in nostra potestate sunt, ulteriora nos vi 20 sua rapiunt nec regressum relincunt. ut in praeceps datis corporibus nullum sui arbitrium est nec resistere morarive deiecta potuerunt, sed consilium omne et paenitentiam inrevocabilis praecipitatio abscidit et non licet eo non pervenire, quo non ire licuisset, ita animus si in iram, amorem aliosque se proiecit adfectus, non permittitur reprimere inpetum; rapiat illum oportet et ad imum agat pondus suum et vitiorum natura proclivis.

1 VIII. Optimum est primum irritamentum irae pro- 25  
tinus spernere ipsisque repugnare seminibus et dare

4 extollit, inquit, animos *optat Gertz*, et certe Senecae haec non esse appareat; *id significare satis habui* || 14 rectore s rectores A | recidi A<sup>1</sup> (c in ras. pro d) || 19 eis eruit A<sup>1</sup> ei seruit A<sup>6</sup>(?) s eo pergit Koch eo ruit Windhaus | quo A a quo Muret || 21 relinquent A<sup>2</sup> (q ex c corr.) || 25 non reliquiisset A sed statim in non ire licuisset corr. A<sup>1</sup> || 31 sternere coni. *Gemoll*

operam, ne incidamus in iram. nam si coepit ferre transversos, difficilis ad salutem recursus est, quoniam nihil rationis est, ubi semel adfectus inductus est iusque illi aliquod voluntate nostra datum est: faciet de 5 cetero quantum volet, non quantum permiseris. in 2 primis, inquam, finibus hostis arcendus est; nam cum intravit et portis se intulit, modum a captivis non accipit. neque enim sepositus est animus et extrinsecus speculatur adfectus, ut illos non patiatur ultra quam 10 oportet procedere, sed in adfectum ipse mutatur ideoque non potest utilem illam vim et salutarem proditam iam infirmatamque revocare. non enim, ut dixi, se 3 paratas ista sedes suas diductasque habent, sed affectus et ratio in melius peiusque mutatio animi est. quo 15 modo ergo ratio occupata et oppressa vitiis resurget, quae irae cessit? aut quemadmodum ex confusione se liberabit, in qua peiorum mixtura praevaluit? 'sed 4 quidam' inquit 'in ira se continent.' utrum ergo ita ut nihil faciant eorum quae ira dictat an ut aliquid? 20 si nihil faciunt, apparet non esse ad actiones rerum necessariam iram, quam vos, quasi fortius aliquid ratione haberet, advocabatis. denique interrogo: valentior 5 est quam ratio an infirmior? si valentior, quomodo illi modum ratio poterit imponere, cum parere nisi 25 imbecilliora non soleant? si infirmior est, sine hac per se ad rerum effectus sufficit ratio nec desiderat inbecillioris auxilium. 'at irati quidam constant sibi 6 et se continent.' quando? cum iam ira evanescit et sua sponte decedit, non cum in ipso fervore est; tunc 30 enim potentior est. 'quid ergo? non aliquando in ira 7 quoque et dimittunt incolumes intactosque quos oderunt

<sup>3</sup> inductus est *Schultess coll. cap. 17, 1* inductus (*deleto est*) *Pfennig moleste ferens quater repetitum est* || 17 se liberabit *volg. seliberauit A* || 22 post *advocabatis Haase alteram argumentationis partem* si aliquid faciunt . . . . *intercidisse suspicatus lacunae signum posuit; sed cfr. Joh. Müller Ber. Wien. Akad. CXVIII 1889 p. 11*

et a nocendo abstinent? faciunt. quando? cum affectus repercuttis adfectum et aut metus aut cupiditas aliquid impetravit. non rationis tunc beneficio quievit, sed affectum infida et mala pace.

1 IX. Deinde nihil habet in se utile nec acuit animum ad res bellicas. numquam enim virtus vitio adiuvanda est se contenta. quotiens impetu opus est, non irascitur sed exsurgit et in quantum putavit opus esse concitatur remittiturque, non aliter quam quae tormentis exprimuntur tela in potestate mittentis sunt 5  
 2 in quantum torqueantur. 'ira' inquit Aristoteles 'necessaria est, nec quicquam sine illa expugnari potest, nisi illa inplet animum et spiritum accedit; utendum autem illa est non ut duce sed ut milite.' quod est falsum: nam si exaudit rationem sequiturque qua dicitur, iam non est ira, cuius proprium est contumacia; si vero repugnat et non ubi iussa est quiescit, sed libidine ferociaque provehitur, tam inutilis animi minister 10  
 3 est quam miles, qui signum receptui neglegit. itaque si modum adhiberi sibi patitur, alio nomine appellanda 15 est, desit ira esse, quam effrenatam indomitamque intellego; si non patitur, perniciosa est nec inter auxilia numeranda: ita aut ira non est aut inutilis est. nam si quis poenam exigit non ipsius poenae avidus sed quia oportet, non est adnumerandus iratis. hic erit 20 utilis miles qui scit parere consilio; adfectus quidem tam mali ministri quam duces sunt.  
 4

1 X. Ideo numquam adsumet ratio in adiutorium improvidos et violentos impetus, apud quos nihil ipsa auctoritatis habeat, quos numquam conprimere possit, nisi pares illis similisque opposuerit [ut irae metum,

1 faciunt in suspicionem vocavit Haase || 3 quieuit A quies fuit W. Gemoll || 11 Aristoteles ubi hoc dixerit, ego non magis indagare potui quam alii; cfr. Allers l. l. pag. 7 sq. || 12 verba sine illa ut spuria deleri iubet Karsten; sed vide c. 7, 1 || 22 perni/ciosa A (eras. c vel o) || 31 verba ut . . . cupiditatem delenda esse vidit Gertz; inertiae industriam corrigere satis habet Cornelissen

inertiae iram, timori cupiditatem]. apsit hoc a virtute 2 malum, ut umquam ratio ad vitia configiat! non potest hic animus fidele otium capere, quatiatur necesse est fluctueturque, qui malis suis tutus est, qui 5 fortis esse nisi irascitur non potest, industrius nisi cupit, quietus nisi timet: in tyrannide illi vivendum est in alicuius adfectus venienti servitutem. non pudet virtutes in clientelam vitiorum demittere? deinde de- 3 sinit quicquam posse ratio, si nihil potest sine adfectu, 10 et incipit par illi similisque esse. quid enim interest, si aequa adfectus inconsulta res est sine ratione quam ratio sine adfectu inefficax? par utrumque est, ubi esse alterum sine altero non potest. quis autem sustineat adfectum exaequare rationi? 'ita' inquit 'utilis 4 15 adfectus est, si modicus est.' immo si natura utilis est. sed si impatiens imperii rationisque est, hoc dumtaxat moderatione consequetur, ut quo minor fuerit, minus noceat: ergo modicus affectus nihil aliud quam malum modicum est.

20 XI. 'Sed adversus hostes' inquit 'necessaria est 1 ira.' nusquam minus: ubi non effusos esse oportet impetus sed temperatos et oboedientes. quid enim est aliud quod barbaros tanto robustiores corporibus, tanto patientiores laborum comminuat nisi ira infestissima 25 sibi? gladiatores quoque ars tuetur, ira denudat. de- inde quid opus est ira, cum idem proficiat ratio? an tu putas venatorem irasci feris? atqui et venientis excipit et fugientis persequitur, et omnia illa sine ira facit ratio. quid Cimbrorum Teutonorumque tot milia 30 superfusa Alpibus ita sustulit, ut tantae cladis notitiam ad suos non nuntius sed fama pertulerit, nisi quod erat illis ira pro virtute? quae ut aliquando propulit

1 absit A<sup>2</sup> (b ex p corr.) || 3 capere, quatiatur Gertz interpunxit, volg. capere: quatiatur || 10 similisque corr. ex similesque fort. A<sup>1</sup> || 20 inquit A (supra q ras.) || 27 etuenientis A (prior t punctis notata.) || 28 et fugientes Gruter effugientis A | persequitur: omnia illa sine ira facit. quid C. Karsten

3 stravitque obvia, ita saepius sibi exitio est. Germanis  
 quid est animosius? quid ad incursum acrius? quid  
 armorum cupidius, quibus innascuntur innutriuntur-  
 que, quorum unica illis cura est in alia neglegentibus?  
 quid induratus ad omnem patientiam, ut quibus magna 5  
 ex parte non tegimenta corporum provisa sint, non  
 4 suffugia adversus perpetuum caeli rigorem? hos tamen  
 Hispani Gallique et Asiae Syriaeque molles bello viri,  
 antequam legio visatur, caedunt ob nullam aliam rem  
 opportunos quam iracundiam. agedum illis corporibus, 10  
 illis animis delicias, luxum, opes ignorantibus da ratio-  
 nem, da disciplinam: ut nil amplius dicam, necesse  
 5 erit certe nobis mores Romanos repetere. quo alio  
 Fabius affectas imperii vires recreavit, quam quod  
 cunctari et trahere et morari sciit, quae omnia irati 15  
 nesciunt? perierat imperium, quod tunc in extremo  
 stabat, si Fabius tantum ausus esset quantum ira sua-  
 debat: habuit in consilio fortunam publicam et aesti-  
 matis viribus, ex quibus iam perire nihil sine universo  
 poterat, dolorem ultionemque seposuit in unam uti- 20  
 litatem et occasiones intentus; iram ante vicit quam  
 6 Hannibalem. quid Scipio? non relicto Hannibale et  
 Punico exercitu omnibusque, quibus irascendum erat,  
 bellum in Africam transtulit tam lentus, ut opinionem  
 7 luxuria segnitiaeque malignis daret? quid alter Scipio? 25  
 non circa Numantiam multum diuque sedet et hunc  
 suum publicumque dolorem aequo animo tulit, diutius  
 Numantiam quam Carthaginem vinci? dum circum-  
 vallat et includit hostem, eo conpulit, ut ferro ipsi  
 8 suo caderent. non est itaque utilis ne in proeliis qui- 30  
 dem aut bellis ira; in temeritatem enim prona est et  
 pericula, dum inferre vult, non cavet. illa certissima  
 est virtus quae se diu multumque circumspexit et rexit  
 et ex lento ac destinato provexit.

8 his pani A || 14 supra affectas adscr. A<sup>3</sup> i. afflictas ||  
 15 moraris ciit A morari scivit volg.; cfr. ep. p. 333, 13; 520, 5  
 Hense || 21 occasiones 5 occasionis A || 33 rexit A texit 5

XII. 'Quid ergo?' inquit 'vir bonus non irascitur, 1  
 si caedi patrem suum viderit, si rapi matrem?' non  
 irascetur, sed vindicabit, sed tuebitur. quid autem  
 times, ne parum magnus illi stimulus etiam sine ira  
 5 pietas sit? aut dic eodem modo: 'quid ergo? cum  
 videat secari patrem suum filiumve, vir bonus non  
 flebit nec linquetur animo?' quae accidere feminis  
 videmus, quotiens illas levis periculi suspicio perculit.  
 officia sua vir bonus exsequetur inconfusus, intrepidus; 2  
 10 et sic bono viro digna faciet, ut nihil faciat viro in-  
 dignum. pater caedetur: defendam; caesus est: ex-  
 sequar, quia oportet, non quia dolet. 'irascuntur boni 3  
 viri pro suorum iniuriis.' cum hoc dicis, Theophraste,  
 quaeris invidiam paeceptis fortioribus et relichto iudice  
 15 ad coronam venis: quia unusquisque in eiusmodi suorum  
 casu irascitur, putas iudicaturos homines id fieri debere  
 quod faciunt; fere enim iustum quisque affectum iudi-  
 cat quem adgnoscit. sed idem faciunt, si calda non 4  
 bene praebetur, si vitreum fractum est, si calceus luto  
 20 sparsus est. non pietas illam iram sed infirmitas movet,  
 sicut pueris, qui tam parentibus amissis flebunt quam  
 nucibus. irasci pro suis non est pii animi sed infirmi; 5  
 illud pulchrum dignumque, pro parentibus, liberis,  
 amicis, civibus prodire defensorem ipso officio ducente,  
 25 volentem, iudicantem, providentem, non impulsum et  
 rabidum. nullus enim affectus vindicandi cupidior est  
 quam ira et ob id ipsum ad vindicandum inhabilis:  
 praerapida et amens, ut omnis fere cupiditas, ipsa sibi

1 irascitur *A* irascetur *L* et *Muret*; illud e *Senecae more*  
*tenendum esse* viderunt *Waldaestel* et *Hammelrath* || 2 pa//trem  
*A<sup>1</sup>* (scribere cooperat partem) || 6 uideat *A* uiderit 5 | necari  
*coni*. *Wolters et ego* || 9 exsequetur *A* item 11 exsequar || 12 verba  
 irascuntur boni uiri pro suorum iniuriis in *AL* infra v. 18 post  
 adgnoscit leguntur; *huc transposuit Gertz* || 13 dicistheo praste  
*A<sup>1</sup>* litteras recte divisit et aspirationis signum + s. v. add. man. 2 ||  
 18 adgnoscit *A* (d postea expuncta) || 20 infirmatas corr. in in-  
 firmitas *A<sup>1</sup>* || 25 volentem volg. uolente *A* || 27 post inhabilis  
*Gertz* est add. || 28 praerapidus *AL* corr. *Muret*

in id in quod properat opponitur. itaque nec in pace  
nec in bello umquam bono fuit; pacem enim similem  
belli efficit, in armis vero obliviscitur Martem esse  
communem venitque in alienam potestatem, dum in  
6 sua non est. deinde non ideo vitia in usum recipienda 5  
sunt, quia aliquando aliquid effecerunt; nam et febres  
quaedam genera valetudinis levant, nec ideo non ex  
toto illis caruisse melius est: abominandum remedii  
genus est sanitatem debere morbo. simili modo ira,  
etiam si aliquando ut venenum et praecipitatio et nau- 10  
fragium ex inopinato profuit, non ideo salutaris iudi-  
canda est; saepe enim saluti fuere pestifera.

1       XIII. Deinde quae habenda sunt, quo maiora eo  
meliora et optabiliora sunt. si iustitia bonum est, nemo  
dicet meliorem futuram, si quid detractum ex ea fuerit; 15  
2       si fortitudo bonum est, nemo illam desiderabit ex ali-  
qua parte deminui: ergo et ira quo maior hoc melior;  
quis enim ullius boni accessionem recusaverit? atqui  
augeri illam inutile est: ergo et esse; non est bonum  
3       quod incremento malum fit. 'utilis' inquit 'ira est, 20  
quia pugnaciores facit.' isto modo et ebrietas: facit  
enim protervos et audaces multique meliores ad ferrum  
fuere male sobrii; isto modo dic et phrenesin atque  
insaniam viribus necessariam, quia saepe validiores  
4       furor reddit. quid? non aliquotiens metus ex contrario 25  
fecit audacem, et mortis timor etiam inertissimos ex-  
citavit in proelium? sed ira, ebrietas, metus aliaque  
eiusmodi foeda et caduca inritamenta sunt nec virtutem  
instruunt, quae nihil vitiis eget, sed segnem alioqui

1 in quod *L* ut *volg.* in quo *A* || 3 efficit *L* *volg.* efficit  
*A* || 6 aliquid (boni) 5 *volg.* || 8 remedii corr. in -dii *A*<sup>1</sup> aut *A*<sup>2</sup> ||  
11 ex inopinato 5 *volg.* exopinato *A* necopinato *Gronov* ||  
13 habenda *A* auenda *Madvig*; illud defendit *Gertz* st. cr. 76 ||  
18 ullius *L* *volg.* illius *A* || 21 pugnaciores *A* (ti ex ci  
vid. corr.) || 22 propterus *A* quod fort. retinendum erat ||  
23 phrenesin (in in ras.) *A*<sup>1</sup> || 25 reddit *A* reddidit malit  
*Gertz*

animum et ignavum paullum adlevant. nemo irascendo 5 fit fortior, nisi qui fortis sine ira non fuisset. ita non in adiutorium virtutis venit, sed in vicem. quid quod, si bonum esset ira, perfectissimum quemque sequeretur? 5 atqui iracundissimi infantes senesque et aegri sunt, et invalidum omne natura querulum est.

XIV. 'Non potest' inquit 'fieri' Theophrastus 'ut 1 non vir bonus irascatur malis.' isto modo quo melior quisque, hoc iracundior erit: vide ne contra placidior 10 solutusque affectibus et cui nemo odio sit. peccantis 2 vero quid habet cur oderit, cum error illos in eiusmodi delicta conpellat? non est autem prudentis errantis odisse; alioqui ipse sibi odio erit. cogitet quam multa contra bonum morem faciat, quam multa ex is, 15 quae egit, veniam desiderent: iam irascetur etiam sibi. neque enim aecus iudex aliam de sua, aliam de aliena causa sententiam fert. nemo, inquam, invenietur qui 3 se possit absolvere, et innocentem quisque se dicit respiciens testem, non conscientiam. quanto humanius 20 mitem et patrium animum praestare peccantibus et illos non persequi, sed revocare! errantem per agros ignorantia viae melius est ad rectum iter admovere quam expellere.

XV. Corrigendus est itaque, qui peccat, et ad- 1 25 monitione et vi, et molliter et aspere, meliorque tam sibi quam aliis faciendus non sine castigatione, sed sine ira; quis enim cui medetur irascitur? at corrigi nequeunt nihilque in illis lene aut spei bona capax est: tollantur e coetu mortalium facturi peiora quae 30 contingunt, et quo uno modo possunt desinant mali esse, sed hoc sine odio. quid enim est, cur oderim 2

1 adleuant corr. in all- fort. A<sup>1</sup> || 7 theoprastus A; fuerunt qui nomen abesse mallent: frustra, ut Vahlen ostendit Herm. XXX (1895) pag. 27 || 10 peccantis A sed n.s.r. add. fort. m. 1 || 14 is Rossbach (iis Wesenberg) his A || 16 ecus A<sup>1</sup> sed c in q mut. A<sup>2</sup> || 21 post persequi eras. se aut s in A || 22 ad rectum iter L et volg. affectum iter A || 28 lene s leue A || 31 sed et hoc sine odio Joh. Müller

eum, cui tum maxime prosum, cum illum sibi eripio? num quis membra sua tunc odit, cum abscidit? non est illa ira, sed misera curatio. rabidos effligimus canes et trucem atque immansuetum bovem occidimus et morbidis pecoribus, ne gregem polluant, ferrum de-<sup>5</sup>mittimus; portentosos fetus extinguimus, liberos quoque, si debiles monstrosique editi sunt, mergimus; nec <sup>10</sup>ira, sed ratio est a sanis inutilia secernere. nil minus quam irasci punientem decet, cum eo magis ad emendationem poena proficiat, si iudicio lata est. inde est, quod Socrates servo ait: 'caederem te, nisi irascerer.' admonitionem servi in tempus sanius distulit, illo tempore se admonuit. cuius erit tandem temperatus affec-tus, cum Socrates non sit ausus se irae committere?

<sup>1</sup> XVI. Ergo ad coercitionem errantium sceleratorum-<sup>15</sup> que irato castigatore non opus est; nam cum ira delictum animi sit, non oportet peccata corrigere peccantem. 'quid ergo? non irascar latroni? quid ergo? non irascar benefico?' non: neque enim mihi irascor, cum sanguinem mitto. omne poenae genus remedi loco <sup>20</sup> <sup>2</sup> admoveo: 'tu adhuc in prima parte versaris errorum nec graviter laberis sed frequenter: obiurgatio te primum secreta deinde publicata emendare temptabit. tu longius iam processisti, quam ut possis verbis sanari; ignominia non contineberis, tibi fortius aliiquid et quod sentias <sup>25</sup> inurendum est: in exilium et loca ignota mitteris. in te duriora remedia iam solida nequitia desiderat: et vin-

<sup>1</sup> tum maxime *A* tunc m- *Gertz* fort. recte; hoc enim passim obvium est in *Sen. libris*, illud, si recte observavi, duobus tantum locis (*dial. III 15, 2 et 19, 2*) || <sup>7</sup> monstrosique *A* (i s. v. add. fort. m. 1) || <sup>10</sup> iudicio lata *L* volg. iudici olata *A* iudicio irrogata *Madvig* iudicio inlata *Gertz* iudicio data <sup>5</sup> (cfr. *Sen. Thyest. 74*) iudicio lata est sententia *Koch* || <sup>13</sup> tan-dem scripsi tam *A*, cfr. *dial. IV 13, 1* || <sup>19</sup> uenefic/o (i eras.) *A* || <sup>20</sup> remedii corr. ex -di fort. *A<sup>1</sup>* || <sup>21</sup> tu in ras. *A<sup>1</sup>*, quae scribere cooperat adh omissio pronomine || <sup>23</sup> publicata *AL* pu-blica <sup>5</sup> et volg. || <sup>25</sup> non addidi cum *Pinciano* (cfr. *Festschrift Gymn. Mörs* 1896)

cula publica et carcer adhibebitur. tibi insanabilis 3  
 animus et sceleribus sclera contexens, et iam non  
 causis, quae numquam malo defuturae sunt, in pelleris,  
 sed satis tibi est magna ad peccandum causa peccare;  
 5 perbibisti nequitiam et ita visceribus in miscuisti, ut  
 nisi cum ipsis exire non possit; olim miser mori qua-  
 ris: bene de te merebimur, auferemus tibi istam qua  
 vexas, vexaris insaniam et per tua alienaque volutato  
 supplicia id quod unum tibi bonum superest reprea-  
 10 sentabimus, mortem.' quare irascar cui cum maxime  
 prosum? interim optimum misericordiae genus est oc-  
 cidere. si intrassem valetudinarium exercitus ut sciens 4  
 aut domus divitis, non idem imperassem omnibus per  
 diversa aegrotantibus; varia in tot animis vitia video  
 15 et civitati curandae adhibitus sum: pro cuiusque morbo  
 medicina quaeratur, hunc sanet verecundia, hunc pere-  
 grinatio, hunc dolor, hunc egestas, hunc ferrum. itaque 5  
 et, si perversa induenda magistratui vestis et convocanda  
 classico contio est, procedam in tribunal non furens nec in-  
 20 festus sed vultu legis et illa sollemnia verba leni magis  
 gravique quam rabida voce concipiam et agi *lege* iubebo  
 non iratus sed severus; et cum cervicem noxio im-  
 perabo praecidi et cum parricidas insuam culleo et  
 cum mittam in supplicium militare et cum Tarpeio  
 25 proditorem hostemve publicum inponam, sine ira eo  
 vultu animoque ero, quo serpentes et animalia vene-

1 adhibebitur Erasm.<sup>2</sup> adhibetur *AL* || 2 animus est 5  
 et volg. | et iam volg. etiam *A* || 7 quā *A*<sup>1</sup> sed lineola puncto  
 superne addito postea deleta || 8 uexas uexaris *A*, quod non erat  
 coniecturis temptandum (cfr. dial. I 5, 4 III 17, 1) | uolutato  
*Muret* 'e libro *Siculo*' nisi quod ibi ut in *L* uolutate scriptum  
 erat uoluptate *A* || 9 it *A*<sup>1</sup> corr. fort. *A*<sup>2</sup> || 12 exercitus *Goerenz*  
 exercitatus *AL* | ut *Madvig* et *AL* exercitatus et sciens  
 cum *A* *Klanner* arcessitus ut sciens *Karsten* || 13 domus *A*  
 domum *L* || 20 vultu leni et illa sollemnia verba magis gravi  
 quam rabida *Pincianus* coni. speciose voltu lenis et verba lenta  
 magis *Cornelissen* || 21 lege add. *Gertz* secutus *Pincianum*, qui  
 lege agi coni. || 23 parricidas 5 pindices *A* || 24 militarem coni.  
*Lipsius*

6 nata percutio. 'iracundia opus est ad puniendum.' quid? tibi lex videtur irasci iis quos non novit, quos non vedit, quos non futuros sperat? illius itaque sumendus est animus, quae non irascitur, sed constituit. nam si bono viro ob mala facinora irasci convenit, et ob secundas res malorum hominum invidere conveniet. quid enim est indignius quam florere *improbos* quosdam et eos indulgentia fortunae abuti, quibus nulla potest satis mala inveniri fortuna? sed tam commoda illorum sine invidia videbit quam scelera sine ira; 10 7 bonus iudex damnat improbanda, non odit. 'quid ergo? non, cum eiusmodi aliquid sapiens habebit in manibus, tangetur animus eius eritque solito commotior?' fateor: sentiet levem quandam tenuemque motum; nam, ut dicit Zenon, in sapientis quoque animo, etiam cum 15 vulnus sanatum est, cicatrix manet. sentiet itaque suspiciones quasdam et umbras affectuum, ipsis quidem carebit.

1 XVII. Aristoteles ait affectus quosdam, si quis illis bene utatur, pro armis esse. quod verum foret, 20 si velut bellica instrumenta sumi deponique possent induentis arbitrio. haec arma, quae Aristoteles virtuti dat, ipsa per se pugnant, non expectant manum, et 2 habent, non habentur. nil aliis instrumentis opus est, satis nos instruxit ratione natura. hoc dedit telum 25 firmum, perpetuum, obsequens, nec anceps nec quod in dominum remitti posset. non ad providendum tantum, sed ad res gerendas satis est per se ipsa ratio; etenim quid est stultius quam hanc ab iracundia petere praesidium, rem stabilem ab incerta, fidelem ab infida, 30 3 sanam ab aegra? quid, quod *<ad>* actiones quoque, in quibus solis opera iracundiae videtur necessaria, multo

15 Zenon. *fragm. 158 Pearson.*

7 *improbos add. W. Gemoll; aut eos tollendum aut florere quos damnes scribendum censet Gertz* || 25 *ratione s rationi A* || 29 *stultius A<sup>1</sup> (ius ex is corr.)* || 31 *Quid quod ad actiones s Quidquid actiones A*

per se ratio fortior est? nam cum iudicavit aliquid faciendum, in eo perseverat; nihil enim melius inventura est se ipsa, quo mutetur: ideo stat semel constitutis. iram saepe misericordia retro egit; habet 4  
 5 enim non solidum robur sed vanum tumorem violentisque principiis utitur, non aliter quam qui a terra venti surgunt et fluminibus paludibusque concepti sine pertinacia vehementes sunt: incipit magno impetu, deinde 5 deficit ante tempus fatigata, et, quae nihil aliud quam  
 10 crudelitatem ac nova genera poenarum versaverat, cum animadvertisendum est, iam fracta lenisque est. affectus cito cadit, aequalis est ratio. ceterum etiam ubi per- 6 severavit ira, nonnumquam, si plures sunt qui perire meruerunt, post duorum triumve sanguinem occidere  
 15 desinit. primi eius ictus acres sunt: sic serpentium venena a cubili erepantium nocent, innoxii dentes sunt, cum illos frequens morsus exhausit. ergo non paria 7 patiuntur qui paria commiserant, et saepe qui minus commisit plus patitur, quia recentiori obiectus est.  
 20 et in totum inaequalis est: modo ultra quam oportet excurrit, modo citerius debito resistit; sibi enim indulget et ex libidine iudicat et audire non vult et patrocinio non relinquit locum et ea tenet quae invasit et eripi sibi iudicium suum, etiam si pravum  
 25 est, non sinit.

XVIII. Ratio utriusque parti tempus dat, deinde 1 advocationem et sibi petit, ut excutiendae veritati spatium habeat: ira festinat. ratio id iudicare vult quod aecum est: ira id aecum videri vult quod iudi- 2 cavit. ratio nil praeter ipsum de quo agitur spectat: 2

9 deficit 5 defecit A || 11 iam fracta Muret iam ira fracta A, sed ira ex corr. A<sup>1</sup> ortum vid. || 15 primi A<sup>1</sup> corr. ex primus | sic A L sicut volg.; illud utique tenendum, exempla collegit Uhl: quaest. crit. in Sen. dial. Diss. Argentorat. 1899 p. 53 || 16 uenena A sed ne s. v. adscr. A<sup>2</sup> | inoxii A sed ultimam i add. in fine versus A<sup>2</sup> || 18 cōmiserant A commiserant Fickert ex 5 || 19 recentior A<sup>1</sup> corr. A<sup>2</sup> || 29 eūum A utroque loco, sed q ex c corr. A<sup>2</sup> | uideri vult 5 uideri non vult A

ira vanis et extra causam obversantibus commovetur.  
 vultus illam securior, vox clarius, sermo liberius, cultus  
 delicatior, advocatio ambitiosior, favor popularis ex-  
 asperant; saepe infesta patrono reum damnat; etiam  
 si ingeritur oculis veritas, amat et tuetur errorem;  
 coargui non vult et in male coeptis honestior illi  
 3 pertinacia videtur quam paenitentia. Cn. Piso fuit  
 memoria nostra vir a multis vitiis integer, sed pravus  
 et cui placebat pro constantia rigor. is cum iratus  
 duci iussisset eum, qui ex commeatu sine commilitone 10  
 redierat, quasi interfecisset quem non exhibebat, ro-  
 ganti tempus aliquod ad conquirendum non dedit.  
 damnatus extra vallum productus est et iam cervicem  
 porrigebat, cum subito apparuit ille commilito qui  
 4 occisus videbatur. tunc centurio supplicio praepositus 15  
 condere gladium speculatorum iubet, damnatum ad  
 Pisonem reducit redditurus Pisoni innocentiam: nam  
 militi fortuna reddiderat. ingenti concursu deducuntur  
 complexi alter alterum cum magno gaudio castrorum  
 commilitones. concendit tribunal furens Piso ac iubet 20  
 duci utrumque, et eum militem qui non occiderat et  
 5 eum qui non perierat. quid hoc indignius? quia unus  
 innocens apparuerat, duo peribant. Piso adiecit et  
 tertium. nam ipsum centurionem, qui damnatum re-  
 duxerat, duci iussit. constituti sunt in eodem illo loco 25  
 6 perituri tres ob unius innocentiam. o quam sollers  
 est iracundia ad fingendas causas furoris! 'te' inquit  
 'duci iubeo, quia damnatus es; te, quia causa dam-  
 nationis commilitoni fuisti; te, quia iussus occidere  
 imperatori non paruisti': excogitavit quemadmodum 30  
 tria crimina faceret, quia nullum invenerat.

3 fabor *A<sup>1</sup>* sed b in v corr. || 8 pravus *AL*, quod vid.  
*corruptum esse*: ira pravus vel praeceps *Gertz* saevus *Rech*  
 pravus eo quod *Schultess* iracundus *ego malum aut in iram*  
 pronus || 9 rigor. is cum *A<sup>3</sup>* in ras.; *A<sup>1</sup>* fort. habuit rigores.  
 cum || 13 et iam *A<sup>3</sup>* in ras. etiam *A<sup>1</sup>* || 23 peri/bant (e  
 eras.) *A*

XIX. Habet, inquam, iracundia hoc mali: non 1  
 vult regi; irascitur veritati ipsi, si contra voluntatem  
 suam apparuit; cum clamore et tumultu et totius  
 corporis iactatione quos destinavit insequitur adiectis  
 5 conviciis maledictisque. hoc non facit ratio; sed si 2  
 ita opus est, silens quietaque totas domus funditus  
 tollit et familias rei publicae pestilentes cum coniugibus  
 ac liberis perdit, tecta ipsa diruit et solo exaequat  
 et inimica libertati nomina extirpat: hoc non frendens  
 10 nec caput quassans nec quicquam indecorum iudici  
 faciens, cuius tum maxime placidus esse debet et in  
 statu vultus, cum magna pronuntiat. 'quid opus est' 3  
 inquit Hieronymus 'cum velis caedere aliquem, tua  
 prius labra mordere?' quid, si ille vidisset desilientem  
 15 de tribunali proconsulem et fasces lictori auferentem  
 et suamet vestimenta scindentem, quia tardius scin-  
 dentur aliena? quid opus est mensam evertere? quid 4  
 pocula adfligere? quid se in columnas impingere?  
 quid capillos avellere, femur pectusque percutere?  
 20 quantam iram putas, quae, quia in alium non tam  
 cito quam vult erumpit, in se revertitur? tenentur  
 itaque a proximis et rogantur, ut sibi ipsi placentur.  
 quorum nil facit quisquis vacuus ira meritam cuique 5  
 poenam iniungit. dimittis saepe eum, cuius peccatum  
 25 deprendit: si paenitentia facti spem bonam pollicetur,  
 si intellegit non ex alto venire nequitiam, sed summo,  
 quod aiunt, animo inhaerere, dabit inpunitatem nec  
 accipientibus nocitaram nec dantibus; nonnumquam 6  
 magna scelera levius quam minora compescet, si illa  
 30 lapsu, non crudelitate commissa sunt, his inest latens  
 et operta et inveterata calliditas; idem delictum in

2 voluntatem *volg.* uoluptatem *A L* || 11 tum *A* tunc 5  
*cfr. cap. 15, 2* || 13 cedere *A* || 15 fasces *L* faces *A* || 18 quid  
 pocula in columnas impingere? quid se affligere? *licenter coni.*  
*Karsten* || 19 auellere *A* euellere 5 *et volg.* || 20 quantam *A L*  
 quam amentem *suspicatur Gertz* || 23 ira *A* (*sed fuerat irā*) ||  
 24 dimittis *A* -tten *Gertz*

duobus non eodem malo afficiet, si alter per neglegen-  
 7 tiam admisit, alter curavit ut nocens esset. hoc semper  
 in omni animadversione servabit, ut sciat alteram ad-  
 hiberi, ut emendet malos, alteram, ut tollat; in utro-  
 que non praeterita, sed futura intuebitur — nam, ut  
 Plato ait, nemo prudens punit, quia peccatum est, sed  
 ne peccetur; revocari enim praeterita non possunt,  
 futura prohibentur —, et quos volet nequitiae male  
 cedentis exempla fieri, palam occidet, non tantum ut  
 8 pereant ipsi, sed ut alios pereundo deterreant. haec 10  
 cui expendenda aestimandaque sunt, vides quam debeat  
 omni perturbatione liber accedere ad rem summa dili-  
 gentia tractandam, potestatem vitae necisque; male  
 irato ferrum committitur.

1 XX. Ne illud quidem iudicandum est, aliquid 15  
 iram ad magnitudinem animi conferre; non est enim  
 illa magnitudo: tumor est; nec corporibus copia vitiosi  
 umoris intentis morbus incrementum est sed pestilens  
 2 abundantia. omnes, quos vecors animus supra cogita-  
 tiones extollit humanas, altum quiddam et sublime 20  
 spirare se credunt: ceterum nil solidi subest, sed in  
 ruinam prona sunt quae sine fundamentis crevere. non  
 habet ira cui insistat. non ex firmo mansuroque oritur,  
 sed ventosa et inanis est tantumque abest a magnitu-  
 dine animi, quantum a fortitudine audacia, a fiducia 25  
 insolentia, ab austeritate tristitia, a severitate crudelitas.  
 3 multum, inquam, interest inter sublimem animum et  
 superbū. iracundia nihil amplum decorumque molitur;  
 contra mihi videtur veternosti et infelicis animi, im-  
 becillitatis sibi concii, saepe inchoescere, ut exulcerata 30  
 et aegra corpora, quae ad tactus levissimos gemunt.

### 6 *Plato de legg. XI 934 A*

3 anim// aduersione *A<sup>1-2</sup>* (*fuerat anim; = animus*) ||  
 17 uitiosiū oris *A<sup>1</sup>* corr. *A<sup>3</sup>* in uitiosi humoris || 23 ira in ras.  
*A<sup>1</sup>* || 25 quātū *A* || 27 sublimem *volg.* sublime *A* || 30 concii s  
 ēscia *A* || 31 quae *om. volg.*

ita ira muliebre maxime ac puerile vitium est. 'at  
 incidit et in viros.' nam viris quoque puerilia ac  
 muliebria ingenia sunt. 'quid ergo? non aliquae voces 4  
 ab iratis emittuntur quae magno emissae videantur  
 animo?' *immo* veram ignorantibus magnitudinem,  
 qualis illa dira et abominanda: 'oderint, dum metuant.'  
 Sullano scias saeculo scriptam. nescio utrum sibi peius  
 optaverit, ut odio esset, an ut timori. 'oderint.' oc-  
 currit illi futurum, ut execrentur, insidentur, oppri-  
 mant. quid adiecit? di illi male faciant, adeo repperit  
 dignum odio remedium. 'oderint' — quid *tum?* dum  
 pareant? non; dum probent? non; quid ergo? 'dum  
 timeant.' sic ne amari quidem vellem. magno hoc 5  
 dictum spiritu putas? falleris; nec enim magnitudo  
 ista est sed immanitas. non est quod credas irascen-  
 tium verbis, quorum strepitus magni, minaces sunt,  
 intra mens pavidissima. nec est quod existimes verum 6  
 esse, quod apud disertissimum virum *T. Livium* dicitur:  
 'vir ingenii magni magis quam boni.' non potest istud  
 separari: aut et bonum erit aut nec magnum, quia  
 magnitudinem animi inconcussam intellego et introrsus  
 solidam et ab imo parem firmamque, qualis inesse  
 malis ingeniis non potest. terribilia enim esse et tumul- 7  
 tuosa et exitiosa possunt: magnitudinem quidem, cuius  
 firmamentum roburque bonitas est, non habebunt.  
 ceterum sermone, conatu et omni extra paratu facient

## 6 Accius in Atreo fr. V (203) Ribb. || 18 Liv. frag. 54 Hertz

4 magnę misę habuisse vid. *A*<sup>1</sup> corr. fort. eadem manus ||  
 5 immo add. *Madvig* || 7 syllano *A* | peius in ras. *A*<sup>2</sup> primae  
 man. *scriptura plane erasa* || 10 adiecit *A* adiicit *Erasmus* fort.  
 recte || 11 quid <tum?> dum *Gertz* quiddum *A* || 12 non utroque  
 loco in ras. *A*<sup>3</sup> || 16 strepitus *A*<sup>1</sup> (tre in ras.) || 18 disertissimum  
 virum *T. Livium* dicitur *Gertz*, idem *L* nisi quod *T.* abest diser-  
 tissimum dicitur *A*<sup>1</sup>, sed puncto significatur inter haec verba  
 addenda esse quae *A*<sup>2</sup> in marg. adscripsit: uirum liuim ||  
 19 Non potest *L* ut volg. potest *A* || 26 conatu *A* ornatu  
*Cornelissen*

8 magnitudinis fidem; eloquentur aliquid, quod tu magni  
*animi* putes, sicut C. Caesar, qui iratus caelo, quod  
 opstreperetur pantomimis, quos imitabatur studiosius  
 quam spectabat, quodque comessatio sua fulminibus  
 terneretur — prorsus parum certis — ad pugnam vo-  
 cavit Iovem et quidem sine missione, Homericum illum  
 exclamans versum:

*"H μ' ἀνάειρ' η ἔγω σέ.*

9 quanta dementia fuit! putavit aut sibi noceri ne ab  
 Iove quidem posse aut se nocere etiam Iovi posse. 10  
 non puto parum momenti hanc eius vocem ad in-  
 citandas coniuratorum mentes addidisse; ultimae enim  
 patientiae visum est eum ferre, qui Iovem non ferret.

1    XXI. Nihil ergo in ira, ne cum videtur quidem  
 vehemens et deos hominesque despiciens, magnum, 15  
 nihil nobile est. aut si videtur alicui magnum animum  
 ira producere, videatur et luxuria — ebore sustineri  
 vult, purpura vestiri, auro tegi, terras transferre, maria  
 concludere, flumina praecipitare, nemora suspendere —,  
 2 videatur et avaritia magni animi — acervis auri ar- 20  
 gentique incubat et provinciarum nominibus agros colit  
 et sub singulis vilicis latiores habet fines quam quos  
 3 consules sortiebantur —, videatur et libido magni  
 animi — transnat freta, puerorum greges castrat, sub  
 gladium mariti venit morte contempta —, videatur et 25  
 ambitio magni animi — non est contenta honoribus

8 *Hom. II. Ψ 724*

2 animi add. Gertz (cfr. dial. VI 16, 4) spiritus *praefert*  
 Koch ingenii Rossbach pectoris *Hosius* (p. 77, 2) | g. cesar A ||  
 3 opstreperetur A obstreperet L et volg. || 4 cōmessatio A cfr.  
 dial. XII 10, 9; ep. 51, 4 || 5 turbaretur *Hosius* || 8 verba graeca  
 restituit Muret et 'in libro Siculo ita plane omnibus litteris  
 scriptum est' addit. HMANAPENEΓΩCE A || 21 provincias  
 nominibus agrorum W. Gemoll coni. || 23 uideatur A<sup>1</sup> (ui in  
 ras.) || 25 uenit morte A<sup>1</sup> sed uxor A<sup>3</sup> in marg. adscr. et post  
 uenit inserendum esse significavit; falsum interpretamentum esse  
 intellexit Gertz

annuis; si fieri potest, uno nomine occupare fastuuſ  
vult, per omnem orbem titulos disponere —. omnia 4  
ista, non refert in quantum procedant extendantque  
ſe, angusta sunt, misera, depreſſa; ſola ſublimis et  
5 excelsa virtus eſt, nec quicquam magnum eſt niſi  
quod simul placidum.

1 fastiuſ A<sup>1</sup> corr. in fastuſ A<sup>2</sup> radendo || 2 omnia ista,  
non refert . . . ſe, angusta Gertz interpuxit coll. dial. X 10,5  
omnia ista non . . . ſe: angusta volg. || 4 post depreſſa in fine  
versuſ maior rasura, ſub qua quid fuerit, non appetet A ||  
6 placiduM — — | L. A. Senece Ad Nouatum De ira liber  
primus explicit. | Incipit ad eundem liber secundus A.

L. ANNAEI SENECAE  
DIALOGORVM LIBER IV.

AD NOVATVM

DE IRA

L I B E R II.

1      I. Primus liber, Novate, benignorem habuit  
materiam; facilis enim in proclivia vitiorum decursus  
est. nunc ad exiliora veniendum est; quaerimus enim  
ira utrum iudicio an in petu incipiat, id est utrum sua  
sponte moveatur an quemadmodum pleraque, quae 5  
2 intra nos *non* insciis nobis oriuntur. debet autem in  
haec se demittere disputatio, ut ad illa quoque altiora  
possit exurgere: nam et in corpore nostro ossa nervi-  
que et articuli, firmamenta totius et vitalia, minime  
speciosa visu, prius ordinantur, deinde haec, ex quibus 10  
omnis in faciem adspectumque decor est; post haec  
omnia, qui maxime oculos rapit, color ultimus perfecto  
3 iam corpore adfunditur. iram quin species oblata in-  
iuriae moveat non est dubium; sed utrum speciem ipsa  
statim sequatur et non accidente animo excurrat, an 15  
4 illo adsentiente moveatur quaerimus. nobis placet nihil  
illam per se audere sed animo adprobante; nam speciem

2 in proclvia uitiorum *A* in proclivi vitiorum *Madvig* ||  
6 non addidi, ne in utroque quaestionis membro idem diceretur  
(cfr. c. 3, 4); *Gertz* sua ante sponte delevit || 7 demittere *A*⁵ di-  
mittere *A*¹ | illa *A* alia *W. Gemoll* || 8 possit ⁵ et volg. posset  
*A* || 9 vitalia *Pincianus* ut alia *A* || 11 adspectumque *A*¹ corr.  
in aspectumque *A*⁵ in facie aspectuque ⁵ || 14 ipsa *Gertz* ip-  
sam *A*

capere acceptae iniuriae et ultionem eius concupiscere et utrumque coniungere, nec laedi se debuisse et vindicari debere, non est eius impetus, qui sine voluntate nostra concitatur. ille simplex est, hic compositus et 5  
 5 plura continens; intellexit aliquid, indignatus est, damnavit, ulciscitur: haec non possunt fieri, nisi animus eis quibus tangebatur adsensus est.

II. 'Quorsus' inquis 'haec quaestio pertinet?' ut 1  
 sciamus quid sit ira. nam si invitis nobis nascitur,  
 10 numquam rationi succumbet. omnes enim motus, qui  
 non voluntate nostra fiunt, invicti et inevitabiles sunt,  
 ut horror frigida aspersis, ad quosdam tactus asper-  
 natio; ad peiores nuntios subriguntur pili et rubor ad  
 improba verba suffunditur sequiturque vertigo praerupta  
 15 cernentis: quorum quia nihil in nostra potestate est,  
 nulla quo minus fiant ratio persuadet. ira praeceptis 2  
 fugatur; est enim voluntarium animi vitium, non ex  
 his, quae condicione quadam humanae sortis eveniunt  
 ideoque etiam sapientissimis accidunt, inter quae et  
 20 primus ille ictus animi ponendus est, qui nos post  
 opinionem iniuriae movet. hic subit etiam inter ludicra 3  
 scaenae spectacula et lectiones rerum vetustarum. saepe  
 Cludio Ciceronem expellenti et Antonio occidenti vide-  
 mur irasci; quis non contra Mari arma, contra Sullae  
 25 proscriptionem concitatur? quis non Theodoto et  
 Achillae et ipsi puero non puerile auso facinus in-  
 festus est? cantus nos nonnumquam et citata modu- 4  
 latio instigat Martiusque ille tubarum sonus; movet  
 mentes et atrox pictura et iustissimorum suppliciorum

2 nec ledi se *A<sup>5</sup>* in ras. *A<sup>1</sup>* habuisse vid. necledisse || 7 eis  
 5 eius *A* | a//sensus *A<sup>5</sup>* || 11 inuitabiles *A<sup>1</sup>* (ta ex corr. ipsius  
*m. 1* quae inuict scribere cooperat) corr. *A<sup>5</sup>* || 12 horror *A* (h in  
*ras. fort. m. 1*) | tactus *A<sup>5</sup>* (us in ras. in qua antea is fuisse  
 uid.) || 13 robur *A<sup>1</sup>* corr. in rubor *A<sup>5</sup>* || 21 et iam *A* || 23 cladio  
 ciceronem expellenti *L volg.* claudio ciceron// expellenti *A<sup>5</sup>* (in  
*marg. A<sup>6</sup>* ciceronem) *A<sup>1</sup>* habuerat: clod . . cicerone excellenti ||  
 24 mari *A<sup>1</sup>* corr. in marij *A<sup>6</sup>* | sullae *A<sup>1</sup>* sille *A<sup>5</sup>* || 28 in//stigat  
 (eras. §) *A* | sonus; movet interp. Madvig; volg. non interp.

5 tristis adspectus; inde est quod adridemus ridentibus  
 et contristat nos turba maerentium et effervescimus ad  
 aliena certamina. quae non sunt irae, non magis quam  
 tristitia est, quae ad conspectum mimici naufragii  
 contrahit frontem, non magis quam timor, qui Hanni-  
 bale post Cannas moenia circumsidente lectorum per-  
 currit animos, sed omnia ista motus sunt animorum  
 moveri nolentium nec adfectus sed principia proludentia  
 6 adfectibus. sic enim militaris viri in media pace iam  
 togati aures tuba suscitat equosque castrenses erigit 10  
 crepitus armorum. Alexandrum aiunt Xenophanto  
 canente manum ad arma misisse.

1     III. Nihil ex his, quae animum fortuito inpellunt,  
 adfectus vocari debet: ista, ut ita dicam, patitur magis  
 animus quam facit. ergo adfectus est non ad oblatas 15  
 rerum species moveri, sed permettere se illis et hunc  
 2 fortuitum motum prosequi. nam si quis pallorem et  
 lacrimas procidentis et irritationem umoris obsceni  
 altumve suspirium et oculos subito acriores aut quid  
 his simile indicium adfectus animique signum putat, 20  
 3 fallitur nec intellegit corporis hos esse pulsus. itaque  
 et fortissimus plerumque vir dum armatur expalluit et  
 signo pugnae dato ferocissimo militi paulum genua  
 tremuerunt et magno imperatori antequam inter se acies  
 arietarent cor exiluit et oratori eloquentissimo dum ad 25  
 4 dicendum conponitur summa riguerunt. ira non moveri  
 tantum debet sed excurrere; est enim inpetus; num-  
 quam autem impetus sine adsensu mentis est, neque  
 enim fieri potest ut de ultione et poena agatur animo  
 nesciente. putavit se aliquis laesum, voluit ulcisci, 30

1 inde est quod *L* volg. idest quod *A* iidemque *Madvig* ||  
 6 lectorum . . animos *Gertz* (edit. p. 415) lectoris . . animos *A*  
 lectoris . . animum *Muret* || 11 xenophanto// (o ex corr. et cum  
 ras. fort. a manu 1) *A* || 13 ex is *Rossbach* || 17 motum *A*<sup>5</sup> (tum  
 in ras.) || 18 umoris corr. in humoris *A*<sup>2</sup>(?) || 19 altumue *A*  
 (supra priorem u lineola eras.) || 21 pulsus *L* volg. pulsos *A* ||  
 25 exiluit fort. *A*<sup>1</sup> corr. radendo *A*<sup>5</sup> | eloquentissimo *A*<sup>5</sup>

dissuadente aliqua causa statim resedit: hanc iram non  
voco, motum animi rationi parentem; illa est ira, quae  
rationem transsilit, quae secum rapit. ergo prima illa 5  
agitatio animi, quam species iniuriae incussit, non  
magis ira est quam ipsa iniuriae species; ille sequens  
impetus, qui speciem iniuriae non tantum accepit sed  
adprobavit, ira est, concitatio animi ad ultionem volun-  
tate et iudicio pergentis. numquam dubium est quin  
timor fugam habeat, ira inpetum: vide ergo an putas  
aliquid sine adsensu mentis aut peti posse aut caveri.

IV. Et ut scias quemadmodum incipient adfectus 1  
aut crescant aut efferantur, est primus motus non volun-  
tarius, quasi praeparatio adfectus et quaedam commi-  
natio; alter cum voluntate non contumaci, tamquam  
15 oporteat me vindicari, cum laesus sim, aut oporteat  
hunc poenas dare, cum scelus fecerit; tertius motus  
est iam impotens, qui non si oportet ulcisci vult, sed  
utique, qui rationem evicit. primum illum animi ictum 2  
effugere ratione non possumus, sicut ne illa quidem  
20 quae diximus accidere corporibus, ne nos oscitatio  
aliena sollicitet, ne oculi ad intentionem subitam  
digitorum comprimantur: ista non potest ratio vincere,  
consuetudo fortasse et adsidua observatio extenuat.  
alter ille motus, qui iudicio nascitur, iudicio tollitur.

25 V. Illud etiamnunc quaerendum est, ii qui vulgo 1  
saeviunt et sanguine humano gaudent an irascantur,  
cum eos occidunt, a quibus nec acceperunt iniuriam  
nec accepisse ipsi se existimant: qualis fuit Apollodorus

5 post iniuriae species Stephanus et nuper Karsten iniuria  
est addendum esse censem; non accedo || 15 oporteat L volg.  
oportet A || 21 intentionem subitam L ut volg. inpotenta-  
tionem subita A || 24 post c. IV lacunae signum posuerunt  
Lipsius et Gertz, sed vide quae contra eos Joh. Müller disputavit  
in actis Acad. Vindob. CXVIII 1889 p. 13 || 25 ii Wesenberg  
hic A sed c ex i corr. al. man. || 26 saeviunt L et volg. se  
uiuunt A || 28 ipsi se Gertz ipsos A | apollo\_doo/rus apud  
phalaris A (2 litt. eras. fort. lo; d ex t corr.) Apollodorus apud  
Phalarim L

2 aut Phalaris. haec non est ira, feritas est; non enim  
 quia accepit iniuriam nocet, sed parata est, dum noceat,  
 vel accipere, nec illi verbera lacerationesque in ultionem  
 3 petuntur sed in voluptatem. quid ergo *est?* origo huius  
 mali ab ira est, quae ubi frequenti exercitatione et 5  
 satietate in oblivionem clementiae venit et omne foedus  
 humanum eiecit animo, novissime in crudelitatem transit:  
 rident itaque gaudentque et voluptate multa perfruuntur  
 plurimumque ab iratorum vultu absunt, per otium saevi.  
 4 Hannibalem aiunt dixisse, cum fossam sanguine humano 10  
 plenam vidisset: ‘o formonsum spectaculum!’ quanto  
 pulchrius illi visum esset, si flumen aliquod lacumque  
 complessset! quid mirum, si hoc maxime spectaculo  
 caperis innatus sanguini et ab infante caedibus admotus?  
 sequetur te fortuna crudelitati tuae per XX annos se- 15  
 cunda dabitque oculis tuis gratum ubique spectaculum;  
 videbis istud et circa Trasumenum et circa Cannas et  
 5 novissime circa Carthaginem tuam. Volesus nuper sub  
 divo Augusto proconsul Asiae, cum CCC uno die securi  
 percussisset, incedens inter cadavera vultu superbo, 20  
 quasi magnificum quiddam conspiciendumque fecisset,  
 graece proclamavit: ‘o rem regiam!’ quid hic rex fe-  
 cisset? non fuit haec ira sed maius malum et insanabile.  
 1 VI. ‘Virtus’ inquit ‘ut honestis rebus propitia  
 est, ita turpibus irata esse debet.’ quid, si dicat vir- 25  
 tutem et humilem et magnam esse debere? atqui hoc  
 dicit, [qui] illam extolli vult et deprimi, quoniam laetitia

2 accepit 5 accipit A || 3 vel *Lipsius* uelle A | lacera-  
 tionesq; A<sup>b</sup> || 4 est *Gertz add.*; verum vid. esse quod observavit,  
 post quid ergo? semper alteram interrogationem poni || 9 otium  
 A iocum malit *Gertz* | sequit A || 11 formonsum A<sup>c</sup> ut vid.; corr.  
 in -osum A<sup>b</sup> || 17 trhansymnum A transimenum L || 19 pro-  
 consul//asiae A<sup>b</sup> (a in ras. 2 litt., ut vid. es) pro consule Koch ||  
 25 dicat *Madvig* dicatur A || 26 atqui A<sup>b</sup> || 27 qui ante illam  
 tollendum esse mihi persuasit Joh. Müller act. Acad. Vindob.  
 CXXX 1891 p. 23 not. 1 | <et> extolli Wesenberg, sed cod.  
 scripturam defendit Joh. Müller l. l. CXXXVI 1897 p. 18 apte  
 coll. cap. 12, 2

ob recte factum clara magnificaque est, ira ob alienum peccatum sordida et angusti pectoris est. nec umquam 2 committet virtus, ut vitia, dum conpescit, imitetur; iram ipsam castigandam habet, quae nihilo melior est,  
 5 saepe etiam peior is delictis quibus irascitur. gaudere laetarique proprium et naturale virtutis est; irasci non est ex dignitate eius, non magis quam maeerere: atqui iracundiae tristitia comes est et in hanc omnis ira vel post paenitentiam vel post repulsam revolvitur. et si 3  
 10 sapientis est peccatis irasci, magis irascetur maioribus et saepe irascetur: sequitur, ut non tantum iratus sit sapiens, sed iracundus. atqui si nec magnam iram nec frequentem in animo sapientis locum habere credimus, quid est, quare non ex toto illum hoc adfectu  
 15 liberemus? modus enim esse non potest, si pro facto 4 cuiusque irascendum est; nam aut iniquus erit, si ae- qualiter irascetur delictis inaequalibus, aut iracundissi- mus, si totiens excanduerit quotiens iram scelera meruerint.  
 20 VII. Et quid indignius quam sapientis adfectum 1 ex aliena pendere nequitia? desinet ille Socrates posse eundem vultum domum referre, quem domo extulerat? atqui si irasci sapiens turpiter factis debet et concitari contristarique ob scelera, nihil est aerumnosius sapiente:  
 25 omnis illi per iracundiam maeroremque vita transibit. quod enim momentum erit, quo non inprobanda videat? 2 quotiens processerit domo, per sceleratos illi avarosque et prodigos et impudentis et ob ista felices incedendum erit; nusquam oculi eius flectentur, ut non quod in-  
 30 dignentur inveniant: deficiet, si totiens a se iram quo- tiens causa poscet exegerit. haec tot milia ad forum 3 prima luce properantia quam turpes lites, quanto tur-

1 clarā A<sup>1</sup> sed lineola erasa est || 5 is Rossbach his A<sup>5</sup> in ras. scriptura m. 1 plane deleta hiis L || 8 iracundia et AL corr. volg. || 16 nam aut 5 volg. nāut A<sup>1</sup> iniquus A<sup>5</sup> iniquos fort. A<sup>1</sup> || 22 post extulerat interrogandi signum pro puncto posuit Gertz

piores advocatos habent! alius iudicia patris accusat,  
quae vereri satius fuit, alius cum matre consistit, alius  
delator venit eius criminis, cuius manifestior reus est;  
et iudex damnaturus quae fecit eligitur et corona pro  
mala causa . . bona patroni voce corrupta.

5

VIII. Quid singula persechor? cum videris forum  
multitudine refertum et saepa concursu omnis frequen-  
tiae plena et illum circum, in quo maximam sui partem  
populus ostendit, hoc scito, istic tantundem esse viti-  
orum quantum hominum. inter istos quos togatos 10  
vides nulla pax est: alter in alterius exitium levi compendio ducitur; nulli nisi ex alterius iniuria quaestus  
est; felicem oderunt, infelicem contemnunt; maiorem  
gravantur, minori graves sunt; diversis stimulantur  
cupiditatibus; omnia perdita ob levem voluptatem prae- 15  
damque cupiunt. non alia quam in ludo gladiatorio  
vita est cum isdem bibentium pugnantiumque. ferarum  
iste conventus est, nisi quod illae inter se placidae  
sunt morsuque similium abstinent, hi mutua laceratione  
satiantur. hoc omnino ab animalibus mutis differunt, 20  
quod illa mansuescunt alentibus, horum rabies ipsos  
a quibus est nutrita depascitur.

IX. Numquam irasci desinet sapiens, si semel  
coeperit: omnia sceleribus ac vitiis plena sunt; plus  
committitur quam quod possit coercitione sanari; certa- 25

*2 vereri Gertz cum Piscatore mereri A m. satis fuit Gronov | con//sistit A (n ex m corr. vid.) || 5 verbum desideratur: stat post causa add. Gertz; bovat vel boat Karsten, pugnat Koch male substituunt pro bona; Schultess pro corrupta scr. corrumpitur; malim probat malam causam || 17 cum iisdem L ut volg. quorum A<sup>5</sup> in ras.; ex A<sup>1</sup> scriptura haec dispiciuntur: . . . s.em, ut certum sit fuisse: cūisdem | bibentium Gertz uiuentium A<sup>1</sup> quod in ludentium corr. A<sup>5</sup> || 18 iste certo habuerat A<sup>1</sup>, nunc idē legitur in ras. m. 5. || 20 hoc omnino Vahlen hoc in uno A, sed u redintegrata est, in A<sup>5</sup> in ras. scripsit duarum aut trium litterarum, quarum ultima c aut t fuisse Gertzio videbatur hoc uno L et volg. prave hoc immane Rieger satiantur. illae mansuescunt ceteris deletis Mueck || 23 desines A<sup>1</sup> corr. m. 1—2, deinde radendo A<sup>5</sup>*

tur ingenti quidem nequitiae certamine: maior cottidie peccandi cupiditas, minor verecundia est; expulso melioris aequiorisque respectu quocumque visum est libido se inpingit, nec furtiva iam scelera sunt: praeter oculos 5 eunt, adeoque in publicum missa nequitia est et in omnium pectoribus evaluit, ut innocentia non rara sed nulla sit. numquid enim singuli aut pauci rupere 2 legem? undique velut signo dato ad fas nefasque miscendum coorti sunt:

10                   non hospes ab hospite tutus,  
                  non socer a genero; fratum quoque gratia rara est.  
                  imminet exitio vir coniugis, illa mariti;  
                  lurida terribiles miscent aconita novercae;  
                  filius ante diem patrios inquirit in annos.

15 et quota ista pars scelerum est? non descriptsit castra 3  
      ex uno partu contraria et parentium liberorumque  
      sacramenta diversa, subiectam patriae civis manu flam-  
      mam et agmina infestorum equitum ad inquirendas pro-  
      scriptorum latebras circumvoltantia et violatos fontes  
 20 venenis et pestilentiam manu factam et praeductam  
      obsessis parentibus fossam, plenos carceres et incendia  
      totas urbes concremantia dominationesque funestas et  
      regnorum publicorumque exitiorum clandestina consilia,  
      et pro gloria habita, quae quam diu opprimi possunt,  
 25 scelera sunt, raptus ac stupra et ne os quidem libidini  
      exceptum. adde nunc publica periuria gentium et rupta 4  
      foedera et in praedam validioris quidquid non resistebat  
      abductum, circumscriptiones, furta, fraudes, initiationes,  
      quibus trina non sufficiunt fora. si tantum irasci vis

10 Ovidi met. I 144 sq.

1 quidem *A L* quodam *Pincianus* | cotidie *A<sup>3</sup>* (co in ras.)  
      cottidie *ut vid. A<sup>1</sup>* || 5 post publicum *ras. in A* est, in qua est  
      *vid. fuisse; an emissā?* || 8 affas *A<sup>1</sup>* corr. man. 1—2, deinde m. 5 ||  
 9 coor<sub>ti</sub> sunt *A<sup>b</sup>* ex *A<sup>1</sup>* scriptura pelluent haec: co.. atisunt  
      coacti sunt *Petschenig* || 16 uno partu *Petschenig* una parte *A*  
      una patria *alii* || 18 inquirendas *Gertz* conq- *A* || 25 libidini  
      (*ultima i corr. ex e) A* || 27 in praedam *volg.* praedam *A* pro  
      praeda *Gertz* || 28 abductum *L Pincianus* add- *A*

sapientem, quantum scelerum indignitas exigit, non irascendum illi sed insaniendum est.

- 1 X. Illud potius cogitabis, non esse irascendum erroribus. quid enim, si quis irascatur in tenebris parum vestigia certa ponentibus? quid, si quis surdis imperia non exaudientibus? quid, si pueris, quod neglecto dispectu officiorum ad lusus et ineptos aequalium iocos spectent? quid, si illis irasci velis, *qui*, quod aegrotant senescunt, fatigantur? inter cetera mortali-tatis incommoda et hoc est, caligo mentium nec tantum 10  
 2 necessitas errandi sed errorum amor. ne singulis irascaris, universis ignoscendum est, generi humano venia tribuenda est. si irasceris iuvenibus senibusque, quod peccant, irascere *et* infantibus: peccaturi sunt. num quis irascitur pueris, quorum aetas nondum novit rerum 15 discrimina? maior est excusatio et iustior hominem  
 3 esse quam puerum. hac condicione nati sumus, animalia obnoxia non paucioribus animi quam corporis morbis, non quidem obtusa nec tarda, sed acumine nostro male utentia, alter alteri vitiorum exempla: 20 quisquis sequitur priores male iter ingressos, quidni  
 4 habeat excusationem, cum publica via erraverit? in singulos severitas imperatoris destringitur, at necessaria venia est, ubi totus deseruit exercitus. quid tollit iram sapientis? turba peccantium: intellegit quam et inicum 25  
 5 sit et periculosum irasci publico vitio. Heraclitus quo-

<sup>8</sup> iocosspectent *A* (prior. s. s. v. add. m. 2) | <qui,>  
 quod aegrotant senescunt, fatigantur *scripti* quod aegrotant?  
 senescunt? fatigantur? *A* qui egrotant s. f. *L* qui, dum aegrotant aut senescunt, fat. *Gertz* quod aegroti aut senes eundo f. *Schultess*; *alii in pronomine illis latere vitium arbitrati pro illis coni. ullis (Vahlen) iubecillis (Koch) servulis vel ancillis (Karsten); sed cfr. Gertzium in edit.* || 13 tribuenda *A*, sed a ex ū corr.  
 fort. m. 1 || 14 et add. *Gertz* | ante peccaturi *A<sup>6</sup>* ut vid. s. v.  
 quod add., in contextu habent *L* et volg. || 17 éditione *A<sup>6</sup>* in ras. ex *A<sup>1</sup>* scriptura tantum c et e dispiciuntur || 20 alter alteri Muret altera alteri *A* altera alteris *Haase* || 23 destringitur Madvig dist- *A*

tiens prodierat et tantum circa se male viventium,  
 immo male pereuntium viderat, flebat, miserebatur  
 omnium, qui sibi laeti felicesque occurrebant, miti  
 animo, sed nimis inbecillo: et ipse inter deplorandos  
<sup>5</sup> erat. Democritum contra aiunt numquam sine risu in  
 publico fuisse; adeo nihil illi videbatur serium eorum  
 quae serio gerebantur. ubi istic irae locus est? aut  
 ridenda omnia aut flenda sunt. non irascetur sapiens <sup>6</sup>  
 peccantibus: quare? quia scit neminem nasci sapientem  
<sup>10</sup> sed fieri, scit paucissimos omni aevo sapientis evadere,  
 quia condicionem humanae vitae perspectam habet;  
 nemo autem naturae sanus irascitur. quid enim, si  
 mirari velit non in silvestribus dumis poma pendere?  
 quid, si miretur spineta sentesque non utili aliqua  
<sup>15</sup> fruge compleri? nemo irascitur, ubi vitium natura  
 defendit. placidus itaque sapiens et aequus erroribus, <sup>7</sup>  
 non hostis sed corrector peccantium, hoc cottidie pro-  
 cedit animo: 'multi mihi occurrit vino dediti, multi  
 libidinosi, multi ingratii, multi avari, multi furii ambici-  
<sup>20</sup> onis agitati.' omnia ista tam propitius aspiciet quam  
 aegros suos medicus. numquid ille, cuius navigium <sup>8</sup>  
 multam undique laxatis compagibus aquam trahit, nautis  
 ipsique navigio irascitur? occurrit potius et aliam ex-  
 cludit undam, aliam egerit, manifesta foramina praee-  
<sup>25</sup> cludit, latentibus et ex occulto sentinam ducentibus  
 labore continuo resistit, nec ideo intermittit, quia quan-  
 tum exhaustum est subnascitur. lento adiutorio opus  
 est contra mala continua et fecunda, non ut desinant,  
 sed ne vincant.

<sup>7</sup> ubi istic irae locus *Pincianus* ubi isticcine locus *A*  
 (ccine in ras. *A*<sup>5</sup> nec quid antea fuerit appareat) isticcine ire  
 locus est ubi aut ridenda *L* || 10 fieri, scit recte interpunxit  
*Gertz*; volg.: fieri, scit || 17 s; corrector peccantium *A* (*omnia*  
*usque ad p in ras. A*<sup>6</sup>) s; correptor p. *L* | cottidie *ut vid. A*<sup>1</sup>,  
*radendo corr. in coti-* | procedet *mavolt Gertz* || 20 aspiciet *A*  
*aspiciam coni. Lipsius* multi tibi occurrent... propitius aspicias  
*Joh. Müller* || 21 navigium *L* et volg. naufragium *A* || 28 et  
 (per compendium) in ras. *A*<sup>6</sup>

1 XI. 'Vtilis est' inquit 'ira, quia contemptum effugit, quia malos terret.' primum ira, si quantum minatur valet, ob hoc ipsum quod terribilis est et invisa est; periculosius est autem timeri quam despici. si vero sine viribus est, magis exposita contemptui est 5 et derisum non effugit: quid enim est iracundia in  
 2 supervacuum tumultuante frigidius? deinde non ideo quaedam, quia sunt terribilia, potiora sunt, nec hoc sapienti dici velim: 'quod ferae, sapientis quoque telum est, timeri.' quid? non timetur febris, podagra, 10 ulcus malum? numquid ideo quicquam in istis boni est? an contra omnia despecta foedaque et turpia, ipsoque eo timentur? sic ira per se deformis est et minime metuenda, at timetur a pluribus sicut deformis  
 3 persona ab infantibus. quid, quod semper in auctores 15 redundat timor nec quisquam metuitur ipse securus? occurrat hoc loco tibi Laberianus ille versus, qui medio civili bello in theatro dictus totum in se populum non aliter convertit, quam si missa esset vox publici adfectus: 20

necesse est multos timeat quem multi timent.

4 ita natura constituit, ut quidquid alieno metu magnum est, a suo non vacet. leonum quam pavida sunt ad levissimos sonos pectora! acerrimas feras umbra et vox et odor insolitus exagitat: quidquid terret et 25 trepidat. non est ergo quare concupiscat quisquam

**21 Lab. v. 126 Rabb. scaen. Rom. poes. fragm. II<sup>o</sup>.**

8 nec hoc sapienti dici velim (*Erasm.*): 'quod . . . est, timeri.' *Joh. Müller* ne hoc sapienti adici uelim. quod . . . est timeri *A* (ti a *A<sup>5</sup>* in ras. sapientiadici *ut vid. A<sup>1</sup>*) sapienti ad-dici velim *Petschenig cum Fickerto* sapientia dici velit, quod . . . esse, timeri *Madvig* || 9 ferae saevientis *Lipsius* || 11 ulcus corr. ex ultis fort. m. 1—2, deinde m. 5 || 12 an volg. at *A<sup>5</sup>* in ras. paullo maiore at *L* || 13 ipsoque eo *Gertz* ipso quo *A* eo ipso quo *L* || 14 at *A<sup>5</sup>* in ras. || 18 ciuili bello *L* et volg. et idem sine dubio, sed verbis coniunctis, habuerat *A<sup>1</sup>* cuius libello *A<sup>5</sup>* || 25 terret volg. deterret *A*

sapiens timeri, nec ideo iram magnum quiddam putet, quia formidini est, quoniam quidem etiam contemptissima timentur ut venena † et ossa pestifera et morsus. nec mirum est, cum maximos ferarum greges 5 linea pinnis distincta contineat et in insidias agat, ab ipso effectu dicta formido: vanis enim vanae terrori sunt. curriculi motus rotarumque versata facies leones redegit in caveam, elephantes porcina vox terret. sic 6 itaque ira metuitur, quomodo umbra ab infantibus, a feris rubens pinna. non ipsa in se quicquam habet firmum aut forte, sed leves animos movet.

XII. 'Nequitia' inquit 'de rerum natura tollenda 1 est, si velis iram tollere; neutrum autem potest fieri.' primum potest aliquis non algere, quamvis [ex rerum 15 natura] hiemps sit, et non aestuare, quamvis menses aestivi sint: aut loci beneficio adversus intemperiem anni tutus est aut patientia corporis sensum utriusque pervicit. deinde verte istud: necesse est prius virtutem 2 ex animo tollas quam iracundiam recipias, quoniam 20 cum virtutibus vitia non coeunt, nec magis quisquam eodem tempore et iratus potest esse et vir bonus quam aeger et sanus. 'non potest' inquit 'omnis ex animo 3 ira tolli, nec hoc hominis natura patitur.' atqui nihil est tam difficile et arduum quod non humana mens 25 vincat et in familiaritatem perducat adsidua meditatio, nullique sunt tam feri et sui iuris adfectus, ut non disciplina perdomentur. quodcumque sibi imperavit 4

3 uenena et ossa pestifera (mortifera *L*) et morsus *A* (orsus in ras. *A<sup>5</sup>*) venenato bestiae pestiferae morsu *Haupt* venenato aspis viperave morsu *Gertz* venenato serpens pestifera morsu *malim* (cfr. ep. 42, 4) || 5 linea corr. in linea *A* | pinnis corr. in pennis *A* || 6 effectu *L* et volg. affectu *A* || 8 elefantos *A* || 9 irā *A<sup>1</sup>* habuerat, sed lineola erasa est || 10 pina *A<sup>1</sup>* sed alteram n. s. v. add. m. 1—2 | in se *A<sup>5</sup>* in ras. || 14 verba ex rerum natura cum 5 delenda esse vidit Dalecampius || 18 prius iracundiam ex a. t. quam virtutem scripsit *Gertz*; sed cfr. Joh. Müller Ber. Wien. Akad. CXVIII (1889) p. 15 || 21 uir *A<sup>5</sup>* || 23 ira tolli *A* (to in maiore ras.; vid. fuisse irato illi)

animus, optinuit: quidam ne umquam riderent consecuti sunt; vino quidam, alii venere, quidam omni umore interdixere corporibus; alias contentus brevi somno vigiliam indefatigabilem extendit; didicerunt tenuissimis et adversis funibus currere et ingentia vixque humanis toleranda viribus onera portare et in inmensam altitudinem mergi ac sine ulla respirandi  
 5 vice perpeti maria: mille sunt alia, in quibus pertinacia impedimentum omne transcendit ostenditque nihil esse difficile cuius sibi ipsa mens patientiam 10 indiceret. istis quos paulo ante rettuli aut nulla tam pertinacis studii aut non digna merces fuit — quid enim magnificum consequitur ille qui meditatus est per intentos funes ire? qui sarcinae ingenti cervices supponere? qui somno non summittere oculos? qui 15 penetrare in imum mare? — et tamen ad finem operis  
 6 non magno auctoramento labor pervenit: nos non advocabimus patientiam, quos tantum praemium expectat, felicis animi immota tranquillitas? quantum est effugere maximum malum, iram, et cum illa rabiem, saevitiam, 20 crudelitatem, furorem, alios comites eius affectus!

<sup>1</sup> XIII. Non est quod patrocinium nobis quaeramus et excusatam licentiam, dicentes aut utile id esse aut inevitabile; cui enim tandem vitio advocatus defuit? non est quod dicas excidi non posse: sanabilibus 25 aegrotamus malis ipsaque nos in rectum genitos natura, si emendari velimus, iuvat. nec, ut quibusdam

**2** Uenere L m. 1; alia manus supra e finali in scr. ueneri A | omni umore certe habuit A<sup>1</sup> omni in re A<sup>6</sup> omni unctione Schultess; cfr. Joh. Müller l. l. p. 1 et Gertz Berl. Phil. Wsch. 1889 p. 405 || 4 supra didicerunt adscr. A<sup>6</sup> .s. alii , item v. 7 supra altitudinem add. .s. maris || 21 alios comites eius affectus! Non est 5 et volg. inde a Lipsio alios comites ejus affectus ejus? non est A alios comites eius et asseclas Bentley || 22 patrocinium <vitii> nobis quaeramus et excusemus Matthias, excusatam <mali> licentiam Joh. Müller coni., scil. ut id haberet quo referretur; non video, cur non ad maximum malum v. 20 referatur

visum est, arduum in virtutes et asperum iter est:  
 plano adeuntur. non vanae vobis auctor rei venio. 2  
 facilis est ad beatam vitam via: inito modo bonis  
 auspiciis ipsisque dis bene iuvantibus. multo difficilius  
<sup>5</sup> est facere ista quae facitis. quid est animi quiete  
 otiosius, quid ira laboriosius? quid clementia remis-  
 sius, quid crudelitate negotiosius? vacat pudicitia,  
 libido occupatissima est. omnium denique virtutum  
 tutela facilis est, vitia magno coluntur. debet ira 3  
<sup>10</sup> removeri — hoc ex parte fatentur etiam qui dicunt  
 esse minuendam —: tota dimittatur, nihil profutura  
 est. sine illa facilis rectiusque scelera tollentur, mali  
 punientur et transducentur in melius. omnia quae  
 debet sapiens sine ullius malae rei ministerio efficiet  
<sup>15</sup> nihilque admiscebit, cuius modum sollicitius ob-  
 servet.

XIV. Numquam itaque iracundia admittenda est, 1  
 aliquando simulanda, si segnes audientium animi con-  
 citandi sunt, sicut tarde consurgentis ad cursum equos  
<sup>20</sup> stimulis facibusque subditis excitamus. aliquando in-  
 cutiendus est iis metus apud quos ratio non proficit:  
 irasci quidem non magis utile est quam maerere, quam  
 metuere. ‘quid ergo? non incident causae quae iram 2  
 lassent?’ sed tunc maxime illi opponendae manus  
<sup>25</sup> sunt. nec est difficile vincere animum, cum athletae  
 quoque in vilissima sui parte occupati tamen ictus  
 doloresque patiantur, ut vires caedentis exhaustant,  
 nec cum ira suadet, feriant, sed cum occasio. Pyrrhum 3  
 maximum paeceptorem certaminis gymnici solitum  
<sup>30</sup> aiunt iis quos exercebat paecepere, ne irascerentur;

<sup>2</sup> uobis *L* ut *volg.* nobis *A* || <sup>3</sup> adbeatam *A*, d *ex b corr.*  
*fort. m. 1* || <sup>13</sup> in melius tolli *volt* *Michaélis coll. dial. I 5, 2*  
*ep. 100, 10* || <sup>15</sup> sollicitius *A* sollicitus *volg.* || <sup>21</sup> apud (d *corr.*  
*ex t.*) *A*<sup>1</sup> ut saepius || <sup>23</sup> causae *A*<sup>5</sup> causa *A*<sup>1</sup> | quae *volg.* que  
 in *ras.* *A*<sup>5</sup> *scriptura* *A*<sup>1</sup> *plane erasa* || <sup>28</sup> feriant <sup>5</sup> *Gertz*  
 feriunt *A* exhaustant; nec . . . feriunt *Uhl* | *Phyrrum A*  
*Pirrhum L*

ira enim perturbat artem et qua noceat tantum aspicit.  
 saepe itaque ratio patientiam suadet, ira vindictam, et  
 qui primis defungi malis potuimus, in maiora devol-  
<sup>4</sup> vimur. quosdam unius verbi contumelia non aequo  
 animo lata in exilium proiecit, et qui levem iniuriam  
 silentio ferre noluerant, gravissimis malis obruti sunt,  
 indignatique aliquid ex plenissima libertate deminui  
 servile in sese adtraxerunt iugum.

<sup>1</sup> XV. 'Vt scias' inquit 'iram habere in se generosi  
 aliquid, liberas videbis gentes, quae iracundissimae <sup>10</sup>  
 sunt, ut Germanos et Scythas.' quod evenit, quia  
 fortia solidaque natura ingenia, antequam disciplina  
 moliantur, prona in iram sunt. quaedam enim non  
 nisi melioribus innascuntur ingenii, sicut valida  
 arbusta laeta quamvis neclecta tellus creat, et alta <sup>15</sup>  
<sup>2</sup> fecundi soli silva est: itaque et ingenia natura fortia  
 iracundiam ferunt nihilque tenue et exile capiunt ignea  
 et fervida, sed imperfectus illis vigor est ut omnibus,  
 quae sine arte ipsius tantum naturae bono exurgunt,  
 sed nisi cito domita sunt, quae fortitudini apta erant, <sup>20</sup>  
<sup>3</sup> audaciae temeritatique consuescunt. quid? non miti-  
 oribus animis vitia leniora coniuncta sunt, ut miseri-  
 cordia et amor et verecundia? itaque saepe tibi bonam  
 indolem malis quoque suis ostendam; sed non ideo  
<sup>4</sup> <sup>25</sup> vitia non sunt, si naturae melioris indicia sunt. deinde  
 omnes istae feritate liberae gentes leonum luporumque  
 ritu ut servire non possunt, ita nec imperare; non  
 enim humani vim ingenii, sed feri et intractabilis  
 habent; nemo autem regere potest nisi qui et regi.  
<sup>5</sup> fere itaque imperia penes eos fuere populos, qui mitiore <sup>30</sup>

<sup>1</sup> pturbat *A<sup>5</sup>*, ex *A<sup>1</sup>* script. apparent: p....rbat ||  
<sup>2</sup> suadet *s* et volg. inuadet *AL* || <sup>15</sup> laeta *Gertz* et laeta  
*AL* | *alta L Madvig* alia *A* || <sup>20</sup> et, nisi *Gertz* scr. || <sup>21</sup> temeri-  
 tatique consuescunt *A<sup>5</sup>* ex *A<sup>1</sup>* script. perspicciuntur: temeri....  
 ....suescunt | quid? volg. quod *A* || <sup>26</sup> istae volg. (iste *L*)  
 istinc *A<sup>5</sup>* || <sup>28</sup> uim in ras. *A<sup>5</sup>*

caelo utuntur. in frigora septemtrionemque vergentibus inmansueta ingenia sunt, ut ait poeta,  
suoque simillima caelo.

XVI. 'Animalia' inquit 'generosissima habentur, 1  
5 quibus multum inest irae.' errat qui ea in exemplum  
hominis adducit, quibus pro ratione est impetus: ho-  
mini pro impetu ratio est. sed ne illis quidem omni-  
bus idem prodest: iracundia leones adiuvat, pavor  
cervos, accipitrem impetus, columbam fuga. quid, 2  
10 quod ne illud quidem verum est, optima animalia esse  
iracundissima? feras putem, quibus ex raptu alimenta  
sunt, meliores quo iratores; patientiam laudaverim  
boum et equorum frenos sequentium. quid est autem  
cur hominem ad tam infelicia exempla revokes, cum  
15 habeas mundum deumque, quem ex omnibus animali-  
bus, ut solus imitetur, solus intellegit? 'simplicissimi' 3  
inquit 'omnium habentur iracundi.' fraudulentis enim  
et versutis comparantur et simplices videntur, quia ex-  
positi sunt. quos quidem non simplices dixerim sed  
20 incautos. stultis, luxuriosis nepotibusque hoc nomen  
inponimus et omnibus vitiis parum callidis.

XVII. 'Orator' inquit 'iratus aliquando melior 1  
est.' immo imitatus iratum; nam et histriones in pro-  
nuntiando non irati populum movent, sed iratum bene  
25 agentes; et apud iudices itaque et in contione et ubi-  
cumque alieni animi ad nostrum arbitrium agendi sunt,  
modo iram, modo metum, modo misericordiam, ut  
aliis incutiamus, ipsi simulabimus, et saepe id, quod  
veri affectus non effecissent, effecit imitatio affectuum.  
30 'languidus' inquit 'animus est qui ira caret.' verum 2

**3 fragm. poet. Rom. p. 359, 25 Baehrens**

2 p̄ta (o s. v. add. m. rec.) A || 3 suoq; (o ex a vid. corr.)  
A ; formam versus nescio cuius poetae hanc fuisse Bentley vidit:  
ingenia immansueta suoque simillima caelo || 13 boum L  
boñum A || 28 incutiamus L incutimus A | simulabimus (simul  
in ras. m. rec.) A || 29 efficiet Koch male

est, si nihil habet ira valentius. nec latronem oportet esse nec praedam, nec misericordem nec crudelem: illius nimis mollis animus, huius nimis durus est; temperatus sit sapiens et ad res fortius agendas non iram sed vim adhibeat.

5

<sup>1</sup> XVIII. Quoniam quae de ira quaeruntur tractavimus, accedamus ad remedia eius. duo autem, ut opinor, sunt: ne incidamus in iram et ne in ira peccemus. ut in corporum cura alia de tuenda valetudine, alia de restituenda praecepta sunt, ita aliter iram <sup>10</sup> debemus repellere, aliter compescere. ut vitemus, quaedam ad universam vitam pertinentia praecipientur: ea in educationem et in sequentia tempora dividendur.

<sup>2</sup> Educatio maximam diligentiam plurimumque pro- <sup>15</sup> futuram desiderat; facile est enim teneros adhuc animos componere, difficulter reciduntur vitia quae nobiscum creverunt.

<sup>1</sup> XIX. Opportunissima ad iracundiam fervidi animi natura est. nam cum elementa sint quattuor, ignis, <sup>20</sup> aquae, aëris, terrae, potestates pares his sunt, fervida, frigida, arida atque umida: et locorum itaque et animalium et corporum et morum varietates mixtura elementorum facit, et proinde aliquo magis incumbunt ingenia, prout alicuius elementi maior vis abundavit. <sup>25</sup> inde quasdam umidas vocamus aridasque regiones et calidas et frigidas. eadem animalium hominumque <sup>2</sup> discrimina sunt: refert quantum quisque umidi in se calidique contineat; cuius in illo elementi portio prae- valebit, inde mores erunt. iracundos fervida animi <sup>30</sup> natura faciet: est enim actuosus et pertinax ignis;

<sup>2</sup> praedam Muret prædonem *A* || 19 Opportunissima *A* sed prior p punctis notata est | fervida malit *Klammer* || 21 aeris, terrae, aquae *Gertz*; de transpositione nunc dubito: cfr. ordinem verborum ep. 13, 5 (p. 32, 6 H.) || 24 aliquo magis incumbunt ingenia *Madvig* inaliquos magis incumbunt ingenia *AL* in aliquod m. i. ingenium *Gertz* || 29 cal//idique *A* (1 eras.)

frigidi mixtura timidos facit: pigrum est enim contractumque frigus. volunt itaque quidam ex nostris iram 3 in pectore moveri effervescente circa cor sanguine; causa cur hic potissimum adsignetur irae locus non 6 alia est, quam quod in toto corpore calidissimum pectus est. quibus umidi plus inest, eorum paulatim 4 crescit ira, quia non est paratus illis calor sed motu adquiritur: itaque puerorum seminarumque irae acres magis quam graves sunt levioresque dum incipiunt. 10 siccis aetatibus vehemens robustaque est ira, sed sine incremento, non multum sibi adiciens, quia inclinatum calorem frigus insequitur: senes difficiles et queruli sunt, ut aegri et convalescentes et quorum aut lassitudine aut detractione sanguinis exhaustus est calor; in 5 15 eadem causa sunt siti fameque tabidi et quibus exsangue corpus est maligneque alitur et deficit. vinum incendit iras, quia calorem auget; pro cuiusque natura quidam ebrii effervescunt, quidam saucii. neque ulla alia causa est, cur iracundissimi sint flavi rubentes- 20 que, quibus talis natura color est, qualis fieri ceteris inter iram solet; mobilis enim illis agitatusque sanguis est.

XX. Sed quemadmodum natura quosdam proclives 1 in iram facit, ita multae incidunt causae, quae idem 25 possint quod natura: alios morbus aut iniuria corporum in hoc perduxit, alios labor aut continua pervigilia noctesque sollicitae et desideria amoresque; quidquid aliud aut corpori nocuit aut animo, aegram mentem in querellas parat. sed omnia ista initia causaeque 2

1 *facit uncis inclusit Gertz, in faciet mutavit Wesenberg* ||  
 3 *post pectore parva rasura in A est | effer uescenti A* || 9 *graue-*  
*sunt A<sup>1</sup>, corr. m. rec.* || 10 *siccis etatibus A L volg., quod verum*  
*esse posse Koch et Gertz negant siccis et aridis coni. Gertz |*  
*robustaque A<sup>8</sup>(?) orbus taque A<sup>1</sup>* || 11 *inclinaturum 5 inclina-*  
*tum A sed supra at aliquid erasum est, sine dubio illud ur* ||  
 15 *tabidi Gertz rabidi A* || 17 *auget; pro c. n. interp. Gertz*  
*auget pro c. n. ; A et volg.* || 25 *incuria optat W. Gemoll* ||  
 26 *labor aut A<sup>5</sup>* || 27 *et quidquid L et volg*

sunt; plurimum potest consuetudo, quae si gravis est, alit vitium. naturam quidem mutare difficile est, nec licet semel mixta nascentium elementa convertere; sed in hoc nosse profuit, ut calentibus ingeniis subtrahas vinum, quod pueris Plato negandum putat et ignem <sup>5</sup> vetat igne incitari. ne cibis quidem inplendi sint; distendentur enim corpora et animi cum corpore tume-<sup>3</sup> scunt. labor illos citra lassitudinem exerceat, ut minuatur, non ut consumatur calor nimiusque ille fervor despumet. lusus quoque proderunt; modica <sup>10</sup> 4 enim voluptas laxat animos et temperat. umidioribus siccioribusque et frigidis non est ab ira periculum, sed ignaviora vitia metuenda sunt, pavor et difficultas et desperatio et suspiciones. extollenda itaque fovenda-<sup>15</sup> que talia ingenia et in laetitiam evocanda sunt. et quia aliis contra iram, aliis contra tristitiam remediis uten-<sup>20</sup> dum est nec dissimillimus tantum ista sed contrariis curanda sunt, semper ei † occurremus quod increverit.

<sup>1</sup> XXI. Plurimum, inquam, proderit pueros statim salubriter institui; difficile autem regimen est, quia <sup>20</sup> dare debemus operam, ne aut iram in illis nutriamus <sup>2</sup> aut indolem retundamus. diligenti observatione res indiget; utrumque enim, et quod extollendum et quod deprimendum est, similibus alitur, facile autem etiam <sup>3</sup> adtendentem similia decipiunt. crescit licentia spiritus, <sup>25</sup>

### 5 *Plato de legg. II 10 p. 666 A*

<sup>1</sup> grauis *A* prava *Lipsius* si ingravescit *Koch* || <sup>4</sup> profuit *A* profuerit *Lipsius fort. recte* | *subtrahas A<sup>5</sup>* || <sup>5</sup> ignem uetat igne incitari *L* ut *volg.* ignem incitari *A<sup>1</sup>* ignēm corr. et in marg. add. in ras. uetat igne *A<sup>2</sup>* (litt. n̄ postea erasa est) igne v. ignem i. *praetulit Gertz* || <sup>6</sup> sint *A* sunt *L* et *volg.* || <sup>8</sup> exerceat (corr. ex -cet) *A<sup>1</sup>* || <sup>11</sup> Humidiorib' in ras. *A<sup>5</sup>*; ex *A<sup>1</sup>* scriptura apparent: V..d..ri..s || <sup>13</sup> ignaviora *Schultess* maiora *A L* maestiora *Gertz* || <sup>14</sup> extollenda scripsi *Schultessum secutus*, qui attollenda proposuit mollienda *A* mulcenda *Gertz* || <sup>18</sup> semper ej *A* (in fine versus) vitium latere perspexit *Gertz*; minus placet quod scripsit <rite> occurremus; <suis> semper e. o. idem in stud. crit. || <sup>25</sup> crescit *L* et *volg.* crescat *A*

servitute comminuitur; adsurgit, si laudatur et in spem  
 sui bonam adducitur, sed eadem ista insolentiam et  
 iracundiam generant: itaque sic inter utrumque regen-  
 dus est, ut modo frenis utamur modo stimulis. nihil 4  
 5 humile, nihil servile patiatur; numquam illi necesse  
 sit rogare suppliciter nec prosit rogasse, potius causae  
 suae et prioribus factis et bonis in futurum promissis  
 donetur. in certaminibus aequalium nec vinci illum 5  
 patiamur nec irasci; demus operam, ut familiaris sit  
 10 iis cum quibus contendere solet, ut in certamine ad-  
 suescat non nocere velle sed vincere; quotiens supera-  
 verit et dignum aliquid laude fecerit, attolli non gestire  
 patiamur: gaudium enim exultatio, exultationem tumor  
 et nimia aestimatio sui sequitur. dabimus aliquod 6  
 15 laxamentum, in desidiam vero otiumque non resol-  
 vemus et procul a contactu deliciarum retinebimus;  
 nihil enim magis facit iracundos quam educatio mollis  
 et blanda: ideo unicis quo plus indulgetur, pupillisque  
 quo plus licet, corruptior animus est. non resistet  
 20 offensis cui nihil umquam negatum est, cuius lacrimas  
 sollicita semper mater abstersit, cui de paedagogo  
 satisfactum est. non vides, ut maiorem quamque for- 7  
 tunam maior ira comitetur? in divitibus et nobilibus  
 et magistratibus praecipue apparet, cum quidquid leve  
 25 et inane in animo erat secunda se aura sustulit. feli-  
 citas iracundiam nutrit, ubi aures superbas adsenta-  
 torum turba circumstetit: 'tibi enim ille respondeat?  
 non pro fastigio te tuo metiris; ipse te proicis' et  
 alia quibus vix sanae et ab initio bene fundatae mentes

1 si laudatur et *Gertz* si laudatur, et *volg. interp.* ||  
 3 utrumque <*puer*> regendus *coni. Klammer*; *vix necessarium*  
*vid.* || 8 vinci *AL* quod recte defendere *vid.* *E. Thomas* ita, ut  
 sit nostrum 'sich besiegen lassen' (cfr. cap. 32, 1) angi *Petschenig*  
 ulcisci *Schultess*; prius nec deleri volt *Karsten* || 16 contactu 5  
 tractu *A* || 18 pupillisque *A* (p *ex s corr.*) || 23 nobilib; *A*  
 (*corr. ex nobilis*) || 27 circū stetit *AL* circumstrepit *optant*  
 olim *Haase*, nunc *Gertz*; hic ea quae sequuntur recte inter-  
 punxit

8 restiterunt. longe itaque ab adsentatione pueritia removenda est: audiat verum. et timeat interim, vereatur semper, maioribus adsurgat. nihil per iracundiam exoret: quod flenti negatum fuerit, quieto offeratur. et divitias parentium in conspectu habeat, non in usu. 5  
 9 expobrentur illi perperam facta. pertinebit ad rem praceptorum paedagogosque pueris placidos dari: proximis applicatur omne quod tenerum est et in eorum similitudinem crescit; nutricum et paedagogorum ret-  
 10 tulere mox adulescentium mores. apud Platonem edu- 10  
 catus puer cum ad parentes relatus vociferantem videret patrem: 'numquam' inquit 'hoc apud Platonem vidi.' non dubito quin citius patrem imitatus sit quam Pla-  
 11 tonem. tenuis ante omnia victus *sit* et non pretiosa vestis et similis cultus cum aequalibus: non irascetur 15 aliquem sibi comparari quem ab initio multis parem feceris.

1 XXII. Sed haec ad liberos nostros pertinent; in nobis quidem sors nascendi et educatio nec vitii locum nec iam praecepti habet: sequentia ordinanda sunt. 20  
 2 contra primas itaque causas pugnare debemus; causa autem iracundiae opinio iniuria est, cui non facile credendum est. ne apertis quidem manifestisque statim accedendum; quaedam enim falsa veri speciem ferunt.  
 3 dandum semper est tempus: veritatem dies aperit. ne 25  
 sint aures criminibus faciles: hoc humanae naturae vitium suspectum notumque nobis sit, quod, quae in-viti audimus, libenter credimus et, antequam iudice-  
 4 mus, irascimur. quid, quod non criminationibus tan-

1 restiterunt *AL* restiterint *volg.* || 3 adsurat *A*, corr. fort. m. 1 || 6 expobrentur *A* corr. *volg.* || 10 adulescentium *Haupt* inadolescentiam *A* (o corr. ex u *A<sup>5</sup>*) in adolescentia *L* || 11 ui-deret *A* audiret *H. Stephanus* || 14 sit *hic add. Ruhkopf* || 19 convicci locum *coni. Karsten* || 20 sequentia <tempora> *Wesenberg coll. cap. 18, 1* || 24 accedendum *A* || 27 notumque *A* notatumque *Gertz* cautumque *Karsten* | quod, quae *volg.* quodq; *A*

tum, sed suspicionibus inpellimur et ex vultu risuque alieno peiora interpretati innocentibus irascimur? itaque agenda est contra se causa absentis et in suspenso ira retinenda; potest enim poena dilata exigi, non  
5 potest exacta revocari.

XXIII. Notus est ille tyrannicida, qui imperfecto 1 opere comprehensus et ab Hippia tortus, ut consciens indicaret, circumstantes amicos tyranni nominavit quibusque maxime caram salutem eius sciebat; et cum 10 ille singulos, ut nominati erant, occidi iussisset, interroganti, ecquis superesset, 'tu' inquit 'solus; neminem enim alium cui carus esses reliqui.' effecit ira, ut tyrannus tyrannicidae manus accommodaret et praesidia sua gladio suo caederet. quanto animosius Alexander! 2  
15 qui cum legisset epistulam matris, qua admonebatur, ut a veneno Philippi medici caveret, acceptam potionem non deterritus bibt: plus sibi de amico suo credit. 3 dignus fuit qui innocentem haberet, dignus qui faceret! hoc eo magis in Alexandro laudo, quia nemo tam ob-  
20 noxius irae fuit; quo rarer autem moderatio in regibus, hoc laudanda magis est. fecit hoc et C. Caesar 4 ille qui victoria civili clementissime usus est: cum scrinia deprendisset epistularum ad Cn. Pompeium missarum ab iis, qui videbantur aut in diversis aut  
25 in neutris fuisse partibus, combussit. quamvis moderate soleret irasci, maluit tamen non posse; gratissimum putavit genus veniae nescire quid quisque peccasset.

XXIV. Plurimum mali credulitas facit. saepe ne 1 audiendum quidem est, quoniam in quibusdam rebus  
30 satius est decipi quam diffidere. tollenda ex animo

7 abhippia tort' A<sup>6</sup>; ex A<sup>1</sup> scriptura supersunt: abhip... . . . s || 10 erant A fuerant L<sup>5</sup> | interroganti Madvig interrogauit A || 11 verba solus. neminem e. a. c. c. e. reliqui, quae A<sup>1</sup> omiserat, in marg. A<sup>2</sup> add., cuius scripturam evanidam renovavit A<sup>5</sup> || 18 qui faceret A, quod recte Lipsius vid. explicasse qui taceret Karsten || 20 rarer Pincianus maior A L || 21 G. cesar A || 25 partibus A<sup>6</sup> patribus ut vid. A<sup>1</sup> || 28 credulitas A<sup>5</sup>

suspicio et coniectura, fallacissima irritamenta: 'ille me parum humane salutavit; ille osculo meo non adhaesit; ille inchoatum sermonem cito abruptit; ille ad cenam non vocavit; illius vultus aversior visus est.'

2 non deerit suspicioni argumentatio: simplicitate opus <sup>5</sup> est et benigna rerum aestimatione. nihil nisi quod in oculos incurret manifestumque erit credamus, et quotiens suspicio nostra vana apparuerit, obiurgemus credulitatem; haec enim castigatio consuetudinem efficiet non facile credendi. <sup>10</sup>

1 XXV. Inde et illud sequitur, ut minimis sordidissimisque rebus non exacerbemur. parum agilis est puer aut tepidior aqua poturo aut turbatus torus aut mensa neglegentius posita: ad ista concitari insania est. aeger et infelicis valetudinis est quem levis aura <sup>15</sup> contraxit, adfecti oculi quos candida vestis obturbat, dissolutus deliciis cuius latus alieno labore condoluit.

2 Mindyriden aiunt fuisse ex Sybaritarum civitate, qui cum vidisset fodientem et altius rastrum adlevantem, lassum se fieri questus vetuit illum opus in conspectu <sup>20</sup> suo facere; idem habere se peius questus est, quod

3 foliis rosae duplicatis incubuisset. ubi animum simul et corpus voluptates corrupere, nihil tolerabile videtur, non quia dura, sed quia mollis patitur. quid est enim, cur tussis alicuius aut sternutamentum aut musca <sup>25</sup> parum curiose fugata in rabiem agat aut obversatus

4 canis aut clavis neglegentis servi manibus elapsa? feret iste aequo animo civile convicium et ingesta in contione curiave maledicta, cuius aures tracti subsellii stridor offendit? perpetietur hic famem et aestivae expeditionis <sup>30</sup>

. 8 credulitatem *A*<sup>5</sup> (dul in ras. pro dil ut vid.) || 9 castigastigatio *A*<sup>1</sup> corr. alia manus || 11 sequetur s || 13 tepidior//qua *A*<sup>5</sup> | turbatus thor' (s s. v.) *A*<sup>5</sup>. ex *A*<sup>1</sup> scriptura apparent: turbatus . . . s || 16 obturbat *A* obturbavit C. F. W. Müller; sed cfr. dial. II 11, 2 ep. VII 7 || 17 labori H. J. Müller || 18 mindyridē *A* (y corr. ex u) || 21 idem Muret bilem *A* (b ut vid. ex u) | se peius Madvig s̄epius *A* se pusulas suspicatur Gertz

situm, qui puer male diluenti nivem irascitur? nulla itaque res magis iracundiam alit quam luxuria intemperans et impatiens: dure tractandus animus est, ut ictum non sentiat nisi gravem.

XXVI. Irascimur aut iis, a quibus ne accipere 1 quidem potuimus iniuriam, aut iis, a quibus accipere iniuriam potuimus. ex prioribus quaedam sine sensu 2 sunt, ut liber, quem minutioribus litteris scriptum saepe proiecimus et mendosum laceravimus, ut vestimenta, quae, quia displicebant, scidimus: his irasci quam stultum est, quae iram nostram nec meruerunt nec sentiunt! 'sed offendunt nos videlicet qui illa 3 fecerunt.' primum saepe antequam hoc apud nos distinguamus irascimur. deinde fortasse ipsi quoque 15 artifices excusationes iustas afferent: alius non potuit melius facere quam fecit, nec ad tuam contumeliam parum didicit; alius non in hoc ut te offenderet fecit. ad ultimum quid est dementius quam bilem in homines collectam in res effundere? atqui ut his irasci de- 4 20 mentis est, quae anima carent, sic mutis animalibus, quae nullam iniuriam nobis faciunt, quia velle non possunt; non est enim iniuria nisi a consilio profecta. nocere itaque nobis possunt ut ferrum aut lapis, iniuriam quidem facere non possunt. atqui contemni se 5 25 quidam putant, ubi idem equi obsequentes alteri equiti, alteri contumaces sunt, tanquam iudicio, non consuetudine et arte tractandi quaedam quibusdam subiectiora sint. atqui ut his irasci stultum est, ita pueris et non 6 multum a puerorum prudentia distantibus; omnia enim 30 ista peccata apud aequum iudicem pro innocentia habent imprudentiam.

XXVII. Quaedam sunt quae nocere non possunt 1 nullamque vim nisi beneficam et salutarem habent, ut

18 bilem (b ex u vid. corr.) A || 19 atqui corr. ex adqui  
 A<sup>1-2</sup> (item v. 24) hic et v. 28 atque malunt Wesenberg et Gertz ||  
 25 obsequentes A (ob in ras. m. 5 pro post ut vid.) || 32 pos-  
 sunt L et volg. possint A possint et habeant Gertz

di immortales, qui nec volunt obesse nec possunt; natura enim illis mitis et placida est, tam longe re-  
 2 mota ab aliena iniuria quam a sua. dementes itaque  
 et ignari veritatis illis imputant saevitiam maris, in-  
 modicos imbres, pertinaciam hiemis, cum interim nihil  
 horum quae nobis nocent prosuntque ad nos proprie-  
 derigatur. non enim nos causa mundo sumus hiemem  
 aestatemque referendi: suas ista leges habent, quibus  
 divina exercentur. nimis nos suspicimus, si digni  
 nobis videmur propter quos tanta moveantur. nihil  
 ergo horum in nostram iniuriam fit, immo contra nihil  
 3 non ad salutem. quaedam esse diximus quae nocere  
 non possint, quaedam quae nolint. in iis erunt boni  
 magistratus parentesque et praeceptrores et iudices,  
 quorum castigatio sic accipienda est quomodo scal-  
 15 pellum et abstinentia et alia quae profutura torquent.  
 4 affecti sumus poena: succurrat non tantum quid pati-  
 amur, sed quid fecerimus, in consilium de vita nostra  
 mittamur; si modo verum ipsi nobis dicere voluerimus,  
 pluris litem nostram a estimabimus.

1       XXVIII. Si volumus aequi rerum omnium iudices  
 esse, hoc primum nobis persuadeamus, neminem no-  
 strum esse sine culpa; hinc enim maxima indignatio  
 oritur: 'nihil peccavi' et 'nihil feci.' immo nihil  
 fateris! indignamur aliqua admonitione aut coercitione  
 25 nos castigatos, cum illo ipso tempore peccemus, quod  
 2 adicimus malefactis adrogantium et contumaciam. quis  
 est iste qui se profitetur omnibus legibus innocentem?  
 ut hoc ita sit, quam angusta innocentia est ad legem

7 dirigatur *L* ut *volg.* derigantur *A* || 9 <*vi*> divina  
*Madvig*; magis placet quod *Gertz* proposuit divina <*omnia*>;  
 sed fort. hic quoque *Seneca* neglegentius scripsit || 11 ergo in  
 ras. *A*<sup>5</sup>, ex *A*<sup>1</sup> scriptura tantum e restat | post contra in fine  
 versus vocula erasa est, quae linea perforata erat || 13 post  
 possint *Gertz* fort. recte sunt add. | nollint *A*<sup>1</sup>, prior 1 postea  
 erasa est | iis *A* his *volg.* || 24 oritur: nihil interp. *Gertz* oritur.  
 Nihil *volg.* || 26 quod *A L* quo *volg.* tempore del. *Haase*

bonum esse! quanto latius officiorum patet quam iuris  
 regula! quam multa pietas, humanitas, liberalitas,  
 iustitia, fides exigunt, quae omnia extra publicas ta-  
 bulas sunt! sed ne ad illam quidem artissimam in- 3  
 5 nocentiae formulam praestare nos possumus: alia feci-  
 mus, alia cogitavimus, alia optavimus, aliis favimus;  
 in quibusdam innocentes sumus, quia non successit.  
 hoc cogitantes aequiores simus delinquentibus, cre- 4  
 damus obiurgantibus; utique bonis ne irascamur (cui  
 10 enim non, si bonis quoque?), minime diis; non enim  
 illorum *vi*, sed lege mortalitatis patimur quidquid in-  
 commodi accidit. ‘at morbi doloresque incurrint.’  
 utique aliquo defungendum est domicilium putre sor-  
 titis. dicetur aliquis male de te locutus: cogita an  
 15 prior feceris, cogita de quam multis loquaris. cogi- 5  
 temus, inquam, alios non facere iniuriam sed reponere,  
 alios pro nobis facere, alios coactos facere, alios igno-  
 rantes, etiam eos, qui volentes scientesque faciunt, ex  
 iniuria nostra non ipsam iniuriam petere: aut dulce-  
 20 dine urbanitatis prolapsus est, aut fecit aliquid, non  
 ut nobis obesset, sed quia consequi ipse non poterat,  
 nisi nos repulisset; saepe adulatio, dum blanditur,  
 offendit. quisquis ad se rettulerit, quotiens ipse in 6  
 suspicionem falsam inciderit, quam multis officiis suis  
 25 fortuna speciem iniuriae induerit, quam multos post  
 odium amare coeperit, poterit non statim irasci, utique  
 si sibi tacitus ad singula quibus offenditur dixerit:  
 ‘hoc et ipse commisi.’ sed ubi tam aequum iudicem 7  
 invenies? is qui nullius non uxorem concupiscit et

2 liberalitas (s. s. v.) *A*<sup>5</sup>, ex *A*<sup>1</sup> scriptura dispiciuntur  
 libe.....s || 9 et 10 bonis utroque loco scr. Gertz coll. c. 27, 3 nobis  
*A* || 11 illorum <*vi*> scripsi et idem invenit P. Thomas illo-  
 rum *A* || 18 aliquo defungendum Madvig aliquod fugiendum  
*A* || 15 <*tu*> loquaris prop. Feldmann || 17 pro nobis *A*, quod  
 teneo cum Haasio pronos *L* et volg. pro bono Gertz provocatos  
 Badstübner alios nobis praeripere P. Thomas || 24 multis (t ex  
 j corr.) *A* ||

satis iustas causas putat amandi, quod aliena est, idem uxorem suam aspici non vult; et fidei acerrimus exactor est perfidus, et mendacia persecutur ipse periurus, et litem sibi inferri aegerrime calumniator patitur; pudicitiam servulorum suorum adtemptari non vult qui non 5  
 8 pepercit suae. aliena vitia in oculis habemus, a tergo nostra sunt: inde est quod tempestiva filii convivia pater deterior filio castigat, et nihil alienae luxuriae ignoscit qui nihil suae negavit, et homicidae tyrannus irascitur, et punit furtar sacrilegus. magna pars hominum est quae non peccatis irascitur sed peccantibus. faciet nos moderatores respectus nostri, si consuluerimus nos: 'numquid et ipsi aliquid tale commisimus? numquid sic erravimus? expeditne nobis ista damnare?' 10

1 XXIX. Maximum remedium irae mora est. hoc 15 ab illa pete initio, non ut ignoscatur, sed ut iudicetur: graves habet impetus primos; desinet, si expectat. nec universam illam temptaveris tollere: tota vincetur,  
 2 dum partibus carpitur. ex is, quae nos offendunt, alia renuntiantur nobis, alia ipsi audimus aut videmus. 20 de iis, quae narrata sunt, non debemus cito credere: multi mentiuntur, ut decipient, multi, quia decepti sunt; aliis criminatione gratiam captat et fingit iniuriam, ut videatur doluisse factam; est aliquis malignus et qui amicitias cohaerentis diducere velit; est † suspicax et 25 qui spectare ludos cupiat et ex longinquu tutoque speculetur quos conludit. de parvola summa iudicaturo tibi res sine teste non probaretur, testis sine iureiurando non valeret, utrique parti dares actionem, dares tempus, non semel audires; magis enim veritas elucet 30.

2 aspici A<sup>1</sup> (a ex cō corr.) || 15 ire A<sup>5</sup> in maiore ras. ex A<sup>1</sup> scriptura tantum ultima littera e appareat || 17 graues habet impetus primos, quae verba in A L post tollere (v. 18) leguntur, huc transposuit Gertz || 19 dum A<sup>5</sup> scr. in ras. | is Rossbach (iis Wesenberg) his A || 25 suspicax (x ex s corr.) A L subprocax Lipsius subdicax Badstübner || 30 elucet corr. rad. ex etlucet A

quo saepius ad manum venit: amicum condemnas de praesentibus? antequam audias, antequam interroges, antequam illi aut accusatorem suum nosse liceat aut crimen, irasceris? iam enim, iam utrimque <quid>  
 5 diceretur audisti? hic ipse, qui ad te detulit, desinet 4 dicere, si probare debuerit: 'non est' inquit 'quod me protrahas; ego productus negabo; alioqui nihil umquam tibi dicam.' eodem tempore et instigat et ipse se certamini pugnaeque substrahit. qui dicere tibi nisi clam  
 10 non vult, paene non dicit: quid est iniquius quam secreto credere, palam irasci?

XXX. Quorundam ipsi testes sumus: in his na- 1 turam excutiemus voluntatemque facientium. puer est: aetati donetur, nescit an peccet. pater est: aut tantum  
 15 profuit, ut illi etiam iniuriae ius sit, aut fortasse ipsum hoc meritum eius est quo offendimur. mulier est: errat. iussus est: necessitati quis nisi inicus suscenset?  
 laesus est: non est iniuria pati quod prior feceris. iudex est: plus credas illius sententiae quam tuae.  
 20 rex est: si nocentem punit, cede iustitiae, si innocentem, cede fortunae. mutum animal est aut simile 2 muto: imitaris illud, si irasceris. morbus est aut calamitas: levius transiliet sustinentem. deus est: tam perdis operam cum illi irasceris, quam cum illum alteri  
 25 precaris iratum. bonus vir est qui iniuriam fecit: noli credere; malus: noli mirari; dabit poenas alteri quas debet tibi, et iam sibi dedit qui peccavit.

XXXI. Duo sunt, ut dixi, quae iracundiam con- 1 citent: primum, si iniuriam videmur accepisse — de  
 20 hoc satis dictum est; deinde, si inique accepisse — de hoc dicendum est. iniqua quaedam iudicant ho-

4 alterum iam non recte suspectat Koch cfr. dial. VII 26, 3 et Wölfflin: *Die Geminatio im Lat. S.-Ber. d. bayer. Ak. d. W. 1882 p. 469 sq.* | quid post utrimque add. 5, in A om. est || 17 inicus fort. A<sup>1</sup> iniquus A<sup>5</sup> || 27 etiam A corr. volg. || 28 dixi A<sup>5</sup> | cōcident A<sup>5</sup> L concitant volg. || 29 dehoc A<sup>1</sup>, sed hoc in ras.; initio post e scriptum erat s || 30 iniq; A L iniqua Michaëlis

mines, quia pati non debuerint, quaedam, quia non  
 speraverint: indigna putamus quae inopinata sunt;  
 2 itaque maxime commovent, quae contra spem expecta-  
 tionemque evenerunt, nec aliud est quare in domesticis  
 minima offendant, in amicis iniuriam vocemus negle-  
 3 gentiam. ‘quomodo ergo’ inquit ‘inimicorum nos in-  
 iuriiae movent?’ quia non expectavimus illas aut certe  
 non tantas. hoc efficit amor nostri nimius: inviolatos  
 nos etiam inimicis iudicamus esse debere, regis quis-  
 que intra se animum habet, ut licentiam sibi dari velit,  
 4 in se nolit. itaque nos aut insolentia iracundos facit  
 aut ignorantia rerum: quid enim mirum est malos mala  
 facinora edere? quid novi est, si inimicus nocet, ami-  
 cus offendit, filius labitur, servus peccat? turpissimam  
 aiebat Fabius imperatori excusationem esse: ‘non  
 15 putavi’, ego turpissimam homini puto. omnia puta,  
 expecta: etiam in bonis moribus aliquid exsistet aspe-  
 5 rius. fert humana natura insidiosos animos, fert in-  
 gratos, fert cupidos, fert impios. cum de unius mori-  
 bus iudicabis, de publicis cogita. ubi maxime gaudebis,  
 20 maxime metues. ubi tranquilla tibi omnia videntur,  
 ibi nocitura non desunt sed quiescunt. semper futurum  
 aliquid quod te offendat existima. gubernator num-  
 quam ita totos sinus securus explicuit, ut non expedite  
 6 ad contrahendum armamenta disponeret. illud ante  
 25 omnia cogita, foedam esse et execrabilem vim nocendi  
 et alienissimam homini, cuius beneficio etiam saeva  
 mansuescunt. aspice elephantorum iugo colla summissa  
 et taurorum pueris pariter ac feminis persulantibus  
 terga impune calcata et repentis inter pocula sinusque  
 30 innoxio lapsu dracones et intra domum ursorum leonum-

11 nolit. | Aut ignorantia// (*eras. punctum*) itaq; nos aut  
 insolentia iracundos facit. ignorantia rerum *AL* ut volg., corr.  
*Gertz* || 21 metues *A* metue *Gertz* || 28 elephantorum . . . taurorum  
*AL* ut volg. (*confert Gertz Plin. nat. hist. VIII 2, 4 et Martial.*  
*V 31*) taurorum . . . elephantorum *Haase* || 30 poculas | inusq;  
*A<sup>1</sup>* corr. *A<sup>2</sup>* et *A<sup>5</sup>* colla sinusque *Bentley*

que ora placida tractantibus adulantisque dominum  
 feras: pudebit cum animalibus permutasse mores. nefas 7  
 est nocere patriae: ergo civi quoque, nam hic pars  
 patriae est — sanctae partes sunt, si universum vene-  
 5 rabile est —, ergo et homini, nam hic in maiore tibi  
 urbe civis est. quid si nocere velint manus pedibus,  
 manibus oculi? ut omnia inter se membra consentiunt,  
 quia singula servari totius interest, ita homines singulis  
 parcent, quia ad coetum geniti sunt, salva autem esse  
 10 societas nisi custodia et amore partium non potest. ne 8  
 viperas quidem et natrices, et si qua morsu aut ictu  
 nocent, effligeremus, si in reliquum mansuefacere posse-  
 mus aut efficere, ne nobis aliisve periculo essent: ergo  
 15 ne homini quidem nocebimus, quia peccavit, sed ne  
 peccet, nec umquam ad praeteritum, sed ad futurum  
 poena referetur; non enim irascitur, sed cavet. nam  
 si puniendus est cuicunque pravum maleficumque in-  
 genium est, poena neminem excipiet.

XXXII. ‘At enim ira habet aliquam voluptatem 1  
 20 et dulce est dolorem reddere.’ minime: non enim ut  
 in beneficiis honestum est merita meritis repensare,  
 ita iniurias iniuriis. illuc vinci turpe est, hic vincere.  
 inhumanum verbum est et quidem pro iusto receptum  
 [ultio et] talio. non multum differt . . . nisi ordine:  
 25 qui dolorem regerit tantum excusatus peccat. M. Ca- 2  
 tonem [ignorans] in balineo quidam percussit imprudens:

8 totius & potius *A* || 12 in reliquum & *Rech* in reliquam  
*A* ut reliqua & et volg. || 21 repēsare *A*<sup>5</sup> in ras. paulo maiore  
 repensari *L* || 23 et quidem *AL* atqui idem *Karsten* || 24 ultio  
 et seclusit *Haase* et vitoſe quidem pro iusto receptum, talio.  
 nunc *Gertz* proponit in litteris ad me datis et quidem pro iusta  
 receptum ultione ‘talio’. *P. Thomas* receptum talio. <a con-  
 tumelia> non m. d. *Feldmann* | iniuria post differt inseruit  
*Gertz* Non multum differt nisi ordine, qui dolorem regerit:  
 tantum e. p. *P. Thomas* || 26 ignorans, quod in *A* et quibus-  
 dam & hic legitur, in *L* et aliis & post balneo, ut interpretamen-  
 tum vocis imprudens deleverunt vett. edd. inde ab *Erasm.*<sup>2</sup>  
 balneo *A*<sup>1</sup> (postea j eras.)

quis enim illi sciens faceret iniuriam? postea satis facienti Cato: 'non memini' inquit 'me percutsum.' <sup>3</sup> melius putavit non agnoscere quam vindicare. 'nihil' inquis 'illi post tantam petulantiam mali factum est?' immo multum boni: coepit Catonem nosse. magni animi est iniurias despicere; ultionis contumeliosissimum genus est non esse visum dignum, ex quo peteretur ultio. multi leves iniurias altius sibi demiserunt, dum vindicant: ille magnus et nobilis, qui more magnae ferae latratus minutorum canum securus exaudit. <sup>10</sup>

<sup>1</sup> XXXIII. 'Minus' inquit 'contemnemur, si vindicaverimus iniuriam.' si tamquam ad remedium venimus, sine ira veniamus, non quasi dulce sit vindicari, sed quasi utile; saepe autem satius fuit dissimulare quam ulcisci. potentiorum iniuria hilari vultu, non <sup>15</sup> patienter tantum ferendae sunt: facient iterum, si se fecisse crediderint. hoc habent pessimum animi magna <sup>2</sup> fortuna insolentes: quos laeserunt et oderunt. notissima vox est eius qui in cultu regum consenuerat: cum illum quidam interrogaret, quomodo rarissimam rem in aula <sup>20</sup> consecutus esset, senectutem: 'iniurias' inquit 'accipiendo et gratias agendo.' saepe adeo iniuriam vindicare non expedit, ut ne fateri quidem expediat. <sup>3</sup> C. Caesar Pastoris splendidi equitis Romani filium cum in custodia habuisse munditiis eius et cultioribus <sup>25</sup> capillis offensus, rogante patre ut salutem sibi filii concederet, quasi de supplicio admonitus duci protinus iussit; ne tamen omnia inhumane ficeret adversum <sup>4</sup> patrem, ad cenam illum eo die invitavit. venit Pastor vultu nihil exprobrante. propinavit illi Caesar hemina et posuit illi custodem: perduravit miser, non aliter quam si fili sanguinem biberet. unguentum et

<sup>4</sup> post tantam A<sup>1</sup> p' tantam A<sup>5</sup> || 6 despiceret A<sup>1</sup> desp-  
A<sup>2</sup> L || 9 est post nobilis add. volg. || 10 canum L ut volg.  
ciuum A minutorum securus cum 5 Gruter et Haase || 16 malim  
si se laesisse crediderint; idem propos. Allers || 24 . G. cesar  
A || 30 nihil (h ex 1 corr.) A

coronas misit et observare iussit an sumpsit.  
 eo die, quo filium extulerat, immo quo non extulerat,  
 iacebat conviva centesimus et potionis vix honestas  
 natalibus liberorum podagricus senex hauriebat, cum  
<sup>6</sup> interim non lacrimam emisit, non dolorem aliquo signo  
 erumpere passus est: cenavit tamquam pro filio ex-  
 orasset. quaeris, quare? habebat alterum. quid ille 5  
 Priamus? non dissimulavit iram et regis genua com-  
 plexus est, funestam perfusamque cruore fili manum  
<sup>10</sup> ad os suum retulit, cenavit? sed tamen sine unguento,  
 sine coronis, et illum hostis saevissimus multis solaciis,  
 ut cibum caperet, hortatus est, non ut pocula ingentia  
 super caput posito custode siccaret. contempsisses 6  
 Romanum patrem, si sibi timuisset; nunc iram com-  
<sup>15</sup> pescuit pietas. dignus fuit cui permitteretur a con-  
 vivio ad ossa fili legenda discedere; ne hoc quidem  
 permisit benignus interim et comis adulescens: pro-  
 pinicationibus senem crebris, ut cura leniretur, admonens  
 lacessebat; contra ille se laetum et oblitum, quid eo  
<sup>20</sup> actum esset die, praestitit: perierat alter filius, si  
 carnifici conviva non placuisset.

XXXIV. Ergo ira abstinendum est, sive par est 1  
 qui lacesSENDUS est sive superior sive inferior. cum  
 pare contendere anceps est, cum superiore furiosum,  
<sup>25</sup> cum inferiore sordidum. pusilli hominis et miseri est

1 observari coni. Fischer || 9 perfusamq; (per compendiose  
 scr. m. 1 in ras.) A || 12 // ortatus A (h eras.) || 13 contempsisses  
 Romanum patrem scripsi cum ed. Bipont. Gertzi consilium se-  
 cutus; monet in litteris ad me datis v. d. contemp. coni. esse  
 iussivum (Madvig ad Cic. de fin. II § 35) contempsisset roma-  
 num patrem A L contempsisset tyrannum pater Madvig con-  
 tempsisset tyrannum Pastor W. Gemoll contempsisset Romanus  
 pater <mortem> Hertz. aut imperator post patrem aut C. ante  
 Romanum inseri iubet Rossbach <Jure Gaius> contempsisset  
 Romanum patrem Joh. Müller || 15 permitteretur Wesenberg  
 permitteret A || 18 leniretur A<sup>1</sup> (re s. v. legitur) ut curam leniret  
 malit Wesenberg || 20 perierat A<sup>1</sup> periret A<sup>6</sup> L || 21 non s. v.  
 add. A<sup>2</sup> || 25 et miseri ē repetere A (ē re in ras. A<sup>6</sup>; A<sup>1</sup> scrip-  
 tura non dispicitur)

repeterem mordentem: mures formicaeque, si manum  
 admoveris, ora convertunt; inbecillia se laedi putant,  
<sup>2</sup> si tanguntur. faciet nos mitiores, si cogitaverimus,  
 quid aliquando nobis profuerit ille cui irascimur, et  
 meritis offensa redimetur. illud quoque occurrat, quan-  
<sup>5</sup> tum nobis commendationis allatura sit clementiae fama,  
<sup>3</sup> quam multos venia amicos utiles fecerit. ne irascamur  
 inimicorum et hostium liberis, inter Sullanae crudeli-  
 tatis exempla est, quod ab re publica liberos pro-  
 scriptorum submovit: nihil est iniquius quam aliquem  
<sup>10</sup>  
<sup>4</sup> heredem paterni odii fieri. cogitemus, quotiens ad  
 ignoscendum difficiles erimus, an expeditat nobis omnes  
 inexorabiles esse: quam saepe veniam qui negavit petit!  
 quam saepe eius pedibus advolutus est, quem a suis  
 reppulit! quid est gloriósius quam iram amicitia mu-  
<sup>15</sup>  
 tare? quos populus Romanus fideliores habet socios  
 quam quos habuit pertinacissimos hostes? quod hodie  
 esset imperium, nisi salubris providentia victos per-  
<sup>5</sup> miscisset victoribus? irascetur aliquis: tu contra  
 beneficiis provoca; cadit statim simultas ab altera parte  
<sup>20</sup>  
 deserta; nisi paria non pugnant. sed utrumque certa-  
 bit ira, concurritur: ille est melior qui prior pedem  
 rettulit, victus est qui vicit. percussit te: recede;  
 referiendo enim et occasionem saepius feriendi dabis  
 et excusationem; non poteris revelli, cum voles.  
<sup>25</sup>

<sup>1</sup> XXXV. Numquid velit quisquam tam graviter  
 hostem ferire, ut relinquat manum in vulnere et se

<sup>2</sup> inbecillja A, quod coll. dial. V 28, 3 mutare non audeo;  
 inbecille ibi adverbium esse Gertzio non concedo. cfr. nat. qu.  
 II 6, 6: segetem inbecillem (BEW -am L) || 5 redimetur A<sup>5</sup>  
 (tur in ras. maiore) || 8 ne . . . liberis, inter Madvig interponxit;  
 antea fuit ne . . . liberis. inter syllanę A || 9 ab A (cfr. epist.  
 p. 306, 11 Hense) || 13 petit A L petiit edd. || 20 post altera vox  
 sex litterarum, ut vid., erasa est; tres primae par fuerunt, deinde  
 fort. tes || 21 paria A<sup>1</sup>; supra ultimam a alia man. signum ^  
 adposuit || 21 cod. A scripturam: sed utrumque certabit (b corr.  
 vid. ex u) ira bene defendit Vahlen (praef. ed. Koch. p. VIII),  
 nisi quod praeter necessitatem certabitur desiderat || 26 sq. cap. 35  
 sectiones 1 et 2 capiti 34 adiunxit Gertz

ab ictu revocare non possit? atqui tale ira telum est:  
 vix retrahitur. arma nobis expedita prospicimus, gla-  
 dium commodum et habilem: non vitabimus impetus  
 animi . . hos graves et onerosos et inrevocabiles? ea 2  
 5 demum velocitas placet, quae ubi iussa est vestigium  
 sistit nec ultra destinata procurrit flectique et a cursu  
 ad gradum reduci potest; aegros scimus nervos esse,  
 ubi invitis nobis moventur; senex aut infirmi corporis  
 est, qui cum ambulare vult currit: animi motus eos  
 10 putemus sanissimos validissimosque, qui nostro arbitrio  
 ibunt, non suo ferentur. nihil tamen aequa profuerit 3  
 quam primum intueri deformitatem rei, deinde peri-  
 culum. non est ullius affectus facies turbatior: pul-  
 cherrima ora foedavit, torvos vultus ex tranquillissimis  
 15 reddit; linquit decor omnis iratos, et sive amictus illis  
 compositus est ad legem, trahent vestem omnemque  
 curam sui effundent, sive capillorum natura vel arte  
 iacentium non informis habitus, cum animo inhorre-  
 scunt; tumescunt venae; concutietur crebro spiritu  
 20 pectus, rabida vocis eruptio colla distendet; tum artus  
 trepidi, inquietae manus, totius corporis fluctuatio.  
 qualem intus putas esse animum, cuius extra imago 4  
 tam foeda est? quanto illi intra pectus terribilior  
 vultus est, acrior spiritus, intentior impetus, rupturus

3 habilem volg. habile A || 4 anim?//hos A<sup>5</sup> (litt. post  
 in potius o fuit quam i; ex A<sup>1</sup> scriptura apparent: anim . . hos  
 in fine versus) animi istos Gertz | graves et onerosos Vahlen  
 l. l. graues funerosos A<sup>1</sup> (o ex e corr.) furiosos Haas || 12  
 deformitatem A<sup>5</sup> (i in ras. litt. maioris, velut a) || 14  
 foedauit A fedat L foedabit Gertz, qui item in eis quae  
 sequuntur: reddet; linquit . . inhorrescent; tumescent (cum  
 Wesenberg) corr.; non magis probo quam Lipsi coni. foedavit  
 . . reddidit; liquit scribentis. Sen. variare solet tempora (cfr.  
 Hammelrath: Progr. Emmerich 1895 p. 12 sq.) || 15 Gertzio  
 adsentior numeros linquit decor omnis Seneca casu potius  
 excidisse quam partem facere hexametri nescio cuius poetae  
 illis Gronov illius A eis (s. s. v.) L || 17 sive L si A || 22  
 cui?//extra A<sup>5</sup> L

5 se nisi eruperit! quales sunt hostium vel ferarum  
 caede madentium aut ad caedem euntium aspectus,  
 qualia poetae inferna monstra fixerunt succincta  
 serpentibus et igneo flatu, quales ad bella excitanda  
 discordiamque in populos dividendam pacemque lace-  
 randam teterimae inferum exeunt: tales nobis iram  
 figuremus, flamma lumina ardentia, sibilo mugituque  
 et gemitu et stridore et si qua his invisiō vox est  
 perstrepentem, tela manu utraque quatientem (neque  
 enim illi se tegere curae est), torvam cruentamque et 10  
 cicatricosam et verberibus suis lividam, incessus vaesani,  
 offusam multa caligine, incurvantem, vastantem fu-  
 gantemque et omnium odio laborantem, sui maxime,  
 si aliter nocere non possit, terras, maria, caelum ruere  
 6 cupientem, infestam pariter invisamque. vel, si vide- 15  
 tur, sit qualis apud vates nostros [est]

sanguineum quatiens dextra Bellona flagellum,  
 aut scissa gaudens vadit Discordia palla,

aut si qua magis dira facies excogitari diri affectus potest.

1 XXXVI. Quibusdam, ut ait Sextius, iratis profuit 20  
 aspexisse speculum: perturbavit illos tanta mutatio sui;  
 velut in rem praesentem adducti non agnoverunt se.  
 et quantulum ex vera deformitate imago illa speculo  
 2 repercutta reddebat? animus si ostendi et si in ulla  
 materia perlucere posset, intuentis nos confunderet 25  
 ater maculosusque et aestuans et distortus et tumidus.  
 nunc quoque tanta deformitas eius est per ossa carnes-  
 que et tot impedimenta effluentis: quid si nudus osten-

17 et 18 versus sunt Vergili (Aen. VIII 702 sq.) a Seneca  
 licenter mutati

1 se n̄ A<sup>5</sup> in ras.; ex A<sup>1</sup> scriptura restant: s...isi ||  
 2 aut//ad//cedem A<sup>5</sup> || 3 poete in ras. maiore A<sup>5</sup> || 4 quales volg.  
 qualis A || 6 deterrime A corr. Haase deae teterimae Gertz ||  
 11 et add. A<sup>5</sup> | livida A, sed lineolam aut addidit A<sup>5</sup> aut re-  
 novavit | vesani Muret uesanis A || 12 caligine// (eras. m) A ||  
 14 maria// (s eras.) A || 16 est sustulit Gertz || 18 particulam  
 aut a versu separatam Senecae tribuit Rossbach || 21 aspexisse  
 speculum scr. in ras. A<sup>5</sup>

deretur? speculo quidem neminem deterritum ab ira 3  
 credideris: quid ergo est? qui ad speculum venerat,  
 ut se mutaret, iam mutaverat; iratis quidem nulla est  
 formonsior effigies quam atrox et horrida, qualesque  
 6 esse etiam videri volunt. magis illud videndum est, 4  
 quam multis ira per se nocuerit. alii nimio fervore  
 rupere venas et sanguinem supra vires elatus clamor  
 egessit et luminum suffudit aciem in oculos vehemen-  
 tius umor egestus et in morbos aegri reccidere. nulla  
 10 celerior ad insaniam via est. multi itaque continua- 5  
 verunt irae furorem nec quam expulerant mentem um-  
 quam receperunt: Aiacem in mortem egit furor, in  
 furorem ira. mortem liberis, egestatem sibi, ruinam  
 domui imprecantur et irasci se negant non minus quam  
 15 insanire furiosi. amicissimis hostes vitandique carissi-  
 mis, legum nisi qua nocent immemores, ad minima  
 mobiles, non sermone, non officio adiri faciles, per  
 vim omnia gerunt, gladiis et pugnare parati et in-  
 cumbere. maximum enim illos malum cepit et omnia 6  
 20 exsuperans vitia. alia paulatim intrant, repentina et  
 universa vis huius est. omnis denique alias affectus  
 sibi subicit: amorem ardentissimum vincit; transfode-  
 runt itaque amata corpora et in eorum quos occiderant  
 iacuere complexibus; avaritiam, durissimum malum  
 25 minimeque flexibile, ira calcavit adacta opes suas  
 spargere et domui rebusque in unum conlatis inicere  
 ignem. quid? non ambitiosus magno aestimata pro-  
 iecit insignia honoremque delatum reppulit? nullus  
 affectus est, in quem non ira dominetur.

2 credideris *Madvig*; idem vid. significare creditis A | est  
 addidit Gertz | speculū// (eras. s ut vid.) A || 5 esse s. v. add.  
 A<sup>1</sup> || 9 re//cidere (eras. c) A || 18 gerunt A, sed supra nt siglum  
*terminationis* ur vid. erasum esse || 20 alia A L illa aut alia:  
 illa Gertz; non puto necessarium || 23 occiderant iacuere A<sup>b</sup>(L)||  
 24 avaritiam A || 25 minimeque 5 Erasm.<sup>1</sup> minimiq; A<sup>1</sup> corr. in  
 minimūq; A<sup>2</sup> | adacta A adactam cum L Michaëlis et Gertz;  
 non probro propter ea quae sequuntur et domui . . . ignem ||  
*Subscriptio libri minio picta haec est:* L. A. Seneca Ad Novatum  
 De Ira liber secundus explicit. | Incipit ad eundem LIBER tertius.

L. ANNAEI SENECAE  
DIALOGORVM LIBER V.

AD NOVATVM

DE IRA

L I B E R III.

1 I. Quod maxime desiderasti, Novate, nunc facere  
temptabimus, iram excidere animis aut certe refrenare  
et impetus eius inhibere. id aliquando palam aperte-  
que faciendum est, ubi minor vis mali patitur, ali-  
quando ex occulto, ubi nimium ardet omniq[ue] inpedi- 5  
mento exasperatur et crescit; refert quantas vires  
quamque integras habeat, utrum reverberanda et agenda  
retro sit an cedere ei debeamus, dum tempestas prima  
2 desaevit, ne remedia ipsa secum ferat. consilium pro  
moribus cuiusque capiendum erit; quosdam enim preces 10  
vincunt, quidam insultant instantque summissis, quos  
terrendo placabimus; alios obiurgatio, alios confessio,  
alios pudor coepto deiecit, alios mora, lentum prae-  
cipitis mali remedium, ad quod novissime descenden-  
3 dum est. ceteri enim adfectus dilationem recipiunt et 15  
curari tardius possunt, huius incitata et se ipsa rapiens  
violentia non paulatim procedit sed, dum incipit, tota  
est; nec aliorum more vitiorum sollicitat animos, sed  
abducit et inpotentes sui cupidosque vel communis  
mali exagitat, nec in ea tantum in quae destinavit, 20

7 reverberanda *Heusinger* neuerberanda *A* || 11 quos ter-  
rendo *scripsi Gertzio obsecutus*, qui quos conterrendo *corr. quos-*  
*dam terrendo A L volg.*

sed in occurrentia ob iter furit. cetera vitia inpellunt 4  
 animos, ira praecipitat. etiam si resistere contra af-  
 fectus suos non licet, at certe affectibus ipsis licet  
 stare: haec non secus quam fulmina procellaeque et  
 5 si qua alia inrevocabilia sunt, quia non eunt, sed  
 cadunt, vim suam magis ac magis intendit. alia vitia 5  
 a ratione, hoc a sanitate desciscit; alia accessus lenes  
 habent et incrementa fallentia: in iram deiectus ani-  
 morum est. nulla itaque res urget magis attonita et  
 10 in vires suas prona et, sive successit, superba, sive  
 frustratur, insana; ne repulsa quidem in taedium acta,  
 ubi adversarium fortuna subduxit, in se ipsa morsus  
 suos vertit. nec refert quantum sit ex quo surrexerit;  
 ex levissimis enim in maxima evadit.

15 II. Nullam transit aetatem, nullum hominum 1  
 genus excipit. quaedam gentes beneficio egestatis non  
 novere luxuriam; quaedam, quia exercitae et vagae  
 sunt, effugere pigritiam; quibus incultus mos agrestis-  
 que vita est, circumscriptio ignota est et fraus et  
 20 quodcumque in foro malum nascitur: nulla gens est,  
 quam non ira instiget, tam inter Graios quam inter  
 barbaros potens, non minus perniciosa leges metuenti-  
 bus quam quibus iura distinguit modus virium. deni- 2  
 que cetera singulos corripiunt, hic unus affectus est,  
 25 qui interdum publice concipitur. numquam populus  
 universus feminae amore flagravit, nec in pecuniam  
 aut lucrum tota civitas spem suam misit; ambitio  
 viritim singulos occupat: inpotentia una est malum  
 publicum. saepe in iram uno agmine itum est: viri 3  
 30 feminae, senes pueri, principes vulgusque consensere,

1 ob iter furit C. F. W. Müller obiterfuit A<sup>1</sup> corr. in ob-  
 iter furit A<sup>2</sup> || 2 præcipitant A<sup>1</sup> corr. m. 5 | contra affectus A  
 contra ceteros affectus Gertz (ceteris L ante etiam si habet) ||  
 6 intendit Gertz tendit A || 7 aratione A sed priorem a in ipso  
 versu addidit A<sup>2</sup> | //esciscit A (d membranae scissura periit) ||  
 12 in se ipsa A L in se ipsam 5 Gertz || 28 una Vahlen non A  
 in pudentia non e. m. p.: Wolters || 29 in iram L et volg. inira A

et tota multitudo paucissimis verbis concitata ipsum  
 concitatorem antecessit; ad arma protinus ignesque  
 discursum est et indicta finitimus bella aut gesta cum  
 4 civibus; totae cum stirpe omni crematae domus et  
 modo eloquio favorabili habitus in multo honore iram  
 sua contionis excepit; in imperatorem suum legiones  
 pila torserunt; dissedit plebs tota cum patribus; publi-  
 cum consilium senatus non expectatis dilectibus nec  
 nominato imperatore subitos irae suae duces legit ac  
 per tecta urbis nobiles consectatus viros supplicium  
 10 manu sumpsit; violatae legationes rupto iure gentium  
 rabiesque infanda civitatem tulit, nec datum tempus,  
 quo resideret tumor publicus, sed deductae protenus  
 classes et oneratae tumultuario milite; sine more, sine  
 auspiciis populus ductu irae suae egressus fortuita  
 15 raptaque pro armis gessit, deinde magna clade temeri-  
 tatibus audacis irae luit. hic barbaris forte ruentibus  
 in bella exitus est: cum mobiles animos species in-  
 iuriae percult, aguntur statim et qua dolor traxit  
 ruinae modo legionibus incident inconpositi, interriti,  
 20 incauti, pericula adpetentes sua; gaudent feriri et instare  
 ferro et tela corpore urgere et per suum vulnus exire.

1 III. 'Non est' inquis 'dubium, quin magna ista  
 et pestifera sit vis: ideo quemadmodum sanari debeat  
 monstra.' atqui, ut in prioribus libris dixi, stat Aristoteles  
 25 defensor irae et vetat illam nobis execari: calcar  
 ait esse virtutis, hac erepta inermem animum et ad

3 cum civibus et totae . . . domus. Modo Matthias ||  
 5 favorabili Madvig fauorabilis AL || 7 pila//torserunt A<sup>b</sup>(L) |  
 discedit corr. in dissedit A<sup>1-2</sup>, deinde A<sup>b</sup> || 8 senatus non esse  
 delendum vel propter consectatus contra Kochium recte monet  
 Gertz cum patribus in publicum exitium. Senatus . . Petschenig  
 <aspernatus> sen. Hosius || 14 onerata & tumultuario A<sup>1</sup> corr.  
 A<sup>2</sup> || 15 fortuito rapta aut forte oblata raptaque malit Gertz ||  
 17 ruentibus volg. inde ab Erasm.<sup>2</sup> uiuentib; AL || 20 legioni-  
 bus Madvig regionibus AL | interriti A, quod non sine causa  
 suspectum videtur Kochio, qui inparati coniecit; melius intecti  
 Gertz imperiti Wolters

conatus magnos pigrum inertemque fieri. necessarium 2  
 est itaque foeditatem eius ac feritatem coarguere et  
 ante oculos ponere quantum monstri sit homo in ho-  
 minem furens quantoque impetu ruat non sine pernicie  
 5 sua perniciosus et ea deprimens, quae mergi nisi cum  
 mergente non possunt. quid ergo? sanum hunc ali- 3  
 quis vocat, qui velut tempestate correptus non it sed  
 agitur et furenti malo servit, nec mandat ultionem  
 suam, sed ipse eius exactor animo simul ac manu  
 10 saevit carissimorum eorumque quae mox amissa fleturus  
 est carnifex? hunc aliquis affectum virtuti adiutorem 4  
 comitemque dat consilia, sine quibus virtus nihil gerit,  
 obturbantem? caducae sinistraeque sunt vires et in  
 malum suum validae, in quas aegrum morbus et ac-  
 15 cessio erexit. non est ergo quod me putas tempus in 5  
 supervacuis consumere, quod iram, quasi dubiae apud  
 homines opinionis sit, infamem, cum sit aliquis et  
 quidem de inlustribus philosophis, qui illi indicat  
 operas et tamquam utillem ac spiritus subministrantem  
 20 in proelia, in actus rerum, ad omne, quodcumque  
 calore aliquo gerendum est, vocet. ne quem fallat 6  
 tamquam aliquo tempore, aliquo loco profutura, osten-  
 denda est rabies eius effrenata et adtonita apparatus  
 que illi reddendus est suus, eculei et fidiculae et  
 25 ergastula et cruces et circumdati defossis corporibus  
 ignes et cadavera quoque trahens uncus, varia vincu-  
 lorum genera, varia poenarum, lacerationes membro-  
 rum, inscriptiones frontis et bestiarum immanium  
 caveae: inter haec instrumenta collocetur ira dirum  
 30 quiddam atque horridum stridens, omnibus per quae  
 furit taetrior.

1 inertemque *L* et *volg.* inermemque *A*; *an* enervemque? ||  
 8 et furenti *L* et *volg.* effurenti *A* || 9 manu//sequit *A* (*eras. s.*) ||  
 18 sinistraeque sunt vires et *L ut volg.* sinistraq; sunt vires  
 sunt & *A*<sup>1</sup> sinistraq; vires sunt & *A*<sup>5</sup> || 24 fiduculæ *A* || 30 //atq;  
 //orridū *A* (atq; *in ras. maiore*; *ex A*<sup>1</sup> *scriptura haec restant*  
 a. q. . horridū)

1 IV. Ut de ceteris dubium sit, nulli certe affectui peior est vultus, quem in prioribus libris descripsimus: asperum et acrem et nunc subducto retrorsus sanguine fugatoque pallentem, nunc in os omni calore ac spiritu verso subrubicundum et similem 5 cruento, venis tumentibus, oculis nunc trepidis et exilientibus, nunc in uno obtutu defixis et haerentibus; 2 adice dentium inter se arietatorum ut aliquem esse cupientium non alium sonum quam est apris tela sua adtritu acuentibus; adice articulorum crepitum, cum 10 se ipsae manus frangunt, et pulsatum saepius pectus, anhelitus crebros tractosque altius gemitus, instabile corpus, incerta verba subitis exclamationibus, trementia labra interdumque conpressa et dirum quiddam ex- 3 sibilantia. ferarum, me hercules, sive illas fames 15 agitat sive infixum visceribus ferrum, minus taetra facies est, etiam cum venatorem suum semianimes morsu ultimo petunt, quam hominis ira flagrantis. age, si exaudire voces ac minas vacet, qualia ex- 4 carnificati animi verba sunt! nonne revocare se quis- 20 que ab ira volet, cum intellexerit illam a suo primum malo incipere? non vis ergo admoneam eos, qui iram summa potentia exercent et argumentum virium existumant et in magnis magnae fortunae bonis ponunt paratam ultionem, quam non sit potens, immo ne 25 5 liber quidem dici possit irae suae captivus? non vis admoneam, quo diligentior quisque sit et ipse se circumspiciat, alia animi mala ad pessimos quosque pertinere, iracundiam etiam eruditis hominibus et in alia sanis inrepere? adeo ut quidam simplicitatis indicium so

4 in//os *A*<sup>5</sup> innos *A*<sup>1-2</sup> || 7 exil//ientib; *A*<sup>5</sup> (eras. l) || 8 ut Lipsius & *A* || 12 altius (ti per ligaturam scr.) corr. ex aljitus fort. *A*<sup>1</sup> || 23 pro summa potentia Gertz; facilius esset summa pro potentia; sed nil videtur mutandum cfr. c. 13 extr. in s. pot. *L* ira sumمام potentiam exercent scribi mavolt Madvig | exist//imant (i rad. corr. ex u) *A* || 25 sit *A*, del. Haase, in sui corr. H. J. Müller; hoc falsum esse vidit Gertz, illud non est necessarium || 26 captivus Lipsius captus *A L*

iracundiam dicant et vulgo credatur facillimus quisque huic obnoxius.

V. 'Quorsus' inquis 'hoc pertinet?' ut nemo se 1 iudicet tutum ab illa, cum lenes quoque natura et 5 placidos in saevitiam ac violentiam evocet. quemadmodum adversus pestilentiam nihil prodest firmitas corporis et diligens valetudinis cura — promiscue enim inbecilla robustaque invadit —, ita ab ira tam inquietis moribus periculum est quam compositis et re- 10 missis, quibus eo turpior ac periculosior est, quo plus in illis mutat. sed cum primum sit non irasci, secun- 2 dum desinere, tertium alienae quoque irae mederi, dicam primum quemadmodum in iram non incidamus, deinde quemadmodum nos ab illa liberemus, novissime 15 quemadmodum irascentem retineamus placemusque et ad sanitatem reducamus.

Ne irascamur praestabimus, si omnia vitia irae 3 nobis subinde proposuerimus et illam bene aestimaverimus. accusanda est apud nos, damnanda; perscrutanda 20 eius mala et in medium protrahenda sunt; ut qualis sit appareat, comparanda cum pessimis est. avaritia 4 adquirit et contrahit, quo aliquis melior utatur; ira inpendit, paucis gratuita est: iracundus dominus quot in fugam servos egit, quot in mortem! quanto plus 25 irascendo quam id erat, propter quod irascebatur, amisit! ira patri luctum, marito divertium attulit, magistratui odium, candidato repulsam. peior est quam 5 luxuria, quoniam illa sua voluptate fruitur, haec alieno dolore. vincit malignitatem et invidiam: illae enim 30 infelicem fieri volunt, haec facere; illae fortuitis malis delectantur, haec non potest expectare fortunam: nocere

2 <maxime> huic obnoxius proponit Wesenberg || 10 periculosior A perniciosior mavolt Gertz non recte || 12 desinere Gronov detinere A L || 20 post mala in A aut littera aliqua aut punctum erasum est || 22 quo// A (d eras.) || 23 inpendit Muret incendit A ira inpendit, pro quis grassata est Petschenig || 23 et 24 quot s quod A quosdam L ut volg.

6 ei quem odit, non noceri vult. nihil est simultatibus  
 gravius: has ira conciliat; nihil est bello funestius:  
 in hoc potentium ira prorumpit; ceterum etiam illa  
 plebeia ira et privata inerme et sine viribus bellum  
 est. praeterea ira, ut seponamus, quae mox secutura 5  
 sunt, damna, insidias, perpetuam ex certaminibus  
 mutuis sollicitudinem, dat poenas dum exigit; naturam  
 hominis eiurat: illa in amorem hortatur, haec in  
 7 odium; illa prodesse iubet, haec nocere. adice quod,  
 cum indignatio eius a nimio sui suspectu veniat et 10  
 animosa videatur, pusilla est et angusta; nemo enim  
 non eo, a quo se contemptum iudicat, minor est. at  
 ille ingens animus et verus aestimator sui non vindicat  
 8 iniuriam, quia non sentit. ut tela a duro resiliunt  
 et cum dolore caedentis solida feriuntur, ita nulla 15  
 magnum animum iniuria ad sensum sui adducit, fra-  
 gilior eo quod petit. quanto pulchrius velut nulli  
 penetrabilem telo omnis iniurias contumeliasque re-  
 spuere! ultio doloris confessio est; non est magnus  
 animus, quem incurvat iniuria. aut potentior te aut 20  
 inbecillior laesit: si inbecillior, parce illi, si poten-  
 tior, tibi.

1 VI. Nullum est argumentum magnitudinis certius  
 quam nihil posse quo instigeris accidere. pars superior  
 mundi et ordinatior ac propinqua sideribus nec in 25  
 nubem cogitur nec in tempestatem inpellitur nec versat-  
 tur in turbinem: omni tumultu caret; inferiora ful-  
 minantur. eodem modo sublimis animus, quietus semper  
 et in statione tranquilla conlocatus, omnia infra se  
 premens, quibus ira contrahitur, modestus et venera- 30

1 post noceri littera aliqua erasa est in A || 2 concitat  
 Wolters || 4 sine viris Bentley || 10 animis suspectu eveniat A L  
 corr. volg. || 24 posse quo L et volg. posse/aquo A (post posse  
 vox aliqua fuit, fort. punctis notata, certe linea transversa per-  
 forata, quae etiam sequentem à perforaverat; postea haec vox  
 erasa, sed à relicta est) | accidere A (d ex p corr.) unde Petschenig  
 coni. posse te q. i. accipere || 25 mundi// (eras. fort. s) A ||  
 29 infra 5 et Gruter intra A L

bilis est et dispositus; quorum nihil invenies in irato.  
 quis enim traditus dolori et furens non primam reiecit 2  
 verecundiam? quis impetu turbidus et in aliquem ruens  
 non quidquid in se venerandi habuit abiecit? cui offici-  
 5 ciorum numerus aut ordo constitit incitato? quis linguae  
 temperavit? quis ullam partem corporis tenuit? quis  
 se regere potuit inmissum? proderit nobis illud Demo- 3  
 criti salutare praeceptum, quo monstratur tranquillitas,  
 si neque privatum neque publice multa aut maiora  
 10 viribus nostris egerimus. numquam tam feliciter in  
 multa discurrenti negotia dies transit, ut non aut ex  
 homine aut ex re offensa nascatur, quae animum in  
 iras paret. quemadmodum per frequentia urbis loca 4  
 properanti in multos incursitandum est et aliubi labi  
 15 necesse est, aliubi retineri, aliubi respergi, ita in hoc  
 vitae actu dissipato et vago multa impedimenta, multae  
 querellae incident: alius spem nostram feffellit, alius  
 distulit, alius intercepit; non ex destinato proposita  
 fluxerunt. nulli fortuna tam dedita est, ut multa 5  
 20 temptanti ubique respondeat; sequitur ergo, ut is, cui  
 contra quam proposuerat aliqua cesserunt, impatiens  
 hominum rerumque sit, ex levissimis causis irascatur  
 nunc personae, nunc negotio, nunc loco, nunc fortunae,  
 nunc sibi. itaque ut quietus possit esse animus, non 6  
 25 est iactandus nec multarum, ut dixi, rerum actu  
 fatigandus nec magnarum supraque vires adpetitarum.  
 facile est levia aptare cervicibus et in hanc aut illam  
 partem transferre sine lapsu, at quae alienis in nos  
 manibus inposita aegre sustinemus, victi in proxumo  
 30 effundimus; etiam dum stamus sub sarcina, inpare  
 oneri vaccillamus.

7 *Democr. fragm. 3 Diels (163 Nat.) cfr. dial. IX 13, 1*

**4** venerandi *Gertz* uerecundi **A** || **9** si neque *volg.* sine  
 quo **A** || **29** in proximo **A** (*sed u* *aliquis in i* *radendo corriger*  
*voluit*) in proximo **L** in proximos **5** et multae *edd.* || **31** ua//cili-  
 lam; **A** (*eras. c in fine versus.*)

1 VII. Idem accidere in rebus civilibus ac domesticis  
 scias. negotia expedita et habilia sequuntur actorem,  
 ingentia et supra mensuram gerentis nec dant se facile  
 et, si occupata sunt, premunt atque abducunt ad-  
 ministrantem tenerique iam visa cum ipso cadunt: ita 5  
 fit, ut frequenter irrita sit eius voluntas, qui non  
 quae facilia sunt adgreditur, sed vult facilia esse quae  
 2 adgressus est. quotiens aliquid conaberis, te simul et  
 ea, quae paras quibusque pararis ipse, metire; faciet  
 enim te asperum paenitentia operis infecti. hoc interest 10  
 utrum quis fervidi sit ingenii an frigidi atque humilis:  
 generoso repulsa iram exprimet, languido inertique  
 tristitiam. ergo actiones nostrae nec parvae sint nec  
 audaces et improbae, in vicinum spes exeat, nihil cone-  
 mur, quod mox adepti quoque successisse miremur. 15

1 VIII. Demus operam, ne accipiamus iniuriam,  
 quia ferre nescimus. cum placidissimo et facillimo et  
 minime anxi morosoque vivendum est; sumuntur a  
 conversantibus mores et ut quaedam in contactos corporis  
 vitia transiliunt, ita animus mala sua proxumis tradit: 20  
 2 ebriosus convictores in amorem meri traxit, in pudicorum  
 coetus fortem quoque et, † si liceat, virum emolliit,  
 avaritia in proximos virus suum transtulit. eadem ex  
 diverso ratio virtutum est, ut omne quod secum habent  
 mitigent; nec tam valetudini profuit utilis regio et 25  
 salubrius caelum quam animis parum firmis in turba  
 3 meliore versari. quae res quantum possit intelleges,

4 abducunt *A L* (i. e. fortreissen, zu Boden r. cfr. 1, 3 nat.  
 qu. IV praef. 11 dial. X 5, 1) alii adducunt obd- ded- *praet-*  
*tulerunt* || 7 facilja (j ex corr. *A*<sup>1</sup> quae vid. a scribere coepisse) ||  
 11 īgenii *A* (ī ex corr. fort. m. 1, quae litteram aliquam post  
 sit erasit) || 13 paruae *A*. an variae coll. c. 6, 3? || 16 ne// *A*  
 (c eras.) || 18 morosoq; in ras. *A*<sup>5</sup> praeter m litteram; ex *A*<sup>1</sup>  
 scriptura dispiciuntur: mor. s... q; || 22 & siliceat uirū *A* et *L*  
 corrupte et siliceum virum *Pincianus* et solidum virum *Corne-*  
*lissen* et, si placet, virum *Gertz* et, si lis erat, v. *Petschenig*  
 (cfr. ep. 7, 7) || 23 transfudit mavolt *Wolters* || 25 utilis *A*, quod  
 defendit *Studemund Phil. Wschr. 1881 p. 357 mitis Heusinger*

si videris feras quoque convictu nostro mansuescere  
 nullique etiam immani bestiae vim suam permanere,  
 si hominis contubernium diu passa est: retunditur  
 omnis asperitas paulatimque inter placida dediscitur.  
 5 accedit huc, quod non tantum exemplo melior fit qui  
 cum quietis hominibus vivit, sed quod causas irascendi  
 non invenit nec vitium suum exercet. fugere itaque  
 debebit omnis quos irritatus iracundiam sciet. 'qui 4  
 sunt' inquis 'isti?' multi ex variis causis idem facturi:  
 10 offendet te superbus contemptu, dicax contumelia,  
 petulans iniuria, lividus malignitate, pugnax contentione,  
 ventosus et mendax vanitate; non feres a suspiciose  
 timeri, a pertinace vinci, a delicato fastidiri. elige 5  
 simplices, faciles, moderatos, qui iram tuam nec evocent  
 15 et ferant; magis adhuc proderunt summissi et humani  
 et dulces, non tamen usque in adulationem, nam  
 iracundos nimia adsentatio offendit: erat certe amicus 6  
 noster vir bonus, sed irae paratioris, cui non magis  
 tutum erat blandiri quam male dicere. Caelium oratorem  
 20 fuisse iracundissimum constat. cum quo, ut aiunt,  
 cenabat in cubiculo lectae patientiae cliens, sed difficile  
 erat illi in copulam coniecto rixam eius cum quo  
 cohaerebat effugere; optimum iudicavit quidquid dixisset  
 sequi et secundas agere. non tulit Caelius adsentientem  
 25 et exclamavit: 'dic aliquid contra, ut duo simus!'  
 sed ille quoque, quod non irasperetur, iratus cito  
 sine adversario desit. eligamus ergo vel hos potius, 7  
 si consciit nobis iracundiae sumus, qui vultum nostrum  
 ac sermonem sequantur: facient quidem nos delicatos  
 30 et in malam consuetudinem inducent nihil contra  
 voluntatem audiendi, sed proderit vitio suo intervallum  
 et quietem dare. difficiles quoque et indomiti natura

3 hominis *A*<sup>5</sup> in ras. homines ut vid. *A*<sup>1</sup> || 10 te in ras.  
*A*<sup>5</sup> || 16 adulctionem *A* corr. volg. || 23 cohaerebat Gertz here-  
 bat *A* || 27 desit *A* -siit volg. || 32 difficiles . . . ferent Gertz  
 difficilis . . . feret *AL*

blandientem ferent: nihil asperum territumque palpanti  
 8 est. quotiens disputatio longior et pugnacior erit, in  
 prima resistamus, antequam *<robur accipiat:>* alit se  
 ipsa contentio et demissos altius tenet; facilius est se  
 a certamine abstinere quam abducere.

1      IX. Studia quoque graviora iracundis omittenda  
 sunt aut certe citra lassitudinem exercenda, et animus  
 non inter plura versandus, sed artibus amoenis traden-  
 dus: lectio illum carminum obleniat et historia fabulis  
 2 detineat; mollius delicatusque tractetur. Pythagoras 10  
 perturbationes animi lyra componebat; quis autem  
 ignorat lituos et tubas concitamenta esse, sicut quosdam  
 cantus blandimenta, quibus mens resolvatur? confusis  
 oculis prosunt virentia et quibusdam coloribus infirma  
 acies adquiescit, quorundam splendore praestringitur: sic 15  
 3 mentes aegras studia laeta permulcent. forum, advo-  
 cationes, iudicia fugere debemus et omnia quae exul-  
 cerant vitium, aequa cavere lassitudinem corporis;  
 consumit enim quidquid in nobis mite placidumque  
 4 est et acria concitat. ideo quibus stomachus suspectus 20  
 est, processuri ad res agendas maioris negotii bilem  
 cibo temperant, quam maxime movet fatigatio, sive  
 quia calorem in media compellit et nocet sanguini  
 cursumque eius venis laborantibus sistit, sive quia  
 corpus adtenuatum et infirmum incumbit animo; certe 25  
 ob eandem causam iracundiores sunt valetudine aut  
 aetate fessi. fames quoque et sitis ex isdem causis  
 5 vitanda est: exasperat et incendit animos. vetus dictum  
 est a rixam quaeri; aequa autem et ab esuriente

1 territumque *A*, quod teneo cum *Vahlen* (*praef. ed. Koch.*)  
 et *Joh. Müller* (*Ber. d. Wien. Akad. CXVIII p. 19*) tetricumque  
*Haupt* serratumque *Madvig* horridumque *Cornelissen* || 2 in  
 prima ira resistamus *prop. Klammer* || 3 antequam robur ac-  
 cipiat. alit *L* et *volg.* antequam alit *A* || 4 demissos *volg.*  
*dismissos A* || 8 interplura *A* inter dura *Gertz fort. recte* || 9 fabu-  
 lis *A* fabularis *Lipsius* || 15 praestringitur *L* ut *volg.* prestrin-  
 guntur *A* || 23 comcompellit *A*

et a sitiente et ab omni homine quem aliqua res urit. nam ut ulcera ad levem tactum, deinde etiam ad suspicionem tactus condolescant, ita animus adfectus minimis offenditur, adeo ut quosdam salutatio et epistula et oratio et interrogatio in litem evocent: numquam sine querella aegra tanguntur.

X. Optimum est itaque ad primum mali sensum mederi sibi, tum verbis quoque suis minimum libertatis dare et inhibere impetum. facile est autem adfectus suos, cum primum oriuntur, deprehendere: morborum signa praecurrunt. quemadmodum tempestatis ac pluviae ante ipsas notae veniunt, ita irae, amoris omniumque istarum procellarum animos vexantium sunt quaedam praenuntia. qui comitali vitio solent corripi, iam adventare valetudinem intellegunt, si calor summa deseruit et incertum lumen nervorumque trepidatio est, si memoria sublabitur caputque versatur; solitis itaque remediis incipientem causam occupant, et odore gustuque quidquid est quod alienat animos repellitur, aut fomentis contra frigus rigoremque pugnatur; [aut] si parum medicina profecit, vitaverunt turbam et sine teste ceciderunt. prodest morbum suum nosse et vires eius antequam spatientur opprimere. videamus quid sit, quod nos maxime concitet: alium verborum, alium rerum contumeliae movent; hic vult nobilitati, hic formae suaee parci; hic elegantissimus haberi cupit, ille doctissimus; hic superbiae inpatiens est, hic contumaciae; ille servos non putat dignos quibus irascatur, hic intra domum saevus est, foris mitis; ille rogari inviso diam iudicat, hic non rogari contumeliam. non omnes ab eadem parte feriuntur; scire itaque oportet, quid in te inbecillum sit, ut id maxime protegas.

5 ořo (= oratio) *L* ut volg. ratio *A* || 18 causam *A* casum *edd. ante Gronovium, quem v. observ. libr. III 14 || 19* repellitur, aut . . . pugnatur; si *Gertz* repellitur: aut . . . pugnatur, aut si *A* et volg. || 24 uerborum (o ex ū corr.) *A* || 29 foris *A<sup>b</sup>*, s in ras. duar. litt. fort. pro is

1 XI. Non expedit omnia videre, omnia audire.  
 multae nos iniuriae transeant, ex quibus plerasque non  
 accipit qui nescit. non vis esse iracundus? ne fueris  
 curiosus. qui inquirit quid in se dictum sit, qui ma-  
 lignos sermones, etiam si secreto habiti sunt, eruit, se 5  
 ipse inquietat. quaedam interpretatio eo perducit, ut  
 videantur iniuriae: itaque alia differenda sunt, alia de-  
 2 ridenda, alia donanda. circumscribenda multis modis  
 ira est; pleraque in lusum iocumque vertantur. Socra-  
 ten aiunt colapho percussum nihil amplius dixisse quam 10  
 molestum esse, quod nescirent homines, quando cum  
 3 galea prodire deberent. non quemadmodum facta sit  
 iniuria refert, sed quemadmodum lata; nec video quare  
 difficultis sit moderatio, cum sciam tyrannorum quoque  
 tumida et fortuna et licentia ingenia familiarem sibi 15  
 4 saevitiam repressisse. Pisistratum certe, Atheniensium  
 tyrannum, memoriae proditur, cum multa in crudelita-  
 tem eius ebrius conviva dixisset nec deessent qui vellent  
 manus ei commodare, et alias hinc alias illinc faces  
 subderent, placido animo tulisse et hoc irritantibus 20  
 respondisse, non magis illi se suscensere quam si quis  
 obligatis oculis in se incurrisset.

1 XII. Magna pars querellas manu fecit aut falsa  
 suspicando aut levia adgravando. saepe ad nos ira venit,  
 saepius nos ad illam. quae numquam arcessenda est; 25  
 2 etiam cum incidit, reiciatur. nemo dicit sibi: 'hoc  
 propter quod irascor aut feci aut fecisse potui'; nemo  
 animum facientis, sed ipsum aestumat factum: atqui  
 ille intuendus est, voluerit an inciderit, coactus sit an  
 deceptus, odium secutus sit an praemium, sibi morem 30  
 gesserit an manum alteri commodaverit. aliquid aetas  
 peccantis facit, aliquid fortuna, ut ferre ac pati aut

9 Socraten A<sup>1</sup> Socratem A<sup>5</sup> || 12 deberent (re s. v.) A<sup>1-2</sup> ||  
 18 duxisset A<sup>5</sup> || 21 suscensere A<sup>1</sup> su/censere A<sup>5</sup> (aut fort.  
 succ-) || 23 quarelas A<sup>5</sup> || 28 aestumat A<sup>1</sup>, sed u in i corr. rad. ||  
 30 anprēmium A<sup>5</sup> inprēmium A<sup>1</sup> || 32 ac pati volg. inde a Lipsio  
 aut pati A

humanum sit aut *non* humile. eo nos loco constitua- 3  
 mus, quo ille est cui irascimur: nunc facit nos iracundos  
 iniqua nostri aestimatio et quae facere vellemus pati  
 nolumus. nemo se differt: atqui maximum remedium 4  
 5 irae dilatio est, ut primus eius fervor relanguescat et  
 caligo quae premit mentem aut residat aut minus  
 densa sit. quaedam ex his, quae te praecipitem ferebant,  
 hora, non tantum dies mollet, quaedam ex toto evane-  
 sceret; si nihil egerit petita advocatio, apparebit iam 10  
 iudicium esse, non iram. quidquid voles quale sit  
 scire, tempori trade: nihil diligenter in fluctu cernitur.  
 non potuit inpetrare a se Plato tempus, cum servo suo 5  
 irasceretur, sed ponere illum statim tunicam et praee-  
 bere scapulas verberibus iussit sua manu ipse caesurus;  
 15 postquam intellexit irasci se, sicut sustulerat manum  
 suspensam detinebat et stabat percussuro similis; inter-  
 rogatus deinde ab amico, qui forte intervenerat, quid  
 ageret: 'exigo' inquit 'poenas ab homine iracundo.'  
 velut stupens gestum illum saevituri deformem sapienti 6  
 20 viro servabat, oblitus iam servi, quia alium quem  
 potius castigaret invenerat. itaque abstulit sibi in suos  
 potestatem et ob peccatum quoddam commotior: 'tu,'  
 inquit 'Speusippe, servulum istum verberibus obiurga;  
 nam ego irascor.' ob hoc non cecidit, propter quod 7  
 25 alias cecidisset. 'irascor' inquit; 'plus faciam quam  
 oportet, libentius faciam: non sit iste servus in eius  
 potestate qui in sua non est.' aliquis vult irato com-  
 mitti ultionem, cum Plato sibi ipse imperium abroga-  
 verit? nihil tibi liceat, dum irasceris. quare? quia  
 30 vis omnia licere.

1 utile aut non humile *Madvig*; hoc praetuli vel propter  
*adsimulationem* humile A || 7 te s. v. addiderat ut vid. A<sup>1-2</sup>,  
 versui inseruit A<sup>5</sup> || 9 egerit A, sed alteram e s. v. add. fort. m. 2 ||  
 14 sua ma[n]u A (ma in fine vers. add. m. 2) || 16 interrogatus  
 A (gatus in ras. paulo maiore m. 5) || 23 speus ipse ut vid. A<sup>1</sup>,  
 corr. m. 5 || 24 cecidit A<sup>1</sup>, sed t postea erasa est

1      XIII. Pugna tecum ipse! si *vis* vincere iram,  
 non potest te illa. incipis vincere, si apsconditur, si  
 illi *exitus* non datur. signa eius obruamus et illam  
 quantum fieri potest occultam secretamque teneamus.  
 2      cum magna id nostra molestia fiet, cupit enim exilire    5  
 et incendere oculos et mutare faciem; sed si eminere  
 illi extra nos licuit, supra nos est. in imo pectoris  
 secessu recondatur feraturque, non ferat; immo in con-  
 trarium omnia eius indicia flectamus: vultus remittatur,  
 vox lenior sit, gradus lentior; paulatim cum exterio-    10  
 3      ribus interiora formantur. in Socrate irae signum erat  
 vocem summittere, loqui parcus. apparebat tunc illum  
 sibi opstare. deprendebatur itaque a familiaribus et co-  
 arguebatur, nec erat illi exprobratio latitantis irae in-  
 grata. quidni gauderet, quod iram suam multi in-    15  
 tellegarent, nemo sentiret? sensissent autem, nisi ius  
 amicis obiurgandi se dedisset, sicut ipse sibi in amicos  
 4      sumpserat. quanto magis hoc nobis faciendum est!  
 rogemus amicissimum quemque, ut tunc maxime liber-    20  
 tate adversus nos utatur, cum minime illam pati po-  
 terimus, nec adsentiat irae nostrae; contra potens  
 malum et aput nos gratiosum, dum consipimus, dum  
 5      nostri sumus, advocemus. qui vinum male ferunt et  
 ebrietatis suae temeritatem ac petulantiam metuunt,  
 mandant suis, ut e convivio auferantur; intemperan-    25  
 tiam in morbo suam experti parere ipsis in adversa  
 6      valetudine vetant. optimum est notis vitiis impedimenta  
 prospicere et ante omnia ita componere animum, ut

1      siuincere iram non potest. te illa incipit uincere. si  
 apsconditur *A*<sup>1</sup> (*sed in potest altera t postea erasa est*) corr.  
*Gertz* *praeunte Madvigio*, qui scr. si v. i. non potes, ne te illa.  
 Incipis vincere, si absconditur. *Rossbach* *mutandum censem* si  
 (et si) v. i. non potes, non potest te illa. incipis *eas.* || 7 ex-  
 tranos licuit. supra nos licuit. supra nos est *A*; *verba* supra  
 nos licuit *punctis notata praeterea linea perforavit A*<sup>2</sup> || 10 *lentior*  
*L* *ut volg.* *lenior A* || 17 obiurgandisse dedisset *ut vid.* *A*<sup>1</sup> corr.  
*A*<sup>5</sup> || 21 contra potens *Muret* contranos potens *A* || 22 consipi-  
 mus *Gronov* et *Bentley* conspicimus *A*

etiam gravissimis rebus subitisque concussus iram aut non sentiat aut magnitudine inopinatae iniuriae exortam in altum retrahat nec dolorem suum profiteatur. id fieri posse apparebit, si pauca ex turba ingenti exem- 7  
 5 pla protulero, ex quibus utrumque discere licet, quantum mali habeat ira, ubi hominum praepotentium potestate tota utitur, quantum sibi imperare possit, ubi metu maiore compressa est.

XIV. Cambysen regem nimis deditum vino Prae- 1  
 10 xaspes unus ex carissimis monebat, ut parcus biberet, turpem esse dicens ebrietatem in rege, quem omnium oculi auresque sequerentur. ad haec ille: 'ut scias' inquit 'quemadmodum numquam excidam mihi, adprobabo iam et oculos post vinum in officio esse et manus.' babit deinde liberalius quam alias capacioribus 2  
 scyphis et iam gravis ac violentus obiurgatoris sui filium procedere ultra limen iubet adlevataque super caput sinistra manu stare. tunc intendit arcum et ipsum cor adulescentis, id enim petere se dixerat, figit 20  
 rescissoque pectore haerens in ipso corde spiculum ostendit ac respiciens patrem interrogavit, satisne certam haberet manum. at ille negavit Apollinem potuisse certius mittere. dii illum male perdant animo magis 3  
 quam condicione mancipium! eius rei laudator fuit, 25 cuius nimis erat spectatorem fuisse. occasionem blanditiarum putavit pectus filii in duas partes diductum et cor sub vulnere palpitans: controversiam illi facere de gloria debuit et revocare iactum, ut regi liberet in ipso patre certiore manum ostendere! o regem cru- 4  
 30 entum! o dignum in quem omnium suorum arcus verterentur! cum execrati fuerimus illum convivia suppliciis funeribusque solventem, tamen sceleratus telum illud laudatum est quam missum. videbimus quo-

2 sentiat *A<sup>5</sup>* sentiant *A<sup>1</sup>* || 3 in altum *Muret* in aljum *A* ||  
 9 Praexaspes *Pincianus* (*Herodot. III 34 sq.*) traexhaspes *A* ||  
 16 et iam *A<sup>5</sup>* in ras. || 20 rescisso/que *A* (eras. s) || 28 iactum  
*A* ctum *Lipsius*, rectius ut vid. de sagitta

modo se pater gerere debuerit stans super cadaver fili  
 sui caedemque illam, cuius et testis fuerat et causa:  
 id de quo nunc agitur appareret, iram suppressi posse.  
 5 non male dixit regi, nullum emisit ne calamitosi qui-  
 dem verbum, cum aequae cor suum quam fili trans-  
 fixum videret. potest dici merito devorasse verba; nam  
 si quid tamquam iratus dixisset, nihil tamquam pater  
 6 facere potuisset. potest, inquam, videri sapientius se  
 in illo casu gessisse, quam cum de potandi modo pree-  
 ciperet <ei>, quem satius erat vinum quam sanguinem 10  
 bibere, cuius manus poculis occupari pax erat: accessit  
 itaque ad numerum eorum, qui magnis cladibus osten-  
 derunt, quanti constarent regum amicis bona consilia.

1 XV. Non dubito quin Harpagus quoque tale ali-  
 quid regi suo Persarumque suaserit, quo offensus libe- 15  
 ros illi epulandos adposuit et subinde quaesiit, an pla-  
 ceret conditura; deinde ut satis illum plenum malis  
 suis vidit, adferri capita illorum iussit et quomodo  
 esset acceptus interrogavit. non defuerunt misero verba,  
 non os concurrit: 'aput regem' inquit 'omnis cena iu- 20  
 2 cunda est.' quid hac adulazione profecit? ne ad re-  
 liquias invitaretur. non veto patrem damnare regis sui  
 factum, non veto quaerere dignam tam truci portento  
 poenam, sed hoc interim colligo, posse etiam ex in-  
 gentibus malis nascentem iram abscondi et ad verba 25  
 3 contraria sibi cogi. necessaria ista est doloris refre-  
 natio, utique hoc sortitis vitae genus et ad regiam ad-  
 hibitis mensam: sic estur apud illos, sic bibitur, sic  
 respondetur, funeribus suis adridendum est. an tanti sit  
 vita videbimus: alia ista quaestio est. non consolabi- 30  
 mur tam triste ergastulum, non adhortabimur ferre

5 filjtrans fixum *ut vid.* A<sup>1</sup> filii transfixum A<sup>5</sup> || 6 nam-  
 siquist A<sup>1</sup> (s corr. ex q A<sup>1</sup>; t in d corr. A<sup>5</sup>) || 9 casu A<sup>5</sup> causa  
 A<sup>1</sup> | praeciperet ei quem L *ut coni.* Haase praeciperet. quem  
 A || 14 Harpagus Pincianus harpalus A || 28 estur sine dubio  
 A<sup>1</sup>, ex cuius scriptura litterae es . . r sub rasura apparent; edi-  
 tur in ras. A<sup>6</sup> *ut L;* estur in marg. iteravit A<sup>6</sup>

imperia carnificum: ostendemus in omni servitute aper-tam libertati viam. si aeger animus et suo vitio miser est, huic miserias finire secum licet. dicam et illi,<sup>4</sup> qui in regem incidit sagittis pectora amicorum peten-<sup>5</sup> tem, et illi, cuius dominus liberorum visceribus patres saturat: 'quid gemis, demens? quid expectas, ut te aut hostis aliquis per exitium gentis tuae vindicet aut rex a longinquo potens advolet? quocumque respexeris, ibi malorum finis est. vides illum praecipitem locum?<sup>10</sup> illac ad libertatem descenditur. vides illud mare, illud flumen, illum puteum? libertas illic in imo sedet. vides illam arborem brevem, retrorridam, infelicem? pendet inde libertas. vides iugulum tuum, guttur tu-<sup>15</sup> um, cor tuum? effugia servitutis sunt. nimis tibi operosos exitus monstro et multum animi ac roboris exigentes? quaeris quod sit ad libertatem iter? quae-libet in corpore tuo vena!'

XVI. Quam diu quidem nihil tam intolerabile <sup>1</sup> nobis videtur, ut nos expellat e vita, iram, in quo-<sup>20</sup> cumque erimus statu, removeamus. perniciosa est ser-vientibus; omnis enim indignatio in tormentum suum proficit et imperia graviora sentit quo contumacius pati-tur. sic laqueos fera, dum iactat, adstringit; sic aves viscum, dum trepidantes excutiunt, plumis omnibus <sup>25</sup> inlinunt. nullum tam artum est iugum, quod non mi-nus laedat ducentem quam repugnantem: unum est levamentum malorum ingentium, pati et necessitatibus suis obsequi. sed cum utilis sit servientibus adfectu-um suorum et huius praecipue rabidi atque effreni con-

<sup>2</sup> viam, nisi aeger animus est. Suo vitio miser est, cui miserias finire secum licet. *Madvig correxit et interpusxit; non adsentior* (cfr. *Mueck diss. Marburg. 1890 p. 24*) || <sup>4</sup> pectora|icor-<sup>5</sup> rum *A<sup>1</sup> corr. A<sup>5</sup>* || <sup>6</sup> qui exspectas utte aut (a s. v. add. fort. *A<sup>4</sup>*) *A<sup>1</sup> vid. habuisse; corr. A<sup>5</sup> in ras.* || <sup>7</sup> prexitjingentis ut vid. *A<sup>1</sup>, corr. in per exitium gentis A<sup>5</sup>* || <sup>8</sup> respexeris *A<sup>6</sup> in marg.* resperis *A<sup>1</sup>* || <sup>12</sup> retrorridam *A<sup>1</sup>* et horridam *corr. A<sup>5</sup>* || <sup>19</sup> ex-pellat *A<sup>5</sup>*

tinentia, utilior est regibus: perierunt omnia, ubi quantum ira suadet fortuna permittit, nec diu potest quae multorum malo exercetur potentia stare; periclitatur enim, ubi eos, qui separatim gemunt, communis metus iunxit. plerosque itaque modo singuli mactaverunt, 5 modo universi, cum illos conferre in unum iras publicus dolor coegisset. atqui plerique sic iram quasi insigne regium exercuerunt, sicut Dareus, qui primus post ablatum mago imperium Persas et magnam partem orientis obtinuit. nam cum bellum Scythis indixisset 10 orientem cingentibus, rogatus ab Oeobazo nobili sene, ut ex tribus liberis unum in solacium patri relinquaret, duorum opera uteretur, plus quam rogabatur pollicitus omnis se illi dixit remissurum et occisos in conspectu parentis abiecit, crudelis futurus, si omnis ab- 15 4 duxisset. at quanto Xeres facilior! qui Pythio quinque filiorum patri unius vacationem petenti, quem vellet eligere permisit, deinde quem elegerat in partes duas distractum ab utroque viae latere posuit et hac victima lustravit exercitum. habuit itaque quem debuit exitum: victus et late longeque fusus ac stratam ubique ruinam suam cernens medius inter suorum cadavera incessit.

1 XVII. Haec barbaris regibus feritas in ira fuit, quos nulla eruditio, nullus litterarum cultus inbuerat: 25 dabo tibi ex Aristotelis sinu regem Alexandrum, qui

1 quantumira ut vid. A<sup>1</sup>, corr. A<sup>5</sup> || 5 mactauerunt A (c corr. ex g?) || 11 ab Oeobazo Lipsius ex Herodot. IV 84 aborobazo A; ceterum ipsum Senecam errare potuisse in nomine recte adnotat Gertz || 16 Xeres A, quae forma nominis passim etiam ap. Senecam patrem obviam est; cfr. p. 532, 3; 536 sq. Müller || 19 uitelatere ut vid. A<sup>1</sup>, sed prior t punctis additis deleta est; uite latere A<sup>5</sup> vie in marg. A<sup>6</sup> || 26 aristotel sinu regem A<sup>5</sup>; ex A<sup>1</sup> script. pellucent: aristotelis . . . regem | inter alexandrum et qui A<sup>1</sup> haec habet in textu: nota alexandrum amicum suum clitum intere putas (epulas corr. m. 5) occidisse qui et condiscipulus illi fuit; del. hanc notam marginalem cod. archetypi A<sup>2</sup>; in L non legitur

Clitum carissimum sibi et una educatum inter epulas transfodit manu quidem sua, parum adulantem et pigre ex Macedone ac libero in Persicam servitutem trans-euntem. nam Lysimachum aequa familiarem sibi leo-  
 2  
 6 ni obiecit. nunquid ergo hic Lysimachus felicitate quadam dentibus leonis elapsus ob hoc, cum ipse regnaret, mitior fuit? nam Telesphorum Rhodium amicum suum undique decurtatum, cum aures illi nasumque abscidisset, in cavea velut novum aliquod animal et  
 10 invisitatum diu pavit, cum oris detruncati mutilatique deformitas humanam faciem perdidisset; accedebat famae et squalor et inluvies corporis in stercore suo destituti; callosis super haec genibus manibusque, quas in 4 usum pedum angustiae loci cogebant, lateribus vero  
 15 adtritu exulceratis non minus foeda quam terribilis erat forma eius visentibus, factusque poena sua monstrum misericordiam quoque amiserat. tamen, cum dissimilimus esset homini qui illa patiebatur, dissimilior erat qui faciebat.

XVIII. Utinam ista saevitia intra peregrina exempla mansisset nec in Romanos mores cum aliis adventiciis vitiis etiam suppliciorum irarumque barbaria transisset! M. Mario, cui vicatim populus statuas posuerat, cui ture ac vino supplicabat, L. Sulla praefringi crura,  
 25 erui oculos, amputari linguam, manus iussit et, quasi totiens occideret quotiens vulnerabat, paulatim et per singulos artus laceravit. quis erat huius imperii minister? quis nisi Catilina iam in omne facinus manus

4 (item 5) lysimachum A || 9 et invisitatum Gruter et inusitatum A<sup>6</sup> L || 11 perdidisset corr. ex perdiditset A || 13 callosis corr. ex caloris fort. A<sup>1</sup> || 18 quiInilla A<sup>1</sup> corr. A<sup>2</sup> || 24 post acuino A litt. N habet, quam A<sup>2</sup> punctis notavit; scil. in cod. archetypo nota marginalis hic fuit | supplicarat corr Gertz; non accedo | sylla A<sup>6</sup> || 25 linguam A<sup>2</sup> del.; in L non exstat; <auris> linguam m. Gertz | iussisset et A<sup>1</sup>, corr. m. 1—2, deinde radendo A<sup>6</sup> || 26 occideret (r in ras.) A || 27 laceravit L ut volg. lacerabit A<sup>1</sup>, i corr. in a A<sup>6</sup> ut vid. | huius s. v. add. A<sup>2</sup>, in textu habet L

exercens? is illum ante bustum Quinti Catuli carpebat gravissimus mitissimi viri cineribus, supra quos vir mali exempli, popularis tamen et non tam inmerito quam nimis amatus per stillicidia sanguinem dabat. dignus erat Marius qui illa pateretur, Sulla qui iubaret, Catilina qui faceret, sed indigna res publica quae in corpus suum pariter et hostium et vindicium gladios 5 recuperet. quid antiqua perscrutor? modo C. Caesar Sex. Papinium, cui pater erat consularis, Betilienum Bassum quaestorem suum, procuratoris sui filium, alios- 10 que et senatores et equites Romanos uno die flagellis 4 cecidit, torsit, non quaestionis sed animi causa; deinde adeo impatiens fuit differendae voluptatis, quam ingen- tem crudelitas eius sine dilatione poscebat, ut in xy- sto maternorum hortorum, qui porticum a ripa separat, 15 inambulans quosdam ex illis cum matronis atque aliis senatoribus ad lucernam decollaret. quid instabat? quod periculum aut privatum aut publicum una nox minabatur? quantulum fuit lucem expectare denique, ne senatores populi Romani soleatus occideret! 20

1 XIX. Quam superba fuerit crudelitas eius ad rem pertinet scire, quamquam aberrare alicui possimus vi- deri et in devium exire; sed hoc ipsum pars erit irae super solita saevientis. ceciderat flagellis senatores: ipse effecit, ut dici posset 'solet fieri'; torserat per om- 25 nia, quae in rerum natura tristissima sunt, fidiculis,

<sup>1</sup> exercens. sillum A (i add. A<sup>1</sup> aut A<sup>2</sup>) || 13 ingentem AL ingens Pincianus ex 5 inquies Gruter incensa Gertz ingenita Petschenig tamquam ingentem Joh. Müller || 16 inambulans. quosdam exillis cummatronis adque (corr. A<sup>2</sup>) aliis senatoribus A; verborum ordinem in cod. traditum defendit J. Vahlen Herm. XXX p. 37; verba quosdam ex illis ante inambulans trans- posuit Lipsius, post senatoribus Koch; melius certe collocari ante v. in xysto ipse monet Vahlen l. l. || 19 vereor ne nimis acute correxerint expectare? quantulum fuit calciamentum mutare denique Gertz et expectare, quantulum denique Joh. Müller || 22 alicui Fickert aliqui A aliquoi Gertz obliqui Schultess | possi- mus A possumus volg., sed cfr. dial. VII 26, 7 ben. VII 5, 3 (epist. 121, 24)

talaribus, eculeo, igne, vultu suo. et hoc loco respon- 2  
debitur: 'magnam rem! si tres senatores quasi nequam  
mancipia inter verbera et flamas divisit homo, qui  
de toto senatu trucidando cogitabat, qui optabat, ut  
5 populus Romanus unam cervicem haberet, ut scelera  
sua tot locis ac temporibus diducta in unum ictum et  
unum diem cogeret.' quid tam inauditum quam noc-  
turnum supplicium? cum latrocinia tenebris abscondi  
soleant, animadversiones, quo notiores sunt, plus in  
10 exemplum emendationemque proficiant. et hoc loco 3  
respondebitur mihi: 'quod tanto opere admiraris, isti  
beluae cotidianum est; ad hoc vivit, ad hoc vigilat, ad  
hoc lucubrat.' nemo certe invenietur alias, qui im-  
peraverit omnibus iis, in quos animadvertisi iubebat, os  
15 inserta spongea includi, ne vocis emitenda haberent  
facultatem. cui umquam morituro non est relictum  
qua gemeret? timuit, ne quam liberiorem vocem ex-  
tremus dolor mitteret, ne quid quod nollet audiret;  
sciebat autem innumerabilia esse, quae obicere illi  
20 nemo nisi periturus auderet. cum spongeae non in- 4  
venirentur, scindi vestimenta miserorum et in os far-  
ciri pannos imperavit. quae ista saevitia est? liceat  
ultimum spiritum trahere, da exiturae animae locum,  
liceat illam non per vulnus emittere! adipere his lon- 5  
25 gum est, quod patres quoque occisorum eadem nocte  
dimissis per domos centurionibus confecit, id est, ho-  
mo misericors luctu liberavit; non enim Gai saevitiam,  
sed irae, propositum est describere: quae non tantum  
viritim furit sed gentes totas lacinat, sed urbes et  
so flumina et tuta ab omni sensu doloris converberat.

XX. Sic rex Persarum totius populi nares recidit 1  
in Syria, unde Rhinocolura loco nomen est. peperi-  
cisse illum iudicas, quod non tota capita praecidit?

<sup>2</sup> nequa A || 10 proficiant A proficiunt volg. || 15 spongea A  
(item infra v. 20) spongia volg. | includi A intercludi Wesenberg  
occludi Gertz || 26 id est L ut Mureetus coni. adest A ||  
27 luctu A (c s. v. add. A<sup>2</sup>)

2 novo genere poenae delectatus est. tale aliquid passi  
 forent et Aethiopes, qui ob longissimum vitae spatium  
 Macroboe appellantur; in hos enim, quia non supinis  
 manibus exceperant servitutem missisque legatis libera  
 responsa dederant, quae contumeliosa reges vocant, 5  
 Cambyses fremebat et non provisis commeatibus, non  
 exploratis itineribus, per invia, per arenia trahebat  
 omnem bello utilem turbam. cui intra primum iter  
 deerant necessaria, nec quicquam subministrabat steri-  
 lis et inulta humanoque ignota vestigio regio: sustine- 10  
 bant famem primo tenerrima frondium et cacumina ar-  
 borum, tum coria igne mollita et quidquid necessitas  
 cibum fecerat; postquam inter harenas radices quoque  
 et herbae defecerant apparuitque inops etiam anima-  
 lium solitudo, decimum quemque sortiti alimentum 15  
 4 habuerunt fame saevius. agebat adhuc regem ira piae-  
 cipitem, cum partem exercitus amisisset, partem com-  
 edisset, donec timuit, ne et ipse vocaretur ad sor-  
 tem: tum demum signum receptui dedit. servabantur  
 interim generosae illi aves et instrumenta epularum ca- 20  
 melis vehebantur, cum sortirentur milites eius, quis  
 male periret, quis peius viveret.

1 XXI. Hic iratus fuit genti et ignotae et inmeri-  
 tae, sensurae tamen: Cyrus flumini. nam cum Baby-  
 lona oppugnaturus festinaret ad bellum, cuius maxima 25  
 momenta in occasionibus sunt, Gynden late fusum am-  
 nem vado transire temptavit, quod vix tutum est, etiam  
 2 cum sensit aestatem et ad minimum deductus est. ibi  
 unus ex iis equis, qui trahere regium currum albi sole-  
 bant, abreptus vehementer commovit regem; iuravit ita- 30

2 forent et Aethiopes *Gertz* forent & thiopes *ut vid. A<sup>1</sup>*  
*forent//ethiopes A<sup>5</sup> (L) || 3 Macroboe Gertz mac ro^bidę A*  
*macrobide L Macrobii volg. || 14 defecerant Gertz, non bene ||*  
*20 illiaues A, unde A<sup>2</sup> illic oues effecit; scilicet a paullo negle-*  
*gentius scripta speciem fere litterarum co praebebat in scriptura*  
*Langobardica || 22 peius A (p ex s corr.) || 26 Gyndem Erasm.<sup>2</sup>*  
*coll. Herodot. I 189 gygem A gangem L || 29 al//bi A (eras.*  
*vid. i)*

que se amnem illum regis comitatus auferentem eo redacturum, ut transiri calcarique etiam a feminis possit. hoc deinde omnem transtulit belli apparatus et tam diu adsedit operi, donec centum et LXXX cun<sup>5</sup> culis divisum alveum in trecentos et sexaginta rivos dispergeret, siccum relinquere in diversum fluentibus aquis. periit itaque et tempus, magna in magnis rebus iac<sup>4</sup> tura, et militum ardor, quem inutilis labor fregit, et occasio adgrediendi inparatos, dum ille bellum indic<sup>10</sup> tum hosti cum flumine gerit. hic furor — quid enim aliud voces? — Romanos quoque contigit. C. enim Caesar villam in Herculaniensi pulcherrimam, quia mater sua aliquando in illa custodita erat, diruit fecitque eius per hoc notabilem fortunam; stantem enim prae<sup>15</sup> navigabamus, nunc causa dirutae quaeritur.

XXII. Et haec cogitanda sunt exempla, quae vites, 1 et illa ex contrario, quae sequareis, moderata, lenia, quibus nec ad irascendum causa defuit nec ad ulci<sup>2</sup> scandum potestas. quid enim facilius fuit Antigono quam duos manipulares duci iubere, qui incumbentes regis tabernaculo faciebant, quod homines et periculosisse et libentissime faciunt, de rege suo male existimabant? audierat omnia Antigonus, utpote cum inter dicentes et audientem palla interesset; quam ille leviter commovit et: 'longius' inquit 'discedite, ne vos rex audiat.' idem quadam nocte, cum quosdam ex militibus suis exaudisset omnia mala inprecantis regi,

1 comitatus *A* commeatus *s*, quod multi praetulerunt coll. Suet. Tib. 38 || 3 hoc *A*; hoc pro hac saepius Seneca scripsit; cfr. Gertz ad ben. V 6, 5 || 4 post LXXX Gertz utrimque add., quod non vid. necessarium | cuniculis *A* canaliculis Erasmus sulculis Bentley coll. Lucan. IV 142 || 5 dispergeret siccum *A*<sup>1</sup>; inter haec verba alia manus siglum 7 addidit, quod et interpunktionis signum esse et et significare potest; asyndeton hic non minus genuinum quam cap. 18, 3 ex. dial. VII 27, 3 || 17 illa *A* (a ex corr. m. 1, quae e scribere cooperat) illorum Koch; sed Seneca vid. neglegentius scripsisse || 28 existimabant *L* existimant *A* || 24 dicentes Pincianus dicentem *A*

qui ipsos in illud iter et inextricabile lutum deduxisset,  
accessit ad eos, qui maxime laborabant, et cum igno-  
rantis a quo adiuwarentur explicuisse: 'nunc' inquit  
'male dicite Antigono, cuius vitio in has miserias in-  
cidistis; ei autem bene optate, qui vos ex hac vora-  
gine eduxit.' idem tam miti animo hostium suorum  
male dicta quam civium tulit. itaque cum in parvolo  
quodam castello Graeci obsiderentur et fiducia loci con-  
temnentes hostem multa in deformitatem Antigoni io-  
carentur et nunc staturam humilem, nunc conlisum na-  
sum deriderent: 'gaudeo' inquit 'et aliquid boni spero,  
si in castris meis Silenum habeo.' cum hos dicaces  
fame domuisset, captis sic usus est, ut eos qui mili-  
tiae utiles erant in cohortes discriberet, ceteros paeconi  
subiceret, idque se negavit facturum fuisse, nisi ex-  
pediret is dominum habere, qui tam malam haberent  
linguam.

<sup>1</sup> XXIII. Huius nepos fuit Alexander, qui lanceam  
in convivas suos torquebat, qui ex duobus amicis,  
quos paulo ante rettuli, alterum ferae obiecit, alterum 20  
sibi. ex his duobus tamen qui leoni obiectus est vixit.  
<sup>2</sup> non habuit hoc avitum ille vitium, ne paternum qui-  
dem; nam si qua alia in Philippo virtus, fuit et con-  
tumeliarum patientia, ingens instrumentum ad tutelam  
regni. Demochares ad illum Parrhesiastes ob nimiam 25  
et procacem linguam appellatus inter alios Atheniensium  
legatos venerat. audita benigne legatione Philippus:  
'dicite' inquit 'mihi, facere quid possim, quod sit  
Atheniensibus gratum.' exceptit Demochares et: 'te' in-  
<sup>3</sup> quid 'suspendere.' indignatio circumstantium ad tam 30

<sup>3</sup> explicuitset *A*<sup>1</sup> corr. *A*<sup>5</sup>(?) || <sup>6</sup> tam miti s immitti *A* ||  
8 greci corr. ex grēcie fort. *A*<sup>1</sup> || <sup>13</sup> fame *A*<sup>1</sup> fames corr. man.  
rec. | captis corr. ex capitib *A*<sup>1</sup> || <sup>14</sup> discriberet scripsi descri-  
beret *A* || <sup>15</sup> idque *A* *L* id quoque Erasmus | expediretis *A*<sup>1</sup>  
corr. in expediret his *A*<sup>2</sup>(?) || <sup>18</sup> et <sup>25</sup> Seneca pessime errat in  
historia || <sup>21</sup> verba ex his duobus . . . vixit num a Sen. scripta  
sint etiamnunc dubito || <sup>24</sup> attutelam *A*<sup>1</sup> corr. *A*<sup>2</sup>

inhumanum responsum exorta erat; quos Philippus conticiscere iussit et Thersitam illum salvum incolumemque dimittere. 'at vos' inquit 'ceteri legati, nuntiate Atheniensibus multo superbiores esse, qui ista dicunt,  
 5 quam qui inpune dicta audiunt' multa et divus Augustus digna memoria fecit dixitque, ex quibus appareat iram illi non imperasse. Timagestes historiarum scriptor quaedam in ipsum, quaedam in uxorem eius et in totam domum dixerat nec perdiderat dicta; magis enim  
 10 circumfertur et in ore hominum est temeraria urbanitas. saepe illum Caesar monuit, moderatus lingua uteretur; 5 perseveranti domo sua interdixit. postea Timagestes in contubernio Pollionis Asinii consenuit ac tota civitate diruptus est: nullum illi limen paeclusa Caesaris domus  
 15 apostulit. historias, quas postea scripserat, recitavit et 6 libros acta Caesaris Augusti continentis in igne posuit et combussit; inimicitias gessit cum Caesare: nemo amicitiam eius extimuit, nemo quasi fulguritum refugit, fuit qui paeberet tam alte cadenti sinum. tulit hoc, 7  
 20 ut dixi, Caesar patienter, ne eo quidem motus, quod laudibus suis rebusque gestis manus attulerat; numquam cum hospite inimici sui questus est. hoc dumtaxat Pollioni Asinio dixit: θηριοτροφεῖς; paranti deinde excusationem opstitit et 'fruere' inquit 'mi Pollio,  
 25 fruere!' et cum Pollio diceret: 'si iubes, Caesar, statim illi domo mea interdicam', 'hoc me' inquit 'putas facturum, cum ego vos in gratiam reduxerim?' fuerat enim aliquando Timagesti Pollio iratus nec ullam aliam habuerat causam desinendi, quam quod Caesar cooperat.

2 saluū A<sup>2</sup>(?) salum A<sup>1</sup> || 7 Imagines A hic et v. 12; recte timageni v. 28 Timagestes L || 10 in/ore A (eras. h) || 12 domu A || 15 quod in A post recitavit exaratum est et combussit aut delendum aut in proximum versum transponendum esse vidit Madvig; hoc praetuli || 16 in igne posuit L ut Madvig coni. inignem posuit A in ignem inposuit Koch coll. clem. II 4, 2 || 18 fulguritum A<sup>1</sup>, corr. m. 2 aut recentior in fulguris ictum || 23 theriotro phis A || 24 feruere A<sup>1</sup> priore loco (A<sup>6</sup> suprascr. fruere)

1     XXIV. Dicat itaque sibi quisque, quotiens lace-  
satur: 'numquid potentior sum Philippo? illi tamen  
impune male dictum est. numquid in domo mea plus  
possum quam toto orbe terrarum divus Augustus po-  
tuit? ille tamen contentus fuit a conviciatore suo   5  
2 secedere.' quid est quare ego servi mei clarius respon-  
sum et contumaciorem voltum et non pervenientem  
usque ad me murmurationem flagellis et compedibus  
expiem? quis sum, cuius aures laedi nefas sit? igno-  
verunt multi hostibus: ego non ignoscam pigris, ne-   10  
3 glegentibus, garrulis? puerum aetas excuset, feminam  
sexus, extraneum libertas, domesticum familiaritas.  
nunc primum offendit: cogitemus quam diu placuerit;  
saepe et alias offendit: feramus quod diu tulimus.  
amicus est: fecit quod noluit; inimicus: fecit quod de-   15  
4 buit. prudentiori credamus, stultiori remittamus; pro  
quocumque illud nobis respondeamus, sapientissimos  
quoque viros multa delinquere, neminem esse tam cir-  
cuinspectum, cuius non diligentia aliquando sibi ipsa  
excidat, neminem tam maturum, cuius non gravitatem   20  
in aliquod fervidius factum casus inpingat, neminem  
tam timidum offensarum, qui non in illas, dum vitat,  
incidat.

1     XXV. Quomodo homini pusillo solacium in malis  
fuit etiam magnorum virorum titubare fortunam, et   25  
aequiore animo filium in angulo flevit, qui vidi acer-  
ba funera etiam ex regia duci, sic animo aequiore fert  
ab aliquo laedi, ab aliquo contemni, cuicumque venit  
in mentem nullam esse tantam potentiam, in quam  
2 non occurrat iniuria. quod si etiam prudentissimi pec-   30

1 lacessitur *A*<sup>5</sup> (i in ras. pro aliqua littera, quam iam *A*<sup>1</sup>  
puncto notaverat et i supra scripserat; num e fuerit, ut Koch  
credit, Gertz valde dubitat) || 4 äug. *A* || 9 nefas *A* (supra n  
lineola vid. erasa esse) || 16 procumque *A*<sup>1</sup>, sed quo s. v. addi-  
tum vid. eadem manu || 22 tā// *A* (eras. vid. n non m; corr. fort.  
m. 1) || 30 occurrat *A* inc- 5 (cfr. E. Thomas Herm. XXVIII  
p. 280)

cant, cuius non error bonam causam habet? respiciamus quotiens adulescentia nostra in officio parum diligens fuerit, in sermone parum modesta, in vino parum temperans. si iratus est, demus illi spatiū, quo dispicere quid fecerit possit: ipse se castigabit. denique debeat poenas: non est quod cum illo paria faciamus. illud non veniet in dubium, quin se exemerit <sup>3</sup> turbae et altius steterit quisquis despexit lacescentis: proprium est magnitudinis verae non sentire percussum.

10 sic inmanis fera ad latratum canum lenta respexit, sic inritus ingenti scopulo fluctus adsultat. qui non irascitur, inconcussus iniuria perstitit, qui irascitur, motus est. at ille, quem modo altiorem omni incommodo <sup>4</sup> posui, tenet amplexu quodam summum bonum, nec <sup>15</sup> homini tantum, sed ipsi fortunae respondet: 'omnia licet facias, minor es, quam ut serenitatem meam obducas. vetat hoc ratio, cui vitam regendam dedi. plus mihi nocitura est ira quam iniuria: quidni plus? illius modus certus est, ista quo usque me latura sit du-  
20 bium est.'

XXVI. 'Non possum' inquis 'pati; grave est in- <sup>1</sup> iuriam sustinere.' mentiris: quis enim iniuriam non potest ferre, qui potest iram? adice nunc quod id agis, ut et iram feras et iniuriam. quare fers aegri <sup>25</sup> rabiem et phrenetici verba, puerorum protervas manus? nempe quia videntur nescire quid faciant. quid interest, quo quisque vitio fiat imprudens? imprudentia par in omnibus patrocinium est. 'quid ergo?' inquis 'in- <sup>2</sup> pune illi erit?' puta velle te, tamen non erit; maxima <sup>30</sup> est enim factae iniuriae poena fecisse, nec quisquam gravius adficitur quam qui ad supplicium paenitentiae traditur. deinde ad condicionem rerum humanarum respiciendum est, ut omnium accidentium aequi iudices

<sup>7</sup> exemerit *A* || <sup>9</sup> sentire percussum *A L <se>* s. p. *volg.* ||  
<sup>14</sup> posui// *A* (*eras. t.*) || <sup>15</sup> ipsi *corr. ex ipse A* || <sup>29</sup> puta uellet.  
 etiamen *A<sup>1</sup>* *fort.*, *corr. A<sup>5</sup>* || <sup>30</sup> factae iniuriae *volg.* factae iniuria *A*

simus; iniquus autem est, qui commune vitium singulis obiecit. non est Aethiopis inter suos insignitus color, nec rufus crinis et coactus in nodum apud Germanos virum dedecet: nihil in uno iudicabis notabile aut foedum, quod genti suaे publicum est; et ista, quae rettuli, unius regionis atque anguli consuetudo defendit: vide nunc, quanto in iis iustior venia sit, quae per totum genus humanum vulgata sunt. omnes inconsulti et improvidi sumus, omnes incerti, queruli, ambitiosi, — quid lenioribus verbis ulcus publicum abscondo? — 10 omnes mali sumus. quidquid itaque in alio reprehenditur, id unusquisque in sinu suo inveniet. quid illius pallorem, illius maciem notas? pestilentia est. placidiores itaque invicem simus: mali inter malos vivimus. una nos res facere quietos potest, mutuae facilitatis 15 conventio. 'ille iam mihi nocuit, ego illi nondum.' sed iam aliquem fortasse laesisti, sed laedes. noli aestumare hanc horam aut hunc diem, totum inspice mentis tuae habitum: etiam si nihil mali fecisti, potes facere. 20

1 XXVII. Quanto satius est sanare iniuriam quam ulcisci! multum temporis ultio absumit, multis se in iuriis obicit, dum una dolet; diutius irascimur omnes quam laedimur. quanto melius est abire in diversum nec vitia vitiis opponere! numquis satis constare sibi 25 videatur, si mulam calcibus repeatat et canem morsu? 2 'ista' inquis 'peccare se nesciunt.' primum quam inicus est, aput quem hominem esse ad impetrandam veniam nocet! deinde, si cetera animalia hoc irae tuae subducit, quod consilio carent, eodem loco tibi sit quis- 30

1 sumus *A<sup>1</sup>*, sed u in i rad. corr. | iniquas corr. in iniquus *A<sup>1-2</sup>* || 2 obiecit *A* obicit s et edd. || 4 virum dedecet s Gruter virū decet *A* utrumque decet *L* || 10 lenioribus *L* leuioribus *A* || 13 maciem *L* ut volg. aciem *A* || 18 oram *A* corr. volg. || 21 sanare s sanari *AL* || 23 una *A* unam Gruter ex s || 25 sibi deatur *A<sup>1</sup>*, sed ui s. v. add. *A<sup>2</sup>* || 29 cetera *A<sup>5</sup>* in ras. (*A<sup>1</sup>* scriptura plane erasa est)

quis consilio caret; quid enim refert an alia mutis dissimilia habeat, si hoc, quod in omni peccato muta defendit, simile habet, caliginem mentis? peccavit: 3  
 hoc enim primum? hoc enim extremum? non est  
 5 quod illi credas, etiam si dixerit: 'iterum non faciam.' et iste peccabit et in istum alias et tota vita inter errores volutabitur. mansuete inmansueta tractanda sunt. quod in luctu dici solet efficacissime, et in ira 4 dicetur: utrum aliquando desines an numquam? si ali-  
 10 quando, quanto satius est iram relinquere quam ab ira relinquiri! an semper haec concitatio permanebit? vides quam impacatam tibi denunties vitam? qualis enim erit semper tumentis? adice nunc quod, cum bene te 5 ipse succenderis et subinde causas, quibus stimuleris,  
 15 renovaveris, sua sponte ira discedet et vires illi dies subtrahet: quanto satius est a te illam vinci quam a se!

XXVIII. Huic irasperis, deinde illi; servis, deinde 1 libertis; parentibus, deinde liberis; notis, deinde ignotis: ubique enim causae supersunt, nisi deprecator animus 20 accessit. hinc te illo furor rapiet, illinc alio, et novis subinde inritamentis orientibus continuabitur rabies: age, infelix, ecquando amabis? o quam bonum tempus in re mala perdis! quanto nunc erat satius amicos 2 parare, inimicos mitigare, rem publicam administrare, 25 transferre in res domesticas operam, quam circumspicere, quid alicui facere possis mali, quod aut dignitati eius aut patrimonio aut corpori vulnus infligas, cum id tibi contingere sine certamine ac periculo non possit, etiam si cum inferiore concurses! vincum licet 3 accipias et ad arbitrium tuum omni patientiae expositum: saepe nimia vis caedentis aut articulum loco movit aut nervum in his quos fregerat dentibus fixit; multos

1 mutis *s* et *volg.* multis *A* || 3 simile *s* similem *A* ||  
 8 inradicetur *A*<sup>1</sup>, sed inter *n* et *r* alia man. i add. || 11 conci-  
 titatio *Gertz* cogitatio *AL* | vides . . . vitam? *interpunxit Koch* ||  
 12 denuntiens *A* (*ultima n punctis del.*) || 22 ecquando *Bentley*  
 et quando *A* || 32 his *A* is *Rossbach*

iracundia mancos, multos debiles fecit, etiam ubi patientem *est* nancta materiam. adice nunc quod nihil tam inbecille *natum* est, ut sine elidentis periculo pereat: inbecillos valentissimis alias dolor, alias casus exaequat. quid, quod pleraque eorum, propter quae irascimur, offendunt nos magis quam laedunt? multum autem interest, utrum aliquis voluntati meae opstet an desit, eripiat an non det. atqui in aequo ponimus, utrum aliquis auferat an neget, utrum spem nostram praecidat an differat, utrum contra nos faciat an pro se, amore alterius an odio nostri. quidam vero non tantum iustas causas standi contra nos, sed etiam honestas habent: alius patrem tuetur, alius fratrem, alius patriam, alius amicum; his tamen non ignoscimus id facientibus, quod nisi facerent inprobaremus, immo, quod est incredibile, saepe de facto bene existimamus, de faciente male. at me hercules vir magnus ac iustus fortissimum quemque ex hostibus suis et pro libertate ac salute patriae pertinacissimum suspicit et talem sibi civem, talem militem contingere optat.

**XXIX.** Turpe est odisse quem laudes; quanto vero turpius ob id aliquem odisse, propter quod misericordia dignus est: si captivus in servitutem subito depresso reliquias libertatis tenet nec ad sordida ac laboriosa ministeria agilis occurrit, si ex otio piger equum vehiculumque domini cursu non exaequat, si inter cottidiana pervigilia fessum somnus oppressit, si rusticum laborem recusat aut non fortiter obiit a servitute urbana et feriata translatus ad durum opus! distinguamus, utrum aliquis non possit an nolit: multos absolvemus, si coeperimus ante iudicare quam irasci. nunc autem primum impetum sequimur, deinde, quamvis vana nos

<sup>1</sup> patientem est nancta mat. *Petschenig* patientem naic<sup>~</sup>ta materiam *A* p. n. m. <erat> *Gertz* || <sup>14</sup> patriam *A* patrum volg. || <sup>22</sup> misericordiam *A*<sup>1</sup> (*compendiose scr.*), deinde ultima m *deleta est* || <sup>26</sup> cottidiana *A* || <sup>28</sup> obiit *A* obit *Erasm.<sup>2</sup>* fort. *rectius*

concitaverint, perseveramus, ne videamur coepisse sine causa, et, quod iniquissimum est, pertinaciores nos facit iniquitas irae; retinemus enim illam et augemus, quasi argumentum sit iuste irascentis graviter irasci.

5     XXX. Quanto melius est initia ipsa perspicere 1 quam levia sint, quam innoxia! quod accidere vides animalibus mutis, idem in homine deprendes: frivolis turbamur et inanibus. taurum color rubicundus excitat, ad umbram aspis exurgit, ursos leonesque mappa 10 proritat: omnia, quae natura fera ac rabida sunt, consternantur ad vanam. idem inquietis et stolidis ingenii evenit: rerum suspicione feriuntur, adeo quidem, ut interdum iniurias vocent modica beneficia, in quibus frequentissima, certe acerbissima iracundiae materia est. 15 carissimum enim irascimur, quod minora nobis praestiterint quam mente conceperimus quamque alii tulerint, cum utriusque rei paratum remedium sit. magis 3 alteri indulxit: nostra nos sine comparatione delectent; numquam erit felix, quem torquebit felicior. minus 20 habeo quam speravi: sed fortasse plus speravi quam debui. haec pars maxime metuenda est, hinc perniciossimae irae nascuntur et sanctissima quaeque invasurae. divum Iulum plures amici confecerunt 4 quam inimici, quorum non expleverat spes inexplebiles. 25 voluit quidem ille — neque enim quisquam liberalius victoria usus est, ex qua nihil sibi vindicavit nisi dispensandi potestatem —, sed quemadmodum sufficere tam improbis desideriis posset, cum tantum omnes concupiscerent, quantum unus poterat? vidit itaque 5 30 strictis circa sellam suam gladiis commilitones suos,

2 inquis sumu *A<sup>1</sup>* ut vid.; iniquissimū *A<sup>5</sup>* || 15 carissimus *A<sup>1</sup>*, sed u in i rad. corr. || 16 conceperimus . . . tulerint *L* conceperimus . . . tulerint *A* conceperimus . . . tulerunt *Madvig* || 18 alteri *A<sup>1</sup>* (l corr. ex d) || 22 sanctissima// (eras. m) *A* || 23 plures amici confecerunt *A<sup>1</sup>L*; postea *A<sup>6</sup>* amici delevit idemque verbum post confecerunt s. v. addidit || 27 despensandi *A* || 29 quantū// *A* (eras. 8)

Cimbrum Tillium, acerrimum paulo ante partium defensorem, aliosque post Pompeium demum Pompeianos. haec res sua in reges arma convertit fidissimosque eo conpulit, ut de morte eorum cogitarent, pro quibus et ante quos mori votum habuerant. 5

<sup>1</sup> XXXI. Nulli ad aliena respicienti sua placent: inde diis quoque irascimur, quod aliquis nos antecedat, oblii quantum hominum retro sit, et paucis invidenter quantum sequatur a tergo ingentis invidiae. tanta tamen importunitas hominum est, ut, quamvis multum <sup>10</sup> acceperint, iniuriae loco sit plus accipere potuisse.

<sup>2</sup> dedit mihi praetoram: sed consulatum speraveram; dedit duodecim fasces: sed non fecit ordinarium consulem; a me numerari voluit annum: sed deest mihi ad sacerdotium; cooptatus in collegium sum: sed cur <sup>15</sup> in unum? consummavit dignitatem meam: sed patrimonio nihil contulit; ea dedit mihi, quae debebat ali-  
<sup>3</sup> cui dare, de suo nihil protulit.' age potius gratias pro his, quae accepisti; reliqua expecta et nondum plenum esse te gaude: inter voluptates est superesse <sup>20</sup> quod spares. omnes vicisti: primum esse te in animo amici tui laetare; multi te vincunt: considera, quanto antecedas plures quam sequareis. quod sit in te vitium maximum quaeris? falsas rationes conficias: data magno aestumas, accepta parvo. 25

<sup>1</sup> XXXII. Aliud in alio nos deterreat: quibusdam timeamus irasci, quibusdam vereamur, quibusdam fastidiamus. magnam rem sine dubio fecerimus, si servolum infelicem in ergastulum miserimus! quid properamus verberare statim, crura protinus frangere? <sup>30</sup>

1 Tillium Muret nulljū A Tulliū L || 9 sequatur a tergo A<sup>b</sup> (r a in fine vers. in ras. t initio seq. vers. add.) | ingentis A ingruentis Joh. Müller || 14 numerari A nominari Wolters || 15 cooptatus A (altera o ex a rad. corr.) || 19 bis A iis Wessenberg || 23 sit in te volg. sitiente A sit inte te L || 24 data A L; locum recte interpretatus est Petschenig Philol. L pag. 183; cfr. et quae Joh. Müller disputavit Ber. d. Wien. Akad. CXVIII 20 || 29 in ergastulum A (eras. t)

non peribit potestas ista, si differetur. sine id tempus 2  
 veniat, quo ipsi iubeamus: nunc ex imperio irae lo-  
 quemur; cum illa abierit, tunc videbimus, quanto ista  
 lis aestumanda sit. in hoc enim praecipue fallimur:  
 ad ferrum venimus, ad capitalia supplicia, et vinculis,  
 carcere, fame vindicamus rem castigandam flagris levi-  
 oribus. ‘quomodo’ inquis ‘nos iubes intueri, quam 3  
 omnia, per quae laedi videamur, exigua, misera, pu-  
 erilia sint?’ ego vero nihil magis suaserim quam sumere  
 10 ingentem animum et haec, propter quae litigamus,  
 discurremus, anhelamus, videre quam humilia et abiecta  
 sint, nulli qui altum quiddam aut magnificum cogitat  
 respicienda.

XXXIII. Circa pecuniam plurimum vociferationis 1  
 15 est: haec fora defetigat, patres liberosque committit,  
 venena miscet, gladios tam percussoribus quam legi-  
 onibus tradit; haec est sanguine nostro delibuta; propter  
 hanc uxorum maritorumque noctes strepunt litibus et  
 tribunalia magistratum premit turba, reges saeviunt  
 20 rapiuntque et civitates longo saeculorum labore con-  
 structas evertunt, ut aurum argentumque in cinere  
 urbium scrutentur. libet intueri fiscos in angulo ia- 2  
 centis: hi sunt propter quos oculi clamore expriman-  
 tur, fremitu iudiciorum basilicae resonent, evocati ex  
 25 longinquis regionibus iudices sedeant iudicaturi, utrius  
 iustior avaritia sit. quid si ne propter fiscum quidem, 3  
 sed pugnum aeris aut inputatum a servo denarium  
 senex sine herede moriturus stomacho dirumpitur?

2 loquemur *A* loquimur *volg.* ante *Haasium* || 7 *sq.* *volgatam*  
*interpunctionem retinere malui quam Gertzii interpretationem*  
*sequi, qui interlocutoris verba pro exclamazione accipit* | *quam*  
*A* tamquam *Haase* quasi *Feldmann* || 15 defetigat *A* | *defat-*  
*A* | 17 *delibuta L* dil- *A* || 20 rapiuntque *A*, *quod delendum*  
*esse censet W. Gemoll*, *mutandum in rabientque Cornelissen* ||  
 22 *angulo A arcula Gertz coll. Juv. XIV 259* || 24 *fremitu// A*  
*(eras. fort. s)* || 25 *utrius A* | *L corr. in utrum uis A* | 27 *pug-*  
*nus A* | *L pugnam A* | 28 *dirumpitur L* *dirrumpitur aut*  
*disr- A*

quid si propter usuram vel milensimam valetudinarius  
 faenerator distortis pedibus et manibus ad computan-  
 dum non relictis clamat ac per vadimonia asses suos  
 4 in ipsis morbi accessionibus vindicat? si totam mihi  
 ex omnibus metallis, quae cum maxime deprimimus,  
 pecuniam proferas, si in medium proicias quidquid  
 thensaui tegunt, avaritia iterum sub terras referente,  
 quae male egesserat: omnem istam congeriem non putem  
 dignam quae frontem viri boni contrahat. quanto  
 risu prosequenda sunt quae nobis lacrimas educunt! 10

1 XXXIV. Cedo nunc, persequere cetera, cibos,  
 potiones horumque causa paratas in ambitionem mun-  
 ditias, verba contumeliosa, motus corporum parum  
 honorificos, contumacia iumenta et pigra mancipia, et  
 suspiciones et interpretationes malignas vocis alienae,  
 quibus efficitur, ut inter iniurias naturae numeretur  
 sermo homini datus: crede mihi, levia sunt propter  
 quae non leviter excandescimus, qualia quae pueros in  
 2 rixam et iurgium concitant. nihil ex is, quae tam  
 tristes agimus, serium est, nihil magnum: inde, in- 20  
 quam, vobis ira et insania est, quod exigua magno  
 aestumatis. auferre hic mihi hereditatem voluit; hic  
 me diu in spem supremam captatis criminatus est;  
 3 hic scortum meum concupivit: quod vinculum amoris  
 esse debebat, seditionis atque odi causa est, idem velle. 25

*25 alludit ad Sallusti verba Catil. 20, 4; cfr. ep. 20, 5*

1 vel Gertz autem (ant *cum virgula supra t*) *A*, sed  
*virgulam addidisse vid. man. recens* || 2 computandum *L* ut  
*Pincianus coni. comparandum A* || 3 uadimonia *L* et *volg.*  
*uadim omnia A<sup>1-2</sup>* || 8 egesserat *L* ut *volg.* gesserat *A* ||  
 11 cedo *A* (*o ex i corr.*) || 12 paratas in *Madvig* paratam *A*  
 paratas ambitiose scribi *mavolt Gertz* || 13 verba contumeliosa  
*Madvig et Wesenberg* uerba contumelias *A* || 14 verba et su-  
 spiciones et, *quae in A loco parum apto post honorificos*  
*leguntur, huc transposuit Gertz* || 18 qualiaque *A* qualiaque *L* *se*  
*fort. recte* || 19 exis *A<sup>1</sup>* *corr. in ex his fort. A<sup>2</sup>* || 20 triste *AL*  
*corr. volg.* || 21 vobis *s* nobis *A* || 23 diu spem *A<sup>1</sup>* *corr. A<sup>1</sup>*  
*aut A<sup>2</sup>* | captatis *Madvig* (*captato Rubenius*) captatus *AL*

iter angustum rixas transeuntium concitat, diffusa et late patens via ne populos quidem collidit: ista quae appetitis, quia exigua sunt nec possunt ad alterum nisi alteri erepta transferri, eadem affectantibus pugnas et iurgia excitant.

XXXV. Respondisse tibi servum indignaris libertumque et uxorem et clientem: deinde idem de re publica libertatem sublatam quereris, quam domi susustulisti. rursus, si tacuit interrogatus, contumaciam vocas. et loquatur et taceat et rideat! ‘coram domino?’ inquis. immo coram patre familiae. quid clamas? quid vociferaris? quid flagella media cena petis, quod servi loquuntur, quod non eodem loco turba contionis est, silentium solitudinis? in hoc habes aures, ut non modulata tantum et mollia et ex dulci tracta compositaque accipient: et risum audias oportet et fletum, et blanditias et lites, et prospera et tristia, et hominum voces et fremitus animalium latratusque. quid miser expavescis ad clamorem servi, ad tinnitus aeris aut ianuae impulsu? cum tam delicatus fueris, tonitrua audienda sunt. hoc, quod de auribus dictum est, transfer ad oculos, qui non minus fastidio laborant, si male instituti sunt: macula offenduntur et sordibus et argento parum splendido et stagno non ad solum perlucente. hi nempe oculi, qui non ferunt nisi varium ac recenti cura nitens marmor, qui mensam nisi crebris distinctam venis, qui nolunt domi nisi auro pretiosiora calcarci, aequissimo animo foris et scabras lutosasque semitas spectant et maiorem partem occurrentium squam lidam, parietes insularum exesos, rimosos, inaequales.

8 quando misustulisti *A<sup>1</sup>* corr. *A<sup>2</sup>* || 13 loquuntur *volg. ex* 5 *loquantur AL* || 15 tracta *A*, fracta vel infracta *malit Gertz coll. ep. 90, 19* || 17 tristia *L ut volg. tristitia A* || 19 attinnitum *A<sup>1</sup>* corr. *A<sup>2</sup>* || 26 qui <non> mensam *coni. Haase, sed recte defendit cod. scripturam Gertz* || 27 distinctam *L* distinctam *A* || 28 calcari *Haase calcare AL*

quid ergo aliud est, quod illos in publico non offendat, domi moveat, quam opinio illuc aequa et patiens, domi morosa et querula?

1 XXXVI. Omnes sensus perducendi sunt ad firmitatem; natura patientes sunt, si animus illos desit cor  
rumpere, qui cotidie ad rationem reddendam vocandus  
est. faciebat hoc Sextius, ut consummato die, cum se  
ad nocturnam quietem recepisset, interrogaret animum  
suum: 'quod hodie malum tuum sanasti? cui vitio  
2 obstitisti? qua parte melior es?' desinet ira et mo  
deratior erit, quae sciet sibi cotidie ad iudicem esse  
veniendum. quicquam ergo pulchrius hac consuetudine  
executiendi totum diem? qualis ille somnus post re  
cognitionem sui sequitur, quam tranquillus, quam altus  
ac liber, cum aut laudatus est animus aut admonitus  
3 et speculator sui censorque secretus cognovit de mori  
bus suis! utor hac potestate et cotidie apud me cau  
sam dico. cum sublatum e conspectu lumen est et  
conticuit uxor moris iam mei conscientia, totum diem  
meum scrutor factaque ac dicta mea remetior; nihil  
mihi ipse abscondo, nihil transeo. quare enim quic  
quam ex erroribus meis timeam, cum possim dicere:  
4 'vide ne istud amplius facias, nunc tibi ignosco. in  
illa disputatione pugnacius locutus es: noli postea con  
gredi cum imperitis; nolunt discere, qui numquam  
didicerunt. illum liberius admonisti quam debebas,  
itaque non emendasti, sed offendisti: de cetero vide,  
non tantum an verum sit quod dicis, sed an ille cui  
dicitur veri patiens sit; admoneri bonus gaudet, pessi  
mus quisque rectorem asperrime patitur. 30

5 desit *A* desuit *volg.* desinit *L* || 11 sibi *volg.* sibi & *AL*  
sibimet *Gertz* || 16 cognovit *Gertz* cognoscit *AL* || 20 meum *AL*  
mecum *volg.* || 22 meist meam *A<sup>1</sup>* corr. *A<sup>5</sup>* || 24 es *L* est *A* ||  
27 vide, non tantum *volg.* uide. ne non tantum *AL* || 30 rec  
torem *A* recte, nam regere interdum idem est atque corrigere;  
vide *lexx.* correctorem 5

XXXVII. In convivio quorundam te sales et in 1  
 dolorem tuum iacta verba tetigerunt: vitare volgares  
 convictus memento; solutior est post vinum licentia,  
 quia ne sobris quidem pudor est. iratum vidisti ami- 2  
 5 cum tuum ostiario causidici alicuius aut divitis, quod  
 intrantem summoverat, et ipse pro illo iratus extremo  
 mancipio fuisti: irasceris ergo catenario cani? et hic,  
 cum multum latravit, obiecto cibo mansuescit. recede 3  
 longius et ride! nunc iste se aliquem putat, quod  
 10 custodit litigatorum turba limen obsessum; nunc ille,  
 qui intra iacet, felix fortunatusque est et beati hominis  
 iudicat ac potentis indicium difficilem ianuam: nescit  
 durissimum esse ostium carceris. praesume animo  
 multa tibi esse patienda: numquis se hieme algere  
 15 miratur? numquis in mari nausiare, in via concuti?  
 fortis est animus ad quae praeparatus venit. minus 4  
 honorato loco positus irasci coepisti convivatori, vo-  
 catori, ipsi qui tibi praeferebatur: demens, quid inter-  
 est, quam lecti premas partem? honestiorem te aut  
 20 turpiorem potest facere pulvinus? non aequis quen- 5  
 dam oculis vidisti, quia de ingenio tuo male locutus  
 est: recipis hanc legem? ergo te Ennius, quo non  
 delectaris, odisset, et Hortensius, si *orationes eius im-*  
*probares*, simultates tibi indicaret, et Cicero, si deri-  
 25 deres carmina eius, inimicus esset. vis tu aequo animo  
 pati candidatus suffragai?

XXXVIII. Contumeliam tibi fecit aliquis: num- 1  
 quid maiorem quam Diogeni philosopho Stoico, cui  
 de ira cum maxime disserenti adulescens protervus  
 30 inspuit? tulit hoc ille leniter et sapienter: ‘non qui-  
 dem’ inquit ‘irascor, sed dubito tamen an oporteat  
 irasci.’ quanto *Cato noster* melius! qui, cum agenti 2

4 quia *AL* quibus *Gertz* | sobris *A* sobriis *volg.* || 23 *verba*  
 si *orationes eius improbarē aut sim. addenda esse vidit Haupt* ||  
 32 quanto *Cato noster Fickert* quanto *noster A, in marg. add.*  
*A<sup>s</sup>* de *catone .n.; Catonis nomen non adscribendum, sed pro*  
*quanto substituendum esse censem Schultess* | qui *A* cui 5 et *volg.*

causam in frontem medium quantum poterat attracta  
pingui saliva inspuisset Lentulus ille patrum nostrorum  
memoria factiosus et inpotens, abstersit faciem et:  
'adfirmabo' inquit 'omnibus, Lentule, falli eos qui te  
negant os habere.'

5

- <sup>1</sup> XXXIX. Contigit iam nobis, Novate, bene componere animum: aut non sentit iracundiam aut superior est. videamus quomodo alienam iram leniamus; nec enim sani esse tantum volumus, sed sanare.  
<sup>2</sup> Primam iram non audebimus oratione mulcere: <sup>10</sup> surda est et amens; dabimus illi spatum. remedia in remissionibus prosunt; nec oculos tumentis temptamus vim rigentem movendo incitaturi, nec cetera vitia, dum <sup>3</sup> fervent: initia morborum quies curat. 'quantulum' inquis 'prodest remedium tuum, si sua sponte desinentem iram placat?' primum, ut citius desinat, efficit; deinde custodit, ne reccidat; ipsum quoque impetum, quem non audet lenire, fallet: removebit omnia ulti- <sup>15</sup> onis instrumenta, simulabit iram, ut tamquam adiutor et doloris comes plus auctoritatis in consiliis habeat, <sup>20</sup> moras nectet et, dum maiorem poenam quaerit, praesentem differet. omni arte requiem furori dabit: si vehementior erit, aut pudorem illi cui non resistat incutiet aut metum; si infirmior, sermones inferet vel gratos vel novos et cupiditate cognoscendi avocabit. <sup>25</sup> medicum aiunt, cum regis filiam curare deberet nec sine ferro posset, dum tumentem mammam leniter fovet, scalpellum spongea tectum induxisse: repugnasset puella remedio palam admoto, eadem, quia non exspectavit, dolorem tulit. quaedam non nisi decepta <sup>30</sup> sanantur.

- <sup>1</sup> XL. Alteri dices: 'vide ne inimicis iracundia tua voluptati sit', alteri: 'vide ne magnitudo animi tui

17 reccidat A || 21 querit (q ex o corr.) A || 24 inferet Ls  
infert A || 28 spongea A cfr. cap. 19, 3 et 4 || 30 decepta A  
deceptionis Badstüber

creditumque apud plerosque robur cadat. indignor me  
 hercules et non invenio dolendi modum, sed tempus  
 expectandum est; dabit poenas; serva istud in animo  
 tuo: cum potueris, et pro mora reddes.' castigare vero  
<sup>5</sup> irascentem et ultro obirasci incitare est; varie adgre- 2  
 dieris blandeque, nisi forte tanta persona eris, ut  
 possis iram comminuere, quemadmodum fecit divus  
 Augustus, cum cenaret apud Vedium Pollionem. fre-  
 gerat unus ex servis eius crustallinum; rapi eum Vadius  
<sup>10</sup> iussit ne vulgari quidem more periturum: murenis obici  
 iubebatur, quas ingentis in piscina continebat. quis  
 non hoc illum putaret luxuriae causa facere? saevitia  
 erat. evasit e manibus puer et confugit ad Caesaris 3  
 pedes nihil aliud petiturus, quam ut aliter periret, ne  
<sup>15</sup> esca fieret. motus est novitate crudelitatis Caesar et  
 illum quidem mitti, crustallina autem omnia coram se  
 frangi iussit conplerique piscinam. fuit Caesari sic 4  
 castigandus amicus; bene usus est viribus suis: 'e con-  
 vivio rapi homines imperas et novi generis poenis lan-  
<sup>20</sup> cinari? si calix tuus fractus est, viscera hominis dis-  
 trahentur? tantum tibi placebis, ut ibi aliquem duci  
 iubeas, ubi Caesar est?' sic cui tantum potentiae est, 5  
 ut iram ex superiore loco adgredi possit, male tractet,  
 at talem dumtaxat, qualem modo rettuli, feram, im-  
<sup>25</sup> manem, sanguinariam, quae iam insanabilis est, nisi  
 maius aliquid extimuit.

1 cadat. alteri indignor *A*, sed alteri *punctis superne et inferne additis deletum est; in L non legitur* || 3 post istud in  
*A parva rasura est* || 4 potueris *A*, sed u. s. v. add. fort. *A<sup>1</sup>* ||  
 9 (et 16) crustallinum *A* cfr. epist. 123, 7 (p. 588, 19) || 10 more  
*A* morte volg. || 20 sicalix|tus *A<sup>1</sup>* corr. fort. eadem manu ||  
 22 sic cui ex 5 Gertz sicui *A*. hanc paragraphum (5), quae in  
 editionibus volgo prima capituli 41 est, superioribus adiungendam  
 et novi capituli et epilogi initium a § 2 Pacem demus animo ...  
 ordiendum esse docuit Gertz stud. crit. p. 102sq.; iam non opus  
 esse appareat lacunae signis, quae Gruterus et Lipsius in fine  
 § 5 post verba nisi maius aliquid extimuit. posuerant || 24 at  
 del. Gronov

1 XLI. Pacem demus animo, quam dabit praecceptorum salutarium adsidua meditatio actusque rerum boni et intenta mens ad unius honesti cupiditatem. conscientiae satis fiat, nil in famam laboremus: se-  
 2 quatur vel mala, dum bene merentis. 'at volgus ani- 5  
 mosa miratur et audaces in honore sunt, placidi pro inertibus habentur.' primo forsitan aspectu; sed simul aequalitas vitae fidem fecit non segnitiem illam animi esse sed pacem, veneratur illos populus idem colitque.  
 3 nihil ergo habet in se utile taeter iste et hostilis ad- 10  
 fectus, at omnia ex contrario mala, ferrum et ignes.  
 pudore calcato caedibus inquinavit manus, membra liberorum dispersit, nihil vacuum reliquit a scelere,  
 non gloriae memor, non infamiae metuens, inemenda-  
 bilis, cum ex ira in odium obcalluit. 15

1 XLII. Careamus hoc malo purgemusque mentem et extirpemus radicus, quae quamvis tenuia undecumque haeserint renascentur, et iram non temperemus, sed ex toto removeamus — quod enim malae rei temperamentum est? —. poterimus autem, adnitamur 20  
 2 modo. nec ulla res magis proderit quam cogitatio mortalitatis. sibi quisque atque alteri dicat: 'quid iuvat tamquam in aeternum genitos iras indicere et brevissimam aetatem dissupare? quid iuvat dies, quos in voluptatem honestam inpendere licet, in dolorem 25  
 alicuius tormentumque transferre? non capiunt res  
 3 istae iacturam nec tempus vacat perdere. quid ruimus in pugnam? quid certamina nobis arcessimus? quid inbecillitatis obliti ingentia odia suscipimus et ad frangendum fragiles consurgimus? iam istas inimicitias, 30  
 quas in placibili gerimus animo, febris aut aliquod aliud malum corporis vetabit geri; iam par acerrimum

1 praceptorum *L* ut *volg.* praceptorum *A* || 4 nil ī famā  
*A* (ī in ras. fort. m. 1) | sequatur *L* et *volg.* sequantur *A* ||  
 10 hostilis *A* pestilens Koch horribilis Gertz, sed cf. clem. I 13, 4 ||  
 11 post ferrum et ignes excidisse putat Gertz tractavit aut simile  
 aliquod verbum || 24 dissupare *A*

media mors dirimet. quid tumultuamur et vitam sedi- 4  
tiosi conturbamus? stat supra caput fatum et pereun-  
tis dies inputat propiusque ac propius accedit; istud  
tempus, quod alienae destinas morti, fortasse circa  
5 tuam est.

XLIII. Quin potius vitam brevem colligis placi- 1  
damque et tibi et ceteris praestas? quin potius ama-  
bilem te, dum vivis, omnibus, desiderabilem, cum  
excesseris, reddis? quid illum nimis ex alto tecum  
10 agentem detrahere cupis? quid illum oblatrante tibi,  
humilem quidem et contemptum, sed superioribus aci-  
dum ac molestum exterere viribus tuis temptas? quid  
servo, quid domino, quid regi, quid clienti tuo ira-  
sceris? sustine paulum: venit ecce mors quae vos  
15 pares faciat. videre solemus inter matutina harenæ 2  
spectacula tauri et ursi pugnam inter se conligatorum,  
quos, cum alter alterum vexarunt, suus confector ex-  
pectat: idem facimus, aliquem nobiscum adligatum  
lacessimus, cum victo victorique finis et quidem ma-  
20 turus inmineat. quieti potius pacatique quantulum-  
cumque superest exigamus! nulli cadaver nostrum  
iaceat invisum! saepe rixam conclamatum in vicinia 3  
incendium solvit et interventus ferae latronem via-  
toremque diducit. conluctari cum minoribus malis non  
25 vacat, ubi metus maior apparuit. quid nobis cum  
dimicione et insidiis? numquid amplius isti cui  
irasperis quam mortem optas? etiam te quiescente  
morietur. perdis operam, si facere vis quod futurum  
est. 'nolo' inquis 'utique occidere, sed exilio, sed 4  
30 ignominia, sed damno adficere.' magis ignosco ei, qui

3 propriusque *A* || 11 et contemptum *A* atque despectum  
*L* || 12 exterere *Muret* (cfr. dial. X 13, 6) exterrere *AL* || 15 ui-  
dere *A* ridere *volg.* inde a *Mureto* | *harenæ A* (q. in ras. fort.  
m. 1) || 17 uexař i. e. uexarunt *A* et *L* vexarit *volg.* || 18 alli-  
gatum corr. ex atl. *A<sup>1-2</sup>* || 22 in vicinia *L* in vicinio *A* in vi-  
cino *volg.* cfr. dial. IX 11, 7 || 28 operam si *Hense in litteris*  
ad me datis; operas *AL* operam ε

vulnus inimici quam qui pusulam concupiscit; hic enim non tantum mali animi est, sed pusilli. sive de ultimis suppliciis cogitas sive de levioribus, quantum est temporis, quo aut ille poena sua torqueatur aut tu malum gaudium ex aliena percipias! iam istum 5 spiritum expuemus. interim, dum trahimus, dum inter homines sumus, colamus humanitatem; non timori cuiquam, non periculo simus, detrimenta, iniurias, convicia, vellicationes contemnamus et magno animo brevia feramus incommoda: dum respicimus, quod 10 aiunt, versamusque nos, iam mortalitas aderit.

6 expuemus. *L* expuimus. *A* || 11 iam mortalitas aderit  
Pincianus inmortalitas aderit *A L*. Reliquam paginae partem  
in *A* subscriptio minio picta explet, in 13 versus divisa: L. A.  
Seneca Ad Nouatum DE IRA LIBER TERTIVS EXPLICIT +  
INCIPIT AD MARCIAM DE CON SO LA TIO NE . . .

---

L. ANNAEI SENECAE  
DIALOGORVM LIBER VI.  
AD MARCIAM  
DE CONSOLATIONE.

I. Nisi te, Marcia, scirem tam longe ab infirmi- 1  
tate muliebris animi quam a ceteris vitiis recessisse et  
mores tuos velut aliquod antiquum exemplar aspici,  
non auderem obviam ire dolori tuo, cui viri quoque  
5 libenter haerent et incubant, nec spem conceperissem  
tam iniquo tempore, tam inimico iudice, tam invidioso  
crimine posse me efficere, ut fortunam tuam absolveres.  
fiduciam mihi dedit exploratum iam robur animi et  
magno experimento adprobata virtus tua. non est 2  
10 ignotum, qualem te in persona patris tui gesseris,  
quem non minus quam liberos dilexisti, excepto eo  
quod non optabas superstitem; nec scio an et optaveris:  
permittit enim sibi quaedam contra bonum morem  
magna pietas. mortem A. Cremuti Cordi parentis tui  
15 quantum poteras inhibuisti; postquam tibi apparuit  
inter Seianianos satellites illam unam patere servitutis  
fugam, non favisti consilio eius, sed dedisti manus  
victa fudistique lacrimas palam et gemitus devorasti

*In hoc libro praeter A codicis scripturam e Gertzii commen-  
tario critico lectiones quoque adscripti codicis F i. e. Laurentiani  
plut. 76, 41, saec. XV, quas hic illic vir doctus attulit.*

6 inimico (m *in ras.*) A || 10 in persona edit. antiqq. in-  
personam A || 16 Seianianos *Agricola* sila|nianos ut vid. A<sup>1</sup>,  
silla|nianos A<sup>2</sup> | servitutis *Lectius* seruituti A

quidem, non tamen hilari fronte texisti, et haec illo  
 3 saeculo, quo magna pietas erat nihil impie facere; ut  
 vero aliquam occasionem mutatio temporum dedit, in-  
 genium patris tui, de quo sumptum erat supplicium,  
 in usum hominum reduxisti et a vera illum vindicasti  
 5 morte ac restituisti in publica monumenta libros, quos  
 vir ille fortissimus sanguine suo scripserat. optime  
 meruisti de Romanis studiis: magna illorum pars ar-  
 serat; optime de posteris, ad quos veniet incorrupta  
 rerum fides auctori suo magno imputata; optime de 10  
 ipso, cuius viget vigebitque memoria, quam diu in  
 pretio fuerit Romana cognosci, quam diu quisquam  
 erit, qui reverti velit ad acta maiorum, quam diu quis-  
 quam qui velit scire, quid sit vir Romanus, quid sub-  
 actis iam cervicibus omnium et ad Seianianum iugum 15  
 adactis indomitus, quid sit homo ingenio, animo, manu  
 4 liber. magnum me hercules detrimentum res publica  
 ceperat, si illum ob duas res pulcherrimas in oblivionem  
 coniectum, eloquentiam et libertatem, non eruisses:  
 legitur, floret, in manus hominum, in pectora receptus 20  
 vetustatem nullam timet; at illorum carnificum cito  
 scelera quoque, quibus solis memoriam meruerunt,  
 5 tacebuntur. haec magnitudo animi tui vetuit me ad  
 sexum tuum respicere, vetuit ad voltum, quem tot  
 annorum continua tristitia, ut semel obduxit, tenet. 25  
 et vide, quam non subrepam tibi nec furtum facere  
 affectibus tuis cogitem: antiqua mala in memoriam  
 reduxi et, ut scires hanc quoque plagam esse sanan-  
 dam, ostendi tibi aequa magni vulneris cicatricem.

1 fronte// (eras. m) A | hēc AF hoc volg. || 3 mutato  
 tempore AF, quod ita fort. defendi potest, ut subiectum sit  
 saeculum (Schultess); magis placet quod volgo scribitur: mutatio  
 temporum (temporis s) || 6 ac in fine versus add. A<sup>5</sup> duabus  
 litteris erasis, quae initio seq. versus cum restituisti coniunctae  
 fuerunt, sive ac sive & hae fuerunt || 20 floret F et volg. florej  
 A || 23 tacebuntur s tacebunt A, cfr. epist. 21, 4 || 28 ut scires  
 Schultess uis scire A || 29 eque A

alii itaque molliter agant et blandiantur, ego configere  
 cum tuo maerore constitui et defessos exhaustosque  
 oculos, si verum vis, magis iam ex consuetudine quam  
 ex desiderio fluentis continebo, si fieri potuerit, favente  
 te remediis tuis, si minus, vel invita, teneas licet et  
 amplexeris dolorem tuum, quem tibi in filii locum  
 superstitem fecisti. quis enim erit finis? omnia in 6  
 supervacuum temptata sunt: fatigatae adlocutiones  
 amicorum, auctoritates magnorum et adfinium tibi  
 virorum; studia, hereditarium et paternum bonum,  
 surdas aures inrito et vix ad brevem occupationem  
 proficiente solacio transeunt; illud ipsum naturale  
 remedium temporis, quod maximas quoque aerumnas  
 componit, in te una vim suam perdidit. tertius iam 7  
 praeterit annus, cum interim nihil ex primo illo im-  
 petu cecidit: renovat se et corroborat cotidie luctus  
 et iam sibi ius mora fecit eoque adductus est, ut putet  
 turpe desinere. quemadmodum omnia vitia penitus  
 insidunt, nisi, dum surgunt, oppressa sunt, ita haec  
 quoque tristia et misera et in se saevientia ipsa novis-  
 sime acerbitate pascuntur et fit infelicitis animi prava  
 voluptas dolor. cupissem itaque primis temporibus ad 8  
 istam curationem accedere: leniore medicina fuisse  
 oriens adhuc restringenda vis; vehementius contra in-  
 veterata pugnandum est. nam volnerum quoque sanitas  
 facilis est, dum a sanguine recentia sunt; tunc et  
 uruntur et in altum revocantur et digitos scrutantium  
 recipiunt, ubi corrupta in malum ulcus verterunt. non  
 possum nunc per obsequium nec molliter adsequi tam  
 durum dolorem: frangendus est.

1 configere (liger in ras.) A<sup>1</sup> (?) || 11 inrito 7 uix A (7 in  
 ras. A<sup>5</sup>) || 12 proficiente F et volg. proficientes A || 17 etiam  
 A corr. volg. || 21 fit infelicitis volg. fuit felicis ut vid. A<sup>1</sup> fit (?)  
 ifelicitis A<sup>5</sup> | prava volg. prauo A || 23 leniore (corr. ex leniorē)  
 A || 25 uulnerum A<sup>5</sup> || 27 scrutantum A corr. volg. || 29 ad-  
 sequi A adgredi Triller coll. dial. V 40, 2 || 30 frangendus A<sup>5</sup> F  
 frangendum A<sup>1</sup>

1 II. Scio a praeceptis incipere omnis, qui monere aliquem volunt, in exemplis desinere. mutari hunc interim morem expedit; aliter enim cum alio agendum est: quosdam ratio dicit, quibusdam nomina clara opponenda sunt et auctoritas, quae liberum non relin- 5  
 2 quat animum ad speciosa stupenti. duo tibi ponam ante oculos maxima et sexus et saeculi tui exempla: alterius feminae, quae se tradidit ferendam dolori, alterius, quae pari adfecta casu, maiore damno, non tamen dedit longum in se malis suis dominium, sed 10  
 3 cito animum in sedem suam reposuit. Octavia et Livia, altera soror Augusti, altera uxor, amiserant filios iu-  
 venes, utraque spe futuri principis certa: Octavia Marcellum, cui et avunculus et socher incumbere coe-  
 perat, in quem onus imperii reclinare, adulescentem 15  
 animo alacrem, ingenio potentem, sed frugalitatis con-  
 tinentiaeque in illis aut annis aut opibus non medio-  
 criter admirandae, patientem laborum, voluptatibus  
 alienum, quantumcumque inponere illi avunculus et,  
 ut ita dicam, inaedificare voluisse, laturum; bene 20  
 4 legerat nulli cessura ponderi fundamenta. nullum finem  
 per omne vitae sua tempus flendi gemendique fecit  
 nec ulla admisit voces salutare aliquid adferentis; ne  
 avocari quidem se passa est, intenta in unam rem et  
 toto animo adfixa. talis per omnem vitam fuit, qualis 25  
 in funere, non dico non [est] ausa consurgere, sed ad-  
 levari recusans, secundam orbitatem iudicans lacrimas  
 amittere. nullam habere imaginem filii carissimi voluit,

12 amiserant *Gertz* amiserunt *A* || 15 imperii *volg.* in-  
 periti *A* || 16 potentem s inpotentem *A* | sed frugalitatis *A*  
 sed et fr- s fort. recte, alii sed delere maluerunt || 24 inter-  
 punctione mutata verba intenta ... affixa coniungenda esse cum  
 eis quae praecedunt: ne avocari . . passa est mihi *P. Thomas*  
*persuasit*; antea interpungebant: adferentis, ne avocari quidem  
 se passa est: intenta . . adfixa talis || 26 est *A*, quod *volg.*  
 omittunt, in a se *Gertz corr.*; voculam *Haase* ita servavit ut  
 scriberet: in funere. non dico non est ausa . . || 28 amittere  
 edd. antiqq. mittere *A*, sed ante m s. v. una littera erasa est,  
 quae a fuisse potest

nullam sibi de illo fieri mentionem. oderat omnes 5  
 matres et in Liviam maxime furebat, quia videbatur  
 ad illius filium transisse sibi promissa felicitas. tene-  
 bris et solitudini familiarissima, ne ad fratrem quidem  
 5 respiciens, carmina celebrandae Marcelli memoriae com-  
 posita aliosque studiorum honores reiecit et aures suas  
 adversus omne solacium clusit. a sollemnibus officiis  
 seducta et ipsam magnitudinis fraternae nimis circum-  
 lucentem fortunam exosa defodit se et abdidit. ad-  
 10 sidentibus liberis, nepotibus lugubrem vestem non  
 depositus, non sine contumelia omnium suorum, quibus  
 salvis orba sibi videbatur.

III. Livia amiserat filium Drusum, magnum futu- 1  
 rum principem, iam magnum ducem: intraverat penitus  
 15 Germaniam et ibi signa Romana fixerat, ubi vix ullos  
 esse Romanos notum erat. in expeditione decesserat  
 ipsis illum hostibus aegrum cum veneratione et pace  
 mutua prosequentibus nec optare quod expediebat  
 audentibus. accedebat ad hanc mortem, quam ille pro  
 20 re publica obierat, ingens civium provinciarumque et  
 totius Italiae desiderium, per quam effusis in officium  
 lugubre municipiis coloniisque usque in urbem ductum  
 erat funus triumpho simillimum. non licuerat matri 2  
 ultima filii oscula gratumque extremi sermonem oris  
 25 haurire; longo itinere reliquias Drusi sui prosecuta tot  
 per omnem Italiam ardentibus rogis, quasi totiens illum  
 amitteret, inritata, ut primum tamen intulit tumulo,  
 simul et illum et dolorem suum posuit, nec plus doluit  
 quam aut honestum erat Caesare aut aequom Tiberio

3 suo *Hosius* || 7 clusit corr. in clausit fort. A<sup>1</sup> (cludere  
 sollempne ap. Sen., claudere ter tantum enotavi: epist. p. 49, 3; 122, 6;  
 369, 25) || 15 signa Romana fixerat Muret signum Romani fixerunt  
 A || 18 prosequentibus A<sup>1</sup> (praeter ibus in ras.) || 19 accendebatur  
 Joh. Müller || 24 ultima F et alii 5 utinam A<sup>6</sup> (u in ras. 2  
 litt.) || 26 illum F ut volg. illam A || 28 simul et illum A simul  
 et filium Schultess || 29 erat Caesare aut aequom Tiberio salvo  
 Gertz (1889) erat cesarē aut equo maluo A erat Caesare aut  
 aequom Nerone salvo Schultess erat Caesari aut aequom alvo Ellis

salvo. non desiit denique Drusi sui celebrare nomen, ubique illum sibi privatim publiceque repraesentare, libertissime de illo loqui, de illo audire: cum memoria illius vixit; *quam* nemo potest retinere et frequentare, 3 qui illam tristem sibi reddidit. elige itaque, utrum exemplum putes probabilius. si illud prius sequi vis, eximes te numero vivorum: aversaberis et alienos liberos et tuos ipsumque *quem* desideras; triste matribus omen occurs; voluptates honestas, permissas, tamquam parum decoras fortunae tuae reicies; invisa 10 haerebis in luce et aetati tuae, quod non praecipitet te quam primum et finiat, infestissima eris; quod turpissimum alienissimumque est animo tuo in meliorem noto partem, ostendes te vivere nolle, mori non 4 posse. si ad hoc maximae feminae te exemplum applicueris moderatius, mitius, non eris in aerumnis nec te tormentis macerabis: quae enim, malum, amentia est poenas a se infelicitatis exigere et mala sua † non augere? quam in omni vita servasti morum probitatem et verecundiam, in hac quoque re praestabis; 20 est enim quaedam et dolendi modestia. illum ipsum iuvenem, dignissimum qui te laetam semper nominatus cogitatusque faciat, meliore pones loco, si matri suaee, qualis vivus solebat, hilarisque et cum gaudio occurrit.

2 priuatj A<sup>5</sup>F priuatū A<sup>1</sup> ut vid. | pupliceq; A || 3 memoria illius vixit: quam nemo Haase memoria|lius uix nemo A || 7 eximes Michaëlis eximis A || 8 ipsumque quem desideras Madvig (ipsum quem Ruben) ipsumq; desiderans AF || 9 occurs Pincianus occurrere// A (eras. s) || 10 tuę A<sup>6</sup> || 11 haerebis in luce s herebis inlucē AF || 13 inmeliore //noto parte A (n radendo corr. ex m) corr. Muret || 18 a se A (a s. v. add. A<sup>2</sup>) | non augere A augere F et volg. uno aug. Gertz novo aug. Madvig (novis Hauler) ultro aug. E. Thomas non <minuere sed> aug. Koch || 22 dignissimum, qui te laetam Madvig dignissime quietam A || 24 hilarisque et ex s Fickert hilaris. quam et A, cfr. ep. 56, 11 (pag. 161, 28 H.) | occurrit A, quod male mutant in occurret; cfr. exempla huius usus, quae Hammelrath congesit: gram.-stil. Beitr. Emmerich 1895 p. 6sq.

IV. Nec te ad fortiora ducam paecepta, ut in- 1  
humano ferre humana iubeam modo, ut ipso funebri  
die oculos matris exiccem. ad arbitrum tecum veniam:  
hoc inter nos quaeretur, utrum magnus dolor esse  
5 debeat an perpetuus. non dubito quin Iuliae Augustae,  
quam familiariter coluisti, magis tibi placeat exemplum:  
illa te ad suum consilium vocat. illa in primo fervore, 2  
cum maxime inpatientes feroesque sunt miseri, acces-  
sum Areo, philosopho viri sui, paebuit et multum  
10 eam rem profuisse sibi confessa <est>, plus quam popu-  
lum Romanum, quem nolebat tristem tristitia sua  
facere, plus quam Augustum, qui subducto altero ad-  
miniculo titubabat nec luctu suorum inclinandus erat,  
plus quam Tiberium filium, cuius pietas efficiebat, ut  
15 in illo acerbo et defleto gentibus funere nihil sibi nisi  
numerum deesse sentiret. hic, ut opinor, aditus illi 3  
fuit, hoc principium apud feminam opinionis sua  
custodem diligentissimam: ‘usque in hunc diem, Iulia,  
quantum quidem ego sciam, adsiduus viri tui comes,  
20 cui non tantum quae in publicum emittuntur nota,  
sed omnes sunt secretiores animorum vestrorum motus,  
dedisti operam, ne quid esset quod in te quisquam  
reprenderet; nec id in maioribus modo observasti, sed 4  
in minimis, ne quid faceres, cui famam, liberrimam  
25 principum iudicem, velles ignoscere. nec quicquam  
pulchrius existimo quam in summo fastigio collocatos  
multarum rerum veniam dare, nullius petere: servandus  
itaque tibi in hac quoque re tuus mos est, ne quid  
committas, quod minus aliterve factum velis.

1 inhumano *Muret* humano *A* || 2 ipso *F* ut *volg.* ipse *A* ||  
3 arbitrium *A corr. volg.* || 8 miseri, accessum Areo *Schultess*  
miseriae consulaireo *A* miseriae, se consolandam (consolandam  
se *Madvig*) Areo *Pincianus* || 9 philosophio *A* || 10 est add. *F*  
et alii 5 et <est> multum *Schultess* || 14 pietatis *A* (*ti punctis*  
*del.*) || 18 diligentissimam *F* diligentissimum *A* || 19 viri tui  
*volg.* uirtutis *A* || 20 emittuntur *F* ut *volg.* emittunt *A* || 24 li-  
berrimam *volg.* uberrimam *A* || 26 quā *A* (*virgulam add. m. rec.*) |  
collocatos multarum 5 collocatas multorum *A* || 27 seruandus  
*corr. ex -dis A<sup>1-2</sup>* || 28 quid *F* ut *volg.* quis *A*

1 V. Deinde oro atque obsecro, ne te difficilem  
 amicis et intractabilem praestes. non est enim quod  
 ignores omnes hos nescire, quemadmodum se gerant,  
 loquantur aliquid coram te de Druso an nihil, ne aut  
 oblitio clarissimi iuvenis illi faciat iniuriam aut mentio 5  
 2 tibi. cum secessimus et in unum convenimus, facta  
 eius dictaque quanto meruit suspectu celebramus;  
 coram te altum nobis de illo silentium est: cares ita-  
 que maxima voluptate, filii tui laudibus, quas non  
 dubito quin vel inpendio vitae, si potestas detur, in 10  
 3 aevum omne sis prorogatura. quare patere, immo  
 accerse sermones, quibus ille narretur, et apertas aures  
 praebet ad nomen memoriamque filii tui; nec hoc grave  
 duxeris ceterorum more, qui in eiusmodi casu partem  
 4 mali putant audire solacia. nunc incubuisti tota in 15  
 alteram partem et oblita meliorum fortunam tuam qua  
 deterior est aspicis: non convertis te ad convictus filii  
 tui occursusque iucundos, non ad pueriles dulcesque  
 blanditias, non ad incrementa studiorum; ultimam illam  
 faciem rerum premis; illi, tamquam si parum ipsa per 20  
 5 se horrida sit, quidquid potes congeris. ne, obsecro  
 te, concupieris perversissimam gloriam, infeliciissima  
 videri! simul cogita non esse magnum rebus prosperis  
 fortem gerere, ubi secundo cursu vita procedit: ne  
 gubernatoris quidem artem tranquillum mare et obse- 25  
 quens ventus ostendit, adversi aliquid incurrat oportet,  
 6 quod animum probet. proinde ne summiseris te, immo  
 contra fige stabilem gradum et quicquid onerum supra  
 cecidit sustine, primo dumtaxat strepitu conterrita.  
 nulla re maior invidia fortunae fit quam aequo animo.' 30

5 iniuriam *F* iniuria *A* || 8 altum *s* aliud *A* || 9 maxima *F*  
 maxime *A* || 12 inarretur *A* || 14 duxeris *F* dixeris *A* || 17 con-  
 uertis te *F* ut *Pincianus coni.* conuertistite *A* || 20 illi, tam-  
 quam si *Madvig coll. dial. XII 11, 4 clem. I 14, 2 benef. VII*  
 31, 4; inlitam. quasi *A* in illam, quasi *Fickert* || 24 fortem  
 gerere *A* fortem se gerere *s*; *editores alii alibi se infulciunt,*  
 sed cum *Fickerto et Gertzio dubito num necessarium sit* || 28 supra  
 <te> cecidit *P. Thomas*

post haec ostendit illi filium incolumem, ostendit ex amisso nepotes.

VI. Tuum illic, Marcia, negotium actum, tibi 1  
 Areus adsedit; muta personam — te consolatus est.  
 sed puta, Marcia, eruptum tibi amplius quam ulla  
 umquam mater amiserit — non permulceo te nec ex-  
 tenuo calamitatem tuam —: si fletibus fata vincuntur,  
 conferamus; eat omnis inter luctus dies, noctem sine 2  
 somno tristitia consumat; ingerantur lacerato pectori  
 manus et in ipsam faciem inpetus fiat atque omni se  
 genere saevitiae profecturus maeror exerceat. sed si  
 nullis planctibus defuncta revocantur, si sors immota  
 et in aeternum fixa nulla miseria mutatur et mors  
 tenuit quicquid abstulit, desinat dolor qui perit. quare 3  
 regamur nec nos ista vis transversos auferat! turpis  
 est navigii rector, cui gubernacula fluctus eripuit, qui  
 fluvitantia vela deseruit, permisit tempestati ratem; at  
 ille vel in naufragio laudandus quem obruit mare  
 clavum tenentem et obnixum.

VII. 'At enim naturale desiderium suorum est.' 1  
 quis negat, quam diu modicum est? nam discessu,  
 non solum amissione carissimorum necessarius morsus  
 est et firmissimorum quoque animorum contractio. sed  
 plus est quod opinio adicit quam quod natura impe-  
 ravit. aspice mutorum animalium quam concitata sint 2  
 desideria et tamen quam brevia: vaccarum uno die  
 alterove mugitus auditur, nec diutius equarum vagus  
 ille amensque discursus est; ferae cum vestigia catu-  
 lorum consectatae sunt et silvas pervagatae, cum saepe

4 consulatus *A*<sup>1</sup> corr. *A*<sup>2</sup> || 8 conferamus *A* (scil. fletus)  
 rectissime; confleamus *Opsopoeus* || 14 tenuit *A* tenet 5 retinet  
*Cornelissen*, haud scio an *deceptus ea scriptura*, quam ex uno 5  
*Fickert et Haase perperam receperant*: renuit || 17 fluviantia *A*  
*cf. ep. p. 145, 16; 147, 6; 171, 11; 172, 9* || 18 mare s. v. add. *A*<sup>2</sup> ||  
 19 clavum *Erasmus nauem A* || 21 negat ex necat corr. *A*<sup>2</sup>  
 discessu *A* in d- *Erasmus ex d-* 5 || 24 quod opinio *F* et volg.  
 quam opinio *A* || 27 equarum corr. ex equorum *A*<sup>1-2</sup> || 29 sepe *A*  
 solae *Joh. Müller*

ad cubilia expilata redierint, rabiem intra exiguum tempus extinguunt; aves cum stridore magno inanes nidos circumfremuerunt, intra momentum tamen quietae volatus suos repetunt; nec ulli animali longum fetus sui desiderium est nisi homini, qui adest dolori suo nec tantum, quantum sentit, sed quantum constituit, adficitur. ut scias autem non esse hoc naturale, luctibus frangi, primum magis feminas quam viros, magis barbaros quam placidae eruditaeque gentis homines, magis indoctos quam doctos eadem orbitas 10 volnerat. atqui ea, quae a natura vim acceperunt, eandem in omnibus servant: apparet non esse naturale 4 quod varium est. ignis omnes aetates omniumque urbiū cives, tam viros quam feminas uret; ferrum in omni corpore exhibebit secandi potentiam: quare? 15 quia vires illi a natura datae sunt, quae nihil in personam constituit. paupertatem, luctum, ambitionem alius aliter sentit, prout illum consuetudo infecit, et inbecillum inpatientemque reddit praesumpta opinio de non timendis terribilis. 20

1 VIII. Deinde quod naturale est non decrescit mora: dolorem dies longa consumit; licet contumacissimum, cotidie insurgentem et contra remedia effervescentem, tamen illum efficacissimum mitigandae ferociae 2 tempus enervat. manet quidem tibi, Marcia, etiamnunc 25 ingens tristitia et iam videtur duxisse callum, non illa

1 redierint *A*, quod in redierunt *Fickert* mutavit; fut. tueruntur *Waldaestel* et *Hammelrath* || 9 placidae eruditaeque gentes. *A<sup>1</sup>* placidas eruditasque gentes. *A<sup>5</sup>* corr. *Fickert* || 11 atqui ea quae a natura *volg.* atqui aqua natura *A* atqui quae a n. cum *F Gertz* || 16 illi *A* illis *Gertz* || 17 ambitionem *A*, quod, cum non recte prioribus adiungatur, editores certatim mutaverunt (orbationem, orbitatem, amissionem, abitionem, damnationem, deminutionem); aut cum *Madvigio* damnationem aut cum *Gertzio* amissionem scribendum vid. (e)lusam amb. *Hosius* || 20 terribilis *A* terribilibus *Pincianus* || 21 decrescit 5 decrescere *A* || 22 longa *F* ut *volg.* longe *A* || 23 verba: cotidie insurgentem . . . . efficacissimum in marg. add. *A<sup>8</sup>* || 26 illa 5 illum *A*

concitata, qualis initio fuit, sed pertinax et obstinata; tamen hanc quoque tibi aetas minutatim eximet: quotiens aliud egeris, animus relaxabitur. nunc te ipsa <sup>3</sup> custodis; multum autem interest, utrum tibi permittas <sup>5</sup> maerere an inperes. quanto magis hoc morum tuorum elegantiae convenit, finem luctus potius facere quam expectare, nec illum opperiri diem, quo te invita dolor desinat! ipsa illi renuntia!

IX. 'Vnde ergo tanta nobis pertinacia in deplora- <sup>1</sup>  
<sup>10</sup> tione nostri, si id non fit naturae iussu?' quod nihil nobis mali, antequam eveniat, proponimus, sed ut inmunes ipsi et aliis pacatius ingressi iter alienis non admonemur casibus illos esse communes. tot praeter <sup>2</sup> domum nostram ducuntur exsequiae: de morte non <sup>15</sup> cogitamus; tot acerba funera: nos togam nostrorum infantium, nos militiam et paternae hereditatis successionem agitamus animo; tot divitum subita paupertas in oculos incidit: et nobis numquam in mentem venit nostras quoque opes aequae in lubrico positas. necesse <sup>20</sup> est itaque magis corruamus: quasi ex inopinato ferimur; quae multo ante provisa sunt, languidius incurunt. vis tu scire te ad omnis expositum ictus stare et illa <sup>3</sup> quae alios tela fixerunt circa te vibrasse! velut murum aliquem aut obsessum multo hoste locum et arduum <sup>25</sup> ascensu semermis adeas, expecta volnus et illa superne volantia cum sagittis pilisque saxa in tuum puta librata corpus. quotiens aliquis ad latus aut pone tergum ceciderit, exclama: 'non decipies me, fortuna, nec

<sup>1</sup> initio *Muret* in illo *A* in Julia Cornelissen | obstinata <sup>5</sup> obstinatam *A* || <sup>2</sup> minuta|tim *A* (minuta in marg. scr. m. recen-  
 tor erasis eis quae in ipso versu fuerant || <sup>3</sup> nunc te volg., cfr.  
 epist. 63, 3 ñte *A* (ante n una litt. erasa est et virgulam supra  
 n add. alia m. ut vid.) || <sup>12</sup> aliis <sup>5</sup> alias *A* || <sup>13</sup> admonemur *F*  
 ut volg. admonet *A* || <sup>18</sup> et uncis inclusit Gertz, bene defendit  
 Joh. Müller Ber. Wien. Akad. CXXXVI (1897) p. 17 coll. nat.  
 qu. III 12, 2 || <sup>20</sup> quasi *A* qui quasi aut quia <sup>5</sup> || <sup>21</sup> provisa  
 edd. vett. perculta *A* praevisa cum <sup>5</sup> Gertz || <sup>26</sup> uolentia c. s.  
 pellisque *A* || <sup>27</sup> aliquis Gertz aliquit (t corr. in d) *A* aliqui Stangl

securum aut neglegentem opprimes. scio quid pares:  
 4 alium quidem percussisti, sed me petisti.' quis um-  
 quam res suas quasi periturus aspexit? quis umquam  
 nostrum de exilio, de egestate, de luctu cogitare ausus  
 est? quis non, si admoneatur ut cogitet, tamquam 5  
 dirum omen respuat et in capita inimicorum aut ipsius  
 intempestivi monitoris abire illa iubeat? 'non putavi  
 5 futurum.' quicquam tu putas non futurum, quod  
 [multis] scis posse fieri, quod multis vides evenisse?  
 egregium versum et dignum qui non e pulpito exiret: 10

cuivis potest accidere quod cuiquam potest!

ille amisit liberos: et tu amittere potes; ille damnatus  
 est: et tua innocentia sub ictu est. error decipit hic,  
 effeminat, dum patimur quae numquam pati nos posse  
 providimus. aufert vim praesentibus malis qui futura 15  
 prospexit.

1 X. Quicquid est hoc, Marcia, quod circa nos ex  
 adventicio fulget, liberi, honores, opes, ampla atria et  
 exclusorum clientium turba referta vestibula, clarum  
 nomen, nobilis aut formosa coniux ceteraque ex incerta 20  
 et mobili sorte pendentia alieni commodatique appa-  
 ratus sunt; nihil horum dono datur: conlaticiis et ad  
 dominos reddituris instrumentis scaena adornatur; alia  
 ex his primo die, alia secundo referentur, pauca usque  
 2 ad finem perseverabunt. itaque non est quod nos su- 25

**11 P. Syri vers. 119 Ribb.<sup>3</sup> cf. dial. IX 11, 8**

3 perituras A perituras 5 ut coni. Bentley perditurus  
*Gertz coll. ep. 63, 7* || 4 nostrum 5 uestrum A || 5 ut corr. in  
 marg. F et edd. supp. et A || 9 multis uncis inclusit Madvig |  
 euenisse A corr. ex -sset || 10 ante e praepos. in marg. et initio  
 versus aliquid erasum est | e pulpito exiret Haupt e populo  
 eri & AF || 13 es. terror decipit. hic effeminat A<sup>1</sup> ē//. terror  
 decipit. h. e. A<sup>5</sup>. nunc cum Madvigo editores ante effeminat  
 male et inculcant || 15 prouidimus F ut volg. p//uidimus A<sup>5</sup>  
 (2 litt. eras. sed p m. 1 scripsisse vid.) || 18 liberi// (eras. vid. s)  
 A || 19 clarum <nomen,> nobilis Madvig clarum (corr. in  
 clara m. 1—2) nobilis A gloria nominis Schultess || 23 reddituros  
 corr. in -ris A<sup>1-2</sup>

spiciamus tamquam inter nostra positi: mutua accepimus. usus fructusque noster est, cuius tempus ille arbiter muneric sui temperat; nos oportet in promptu habere quae *<in>* incertum diem data sunt et appellatis latos sine querella reddere: pessimi debitoris est creditori facere convicium. omnes ergo nostros, et quos 3 superstites lege nascendi optamus et quos praecedere iustissimum ipsorum votum est, sic amare debemus, tamquam nihil nobis de perpetuitate, immo nihil de 10 diuturnitate eorum promissum sit. saepe admonendus est animus, amet ut recessura, immo tamquam recedentia: quicquid a fortuna datum est, tamquam exempto auctore possideas. rapite ex liberis voluptates, fruendos vos in vicem liberis date et sine dilatione omne gaudium haurite; nihil de hodierna nocte promittitur — nimis magnam advocationem dedi —, nihil de hac hora. festinandum est, instatur a tergo: iam disicietur iste comitatus, iam contubernia ista sublato clamore solventur. rapina rerum omnium est: 20 miseri nescitis in fuga vivere!

Si mortuum tibi filium doles, eius temporis quo 5 natus est crimen est; mors enim illi denuntiata nascenti est; in hanc legem *erat* satus, hoc illum fatum ab utero statim prosequebatur. in regnum fortunae et 6 25 quidem durum atque invictum pervenimus, illius arbitri-

1 positi *A* positos *F* || 4 quae in incertum *F* et alii 5 quae incertum *A* || 6 quos superstites 5 quod s- *A* || 8 iustissimum ipsorum uotum 5 iustissimus ipsorum uotum *A* || 11 amet ut recessura 5 ametu ire. cessura *A* || 13 exemplo auctore *Madvig* exemplum auctore *A* exemplum ab auctore *F* quod *Schultess* in hunc modum explicat: ‘librum qui emit, possidet in perpetuum; cui ab auctore exemplum commodatum est, debet quod mutuatus est, quandocunque illi libebit, reddere.’ exceptum auctori *Gronov* exemptum auctori *Klammer* || 14 uos ex suos corr. vid. in *A* || 16 aduocationem *A* (nem s. v. add. m. 1—2) || 18 iam disicietur 5 tam dis- *A* || 20 miseri *A* miseri si *Cornelissen* | in in ipso versu add. *A<sup>2</sup>* || 21 mortū *A<sup>1</sup>* corr. m. 1—2 || 23 *<erat>* satus *Schultess* datus *A* natus aut editus 5 natus est volg.

trio digna atque indigna passuri. corporibus nostris inpotenter, contumeliose, crudeliter abutetur: alios ignibus peruret vel in poenam admotis vel in remedium; alios vinciet: id nunc hosti licebit, nunc civi; alios per incerta nudos maria iactabit et luctatos cum 5 fluctibus ne in harenam quidem aut litus explodet, sed in alicuius inmensae ventrem beluae decondet; alios morborum varis generibus emaceratos diu inter vitam mortemque medios detinebit. ut varia et libidinosa mancipiorumque suorum neglegens domina 10 et poenis et muneribus errabit.

1 XI. Quid opus est partes deflere? tota flebilis vita est: urgebunt nova incommoda, priusquam veteribus satis feceris. moderandum est itaque vobis maxime, quae inmoderate fertis, et in multos dolores humani 15 pectoris vis dispensanda. Quae deinde ista suae publicaeque condicionis oblivio est? mortalis nata es, mortales peperisti: putre ipsa fluidumque corpus et causis † morbos repetita sperasti tam inbecilla materia 2 solida et aeterna gestasse? decessit filius tuus, id est, 20 decucurrit ad hunc finem, ad quem quae felicia partu tuo putas properant. hoc omnis ista quae in foro litigat, *spectat* in theatris, in templis precatur turba

5 iactabit § iactauit A || 6 ac litus *Gertz* || 7 belua A<sup>1</sup>  
 corr. m. 2 || 8 uaris A uariis F || 11 et (secundo loco) *in ras.*  
 A<sup>5</sup> | errabit § errauit A || 15 quae A quod verum videtur, si  
 quidem mulieribus hoc praecipitur; pro neutro plur. habet *Ellis*  
 qui *Pincianus* qui ea *Madvig* | et in multos dolores § et in-  
 multos et indolores A et in metus et in dolores cum aliis §  
 non bene *Madvig* et *Rosbach* et multos est in dolores *Schultess* |  
 humani pectoris vis *Madvig* humani pectus A humani pectoris  
*F* feminæ pectoris virtus *Schultess* humani pectoris pestis *Ellis* ||  
 16 suae A tuae § || 19 causis morbos repetitas A causis omni-  
 bus repetita v. d. *Vliet* carnis morbo repetita *Madvig* carnis  
 morbos sortita *Pfennig* ex carnis morbo sortita *Kiessling* causis  
 ac morbo repetita *Ellis* causis morborum rep. *Gertz* | inbecilla  
*A<sup>1</sup>* (virgula postea erasa est) || 20 solida A<sup>5</sup> | gestasse A<sup>5</sup> ||  
 22 hoc (i. e. huc, cfr. dial. V 21, 3) A || 23 spectat quod *Gertz*  
 addidit post in theatris (desidet *Erasmus* plaudit *Madvig*),

dispari gradu vadit: et quae diligis, veneraris et quae despicias unus exaequabit cinis. hoc † videlicet illa Pythicis oraculis adscripta: NOSCE TE. quid est homo? quolibet quassu vas et quolibet fragile iactatu; non tempestate magna, ut dissiperis, opus est: ubi cumque arietaveris, solveris. quid est homo? inbecillum corpus et fragile, nudum, suapte natura inerme, alienae opis indigens, ad omnis fortunae contumelias proiectum, cum bene lacertos exercuit, cuiuslibet ferae pabulum, cuiuslibet victima, ex infirmis fluidisque contextum et lineamentis exterioribus nitidum, frigoris, aestus, laboris inpatiens, ipso rursus situ et otio iturum in tabem, alimenta metuens sua, quorum modo inopia deficit, modo copia rumpitur, anxiae sollicitaeque tutelae, precarii spiritus et male haerentis, † qua parum repentinum audiet ex improviso sonus auribus gravis

*malui post litigat inserere (cfr. dial. XII 12, 1 VIII 6, 4 de ordine verborum) in theatris venenatur coni. Schultess verbo nimirum e versu seq. deprompto, ubi veneraris, quod in A est, ut interpretamentum verbi diligis ab editoribus spernitur; sed et usus dissolutionis bimembris frequens est ap. Senecam (cfr. ad dial. II 12, 3) nec recte exquisitius vocabulum expellitur; verum non fugit Vahlenum, v. ind. lect. Berol. 1878 p. 6 n. || 2 cinis A finis Wolters | hoc uidelicet illa Pythicis oraculis adscripta: nosci te A; scripturam aperte mancam frustra defendit Ellis hoc iubet illa P. o. a. vox: nosce te Erasm.<sup>2</sup> hoc videre iubet i. P. o. a. vox: n. t. Gertz hoc vox dicit i. P. o. a.: n. t. Schultess hoc videlicet dicit i. P. o. a. vox: n. t. scripserim || 4 quilibet quassu Madvig quodlibet quas sum A<sup>1-2</sup> | et A<sup>5</sup> ex est ut vid. || 9 lacertos s laceratos A || 10 ex infirmis s exfirmis A ex ferinis Schultess || 11 frigoris s fragoris A || 12 iturum in tabem s iturum & otium in tabe// (eras. m ut vid.) A ipso rursus sita iturum ex otio in tabem Schultess || 13 modo inopia <deficit, modo copia> rumpitur P. Thomas, et ita iam Pincianus et Madvig scripserant, nisi quod pro deficit alter laborat alter extenuatur substituit modum ininopia rumpitur A modo vi insalubri vitiatur, modo nimia copia rumpitur Gertz mordetur iejunio, copia r. Schultess incommodorum inopia rump. Mueck || 14 anxię solliciteq; tutele// (pro e ante rasuram & aut ex fuisse vid.) precare A precarii s ut volg. || 15 qua parum repentinū audiet exinprouiso sonus AF pessime corrupti quem*

executit, sollicitudinis semper sibi nutrimentum, vitiosum et inutile. miramur in hoc mortem, quae unius singultus opus est? numquid enim, ut concidat, magni res molimenti est? odor illi saporque et lassitudo et vigilia et umor et cibus et sine quibus vivere non potest mortifera sunt; quocumque se movit, statim infirmitatis suae consciuum, non omne caelum ferens, aquarum novitatibus flatuque non familiaris aurae et tenuissimis causis atque offensionibus morbidum, putre, causarium, fletu vitam auspicatum, cum interim quantos tumultus hoc tam contemptum animal movet! in quantas cogitationes oblitum condicionis suae venit! 5 inmortalia, aeterna volutat animo et in nepotes pronepotesque disponit, cum interim longa conantem eum mors opprimit et hoc, quod senectus vocatur, paucissimorum est circuitus annorum.

**I** XII. Dolor tuus, si modo ulla illi ratio est, utrum sua spectat incommoda an eius qui decessit? utrum te in amisso filio movet, quod nullas ex illo voluptates cepisti, an quod maiores, si diutius vixisset, 20 percipere potuisti? si nullas percepisse te dixeris, tolerabilius efficies detrimentum tuum; minus enim homines desiderant ea, ex quibus nihil gaudi laetitiae-

pavor repentinus (*ita iam Lipsius*) cludit et ex improviso sonus *Haupt* quem fatum repentinum claudit et ex. i. s. *Petschenig* quem spectaculum repentinum aut auditus ex i. s. v. d. *Vliet* quem apparens repentinum gaudium et ex. i. s. *Schultess* quem pavore repentino vel auditus ex i. s. *Gertz* quem pavor repentinus <ant, quem> audi(e)t ex i. s. *Hosius*; haud scio an *Seneca* scripserit quem pavor repentinus aut auditus ex i. s. || 1 sollicitudinis *Gertz* solli A fellis *Schultess* soli semper <serviens?> sibi, nutr. vit. et in. *Madvig* || 2 inutile 5 -li A || 3 singultus *Haase* singulius A singulis 5 || 7 celum corr. ex scelus A || 8 familiaris aura et A || 10 causarum A corr. *Gruter* || 11 animal 5 animalj A || 15 paucissimorum est circuitus annorum *Gertz* paucissimo circuitus annor A sed supra or add. û fort. A<sup>b</sup> paucissimorum c annorum (om. est) cod. *Col. Gruteri* || 18 an eius qui F et volg. anius (om. qui) A || 19 in amisso F ut coni. *Koch* in misso A || 20 cepisti *Erasm.* cepisses A ceperis F || 21 potuisti// (eras. s.) A potuisses F || 23 gaudi A<sup>c</sup> corr. in gaudii fort. A<sup>d</sup>

que perceperant. si confessa fueris percepisse magnas voluptates, oportet te non de eo quod detractum est queri, sed de eo gratias agere quod contigit; pro 2  
 5 venerunt enim satis magni fructus laborum tuorum ex ipsa educatione, nisi forte ii, qui catulos avesque et frivola animorum oblectamenta summa diligentia nutritunt, fruuntur aliqua voluptate ex visu tactuque et blanda adulazione mutorum, liberos nutrientibus non fructus educationis ipsa educatio est. licet itaque nil 10 tibi industria eius contulerit, nihil diligentia custodierit, nihil prudentia suaserit, ipsum quod habuisti, quod amasti, fructus est. 'at potuit longior esse, maior.' 3  
 melius tamen tecum actum est quam si omnino <non>  
 15 contigisset, quoniam, si ponatur electio, utrum satius sit non diu felicem esse an numquam, melius est discessura nobis bona quam nulla contingere. utrumne malles degenerem aliquem et numerum tantum nomenque filii expleturum habuisse an tantae indolis, quantae tuus fuit, iuvenis cito prudens, cito pius, cito maritus,  
 20 cito pater, cito omnis officii curiosus, cito sacerdos, omnia tamquam properans? nulli fere et magna bona 4 et diuturna contingunt, non durat nec ad ultimum exit nisi lenta felicitas: filium tibi dii immortales non diu daturi statim talem dederunt, qualis diu effici 25 potest. ne illud quidem dicere potes electam te a dis,

2 te in ras. A<sup>5</sup> & fort. A<sup>1</sup> || 3 de eo gratias 5 de eo quod gratias A | contigit Haase colligit A | prouenerunt 5 peru- A || 4 ex ipsa educatione 5 ex ipsa educat A (a e in ras. ut vid. A<sup>6</sup>) || 5 Ii ut vid. A<sup>1</sup> hi A<sup>6</sup> in ras. || 7 exsui A<sup>1</sup> corr. in exuisu A<sup>2</sup>(?) | iactuque A (i in ras. A<sup>6</sup>) || 9 educationis F educat A | ipsa A (sa in ras. fort. A<sup>1</sup>) || 11 suaserit Fickert sua A || 12 maior Haase uncis inclusit eumque Koch et Gertz secuti sunt longior esse. mallem; melius tamen Schultess || 13 non contigisset F volg. contigis set A || 18 habuisse an tantae F volg. habuisse ante A<sup>1</sup> habuisse tantę A<sup>2</sup> || 20 sacerdo A<sup>1</sup> sacer;do A<sup>2</sup> || 21 tamquam properans Schultess et Pfennig tamquā propera A tam praepropera Pincianus tam praestantia (magna Rossbach) quam propera Koch tamquam properaret Gertz (1889) || 25 potest A posset Gertz qualis diu vivendo effici vix potuisset v. d. Vliet

cui frui non liceret filio. circumfer per omnem notorum, ignotorum frequentiam oculos, occurrent tibi passi ubique maiora. senserunt ista magni duces, senserunt principes; ne deos quidem fabulae immunes reliquerunt, puto, ut nostrorum funerum levamentum 5 esset etiam divina concidere. circumspice, inquam, omnis: nullam *tam* miseram nominabis domum, quae 5 non inveniat in miseriore solacium. non me hercules tam male de moribus tuis sentio, ut putem posse te levius pati casum tuum, si tibi ingentem lugentium 10 numerum produxero: malivolum solacii genus est turba miserorum; quosdam tamen referam, non ut scias hoc solere hominibus accidere — ridiculum est enim mortalitatis exempla colligere —, sed ut scias fuisse multos, qui lenirent aspera placide ferendo. a felicissimo incipiam. L. Sulla filium amisit, nec ea res aut malitiam eius et acerrimam virtutem in hostes civesque contudit aut effecit, ut cognomen illud usurpare falso videretur, quod amissso filio adsumpsit nec odia hominum veritus, quorum malo illae nimis se- 20 cundae res constabant, nec invidiam deorum, quorum illud crimen erat, Sulla tam felix. sed istud inter res nondum iudicatas abeat, qualis Sulla fuerit — etiam inimici fatebuntur bene illum arma sumpsisse, bene posuisse —: hoc de quo agitur constabit, non esse maximum malum quod etiam ad felicissimos 25 pervenit.

1 circumfer *Erasmus* circui *A F* circui . . . oculis *Lipsius* circuice . . . oculos *Fickert* || 3 ubique *A<sup>3</sup>* uri que *A<sup>1</sup>* ut *vid.* | duces, senserunt *F* volg. dulces (*I punctis notata*) senserint *A* || 6 circuspice *A* || 7 tam add. *Muret* || 11 maliuoli solacium *A corr.* *Gertz* maliuoli solatii *volg. ex 5* || 16 sillae *A* (*item v. 22* syllae 23) || 17 malitiam *A* militiam *Lipsius* malificam *melius* *Gertz* malificam eius ac terrificam virtutem *Schultess* || 18 efficit corr. in efficit *A<sup>1-2</sup>* || 19 falso *Muret* saluo *A* || 20 malo illae *F* ut *coni.* *Fickert* male illo *A* malis illius *Pincianus* et *volg.* || 21 constabunt *Pincianus* constant *A* || 26 ad felicissimos 5 ad- ffectissimos *A*

XIII. Ne nimis admiretur Graecia illum patrem, 1  
 qui in ipso sacrificio nuntiata fili morte tibicinem  
 tantum <iussit> tacere et coronam capiti detraxit,  
 cetera rite perfecit, Pulvillus effecit pontifex, cui  
 5 postem tenenti et Capitolium dedicanti mors filii  
 nuntiata est. quam ille exaudisse dissimulavit et sol-  
 lempnia pontificii carminis verba concepit gemitu non  
 interrumpente precationem et ad filii sui nomen Iove  
 propitiato. putasne eius luctus aliquem finem esse 2  
 10 debere, cuius primus dies et primus impetus ab altari-  
 bus publicis et fausta nuncupatione non abduxit patrem?  
 dignus me hercules fuit memorabili dedicatione, dignus  
 amplissimo sacerdotio, qui colere deos ne iratos quidem  
 destitit. idem tamen ut reddit domum, et implevit  
 15 oculos et aliquas voces flebiles misit et peractis, quae  
 mos erat praestare defunctis, ad Capitolinum illum  
 reddit vultum. Paulus circa illos nobilissimi triumphi 3  
 dies, quo vincitum ante currum egit Persen, incliti  
 regis nomen, duos filios in adoptionem dedit, duos  
 20 quos sibi servaverat extulit. quales retentos putas,  
 cum inter commodatos Scipio fuisset? non sine motu  
 vacuum Pauli currum populus Romanus aspexit. con-  
 titionatus est tamen et egit dis gratias, quod compos  
 voti factus esset: precatum enim se, ut, si quid ob  
 25 ingentem victoriam invidiae dandum esset, id suo  
 potius quam publico damno solveretur. vides quam 4

2 tibicinem tacere et A<sup>1</sup> sed tantum s. v. add. ante tacere  
 A<sup>3</sup> corr. Gertz tibicinem tantum tacere iussit 5 ut volg. || 6 dissimulauit 5 dissimulare A dissimulans (del. et) Gertz || 7 pontifici  
 acarmina verba A<sup>1</sup>, litteras deinde recte divisit A<sup>2</sup>, tum carmina  
 in carmini mutavit A<sup>3</sup> corr. Madvig || 9 putasne Lipsius putas-  
 ses (ultimam s. add. man. recentior) || 10 dies est A || 15 ali-  
 quas A obligatas coni. Schultess | et peractis A et deleri iubet  
 v. d. Vliet, in set mutat Gertz || 18 incliti regis nomen AF,  
 quae verba ab omnibus fere editoribus ejecta optime defendit  
 Vahlen in ind. lect. Berol. 1878 p. 8 sq. || 19 duos altero loco  
 add. Lipsius || 24 esset corr. ex est & A || 25 uictoriam F ut  
 volg. uictor A

magno animo tulerit? orbitati suae gratulatus est.  
et quo eum magis poterat permovere tanta mutatio,  
solacia simul atque auxilia perdidit! non contigit  
tamen tristem Paulum Persi videre.

1      XIV. Quid nunc te per innumerabilia magnorum 5  
virorum exempla ducam et quaeram miseros, quasi  
non difficilius sit invenire felices? quota enim quae-  
que domus usque ad exitum omnibus partibus suis  
constitit? in qua non aliquid turbatum est? unum  
quemlibet annum occupa et ex eo magistratus cita:<sup>10</sup>  
Lucium si vis Bibulum et C. Caesarem — videbis inter  
2 collegas inimicissimos concordem fortunam. L. Bibuli,  
melioris quam fortioris viri, duo simul filii interfecti  
sunt, Aegyptio quidem militi ludibrio habiti, ut non  
minus ipsa orbitate auctor eius digna res lacrimis 15  
esset. Bibulus tamen, qui toto honoris sui anno  
<ob> invidiam collegae domi latuerat, postero die  
quam geminum funus renuntiatum est, processit ad  
solita imperii officia. quis minus potest quam unum  
diem duobus filis dare? tam cito liberorum luctum 20  
3 finivit, qui consulatum anno luxerat. C. Caesar cum  
Britanniam peragraret nec oceano continere felicitatem  
suam posset, audit decessisse filiam publica secum fata  
ducentem. in oculis erat iam Cn. Pompeius non aequo  
laturus animo quemquam alium esse in re publica 25  
magnum et modum inpositurus incrementis, quae  
gravia illi videbantur, etiam cum in commune

2 et quem magis poterat per mouere tanta mutatio? *A*  
*corr. Gertz* || 3 perdidit *F* perdit *A* || 4 Persi *Lipsius* persen  
*A*<sup>b</sup>*F* persis *ut vid. A*<sup>1</sup> || 7 quod enim queque *AF corr. Fickert* ||  
9 constitit? in qua . . . est? *Madvig* constitit. in qua . . . sit  
*A* *ut volg.* domus <*quae*> usque . . . constiterit, in qua . . .  
sit *v. d. Vliet* || 13 fortioris *A* fortunatoris *Gertz* || 16 toto *F*  
*ut volg.* tot *A* || 17 ob inuidiam *F* inuidiam *A* || 19 imp. officia  
*A* imperatoris off- *F* | quid minus potest *AF corr. Gertz* quid  
minus poterat *Muret* || 20 filjs *A* || 23 aud it *A* (*item p. 171, 1*  
*ob it)* audiit aut audivit *edd.* | publica// (eras. m) *A* || 26 in po-  
siturum (m *corr. in s fort. m. 1*) *A* || 27 cum in *in ras. fort. A*<sup>2</sup>

crescerent. tamen intra tertium diem imperatoria obit  
munia et tam cito dolorem vicit quam omnia solebat.

XV. Quid aliorum tibi funera Caesaram referam? 1  
quos in hoc mihi videtur interim violare fortuna, ut  
sic quoque generi humano prosint ostendentes ne eos  
quidem, qui dis geniti deosque genituri dicantur, sic  
suam fortunam in potestate habere quemadmodum  
alienam. divus Augustus amissis liberis, nepotibus, 2  
exhausta Caesaram turba adoptione desertam domum  
fulsit: tulit tamen <tam> fortiter quam cuius iam res  
agebatur cuiusque maxime intererat de dis neminem  
queri. Ti. Caesar et quem genuerat et quem adopta- 3  
verat amisit; ipse tamen pro rostris laudavit filium  
stetitque in conspectu posito corpore, interiecto tan-  
tummodo velamento, quod pontificis oculos a funere  
arceret, et flente populo Romano non flexit vultum;  
experiendum se dedit Seiano ad latus stanti, quam  
patienter posset suos perdere. videsne quanta copia 4  
virorum maximorum sit, quos non exceptit hic omnia  
prosternens casus, et quos tot animi bona, tot orna-  
menta publice privatimque congesta .. erant? sed  
videlicet it in orbem ista tempestas et sine dilectu  
vastat omnia agitque ut sua. iube singulos conferre  
rationem: nulli contigit impune nasci.

25 XVI. Scio quid dicas: 'oblitus es feminam te 1  
consolari, virorum refers exempla.' quis autem dixit  
naturam maligne cum mulierum ingenii egisse et vir-

6 cfr. *Verg. Aen. IX 642*

1 crescerent s cresceret *A* || 10 tamen tam *F* ut coni.  
*Gertz* tamen *A* tam *Madvig* || 12 .T. Cesar *A* | genuerat *A* (u  
in fine versus scr. m. 1 in ras. maiore) || 18 posset s possit *A* ||  
20 prosternens s prosternes (es corr. in et m. 1—2) *A* | casus.  
& quos .. congesta erant *A* casus? et quo .. congesta erant?  
*Madvig* casus? et in quos .. congesta erant? *Koch* casus?  
atqui iis .. congesta erant. *Schultess* casus, et, quos .. con-  
gesta sacrant? *Gertz* (1889) casus, et quos .. congesta <ho-  
nestav> erant? *ego* scripseric || 26 refers s refer *A* | dixit *A*  
quod defendit *Schultess* dixerit s || 27 mulierum *Fickert* ex s

tutes illarum in artum retraxisse? par illis, mihi  
 crede, vigor, par ad honesta, libeat, facultas est;  
 dolorem laboremque ex aequo, si consuevere, patiuntur.  
 2 in qua istud urbe, di boni, loquimur? in qua regem  
 Romanis capitibus Lucretia et Brutus deiecerunt: Bruto 5  
 libertatem debemus, Lucretiae Brutum; in qua Cloeliam  
 contempto et hoste et flumine ob insignem audaciam  
 tantum non in viros transcripsimus: equestri insidens  
 statuae in sacra via, celeberrimo loco, Cloelia expro-  
 brat iuvenibus nostris pulvinum escendentibus in ea 10  
 illos urbe sic ingredi, in qua etiam feminas equo  
 3 donavimus. quod si tibi vis exempla referri femina-  
 rum, quae suos fortiter desideraverint, non ostiatim  
 quaeram; ex una tibi familia duas Cornelias dabo:  
 primam Scipionis filiam, Gracchorum matrem. duo- 15  
 decim illa partus totidem funeribus recognovit; et de  
 ceteris facile est, quos nec editos nec amissos civitas  
 sensit: Tiberium Gaiumque, quos etiam qui bonos  
 viros negaverit magnos fatebitur, et occisos vident et  
 insepultos. consolantibus tamen miseramque dicenti- 20  
 bus: 'numquam' inquit 'non felicem me dicam, quae  
 4 Gracchos peperi.' Cornelia Livi Drusi clarissimum  
 iuvenem inlustris ingenii, vadentem per Gracchana  
 vestigia imperfectis tot rogationibus intra penates inter-  
 emptum suos, amiserat incerto caedis auctore. tamen 25

*sec. m. mulieris AF muliebribus volg. 'ex vet. lect. Pinciani' ||*  
*2 libeat A, quod sic nude positum ferri non posse appareat,*  
*nec si libeat, libeat modo, libeat tantum (Gertz) admodum*  
*placet libera s libertas et f. Schultess. an libertas, fac.? || 3 si s*  
*se A || 6 in qua Cloeliam F volg. in quo coeliam A || 7 et hoste s*  
*inhoste A hoste F volg. || 8 insidens aut delendum aut mutan-*  
*dum esse in insignis censuit O. Jahn equo vestique insidens*  
*stragulae licenter Joh. Müller; malim cum Gertzio putare Seneca*  
*neglegenter scribenti haec verba, quamvis inepta sint, excidisse ||*  
*9 cloeliam exprobat A || 12 Quod si tibi uis s Quod tibi siuis*  
*A || 17 facile est A (cfr. Friedländer ad Martial. I 18, 5 et*  
*Schultess Philol. Anz. XVII p. 297) facile erat Koch | nec//e-*  
*ditos//nec// A<sup>5</sup> || 18 Tiberium Gaiumque Schultess .T. gracchum*  
*A (lineola supra T postea erasa) || 22 Livii Lipsius diui A*

et acerbam mortem filii et inultam tam magno <animo>  
 tulit, quam ipse leges tulerat. iam cum fortuna in 5  
 gratiam, Marcia, reverteris, si tela, quae in Scipiones  
 Scipionumque matres ac filias exegit, quibus Caesares  
<sup>5</sup> petit, ne a te quidem continuit? plena et infesta  
 variis casibus vita est, a quibus nulli longa pax, vix  
 induitiae sunt. quattuor liberos sustuleras, Marcia.  
 nullum aiunt frustra cadere telum, quod in confertum  
 agmen inmissum est: mirum est tantam turbam non  
<sup>10</sup> potuisse sine invidia damnove praetervehi? adhoc ini- 6  
 quior fortuna fuit, quod non tantum eripuit filios, sed  
 elegit. numquam tamen iniuriam dixeris ex aequo  
 cum potentiore dividere: duas tibi reliquit filias et  
 harum nepotes; et ipsum, quem maxime luges prioris  
<sup>15</sup> oblita, non ex toto abstulit: habes ex illo duas filias,  
 si male fers, magna onera, si bene, magna solacia.  
 in hoc te perduc, ut illas cum videris, admonearis  
 filii, non doloris! agricola eversis arboribus, quas aut 7  
 ventus radicitus evolsit aut contortus repentinae impetu  
<sup>20</sup> turbo praefregit, sobolem ex illis residuam fovet et in  
 scissuram semina statim plantasque disponit; et mo-  
 mento (nam ut ad damna, ita ad incrementa rapidum  
 veloxque tempus est) adolescent amissis laetiora. has 8  
 nunc Metilii tui filias in eius vicem substitue et va-  
<sup>25</sup> cantem locum exple et unum dolorem geminato solacio  
 leva! est quidem haec natura mortalium, ut nihil

1 inultam *volg.* in uitā *A* | tam s. v. add. *A<sup>1</sup>* | magno  
 animo & magno *A* (cfr. *dial. III* 20, 8) || 4 filias *Lipsius* filios  
<sup>A</sup> || 8 verba: frusta c. t. q. i. confertum *in marg.* add. *A<sup>2</sup>* (?) ||  
<sup>10</sup> inuidia *in ras.* *A<sup>1</sup>* iniuria & | adhoc *A* quod retineo; cfr. *ad*  
*dial. III* 6, 2 *et epist. 57, 8; 101, 15* at hoc & *et edd.* || 13 *et*  
*s. v. add. A<sup>2</sup>* || 14 quē *A<sup>2</sup>* quē *A<sup>1</sup>* || 16 si male fers *volg.*  
 simile s. fers *A<sup>1-2</sup>* || 17 perduc *Hoffmeyer-Hansen* perdux (it  
*supra x add. m. recentior*) *A* || 19 evulsit aut *Lipsius* auolsta  
 ut *A<sup>1</sup>* corr. *in auolsta* aut *A<sup>2</sup>* || 20 sobolem *A* | fuit *A* corr.  
*Lipsius* | *in scissuram Schultess* in missarum *A* in amissarum (5)  
 locum *Fickert* in vicem amissarum *Gertz* (1889) || 21 disponit  
*cum A Schultess* (*in scissura ... disponit Rech*) dep- *Markland* ||  
<sup>25</sup> exple. et unum *A* (*punctum atque et in ras. scr. A<sup>2</sup>*)

magis placeat quam quod amissum est: iniquiores sumus aduersus reicta ereptorum desiderio. sed si aestimare volueris, quam valde tibi fortuna, etiam cum saeviret, pepercerit, scies te habere plus quam solacia: respice tot nepotes, duas filias. dic illud <sup>5</sup> quoque, Marcia: 'moverer, si esset cuique fortuna pro moribus et numquam mala bonos sequerentur: nunc video exempto discrimine eodem modo malos bonosque iactari.'

<sup>1</sup> XVII. 'Grave est tamen, quem educaveris, iu- <sup>10</sup> venem, iam matri iam patri praesidium ac decus, amittere.' quis negat grave esse? sed humanum est. ad hoc genitus es, ut perderes, ut perires, ut sperares, metueres, alios teque inquietares, mortem et timeres et optares et, quod est pessimum, numquam scires, <sup>15</sup> <sup>2</sup> cuius esses status. si quis Syracusas petenti diceret: 'omnia incommoda, omnes voluptates futurae peregrinationis tuae ante cognosce, deinde ita naviga. haec sunt, quae mirari possis: videbis primum ipsam insulam ab Italia angusto interscissam freto, quam <sup>20</sup> continent quondam cohaesisse constat; subitum illo mare inrupit et

Hesperium Siculo latus abscidit.

deinde videbis (licebit enim tibi avidissimum maris verticem perstringere) stratam illam fabulosam Charybdin, <sup>25</sup> quam diu ab austro vacat, at, si quid inde vehementius spiravit, magno hiatu profundoque navigia sor-<sup>3</sup> bentem. videbis celebratissimum carminibus fontem Arethusam, nitidissimi ac perlucidi ad imum stagni,

### 23 Verg. Aen. III 418

1 iniquioris *A* || 2 desideria *AF* || 4 saeviret *Haase ex s* saeuierit *A* || 16 esses <sup>s</sup> esse *A* || 17 peregrinationis *A* (onis s. v. add. man. 2) || 19 possis *volg.* possit corr. in -sint *A<sup>1-2</sup>* || 20 ambitalia (*m punctis notata*) *A* || 25 perstringere *Pincianus* restringere *A* | charibdi aquam. diu ab austro uacat at *A<sup>1</sup>* (*ultima verba corr. in uacata. at m. 5*) corr. *Bongarsius* (*Charybdin Lipsius*)

gelidissimas aquas profundentem, sive illas ibi primum nascentis invenit, sive inlapsum terris flumen integrum subter tot maria et ab confusione peioris undae servatum reddidit. videbis portum quietissimum omnium, 4  
 5 quos aut natura posuit in tutelam classum aut adiuvit manus, sic tutum, ut ne maximarum quidem tempestatum furori locus sit. videbis ubi Athenarum potentia fracta, ubi tot milia captivorum ille excisis in infinitam altitudinem saxis nativus carcer incluserat,  
 10 ipsam ingentem civitatem et laxius territorium quam multarum urbium fines sunt, tepidissima hiberna et nullum diem sine interventu solis. sed cum omnia ista cognoveris, gravis et insalubris aestas hiberni caeli beneficia corrumpet. erit Dionysius illic tyrannus,  
 15 libertatis, iustitiae, legum exitium, dominationis cupidus etiam post Platonem, vitae etiam post exilium: alios uret, alios verberabit, alios ob levem offensam detruncari iubebit, accerset ad libidinem mares feminasque et inter foedos regiae intemperantiae greges parum  
 20 erit simul binis coire. audisti quid te invitare possit, quid absterrere: proinde aut naviga aut resiste.' — post hanc denuntiationem si quis dixisset intrare se 6 Syracusas velle, satisne iustum querellam de ullo nisi de se habere posset, qui non incidisset in illa, sed  
 25 prudens sciensque venisset? \*dicit omnibus nobis

2 inlapsum Gertz (n. qu. III 16, 4) in ipsum A || 3 ad confusionē A corr. Gertz, sed cfr. quae Hense adnotavit ad epist. p. 306, 11. vide et dial. IV 34, 3 || 4 reddit s || 5 tutela A || 6 munus A || 8 ubi uncis inclusit Gertz || 9 saxis s. v. add. A<sup>3</sup>(?) | nativus Lipsius naulius A ille excisus . . . saxis nativus Gertz (1889) ille excisus . . . nativitus Ellis. malim ille excisus . . . saxis nativis || 10 territorium s torritam A turritam s || 11 tepidissima Pincianus lepidissima A || 14 corrumpet Lipsius corrumpit A || 17 uerberabit s uerberauit A || 19 regia & intemperantie A<sup>1</sup> corr. A<sup>2</sup> | greges F reges A || 24 posset s possit A | incidisset F incidi A || 25 verba: dicit omnibus nobis natura . . . nichil certi sponderunt male huc in A et ceteris codd. inculcata esse vidit Madvig transposuitque in c. 17, 1 post verba sed humanum est, in c. 16 post § 4 Mähly; melius, puto, ad clausulam c. 18 post verba in hanc nos sustulerunt Gertz

natura: 'neminem decipio. tu si filios sustuleris, poteris habere formosos, et deformes poteris; fortasse muti nascentur. esse aliquis ex illis tam servator patriae 7 quam proditor poterit. non est quod desperes tantae dignationis futuros, ut nemo tibi propter illos male 6 dicere audeat; propone tamen et tantae futuros turpitudinis, ut ipsi maledicta sint. nihil vetat illos tibi suprema praestare et laudari te a liberis tuis, sed sic te para tamquam in ignem inpositurus vel puerum vel iuvenem vel senem: nihil enim ad rem pertinent anni, 10 quoniam nullum non acerbum funus est, quod parens sequitur.' post has leges propositas, si liberos tollis, omni deos invidia liberas, qui tibi nihil certi spoponderunt.\*

1 XVIII. *Ad* hanc imaginem agedum totius vitae 15 introitum refer. an Syracusas viseres deliberanti tibi quicquid delectare poterat, quicquid offendere, exposui; puta nascenti me tibi venire in consilium: 'intraturus es urbem dis, hominibus communem, omnia complexam, certis legibus aeternisque devinctam, inde 20 fatigata caelestium officia volventem. videbis illic innumerabiles stellas micare, videbis uno sidere omnia inplere solem, cotidiano cursu diei noctisque spatia signantem, annuo aestates hiemesque aequalius quidem dividentem. videbis nocturnam lunae successionem, a 25 fraternis occursibus lene remissumque lumen mutuantem

2 muti *Madvig* multi *A* || 7 sint *F* sit *A* || 8 prestari *A* || 9 in ignem 5 in igne *A* | inpositurus *Gertz* (positurus *Erasm.*<sup>1</sup>) inpositura *AF* (*cfr. Rech obs. gram. Diss. Friburg. 1895 p. 29*) || 10 anni s. v. add. *A<sup>3</sup>* || 15 *Ad volg. add. ante* hanc imaginem, ante totius vitae unus 5 || 16 refer. an *Gertz* refertan *A* || 19 es *F* est *A* || 20 devincta *Gertz* et *Madvig* || 21 voluentem *F* uolentem *A* || 22 micare, videbis *Larisch* uidere micabis *A* uidere miraberis *F* sidere miraberis uno o. i. *Haupt* micare, uno s. o. impleri. videbis solem . . *P. Thomas* || 23 inplere solem *Gertz* inpleri. solem *AF* | die *A<sup>1</sup>* quod in diē corr. alia m. || 24 aequalius quidem *Gertz* equaliusque *A* aequaliter *F* volg. aequali axe *Petschenig*

et modo occultam modo toto ore terris imminentem,  
 accessionibus damnisque mutabilem, semper proximae  
 dissimilem. videbis quinque sidera diversas agentia vias 3  
 et in contrarium praecipiti mundo nitentia: ex horum  
 levissimis motibus fortunae populorum dependent et  
 maxima ac minima proinde formantur, prout aequum  
 iniquumve sidus incessit. miraberis conlecta nubila et  
 cadentis aquas et obliqua fulmina et caeli fragorem.  
 cum satiatus spectaculo supernorum in terram oculos 4  
 10 deieceris, excipiet te alia forma rerum aliterque mirabilis:  
 hinc camporum in infinitum patentium fusa planities,  
 hinc montium magnis et nivalibus surgentium iugis  
 erecti in sublime vertices; deiectus fluminum et ex uno  
 fonte in occidentem orientemque diffusi amnes et summis  
 15 cacuminibus nemora nutantia et tantum silvarum cum  
 suis animalibus aviumque concentu dissono; variii urbium 5  
 situs et seclusae nationes locorum difficultate, quarum  
 aliae se in erectos subtrahunt montes, aliae † ripis  
 lacu vallibus pavidae circumfunduntur; adiuta cultu  
 20 seges et arbusta sine cultore feritatis; et rivorum lenis  
 inter prata discursus et amoeni sinus et litora in portum  
 recedentia; sparsae tot per vastum insulae, quae inter-  
 ventu suo maria distinguunt. quid lapidum gemmarumque 6

1 toto ore *F* volg. tot ore *A* toto orbe *Rossbach* || 6 for-  
 matur *A* || 7 conlecta *Muret* coiecta *A* || 8 flumina *AF corr.*  
*volg.* | fragore *A* || 9 supernorum 5 *volg.* superator *A* superiorum  
*ex s Fickert* || 10 deieceris *F* volg. deiecerit *A* || 13 uerticis *A* ||  
 14 diffusi 5 defusi *AF* (*A* in marg.: ex uno fonte amnes dif-  
 fundi.) || 18 alię ripis. lacu. uallibus. pauidę circum funduntur  
*A* et *F* nisi quod palude pro pauidę habet ripis lacuum valli-  
 busque(paludibusque?) pav. circ. *Madvig* euripis, lacubus, amnibus  
 pav.circ. *Gertz* arenis, (rivis *Hosius*) lacu, vallibus, palude *P. Thomas*.  
 verum nondum vid. repertum esse, quamquam aliter iudicat  
*Schultess* (*Phil. Anzeiger XVII p. 294*) || 19 adiuta cultu seges  
*F* et alii 5 ad uita fructu// (eras. s) seges *A* adiutae cultu  
 segetes *Pauly* adulta fructui seges *Petschenig* ad vitam fructus,  
 seges *Ellis* || 20 feritatis *A* quod teneo cum *Schultess* fertilita-  
 tis 5 fertilia unus 5 et volg. feritantia *Gertz* herbulae s. c. feri-  
 tatis *Cornelissen* | lenes *Gertz* fort. recte || 23 maria *F* paria *A*

fulgor et inter rapidorum torrentium aurum harenas  
 interfluens et in mediis terris medioque rursus mari  
 aëriae ignium faces et vinculum terrarum oceanus,  
 continuationem gentium triplici sinu scindens et ingenti  
<sup>7</sup> licentia exaestuans? videbis hic inquietis et sine vento      5  
 fluctuantibus aquis innare excedenti terrestria magnitudine  
 animalia, quaedam gravia et alieno se magisterio moventia,  
 quaedam velocia et concitatis perniciora remigis, quaedam  
 haurientia undas et magno praenavigantium periculo  
 efflantia; videbis hic navigia quas non novere terras      10  
 quaerentia. videbis nihil humanae audaciae intemperatum  
 erisque et spectator et ipse pars magna conantium:  
 disces docebiske artes, alias quae vitam instruant, alias  
<sup>8</sup> quae ornent, alias quae regant. sed istic erunt mille cor-      15  
 porum, animorum pestes, et bella et latrocinia et venena  
 et naufragia et intemperies caeli corporisque et carissi-  
 morum acerba desideria et mors, incertum facilis an per  
 poenam cruciatumque. delibera tecum et perpende, quid  
 velis: ut ad illa venias, per illa exeundum est.' respon-      20  
 debis velle te vivere? — quidni? immo, puto, ad id non  
 accedes, ex quo tibi aliquid decuti doles —: vive ergo  
 ut convenit. 'nemo' inquis 'nos consuluit.' consulti

1 aurum harenas *scripti* ut *Gertz* olim in stud. crit. aurum  
 harenis *A* harenas aurum <sup>5</sup> et inter rapidorum cursum torr.  
 aur. harenis interfluens *F* et nitens (et nitor, *Schultess*) rap.  
 torr. aurum harenis interfluens *Gertz* et inter r. t. <*alveum*>  
 aur. harenis i. *Petschenig* || 3 aëriae *Madvig* terrae *A*<sup>6</sup> in ras.;  
 ex *A*<sup>1</sup> *scriptura nihil restat nisi prima litt. a cum mari con-*  
*iuncta aethereae Haupt* torridae *Petschenig* || 4 continuationem  
*F* continuatio *A* || 5 hic <sup>s</sup> his *A* || 6 innare exc. *Haase* innari  
 et exc. *A* innantia exc. *Gertz* innare tot exc. *Schultess* fort.  
 recte || 6 terrestria *Gronov* terrentia *A* terrena <sup>5</sup> || 8 remigis *A*  
 remigiis <sup>s</sup> remis navigiis *Gertz* (1889) || 9 aurentia *A* || 11 in-  
 temptatum <sup>s</sup> intemplata *A*<sup>1</sup> intemtatae *A*<sup>2</sup>(?) || 12 erisque ej  
<sup>A</sup> | per magna *A*<sup>1</sup> corr. in par m- *A*<sup>2</sup> || 17 incertus *A* || 20 quid-  
 ni immerito ad id non accedes . . . doles? *Koch* volens accedes  
*Gertz* aliquid decuti noles *Madvig* quidni ad id accedes, ex  
 quo . . . doleas? *audacius P. Thomas*. recte mihi quidem de hoc  
 loco vid. iudicasse *Schultess* (*Phil. Anzeiger XVII* p. 293) ||  
 22 consulti sunt *F* ut volg. consulit is sunt *A*

sunt de nobis parentes nostri, qui cum condicionem vitae nossent, in hanc nos sustulerunt.

XIX. Sed ut ad solacia veniam, videamus primum 1 quid curandum sit, deinde quemadmodum. movet 5 lugentem desiderium eius quem dilexit. id per se tolerabile esse appetet; absentis enim afuturosque, dum vivent, non flemus, quamvis omnis usus nobis illorum cum aspectu ereptus sit: opinio est ergo, quae nos cruciat, et tanti quodque malum est, quanti illud 10 taxavimus. in nostra potestate remedium habemus: iudicemus illos abesse et nosmet ipsi fallamus, dimisimus illos, immo consecuturi praemisimus. movet et illud 2 lugentem: 'non erit qui me defendat, qui a contemptu vindicet.' ut minime probabili sed vero solacio utar, 15 in civitate nostra plus gratiae orbitas confert quam eripit, adeoque senectutem solitudo, quae solebat destruere, ad potentiam dicit, ut quidam odia filiorum simulent et liberos eiurent, orbitatem manu faciant. scio quid 3 dicas: 'non movent me detrimenta mea; etenim non 20 est dignus solacio, qui filium sibi decessisse sicut mancipium moleste fert, cui quicquam in filio respicere praeter ipsum vacat.' quid igitur te, Marcia, movet? utrum quod filius tuus decessit, an quod non diu vixit? si quod decessit, semper debuisti dolere; semper enim 25 scisti moriturum. cogita nullis defunctum malis adfici, 4

1 cum *F* volg. tunc *A* || 2 in *F* volg. an *A*; servato tunc *Schultess* an hanc *in antequam mutat* || 3 videamus *Pincianus* uideatis *A* uideas aut uidebis 5 vide ab his *Schultess* || 6 appetet *F* ut volg. appareat *A* | afuturosque (abf-) *Pinciani* 'vet. lectio' futurosque *A* || 8 cum aspectu *Schultess* conspectus *A* cum conspectu *Haase* || 9 illum taxauimus *A*<sup>1</sup> taxabimus in marg. *A*<sup>2</sup>; mutato ordine verborum hexametrum effici: tanti . . . taxavimus illud vidit *Ellis*; cfr. ad dial. IV 35, 3 || 14 probabile *A* || 16 distruere *A* || 18 eiurent *Gruter* seruent *AF* | et ante orb. add. *A*<sup>2</sup>(?) || 21 respicere si preter *A* (si in *F* deest) resp. sui pr. *Schultess* || 25 moriturum 5 mori *A*; praeter terminacionem verbi particulam aliquam haustam esse verba sequentia adnectentem cum sibi persuaserint vv. dd., nunc, at, potius, deinde addunt. de particula dubito (cfr. cap. 20, 4), plura vero

illa, quae nobis inferos faciunt terribiles, fabulas esse, nullas inminere mortuis tenebras nec carcerem nec flumina igne flagrantia nec Oblivionem amnem nec tribunalia et reos et in illa libertate tam laxa ullos iterum tyrannos: luserunt ista poetae et vanis nos 5 agitavere terroribus. mors dolorum omnium exolutio est et finis, ultra quem mala nostra non exeunt, quae nos in illam tranquillitatem, in qua antequam nasceremur iacuimus, reponit. si mortuorum aliquis miseretur, et non natorum misereatur. mors nec bonum nec malum 10 est; id enim potest aut bonum aut malum esse, quod aliquid est; quod vero ipsum nihil est et omnia in nihilum redigit, nulli nos fortunae tradit; mala enim bonaque circa aliquam versantur materiam. non potest id fortuna tenere, quod natura dimisit, nec potest miser 15 6 esse qui nullus est. excessit filius tuus terminos, intra quos servitur, exceptit illum magna et aeterna pax: non paupertatis metu, non divitiarum cura, non libidinis per voluptatem animos carpentis stimulis incessitur, non invidia felicitatis alienae tangitur, non 20 suae premitur, ne conviciis quidem ullis verecundae aures verberantur; nulla publica clades prospicitur, nulla privata; non sollicitus futuri pendet ex eventu semper incertiora rependenti. tandem ibi constitit, unde nil eum pellat, ubi nihil terreat. 25

*excidisse non concesserim || 1 fabulas scripsi coll. epist. 82, 16 fabula A<sup>1</sup> quod a duobus ita correctum est, ut alter ultimae a virgulam imponeret, alter supra hanc litteram s scriberet fabulae Gertz || 2 carcerem in Cerberum mutandum censem Badstübner; sed vide epist. 82, 16 Herc. fur. 1222 || 4 illa reos libertate AF corr. Lipsius || 14 aliquem (e corr. in a m. 1—2) uersatur A || 19 carpentis A<sup>1</sup>; post car in marg. rū add. m. recentior; corruptentis scil. ut est in F corrector scripturus erat capientis Schultess coll. Cic. Cat. m. 44 || 22 cladis A || 23 solliciti A | pendet & ex A corr. volg. | semper incertiora rependenti Lipsius incerta coniectura semper in certiora dependenti A s. in deterioriora dependenti edd. inde ab Erasm.<sup>1</sup> (cfr. cap. 23, 1) reponenti malit Gertz pendet e tecto eventu semper in tectoria dependenti Schultess*

XX. O ignaros malorum suorum, quibus non mors 1  
ut optimum inventum naturae laudatur expectaturque,  
sive felicitatem includit, sive calamitatem repellit, sive  
satietatem ac lassitudinem senis terminat, sive iuvenile  
5 aevom dum meliora sperantur in flore deducit, sive  
pueritiam ante duriores gradus revocat, omnibus finis,  
multis remedium, quibusdam votum, de nullis melius  
merita quam de is, ad quos venit antequam invocaretur!  
haec servitutem invito domino remittit; haec captivorum 2  
10 catenas levat; haec e carcere educit quos exire imperium  
inpotens vetuerat; haec exilibus in patriam semper  
animum oculosque tendentibus ostendit nihil interesse,  
infra quos quis iaceat; haec, ubi res communis fortuna  
male divisit et aequo iure genitos alium alii donavit,  
15 exaequat omnia; haec est, post quam nihil quisquam  
alieno fecit arbitrio; haec est, in qua nemo humilitatem  
suam sensit; haec est, quae nulli non patuit; haec est,  
Marcia, quam pater tuus concupit; haec est, inquam,  
quae efficit, ut nasci non sit supplicium, quae efficit,  
20 ut non concidam adversus minas casum, ut servare  
animum salvom ac potentem sui possim: habeo quod  
appellem. video istic cruces non unius quidem generis 3  
sed aliter ab aliis fabricatas: capite quidam conversos  
in terram suspendere, alii per obscena stipitem egerunt,  
25 alii brachia patibulo explicuerunt; video fidiculas, video  
verbera, et membris singulis articulis singula † docu-  
erunt machinamenta: at video et mortem. sunt istic  
hostes cruenti, cives superbi: sed video istic et mortem.

5 deducit A decudit Koch decidit Gertz (praecedit Sen.  
epist. 66, 42) || 6 duroris A || 8 is at A<sup>1</sup> corr. in his ad A<sup>5</sup> ||  
11 patria A || 12 tendenti A<sup>1</sup> corr. A<sup>5</sup> | obstendit A || 13 infra  
quos s infra quod AF infra quid Siesbye || 15 quisquam F  
quicquam A || 21 saluō (aut salus) ut vid. A<sup>1</sup> saluū A<sup>5</sup> || 22 isti  
A | non A ne Gertz || 24 interra A || 26 singulis articulis A  
sing. et art. s et sing. art. volg. | docuerunt A nocuerunt Madvig  
admoveverunt Niemeyer et urendis singulis articulis singula tor-  
quentium mach. temptavit Schultess || 27 at uideo F et uideo A  
sed v. Muret

non est molestum servire, ubi, si dominii pertaesum est, licet uno gradu ad libertatem transire. caram te, vita, beneficio mortis habeo!

4 Cogita quantum boni opportuna mors habeat, quam multis diutius vixisse nocuerit. si Gnaeum Pompeium, decus istud firmamentumque imperii, Neapoli valetudo abstulisset, indubitatus populi Romani princeps excesserat: at nunc exigui temporis adiectio fastigio illum suo depulit. vidit legiones in conspectu suo caesas et ex illo proelio, in quo prima acies senatus fuit, — quam infelices reliquiae sunt! — ipsum imperatorem superfuisse; vidit Aegyptium carnificem et sacrosanctum victoribus corpus satelliti praestitit, etiam si incolumis fuisset, paenitentiam salutis acturus: quid enim erat turpius quam Pompeium vivere beneficio regis? M. Cicero 15 si illo tempore, quo Catilinae sicas devitavit, quibus pariter cum patria petitus est, concidisset, si liberata re publica servator eius, si denique filiae suae funus secutus esset, etiamtunc felix mori potuit: non vidisset strictos in civilia capita mucrones nec divisa percussoribus occisorum bona, ut etiam de suo perirent, non hastam consularia spolia vendentem nec caedes locatas publice nec latrocinia, bella, rapinas, tantum Catilinarum. M. Catonem si a Cypro et hereditatis regiae dispensatione redeuntem mare devorasset vel cum illa 25

1 dominū *A corr. Gronov* || 5 Gneum *A* (*Gn in ras. paulo maiore A<sup>3</sup>*) || 6 firmamentumque imperii *A<sup>5</sup>* in *ras. paulo maiore* | neapoli (*nea in ras. m. 2*) *A* || 8 at tolli iubet *Gertz* || 10 quam infelices *s* et *volg.* quę infelicis *A* || 11 reliquias! unum scripsit *Gertz* || 13 satelliti *volg.* satietati *AF* arietanti *Petschenig* || 17 si add. *Schultess*; malim fere si occubuisset sim. addere || 18 servator *Fickert* seruat *A* || 21 ut iam omnes diem supremum opperirentur *dubitanter coni*. *Gemoll* || 22 hastam *s* hasta *A* | nec caedes locatas publice nec latrocinia *Gertz*, et ita iam *Madvigius correxerat*, nisi quod is alterum nec sustulit nec cedes. nec locata publice latrocinia *A*; orationis corruptae antiquam hanc suisse formam suspicatur *Schultess*: nec caedes nec locatas publice, latrocinia Antonii, Dolabellae rapinas, tantum Catilinarum.

ipsa pecunia, quam adferebat civili bello stipendium, nonne illi bene actum foret? hoc certe secum tulisset, neminem ausurum coram Catone peccare: nunc annorum adiectio paucissimorum virum libertati non suae tantum sed publicae natum coegerit Caesarem fugere, Pompeium sequi. nihil ergo illi mali inmatura mors attulit: omnium etiam malorum remisit patientiam.

XXI. 'Nimis tamen cito perit et inmaturus.' pri-  
1  
mum puta illi superfuisse — comprende quantum plu-  
10 rimum procedere homini licet: quantum est? ad brevissimum tempus editi, cito cessuri loco venienti in pactum hoc prospicimus hospitium. de nostris aeta-  
tibus loquor, quas incredibili celeritate aevom volvit?  
15 computa urbium saecula: videbis quam non diu steterint etiam quae vetustate gloriantur. omnia humana brevia et caduca sunt et infiniti temporis nullam partem occu-  
1  
pantia. terram hanc cum urbibus populisque et flumi-  
nibus et ambitu maris puncti loco ponimus ad universa referentes: minorem portionem aetas nostra quam puncti  
20 habet, si omni tempori comparetur, cuius maior est mensura quam mundi, utpote cum ille se intra huius spatium totiens remetiatur: quid ergo interest id ex-  
tendere, cuius quantumcumque fuerit incrementum non multum aberit a nihilo? uno modo multum est quod  
25 vivimus, si satis est. licet mihi vivaces et in memo-  
riam traditae senectutis viros nomines, centenos denos-

6 illi *A F* quod recte defendit Joh. Müller (S.-Ber. Wien. Akad. 1889 p. 12 adn.) Metilio Pincianus filio Lipsius | maturata mors Gertz || 8 sq. locum interponxit et enarravit Gertz st. crit. 118 primum <plurimum> puta Klammer pr. puta <vitam> illi P. Thomas || 12 non nego haec ita explicari posse, ut Schultess interpretatus est Phil. Anzeiger XVII p. 297, sed miror ob-  
scuritatem verborum in pactum *A* inpacatum Madvig in pactum Gertz in partem, tantum P. Thomas in inpacatum (*vel* in arc-  
tum) hoc proicimus h. Niemeyer || 13 celeritate aevom volvit Petschenig celeritate conuoluit *A* celeritate conuolui constat *F* cel. constat volvi Gertz || 20 tempore *A* || 21 illi *A* illa *F* corr.  
volg. || 22 inid extendere *A* latere posse illud ext. monet Gertz || 25 mihi vivaces Ruhkopf michi uaces *A* || 26 nominis *A*

que percenseas annos: cum ad omne tempus dimiseris animum, nulla erit illa brevissimi longissimique aevi differentia, si inspecto quanto quis vixerit spatio con-  
 4 paraveris quanto non vixerit. deinde sibi maturus decessit; vixit enim quantum debuit vivere, nihil illi iam ultra 5 supererat. non una hominibus senectus est, ut ne animalibus quidem: intra quattuordecim quaedam annos defetigavit, et haec illis longissima aetas est quae homini prima; dispar cuique vivendi facultas data est. nemo nimis cito moritur, quia victurus diutius quam vixit non fuit. 10  
 5 fixus est cuique terminus: manebit semper, ubi positus est, nec illum ulterius diligentia aut gratia promovebit. sic habe, te illum ex consilio perdidisse: tulit suum metasque dati pervenit ad aevi.

6 non est itaque quod sic te oneres: 'potuit diutius 15 vivere.' non est interrupta eius vita nec umquam se annis casus intericit. solvitur quod cuique promissum est; eunt via sua fata nec adiciunt quicquam nec ex promisso semel demunt. frustra vota ac studia sunt: habebit quisque quantum illi dies primus adscripsit. ex 20 illo quo primum lucem vidit, iter mortis ingressus est accessitque fato propior et illi ipsi qui adiciebantur 7 adulescentiae anni vitae detrahebantur. in hoc omnes errore versamur, ut non putemus ad mortem nisi senes inclinatosque iam vergere, cum illo infantia statim et 25 iuventa, omnis aetas ferat. agunt opus suum fata:

#### 14 Verg. Aen. X 472

2 breuissimi *F* -ma *A* || 4 sibi maturus *Madvig* si in-  
 maturus *A* || 5 iam *F* tam *A* || 8 defetigauit *A* quod ferri posse  
*puto* defatigat vita *Madvig* defatigantur *F* et *volg.* || 12 dili-  
 gentiam ut *A<sup>1</sup>* corr. *A<sup>2</sup>* || 13 sic habe (*ita iam Haase*), te illum ex  
 consilio perdidisse *Madvig* sic habent illum ulterius diligentiam  
 ex consilio perdidisse *Schultess* sic habe, nil illum exitio perdi-  
 disse *Niemeyer* (ex fati consilio *marg. ed. Juges*) || 17 casus *F*  
*volg.* casibus *A* || 18 via *Haase* ut *AF* vi *volg.* || 20 habebit *F*  
*volg.* habebunt *A* || 26 agunt *Muret* agurii *A* augurii 5

nobis sensum nostrae necis auferunt, quoque facilius obrepat mors, sub ipso vitae nomine latet: infantiam in se pueritia convertit, pueritiam pubertas, iuvenem senex abstulit. incrementa ipsa, si bene computes,  
5 damna sunt.

XXII. Quereris, Marcia, non tam diu filium tuum 1  
vixisse quam potuisset? unde enim scis an diutius illi expedierit vivere? an illi hac morte consultum sit? quemquam invenire hodie potes, cuius res tam  
10 bene positae *sunt* fundataeque, ut nihil illi procedenti tempore timendum sit? labant humana ac fluunt neque ulla pars vitae nostrae tam obnoxia aut tenera est quam quae maxime placet, ideoque felicissimis optanda mors est, quia in tanta inconstantia turbaque rerum nihil  
15 nisi quod praeterit certum est. quis tibi recipit illud 2  
fili tui pulcherrimum corpus et summa pudoris custodia inter luxuriosae urbis oculos conservatum potuisse tot morbos ita evadere, ut ad senectutem inlaesum perferret formae decus? cogita animi mille labes; neque enim  
20 recta ingenia qualem in adulescentia spem sui fecerant usque in senectutem pertulerunt, sed interversa plerumque sunt: aut sera eoque foedior luxuria invasit coepitque dehonestare speciosa principia, aut in popinam ventremque procubuerunt toti summaque illis curarum  
25 fuit, quid essent, quid biberent. adice incendia, ruinas, 3  
naufragia lacerationesque medicorum ossa vivis legentium et totas in viscera manus demittentium et non

2 obrepat mors *volg.* obreptant. mors *A* | late *A* | infantem 5 infantem *AF* || 7 potuisset *Muret* potuisse *A* || 9 quemquam *Gertz* quemquā *A* || 10 sunt add. *Gertz* fundataeque sint 5 || 11 neque ulla *F* ut *coni.* *Haase* nequitia *A*. || 17 potuisse tot *Koch* potuisset ut *A* || 20 inadulescentiam *A* || 21 semper ante pertulerunt *inserendum censem Gertz* || 22 coepitque *Schultess* cogitque *A* coëgitque *F* || 24 procubuerunt toti *Madvig* pro toti *A* projectis summa *Erasmus* projecti sunt summaque ex 5 *Haase* (cfr. *dial. X 7, 1*) || 27 non simplici cum dolore *Gertz* nunc suadet in *epistula ad me data* non simplicem dolorem *A* non per simplicem dolorem 5 et nunc simplicem dolorem dupli- cando curantium licenter *Schultess*

simplici cum dolore pudenda curantium; post haec exiliū (non fuit innocentior filius tuus quam Rutilius), carcerem (non fuit sapientior quam Socrates), voluntario volnere transfixum pectus (non fuit sanctior quam Cato): cum ista perspexeris, scies optime cum is agi, 5  
 quos natura, quia illos hoc manebat vitae stipendium, cito in tutum recepit. nihil est tam fallax quam vita humana, nihil tam insidiosum: non me hercules quisquam illam accepisset, nisi daretur inscientibus. itaque si felicissimum est non nasci, proximum est, puto, 10  
 4 brevi aetate defunctos cito in integrum restitui. proponere illud acerbissimum tibi tempus, quo Seianus patrem tuum clienti suo Satrio Secundo congiarium dedit. irascebatur illi ob unum aut alterum liberius dictum, quod tacitus ferre non potuerat Seianum in 15  
 cervices nostras ne inponi quidem, sed escendere. decernebatur illi statua in Pompei theatro ponenda, quod exustum Caesar reficiebat; exclamavit Cordus 5 tunc vere theatrum perire. quid ergo? non rumperetur supra cineres Cn. Pompei constitui Seianum et in 20  
 monumentis maximi imperatoris consecrari perfidum militem? † consecratur subscriptio, et acerrimi canes, quos ille ut sibi uni mansuetos, omnibus feros haberet, sanguine humano pascebat, circumlatrare hominem 6 etiam † illum imperiatum incipiunt. quid faceret? si 25

5 is A<sup>1</sup> his A<sup>2</sup>(?) || 6 quos 5 quia A | uita & stipendium  
 A<sup>1</sup> corr. A<sup>6</sup> || 8 insidiosum 5 insidio A || 9 inscientibus Fickert  
 intibus A insciis 5 || 10 naso A<sup>1</sup> nasoi A<sup>2</sup> | proximum est Gertz  
 proxime A || 11 brevi aetate Haase breuitate A brevi vita alii |  
 restitui 5 resiste AF || 12 seianū AF || 14 libertus A || 18 Ti.  
 Caesar Pfennig fort. recte || 22 consecratur AF, quod cum sine  
 dubio ex antecedenti consecrari ortum sit, medela incerta est:  
 consarcinatur Lipsius concinnatur Madvig editur Koch conflatur  
 Gertz conficitur Schultess consecratur Ellis; possis etiam conponitur (ben. III 26, 2) conicere || 23 haberet F habere A ||  
 25 etiam illum imperiatum AF et iam illum impetratum  
 Haase etiam in illo (illo in Gertz) imperio altum Madvig et iam  
 laniare intemperantius Koch et iam illum rumpere biatum  
 Schultess et iam illum inferis dicatum Machly etiam illum,

vivere vellet, Seianus rogandus erat, si mori, filia, uterque inexorabilis: constituit filiam fallere. usus itaque balineo, [et] quo plus virium poneret, in cubiculum se quasi gustatus contulit et dimissis pueris 5 quaedam per fenestram, ut videretur edisse, proiecit; a cena deinde, quasi iam satis in cubiculo edisset, abstinuit. altero quoque die et tertio idem fecit; quartus ipsa infirmitate corporis faciebat indicium. complexus itaque te: 'carissima' inquit 'filia et hoc unum tota 10 celata vita, iter mortis ingressus sum et iam medium fere teneo; revocare me nec debes nec potes.' atque ita iussit lumen omne praecludi et se in tenebras condidit. cognito consilio eius publica voluptas erat, quod 7 e faucibus avidissimorum luporum educeretur praeda. 15 accusatores auctore Seiano adeunt consulum tribunalia, queruntur mori Cordum, ut interpellarent quod coegerant: adeo illis Cordus videbatur effugere. magna res 8 erat in quaestione, an mortis *ius* rei perderent; dum deliberatur, dum accusatores iterum adeunt, ille se ab 20 solverat. videsne, Marcia, quantae iniquorum temporum vices ex inopinato ingruant? fles, quod alicui tuorum mori necesse fuit? paene non licuit.

XXIII. Praeter hoc quod omne futurum incertum 1 est et ad deteriora certius, facillimum ad superos iter 25 est animis cito ab humana conversatione dimissis; minimum enim faecis, ponderis traxerunt. ante quam imperio natum Karsten et iam illi minari impetum P. Thomas etiam tunc imperterritum Niemeyer || 1 mori s morte AF || 3 balneo quo s balneo et quo A balneo et <eo ferventissimo> quo P. Thomas balneo est, quo .. poneret, et in cub. Held || 4 dimissis F volg. dimisi A || 5 proiecit F volg. projecta A || 11 ferre A || 13 cogito A || 15 adeunt s adeum A || 16 interpellarent s interolla A in fine versus interpellantes Haase | post coegerant Madvigius orant add. ipsi, orant Gertz (1889) || 18 ius add. Madvig || 20 quanta A || 21 vices Muret uires A || 22 patri tuo ante paene excidisse suspicatur Gertz, huic P. Thomas || 26 fecis ponderis A rectissime (cfr. dial. V 18, 1 VI 2 extr. et 15, 2) faecis pondus Gertz faecosi ponderis Schultess foedi ponderis Pauly

obdurescerent et altius terrena conciperent liberati le-  
viiores ad originem suam revolant et facilius quicquid  
2 est illud obsoleti initique eluunt. nec umquam magnis  
ingenis cara in corpore mora est: exire atque erumpere  
gestiunt, aegre has angustias ferunt, vagi per omne,  
sublimes et ex alto adsueti humana despicere. inde est  
quod Platon clamat: sapientis animum totum in mortem  
prominere, hoc velle, hoc meditari, hac semper cupidine  
ferri in exteriora tendentem.  
 3 Quid? tu, Marcia, cum videres senilem in iuvene 10  
prudentiam, victorem omnium voluptatum animum,  
emendatum, carentem vitio, divitias sine avaritia, ho-  
nores sine ambitione, voluptates sine luxuria adpe-  
tentem, diu tibi putabas illum sospitem posse contin-  
gere? quicquid ad summum pervenit, ab exitu prope 15  
est. eripit se aufertque ex oculis perfecta virtus, nec  
ultimum tempus expectant quae in primo maturuerunt.  
 4 ignis quo clarior fulsit, citius extinguitur; vivacior est,  
qui cum lenta ac difficiili materia commissus fumoque  
demersus ex sordido lucet; eadem enim detinet causa, 20  
quae maligne alit: sic ingenia quo inlustriora, breviora  
sunt; nam ubi incremento locus non est, vicinus occasus  
 5 est. Fabianus ait, id quod nostri quoque parentes  
videre, puerum Romae fuisse statura ingentis viri †  
ante; sed hic cito decessit, et moriturum brevi nemo 25  
non prudens dixit: non poterat enim ad illam aetatem  
pervenire, quam praeceperat. ita est: indicium immi-

7 *Plato in Phaedone c. IX in. XII (p. 64a 67d)*

3 eluunt Gronov fluunt AF || 4 ingenii volg. || 6 indest A<sup>1</sup>  
corr. in inde est A<sup>2</sup> deinde A<sup>5</sup> || 7 mortem s morte A || 10 uideris  
corr. in -res A<sup>1-2</sup> || 14 sospitem F ut volg. hospitem A || 15 ab  
exitu Lipsius ad exitum AF ad exitum properat Muret ||  
24 statura ingentis uiri ante AF (ante omitt. volg.) statuuae  
ingentis, virum antecellentis Gertz statura ingenti viribusque  
viro antecellentem Pauly statura ingenti, viri instar Schultess ||  
26 non add. in edd. vett. nemo prudens nesciit Schultess || 27 in-  
dictum A

nentis exitii nimia maturitas est; adpetit finis ubi incrementa consumpta sunt.

XXIV. Incipe virtutibus illum, non annis aestimare: satis diu vixit. pupillus relictus sub tutorum cura usque ad quartum decimum annum fuit, sub matris tutela semper. cum haberet suos penates, relinquere tuos noluit et in materno contubernio, cum vix paternum liberi ferant, perseveravit. adulescens statura, pulchritudine, certo corporis robore castris natus militiam recusavit, ne a te discederet. computa, Marcia, quam raro liberos videant quae in diversis domibus habitant; cogita tot illos perire annos matribus et per sollicitudinem exigui, quibus filios in exercitu habent: scies multum patuisse hoc tempus, ex quo nil perdisti. numquam <e> conspectu tuo recessit; sub oculis tuis studia formavit excellentis ingeni et aequaturi avum, nisi obstitisset verecundia, quae multorum profectus silentio pressit. adulescens rarissimae formae in tam magna feminarum turba viros corruptientium nullius se spei praebuit, et cum quarundam usque ad temptandum pervenisset inprobitas, erubuit quasi peccasset, quod placuerat. hac sanctitate morum effecit, ut puer admodum dignus sacerdotio videretur, materna sine dubio suffragatione, sed ne mater quidem nisi pro bono candidato valuisset. harum contemplatione virtutum filium gere quasi sinu! nunc ille tibi magis vacat, nunc nihil habet, quo avocetur; numquam tibi sollicitudini, numquam maerori erit. quod unum ex

1 est; adpetit *Haase* et adpetit *A* || 2 pro consumpta *Gertz* malit consummata || 7 mater non *A<sup>1</sup>* corr. in materno m. 1—2 || 8 ferunt optat *Joh. Müller* || 9 certo *Schultess* cetero *A* raro *Pauly* cetero c. honore *Gertz* || 12 tot in ras. *A<sup>b</sup>* || 15 e conspectu *F* conspectu *A* a consp- volg. || 17 multorum *A* de quo dubitant *Studemund* et *Gertz* initiorum *Schultess*; non accedo || 22 hañc *A* || 24 mater *A* materna *marolt P. Thomas* || 26 gere quasi in sinu. Nunc *Madvig*, sed in abesse posse vidit *Gertz* geri quam si nunc *A* gere quasi viveret *Ellis* || 27 avocetur *Pincianus* uocetur *A F*

tam bono filio poteras dolere, doluisti: cetera, exempta casibus, plena voluptatis sunt, si modo uti filio scis,  
 si modo quid in illo pretiosissimum fuerit intellegis.  
 5 imago dumtaxat fili tui perit et effigies non simillima,  
 ipse quidem aeternus meliorisque nunc status est, de- 5  
 spoliatus oneribus alienis et sibi relictus. haec quae  
 vides circumdata nobis, ossa nervos et obductam cutem  
 vultumque et ministras manus et cetera quibus involuti  
 sumus, vincula animorum tenebraeque sunt. obruitur  
 his, offocatur, inficitur, arcetur a veris et suis in falsa 10  
 coiectus. omne illi cum hac gravi carne certamen est,  
 ne abstrahatur et sidat; nititur illo, unde demissus est.  
 ibi illum aeterna requies manet ex confusis crassisque  
 pura et liquida visentem.

1 XXV. Proinde non est quod ad sepulcrum fili 15  
 tui curras: pessima eius et ipsi molestissima istic iacent,  
 ossa cineresque, non magis illius partes quam vestes  
 aliaque tegimenta corporum. integer ille nihilque in  
 terris relinquens sui fugit et totus excessit; paulumque  
 supra nos commoratus, dum expurgatur et inhaeren- 20  
 tia vitia situmque omnem mortalis aevi excutit, deinde  
 ad excelsa sublatus inter felices currit animas. exceptit  
 illum coetus sacer, Scipiones Catonesque, interque con-  
 temptores vitae et beneficio liberos parens tuus, Marcia.  
 2 ille nepotem suum — quamquam illic omnibus omne 25

1 exempta *volg.* exempla *A F* cetera, exempta *interpunxit Gertz* || 2 uti *s* ut *A* || 4 perit et efficies *A* || 5 status *s* satius *A* || 7 circumdata nobis *Koch* circum nobis *A* circa nos *F* concre-  
 visse nobis *Schultess* || 10 offocatur *Georges* effugatur *A F* suffo-  
 catur *Madvig* effoeatur *Haase* | a veris *Pincianus* auersis *A* |  
*falsa <et aliena> P. Thomas* || 12 abtrahatur *A* | demissus  
*Madvig* dimissum *A* || 13 & confusis grassisq; *A corr. volg.* ex  
*(volg. e) scr. Gertz* || 19 sui *Haase* uis *A* || 20 commoratur. dum  
 expugnatur *A corr. volg. ex s* || 21 omnem *s* omnium *A* || 22 ex-  
 cipit *volg.* || 24 & beneficio liberos *A* et mortis beneficio lib.  
*volg.* et beneficio suo lib. *Gertz* et bene finita lib. *Schultess* et  
 virtutis suaue benef. lib. *P. Thomas. malim:* et beneficio liberi  
 animi liberos || 25 ille *Madvig* illic *A* (c. s. v. add. m. 2)

cognatum est — applicat sibi nova luce gaudentem et vicinorum siderum meatus docet, nec ex coniectura sed omnium ex vero peritus in arcana naturae libens dicit; utque ignotarum urbium monstrator hospiti 5 gratus est, ita sciscitanti caelestium causas domesticus interpres. et in profunda terrarum permettere aciem iubet; iuvat enim ex alto relicta respicere. sic itaque 3 te, Marcia, gere, tamquam sub oculis patris filique posita, non illorum, quos noveras, sed tanto excel- 10 siorum et in summo locatorum. erubesce quicquam humile aut volgare cogitare et mutatos in melius tuos flere! aeternarum rerum per libera et vasta spatia dimissi † non illos interfusa maria discludunt nec alti- tudo montium aut inviae valles aut incertarum vada 15 Syrtium: † omnium plana et ex facili mobiles et ex- pediti et in vicem pervii sunt intermixtique sideribus.

XXVI. Puta itaque ex illa arce caelesti patrem 1 tuum, Marcia, [et] cui tantum aput te auctoritatis erat quantum tibi aput filium tuum, non illo ingenio,

4 monstrator s monstratus AF || 6 inter prestet in pro- funda A<sup>1</sup> (tet postea eras.) || 7 iubet addidi (cf. adn. Hensei ad ep. p. 79, 22) iuvat Koch lubet P. Thomas; permettent aciem Gertz aut in prof. terr. permettere aciem iuvat et inde ex Schultess | despiciere P. Thomas || 9 excelsior\_um// 7 in summo locato- rum A 7 post rasuram et (locato)rum s. v. add. A<sup>2</sup> || 10 erubesce F et volg. erubesco A || 11 humile// (eras. m) A | cogitare addidi humile mente cogitare et olim Schultess, qui nunc humile mente voluntare et proponit erubesce loqui Gertz volgare sentire P. Thomas || 12 flere. | aeternarum rerum per liberam et uasta. spatia dimissi A<sup>1</sup> quod in flere. | eterna rerum per libera et uasta. spatia dimissi corr. A<sup>5</sup>(?) flere. in eterna rerum per libera et uasta spatia dimissos F et volg. aeternarum rerum potiti per l. e. v. sp. dimissi sunt; non Gertz aeterna rerum p. l. e. v. sp. dimensos non illos Schultess || 15 omniū plana A omnia plana F's tramites plani alii s unde tramites omnia plani volg. inde a Mureto tramites omnia et plana Madvig omnia ineunt plana Koch omnia ibi plana Gertz omnivagi planetae ex fac. Schultess || 16 per uisunt A<sup>1</sup> corr. in peruii sunt A<sup>2</sup> || 18 cui s et volg. et cui A cuius F

quo civilia bella deflevit, quo proscriptentis in aeternum ipse proscriptis, sed tanto elatiore, quanto est ipse 2 sublimior, dicere: 'cur te, filia, tam longa tenet aegritudo? cur in tanta veri ignoratione versaris, ut inique actum cum filio tuo iudices, quod integro domus statu integer ipse se ad maiores recepit suos? nescis quantis fortuna procellis disturbet omnia? quam nullis benignam facilemque se praestiterit, nisi qui minimum cum illa contraxerant? regesne tibi nominem felicissimos futuros, si maturius illos mors instantibus subtraxisset 10 malis? an Romanos duces, quorum nihil magnitudini deerit, si aliquid aetati detraxeris? an nobilissimos viros clarissimosque ad ictum militaris gladi composita 3 cervice curvatos? respice patrem atque avum tuum: ille in alieni percussoris venit arbitrium; ego nihil in 15 me cuiquam permisi et cibo prohibitus ostendi + quam magno me quam uibar animo scripsisse. cur in domo nostra diutissime lugetur qui felicissime moritur? coimus omnes in unum videmusque non alta nocte circumdati nil apud vos, ut putatis, optabile, nil excelsum, 20 nil splendidum, sed humilia cuncta et gravia et anxia

2 elatiorem *AF* || 3 tenet s. v. add. *A<sup>2</sup>* (*A<sup>3</sup>?*) || 5 integro domus statu *Fickert* inte domus status *AF* || 6 integer ipse se ad *Haase* inte ipse ad *A* || 8 mimum *A<sup>1</sup>* *quod lineola super addita correxisse vid. in* minimum *A<sup>5</sup>* || 9 contraxerat *A corr. Muret* contraxerit *F* || 10 instantibus 5 stantibus *A* || 14 curvatos *Schultess* et *ego pariter* formatos *A* deformatos *Gertz* || 16 ostendi quam uibar animo scribsisse *A<sup>1</sup>* *punctum supra m in* quam posuit *A<sup>1</sup>* itaque significavit post hanc vocem inserenda esse tria verba magno me. quam quae in marg. *adscripsit* ostendi tam magno me quam videbar animo scripsisse *Haase* ostendi, quali videbar, animo (me?) scripsisse *Madvig* *rejecto additamento marginali* ost. quam magno me tam infausto an. scr. *Gertz* cibo prohibito ost. tam magno me quam utebar an. scr. *Schultess* ost. tam magno me quam vivebam animo erepsisse *Petschenig* ost. tam magno me, tam libero animo quam scripseram vixisse *P. Thomas. exspecto:* ost. tam magno me quam videbar animo scripsisse et(iam) perisse sim. || 20 optabile// (eras. m) *A*

et quotam partem luminis nostri cernentia! quid dicam 4  
 nulla hic arma mutuis furere concursibus nec classes  
 classibus frangi nec parricidia aut fingi aut cogitari  
 nec fora litibus strepere dies perpetuos, nihil in ob-  
 scuro, detectas mentes et aperta praecordia et in  
 publico medioque vitam et omnis aevi prospectum  
 venientiumque? iuvabat unius me saeculi facta compo- 5  
 nere in parte ultima mundi et inter paucissimos gesta:  
 tot saecula, tot aetatium contextum, seriem, quicquid  
 10 annorum est, licet visere; licet surrecta, licet ruitura  
 regna prospicere et magnarum urbium lapsus et maris  
 novos cursus. nam si tibi potest solacio esse desideri 6  
 tui commune fatum, nihil quo stat loco stabit, omnia  
 sternet abducetque secum vetustas. nec hominibus  
 15 solum (quota enim ista fortuitae potentiae portio est?),  
 sed locis, sed regionibus, sed mundi partibus ludet.  
 totos supprimet montes et alibi rupes in altum novas  
 exprimet; maria sorbebit, flumina avertet et commercio  
 gentium rupto societatem generis humani coetumque  
 20 dissolvet; alibi hiatibus vastis subducet urbes, tremo-  
 ribus quatiet et ex infimo pestilentiae halitus mittet  
 et inundationibus quicquid habitatur obducet necabit-  
 que omne animal orbe submerso et ignibus vastis  
 torrebit incendetque mortalia. et cum tempus advenerit,

3 cogitari *A* agitari Gertz (1889) || 6 aut cum Gertz  
 vid. scribendum esse omnis <acti> aevi aut pro uenientiu-  
 mque legendum cum Cornelissen scientiamque (eminen-  
 tiamque Petschenig) || 8 ultima *A* recte ut vid. minima  
 Madvig in particula illa mundi Schultess || 9 contextum  
 seriem *A* aut delendam esse vocem seriem aut scribendum  
 contextam seriem censet Madvig eumque secuti sunt Koch et  
 Gertz; ego a me impetrare non possum, ut tollam asyndeton ||  
 10 <hic> licet visere Gertz <nunc> tot saecula in v. 9  
 Wesenberg || 14 secum s. v. add. fort. *A*<sup>2</sup> || 17 totos Gertz  
 toto *A*<sup>1</sup> sed altera o postea erasa tot volg. || supprimet *F* ut  
 volg. supprimit *A* | in altum *F* inaljum *A* || 20 subducent *A*<sup>1</sup>  
 corr. m. 2 || 21 quatiet et ex *F* quatit et ex *A*<sup>5</sup> (t et in  
 ras.) | alitus mittit *A* corr. volg. ex 5 || 24 torrebit *F*  
 orrebit *A*

quo se mundus renovaturus extinguat, viribus ista se  
suis caedent et sidera sideribus incurrent et omni  
flagrante materia uno igni quicquid nunc ex disposito  
7 lucet ardebit. nos quoque felices animae et aeterna  
sortitae, cum deo visum erit iterum ista moliri, laben-  
tibus cunctis et ipsae parva ruinae ingentis accessio  
in antiqua elementa vertemur.<sup>6</sup>

Felicem filium tuum, Marcia, qui ista iam novit!

5 istam A || 6 ipse A | ruina A<sup>1</sup> corr. m. 2.

*subscriptio libri minio picta haec est:* L. A. Senecę Ad  
Marciam ex pli cit. | Incipit Ad Gallionem De uita beata.

---

L. ANNAEI SENECAE  
DIALOGORVM LIBER VII.  
AD GALLIONEM  
DE VITA BEATA.

---

I. Vivere, Gallio frater, omnes beate volunt, sed 1  
ad pervidendum, quid sit quod beatam vitam efficiat,  
caligant; adeoque non est facile consequi beatam vitam,  
ut eo quisque ab ea longius recedat, quo ad illam  
5 concitatius fertur, si via lapsus est: quae ubi in con-  
trarium dicit, ipsa velocitas maioris intervalli causa  
fit. proponendum est itaque primum, quid sit quod  
adpetamus; tunc circumspiciendum, qua contendere  
illo celerrime possimus, intellecturi in ipso itinere, si  
10 modo rectum erit, quantum cotidie profligetur quanto-  
que proprius ab eo simus, ad quod nos cupiditas na-  
turalis inpellit. quam diu quidem passim vagamur 2  
non ducem secuti sed fremitum et clamorem dissonum  
in diversa vocantium, conteretur vita inter errores  
brevis, etiam si dies noctesque bonae menti laboremus.  
15 decernatur itaque, et quo tendamus et qua, non sine  
perito aliquo, cui explorata sint ea, in quae proce-  
dimus, quoniam quidem non eadem hic quae in ceteris  
peregrinationibus condicio est: in illis comprehensus ali-  
20 quis limes et interrogati incolae non patiuntur errare,

2 efficia// (eras. nt) A scil. corrector pro nt substituere t  
oblitus est || 11 proprius A<sup>1</sup> corr. A<sup>5</sup> || 19 comprehensus A<sup>1</sup> con-  
pressus A<sup>5</sup>

at hic tritissima quaeque via et celeberrima maxime  
 3 decipit. nihil ergo magis praestandum est, quam ne  
 pecorum ritu sequamur antecedentium gregem, pergen-  
 tes non quo eundum est, sed quo itur. atqui nulla  
 res nos maioribus malis implicat, quam quod ad rumo-  
 rem componimur, optima rati ea, quae magno adsensu  
 recepta sunt, quodque exempla nobis multa sunt, nec  
 ad rationem sed ad similitudinem vivimus. inde ista  
 4 tanta coacervatio aliorum super alios ruentium. quod  
 in strage hominum magna evenit, cum ipse se populus 10  
 premit — nemo ita cadit, ut non et alium in se ad-  
 trahat, primique exitio sequentibus sunt —, hoc in  
 omni vita accidere videoas licet: nemo sibi tantummodo  
 errat, sed alieni erroris et causa et auctor est; nocet  
 enim adipicari antecedentibus et, dum unusquisque 15  
 mavult credere quam iudicare, numquam de vita iudi-  
 catur, semper creditur versatque nos et praecipitat  
 traditus per manus error. alienis perimus exemplis:  
 5 sanabimur, separemur modo a coetu. nunc vero stat  
 contra rationem defensor mali sui populus. itaque id 20  
 evenit quod in comitis, in quibus eos factos esse prea-  
 tores idem qui fecere mirantur, cum se mobilis favor  
 circumegit: eadem probamus, eadem reprehendimus; hic  
 exitus est omnis iudicii, in quo secundum plures datur.

1 II. Cum de beata vita agetur, non est quod mihi 25  
 illud discessionum more respondeas: 'haec pars maior

7 quodque exempla nobis multa scripsi cum Reitzenstein  
 (Herm. XXIX 1894 p. 622) quodq; exempla bonis multa A  
 quodque exempla <pro> bonis multa Erasmus quorumque ex.  
 nobis multa Lipsius quodque ex. <pro> bonis multa securi  
 non ad r. Schultess || 8 sed ad A (ad in ras. A<sup>5</sup>) || 9 coacer-  
 uatio corr. ex concertatio A<sup>1</sup> || 13 uideas A (as A<sup>5</sup> in ras.  
 maiore, in qua ultima m. 1 scripturae litt. s dispicitur) || 18 ali-  
 enis A<sup>1</sup> alienisq. corr. m. recentior in ipso versu || 19 si separe-  
 mur modo A corr. Gertz si modo separemur volg. || 20 itaque  
 <et> id Gertz || 21 comitis ut vid. A<sup>1</sup> -tiis corr. A<sup>5</sup> | consules  
 (coss) factos et Koch speciosius quam verius, cfr. Reitzenstein  
 l. l. p. 623 || 25 agetur A agitur volg. || 26 <de> disc. more  
 Gertz

esse videtur.' ideo enim peior est. non tam bene cum rebus humanis agitur, ut meliora pluribus placeant: argumentum vessimi turba est. quaeramus ergo, quid 2 optimum factu sit, non quid usitatissimum, et quid 5 nos in possessione felicitatis aeternae constituant, non quid volgo, veritatis vessimo interpreti, probatum sit. vulgum autem tam + chlamydatos quam coronatos voco; non enim colorem vestium, quibus praetexta sunt corpora, aspicio; oculis de homine non credo, 10 habeo melius et certius lumen, quo a falsis vera diuidem: animi bonum animus inveniat. hic, si umquam respirare illi et recedere in se vacaverit, o quam sibi ipse verum tortus a se fatebitur ac dicet: 'quicquid 3 feci adhuc infectum esse mallem, quicquid dixi cum 15 recogito, mutis in video, quicquid optavi inimicorum execrationem puto, quicquid timui, di boni, quanto levius fuit quam quod concupii! cum multis inimici- tias gessi et in gratiam ex odio, si modo ulla inter malos gratia est, redii: mihi ipsi nondum amicus sum. 20 omnem operam dedi, ut me multitudini educerem et aliqua dote notabilem facerem: quid aliud quam telis me opposui et malevolentiae quod morderet ostendi? vides istos, qui eloquentiam laudant, qui opes sequun- 4 tur, qui gratiae adulantur, qui potentiam extollunt? 25 omnes aut sunt hostes aut, quod in aequo est, esse possunt: quam magnus mirantium tam magnus invi- dentium populus est. quin potius quaero aliquod usu bonum, quod sentiam, non quod ostendam? ista, quae spectantur, ad quae consistuntur, quae alter alteri stupens 30 monstrat, foris nitent, introrsus misera sunt.'

7 clamidatos quam coronatos A (clamidatos *in ras.* A<sup>6</sup>)  
*corrupte, quamvis defendat Gronovius* candidatos quam colo-  
 ratos Lipsius candidatos quam coccinatos Gertz candidatos  
 quam sordidatos Schultess cucullatos *pro coronatos Madvig* ||  
 15 mutis in video Gruter in multis video A || 16 Imuidi A<sup>1</sup> corr.  
*in timuidi A<sup>2</sup>* || 19 redimi hi ipsi A<sup>1</sup> corr. A<sup>2</sup> || 23 istos s. v.  
*add. fort. A<sup>1</sup>* || 30 monstrat A

1     III. Quaeramus aliquod non in speciem bonum,  
sed solidum et aequale et a secretiore parte formosius;  
hoc eruamus. nec longe positum est: invenietur, scire  
tantum opus est quo manum porrigas; nunc velut in  
tenebris vicina transimus offensantes ea ipsa quae 5  
2 desideramus. sed ne te per circumitus traham, aliorum  
quidem opiniones praeteribo — nam et enumerare  
illas longum est et coarguere —: nostram accipe.  
nostram autem cum dico, non alligo me ad unum ali-  
quem ex Stoicis proceribus: est et mihi censendi ius. 10  
itaque aliquem sequar, aliquem iubebo sententiam divi-  
dere, fortasse et post omnes citatus nihil inprobabo  
ex iis, quae priores decreverint, et dicam: 'hoc amplius  
3 censeo.' interim, quod inter omnis Stoicos convenit,  
rerum naturae adsentior; ab illa non deerrare et ad 15  
illius legem exemplumque formari sapientia est. beata  
est ergo vita conveniens naturae suae, quae non aliter  
contingere potest, quam si primum sana mens est et  
in perpetua possessione sanitatis suae, deinde fortis  
ac vehemens, tunc pulcherrime patiens, apta tempo- 20  
ribus, corporis sui pertinentiumque ad id curiosa non  
anxie, tum aliarum rerum quae vitam instruunt diligens  
sine admiratione cuiusquam, usura fortunae muneribus,  
4 non servitura. intellegis, etiam si non adiciam, sequi  
perpetuam tranquillitatem, libertatem depulsis iis, quae 25  
aut irritant nos aut territant; nam voluptatibus et . . .

7 præteribo *A*<sup>5</sup> || 10 ex *A*<sup>1</sup> (*x postea eras.*) || 17 suaे su-  
spectat *W. Gemoll*, sed cfr. ep. 41 extr. || 20 tunc pulcherrime  
patiens *Rech* tunc pulcherrima & patiens *A.* de tunc cfr. dial.  
*XII* 20, 2 cuncta pulcherrime patiens *Madvig* imperterrita ac  
patiens *Schultess* || 22 aliarum *A* illarum c. edd. *antigg. Gertz* ||  
26 irritant *A* *Senecam* irritant scripsisse propter id quod se-  
quitur territant non fugit *Reitensteinum* | nam voluptatibus  
& pro illis que *A* nam <pro> voluptatibus et pro  
illis que *volg. male* nam voluptatibus <spretis> pro illis  
que *Gertz* nam voluptatibus et praemiis que *Schultess*  
nam voluptatibus et <doloribus spretis> pro illis que  
*Reitenstein*

pro illis, quae parva ac fragilia sunt et ipsis † flagitiis noxia, ingens gaudium subit, inconcussum et aequale, tum pax et concordia animi et magnitudo cum mansuetudine; omnis enim ex infirmitate feritas est.

5 IV. Potest aliter quoque definiri bonum nostrum, id est eadem sententia non isdem comprehendi verbis. quemadmodum idem exercitus modo latius panditur modo in angustum coartatur et aut in cornua sinuata media parte curvatur aut recta fronte explicatur, vis  
 10 illi, utcumque ordinatus est, eadem est et voluntas pro eisdem partibus standi: ita finitio summi boni alias diffundi potest et exporrigi, alias colligi et in se cogi. idem itaque erit, si dixero: 'summum bonum 2 est animus fortuita despiciens, virtute laetus' aut: 'in-  
 15 victa vis animi, perita rerum, placida in actu cum humanitate multa et conversantium cura.' licet et ita finire, ut beatum dicamus hominem eum, cui nullum bonum malumque sit nisi bonus malusque animus, honesti cultorem, virtute contentum, quem nec ex-  
 20 tollant fortuita nec frangant, qui nullum maius bonum eo quod sibi ipse dare potest noverit, cui vera voluptas erit voluptatum contemptio. licet, si evagari velis, 3 idem in aliam atque aliam faciem salva et integra potestate transferre; quid enim prohibet nos beatam  
 25 vitam dicere liberum animum et erectum et interritum ac stabilem, extra metum, extra cupiditatem positum, cui unum bonum sit honestas, unum malum turpitudo, cetera vilis turba rerum nec detrahens quicquam beatae vitae nec adiciens, sine auctu ac detrimento summi

1 & | ipsis flagitiis (*ex flagitis corr. fort. m. 1*) noxia A quod E. Thomas ita defendit ut flagitiis pro flagitiosis scriptum esse contendat. sed pronomen ipsis sensu cassum esse Gertz recte monet et ipsa sui fastidio obnoxia Gertz et ipsis flagitantibus noxia Schultess et ipsis fastidio noxia Reizenstein et ipsis fastidiis obnoxia Stangl et ipsis blanditiis noxia ego coni. || 6 isdem Gertz idem A || 16 licet Madvig et Gertz libet A || 19 cultorem, v. contentum Madvig cultor. virtute contentus A || 22 erit A sit Wesenberg | contentio A<sup>1</sup> corr. A<sup>5</sup> || 29 adicies A<sup>1</sup> corr. A<sup>2</sup> deinde radendo A<sup>6</sup>

4 boni veniens ac recedens? hunc ita fundatum necesse  
est, velit nolit, sequatur hilaritas continua et laetitia  
alta atque ex alto veniens, ut qui suis gaudeat nec  
maiora domesticis cupiat. quidni ista bene penset cum  
minutis et frivolis et non perseverantibus corpusculi  
motibus? quo die infra voluptatem fuerit, et infra  
dolorem erit; vides autem, quam malam et noxiosam  
servitutem servitus sit, quem voluptates doloresque,  
incertissima dominia inpotentissimaque, alternis possi-  
5 debunt: ergo exeundum ad libertatem est. hanc non 10  
alia res tribuit quam fortunae neglegentia: tum illud  
orietur inaestimabile bonum, quies mentis in tuto con-  
locatae et sublimitas expulsisque erroribus ex cognitione  
veri gaudium grande et immotum comitasque et diffusio  
animi, quibus delectabitur non ut bonis sed ut ex 15  
bono suo ortis.

1 V. Quoniam liberaliter agere coepi, potest beatus  
dici qui nec cupit nec timet beneficio rationis, quoniam  
et saxa timore et tristitia carent nec minus pecudes;  
non ideo tamen quisquam felicia dixerit, quibus non 20  
2 est felicitatis intellectus. eodem loco pone homines,  
quos in numerum pecorum et *inanimalium* redegit  
hebes natura et ignoratio sui. nihil interest inter hos  
et illa, quoniam illis nulla ratio est, his prava et malo  
suo atque in perversum sollers; beatus enim dici nemo 25  
3 potest extra veritatem projectus. beata ergo vita est  
in recto certoque iudicio stabilita et inmutabilis. tunc  
enim pura mens est et soluta omnibus malis, quae  
non tantum lacerationes sed etiam vellicationes effugerit,

1 hunc . . . ut qui Gertz hoc . . . ut quae A || 11 tribuet  
Gertz | neglegentia. tu A<sup>5</sup> || 12 collocatae volg. conlocata. A<sup>1</sup> ||  
13 erroribus Pincianus terroribus A || 18 de usu particulae quo-  
niam cfr. quae disputavit Gertz stud. crit. p. 124 et Joh. Müller  
in actis Acad. Vindob. 1894 CXXX p. 5 || 19 et tristitia volg.  
nec tristitia A<sup>1</sup> inter quae verba s. v. n̄ add. m. recens || 22 in-  
animalium Reitenstein animalium A || 23 ignoratio A<sup>1</sup> corr. in  
ignorantia A<sup>5</sup> sed alteram a ex o corr. vid. iam m. 1 || 25 verba  
beatus . . . potest A<sup>5</sup> in ras. scripsit, m. 1 scriptura plane erasa

statura semper ubi constitit ac sedem suam etiam  
 irata et infestante fortuna vindicatura. nam quod ad 4  
 voluptatem pertinet, licet circumfundatur undique et  
 per omnis vias influat animumque blandimentis suis  
 leniat aliaque ex aliis admoveat, quibus totos partes  
 que nostri sollicitet: quis mortalium, cui ullum super-  
 est hominis vestigium, per diem noctemque titillari  
 velit et deserto animo corpori operam dare?

VI. 'Sed animus quoque' inquit 'voluptates habe- 1  
 bit suas.' habeat sane sedeatque luxuria et volup-  
 tam arbiter; impleat se eis omnibus, quae oblectare  
 sensus solent, deinde praeterita respiciat et exoletarum  
 voluptatum memor exultet prioribus futurisque iam  
 immineat ac spes suas ordinet et, dum corpus in pree-  
 senti sagina iacet, cogitationes ad futuram praemittat:  
 hoc mihi videbitur miserior, quoniam mala pro bonis  
 legere dementia est. nec sine sanitate quisquam beatus  
 est nec sanus, cui obfutura pro optimis adpetuntur.  
 beatus ergo est iudicii rectus; beatus est praesentibus, 2  
 qualiacumque sunt, contentus amicusque rebus suis;  
 beatus est is, cui omnem habitum rerum suarum ratio  
 commendat.

VII. Vident et in ilii qui summum bonum di- 1  
 xerunt, quam turpi illud loco posuerint. itaque negant  
 25 posse voluptatem a virtute diduci et aiunt nec honeste  
 quemquam vivere, ut non iucunde vivat, nec iucunde,

#### 24 Epicuri fr. 506 Us.

3 voluntatem A corr. volg. || 5 post totos Koch nos in-  
 seruit; non puto necessarium. cfr. E. Thomas Herm. XXVIII  
 p. 281 || 6 nostri// (eras. s) A || 7 titillare A<sup>1</sup> corr. A<sup>5</sup> || 15 futu-  
 ram Lipsius futura A || 18 obfutura volg. futura A futilia  
 W. Gemoll || 21 omnem habitum volg. omnem habitumq; A  
 (omnem) conditionem habitumque Pauly ordinem habitumque  
 Schultess, sed omnem abesse non posse recte monet Gertz ||  
 23 vident volg. uidet A | in ilii Gertz praeunte Madrigio,  
 qui in hillis scripserat, quod propter Plin. h. nat. XI § 200  
 mutandum vid. inillis A | dixerunt s dixerint A || 25 diduci  
 Pincianus deduci A

ut non honeste quoque. non video quomodo ista tam diversa in eandem copulam coiciantur. quid est, oro vos, cur separari voluptas a virtute non possit? vide-  
 licet, quia omne bonis ex virtute principium est, ex  
 huius radicibus etiam ea, quae vos et amatis et ex-  
 petitis, oriuntur? sed si ista indiscreta essent, non  
 videremus quaedam iucunda sed <non> honesta, quaedam  
 vero honestissima sed aspera, per dolores exigenda.  
 2 adice nunc, quod voluptas etiam ad vitam turpissimam  
 venit, at virtus malam vitam non admittit, et infelices 10  
 quidam non sine voluptate, immo ob ipsam voluptatem  
 sunt, quod non eveniret, si virtuti se voluptas inmi-  
 3 scuisset, qua virtus saepe caret, numquam indiget. quid  
 dissimilia, immo diversa componitis? altum quiddam  
 est virtus, excelsum et regale, invictum, infatigabile: 15  
 voluptas humile, servile, inbecillum, caducum, cuius  
 statio ac domicilium fornices et popinae sunt. virtutem  
 in templo convenies, in foro, in curia, pro muris  
 stantem, pulverulentam, coloratam, callosas habentem  
 manus: voluptatem latitantem saepius ac tenebras cap- 20  
 tantem circa balinea ac sudatoria ac loca aedilem  
 metuentia, mollem, enervem, mero atque unguento  
 madentem, pallidam aut fucatam et medicamentis  
 4 pollinctam. sumnum bonum immortale est, nescit  
 exire nec satietatem habet nec paenitentiam: num- 25  
 quam enim recta mens vertitur nec sibi odio est nec  
 quicquam mutavit *a vita optima*; at voluptas tunc,  
 cum maxime delectat, extinguitur; non multum loci  
 habet, itaque cito inplet et taedio est et post primum

1 ista tam *Muret* istam *A<sup>1</sup>* ista *A<sup>5</sup>* || 7 non honesta s  
 honesta *A* inhonesta *alii* s || 8 honestissime *A corr. volg.* ||  
 13 se peccaret *A<sup>1</sup>* sepe caret *A<sup>2</sup>(?)* || 19 callosas s gallas *A* ||  
 23 fugatam *ut vid.* *A<sup>1</sup> corr. A<sup>5</sup>* || 25 poenitentiam *volg.* patien-  
 tiā *A* || 27 mutat *a vita optima* *Rossbach coll. p. 203,8* sed  
 mutavit *retinendum est* mutauit optima *A* mutavit *a primo*  
*Gronov* mutat *a via optima* *Madvig* mutat *ut optima* *Gertz*  
 mutavit optatum *Schultess*

impetum marcat. nec id umquam certum est, cuius in motu natura est: ita ne potest quidem ulla eius esse substantia, quod venit transitque celerrime in ipso usu sui peritum; eo enim pertendit, ubi desinat, 5 et, dum incipit, spectat ad finem.

VIII. Quid, quod tam bonis quam malis voluptas 1 inest nec minus turpes dedecus suum quam honestos egregia delectant? ideoque paeceperunt veteres optimam sequi vitam, non iucundissimam, ut rectae ac 10 bonae voluntatis non dux sed comes sit voluptas. natura enim duce utendum est; hanc ratio observat, hanc consultit. idem est ergo beate vivere et secundum 2 naturam. hoc quid sit, iam aperiam: si corporis dotes et apta naturae conservarimus diligenter et in pavide 15 tamquam in diem data et fugacia, si non subierimus eorum servitutem nec nos aliena possederint, si corpori grata et adventicia eo nobis loco fuerint, quo sunt in castris auxilia et armaturae leves — serviant ista, non imperent —, ita demum utilia sunt menti. 20 incorruptus vir sit externis et insuperabilis miratorque 3 tantum sui, fidens animo atque in utrumque paratus, artifex vitae; fiducia eius non sine scientia sit, scientia non sine constantia: maneant illi semel placita nec ulla in decretis eius litura sit. intellegitur, etiam si 25 non adiecerō, compositum ordinatumque fore talem virum et in iis quae aget cum comitate magnificum. externa ratio quaerat sensibus irritata et capiens inde 4

2 immotu A || 3 transitque Gertz transit ue A || 4 pertendit Gertz peruenit A pervenire cupit Joh. Müller || 8 delectat A corr. volg.; Gertz gloria post egregia excidisse credit || 10 sit A esset Gertz non recte || 14 conservarimus idem conservabimus A || 15 datā A || 19 utilia sit A<sup>1</sup> utilia sit A<sup>5</sup> corr. volg. || 21 paratus s partus A<sup>1</sup> supra quod m. recens scr. i. paratus . post hoc verbum interpusxi cum Mureto et Lipsio || 23 placita volg. placida A || 27 externa ratio quaerat scripti erat uera. Ratio uera A eat uera ratio Madvig quaerat ratio vera Koch exeat nostra ratio Gertz quaerat externa ratio Reizenstein | sensibus irritata Madvig, et ita iam Col. Gruteri senibus irrita A totum locum sic corr. Schultess: eat viri ratio via a sensibus inita

principia — nec enim habet aliud, unde conetur aut unde ad verum impetum capiat —, *at in se revertatur*. nam mundus quoque cuncta complectens rectorque universi deus in exteriora quidem tendit, sed tamen introsum undique in se reddit. idem nostra mens faciat: 5 cum secuta sensus suos per illos se ad externa por-  
rexerit, et illorum et sui potens sit. hoc modo una efficietur vis ac potestas concors sibi et ratio illa certa nascetur non dissidens nec haesitans in opinionibus comprehensionibusque nec in persuasione, quae cum se 10 dispositus et partibus suis consensit et, ut ita dicam, concinuit, summum bonum tetigit. nihil enim pravi, nihil lubrici superest, nihil in quo arietet aut labet; 6 omnia faciet ex imperio suo nihilque inopinatum accidet, sed quicquid agetur in bonum exhibit facile et 15 parate et sine tergiversatione agentis; nam pigritia et haesitatio pugnam et inconstantiam ostendit. quare audaciter licet profitearis summum bonum esse animi concordiam; virtutes enim ibi esse debebunt, ubi consensus atque unitas erit: dissident vitia. 20

1 IX. 'Sed tu quoque' inquit 'virtutem non ob aliud colis, quam quia aliquam ex illa speras voluptatem.' primum non, si voluptatem praestatura virtus est, ideo propter hanc petitur; non enim hanc praestat, sed et hanc, nec huic laborat, sed labor eius, quamvis 25 2 aliud petat, hoc quoque adsequetur. sicut in arvo, quod segeti proscissum est, aliqui flores internascuntur, non tamen huic herbulae, quamvis delectet oculos, tantum operis insumptum est — aliud fuit serenti propositum, hoc supervenit —, sic voluptas non est 30

21 *cfr. Epicuri fr. 504 Us.*

2 at add. *Gertz* || 3 mundus s mundum *A* || 5 introsum (*cfr. ep. p. 162, 2; 565, 22*) *Schultess et ego intotum A iterum W. Gemoll* | faciat, cum . . . porrexerit; et illorum . . . potens sit *interpunxit Reitzenstein* || 13 ariet *A<sup>1</sup>* corr. *m. 2 aut recentior* || 16 parte *A* (*m. rec. s. scr. i. parate*) || 27 procissum *A* || 30 sic voluptas *edd. ante Gronovium* si cum uoluptas *A* sic et voluptas *Gronov* sic mihi v. *Gertz*

merces nec causa virtutis sed accessio, nec quia delectat placet, sed, si placet, et delectat. summum bonum in ipso iudicio est et habitu optimae mentis, quae cum *cursum* suum implevit et finibus se suis cinxit, consummatum est summum bonum nec quam amplius desiderat; nihil enim extra totum est, non magis quam ultra finem. itaque erras, cum interrogas, quid sit illud, propter quod virtutem petam: quaeris enim aliquid supra summum. interrogas, quid 10 petam ex virtute? ipsam. nihil enim habet melius, ipsa pretium sui. an hoc parum magnum est? cum tibi dicam: 'summum bonum est infragilis animi rigor et providentia et sublimitas et sanitas et libertas et concordia et decor', aliquid etiamnunc exigis maius, 15 ad quod ista referantur? quid mihi voluptatem nominas? hominis bonum quaero, non ventris, qui pecudibus ac beluis laxior est.

X. 'Dissimulas' inquit 'quid a me dicatur; ego 1 enim nego quemquam posse iucunde vivere, nisi simul 20 et honeste vivit, quod non potest mutis contingere animalibus nec bonum suum cibo metientibus. clare, inquam, ac palam testor hanc vitam, quam ego iucundam voco, non nisi adiecta virtute contingere.' atqui quis ignorat plenissimos esse voluptatibus vestris 25 stultissimos quosque et nequitiam abundare iucundis

15 *cfr. Epicuri fr. 506 Us.*

4 cursum, quod addidi, Schultess invenit; minus placet quod verborum structuram ita mutat: quae cursum suum implevit et f. s. s. cinxit. cons. eqs.; alii aliud inseruerunt: sinum habitum ambitum munus locum || 10 melius ipsa 5 melius enim ipsa A melius, est ipsa Gertz melius, cui in ipsa Schultess melius; ipsa enim Mueck melius, etenim ipsa Stangl || 11 sq. de interpunctione disputavit Waldaestel: de enuntiatorum temporal. structura Diss. Hal. 1888 p. 11 || 13 et sublimitas Lipsius et stabilitas Madvig et | subtilitas A (post et in marg. aliquid erasum est) || 20 uiuit A<sup>1</sup> uiuat A<sup>2</sup>(?) ut volg. || 21 post nec Gertz hominibus add., post metient. Stangl || 22 inquam 5 et volg. inquit A || 23 non nisi Madvig non si A non sine volg.

animumque ipsum genera voluptatis prava sibi multa suggerere? in primis insolentiam et nimiam aestimationem sui tumoremque elatum super ceteros et amorem rerum suarum caecum et improvidum, delicias fluentis et ex minimis ac puerilibus causis exsultationem, iam dicacitatem ac superbiam contumeliis gaudentem, desidiam dissolutionemque segnis animi, indormientis 5 sibi. haec omnia virtus discutit et aurem pervellit et voluptates aestimat, antequam admittat, nec quas probavit, magni pendit aut utique etiam admittit, nec usu 10 earum sed temperantia laeta est. temperantia autem cum [voluptates] minuat, summi boni iniuria est. tu voluptatem complecteris, ego conpesco; tu voluptate frueris, ego utor; tu illam summum bonum putas, ego nec bonum; tu omnia voluptatis causa facis, ego nihil. 15

<sup>1</sup> XI. Cum dico me nihil voluptatis causa, de illo loquor sapiente, cui soli concedimus voluptatem. non voco autem sapientem, supra quem quicquam est, nedum voluptas: atqui ab hac occupatus quomodo resistet labori et periculo, egestati et tot humanam 20 vitam circumstrepentibus minis? quomodo conspectum mortis, quomodo dolores feret, quomodo mundi fragores

1 perversum sim. post ipsum desiderat Gertz | pravae Rossbach | sibi Haase sed A a se Gertz || 4 verba delicias fluentis Reitzenstein ad v. 6 post gaudentem non sine iusta causa videtur delegasse, ita ut fluentis genet. casus sit || 7 animi //dormientis A<sup>1</sup> quae inter haec duo verba fuerant litterae, erasae sunt, ut nihil aliud nunc appareat nisi post animi litt. s puncto notatam fuisse; in marg. m. recentior indormientis adscripsit || 9 quas 5 quasi A || 10 pendit aut utique etiam Madvig pendit utiq; enim ad mittit A pendit totoque animo admittit Gertz pendit; utique enim <ut supervacuas> admittit Reitzenstein || 12 voluptates uncis inclusit Reitzenstein tui post summi boni addi maluit Gertz || 14 utor in ras. A<sup>5</sup> || 16 facere, quod volg. addunt post causa, non est in A || 17 concedimus Joh. Müller concedis A || 18 est in fine versus add. A<sup>2</sup>, initio vers. seq. ante ne dum scriptum erat & punctis notatum, quod postea eras. est || 19 hac A<sup>5</sup> (c in ras. 2 litt.) || 22 dolores 5 doloris A

et tantum acerrimorum hostium, a tam molli adversario  
 vinctus? 'quicquid voluptas suaserit faciet.' age, non  
 vides quam multa suasura sit? 'nihil' inquit 'poterit 2  
 turpiter suadere, quia adiuncta virtuti est.' non vides  
<sup>5</sup> iterum, quale sit summum bonum, cui custode opus  
 est, ut bonum sit? virtus autem quomodo voluptatem  
 reget, quam sequitur, cum sequi parentis sit, regere  
 imperantis? a tergo ponis quod imperat? egregium  
 autem habet virtus aput vos officium voluptates  
<sup>10</sup> praegustare! sed videbimus, an, aput quos tam con- 3  
 tumeliose tractata virtus est, adhuc virtus sit, quae  
 habere nomen suum non potest, si loco cessit; interim,  
 de quo agitur, multos ostendam voluptatibus obsessos,  
 in quos fortuna omnia munera sua effudit, quos fatearis  
<sup>15</sup> necesse est malos. aspice Nomentanum et Apicum, 4  
 terrarum ac maris, ut isti vocant, bona concoquentis  
 et super mensam recognoscens omnium gentium  
 animalia; vide hos eosdem in suggestu rosae despec-  
 tantis popinam suam, aures vocum sono, spectaculis  
<sup>20</sup> oculos, saporibus palatum suum delectantes; mollibus  
 lenibusque fomentis totum lacescit eorum corpus  
 et, ne nares interim cessent, odoribus variis inficitur  
 locus ipse, in quo luxuria parentatur. hos esse in  
 voluptatibus dices, nec tamen illis bene erit, quia non  
<sup>25</sup> bono gaudent.

XII. 'Male' inquit 'illis erit, quia multa inter- 1  
 veniunt, quae perturbent animum, et opiniones inter  
 se contrariae mentem inquietabunt.' quod ita esse

<sup>1</sup> a tam molli Muret an molli *A* || <sup>2</sup> verba quicquid . .  
 faciet adversario tribuit Reitzenstein || <sup>5</sup> custodem *A* || <sup>15</sup> nomen-  
 tanum *A*<sup>b</sup> | & apicum *A* corr. volg. || <sup>16</sup> concoquentis *A* con-  
 quirentes volg. || <sup>18</sup> eosdem e (in Gertz) suggestu rosae Gronov  
 despectantis Gertz eos demens uccessuros//spectantjs *A*<sup>1</sup> (ex  
 tribus litteris erasis prima sine dubio e fuit, duae reliquae aut  
 In aut potius de fuerunt, non ex) nunc scriptura ab *A*<sup>b</sup> correcta  
 haec est: eosdem et successuros expectantjs || <sup>19</sup> //uo\_cum *A*  
 (eras. fort. t non s) || <sup>23</sup> hos volg. hoc *A* || <sup>26</sup> inter ueniunt *A*  
 -ent Gertz. cfr. Hammelrath Progr. Emmerich 1895 p. 6

concedo; sed nihilo minus illi ipsi stulti et inaequales  
et sub ictu paenitentiae positi magnas percipient voluptates,  
ut fatendum sit tam longe tum illos ab omni  
molestia abesse quam a bona mente et, quod pleris-  
que contingit, hilarem insaniam insanire ac per risum 5  
furere. at contra sapientium remissae voluptates et  
modestae ac paene languidae sunt compressaeque et  
vix notabiles, ut quae neque accersitae veniant nec,  
quamvis per se accesserint, in honore sint neque ullo  
gaudio percipientium exceptae; miscent enim illas et 10  
interponunt vitae ut ludum iocumque inter seria.

3 Desinant ergo inconvenientia iungere et virtuti  
voluptatem implicare, per quod vitium pessimis quibus-  
que adulantur. ille effusus in voluptates, ructabundus  
semper atque ebrius, quia scit se cum voluptate vivere, 15  
credit et cum virtute; audit enim voluptatem separari  
a virtute non posse, deinde vitiis suis sapientiam in-  
4 scribit et abscondenda profitetur. itaque non ab Epi-  
curo impulsi luxuriantur, sed vitiis dediti luxuriam  
suam in philosophiae sinu abscondunt et eo concur- 20  
runt, ubi audiant laudari voluptatem. nec aestimant,  
voluptas illa Epicuri — ita enim me hercules sentio —  
quam sobria ac sicca sit, sed ad nomen ipsum advo-  
lant quaerentes libidinibus suis patrocinium aliquod  
5 ac velamentum. itaque quod unum habebant in malis 25  
bonum perdunt, peccandi verecundiam: laudant enim  
ea, quibus erubescabant, et vitio gloriantur; ideoque

. 14 cfr. Epicuri fr. 506 (p. 314, 3 sq.) Us. || 18 sq. Epic. fr. 460

1 nichil homis ut vid. A<sup>1</sup> corr. A<sup>5</sup> || 3 longe///tū A (2 aut  
3 litt. eras., quarum ultima a fuisse vid.) || 5 insanire s. v. add.  
A<sup>2</sup> (A<sup>3</sup>?) || 8 arcersitē A quod aut in arcessitae aut in accer-  
sitae corr.; hoc praetuli, cum accerso ap. Sen. multo frequentius  
sit quam arcesso || 9 accerserint A corr. volg. || 13 per quod  
vitium A quod mutare nolim per quam vitia Madvig dubitanter  
per quod inviti Gertz per quod initium Schultess || 14 rupta-  
bundus A corr. Lipsius || 15 se cū in ras. scr. A<sup>5</sup>

ne resurgere quidem † adulescentiae licet, cum honestus turpi desidia titulus accessit. hoc est cur ista voluptatis laudatio perniciosa sit, quia honesta praecepta intra latent, quod corrumpit, appareat.

5 XIII. In ea quidem ipse sententia sum — invitis 1  
hoc nostris popularibus dicam — sancta Epicurum et  
recta praecepere et, si proprius accesseris, tristia; vo-  
luptas enim illa ad parvum et exile revocatur et, quam  
nos virtuti legem dicimus, eam ille dicit voluptati:  
10 iubet illam parere naturae; parum est autem luxuria  
quod naturae satis est. quid ergo est? ille, quisquis 2  
desidiosum otium et gulae ac libidinis vices felicitatem  
vocat, bonum malae rei quaerit auctorem et, cum illo  
venit blando nomine inductus, sequitur voluptatem non  
15 quam audit, sed quam attulit, et vitia sua cum coepit  
putare similia praeceptis, indulget illis non timide,  
nec obscure luxuriatur set iam inde aperto capite. ita-  
que non dicam, quod plerique nostrorum, sectam  
Epicuri flagitiorum magistram esse, sed illud dico:  
20 male audit, infamis est, et inmerito. hoc scire qui 3  
potest nisi interius admissus? frons eius ipsa dat  
locum fabulae et ad malam spem inritat. hoc tale est,  
quale vir fortis stolam indutus: constat tibi pudicitia,

5 Epicuri fr. 460 Us.

1 adulescentię A erubescientiae *Madvig* displicentiae *Gertz*  
adlubescientiae *Petschenig* adulazione gliscente *Schultess* abole-  
scenti paenitentiae *E. Thomas* || 5 ipse *Gruter* ipsa A || 7 pro-  
pitius accesseris tristitia A corr. volg. || 11 ille cum antecedenti  
interrogationis signo in ipso versu add. A<sup>2</sup>, cum A<sup>1</sup> spatium  
vacuum reliquisset || 13 cum *Madvig* dum A || 14 voluptates A  
corr. volg. || 17 set iam inde *Gertz* etiam inde A sed iam audet  
*Schultess* || 18 dicam 5 dicunt A dico volg. || 20 infamis volg.  
infans A et inmerito A nec inmerito *Gertz* non bene, quia id  
quod seq. hoc non habet quo referatur. nec magis probo, quod  
*Reitzenstein* proposuit, haec duo verba adversario Epicureo tribu-  
enda esse; certe scribendum erat 'at inmerito', quod *Reinecke*  
suedet; sed nil mutandum. cfr. *Schultess Ann. stud.* p. 36 | qui A  
quis 5 et volg. || 23 constat *Madvig* constanti A constans *Pauly*

virilitas salva est, nulli corpus tuum turpi patientiae vacat, sed in manu tympanum est. titulus itaque honestus eligatur et inscriptio ipsa excitans animum; *quae stat, corpori adulatur invitavitque*, quae statim 4 venerunt vitia. quisquis ad virtutem accessit, dedit 5 generosae indolis specimen, qui voluptatem sequitur, videtur enervis, fractus, degenerans † viro, perventurus in turpia, nisi aliquis distinxerit illi voluptates, ut sciat, quae ex eis intra naturale desiderium desistant, quae praeceps ferantur infinitaeque sint et, quo magis 10 impletur, eo magis inexplebiles: agedum, virtus antecedat, tutum erit omne vestigium. et voluptas nocet nimia: in virtute non est verendum, ne quid nimium sit, quia in ipsa est modus; non est bonum, quod magnitudine laborat sua. rationalem porro sortitis 15 naturam quae melius res quam ratio proponitur? et si placet ista iunctura, si hoc placet ad beatam vitam ire comitatu, virtus antecedat, comitetur voluptas et circa corpus ut umbra versetur: virtutem quidem, excelsissimam dominam, voluptati tradere ancillam nihil 20 magnum animo capientis est.

1 XIV. Prima virtus eat, haec ferat signa: habebimus nihilo minus voluptatem, sed domini eius et temperatores erimus; aliquid nos exorabit, nihil coget. at ei, qui voluptati tradidere principia, utroque caruere; 25 virtutem enim amittunt, ceterum non ipsi voluptatem,

7 *Epic. fr. 455 Us.* || 19 *Epic. fr. 514 Us.*

4 quae statim uenerunt uitia A scripturam mancam supplevit Reitzenstein quae stat (extat Hertz et Reitzenstein), invenerunt vitia Madvig quae stat, eam vendunt vitia Schultess || 6 specimen Haase speciem A | qui volg. quę A || 7 degenerans uiro A<sup>1</sup> (o expunxit m. 1—2, erasit m. 5 ut vid.) degenerans a viro Muret degener, exanguis Feldmann. exspecto degener, eviratus sim. in gradatione || 9 desistant A resistant Erasm.<sup>2</sup> || 13 nimia A (a corr. fort. ex s m. 1) || 18 comitetur s comitatū A (virgulam adposuit alia manus) || 20 dominam Gertz omnium A (cfr. Cic. fin. II 12, 37) <rem> excels. omnium Stangl || 22 eat, haec Madvig at hęc A<sup>1</sup> ad hęc A<sup>2</sup>

sed ipsos voluptas habet, cuius aut inopia torquentur  
 aut copia strangulantur, miseri, si deseruntur ab illa,  
 miseriores, si obruuntur; sicut depensi mari Syrtico  
<sup>5</sup> modo in sicco relinquuntur, modo torrente unda fluc-  
 tuantur. evenit autem hoc nimia intemperantia et 2  
 amore caeco rei; nam mala pro bonis petenti pericu-  
 losum est adsequi. ut feras cum labore periculoque  
 venamur et captarum quoque illarum sollicita pos-  
 sessio est — saepe enim laniant dominos —, ita  
<sup>10</sup> habent se magnae voluptates: in magnum malum  
 evasere captaeque cepere; quae quo plures maioresque  
 sunt, eo ille minor ac plurium servus est, quem felicem  
 volgus appellat. permanere libet in hac etiamnunc 3  
 huius rei imagine. quemadmodum qui bestiarum cu-  
<sup>15</sup> bilia indagat et

laqueo captare feras

magno aestimat et

latos canibus circumdare saltus,

ut illarum vestigia premat, potiora deserit multisque  
<sup>20</sup> officiis renuntiat: ita qui sectatur voluptatem omnia  
 postponit et primam libertatem neclegit ac pro ventre  
 dependit, nec voluptates sibi emit, sed se voluptatibus  
 vendit.

XV. ‘Quid tamen’ inquit ‘prohibet in unum vir- 1  
<sup>25</sup> tutem voluptatemque confundi et ita effici summum  
 bonum, ut idem et honestum et iucundum sit?’ quia  
 pars honesti non potest esse nisi honestum, nec sum-  
 mum bonum habebit sinceritatem suam, si aliquid in

16 *Verg. georg. I 139 sq. cfr. Sen. epist. 90, 11*

2 stragulentur. an serisi A corr. volg. || 6 caeco rei volg.  
 cecę rei A ‘res h. l. significat voluptatem, quam malam esse non  
 opus est dici.’ Gertz || 7 periculoque uenamur. et captarum  
 quoque A<sup>6</sup> || 10 habent se magnae Madvig habentes magnas A  
 habenti magnas Bentley || 14 imaginę A | qui volg. quibus A ||  
 16 ferat A<sup>1</sup> corr. m. 1—2, radendo deinde m. 5 || 17 estimant A ||  
 18 saltus volg. ex Vergili codd. intus A

2 se viderit dissimile meliori. ne gaudium quidem quod  
 ex virtute oritur, quamvis bonum sit, absoluti tamen  
 boni pars est; non magis quam laetitia et tranquillitas,  
 quamvis ex pulcherrimis causis nascantur; sunt enim  
 ista bona, sed consequentia summum bonum, non con- 5  
 3 summantia. qui vero virtutis voluptatisque societatem  
 facit et ne ex aequo quidem, fragilitate alterius boni  
 quicquid in altero vigoris est hebetat libertatemque  
 illam ita demum, si nihil se pretiosius novit, invictam  
 sub iugum mittit. nam, quae maxima servitus est, 10  
 incipit illi opus esse fortuna; sequitur vita anxia, su-  
 spicia, trepida, casum pavens, temporum suspensa  
 4 momentis. non das virtuti fundamentum grave, im-  
 mobile, sed iubes illam in loco volubili stare; quid  
 autem tam volubile est, quam fortuitorum expectatio 15  
 et corporis rerumque corpus adficientium varietas?  
 quomodo hic potest deo parere et quicquid evenit bono  
 animo excipere nec de fato queri casum suorum  
 benignus interpres, si ad voluptatum dolorumque  
 punctiunculas concutitur? sed ne patriae quidem bonus 20  
 tutor aut vindex est nec amicorum propugnator, si  
 5 ad voluptates vergit. illo ergo summum bonum e-  
 scendat, unde nulla vi detrahitur, quo neque dolori  
 neque spei nec timorist aditus nec ulli rei, quae deter-  
 riens summi boni ius faciat; escendere autem illo sola 25  
 virtus potest. illius gradu clivus iste frangendus est;  
 illa fortiter stabit et quicquid evenerit feret non patiens  
 tantum sed etiam volens, omnemque temporum diffi-

3 est; non magis *interpunxi*, *volg. male:* est, non magis  
*scil. interpretandum:* non magis quam laetitia (= gaudium *cfr.*  
*ep. 72, 4)* etiam tranquillitas absoluti boni pars est || 11 su-  
 spicia *corr. in A ex susipisciosa ut vid.* || 12 casum *A* casu-  
 um 5 || 13 momentis *Muret* momenta sunt *A* (unt *m. 1, reliqua*  
*m. 5 in ras. scr.*) momentis. tu *Gertz* | immobilem (*ult. m eras.*)  
*A* || 15 uolubili est *A<sup>1</sup>* *corr. m. 5* || 19 si *A* qui *Gertz* || 22 e-  
 scendat *A<sup>b</sup>* (*e in ras. pro alia litt., quae a fuisse potest; certe*  
*nec ad nec e fuit*) || 23 //unde (*m eras.*) *A* | *ui in ras. A<sup>b</sup>* ||  
 24 timoris ita ditus *A<sup>1</sup>* timori sit aditus *A<sup>b</sup>* *corr. Gertz*

cultatem sciet legem esse naturae et ut bonus miles  
feret volnera, numerabit cicatrices, et transverberatus  
telis moriens amabit eum, pro quo cadet, imperatorem;  
habebit illud in animo vetus praeceptum: deum sequere!  
6 quisquis autem queritur et plorat et gemit, imperata 6  
facere vi cogitur et invitus rapitur ad iussa nihilo  
minus. quae autem dementia est potius trahi quam  
sequi! tam me hercules quam stultitia et ignoratio  
condicionis est suae dolere, quod dest aliquid tibi aut  
10 incidit durius, aequa mirari aut indigne ferre ea, quae  
tam bonis accidentunt quam malis, morbos dico, funera,  
debilitates et cetera ex transverso in vitam humanam  
incurrentia. quicquid ex universi constitutione patien- 7  
dum est, magno suscipiatur animo: ad hoc sacramentum  
15 adacti sumus, ferre mortalia nec perturbari iis, quae  
vitare non est nostrae potestatis. in regno nati sumus:  
deo parere libertas est.

XVI. Ergo in virtute posita est vera felicitas. 1  
quid haec tibi virtus suadebit? ne quid aut bonum  
20 aut malum existimes, quod nec virtute nec malitia  
continget. deinde, ut sis inmobilis et contra malum  
et ex bono, ut, qua fas est, deum effingas. quid tibi 2  
pro hac expeditione promittit? ingentia et aequa  
divinis: nihil cogeris, nullo indigebis, liber eris, tutus,  
25 indemnus; nihil frustra temptabis, nihil prohibeberis;  
omnia tibi ex sententia cedent, nihil adversum accidet,  
nihil contra opinionem ac voluntatem. 'quid ergo? 3  
virtus ad beate vivendum sufficit?' perfecta illa et  
divina quidni sufficiat, immo superfluat? quid enim

2 uulnera *A<sup>5</sup>* uulneri *A<sup>1</sup>* | enumerabit *A* sed e addidisse  
vid. man. recentior || 8 ignoratio *Haase* ignorata *A* ignorantia 5 ||  
9 tuae dolere *Klammer* | quod dest (deest) *Madvig* quod est  
*A* || 10 aequa *A* atque *Madvig* || 12 debilitates *A<sup>5</sup>* || 14 suscipia-  
tur *Haase* usu eripiatur *A* | ad delendum censem *Gronov coll.*  
*ep. 95, 35* || 21 contingetur *Gertz coll. epist. 71, 5 et 33; 66, 8*  
*fort. recte* || 22 et add. *Madvig* || 24 liber eris tutus *A<sup>5</sup>* liberiis  
..... ut vid. *A<sup>1</sup>*

deesse potest extra desiderium omnium posito? quid extrinsecus opus est ei, qui omnia sua in se collegit? sed ei, qui ad virtutem tendit, etiam si multum processit, opus est aliqua fortunae indulgentia adhuc inter humana luctanti, dum nodum illum exolvit et omne vinculum mortale. quid ergo interest? quod arte alligati sunt alii, adstricti alii, districti quoque: hic, qui ad superiora progressus est et se altius extulit, laxam catenam trahit nondum liber, iam tamen pro libero.

1 XVII. Si quis itaque ex istis, qui philosophiam 10 conlantrant, quod solent dixerit: 'quare ergo tu fortius loqueris quam vivis? quare et superiori verba summittis et pecuniam necessarium tibi instrumentum existimas et damno moveris et lacrimas audita coniugis aut amici morte demittis et respicis famam et 15 malignis sermonibus tangeris? quare cultius rus tibi est quam naturalis usus desiderat? cur non ad praescriptum tuum cenas? cur tibi nitidior supellex est? cur aput te vinum aetate tua vetustius bibitur? cur † aurum disponitur? cur arbores nihil praeter umbra 20 daturae conseruntur? quare uxor tua locupletis domus censem auribus gerit? quare paedagogium pretiosa veste succingitur? quare ars est aput te ministrare nec temere et ut libet conlocatur argentum sed perite struitur et est aliquis scindendi obsonii 25 magister?' adice, si vis: 'cur trans mare possides? cur plura quam nosti? cur turpiter aut tam neglegens

6 arte Gertz ame A || 7 alii A (alteram i in ipso versu add. A<sup>6</sup>) arte all. sunt alii, adstr. alii, distr. qu. Reitzenstein arte all. sunt alii, adstricti, [alii] distr. q. Gertz alii all. sunt, alii adstr., alii distr. q. volg. | districti volg. destricti A || 12 vivis volg. uiues A || 18 supplex supellex A<sup>1</sup> sed supplex lin. transversa delevit fort. A<sup>2</sup> || 20 aurum (ur per compend. scr. supra a legitur) A corrupte. emendatio incerta est: atrium Madvig viridarium vel veterarium Gertz aurum Rossbach violarium olim Schultess, nunc lauretum || 21 conseruntur volg. inde ab Erasm.<sup>2</sup> conseruantur A || 25 struitur Lipsius ser uitur A || 27 cur addidi tertio loco

es, ut non noveris pauculos servos, aut tam luxuriosus,  
 ut plures habeas quam quorum notitiae memoria suf-  
 ficiat?' — adiuvabo postmodo convicia et plura mihi 3  
 quam putas obiciam, nunc hoc respondeo tibi: non  
 5 sum sapiens et, ut malivoltiam tuam pascam, nec  
 ero. exige itaque a me, non ut optimis par sim, sed  
 ut malis melior: hoc mihi satis est, cotidie aliquid ex  
 vitiis meis demere et errores meos obiurgare. non 4  
 perveni ad sanitatem, ne perveniam quidem; deleni-  
 10 menta magis quam remedia podagrae meae compono,  
 contentus, si rarius accedit et si minus verminatur:  
 vestris quidem pedibus comparatus, debiles, cursor sum.  
 haec non pro me loquor — ego enim in alto vitiorum  
 omnium sum —, sed pro illo, cui aliquid acti est.

15 XVIII. 'Aliter' inquis 'loqueris, aliter vivis.' hoc, 1  
 malignissima capita et optimo cuique inimicissima,  
 Platoni obiectum est, obiectum Epicuro, obiectum  
 Zenoni; omnes enim isti dicebant non quemadmodum  
 ipsi viverent, sed quemadmodum esset ipsis vivendum.  
 20 de virtute, non de me loquor, et cum vitiis convicium  
 facio, in primis meis facio: cum potuero, vivam quo-  
 modo oportet. nec malignitas me ista multo veneno 2  
 tincta deterrebit ab optimis; ne virus quidem istud,  
 quo alios spargitis, quo vos necatis, me impediet, quo  
 25 minus perseverem laudare vitam, non quam ago, sed  
 quam agendam scio, quo minus virtutem adorem et  
 ex intervallo ingenti reptabundus sequare. expectabo 3  
 scilicet, ut quicquam malivoltiae inviolatum sit, cui

2 memorię A corr. volg. || 6 par sim ex passim corr. A<sup>1-2</sup> ||  
 9 perveni . . . perveniam 5 peruenit . . . perueniat A || 11 uera-  
 minatur A corr. ex vet. exempl. H. Stephanus || 12 comparatu A  
 (i radendo corr. ex r) corr. volg. | debiles Gronov et Bentley  
 debilis A <non> debilis c. Rossbach | cursor A<sup>b</sup> || 13 ego  
 enim volg. enī ego A etenim ego Gertz, sed etenim *nusquam*  
*inveniri ap. Sen. in parenthesi monet Reinecke in diss. Monast.*  
*1890 p. 18* || 19 ipsis del. Muret || 23 uirtus corr. in uirus A<sup>b</sup> ||  
 24 vos necatis 5 quod ex epist. 81, 22 Gertz defendit uos ne-  
 gatis A | me volg. te A

sacer nec Rutilius fuit nec Cato? curet aliquis, an istis nimis dives videatur, quibus Demetrius Cynicus parum pauper est? virum acerrimum et contra omnia naturae desideria pugnantem, hoc pauperiorem quam ceteros Cynicos, quod, cum sibi interdixerint habere,<sup>5</sup> interdixit et poscere, negant satis egere! vides enim: non virtutis scientiam sed egestatis professus est.

<sup>1</sup> XIX. Diodorum, Epicureum philosophum, qui intra paucos dies finem vitae suae manu sua inposuit, negant ex decreto Epicuri fecisse, quod sibi gulam<sup>10</sup> praesecuit: alii dementiam videri volunt factum hoc eius, alii temeritatem; ille interim beatus ac plenus bona conscientia reddidit sibi testimonium vita exceedens laudavitque aetatis in portu et ad ancoram actae quietem et dixit, quod vos inviti audistis, quasi vobis<sup>15</sup> quoque faciendum sit:

Vixi et quem dederat cursum fortuna peregri.

<sup>2</sup> de alterius vita, de alterius morte disputatis et ad nomen magnorum ob aliquam eximiam laudem virorum, sicut ad occursum ignotorum hominum minuti canes,<sup>20</sup> latratis; expedit enim vobis neminem videri bonum, quasi aliena virtus exprobatio delictorum † omnium sit. invidi splendida cum sordibus vestris confertis nec intellegitis, quanto id vestro detimento audeatis. nam si illi, qui virtutem sequuntur, avari libidinosi<sup>25</sup> ambitiosique sunt, quid vos estis, quibus ipsum nomen  
<sup>3</sup> virtutis odio est? negatis quemquam praestare, quae loquitur, nec ad exemplar orationis suae vivere: quid

17 Verg. Aen. IV 653 cfr. epist. 12, 9

5 interdixerint scripsi Gronovium secutus, qui cum <hi>  
sibi interdixerint coni. interdixerit A || 14 laudabitque A ||  
15 inuidi A || 22 exprobatio delectorum A corr. ex 5 | omnium A  
vestrorum volg. exprobatio detectorum criminum sit Schultess.  
verum nondum inventum || 23 inuiti A corr. in 5 || 27 prestareq;  
eloquitur A || 28 orationis volg. e Pinc. codd. rationis A

mirum, cum loquantur fortia, ingentia, omnis humanas  
 tempestates evadentia? cum refigere se crucibus conen-  
 tur, in quas unusquisque vestrum clavos suos ipse  
 adigit, ad supplicium tamen acti stipitibus singulis  
<sup>6</sup> pendent; hi, qui in se ipsi animum advertunt, quot  
 cupiditatibus tot crucibus distrahuntur. at maledici et  
 in alienam contumeliam venusti sunt. crederem illis  
 hoc vacare, nisi quidam ex patibulo suo spectatores  
 conspuerent.

<sup>10</sup> XX. 'Non praestant philosophi quae loquuntur.' <sup>1</sup>  
 multum tamen praestant quod loquuntur, quod honesta  
 mente concipiunt: namque idem si et paria dictis  
 agerent, quid esset illis beatius? interim non est quod  
 contemnas bona verba et bonis cogitationibus plena  
<sup>15</sup> praecordia. studiorum salutarium etiam citra effectum  
 laudanda tractatio est. quid mirum, si non escendunt <sup>2</sup>  
 in altum ardua adgressi? sed si vir es, suspice, etiam  
 si decidunt, magna conantis. generosa res est respi-  
 cientem non ad suas sed ad naturae suae vires conari  
<sup>20</sup> alta temptare et mente maiora concipere, quam quae  
 etiam ingenti animo adornatis effici possunt. qui sibi <sup>3</sup>  
 hoc proposuit: 'ego mortem eodem vultu comoediamque  
 videbo. ego laboribus, quanticumque illi erunt,

<sup>2</sup> verba cum refigere . . adigit cum eis quae sequuntur  
 coniungenda esse videt Gertz, quem in toto hoc loco constituendo  
 secutus sum, quamquam ne sic quidem enuntiatum intellego ||  
<sup>4</sup> adigit Muret adicet A || 6 at Erasm.<sup>1</sup> aut A | maledici et in  
 Koch male\_dici//in (1 aut 2 litt. eras.) A maledice in al. Madvig  
 distrahuntur, avert maledicere, in alienam c. v. s. Joh. Müller ||  
<sup>7</sup> ante crederem Madvig vix aut non addendum censem; sed cfr.  
 Joh. Müller Krit. Stud. I p. 26 sq. || 8 uagare A | suo Madvig  
 suos A || 10 loquentur A corr. volg. || 12 namque idem Schultess  
 (cfr. ep. 95, 64) nam quidem A || 19 uires corr. ex uiris A<sup>1-2</sup> |  
 conari. alta temptare A corr. Vahlen, cum antea aut conari  
 alta, temptare aut conari, alta t. scriberetur || 20 mente corr.  
 ex mentem A || 22 comoediamque Madvig cum audiam quo A  
 quo manducum Gertz quo ad Uticam Cato Schultess ego mortem  
 meorum eodem vultu audiam, quo meam videbo P. Thomas

parebo animo fulciens corpus. ego divitias et praesentis  
 et absentis aequa contemnam, nec si aliubi iacebunt,  
 tristior, nec si circa me fulgebunt, animosior. ego  
 fortunam nec venientem sentiam nec recedentem. ego  
 terras omnis tamquam meas videbo, meas tamquam <sup>5</sup>  
 omnium. ego sic vivam quasi sciam aliis esse me  
 natum et naturae rerum hoc nomine gratias agam:  
 quo enim melius genere negotium meum agere potuit?  
<sup>4</sup> unum me donavit omnibus, uni mihi omnis. quicquid  
 habebo, nec sordide custodiam nec prodige spargam. <sup>10</sup>  
 nihil magis possidere me credam quam bene donata.  
 non numero nec pondere beneficia nec ulla nisi acci-  
 pientis aestimatione perpendam; numquam id mihi  
 multum erit, quod dignus accipiet. nihil opinionis  
 causa, omnia conscientiae faciam. populo spectante <sup>15</sup>  
<sup>5</sup> fieri credam quicquid me conscio faciam. edendi mihi  
 erit bibendique finis desideria naturae restinguere, non  
 inplere alvom et exinanire. ero amicis iucundus, ini-  
 micis mitis et facilis. exorabor, antequam roger, et  
 honestis precibus occurram. patriam meam esse mundum <sup>20</sup>  
 sciam et praesides deos, hos supra me circaque me  
 stare factorum dictorumque censores. quandoque aut  
 natura spiritum repetet aut ratio dimittet, testatus ex-  
 ibo bonam me conscientiam amasse, bona studia,  
 nullius per me libertatem deminutam, minime meam' — <sup>25</sup>  
 qui haec facere proponet, volet, temptabit, ad deos  
 iter faciet, ne ille, etiam si non tenuerit,

magnis tamen excidit ausis.

### 28 Ovidi metam. II 328

<sup>2</sup> absentes A | aliubi codd. Pinciani alicubi A alii habe-  
 bunt Wolters || <sup>3</sup> animosior. Ego in marg. Erasm. <sup>2</sup> animo. cur  
 ego A || <sup>9</sup> dominauit A<sup>1</sup> corr. s. v. in donauit A<sup>6</sup> || <sup>10</sup> habebo  
 A (alteram b s. v. add. fort. A<sup>2</sup>) | prodiges parcam A<sup>1</sup> corr. m. 2 ||  
<sup>13</sup> nunc quam A<sup>1</sup> corr. A<sup>6</sup> || <sup>15</sup> spectante// (eras. fort. s.) A ||  
<sup>18</sup> aluom A<sup>1</sup> aluum A<sup>6</sup> | ero amicus Gruteri ego A || <sup>28</sup> excidit A  
 et Ovidi codd. excidet s

vos quidem, quod virtutem cultoremque eius odistis, 6  
 nihil novi facitis. nam et solem lumina aegra formi-  
 dant et aversantur diem splendidum nocturna animalia,  
 quae ad primum eius ortum stupent et latibula sua  
 5 passim petunt, abduntur in aliquas rimas timida lucis.  
 gemite et infelicem linguam bonorum exercete convicio,  
 hiate, conmordete: citius multo frangetis dentes quam  
 imprimetis.

XXI. "Quare ille philosophiae studiosus est et 1  
 10 tam dives vitam agit? quare opes contemnendas dicit  
 et habet? vitam contemnendam putat et tamen vivit?  
 valetudinem contemnendam et tamen illam diligentissime  
 tuetur atque optimam mavolt? et exilium vanum  
 nomen putat et ait: 'quid enim est mali mutare re-  
 15 giones?' et tamen, si licet, senescit in patria? et  
 inter longius tempus et brevius nihil interesse iudicat,  
 tamen, si nihil prohibet, extendit aetatem et in multa  
 senectute placidus viret?" ait ista debere contemni, 2  
 non, ne habeat, sed ne sollicitus habeat; non abigit  
 20 illa a se, sed abeuntia securus prosequitur. divitias  
 quidem ubi tutius fortuna deponet quam ibi, unde sine  
 querella reddentis receptura est? M. Cato cum laudaret 3  
 Curium et Coruncanum et illud saeculum, in quo  
 censorium crimen erat paucae argenti lamellae, possi-  
 25 debat ipse quadragies sestertium, minus sine dubio  
 quam Crassus, plus quam Censorius Cato. maiore  
 spatio, si comparentur, proavom vicerat, quam a Crasso

2 et ante solem s. v. add. fort. A<sup>2</sup> || 7 hiate Bongarsius  
 his|ate A<sup>1</sup> sed fieri potest, ut punctum sub s fortuitum sit his-  
 cite in marg. A<sup>6</sup> || 9 et tam A et tamen Haase || 10 contem-  
 nendas A<sup>6</sup> in mg. contemne|bas A<sup>1</sup> || 14 putat volg. putant A  
 unde Schultess putans dicit pro putat et ait coni. | regionis A<sup>1</sup>  
 corr. fort. m. 2 || 17 <et> tamen Madvig || 21 //unde// A<sup>5</sup> in  
 fine vers. (pro e A<sup>1</sup> habuerat is) || 23 illud volg. illjut A (t in  
 d corr. m. 2) || 24 censorium 5 ex corr. et m. recens in mg. A  
 nec sorium A | erat A erant Gruter || 25 quadringenties coni.  
 Lipsius || 27 compararentur Wesenberg

vinceretur, et, si maiores illi obvenissent opes, non  
 4 sprevisset. nec enim se sapiens indignum ullis mune-  
 ribus fortuitis putat: non amat divitias, sed mavolt;  
 non in animum illas, sed in domum recipit, nec re-  
 spuit possessas, sed continet et maiorem virtuti suae  
 5 materiam subministrari volt.

1 XXII. Quid autem dubii est, quin haec maior  
 materia sapienti viro sit animum explicandi suum in  
 divitiis quam in paupertate, quom in hac unum genus  
 virtutis sit non inclinari nec deprimi, in divitiis et 10  
 temperantia et liberalitas et diligentia et dispositio et  
 2 magnificentia campum habeat patentem? non con-  
 temnet se sapiens, etiam si fuerit minimae staturalae,  
 esse tamen se procerum volet. et exilis corpore † ac-  
 amissō oculo valebit, malet tamen sibi esse corporis 15  
 robur, et hoc ita, ut sciat esse aliud in se valentius.  
 3 malam valetudinem tolerabit, bonam optabit. quaedam  
 enim, etiam si in summam rei parva sunt [ait] et  
 subduci sine ruina principalis boni possunt, adiciunt  
 tamen aliquid ad perpetuam laetitiam [et] ex virtute na- 20  
 scensem: sic illum adficiunt divitiae et exhilarant, ut  
 navigantem secundus et ferens ventus, ut dies bonus  
 4 et in bruma ac frigore apricus locus. quis porro  
 sapientium — nostrorum dico, quibus unum est bonum  
 virtus — negat etiam haec, quae indifferentia vocamus, 25

1 vincerentur *A*<sup>1</sup> supra quod vinceretur *A*<sup>6</sup> scr. || 4 respuit  
 posses|sas *A* quod mutare non audeo. *imago sumpta est a sto-*  
*macho, qui cibum aut continet (bei sich behält) aut respuit*  
*(wieder von sich gibt) cfr. et dial. X 7, 3; 13, 2; XI 5, 5. huc*  
*spectant quae infra leguntur in p. 222, 6. respuit possessiones*  
*Madvig r. porrectas Schultess r., sed possessas continet Gertz* ||  
 6 materię *A*<sup>1</sup> corr. in marg. *A*<sup>6</sup> || 7 quin haec *A*<sup>2</sup> quinec *A*<sup>1</sup> ||  
 9 paupertatē *A* | quom *Gertz* quam *A* | in hac unū genus *A*<sup>5</sup>  
*prima scriptura plane erasa* || 10 uirtutisit *A* || 14 exilis corr.  
*ex exiles A<sup>1-2</sup> | acamissō///oculo A erasis 2 aut summum 3*  
*litteris exili corp. ac macriuscule (vel tenuiusculo) Madvig*  
*ut exilis corp. acutissimo oculo v. Schultess* || 18 sunt et 5  
*sunt ait et A* || 20 et|ex *A* corr. *Gertz* || 22 ferens et uentus *A*  
*corr. volg.* || 25 differentia *A* corr. volg.

habere aliquid in se pretii et alia aliis esse potiora? quibusdam ex iis tribuitur aliquid honoris, quibusdam multum. ne erres itaque, inter potiora divitiae sunt. 'quid ergo' inquis 'me derides, cum eundem apud te locum habeant, quem apud me?' vis scire, quam non eundem habeant locum? mihi divitiae si effluxerint, nihil auferent nisi semet ipsas, tu stupebis et videberis tibi sine te relictus, si illae a te recesserint; apud me divitiae aliquem locum habent, apud te summum; ad postremum divitiae meae sunt, tu divitiarum es.

XXIII. Desine ergo philosophis pecunia inter- 1 dicere: nemo sapientiam paupertate damnavit. habebit philosophus amplas opes, sed nulli detractas nec alieno sanguine cruentas, sine cuiusquam iniuria partas, sine 15 sordidis quaestibus, quarum tam honestus sit exitus quam introitus, quibus nemo ingemescat nisi malignus. in quantum vis exaggera illas: honestae sunt, in quibus cum multa sint, quae sua quisque dici velit, nihil est, quod quisquam suum possit dicere. ille vero fortunae 2 20 benignitatem a se non summovebit et patrimonio per honesta quaesito nec gloriabitur nec erubescet. habebit tamen etiam quo glorietur, si aperta domo et admissa in res suas civitate poterit dicere: 'quod quisque agnoverit, tollat.' o magnum virum, o optime 25 divitem, si post hanc vocem tantudem habuerit! ita dico: si tuto et securus scrutationem populo praebuerit, si nihil quisquam apud illum invenerit, quoi manus iniciat, audaciter et propalam erit dives. sapiens nullum 3 denarium intra limen suum admittet male intrantem;

1 precii 7 A<sup>5</sup> ex A<sup>1</sup> scriptura dispicitur: preti . . . ||  
 4 me/dendes A<sup>1</sup> sed n in ri mutare voluit fort. A<sup>2</sup> || 5 quem A<sup>6</sup>  
 8. v. quam A<sup>1</sup> || 8 ille A || 9 summum; ad 5 summū. ac A ||  
 16 malignius A<sup>1</sup> corr. A<sup>5</sup> || 18 insua quisq; dicit nelit A<sup>1</sup> corr.  
 in marg. A<sup>6</sup> || 22 glorientur A || 24 o altero loco add. Lipsius.  
 cfr. epist. 70, 21 || 27 quoi Madvig quot A<sup>1</sup> sed supra t punctis  
 notatam littera aliqua (d?) scripta fuit; postea et haec et t  
 erasae sunt || 28 audac/ter A (eras. i)

idem magnas opes, munus fortunae fructumque virtutis,  
non repudiabit nec excludet. quid enim est quare illis  
bono loco invideat? veniant, hospitentur. nec iactabit  
illas nec abscondet — alterum infruniti animi est,  
alterum timidi et pusilli, velut magnum bonum intra  
sinum continentis — nec, ut dixi, eiciet illas e domo.  
 4 quid enim dicet? utrumne 'inutilles estis' an 'ego uti  
divitiis nescio'? quemadmodum etiam pedibus suis  
poterit iter conficere, escendere tamen vehiculum malet,  
sic pauper etsi poterit esse, dives volet. [et] habebit 10  
itaque opes, sed tamquam leves et avolaturas, nec ulli  
 5 alii eas nec sibi graves esse patietur. donabit — quid  
erexistis aures? quid expeditis sinum? — donabit aut  
bonis aut eis, quos facere poterit bonos, donabit cum  
summo consilio dignissimos eligens, ut qui meminerit 15  
tam expensorum quam acceptorum rationem esse red-  
dendam, donabit ex recta et probabili causa, nam inter  
turpes iacturas malum munus est, habebit sinum facilem,  
non perforatum, ex quo multa exeant, et nihil excidat.

1 XXIV. Errat, si quis existimat facilem rem esse 20  
donare: plurimum ista res habet difficultatis, si modo  
consilio tribuitur, non casu et impetu spargitur. hunc  
promereor, illi reddo; huic succurro, huius misereor;  
illum instruo dignum quem non deducat paupertas  
nec occupatum teneat; quibusdam non dabo, quamvis 25  
desit, quia, etiam si dedero, erit defuturum; quibusdam  
offeram, quibusdam etiam inculcabo. non possum in

2 repudiabit A<sup>2</sup> (b ex u corr.) item v. 24 iactabit ||  
 6 illas/e A (eras. vid. s) || 9 escendere A<sup>1</sup> corr. in asc- A<sup>5</sup> ||  
 10 pauper etsi poterit esse, d. v. Schultess paup' si poterit esse  
diues. volet A pauper esse poterit, esse d. v. Gertz | habebit  
Madvig & habebit A || 12 alii eas Gertz alias A<sup>1</sup> alji A<sup>5</sup> |  
quid? donauit? erexistis aures. quid expeditis sinum? dona-  
uit A<sup>1</sup> (primum donauit man. rec. in donabit corr., alterum et  
tertium A<sup>6</sup> in marg.) corr. Muret || 19 exeant' & nichil A et om.  
volg. | excidant A<sup>1</sup> corr. A<sup>5</sup> || 22 tribuit A corr. volg. || 27 qui-  
busdam etiam volg. quibus & iam A<sup>1</sup> quod mutavit in quibus  
etiam A<sup>2</sup> quibusdam inculcabo Schultess

hac re esse neglegens; numquam magis nomina facio  
 quam cum dono. 'quid? tu' inquis 'recepturus donas?' 2  
 immo non perditurus: eo loco sit donatio, unde repeti  
 non debeat, reddi possit. beneficium conlocetur, quem-  
 5 admodum thensa<sup>s</sup>rus alte obrutus, quem non eruas,  
 nisi fuerit necesse. quid? domus ipsa divitis viri 3  
 quantam habet bene faciendi materiam! quis enim  
 liberalitatem tantum ad togatos vocat? hominibus  
 prodesse natura me iubet: servi liberine sint hi, ingenui  
 10 an libertini, iustae libertatis an inter amicos datae,  
 quid refert? ubicumque homo est, ibi benefici locus  
 est. potest itaque pecunia etiam intra limen suum  
 diffundi et liberalitatem exercere, quae non quia liberis  
 debetur, sed quia a libero animo proficiscitur, ita no-  
 15 minata est. haec aput sapientem nec umquam in turpes  
 indignosque inpingitur nec umquam ita defetigata er-  
 rat, ut non, quotiens dignum invenerit, quasi ex  
 pleno fluat.

Non est ergo, quod perperam exaudiatis, quae 4  
 20 honeste, fortiter, animose a studiosis sapientiae dicuntur.  
 et hoc primum attendite: aliud est studiosus sapientiae,  
 aliud iam adeptus sapientiam. ille tibi dicet: 'optime  
 loquor, sed adhuc inter mala volutor plurima. non  
 est, quod me ad formulam meam exigas: cum maxime  
 25 facio me et formo et ad exemplar ingens attollo; si  
 processero quantumcumque proposui, exige ut dictis  
 facta respondeant.' adsecutus vero humani boni sum-  
 mam aliter tecum ageret et dicet: 'primum non est,  
 quod tibi permittas de melioribus ferre sententiam';

1 re esse volg. esse ré *A*<sup>5</sup> (*in ras. praeter ultimam* €) ex  
*A*<sup>1</sup> scr. *dispicitur* . . . ré ut *ipsa m.* 1 scripsisse uideatur esse  
 ré i. e. re esse | nunc quam *A* || 9 natura me *Haase* naturā &  
*A* | iubet: servi s iubet et serui *A* || 13 que | non qua liberis  
 debetur. sed quia (i s. v. add. fort. m. 1) liberis debetur. sed  
 quia alibero animo proficiscitur *A* corr. volg. || 15 in turpes *A*<sup>6</sup>  
 (*praeter i cetera in ras. in fine versus*) || 24 cum volg. cur *A* ||  
 26 quantumcumque s quantumque *A* quantum volg. || 27 sum-  
 mam s summa *A*

5 mihi iam, quod argumentum est recti, contigit malis  
 displicere. sed, ut tibi rationem reddam, qua nulli  
 mortalium invideo, audi quid promittam et quanti  
 quaeque aestimem. dicitas nego bonum esse: nam si  
 essent, bonos facerent; nunc, quoniam quod apud malos 5  
 deprenditur dici bonum non potest, hoc illis nomen  
 nego. ceterum et habendas esse et utiles et magna  
 commoda vitae adferentis fateor.

1 XXV. Quid ergo sit, quare illas non in bonis  
 numerem, et quid praestem in illis aliud quam vos, 10  
 quoniam inter utrosque convenit habendas, audite.  
 pone in opulentissima me domo, pone aurum argentum  
 que ubi in promiscuo usu sit: non suspiciam me ob  
 ista, quae etiam si apud me, extra me tamen sunt. in  
 sublicium pontem me transfer et inter egentes abice: 15  
 non ideo tamen me despiciam, quod in illorum numero  
 consedero, qui manum ad stipem porrigunt. quid enim  
 ad rem, an frustum panis desit, cui non deest mori  
 posse? quid ergo est? domum illam splendidam malo  
 2 quam pontem. pone in instrumentis splendentibus et 20  
 delicato apparatu: nihil me feliciorem credam, quod  
 mihi molle erit amiculum, quod purpura convivis meis  
 substernetur. muta stragula mea: nihil miserius ero,  
 si lassa cervix mea in maniculo faeni adquiescat, si  
 super Circense tomentum per sarturas veteris 25  
 lintei

1 contigit s contingit A || 3 quod audi (i. e. audi quod) A  
 corr. volg. || 6 hoc dici illis A sed dici delevit m. rec. || 9 sit,  
 quare Muret est quare A est? quare multi edd. || 13 ubi hoc  
 loco addidi; plerumque post pone infulciunt. in A non legitur ||  
 15 abiice Gronov abige A || 17 adstipen A || 20 pontem Pinci-  
 anus potentem A | in deest in A, add. volg. me in inseri volt  
 Muret || 22 molle erit amiculum, quod volg. molle erit āmi-  
 niclu. sit quod A (āminiclu in ras. A<sup>5</sup>, sit eadem man. reno-  
 vavit, cum sit aut fort. erit A<sup>1</sup> habuerit) || 23 substernatur A  
 corr. volg. | muta stragula mea Madvig Fickerti (muta) et  
 Agricolae inventis (malo stragulam meam) usus multas magnā  
 meā A | miserius A -ior volg. || 24 maniculo A quod tenendum  
 esse non fugit Wölfflinum Arch. f. l. L. XII p. 20

effluens incubabo. quid ergo est? malo, quid mihi animi sit, ostendere praetextatus et † causatus quam nudis scapulis aut † sententis. omnes mihi ex voto 3 dies cedant, novae gratulationes prioribus subtexantur:  
 5 non ob hoc mihi placebo. muta in contrarium hanc indulgentiam temporis, hinc illinc percutiatur animus damno, luctu, incursionibus varis, nulla hora sine aliqua querella sit: non ideo me dicam inter miserrima miserum, non ideo aliquem execrabor diem; provisum  
 10 est enim a me, ne quis mihi ater dies esset. quid ergo est? malo gaudia temperare, quam dolores compescere.' hoc tibi ille Socrates dicet: 'fac me victorem 4 universarum gentium, delicatus ille Liberi currus triumphantem usque ad Thebas a solis ortu vehat,  
 15 iura reges † penatum petant: me hominem esse maxime cogitabo, cum deus undique consalutabor. huic tam sublimi fastigio coniunge protinus praecipitem mutationem; in alienum inponar fericulum exornaturus victoris superbi ac feri pompam: non humilior sub  
 20 alieno curru agar quam in meo steteram. quid ergo est? vincere tamen quam capi malo. totum fortunae 5 regnum despiciam, sed ex illo, si dabitur electio, meliora sumam. quicquid ad me venerit, bonum fiet,

2 pretextatus & causatus. quā nudi scapulis aut sententis *A* pexus et gausatus quam nudis scapulis aut semi-tectis *Lipsius* praetextatus et calceatus quam nudis scapulis aut sectis plantis (*coll. Verg. Buc. X 49*) ingeniose *Schultess* || 4 novae 5 nouo *A* || 5 muta corr. *ex* multa *A* || 6 illic *A* || 7 uaris *A<sup>1</sup>* -riis *A<sup>6</sup>* | nulla hora *Erasmus* nulla homo *A* || 12 hoc *A* adhuc *Gertz* || 15 iura// (*eras. punctum*) reges penatiū | petant (*t ultima in ras. paullo maiore A<sup>6</sup>*) me hominē esse maxime cogitabo *A* iura reges a me petant: me hom. esse m. c. *Madvig* iura reges nationum petant a me: hominem esse me tunc m. c. *Gertz* iura reges gregatim petant: (*tum?*) me hom. esse m. c. *Schultess* iura reges externarum nationum petant a me: hominem esse maxime cogitabo *scripserim* || 16 consalutabor (*punctum supposuit fort. m. 2*) *A* || 17 coniunge/// (*eras. 2 litt. fort. re*) *A* || 18 alienum imponar 5 alienā inponam *A* || 20 in meo volg. inme/// *A* (*eras. 2 litt., fort. os*)

sed malo faciliora ac iucundiora veniant et minus vexatura tractantem. non est enim, quod existimes ullam esse sine labore virtutem, sed quaedam virtutes 6 stimulis, quaedam frenis egent. quemadmodum corpus in proclivi retineri debet, adversus ardua impelli, ita 5 quaedam virtutes in proclivi sunt, quaedam clivom subeunt. an dubium sit, quin escendat, nitatur, obluctetur patientia, fortitudo, perseverantia et quaecumque alia duris opposita virtus est et fortunam subigit? 7 quid ergo? non aequa manifestum est per devexum 10 ire liberalitatem, temperantiam, mansuetudinem? in his continemus animum, ne prolabatur, in illis exhortamur incitamusque acerrime. ergo paupertati adhibebimus illas, quae pugnare sciunt, fortiores, divitiis illas diligentiores, quae suspensum gradum ponunt et pondus 15 suum sustinent. cum hoc ita divisum sit, malo has in usu mihi esse, quae exercendae tranquillius sunt, quam eas, quarum experimentum sanguis et sudor est. ergo non ego aliter' inquit sapiens 'vivo quam loquor, sed vos aliter auditis; sonus tantummodo verborum ad 20 aures vestras pervenit: quid significant non quaeritis.'

1 XXVI. 'Quid ergo inter me stultum et te sapientem interest, si uterque habere volumus?' plurimum: divitiae enim apud sapientem virum in servitute sunt, apud stultum in imperio; sapiens divitiis nihil permittit, 25 vobis divitiae omnia; vos, tamquam aliquis vobis aeternam possessionem earum promiserit, adsuescitis illis et cohaeretis, sapiens tunc maxime paupertatem mediatur, cum in mediis divitiis constituit. numquam imperator ita paci credit, ut non se praeparet bello, 30

5 ita A (it in ras. m. 5; ne a quidem m. 1 scripsit) ||  
 7 sit A est Wesenberg | quin volg. qui A | escendat A<sup>1</sup> asc-  
 A<sup>5</sup> || 13 acerrime Haase acerrimus A<sup>1</sup> acerrimis A<sup>5</sup> | pauper-  
 tatis A || 17 exercendae 5 -di A || 21 quid volg. quod A |  
 significet A corr. Gertz || 22 et tuum sapientem optat Gertz,  
 et certe quae sequuntur non sapientis illius, sed ipsius Senecae  
 videntur esse

quod etiam si non geritur, indictum est: vos domus  
 formonisa, tamquam nec ardere nec ruere possit, inso-  
 lentes, vos opes, tamquam periculum omne transcen-  
 derint maioresque sint vobis quam quibus consumendis  
 5 satis virium habeat fortuna, obstupe faciunt. otiosi 3  
 divitiis luditis nec providetis illarum periculum, sicut  
 barbari plerumque inclusi, ut ignari machinarum, segnes  
 laborem obsidentium spectant nec quo illa pertineant,  
 quae ex longinquu struuntur, intellegunt. idem vobis  
 10 evenit: marctetis in vestris rebus nec cogitatis, quot  
 casus undique immineant iam iamque pretiosa spolia  
 laturi. sapientis quisquis abstulerit divitias, omnia 4  
 illi sua relinquet; vivit enim praesentibus laetus, futuri  
 securus. 'Nihil magis' inquit ille Socrates aut aliquis  
 15 alias, *ius* cui idem adversus humana atque eadem  
 potestas est 'persuasi mihi, quam ne ad opiniones  
 vestras actum vitae meae flecterem. solita conferte  
 undique verba: non conviciari vos putabo sed vagire  
 velut infantes miserrimos.' haec dicet ille, cui sapientia 5  
 20 contigit, quem animus vitiorum immunis increpare  
 alios, non quia odit, sed in remedium iubet. adicet  
 his illa: 'existimatio me vestra non meo nomine sed  
 vestro movet, quia clamitantis odisse et lacessere  
 virtutem bonae spei eiuratio est. nullam mihi iniuriam  
 25 facitis, sed ne dis quidem hi qui aras evertunt. sed  
 malum propositum appetit malumque consilium etiam

3 om̄e// (eras. m) A || 4 uobis om. volg. || 5 obstupe faci-  
 unt A divisim, ut volebat Haupt opusc. III p. 357 || 7 ut ignari  
*Gertz* et ignari A et del. Madvig || 8 illa pertineant Muret  
 illā pertinendā A<sup>1</sup> (virgulae super utramque a postea erasae  
 sunt) || 9 intellegant A corr. volg. || 11 iā iamque (iā in ras.  
 m. 5) A | spolia latouri sapientis. A<sup>1</sup> (la s. v. add. m. 1) spolia-  
 laturo sapienti A<sup>6</sup> genet. sapientis defendit Joh. Müller coll.  
 dial. X 1, 2; 2, 4 IX 17, 7 || 13 futuris A corr. volg. || 15 ius  
 post alius Joh. Müller, alii alio loco inserunt || 19 sapienti A ||  
 23 clamitantis odisse (i. e. clamitantes se odisse significare)  
*Gertz* clamitatis odisse A claritates od. Georges || 25 facitis,  
 sicut Pincianus facitis, ut Wesenberg

6 ibi, ubi nocere non potuit. sic vestras halucinationes fero quemadmodum Iuppiter optimus maximus ineptias poetarum, quorum alius illi alas inposuit, alius cornua, alius adulterum illum induxit et abnoctantem, alius saevom in deos, alius iniquom in homines, alius raptorem ingenuorum et cognatorum quidem, alius parcidam et regni alieni paternique expugnatorem: quibus nihil aliud actum est, quam ut pudor hominibus pec-  
 7 candi demeretur, si tales deos credidissent. sed quamquam ista me nihil laedant, vestra tamen vos moneo causa: suspicite virtutem, credite iis, qui illam diu securi magnum quiddam ipsos et quod in dies maius appareat sequi clamant, et ipsam ut deos ac professores eius ut antistites colite et, quotiens mentio sacrarum litterarum intervenerit, favete linguis. hoc verbum non, ut plerique existimant, a favore trahitur, sed imperat silentium, ut rite peragi possit sacrum nulla voce mala opstrepente: quod multo magis necessarium est imperari vobis, ut, quotiens aliquid ex illo proferetur oraculo, intenti et compressa voce audiatis.  
 8 cum sistrum aliquis concutiens ex imperio mentitur, cum aliquis secandi lacertos suos artifex brachia atque umeros suspensa manu cruentat, cum aliqua genibus per viam repens ululat laurumque linteatus senex et medio lucernam die praeferens conclamat iratum ali-  
 25

1 halucina nationes *A* || 5 raptorem ingenuorum *Madvig* raptorum ingenuorum corruptorem *A* sed rum in raptorum *A<sup>5</sup>* in ras. maiore solito compendiose scripsit, corruptorem item *A<sup>5</sup>* in ras., ita tamen, ut certo dispiciatur *A<sup>1</sup>* hic habuisse raptorem; ergo dubitari nequit quin *A<sup>1</sup>* habuerit: raptorem ingenuorum raptorem || 10 is tamen nichil *A<sup>1</sup>* corr. m. 5 || 14 sacrarum litterarum (*i. e.* philosophiae) *edd. antigg.*, cui *Koch* bene contulit *dial. X 14, 1* sacra litterarum *A* sacrarum vitarum *Madvig* || 15 huic. uerbum *A* corr. *volg.* || 16 ad favorem *Lipsius* || 17 imperat *Gertz* imperatur *A* || 18 uoce mala *A<sup>6</sup>* uocem alja ut *vid.* *A<sup>1</sup>* || 23 cū aliqua *A* de pronomine *cfr. Sen. controv. X 3, 2 et 4, 20* (*p. 474, 25; 490, 10 et 13 Müll.*) cum aliquis *volg.* cum anus aliqua *Gertz*

quem deorum, concurritis et auditis ac divinum esse eum, invicem mutum alentes stuporem, adfirmatis.

XXVII. Ecce Socrates ex illo carcere, quem intendo purgavit omnique honestiorem curia reddidit, 5 proclamat: 'qui iste furor, quae ista inimica dis homini- busque natura est infamare virtutes et malignis sermonibus sancta violare? si potestis, bonos laudate, si minus, transite; quod si vobis exercere taetram istam licentiam placet, alter in alterum incursitate: nam cum 10 in caelum insanitis, non dico sacrilegium facitis sed operam perditis. praebui ego aliquando Aristophani 2 materiam iocorum, tota illa comicorum poetarum manus in me venenatos sales suos effudit: inlustrata est virtus mea per ea ipsa, per quae petebatur; produci enim 15 illi et temptari expedit, nec ulli magis intellegunt, quanta sit, quam qui vires eius lacessendo senserunt: duritia silicis nullis magis quam ferientibus nota est. praebeo 3 me non aliter quam rupes aliqua in vadoso mari destituta, quam fluctus non desinunt, undecumque moti sunt, 20 verberare, nec ideo aut loco eam movent aut per tot aetates crebro incursu suo consumunt; adsilite, facite impetum: ferendo vos vincam. in ea, quae firma et inexuperabilia sunt, quicquid incurrit malo suo vim suam exercet: proinde quaerite aliquam mollem ceden- 25 temque materiam, in qua tela vestra figantur. vobis 4 autem vacat aliena scrutari mala et sententias ferre de quoquam: 'quare hic philosophus laxius habitat? quare hic laetus cenat?'? papulas observatis alienas, opsihi plurimis ulceribus? hoc tale est, quale si quis 30 pulcherrimorum corporum naevos aut verrucas derideat,

<sup>2</sup> mutum *Gertz* mutuum *A* || <sup>5</sup> qui iste *A<sup>5</sup>* qui iste *A<sup>1</sup>* quis iste *volg.* || <sup>16</sup> senserunt, <ut> duritia *Gertz* (cfr. p. 13, 18) || <sup>18</sup> uadoso *A* undoso *Lipsius* || <sup>22</sup> firma et corr. *ipsa A<sup>1</sup>* ex firm& ut vid. || <sup>24</sup> mollem s molē *A* || <sup>26</sup> uacat *A* (c ex g radendo corr.) || <sup>27</sup> verba quare hic philosophus . . . cenat? obtrectatoribus philosophorum tribuit *Gertz* || <sup>30</sup> neuos aut (neuos in ras., aut tantum renovatum) *A<sup>5</sup>*

5 quem foeda scabies depascitur. obcite Platoni, quod petierit pecuniam, Aristoteli, quod acceperit, Democrito, quod neglexerit, Epicuro, quod consumpsert; mihi ipsi Alcibiadem et Phaedrum obiectate, evasuri maxime felices, cum primum vobis imitari vitia nostra 5  
 6 contigerit! quin potius mala vestra circumspicitis, quae vos ab omni parte confodiunt, alia grassantia extrinsecus, alia in visceribus ipsis ardentia? non eo loco res humanae sunt, etiam si statum vestrum parum nostis, ut vobis tantum otii supersit, ut in probra 10 meliorum agitare linguam vacet.

XXVIII. Hoc vos non intellegitis et alienum fortunae vestrae vultum geritis, sicut plurimi, quibus in circo aut theatro desidentibus iam funesta domus est nec adnuntiatum malum. at ego ex alto prospiciens 15 video, quae tempestates aut immineant vobis paulo tardius rupturae nimbum suum, aut iam vicinae vos ac vestra rapturae proprius accesserint. quid porro? nonne nunc quoque, etiam si parum sentitis, turbo quidam animos vestros rotat et involvit, fugientes 20 petentesque eadem et nunc in sublime adlevatos nunc in infima adlisos? \*\*\*\*\*,

1 foeda 5 fera A || 4 Alcibiadem et Phaedrum *Erasmus* alj ubi ad\_se & pędrū A | evasuri *Schultess* o vos usu A || 6 quin corr. fort. m. 2 ex qui || 7 crassantia A || 10 ut vobis volg. et uobis A aut vobis t. o. superfluit *Schultess* | supersit A<sup>b</sup> (sit in ras. maiore) supersunt A<sup>1</sup> ut vid. || 15 est in ras. A<sup>b</sup> | nec adhuc nuntiatum malum v. d. *Vliet* | prospiciens corr. ex -cio ipsa A<sup>1</sup> || 17 iam volg. ex vet. lect. *Pinc. tā A* || 19 non nunc ne quoque A corr. volg.

*Extrema pars libri de vita beata periiit. nam quamquam in A, ut in omnibus codd., post v. adlisos sine ullo lacunae signo verba sequuntur circi nobis magno consensu uitia commendant et omnia inde usque ad dial. IX libro de vit. b. continuantur, tamen ea prorsus aliena esse ab arguento huius libri appareat. quod cum Muretus iam sensisset, Lipsius primus ea quae post adlisos adnectuntur separavit eisque praescripsit: L. Annaei Senecae de otio aut secessu sapientis libri pars.*

*hunc enim librum inter dialogos de vita beata et de tranquillitate animi olim extitisse vel ex indice librorum codici A praefixo apparet. scilicet, ut Fickert suspicatus est, in eo codice, ex quo A descriptus est, unus foliorum quaternionio aut duo quaternionis folia interna et inter se cohaerentia exciderant, in quibus libri de vit. b. pars extrema et libri de otio initium scripta erant. si vero Lipsius recte iudicavit ne huius quidem dialogi de otio exitum servatum esse, fieri non potest quin cum Gertzio alterum folium libri VII. extremam primamque l. VIII partem continuisse putemus, alterum vero cum eo cohaerens extremam libri VIII partem. ceterum non ita multa a dial. de otio abesse Lipsius vel inde collegit, quod argumenti divisio integra relecta est.*

L. ANNAEI SENECAE  
DIALOGORVM LIBER VIII.  
AD SERENVM  
DE OTIO.

1 I. [28.] \*\*\*\*\* cit, nobis magno consensu vitia commendant. licet nihil aliud, quod sit salutare, tempus, proderit tamen per se ipsum secedere: meliores erimus singuli. quid, quod secedere ad optimos viros et aliquod exemplum eligere, ad quod vitam derigamus, 5 licet? quod *nisi* in otio non fit. tunc potest optineri quod semel placuit, ubi nemo intervenit, qui iudicium adhuc inbecillum populo adiutore detorqueat; tunc potest vita aequali et uno tenore procedere, quam 2 propositis diversissimis scindimus. nam inter cetera 10 mala illud pessimum est, quod vitia ipsa mutamus. sic ne hoc quidem nobis contingit permanere in malo iam familiari. aliud ex alio placet vexatque nos hoc quoque, quod iudicia nostra non tantum prava, sed etiam levia sunt: fluctuamur aliudque ex alio com- 15

1 (cir aut) cit *A<sup>1</sup>* ut vid. circi *A<sup>5</sup>* cur 5 || 6 <*nisi*> in otio non *Gronov* inotio non *A* sine otio non (*vel* in otio modo) *Gertz*; sententiam quod . . . non fit *appositionis loco eis quae sequuntur adiungit idem* | obtineri *Madrig* optinere *A* || 12 sic ne volg. sine *A* || 13 hac quoque *A* corr. volg. || 15 fluctuamur *Gertz* fluctuam' *A<sup>5</sup>* prima scriptura erasa (i. e. fluctuamus *ut volg. editur*; sed alteram formam *Sen. vid. praetulisse*; fluctuare *nisi ex l. nat. quaest. III 14, 1 VI 1, 4; 7, 6 Herc. fur. 699 epist. 4, 5, ubi in p codice fluctuant corr. est ex flectant, 52, 1 (P) non enotavi)*

prendimus, petita relinquimus, relicta repetimus, alternae 3  
 inter cupiditatem nostram et paenitentiam vices sunt;  
 pendemus enim toti ex alienis iudiciis et id optimum  
 nobis videtur, quod petitores laudatoresque multos  
 5 habet, non id quod laudandum petendumque est, nec  
 viam bonam ac malam per se aestimamus, sed turba  
 vestigiorum, in quibus nulla sunt redeuntium.

Dices mihi: "quid agis, Seneca? deseris partes? 4  
 certe Stoici vestri dicunt: 'usque ad ultimum vitae  
 10 finem in actu erimus, non desinemus communi bono  
 operam dare, adiuvare singulos, opem ferre etiam  
 inimicis senili manu. nos sumus, qui nullis annis va-  
 cationem damus et, quod ait ille vir disertissimus,  
 canitiem galea preimus;

15 nos sumus, apud quos usque eo nihil ante mortem  
 otiosum est, ut, si res patitur, non sit ipsa mors otiosa.'  
 quid nobis Epicuri praecepta in ipsis Zenonis principiis  
 loqueris? quin tu bene gnaviter, si partium piget,  
 transfugis potius quam prodis?" hoc tibi in praesentia 5  
 20 respondebo: 'numquid vis amplius, quam ut me simi-  
 lem ducibus meis praestem? quid ergo est? non quo  
 miserint me illi, sed quo duxerint, ibo.'

II. [29.] Nunc probabo tibi non desciscere me a 1  
 praeceptis Stoicorum; nam ne ipsi quidem a suis descii-  
 25 verunt, et tamen excusatissimus essem, etiam si non  
 praecepta illorum sequerer, sed exempla. hoc quod  
 dico in duas dividam partes: primum, ut possit aliquis  
 vel a prima aetate contemplationi veritatis totum se  
 tradere, rationem vivendi quaerere atque exercere  
 30 secreto; deinde, ut possit hoc aliquis emeritis iam 2  
 stipendiis, profligatae aetatis, iure optimo facere et

#### 14 Verg. Aen. IX 612

8 dices (s corr. ex t) *A* | agis s ais *A* || 9 stoici in ras.  
*A* || 12 inimicis volg. ininimicis *A* | senili *Haase* eniti *A* ||  
 18 gnauiter in ras. *A* || 22 me illi volg. ne illi *A* || 23 descis-  
 cere *A* || 24 ipsi s ipsis *A*

ad alios actus + animos referre virginum Vestarium more, quae annis inter officia divisis discunt facere sacra et cum didicerunt docent.

- 1 III. [30.] Hoc Stoicis quoque placere ostendam, non quia mihi legem dixerim nihil contra dictum Zenonis Chrysippive committere, sed quia res ipsa patitur me ire in illorum sententiam, quoniam si quis semper unius sequitur, non in curia sed in factione est. utinam quidem iam tenerentur omnia et in aperto confessa veritas esset nihilque ex decretis mutaremus! 10 nunc veritatem cum eis ipsis qui docent quaerimus.
- 2 duae maxime et in hac re dissident sectae, Epicureorum et Stoicorum, sed utraque ad otium diversa via mittit. Epicurus ait: 'non accedet ad rem publicam sapiens, nisi si quid intervenerit'; Zenon ait: 'accedet ad rem 15 3 publicam, nisi si quid impedierit'. alter otium ex proposito petit, alter ex causa; causa autem illa late patet. si res publica corruptior est quam *ut* adiuvari possit, si occupata est malis, non nitetur sapiens in supervacuum nec se nihil profuturus impendet; si 20 4 admissura res publica, si valetudo illum impediet, quomodo navem quassam non deduceret in mare, quomodo nomen in militiam non daret debilis, sic ad iter, quod

14 *Epic. fragm. 9<sup>\*</sup> Us.* || 15 *Zenon. fr. 170 Pears.*

1 adalios actus animos referre *A* ad actus aliorum animos referre *Pfennig* ad alios actus canos referre *Joh. Müller* ad alios actui armandos se ref. *Schultess* || 2 divisis *volg.* diuitis *A* || 7 quoniam *Gertz* quā *A* nam *Madvig* || 8 in curia sed in factione est *Madvig* iniuria sed infactionis *A* non id curiae sed iam factonis est *Lipsius* || 9 in aperto confessa *Klammer* inoperta confessa *A* inoperta ac conf. *volg. male* in aperto ac confessio *Wölflin*, sed cfr. *Klammeri animadv. Annaean. gramm. Diss. Bonn. 1878 p. 4* || 18 quam *ut volg. quā A* || 19 occupata est malis *volg.* osculata|est malis *A* a malis *optat Madvig*, sed dativo sic saepe utitur *Seneca* cfr. *infra p. 235, 5* obcallata est malis *Gertz coll. qu. nat. IV 13, 10* || 24 quod inhabile sciet *A* (*scil. pro suis viribus*) quod teneo cum *Mayor* (*Journ. of phil. VII 51*

inhabile sciet, non accedet. potest ergo et ille, cui omnia adhuc in integro sunt, antequam ulla experientur tempestates, in tuto subsistere et protinus commendare se bonis artibus et inlibatum otium exigere, virtutum 5 cultor, quae exerceri etiam quietissimis possunt. hoc 5 nempe ab homine exigitur, ut prosit hominibus, si fieri potest, multis, si minus, paucis, si minus, proximis, si minus, sibi. nam cum se utilem ceteris efficit, commune agit negotium. quomodo qui se deteriorem 10 facit non sibi tantummodo nocet, sed etiam omnibus eis, quibus melior factus prodesse potuisse, sic quisquis bene de se meretur hoc ipso aliis prodest, quod illis profuturum parat.

IV. [31.] Duas res publicas animo complectamur, 1  
 15 alteram magnam et vere publicam, qua dii atque homines continentur, in qua non ad hunc angulum respicimus aut ad illum, sed terminos civitatis nostrae cum sole metimur, alteram, cui nos adscripsit condicio nascendi; haec aut Atheniensium erit aut Carthaginien-  
 20 sium, aut alterius alicuius urbis, quae non ad omnis pertineat homines sed ad certos. quidam eodem tempore utrius rei publicae dant operam, maiori minorique, quidam tantum minori, quidam tantum maiori. huic 2 maiori rei publicae et in otio deservire possumus,  
 25 immo vero nescio an in otio melius, ut quaeramus: quid sit virtus, una pluresne sint; natura an ars bonos viros faciat; unum sit hoc, quod maria terraque et mari ac terris inserta complectitur, an multa eiusmodi corpora deus sparserit; continua sit omnis  
 30 et plena materia, ex qua cuncta gignuntur, an di-ducta et solidis inane permixtum; qui sit deus; deses

*et class. Review I 1887 p. 19) quoи inhabilem se sciet Madvig  
 quoи inhabilis erit Gertz || 4 bonis Erasmus nobis A | et illibatum Madvig et inillum beatum A || 6 exigitur volg. exigit A || 16 hunc A<sup>b</sup> hu\_c A<sup>1</sup> ut vid. || 23 tantum minori// (eras. vid. s)  
 A || 28 & maria atris A corr. volg. || 31 permixtum; qui sit deus Gertz permixtuq; sit. deus A permixtum sit? deus volg. | deses Koch edes A*

opus suum spectet an tractet; utrumne extrinsecus illi circumfusus sit an toti inditus; immortalis sit mundus an inter caduca et ad tempus nata numerandus. haec qui contemplatur, quid deo praestat? ne tanta eius opera sine teste sit.

V. Solemus dicere sumnum bonum esse secundum naturam vivere: natura nos ad utrumque genuit, et contemplationi rerum et actioni. [32.] nunc id probemus, quod prius diximus. quid porro? hoc non erit probatum, si se unusquisque consuluerit, quantam cupidinem habeat ignota noscendi, quam ad omnis fabulas excitetur? navigant quidam et labores peregrinationis longissimae una mercede perpetiuntur cognoscendi aliquid abditum remotumque. haec res ad spectacula populos contrahit, haec cogit paeclusa rimari, secretiora exquirere, antiquitates evolvere, mores barbararum audire gentium: curiosum nobis natura ingenium dedit et artis sibi ac pulchritudinis suae conscientia spectatores nos tantis rerum spectaculis genuit, perditura fructum sui, si tam magna, tam clara, tam subtiliter ducta, tam nitida et non uno genere formosa solitudini ostenderet. ut scias illam spectari voluisse, non tantum aspici, vide quem nobis locum dederit: in media nos sui parte constituit et circumspectum omnium nobis dedit; nec erexit tantummodo hominem, sed etiam habilem contemplationi factura, ut ab ortu sidera in occasum labentia prosequi posset et voltum suum circumferre cum toto, sublime fecit illi caput et collo flexili imposuit; deinde sena per diem, sena per noc-

<sup>5</sup> ōpa A | sit A. rectius, ut vid., sint volg. || 8 id probemus Gertz iprobemus A iam pr. Fickert primum pr. Haase (cfr. epist. p. 505, 24 adn.) an compr.? || 9 quoi porro hoc Madvig || 15 pelusari mare A corr. volg. || 16 barbarorum A<sup>1</sup> corr. A<sup>5</sup> || 18 conscientia A || 26 habilem contemplationem A corr. Lipsius habilem ad c. Koch || 28 cum totos A unde Gertz cum toto, os scr. Senecae obversatum esse arbitratus Ovid. Met I 85 sq. | capud & A<sup>1</sup> corr. A<sup>5</sup> et caput Gertz

tem signa perducens nullam non partem sui explicit, ut per haec, quae optulerat oculis eius, cupiditatem faceret etiam ceterorum. nec enim omnia nec tanta 5 visimus quanta sunt, sed acies nostra aperit sibi in vestigandi viam et fundamenta vero iacit, ut inquisitio transeat ex apertis in obscura et aliquid ipso mundo inveniat antiquius: unde ista sidera exierint; quis fuerit universi status, antequam singula in partes discederent; quae ratio mersa et confusa diduxerit; 10 quis loca rebus adsignaverit, suapte natura gravia descenderint, evolaverint levia, an praeter nisum pondusque corporum altior aliqua vis legem singulis dixerit; an illud verum sit, quo maxime probatur homines divini esse spiritus, partem ac veluti scintillas quasdam 15 astrorum in terram desiluisse atque alieno loco haesisse. cogitatio nostra caeli munimenta perrumpit nec con- 6 tenta est id, quod ostenditur, scire: 'illud' inquit 'scrutor, quod ultra mundum iacet, utrumne profunda vastitas sit an et hoc ipsum terminis suis cludatur; 20 qualis sit habitus exclusis, informia et confusa sint, in omnem partem tantundem loci optinentia, an et illa in aliquem cultum discripta sint; huic cohaereant mundo, an longe ab hoc secesserint et hic in vacuo volutentur; individua sint, per quae struitur omne 25 quod natum futurumque est, an continua eorum materia sit et per totum mutabilis; utrum contraria inter se elementa sint, an non pugnant sed per diversa con-

1 perducens unus 5 in marg. perducent A producens Wesenberg || 2 cupiditate A || 3 ceterorum A secretorum Eussner || 7 inueniant A | sidera deleverunt Haase et Madvig || 9 discederent 5 descendenter A | mersa A mista malit Gertz || 11 nisum Muret usum A || 15 astrorum Lipsius sacrorum A | resiluisse A corr. volg. || 18 ultra volg. intra A || 20 informa A | sint, in Madvig sint an in A || 23 hic quod volgo abicitur, bene defendit E. Thomas (Herm. XXVIII p. 283); alii hic mutant in sic vel illic vel ipso, Schultess coni. hiatu vacuo || 24 post individua excidisse Gertzio vid. immutabilia coll. Diog. Laert. X 54 || 27 pugnet A

7 spirent.' ad haec quaerenda natus, aestima, quam non multum acceperit temporis, etiam si illud totum sibi vindicat, cui licet nihil facilitate eripi, nihil neglegentia patiatur excidere, licet horas suas avarissime servet et usque in ultimum aetatis humanae terminum procedat nec quicquam illi ex eo, quod natura constituit, fortuna concutiat, tamen homo ad immortalium 5 cognitionem nimis mortalis est. ergo secundum naturam vivo, si totum me illi dedi, si illius admirator cultorque sum. natura autem utrumque facere me 10 voluit, et agere et contemplationi vacare. utrumque facio, quoniam ne contemplatio quidem sine actione est.

1 VI. 'Sed refert' inquis 'an ad illam voluptatis causa accesseris nihil aliud ex illa petens quam adsiduam contemplationem sine exitu; est enim dulcis et 15 habet inlebras suas.' adversus hoc tibi respondeo: aequa refert, quo animo civilem agas vitam, an semper inquietus sis nec tibi umquam sumas ullum tempus, 2 quo ab humanis ad divina respicias. quomodo res adpetere sine ullo virtutum amore et sine cultu ingeni 20 ac nudas edere operas minime probabile est — misceri enim ista inter se et conseri debent —, sic imperfectum ac languidum bonum est in otium sine actu proiecta 3 virtus, numquam id, quod didicit, ostendens. quis negat illam debere profectus suos in opere temptare, 25 nec tantum quid faciendum sit cogitare, sed etiam aliquando manum exercere et ea, quae meditata sunt, ad verum perducere? quodsi per ipsum sapientem

3 cuius pro cui coni. *Madvig* || 4 amarissime *A* corr. *volg.* || 5 et usque *volg.* ejusq; *A* | terminum s terminet *A* || 9 dedi *A* dedo s || 14 accesseris *mg. edit. Juges* (*Gertz*) accesserit *A* || 15 contemplationem sine exitu; est enim *volg.* contemplationem. sine exitu est. est enim *A* (*in extrema huius dialogi parte verba errore librarii cod. A saepius iterata legi monet Gertz*) || 17 an ut *volg.* *fort. recte* || 18 nec tibi umquam *Gertz* nec tu quas *A* nec umquam *volg.* || 21 nuda sedere operam *A<sup>1</sup>* corr. *fort. m. 2* || 22 imperfectum *volg.* inter fectum *A* || 25 illam debere illam *A* || 27 sunt *A* est *Gertz* || 28 quodsi *Lipsius* quid si *A*

non est mora, si non actor deest, sed agenda desunt,  
 ecquid illi secum esse permittes? quo animo ad otium 4  
 sapiens secedit? ut sciat se tum quoque ea acturum,  
 per quae posteris prosit. nos certe sumus qui dicimus  
 5 et Zenonem et Chrysippum maiora egissem, quam si  
 duxissent exercitus, gessissent honores, leges tulissent:  
 quas non uni civitati, sed toti humano generi tulerunt.  
 quid est ergo, quare tale otium non conveniat viro  
 bono, per quod futura saecula ordinet nec apud paucos  
 10 contionetur, sed apud omnis omnium gentium homines,  
 qui sunt quique erunt? ad summam quaero, an 5  
 ex paeceptis suis vixerint Cleanthes et Chrysippus et  
 Zenon. non dubie respondebis sic illos vixisse, quem-  
 admodum dixerant esse vivendum: atqui nemo illo-  
 15 rum rem publicam administravit. 'non fuit' inquis  
 'illis aut ea fortuna aut ea dignitas, quae admitti ad  
 publicarum rerum tractationem solet.' sed idem nihil  
 minus non segnem egere vitam: invenerunt, quem-  
 admodum plus quies ipsorum hominibus prodesset quam  
 20 aliorum discursus et sudor. ergo nihil minus hi  
 multum egissem visi sunt, quamvis nihil publice agerent.

VII. Praeterea tria genera sunt vitae, inter quae 1  
 quod sit optimum quaeri solet: unum voluptati vacat,  
 alterum contemplationi, tertium actioni. primum de-  
 25 posita contentione depositoque odio, quod in placibile  
 diversa sequentibus indiximus, videamus, ut haec om-  
 nia ad idem sub alio atque alio titulo perveniant: nec  
 ille, qui voluptatem probat, sine contemplatione est,  
 nec ille, qui contemplationi inservit, sine voluptate est,  
 30 nec ille, cuius vita actionibus destinata est, sine con-  
 templatione est. 'plurimum' inquis 'discriminis est, 2

9 future A || 11 verba quique sunt in marg. add. A<sup>2</sup> et  
 post homines inserenda esse signavit qui sunt coni. Haas ||  
 13 non volg. add., deest in A || 16 ea dignitas, quae Koch  
 ea dignitas eaq; A<sup>1</sup> eaq; in eaquae corr. A<sup>2</sup> || 19 ipsorum  
 W. Gemoll illorum A || 26 ut Gertz in A an volg. || 30 actioni-  
 bus A actioni Muret fort. recte

utrum aliqua res propositum sit an propositi alterius accessio.<sup>2</sup> sit sane grande discrimen, tamen alterum sine altero non est: nec ille sine actione contemplatur, nec hic sine contemplatione agit, nec ille tertius, de quo male existimare consensimus, voluptatem inertem <sup>5</sup> 3 probat, sed eam, quam ratione efficit firmam sibi; ita et haec ipsa voluntaria secta in actu est. quidni in actu sit? quom ipse dicat Epicurus aliquando se recessurum a voluptate, dolorem etiam adpetiturum, si aut voluptati imminebit paenitentia aut dolor minor pro <sup>10</sup> 4 graviore sumetur? quo pertinet haec dicere? ut appareat contemplationem placere omnibus; alii petunt illam, nobis haec statio, non portus est.

<sup>1</sup> VIII. Adice nunc [huc], quod e lege Chrysippi vivere otioso licet: non dico, ut otium patiatur, sed <sup>15</sup> ut eligat. negant nostri sapientem ad quamlibet rem publicam accessurum; quid autem interest, quomodo sapiens ad otium veniat, utrum quia res publica illi deest, an quia ipse rei publicae, si non ubivis futura res publica est? semper autem deerit fastidiose quae- <sup>20</sup> rentibus. interrogo, ad quam rem publicam sapiens sit accessurus. ad Atheniensium, in qua Socrates damnatur, Aristoteles, ne damnetur, fugit? in qua opprimit invidia virtutes? negabis mihi accessurum <sup>25</sup> 2 ad hanc rem publicam sapientem. ad Carthaginiensium ergo rem publicam sapiens accedit, in qua adsidua seditio et optimo quoique infesta libertas est, summa

<sup>8</sup> Epic. fr. 442 (p. 289, 24) Us.

<sup>2</sup> accessio sit. sane *A corr. Gertz* || <sup>7</sup> quidni in actu sit, cum *Muret* quod ni inactu est. quam *A* quidni? cum *Haase* quom *Gertz* scripsit || <sup>14</sup> *huc delebit Haase* || <sup>16</sup> negant *A<sup>1</sup>* (gant in ras. multo maiore in fine versus) || <sup>19</sup> *interpunctio debetur Madvigio*, cum ante eum scriberetur rei publicae? Si . . . est (semper . . . quaerentibus): Interrogo | si non ubivis futura *Schultess* si omnibus futura *A* si omnis (vel omnino) defutura *Gertz* (defutura *s*) || <sup>23</sup> damnetur *Gertz* dannaretur *A* || <sup>26</sup> accedit *s* accedit *A* || <sup>27</sup> quoique *Gertz* quoque *A<sup>1</sup>* cuique in ras. *A<sup>5</sup>*

aequi ac boni vilitas, adversus hostes inhumana crudelitas, etiam adversus suos hostilis? et hanc fugiet.  
 si percensere singulas voluero, nullam inveniam, quae 3  
 sapientem aut quam sapiens pati possit. quodsi non  
 5 invenitur illa res publica, quam nobis fingimus, incipit  
 omnibus esse otium necessarium, quia quod unum  
 praeferri poterat otio, nusquam est. si quis dicit op- 4  
 timum esse navigare, deinde negat navigandum in eo  
 mari, in quo naufragia fieri soleant et frequenter subitae  
 10 tempestates sint, quae rectorem in contrarium rapiant,  
 puto hic me vetat navem solvere, quamquam laudet  
 navigationem.

11 quamquam scripsi cfr. p. 128, 22 quam A quom Gertz  
 (quum Erasmus) quamquam laudat volg.

*Subscriptionem liber non habet, sed in spatum duorum  
 versuum vacuum relictum manus recens volgari atramento, non  
 minio, scripsit: Incip' de tranquillitate animj.*

---

L. ANNAEI SENECAE  
DIALOGORVM LIBER IX.  
AD SERENVM  
DE TRANQVILLITATE ANIMI.

---

1 I. (*SERENVS.*) Inquirenti mihi in me quaedam  
vitia apparebant, *Seneca*, reiecta, in aperto posita, quae  
manu prenderem, quaedam obscuriora et in recessu,  
quaedam non continua sed ex intervallis redeuntia,  
quae vel molestissima dixerim, ut hostis vagos et ex 5  
occasionebus adsilientis, per quos neutrum licet, nec  
tamquam in bello paratum esse nec tamquam in pace  
2 securum. illum tamen habitum in me maxime deprendo  
(quare enim non verum ut medico fatear?) nec bona  
fide liberatum me is, quae timebam et oderam, nec 10  
rursus obnoxium; in statu ut non pessimo, ita maxime

1 (*SERENVS*) et initio cap. II (*SENECA*) addidit Haase,  
ut significaret colloquium hic fingi *Senecae et Sereni*, id quod  
Gronovius primus collegerat e verbis: Quaero me hercules iam  
dudum, Serene, ipse tacitus eqs. (cap. II 1) || 2 *Seneca*, reiecta  
*Gertz* *Seneca* in *A* non legitur, in 5 nomen prorsus necessarium  
in locum verbi quod in *A* sequitur reiecta, conjectura ut vide-  
tur, substitutum est. reteta nunc *A* ex corr. 'sane non dilucide  
scriptum'; ex *A*<sup>1</sup> scriptura haec dispiciuntur: rej// ut recte  
videatur *Gertz* conieccisse *A*<sup>1</sup> rejecta olim habuisse, deinde *A*<sup>5</sup>  
hoc in reiecta mutare voluisse, sed incuria reteta exarasse |  
posita q̄ *A*<sup>5</sup> positaq; que (que s. vers.) *A*<sup>1-2</sup> ut vid., unde  
*Eussner* posita quaeque coni. || 4 redeuntia q̄ *A*<sup>5</sup> redeuntiaq;  
que (que s. v.) *A*<sup>1-2</sup> || 10 liberatum mejsque (m̄ postea erasa  
est) *A*

querulo et moroso positus sum: nec aegroto nec valeo.  
 non est, quod dicas omnium virtutum tenera esse 3  
 principia, tempore illis duramentum et robur accedere;  
 non ignoror etiam quae in speciem laborant, dignitatem  
 5 dico et eloquentiae famam et quicquid ad alienum  
 suffragium venit, mora convalescere — et quae veras  
 vires parant et quae ad placendum fuco quodam sub-  
 ornant, expectant annos, donec paulatim colorem diu-  
 turnitas ducat —, sed ego vereor, ne consuetudo, quae  
 10 rebus adfert constantiam, hoc vitium mihi altius figat:  
 tam malorum quam bonorum longa conversatio amo-  
 rem induit. haec animi inter utrumque dubii nec ad 4  
 recta fortiter nec ad prava vergentis infirmitas qualis  
 sit, non tam semel tibi possum quam per partes os-  
 15 tendere; dicam quae accident mihi: tu morbo nomen  
 invenies. tenet me summus amor parsimoniae, fateor: 5  
 placet non in ambitionem cubile compositum, non ex  
 arcula prolata vestis, non ponderibus ac mille tormentis  
 splendere cogentibus expressa, sed domestica et  
 20 vilis, nec servata nec sumenda sollicite; placet cibus, 6  
 quem nec parent familiae nec spectent, non ante multos  
 imperatus dies nec multorum manibus ministratus, sed  
 parabilis facilisque, nihil habens arcessiti pretiosive,  
 ubilibet non defuturus, nec patrimonio nec corpori  
 25 gravis, non redditurus qua intraverit; placet minister 7  
 incultus et rudis vernula, argentum grave rustici patris  
 sine ullo nomine artificis, et mensa non varietate  
 macularum conspicua nec per multas dominorum ele-  
 gantium successiones civitati nota, sed in usum posita,

1 ante positus ras. in A 'quid erasum sit, plane incertum'  
 <ego> positus coni. Hense || 7 subornant Gertz subornantur A ||  
 9 ducat A inducat Eussner | sed ego A recte sic ego Gertz;  
 nec addendum puto etiam post constantiam cum Hense. omnia  
 recte se habent, modo cum ictu quodam dictum esse accipias  
 hoc vitium || 17 inabitione A corr. volg. || 18 non seclusit Gertz ||  
 20 servanda coni. v. der Vliet || 21 parent . . spectent (n in utro-  
 que verbo s. v.) A<sup>1-2</sup> paret familia nec spectet Gemzöe, sed cfr.  
 Gertzium in edit. || 23 elegantium s elegantum A

quae nullius convivae oculos nec voluptate moretur  
 8 nec accendat invidia. cum bene ista placuerunt, praestringit animum apparatus alicuius paedagogii, diligentius quam in tralatu vestita et auro culta mancipia  
 et agmen servorum nitentium, iam domus etiam qua 5  
 calcatur pretiosa et divitiis per omnes angulos dissipatis tecta ipsa fulgentia et adsectator comesque patrimoniorum pereuntium populus; quid perlucens ad  
 imum aquas et circumfluentes ipsa convivia, quid  
 9 epulas loquar scaena sua dignas? circumfudit me ex 10  
 longo frugalitatis situ venientem multo splendore  
 luxuria et undique circumsonuit: paulum titubat acies,  
 facilius adversus illam animum quam oculos attollo;  
 recedo itaque non peior, sed tristior, nec inter illa  
 frivola mea tam altus incedo tacitusque morsus subit 15  
 et dubitatio, numquid illa meliora sint: nihil horum  
 10 me mutat, nihil tamen non concutit. placet imperia  
 praceptorum sequi et in medium ire rem publicam;  
 placet honores fascisque non scilicet purpura aut virgis  
 abductum capessere, sed ut amicis propinquisque et 20  
 omnibus civibus, omnibus deinde mortalibus paratior  
 utiliorque sim. promptus, compositus sequor Zenona,  
 Cleanthen, Chrysippum, quorum tamen nemo ad rem  
 11 publicam accessit, et nemo non misit. ubi aliquid  
 animum insolitum arietari percussit, ubi aliquid occurrit aut indignum, ut in omni vita humana multa sunt, aut parum ex facilis fluens, aut multum temporis res 25

22 Zenon. fr. 170 Pears. cfr. dial. VIII 3, 2

3 paedagogi s pedagogit (vel pedagogia) A || 11 sitū A<sup>1</sup>  
 (virgula postea erasa est) || 15 pro mea v. der Vliet mente desiderat || 16 nunc quid A corr. volg. || 17 non tamen A<sup>1</sup> corr.  
 m. 2 | imperia praceptorum Gertz inpraceptorum A inde viam  
 praceptorum Haase viam praceptorum Madvig pracepta  
 nostrorum Koch || 22 promptus compositus s promptus|sim  
 positus A || 24 & nemo A recte: et = et tamen cfr. Gertz ad  
 dial. III 3, 4 (pag. 55, 1) ut nemo Gertz et volg. om. || 25 ani-  
 mum insolitum volg. animam insolitam A || 27 res s rej A

non magno aestimanda poposcerunt, ad otium convertor et, quemadmodum pecoribus fatigatis quoque, velocior domum gradus est; placet intra parietes suos vitam cohercere: 'nemo ullum auferat diem nihil dignum  
 5 tanto impendio redditurus; sibi ipse animus haereat, se colat, nihil alieni agat, nihil quod ad iudicem spectet; ametur expers publicae privataeque curae tranquillitas.' sed ubi lectio fortior erexit animum et 12 aculeos subdiderunt exempla nobilia, prosilire libet in  
 10 forum, commodare alteri vocem, alteri operam, etiam si nihil profuturam, tamen conaturam prodesse, alicuius coercere in foro superbiam male secundis rebus elati. in studiis puto me hercules melius esse res 13 ipsas intueri et harum causa loqui, ceterum verba  
 15 rebus permettere, ut qua duxerint, hac inelaborata sequatur oratio: 'quid opus est saeculis duratura componere? vis tu non id agere, ne te posteri taceant! morti natus es, minus molestiarum habet funus tacitum. itaque occupandi temporis causa, in usum tuum, non  
 20 in praeconium aliquid simplici stilo scribe: minore labore opus est studentibus in diem.' rursus ubi se 14 animus cogitationum magnitudine levavit, ambitiosus in verba est altiusque ut spirare ita eloqui gestit et ad dignitatem rerum exit oratio; oblitus tum legis  
 25 pressiorisque iudicii sublimius feror et ore iam non meo. ne singula diutius persequar, in omnibus rebus 15 haec me sequitur bonae mentis infirmitas. quin ne

2 quoque, . . est; placet *interp.* in *edd.* *vett.* quoque . . est, placet *Gruterus et edd. rec.* || 3 suos *A* quod *haud scio an recte defendat Uhl coll. cap. 17, 1 epist. 104, 13; 83, 18 tutos Gertz, qui etiam auferat diem <mihi> scripsit meos Wesenberg suetos Hense suos del. Stangl* || 5 ipse *A* ipsi *s* || 8 fortior *A* || 10 opam *A* || 11 si s. v. add. *A* || 12 verba in foro *del. v. d.* *Vliet ut male repetita e v. 9* || 16 duratura *A* sed alterum ur, compendio scriptum, add. s. v. fort. al. man. || 18 es volg. est *A* || 23 spirare volg. sperare *A* || 24 exit *A* exigitur *s* exsurgit *Muret.* neutrum probo || 25 sublimius *A* sublimis *s* | iam *Muret tam A* || 27 quin ne *Lipsius cuine A* sic ne *Gertz aut ne Koch et Hense*

paulatim defluam vereor, aut quod est sollicitius, ne  
 semper casuro similis pendeam et plus fortasse sit  
 quam quod ipse pervideo; familiariter enim domestica  
 16 aspicimus et semper iudicio favor officit. puto multos  
 potuisse ad sapientiam pervenire, nisi putassent se per-  
 venisse, nisi quaedam in se dissimulasset, quaedam  
 opertis oculis transiluiscent. non est enim, quod magis  
 aliena iudices adulatio*nē* <nos> perire quam nostra.  
 quis sibi verum dicere ausus est? quis non inter lau-  
 dantium blandientiumque positus greges plurimum tamen  
 17 sibi ipse adsentatus est? rogo itaque, si quod habes  
 remedium, quo hanc fluctuationem meam sistas, dignum  
 me putas qui tibi tranquillitatem debeam. non esse  
 periculosos *hos* motus animi nec quicquam tumultuosi  
 adferentis scio; ut vera tibi similitudine id, de quo  
 queror, exprimam, non tempestate vexor sed nausea:  
 detrahe ergo quicquid hoc est mali et succurre in con-  
 spectu terrarum laboranti.

1 II. (*SENECA.*) Quaero me hercules iam dudum,  
 Serene, ipse tacitus, cui talem adfectum animi similem  
 putem, nec ulli proprius admovebam exemplo quam  
 eorum, qui ex longa et gravi valetudine expliciti mo-  
 tiunculis levibusque interim offensis perstringuntur et,  
 cum reliquias effugerunt, suspicionibus tamen inquiet-  
 tantur medicisque iam sani manum porrigunt et omnem  
 25 calorem corporis sui calumniantur. horum, Serene,  
 non parum sanum est corpus, sed sanitati parum ad-  
 suevit: sicut est quidam tremor etiam tranquilli maris,  
 2 utique cum ex tempestate requievit. opus est itaque  
 non illis durioribus, quae iam transcucurrimus, ut

1 vereor aut *volg.* uerior aut *corr.* *ex* ueriora ut *A<sup>1-2</sup>* ||  
 2 plus *A* peius *Gertz* *fort.* *recte* || 8 nos *h. l. add.* 5, *plerique*  
*edd.* *ante* magis || 10 blandientiumque *A* || 14 *hos add.* *Koch* ||  
 16 uxor *corr.* *ex* *uxor* *A<sup>1-2</sup>* || 24 reliquias *A* pericula *Corne-*  
*lissen* febriculas *ego* || 25 medicusque *A<sup>1</sup>* *corr.* *m. 1-2* || 26 cor-  
 pori *A* || 29 utique cum *Haase* ut que cū *A<sup>1</sup>* *sed supra* cū *A<sup>2</sup>*  
*vel* *potius* *man.* *recentior* lacus *addidit* || 30 quae iam *Pingel*  
*ap.* *Madvigium* que& tā *A*

alicubi obstes tibi, alicubi irascaris, alicubi instes gravis,  
 sed illo, quod ultimum venit, ut fidem tibi habeas  
 et recta ire te via credas, nihil avocatus transversis  
 multorum vestigiis passim discurrantium, quorundam  
 5 circa ipsam errantium viam. quod desideras autem 3  
 magnum et summum est deoque vicinum, non concuti.  
 hanc stabilem animi sedem Graeci euthymian vocant,  
 de qua Democriti volumen egregium est; ego tran-  
 quillitatem voco: nec enim imitari et transferre verba  
 10 ad illorum formam necesse est; res ipsa, de qua agitur,  
 aliquo signanda nomine est, quod appellationis Graecae  
 vim debet habere, non faciem. ergo quaerimus, quo- 4  
 modo animus semper aequali secundoque cursu eat  
 propitiusque sibi sit et sua laetus aspiciat et hoc gau-  
 dium non interrumpat, sed placido statu maneat nec  
 adtollens se umquam nec deprimens: id tranquillitas  
 erit. quomodo ad hanc perveniri possit, in universum  
 quaeramus: sumes tu ex publico remedio quantum  
 voles. totum interim vitium in medium protrahendum 5  
 20 est, ex quo agnoscat quisque partem suam; simul tu  
 intelleges, quanto minus negotii habeas cum fastidio  
 tui quam ii, quos ad professionem speciosam alligatos  
 et sub ingenti titulo laborantis in sua simulatione  
 pudor magis quam voluntas tenet.

25 Omnes in eadem causa sunt, et hi qui levitate 6  
 vexantur ac taedio adsiduaque mutatione propositi,  
 quibus semper magis placet quod reliquerunt, et illi,  
 qui marcent et oscitantur. adice eos, qui non aliter  
 quam quibus difficilis somnus est versant se et hoc  
 30 atque illo modo componunt, donec quietem lassitudine  
 inveniant: statum vitae suae reformando subinde in  
 eo novissime manent, in quo illos non mutandi odium

1 alicube (*ter*) *A* || 2 illo *Lipsius* illud *A* || 3 trans uersi *A*  
*corr. volg.* || 5 uiam *corr. ex uitam A* || 7 eythymian *A malim*  
 $\varepsilon\nu\vartheta\nu\mu\iota\alpha\tau$  || 10 forma *A corr. volg.* || 13  $\varepsilon\eta\alpha\lambda\iota\sigma$  *A* || 22 ii *A'* *hi*  
*m. rec. corr.* || 30 lassitudinē *A'* *sed virgula postea erasa est* ||  
 31 reformando *Koch* formando *A*

sed senectus ad novandum pigra deprendit; adice et  
 illos, qui non constantiae vitio parum leves sunt sed  
 inertiae, et vivunt non quomodo volunt, sed quomodo  
<sup>7</sup> coeperunt. innumerabiles deinceps proprietates sunt  
 sed unus effectus vitii, sibi displicere. hoc oritur ab  
 intemperie animi et cupiditatibus timidis aut parum  
 prosperis, ubi aut non audent, quantum concupiscunt,  
 aut non consequuntur et in spem toti prominent:  
 semper instabiles mobilesque sunt, quod necesse est  
 accidere pendentibus. ad vota sua omni via tendunt  
 et inhonesta se ac difficilia docent coguntque, et ubi  
 sine praemio labor est, torquet illos inritum dedecus,  
<sup>8</sup> nec dolent prava se *sed* frustra voluisse. tunc illos et  
 paenitentia coepti tenet et incipiendi timor subrepit-  
 que illa animi iactatio non invenientis exitum, quia  
 nec imperare cupiditatibus suis nec obsequi possunt,  
 et cunctatio vitae parum se explicantis et inter desti-  
<sup>9</sup> tuta vota torpentis animi situs. quae omnia graviora  
 sunt, ubi odio infelicitatis operosae ad otium per-  
 fugerunt, ad secreta studia, quae pati non potest ani-  
 mus ad civilia erectus agendique cupidus et natura  
 inquies, parum scilicet in se solaciorum habens; ideo  
 detractis oblectationibus, quas ipsae occupationes dis-  
 currentibus praebent, domum, solitudinem, parietes non  
<sup>10</sup> fert, invitus aspicit se sibi relictum. hinc illud est  
 taedium et displicantia sui et nusquam residentis

1 nouanda corr. in nouandū *A<sup>1-2</sup>* *deinde rad. A<sup>5</sup>* || 2 con-  
 stantiae uitio parum leues sunt *A* *quod recte defendisse Mad-*  
*vigium mihi persuasum est. cfr. et E. Thomas Herm. XXVIII*  
*p. 285* || 3 inertiae, et vivunt *Haase* inertiae & uiuant *A<sup>1</sup>* *sed &*  
*delevit et uiuant in uiuont corr. A<sup>2</sup>* *inertiae* // *uiuunt A<sup>5</sup>* || 10 pen-  
 dentib; ad uota sua omni via pendunt *A* *corr. et interp. Haupt* ||  
 12 inritum *A* *inriti* (*scil. laboris*) *frustra Koch* || 13 praua <sup>s</sup>  
 parua *A* | *sed add. Haase* || 16 obseq// *A* (*eras. vid. i*) || 19 per-  
 fugerunt. ad *A* p- ac *Gertz* p- et ad *volg.* || 21 ad *civilia*  
*erectus* <sup>s</sup> *adciuili* & *rectus A<sup>1</sup>* *adciuilia* *rectus A<sup>5</sup>* || 22 inquies  
*A<sup>1</sup>* *inquietus corr. m. recentior, ut est in s* || 25 *relictū A* *re-*  
*lictus volg.*

animi voluntatio et otii sui tristis atque aegra patientia,  
 utique ubi causas fateri pudet et tormenta introsus  
 egit verecundia, in angusto inclusae cupiditates sine  
 exitu se ipsae strangulant; inde maeror marcorque et  
<sup>5</sup> mille fluctus mentis incertae, quam spes inchoatae  
 suspensam habent, deploratae tristem; inde ille ad-  
 affectus otium suum detestantium querentiumque nihil  
 ipsos habere, quod agant et alienis incrementis in-  
 imicissima invidia: alit enim livorem infelix inertia  
<sup>10</sup> et omnes destrui cupiunt, quia se non potuere pro-  
 vehere; ex hac deinde aversatione alienorum pro-  
 cessum et suorum desperatione obirascens fortunae  
 animus et de saeculo querens et in angulos se retrahens  
 et poenae incubans sua, dum illum taedet sui  
<sup>15</sup> pigetque. natura enim humanus animus agilis est et  
 pronus ad motus. grata omnis illi excitandi se aps-  
 trahendique materia est, gratior pessimis quibusque  
 ingeniis, quae occupationibus libenter deteruntur: ut  
 ulceram quaedam nocituras manus adpetunt et tactu  
<sup>20</sup> gaudent, et foedam corporum scabiem delectat quic-  
 quid exasperat, non aliter dixerim his mentibus, in  
 quas cupiditates velut mala ulceram eruperunt, volup-  
 tati esse laborem vexationemque. sunt enim quaedam,  
 quae corpus quoque nostrum cum quodam dolore de-  
<sup>25</sup> lectent, ut versare se et mutare nondum fessum latus,  
 et alio atque alio positu ventilari: qualis ille Homeri-  
 cus Achilles est, modo pronus, modo supinus, in varios  
 habitus se ipse componens, quod proprium aegri est,  
 nihil diu pati et mutationibus ut remediis uti. inde  
<sup>13</sup>

26 *Hom. Ilias XXIV 10 sq.*

2 introsus *A* cfr. dial. VII 8, 4 || 5 mille *A* ille <sup>5</sup> quod  
*Bentley et Haupt commendaverunt* || 6 deploratae *A*<sup>1</sup> (*ut Bentley*  
*voluerat*) corr. est in deplorata || 18 *ut ulceram A*<sup>5</sup> || 21 in quas *A*  
 in quis *Lipsius recte ut vid.*; an irruperunt? || 25 fessum *volg.*  
 fessus *A* || 26 positu' *A* virgulam corrector addidit, ut esset  
 positum, quod multi <sup>5</sup> habent || 29 pati et *A*<sup>2</sup> corr. ex patet  
 ut vid. | uti // *A* (eras. duae litt.)

peregrinationes suscipiuntur vagae et † in litora pererrantur et modo mari se modo terra experitur semper praesentibus infesta levitas. ‘nunc Campaniam petamus.’ iam delicata fastidio sunt: ‘inculta videantur, Bruttios et Lucaniae saltus persequamur.’ aliquid 5 tamen inter deserta amoeni requiritur, in quo luxuriosi oculi longo locorum horrentium squalore releventur: ‘Tarentum petatur laudatusque portus et hiberna caeli mitioris et regio vel antiquae satis opulenta turbae.’ \*nimis diu a plausu et fragore aures vacaverunt, iuvat 10 iam et humano sanguine frui: \*‘iam flectamus cursum 14 ad urbem.’\* aliud ex alio iter suscipitur et spectacula spectaculis mutantur. ut ait Lucretius:

hoc se quisque modo semper fugit.

sed quid prodest, si non effugit? sequitur se ipse et 15 urget gravissimus comes. itaque scire debemus non locorum vitium esse quo laboramus, sed nostrum: infirmi sumus ad omne tolerandum, nec laboris patientes nec voluptatis nec nostri nec ullius rei diutius. hoc quosdam egit ad mortem, quod proposita saepe mu- 20 tando in eadem revolvebantur et non reliquerant novitati locum: fastidio esse illis coepit vita et ipse mundus, et subit illud tabidarum deliciarum: ‘quousque eadem?’

#### 14 *Lucret. III 1066 Brieger*

1 & inlitora *A* et litora *volg.* et mille orae *Gertz* et aliena litora *scripserim coll. epist. 4, 11 et 101, 6; idem proposuit Joh. Müller et ulteriora Schultess* || 4 uideantur *A* visantur vel potius adeantur *Madvig*, qui de orationis forma et interpunctione totius loci primus recte iudicavit || 5 lucanies ut vid. *A<sup>1</sup>* corr. *A<sup>2</sup>* || 6 requiritur Christensen-Schmidt ap. *Madvigium* requiratur *A* || 8 laudatque *A* corr. *volg.* || 9 regio *Fickert* recto *A* | post turbae in *A* verba extant iam flectamus cursum ad urbem quae in v. 11 post frui *Gertz* transposuit, ut orationis forma instituta servaretur || 19 nostri *A<sup>1</sup>* quod iam ipsa m. 1 vid. corr. in nostrae || 23 tabidarum *Lipsius* rabidarum *A* | quo usque ea deē *A* (a deē in ras. m. rec.)

III. Adversus hoc taedium quo auxilio putem 1  
 utendum quaeris. optumum erat, ut ait Athenodorus,  
 actione rerum et rei publicae tractatione et officiis  
 civilibus se detinere. nam ut quidam sole atque exer-  
 5 citatione et cura corporis diem educunt athletisque  
 longe utilissimum est lacertos suos roburque, cui se  
 uni dicaverunt, maiore temporis parte nutrire, ita  
 vobis animum ad rerum civilium certamen parantibus  
 in opere esse uno longe pulcherrimum est; nam cum  
 10 utilem se efficere civibus mortalibusque propositum  
 habeat, simul et exercetur et proficit, qui in mediis  
 se officiis posuit communia privataque pro facultate  
 administrans. 'sed quia in hac' inquit 'tam insana 2  
 hominum ambitione tot calumniatoribus in deterius  
 15 recta torquentibus parum tuta simplicitas est et plus  
 futurum semper est quod obstet quam quod succedat,  
 a foro quidem et publico recedendum est, sed habet  
 ubi se etiam in privato laxe explicit magnus animus;  
 nec ut leonum animaliumque impetus caveis coeretur,  
 20 sic hominum, quorum maxima in seducto actiones  
 sunt. ita tamen delituerit, ut ubicunque otium suum 3  
 absconderit, prodesse velit singulis universisque ingenio,  
 voce, consilio; nec enim is solus rei publicae prodest,  
 qui candidatos extrahit et tuetur reos et de pace bello-  
 25 que censem, sed qui iuventutem exhortatur, qui in  
 tanta bonorum praeceptorum inopia virtutem instillat  
 animis, qui ad pecuniam luxuriamque cursu ruentis  
 prensat ac retrahit et, si nihil aliud, certe moratur, in

5 educunt *A* recte, cfr. epist. 122, 3 || 6 roburque *A* ||  
 8 vobis *A* nobis volg. ante Haase || 9 uno Stangl coll. Cic. de  
 or. I 260 II 162 de div. II 59 Hor. c. I 7, 5 non *A* nostro  
 Gertz || 13 sq. non fugit vv. dd. Senecam hic, ut saepius fecit,  
 Athenodori verbis ita sua immiscuisse, ut vix dinoscas quae  
 Athenodori quae Senecae fuerint. crediderim inde a verbis ita  
 tamen delituerit v. 21 Senecae incipere sermocinationem || 18 laxe  
*A* lare s et volg. || 20 maxima *Lipsius* maxime *A* || 26 instillat  
 Haase (cfr. benef. VI 16, 6) instituat. *A* insinuat Petschenig ||  
 27 cursu volg. cursū *A* cursim Gruter

4 privato publicum negotium agit. an ille plus praestat,  
 qui inter peregrinos et cives aut urbanus praetor  
 adeuntibus adssessoris verba pronuntiat, quam qui quid  
 sit iustitia, quid pietas, quid patientia, quid fortitudo,  
 quid mortis contemptus, quid deorum intellectus, quam 5  
 5 tutum gratuitumque bonum sit bona conscientia? ergo  
 si tempus in studia conferas, quod subduxeris officiis,  
 non deserueris nec munus detrectaveris, neque enim  
 ille solus militat, qui in acie stat et cornu dextrum  
 laevomque defendit, sed et qui portas tuetur et statione 10  
 minus periculosa, non otiosa tamen fungitur vigilias-  
 que servat et armamentario praeest: quae ministeria,  
 quamvis incruenta sint, in numerum stipendiorum  
 6 veniunt. si te ad studia revocaveris, omne vitae fasti-  
 dium effugeris nec noctem fieri optabis taedio lucis, 15  
 nec tibi gravis eris nec aliis supervacuus; multos in  
 amicitiam adtrahes adfluetque ad te optumus quisque.  
 numquam enim quamvis obscura virtus latet, sed  
 mittit sui signa: quisquis dignus fuerit, vestigiis  
 7 illam colliget. nam si omnem conversationem tolli- 20  
 mus et generi humano renuntiamus vivimusque in  
 nos tantum conversi, sequetur hanc solitudinem omni  
 studio carentem inopia rerum agendarum: incipiems  
 aedificia alia ponere, alia subvertere et mare summo-  
 vere et aquas contra difficultatem locorum educere 25  
 et male dispensare tempus, quod nobis natura con-  
 sumendum dedit: alii parce illo utimur, alii prodige;  
 alii sic inpendimus, ut possimus rationem reddere,  
 alii, ut nullas habeamus reliquias, qua re nihil

2 urbanos pretor A || 3 quam qui quid s nam qui quid A<sup>1</sup>  
 corr. in nam quicquid m. recentior quam qui docet, quid Eras-  
 mus || 5 quam tutum gratuitumque bonum Joh. Müller quan-  
 tum gratuitorum hominum A quam gratuitum bonum Scaliger  
 quantum gratuito bonum Madrig quantum gratuitorum bono-  
 rum sit in bona Koch quantum gratuito venturum bonum Gertz ||  
 9 cornū A corr. volg. || 10 leuoq; A | et add. volg. || 16 erit A  
 corr. volg. || 22 conūsi// (eras. s) A | oīni// (eras. s) A || 23 ante  
 incipiems Gertz tum add. vix necessario

turpius est. saepe grandis natu senex nullum aliud habet argumentum, quo se probet diu vixisse, praeter aetatem.'

IV. Mihi, carissime Serene, nimis videtur summisse temporibus se Athenodorus, nimis cito refugisse.  
 5 nec ego negaverim aliquando cedendum, sed sensim relato gradu et salvis signis, salva militari dignitate: sanctiores tutioresque sunt hostibus suis, qui in fidem cum armis veniunt. hoc puto virtuti faciendum studiosoque virtutis: si praevalebit fortuna et praecidet 10 agendi facultatem, non statim aversus inermisque fugiat latebras quaerens, quasi ullus locus sit, [in] quo non possit fortuna persecui, sed parcus se inferat officiis et cum dilectu inveniat aliquid, in quo utilis civitati sit. militare non licet: honores petat; privato viven- 15 dum est: sit orator; silentium indictum est: tacita ad- vocatione cives iuvet; periculorum etiam ingressu forum est: in domibus, in spectaculis, in conviviis bonum contubernalem, fidelem amicum, temperantem convivam agat; officia civis amisit: hominis exerceat. ideo magno 20 animo nos non unius urbis moenibus clusimus, sed in totius orbis commercium emisimus patriamque nobis mundum professi sumus, ut liceret latiorem virtuti campum dare. praeclusum tibi tribunal est et rostris prohiberis aut comitiis: respice post te quantum latissi- 25 marum regionum pateat, quantum populorum; num- quam ita tibi magna pars obstruetur, ut non maior relinquatur. sed vide, ne totum istud tuum vitium sit; non vis enim nisi consul aut prytanis aut ceryx

5 nec ego *volg.* ne ego *A* || 7 tutioresque *non recte seclusit*  
*W. Gemoll* || 8 veniunt. hoc . . . virtutis: si *interp.* in *edd. ante Haasium*, *ut hoc ad sequentia spectaret* veniunt. hoc . . . virtutis. Si *Haase* || 9 p̄ualeuit *A corr. volg.* || 11 in *om. s* || 13 ciuitatis *A* || 14 honores petat *unus s ex corr.* honore spectat (*supra s ras.*) *A*, *vid.* fuisse honore spectat || 17 spectaculis *A* quod bene defendit *Hense mus. Rh. XLIX p. 174 sq.* coll. de clem. I 26, 2 || 19 amisit s amiserit *A* || 24 comittis corr. in comitiis *A<sup>1-2</sup>* || 28 ceryx *A* quod defendit *Gertz meddix coni. Gothofredus ap. Gruterum*

aut sues administrare rem publicam. quid si militare  
 nolis nisi imperator aut tribunus? etiam si alii  
 primam frontem tenebunt, te sors inter triarios posu-  
 erit, inde voce, adhortatione, exemplo, animo milita:  
 praecisis quoque manibus ille in proelio invenit, quod 5  
 partibus conferat, qui stat tamen et clamore iuvat.  
 6 tale quiddam facias: si a prima te rei publicae parte  
 fortuna summoverit, stes tamen et clamore iuves et,  
 si quis fauces oppresserit, stes tamen et silentio  
 iuves. numquam inutilis est opera civis boni: auditus 10  
 visusque, voltu, nutu, obstinatione tacita incessuque  
 7 ipso prodest. ut salutaria *quaedam*, quae citra gustum  
 tactumque odore proficiunt, ita virtus utilitatem etiam  
 ex longinquo et latens fundit. sive spatiatur et se  
 utitur suo iure, sive precarios habet excessus cogit- 15  
 que vela contrahere, sive otiosa mutaque est et *in*  
 angusto circumsaepa, sive adaperta, in quocumque  
 habitu est, proficit. quid tu parum utile putas exem-  
 8 plum bene quiescentis? longe itaque optimum est  
 miscere otium rebus, quotiens actuosa vita impedi- 20  
 mentis fortuitis aut civitatis condicione prohibebitur;  
 numquam enim usque eo interclusa sunt omnia, ut  
 nulli actioni locus honestae sit.

1 V. Numquid potes invenire urbem miseriorem  
 quam Atheniensium fuit, cum illam triginta tyranni 25  
 divellerent? mille trecentos cives, optimum quemque,  
 occiderant nec finem ideo faciebant, sed irritabat se  
 ipsa saevitia. in qua civitate erat Areos pagos, reli-  
 giosissimum iudicium, in qua senatus populusque  
 senatu similis, coibat cotidie carnificum triste collegium 30

8 clamore *Erasmus* clam *A* || 10 auditus visusque *Madvig*  
 aditus|est uisusq; *A*<sup>1</sup> aditus|ejus uisusq; *A*<sup>2</sup> auditus iste uisus-  
 que *Gertz* || 12 *quaedam*, quae *P. Thomas* quae *A* *quaedam* 5  
*alia*, quae *Hosius* || 14 fundit. Sive .. adaperta, in *interp.*  
*Madvig* fundit, sive .. adaperta: in *volg.* || 16 in angusto  
*P. Thomas* angusto *A* (*cfr. cap. 2, 10*) anguste *Gertz* || 18 pro-  
 fit *Gertz* prosit *A* prodest *volg.* *ex 5 an profuit?* | quid tu *A*  
 quid? tu *volg.* || 30 senatus *Gertz*

et infelix curia tyrannis angustabatur: poteratne illa civitas conquiescere, in qua tot tyranni erant quot satis satellites essent? ne spes quidem ulla recipiendae libertatis animis poterat offerri, nec ulli remedio locus 5 apparebat contra tantam vim malorum: unde enim miserae civitati tot Harmodios? Socrates tamen in 2 medio erat et lugentis patres consolabatur et desperantis de re publica exhortabatur et divitibus opes suas metuentibus exprobrabat seram periculosaem avaritiae paenitentiam et imitari volentibus magnum circumferebat exemplar, cum inter triginta dominos liber incederet. hunc tamen Athenae ipsae in carcere occiderunt, et 3 qui tuto insultaverat agmini tyrannorum, eius libertatem libertas non tulit: licet scias et in afflita re 10 publica esse occasionem sapienti viro ad se proferendum et in florenti ac beata petulantiam, invidiam, mille alia inertia vitia regnare. utcumque ergo se res 4 publica dabit, utcumque fortuna permittebat, ita aut explicabimus nos aut contrahemus, utique movebimus 15 nec alligati metu torpebimus. immo ille vir fuerit, qui periculis undique imminentibus, armis circa et catenis frementibus non alliserit virtutem nec absconderit; non est enim servare se obruere. vere, ut opinor, 5 Curius Dentatus aiebat, malle se esse mortuum quam

1 angustabatur Gertz angusta A (cfr. p. 254, 8) || 3 satis add. Madvig sat minus bene Lipsius, cum hac forma Sen. non utatur nisi in locutione sat est || 9 seram volg. feram A || 13 eius s et volg. ciuis A || 14 tulit: licet scias Badstübner et ego pariter (cfr. c. 8, 3) tulit. | & ut scias A || 16 petulantiam Lipsius pecuniam A impotentiam Pincianus calumniam Madvig || 17 inertia in marg. unius s et Madvig inermia A || 19 contrahemus volg. contrahimus A || 23 se add. Gertz ante servare; sed cfr. eius stud. crit. p. 165 ex. | obruere <. vere,> ut op., Curius Haupt obruere ut opinor. | Curius A et volg. || 24 malle esse se A<sup>1</sup> sed signis super additis m. 2, ut vid., significavit ordine inverso legendum esse malle se esse | quam uiuere A locum recte credo enarrasse Lipsium quam videri Haupt quam <nequam> vivere Madvig quam vivere <sepultum> Hense quam viv<um torp>ere Haeberlin

vivere: ultimum malorum est e vivorum numero exire, antequam moriaris. sed faciendum erit, si in rei publicae tempus minus tractabile incideris, ut plus otio ac litteris vindices, nec aliter quam in periculosa navigatione subinde portum petas nec expectes, donec res te dimittant, sed ab illis te ipse diiungas.

- 1 VI. Inspicere autem debebimus primum nosmet ipsos, deinde ea quae adgrediemur negotia, deinde eos, quorum causa aut cum quibus.
- 2 Ante omnia necesse est se ipsum aestimare, quia fere plus nobis videmur posse quam possumus: aliis eloquentiae fiducia prolabitur, alias patrimonio suo plus imperavit quam ferre posset, alias infirmum corpus laborioso pressit officio. quorundam parum idonea est verecundia rebus civilibus, quae firmam frontem desiderant; quorundam contumacia non facit ad aulam; quidam non habent iram in potestate et illos ad temeraria verba quaelibet indignatio effert; quidam urbanitatem nesciunt continere nec periculosis apstinent salibus: omnibus his utilior negotio quies est; ferox inpatiensque natura irritamenta nociturae libertatis evitet.
- 3 Aestimanda sunt deinde ipsa, quae adgredimur, et vires nostrae cum rebus, quas temptaturi sumus, comparandae; debet enim semper plus esse virium in actore quam in opere: necesse est opprimant onera,
- 4 quae ferente maiora sunt. quaedam praeterea non tam magna sunt negotia quam fecunda multumque negotiorum ferunt: et haec refugienda sunt, ex quibus

12 eloquentie *A*<sup>5</sup> eloquentia *A*<sup>1</sup> *ut vid.* || 14 pressit *A* oppressit *volg.* | post verba pressit officio. *inserenda ea esse probabiliter censet Gertz, quae in A in cap. 7, 2 leguntur:* Considerandum est . . . inritus labor est. || 15 firmam *volg.* *inde ab Erasm.*<sup>2</sup> primā *A* || 18 effert *volg.* offert *A* || 25 in actore quam in opere *Gertz* inactore. quā inonere *A* in latore q. i. onere *Pincianus* in vectore q. i. onere *melius Gronov* || 28 tam *volg.* iam *A* | negotia tollendum censet Wolters

nova occupatio multiplexque nascetur, nec accedendum eo, unde liber regressus non sit; iis admovenda manus est, quorum finem aut facere aut certe sperare possis, relinquenda, quae latius actu procedunt nec ubi pro-  
5 posueris desinunt.

VII. Hominum utique dilectus habendus est: an 1 digni sint quibus partem vitae nostrae inpendamus, an ad illos temporis nostri iactura perveniat; quidam enim ultro officia nobis nostra inputant. Athenodorus 2 10 ait ne ad cenam quidem se iturum ad eum, qui sibi nil pro hoc debiturus sit: puto intellegis multo minus ad eos iturum, qui cum amicorum officiis paria mensa faciunt, qui fericula pro congiaris numerant, quasi in alienum honorem intemperantes sint: deme illis testes 15 spectatoresque, non delectabit popina secreta. \*considerandum est, utrum natura tua agendis rebus an otioso studio contemplationique aptior sit, et eo inclinandum, quo te vis ingenii feret — Isocrates Ephorum iniecta manu a foro subduxit utiliorem componendis 20 monumentis historiarum ratus —; male enim respondent coacta ingenia, reluctant natura inritus labor est.\* nihil tamen aequa oblectaverit animum, quam amicitia 3 fidelis et dulcis. quantum bonum est, ubi praeparata sunt pectora, in quae tuto secretum omne descendat, 25 quorum conscientiam minus quam tuam timeas, quorum sermo sollicitudinem leniat, sententia consilium expediatur, hilaritas tristitiam dissipet, conspectus ipse delectet! quos scilicet vacuos, quantum fieri poterit,

4 actu *A*<sup>1</sup> ac tu *A*<sup>2</sup> male || 12 adeos corr. vid. in *A* ex adeost || 15—21 verba Considerandum est . . . inritus labor est, cum hic in *A* prorsus alieno loco legantur, Haase in cap. 6, 2 transposuit inter verba ante omnia et necesse est se ipsum aestimare, Gertz probabilius post v. laborioso pressit officio. ceterum ea hic non suo loco esse 'quodammodo iam in ipso cod. A eo significatur, quod ab his verbis spatio aliquanto ab antecedentibus divisis nova quasi sectio incipit.' || 18 ut ante Isocrates addendum censem Gertz | Socrates sephorum lecta manu *A* corr. volg.

a cupiditatibus eligemus; serpunt enim vitia et in proximum quemque transiliunt et contactu nocent. 4 itaque quemadmodum in pestilentia curandum est, ne correptis iam corporibus et morbo flagrantibus asideamus, quia pericula trahemus adflatuque ipso labo- 5 rabimus, ita in amicorum legendis ingenis dabimus operam, ut quam minime inquinatos adsumamus: initium morbi est aegris sana miscere. nec hoc pree- perim tibi, ut neminem nisi sapientem sequaris aut adtrahas; ubi enim istum invenies, quem tot saeculis 10 5 quaerimus? pro optimo sit minime malus! vix tibi esset facultas dilectus felicioris, si inter Platonas et Xenophontas et illum Socratice fetus proventum bonos quaereres, aut si tibi potestas Catoniana fieret aetatis, quae pleros- que dignos tulit, qui Catonis saeculo nascerentur (sicut 15 multos peiores quam umquam alias maximorumque molitores scelerum; ultraque enim turba opus erat, ut Cato posset intellegi: habere debuit et bonos, quibus se adprobaret, et malos, in quibus vim suam experi- 6 retur): nunc vero in tanta bonorum egestate minus 20 fastidiosa fiat electio. praecipue tamen vitentur tristes et omnia deplorantes, quibus nulla non causa in quellenas placet. constet illi licet fides et benivolentia, tranquillitati tamen inimicus est comes perturbatus et omnia gemens.

1 VIII. Transeamus ad patrimonia, maximam hu- manarum aerumnarum materiam; nam si omnia alia quibus angimur compares, mortes, aegrotationes, metus, desideria, dolorum laborumque patientiam, cum iis 2 quae nobis mala pecunia nostra exhibit, haec pars 20 2 multum praegravabit. itaque cogitandum est, quanto

3 itaque quemadmodum *scripsi coll. dial. V 5, 1 itaq;* ut quod *A* itaque ut *volg.* itaque ut quandam *Gertz* itaque ut id *Petschenig* itaque ut in pest. quoque *Hense* || 10 istud *A corr. volg.* || 11 sit *Gertz* est *A* || 23 illi *A* illis *Wesenberg*, sed *cfr. similem ordinem verborum in cap. 3, 1 extr.* || 30 exibet *A<sup>1</sup>*, *adspirationis signum* + *add. s. v. fort. A<sup>2</sup>*

levior dolor sit non habere quam perdere: et intelle-  
gemus paupertati eo minorem tormentorum quo mino-  
rem damnorum esse materiam. erras enim, si putas  
animosius detrimenta divites ferre: maximis minimis-  
5 que corporibus par est dolor volneris. Bion eleganter <sup>3</sup>  
ait non minus molestum esse calvis quam comatis  
pilos velli. idem scias licet de pauperibus locupletibus-  
que, par illis esse tormentum: utriusque enim pecunia  
sua obhaesit nec sine sensu revelli potest. tolerabilius  
10 autem est, ut dixi, faciliusque non adquirere quam  
amittere, ideoque laetiores videbis, quos numquam fortuna  
respexit, quam quos deseruit. vidit hoc Diogenes, vir <sup>4</sup>  
ingentis animi, et effecit, ne quid sibi eripi posset.  
tu istud paupertatem, inopiam, egestatem voca, quod  
15 voles ignominiosum securitati nomen impone: putabo  
hunc non esse felicem, si quem mihi alium inveneris,  
cui nihil pereat. aut ego fallor, aut regnum est inter  
avaros, circumscripores, latrones, plagiarios unum esse,  
cui noceri non possit. si quis de felicitate Diogenis <sup>5</sup>  
20 dubitat, potest idem dubitare et de deorum immortalium  
statu, an parum beate degant, quod illis nec praedia  
nec horti sint nec alieno colono rura pretiosa nec  
grande in foro faenus. non te pudet, quisquis divitiis  
adstupes? respice agedum mundum: nudos videbis  
25 deos, omnia dantis, nihil habentis. hunc tu pauperem  
putas an dis immortalibus similem, qui se fortuitis  
omnibus exuit? feliciorem tu Demetrium Pompeianum <sup>6</sup>  
vocas, quem non puduit locupletiorem esse Pompeio?  
numerus illi cotidie servorum velut imperatori exercitus  
30 referebatur, cui iam dudum divitiae esse debuerant  
duo vicarii et cella laxior. at Diogeni servus unicus <sup>7</sup>

<sup>6</sup> transponendum esse comatis quam calvis censem v. d. Vliet ||  
8 utriq; <sup>A</sup> quod apte defendit Gertz coll. dial. X 8, 1 utrisque <sup>5</sup>  
et volg. || <sup>10</sup> acqrrere <sup>A</sup> <sup>6</sup> (scriptura <sup>A</sup> <sup>1</sup> plane incerta est, nisi  
quod appareat secundam litteram d fuisse) || <sup>12</sup> uir ex uiri corr.  
in <sup>A</sup> || <sup>14</sup> quod corr. ex qua ut vid. <sup>A</sup> <sup>1</sup> || <sup>22</sup> horti <sup>A</sup> <sup>1</sup> (h postea  
erasa) || <sup>31</sup> at Diogeni volg. addiogenen <sup>A</sup> <sup>1</sup> at diogenen <sup>A</sup> <sup>6</sup>

fugit nec eum reducere, cum monstraretur, tanti putavit. ‘turpe est’ inquit ‘Manen sine Diogene posse vivere, Diogenen sine Mane non posse.’ videtur mihi dixisse: ‘age tuum negotium, fortuna, nihil apud Diogenen iam tui est: fugit mihi servus, immo liber <sup>5</sup> abii.’ familia petit vestiarium victumque, tot ventres avidissimorum animalium tuendi sunt, emenda vestis et custodiendae rapacissimae manus et flentium detestantiumque ministeriis utendum: quanto ille felicior, qui <sup>9</sup> nihil ulli debet, nisi cui facillime negat, sibi! sed <sup>10</sup> quoniam non est nobis tantum roboris, angustanda certe sunt patrimonia, ut minus ad iniurias fortunae simus expositi. habiliora sunt corpora in bello illa, quae in arma sua contrahi possunt, quam quae superfunduntur et undique magnitudo sua volneribus obicit: <sup>15</sup> optimus pecuniae modus est, qui nec in paupertatem cadit, nec procul a paupertate discedit.

<sup>1</sup> IX. Placebit autem haec nobis mensura, si prius parsimonia placuerit, sine qua nec ullae opes sufficient, nec ullae <sup>†</sup> non satis patent, praesertim cum in vicino <sup>20</sup> remedium sit et possit ipsa paupertas in divitias se <sup>2</sup> advoca frugalitate convertere. adsuescamus a nobis removere pompam, et usus rerum, non ornamenta, metiri. cibus famem domet, potio sitim, libido qua <sup>25</sup> necesse est fluat; discamus membris nostris inniti, cultum victumque non ad nova exempla componere,

<sup>2</sup> inquit mathen et mathe <sup>A<sup>3</sup></sup> corr. volg. || 5 mihi volg.  
mi <sup>A<sup>1</sup></sup> supra quod scripsit <sup>A<sup>2</sup></sup>: p mihi | servus, interp. Gertz  
servus? volg. | liber abii (vel ego liber abii) v. d. Vliet liber  
abit <sup>A</sup> (abit in ras. A<sup>5</sup>) || 6 uestiariū <sup>A<sup>5</sup></sup> || 10 cui Muret quid  
<sup>A</sup> || 12 ut <sup>A<sup>5</sup></sup> aut <sup>A<sup>1</sup></sup> || 13 in bello illa Schultess inbecillo <sup>A</sup>  
in bello <sup>5</sup> in bella Pincianus illa bello Gertz || 15 obicit <sup>5</sup>  
obiecit <sup>A</sup> || 20 nec ulle non satis patent <sup>A</sup> corrupte, quamvis  
Madvigius defendat. non magis probo quod Haasius (nec cum  
illa ullae n. s. p.) eumque secutus Gertz coni. (nec cum illa non  
s. p.) nec ullae domus satis patent Schultess, quod verum  
haberem, si in eis quae antecedunt scriptum esset: si prius  
frugalitas (vel modestia) placuerit

sed ut maiorum mores suadent; discamus continentiam  
 augere, luxuriam coercere, gloriam temperare, ira-  
 cundiam lenire, paupertatem aequis oculis aspicere,  
 frugalitatem colere, etiam si multos pudebit eius + plus,  
 5 desideriis naturalibus parvo parata remedia adhibere,  
 spes effrenatas et animum in futura imminentem velut  
 sub vinculis habere, id agere, ut divitias a nobis potius  
 quam a fortuna petamus. non potest umquam tanta 3  
 varietas et iniquitas casuum ita depelli, ut non multum  
 10 procellarum inruat magna armamenta pudentibus;  
 cogendae in artum res sunt, ut tela in vanum cadant,  
 ideoque exilia interim calamitatesque in remedium  
 cessere et levioribus incommodis graviora sanata sunt.  
 ubi parum audit paecepta animus nec curari mollius  
 15 potest, quidni consulatur ei, si paupertas ei, ignominia,  
 rerum eversio adhibetur, malo malum opponitur? ad-  
 suescamus ergo cenare posse sine populo et servis  
 paucioribus servire et vestes parare in quod inventae  
 sunt et habitare contractius. non in cursu tantum  
 20 circique certamine, sed in his spatiis vitae interius  
 flectendum est. studiorum quoque quae liberalissima 4  
 impensa est tam diu rationem habet, quam diu modum.

4 etiā si mulos pudebit ej plus (si et primus litterae m  
 ductus in ras. a m. 1 ut vid.; post mul s. v. t aut l adscripta  
 postea erasa est) A etiamsi multos pudebit templi eius *Madvig*  
 etiamsi multos pudebit eius cultus *Koch* etiamsi multos pude-  
 bit eius *Rossbach* etiam si nunc cultus pudebit eius populum  
*Gertz* (populum in plus latere iam *Pincianus coniecerat*) etiam  
 si multos pudebit eius; placeat *Schultess* || 6 imminentem  
*Madvig* eminentem A (cfr. de benef. III 3 extr.) emicantem  
*Schultess* || 12 exilia & exilla A | interim & iterum A interdum  
 alii & || 13 sanata sunt. Ubi . . potest, quidni interp. *Madvig*  
 sanata sunt, ubi . . potest. Quidni volg. || 15 quidni consul-  
 tur . . adhibetur? malo *Madvig*. interrogandi signum post  
 opponitur transpositus *Gertz* quid ni consultur 7 . . adhibetur.  
 malo A | ei, si paupertas ei, ignominia *Haase* si & paupertas &  
 ignominia A || 18 seruire A quod bene defendit *Madvig* serviri  
 volg.; male de hoc verbo egit *Pichon revue de philol.* 1897 p. 10 ||  
 21 flectentium A (ti per ligaturam) corr. volg.

quo innumerabiles libros et bybliothebas, quarum dominus vix tota vita indices perlegit? onerat discensem turba, non instruit, multoque satius est paucis 5 te auctoribus tradere, quam errare per multos. quadraginta milia librorum Alexandriae arserunt; pulcherrimum regiae opulentiae monumentum alias laudaverit, sicut T. Livius, qui elegantiae regum curaeque egregium id opus ait fuisse: non fuit elegantia illud aut cura, sed studiosa luxuria, immo ne studiosa quidem, quoniam non in studium sed in spectaculum comparaverant, sicut plerisque ignaris etiam puerilium litterarum libri non studiorum instrumenta sed cenationum ornamenta sunt. paretur itaque librorum quantum satis sit, 6 nihil in apparatum. 'honestius' inquis 'hoc se impensae quam in Corinthia pictasque tabulas effuderint.' vitiosum 15 est ubique, quod nimium est. quid habes, cur ignoscas homini armaria e citro atque ebore captanti, corpora conquirenti aut ignotorum auctorum aut inprobatorum et inter tot milia librorum oscitanti, cui voluminum 7 suorum frontes maxime placent titulique? apud desidiosissimos ergo videbis quicquid orationum historiarumque est, tecto tenus exstructa loculamenta; iam enim inter balnearia et thermas bybliotheca quoque ut necessarium domus ornamentum expolitur. ignoscerem plane, si studiorum nimia cupidine erraretur: nunc ista conquisita, cum imaginibus suis discripta sacrorum opera ingeniorum in speciem et cultum parietum comparantur. 25

7 *Liv. fr. 40 Hertz*

3 paucis A<sup>5</sup> || 4 te A cfr. Joh. Müller in actis Acad. Vindob. CXVIII 1889 p. 8 se Gemzöe | XL. (i. e. quadraginta milia) A quadrilingenta m. Pincianus || 7 T. Livius Madvig & liuius A de t. Liuio in marg. A<sup>5</sup> || 11 puerilium Madvig seruilium A || 13 sit A est Gertz || 14 huc se Haupt (sed vide de adverbii forma dial. V 21, 3) hoc te A<sup>1</sup> corr. in hocce || 17 e add. Gertz | captanti ex -te corr. A<sup>1-2</sup> || 18 conquirentia A || 24 expetitur coni. Wolters || 25 erraretur Koch oreretur A<sup>1</sup> (ore in ras.) oriretur A<sup>2</sup> || 26 <et> cum volg. | discripta et sacrorum A corr. volg. et discr. sacr. Gertz

X. At in aliquod genus vitae difficile incidisti et tibi ignorantι vel publica fortuna vel privata laqueum inpegit, quem nec solvere possis nec rumpere: cogita compeditos primo aegre ferre onera et impedimenta crurum; deinde ubi non indignari illa sed pati proposuerunt, necessitas fortiter ferre docet, consuetudo facile. invenies in quolibet genere vitae oblectamenta et remissiones et voluptates, si volueris mala putare levia potius quam invidiosa facere. nullo melius nomine de nobis natura meruit, quae cum sciret quibus aerumnis nasceremur, calamitatum mollimentum consuetudinem invenit, cito in familiaritatem gravissima adducens. nemo duraret, si rerum adversarum eandem vim ad siduitas haberet quam primus ictus. omnes cum fortuna copulati sumus: aliorum aurea catena est et laxa, aliorum arta et sordida, sed quid refert? eadem custodia universos circumdedicit alligatique sunt etiam qui alligaverunt, nisi forte tu leviorem in sinistra catenam putas. alium honores, alium opes vinciunt; quosdam nobilitas, quosdam humilitas premit; quibusdam aliena supra caput imperia sunt, quibusdam sua; quosdam exilia uno loco tenent, quosdam sacerdotia: omnis vita servitium est. adsuescendum est itaque condicioni suae et quam minimum de illa querendum et quicquid habet circa se commodi adprendendum: nihil tam acerbum est, in quo non aequus animus solacium inveniat. exiguae saepe areae in multos usus discribentis arte patuerunt et quamvis angustum pedem dispositio

1 at in aliquod *volg.* At ad aliquod *A* || 3 possis *volg.* posses *A* | rumpere *Gertz* cum 5 erumpere *A* || 8 putare levia *Madvig* putate via *A* patibilia *Schultess* || 10 quae cum sciret *Schultess* quam cum sciret *A* quam quod, cum sciret *Muret* || 12 adducentem cum corr. unius 5 *Wesenberg* || 15 catena est et laxa *Curio* catena est. aliorum laxa *A* cat. est ac l. *Gertz* || 25 adprendum *A*<sup>1</sup> corr. fort. m. 2 || 26 in quo *volg.* inqua *A* || 27 discribentis scripsi describentis *A* || 28 angustum pedem *A* quod tuetur *Gertz* coll. *Varron.* de l. L. V 19 (Dicitur in aedificiis area 'pes magnus' et qui fundamentum instituit 'pedem ponit.') angustam sedem *Cornelissen*

fecit habitabilem. adhibe rationem difficultatibus: possunt et dura molliri et angusta laxari et gravia scite  
 5 ferentis minus premere. non sunt praeterea cupiditates in longinquum mittendae, sed in vicinum illis egredi  
 permittamus, quoniam includi ex toto non patiuntur.  
 relictis is, quae aut non possunt fieri aut difficulter  
 possunt, prope posita speique nostrae adludentia sequamur, sed sciamus omnia aequa levia esse, extrinsecus  
 diversas facies habentia, introrsus pariter vana. nec  
 invideamus altius stantibus: quae excelsa videbantur,  
 10 6 praerupta sunt. illi rursus, quos sors iniqua in ancipiti posuit, tutiores erunt superbiam detrahendo rebus per se superbis et fortunam suam quam maxime poterunt in planum deferendo. multi quidem sunt, quibus necessario haerendum sit in fastigio suo, ex quo non possunt  
 nisi cadendo descendere, sed hoc ipsum testentur maximum onus suum esse, quod aliis graves esse cogantur, nec sublevatos se sed suffixos: iustitia, mansuetudine, humanitate, larga et benigna manu praeparent multa ad secundos casus praesidia, quorum spe securius  
 pendeant. nihil tamen aequa nos ab his animi fluctibus vindicaverit, quam semper aliquem incrementis terminum figere, nec fortunae arbitrium desinendi dare, sed ipsos multo quidem citra exempla hortentur consistere: sic et aliquae cupiditates animum acuent et finitae  
 20 25 non in immensum incertumque producent.

4 in longinqua A corr. volg. || 5 post includi Koch se add.; dubito coll. dial. X 14, 2 Hor. c. I 2, 43 epist. I 5, 15; 16, 29 Verg. Aen. VIII 577 || 6 isq; A<sup>1</sup> his quae A<sup>2</sup>(?) || 11 rursus volg. auersus A<sup>1</sup> corr. ex aur'sus || 12 posuit s, fuit A || 19 humanitate Lipsius humana (a sequenti voce solito maiore intervallo separatum) A | larga A<sup>6</sup> largea A<sup>1</sup> || 20 secundos A, confert Gertz Suet. Othon. 9 || 23 verba nec fortunae . . . consistere. Gertz recte ita explicat: et exempla (eorum scil. qui non in tempore constiterunt) hortentur non dare fortunae arbitrium desinendi, sed ipsos citra (i. e. antequam fortuna sua sponte desinat) consistere.

XI. Ad imperfectos et mediocres et male sanos 1  
hic meus sermo pertinet, non ad sapientem. huic non  
timide nec pedetemptim ambulandum est; tanta enim  
fiducia sui est, ut obviam fortunae ire non dubitet  
5 nec umquam loco illi cessurus sit. nec habet, ubi  
illam timeat, quia non mancipia tantum possessiones-  
que et dignitatem, sed corpus quoque suum et oculos  
et manum et quicquid cariorem vitam facit viro seque  
ipsum inter precaria numerat vivitque ut commodatus  
10 sibi et reposcentibus sine tristitia redditurus. nec ideo 2  
vilis est sibi, quia scit se suum non esse, sed omnia  
tam diligenter faciet, tam circumspecte, quam religiosus  
homo sanctusque solet tueri fidei commissa. quando-  
que autem reddere iubebitur, non queretur cum fortuna,  
15 sed dicet: 'gratias ago pro eo, quod possedi habuique. 3  
magna quidem res tuas mercede colui, sed quia ita  
imperas, do, cedo gratus libensque. si quid habere  
me tui volueris etiamnunc, servabo; si aliud placet,  
ego vero factum signatumque argentum, domum fami-  
20 liamque meam reddo, restituo.' appellaverit natura  
quae prior nobis credidit, et huic dicemus: 'recipe  
animum meliorem quam dedisti; non tergiversor nec  
refugio; paratum habes a volente quod non sentienti  
dedisti: aufer.' reverti unde veneris quid grave est? 4  
25 male vivet quisquis nesciet bene mori. huic itaque  
primum rei pretium detrahendum est et spiritus inter

4 dubitet et nec A sed et punctis notatum, deinde erasum  
est || 8 facit viro, seque Schultess facturus eq; A (urus e in ras.  
sed m. 1) facit usu, seque Madvig facit acturo seque Gertz  
facit seque e. cod. Paris. 15086 Rossbach || 10 reposcentibus A  
(quod Gertz defendit supplendo ex sqq. fortuna et natura) re-  
poscenti se Feldmann reposcenti debitum Koch || 13 quando-  
que A quandcumque volg. || 15 dicit volg. dicit A || 16 colui A  
collocavi v. d. Vliet | ita Rosing ap. Madvigium illa A || 17 do.  
cedo 'sine dubio A<sup>1</sup> minoribus litteris in spatio, quod initio  
vacuum reliquerat' || 19 factum volg. facit A<sup>1</sup>, it in litura, sub  
qua litterae tura pellucere vid. || 21 prior A<sup>1</sup> corr. ex prius ||  
26 inter vilia Lipsius inseruitia A

vilia numerandus. gladiatores, ut ait Cicero, invisos habemus, si omni modo vitam impetrare cupiunt; favemus, si contemptum eius p[ro]ae se ferunt. idem evenire nobis scias; saepe enim causa moriendi est 5 timide mori. fortuna illa, quae ludos sibi facit: 'quo' 5 inquit 'te reservem, malum et trepidum animal? eo magis convuln[er]aberis et confodieris, quia nescis p[re]bere iugulum; at tu et vives diutius et morieris expeditius, qui ferrum non subducta cervice nec manibus 6 oppositis sed animose recipis.' qui mortem timebit, 10 nihil umquam pro homine vivo faciet; at qui sciet hoc sibi cum conciperetur statim condictum, vivet ad formulam et simul illud quoque eodem animi robore praestabit, ne quid ex iis, quae eveniunt, subitum sit. quicquid enim fieri potest, quasi futurum sit, prospicendo malorum omnium impetus mollet, qui ad p[re]paratos expectantesque nihil adferunt novi, securis et beata tantum spectantibus graves veniunt. morbus est, captivitas, ruina, ignis: nihil horum repentinum est; 7 sciebam, in quam tumultuosum me contubernium na- 20 tura clusisset. totiens in vicinia mea conclamatum est; totiens praeter limen immaturas exequias fax cereusque praecessit; saepe a latere ruentis aedificii fragor sonuit; multos ex iis, quos forum, curia, sermo mecum contraxerat, nox abstulit et † iunctas sodalium manus 25 copulatas interscidit: mirer ad me aliquando pericula accessisse, quae circa me semper erraverint? magna

### 1 respicitur Cic. orat. pro Milone § 92

11 vivo volg. uiljo A | sciet in marg. unius 5 et volg.  
sciat A || 15 fieri volg. si fieri A || 18 spectantibus A sperantibus Pauly expectantibus 5 | morbus est A morbus adest Gertz  
morbus enim volg. male || 25 iunctas sodalium manus. copulatas (l s. v. add. vid. m. I) inter scidit A corrupte i. s. m. co-  
piates i. Madvig; refutatur a M. Hertz (N. Jahrb. 109 p. 257),  
qui iunctas tollendum censet i. s. m. speculator i. Gertz abstulit;  
tot licet sod. man. copulatas i. Schultess, quod maxime placet;  
tot certe necessarium est funus pro iunctas coni. Hosius

pars hominum est, quae navigatura de tempestate non cogitat. numquam me in *voce* bona mali pudebit auctoris. Publilius, tragicis comicisque vehementior ingeniiis, quotiens mimicas ineptias et verba ad summam 5 caveam spectantia reliquit, inter multa alia coturno, non tantum sipario, fortiora et hoc ait:

cuivis potest accidere quod cuiquam potest.

hoc si quis in medullas demiserit et omnia aliena mala, quorum ingens cotidie copia est, sic aspexerit, 10 tamquam liberum illis et ad se iter sit, multo ante se armabit quam petatur; sero animus ad periculorum patientiam post pericula instruitur. ‘non putavi hoc futurum’ et ‘umquam tu hoc eventurum credidisses?’ quare autem non? quae sunt divitiae, quas non egestas 15 et fames et mendicitas a tergo sequatur? quae dignitas, cuius non praetextam et augurale et lora patricia sordes comitentur et exprobratio notae et mille maculae et extrema contemptio? quod regnum est, cui non parata sit ruina et proculatio et dominus et 20 carnifex? nec magnis ista intervallis divisa, sed horae momentum interest inter solium et aliena genua. scito ergo omnem condicionem versabilem esse et quicquid in illum incurrit posse in te quoque incurrere. locuples es: numquid divitior Pompeio? cui cum Gaius, vetus 25 cognatus, hospes novos, aperuisset Caesaris domum, ut suam cluderet, defuit panis, aqua. cum tot flumina possideret in suo orientia, in suo cadentia, mendicavit stilicidia; fame ac siti periit in palatio cognati, dum illi heres publicum funus esurienti locat. honoribus 11

*7 Publili Syri sent. 119 Ribb. cfr. dial. VI 9, 5*

*2 voce Gertz, volg. re ex 5 add. [me?] in medicina bona Schultess || 3 Publilius Haupt publius A || 5 coturno A cfr. pag. 43, 18 || 16 praetextam & augurale A quod falsum esse contendit Madvig, qui praetextam auguralem corrigendum esse censem praetextam et galerum Gertz || 17 exprobratio Madvig exportatio A || 20 post divisa Gertz sunt add., sed cfr. p. 159, 3 || 24 Pompeio] cfr. Gemzöe Nord. Tidskr. f. Phil. 1876 p. 186 || 28 cognati 5 cognata A*

summis functus es: numquid aut tam magnis aut tam insperatis aut tam universis quam Seianus? quo die illum senatus deduxerat, populus in frusta divisit; in quem quicquid congeri poterat di hominesque contulerant, ex eo nihil superfuit, quod carnifex traheret. 5

12 rex es: non ad Croesum te mittam, qui rogum suum et accendi vivus et extingui vidi, factus non regno tantum, *set* etiam morti suae superstes, non ad Iugurtham, quem populus Romanus intra annum, quam timuerat, spectavit: Ptolemaeum Africæ regem, Armeniae Mithridaten inter Gaianas custodias vidimus; alter in exilium missus est, alter ut meliore fide mitteretur, optabat. in tanta rerum susum ac deorsum euntium versatione si non quicquid fieri potest pro futuro habes, das in te vires rebus adversis, quas infregit quisquis 15 prior vidi.

1 XII. Proximum ab his erit, ne aut in supervacuis aut ex supervacuo laboremus, id est, ne quae aut non possumus consequi concupiscamus, aut adepti vanitatem cupiditatium nostrarum sero post multum pudorem 20 intellegamus, id est, ne aut labor inritus sit sine effectu aut effectus labore indignus; fere enim ex his tristitia sequitur, si aut non successit aut successus pudet.

2 circumcidenda concursatio, qualis est magnae parti hominum domos et theatra et fora pererrantium: alienis 25 se negotiis offerunt, semper aliquid agentibus similes. horum si aliquem exeuntem e domo interrogaveris: ‘quo tu? quid cogitas?’ respondebit tibi: ‘non me 3 hercules scio; sed aliquos video, aliquid agam.’ sine

2 aut tam uniuersis A (t in aut s. v. add. A<sup>3</sup> uniuersis in ras. scr. A<sup>9</sup>) || 7 incendi vivus Pincianus (accendi praetuli c. Grutero succ- Gertz) escendit iussus A || 8 sed add. volg. | superstjs A corr. volg. || 10 ptolo~meū A<sup>6</sup> || 13 susum A. apparet Senecam susum ac deosum scripsisse ut ep. 91, 19 || 20 pudorem intellegamus A quod recte defendit Aem. Thomas (Herm. XXVIII 1893 p. 286) sudorem intellegemus Gertz || 21 inritus sit sine effectu A cfr. Vahlen in praef. edit. Koch p. IX || 28 quo tu? volg. quotā A quo tu? aut Gertz

proposito vagantur quaerentes negotia nec quae destinaverunt agunt, sed in quae incucurrerunt; inconsultus illis vanusque cursus est, qualis formicis per arbusta repentibus, quae in summum cacumen et inde in imum inanes aguntur: his plerique similem vitam agunt, quorum non inmerito quis inquietam inertiam dixerit. quorundam quasi ad incendium currentium misereberis: 4 usque eo inpellunt obvios et se aliosque praecipitant, cum interim cucurrerunt aut salutatiri aliquem non 10 resalutaturum aut funus ignoti hominis prosecuturi aut <ad> iudicium saepe litigantis aut ad sponsalia saepe nubentis et lecticam adsectati quibusdam locis etiam tulerunt; dein domum cum supervacua redeuntes lassitudine iurant nescire se ipsos, quare exierint, ubi 15 fuerint, postero die erraturi per eadem illa vestigia. omnis itaque labor aliquo referatur, aliquo respiciat! 5 non industria inquietos, set insanos falsae rerum imagines agitant; nam ne illi quidem sine aliqua spe moventur: proritat illos alicuius rei species, cuius 20 vanitatem capta mens non coarguit. eodem modo unum- 6 quemque ex his, qui ad augendam turbam exeunt, inanes et leves causae per urbem circumducunt, nihilque habentem, in quod laboret, lux orta expellit, et cum multorum frustra liminibus inlisus nomenculatores 25 persalutavit, a multis exclusus neminem ex omnibus difficilius domi quam se convenit. ex hoc malo de- 7 pendet illud taeterrimum vitium, auscultatio et publicorum secretorumque inquisitio et multarum rerum scientia, quae nec tuto narrantur nec tuto audiuntur.

1 nec quae *volg.* ne/q; *A* neque quae *Feldmann* || 6 inertiam *volg.* ineritam *A*<sup>1</sup> inmeritam *A*<sup>2</sup> aut m. *recentior* || 11 ad add. 5 || 13 dein *A* deinde *volg.* (cfr. ep. 94, 54 ubi dein retinendum erat ex *BA*) | redeuntis *A* corr. *volg.* || 14 nescire se ipsos *Nutzhorn ap. Madvigium* nescis~se se ipsos *A* | exierint ex exierent corr. *A*<sup>2</sup> | ubi in ras. *A*<sup>2</sup>(?) || 17 & insanos *A* set ut insanos *Gertz* inquieta sit. insanos *Petschenig* nunc industria inquietos, ut insanos *Schultess* || 20 uanitate *A* corr. *volg.* || 26 dependet *volg.* dependet *A*

1        XIII. Hoc secutum puto Democritum ita coepisse:  
 'qui tranquille volet vivere, nec privatim agat multa  
 nec publice', ad supervacua scilicet referentem: nam  
 si necessaria sunt, et privatim et publice non tantum  
 multa sed innumerabilia agenda sunt; ubi vero nullum 5  
 2 officium sollempne nos citat, inhibendae actiones. nam  
 qui multa agit, saepe fortunae potestatem sui facit,  
 quam tutissimum est raro experiri, ceterum semper  
 de illa cogitare et nihil sibi de fide eius promittere:  
 'navigabo, nisi si quid inciderit' et 'praetor fiam, nisi 10  
 si quid obstiterit' et 'negotiatio mihi respondebit, nisi  
 3 si quid intervenerit'. hoc est quare sapienti nihil  
 contra opinionem dicamus accidere: non illum casibus  
 hominum excerptimus sed erroribus, nec illi omnia ut  
 voluit cedunt, sed ut cogitavit; in primis autem cogi- 15  
 tavit aliquid posse propositis suis resistere. necesse  
 est autem levius ad animum pervenire destitutae cupiditiatis dolorem, cui successum non utique promiseris.

1        XIV. Faciles etiam nos facere debemus, ne nimis  
 destinatis rebus indulgeamus, transeamusque in ea, in 20  
 quae nos casus deduxerit, nec mutationem aut consili  
 aut status pertimescamus, dummodo nos levitas, inimi-  
 cissimum quieti vitium, non excipiat. nam et pertinacia  
 necesse est anxia et misera sit, cui fortuna saepe ali-  
 quid extorquet, et levitas multo gravior nusquam se 25  
 continens. utrumque infestum est tranquillitati, et  
 2 nihil mutare posse et nihil pati. utique animus ab  
 omnibus externis in se revocandus est: sibi confidat,  
 se gaudeat, sua suspiciat, recedat quantum potest ab  
 alienis et se sibi adipicet, damna non sentiat, etiam 30  
 3 adversa benigne interpretetur. nuntiato naufragio Zenon

1 *Democriti fr. 3 Diels (163 Nat.) cfr. dial. V 6, 3*

1 coepisse *volg.* cepisse *A* praecepisse *Koch* || 7 fortunae  
*volg.* fortuna *A* || 21 mutationem *Madvig* mutatione *A* | con-  
 silii *volg.* consilia *A* || 27 et nihil <immutatum> pati *coni.*  
*van der Vliet*

noster, cum omnia sua audiret submersa: 'iubet' inquit 'me fortuna expeditius philosophari.' minabatur Theodoro philosopho tyrannus mortem et quidem insepultam: 'habes' inquit 'cur tibi placeas, hemina 5 sanguinis in tua potestate est; nam quod ad sepulturam pertinet, o te ineptum, si putas mea interesse, supra terram an infra putrescam.' Kanus Iulius, vir in primis 4 magnus, cuius admirationi ne hoc quidem opstat, quod nostro saeculo natus est, cum Gaio diu altercatus, 10 postquam abeundi Phalaris ille dixit: 'ne forte inepta spe tibi blandiaris, duci te iussi', 'gratias' inquit 'ago, optime princeps.' quid senserit dubito, multa enim 5 mihi occurunt: contumeliosus esse voluit et ostendere, quanta crudelitas esset, in qua mors beneficium erat? 15 an exprobravit illi cotidianam dementiam? (agebant enim gratias et quorum liberi occisi et quorum bona ablata erant) an tamquam libertatem libenter accepit? quicquid est, magno animo respondit. dicet aliquis: 6 'potuit post hoc iubere illum Gaius vivere.' non timuit 20 hoc Canus; nota erat Gai in talibus imperiis fides. credisne illum decem medios usque ad supplicium dies sine ulla sollicitudine exegisse? verisimile non est, quae vir ille dixerit, quae fecerit, quam in tranquillo fuerit. ludebat latrunculis, cum centurio agmen 7 25 periturorum trahens illum quoque excitari iuberet. vocatus numeravit calculos et sodali suo: 'vide' inquit 'ne post mortem meam mentiaris te viciisse'; tum annuens centurioni: 'testis' inquit 'eris uno me antecedere.' lusisse tu Canum illa tabula putas? inlusit. 30 tristes erant amici talem amissuri virum: 'quid maesti' 8 inquit 'estis? vos quaeritis an inmortales animae sint;

4 hemina] *vide Mayor Journ. of Philol. VIII 16. 263* ||  
 7 Kanus *A hoc loco, sed infra omnibus locis nomen per C scr.* ||  
 15 illi *A* illam *Gertz frustra;* (*cfr. Joh. Müller Ztschr. f. oe. Gymn. XXXVIII 1887 p. 852*) || 25 iuberet *A* quod teneo (*cfr. Waldaestel: de enuntiatorum temporalium structura ap. Senecam Diss. Hal. 1888 p. 30*) iubet *Muret*

ego iam sciam.' nec desiit veritatem in ipso fine  
 9 scrutari et ex morte sua quaestionem habere. prosequetur  
 batur illum philosophus suus nec iam procul erat  
 tumulus, in quo Caesari deo nostro fiebat cotidianum  
 sacrum; is: 'quid' inquit 'Cane, nunc cogitas? aut .5  
 quae tibi mens est?' 'observare' inquit Canus 'propo-  
 sui illo velocissimo momento an sensurus sit animus  
 exire se' promisitque, si quid explorasset, circumiturum  
 amicos et indicaturum, quis esset animarum status.  
 10 ecce in media tempestate tranquillitas, ecce animus 10  
 aeternitate dignus, qui fatum suum in argumentum  
 veri vocat, qui in ultimo illo gradu positus exeuntem  
 animam percontatur nec usque ad mortem tantum sed  
 aliquid etiam ex ipsa morte discit: nemo diutius philo-  
 sophatus est. non raptim relinquetur magnus vir et 15  
 cum cura dicendus: dabimus te in omnem memoriam,  
 clarissimum caput, Gaianae cladis magna portio!

1 XV. Sed nihil prodest privatae tristitiae causas  
 abiecisse; occupat enim nonnumquam odium generis  
 humani. \* cum cogitaveris, quam sit rara simplicitas 20  
 et quam ignota innocentia et vix umquam, nisi cum  
 expedit, fides, \*et occurrit tot scelerum felicum turba\*  
 et libidinis lucra damnaque pariter invisa et ambitio  
 usque eo iam se suis non continens terminis, ut per  
 turpitudinem splendeat: agitur animus in noctem et 25  
 velut eversis virtutibus, quas nec sperare licet nec habere  
 2 prodest, tenebrae oboriuntur. in hoc itaque flectendi  
 sumus, ut omnia volgi vitia non invisa nobis sed ridicula  
 videantur et Democritum potius imitemur quam Hera-  
 clitum. hic enim, quotiens in publicum processerat, 30

1 fine *volg.* finē A || 4 tumulus 5 tumultus A || 7 sensurus  
*volg.* sensus A || 13 percuntatur A<sup>1</sup> sed u in o corr. m. 1 – 2 ||  
 14 philosophatus est. non *Madvig* philosophatus. sed non A ||  
 17 gaja ne gladis (corr. in cladis m. 2) A || 19 post generis  
 humani in A leguntur verba: et occurrit tot scelerum felicum  
 turba quae Koch in v. 22 post fides recte vid. transposuisse;  
 occurrit non cum Kochio in occurrerit mutandum esse vidit  
 Gertz

flebat, ille ridebat, huic omnia quae agimus miseriae,  
 illi ineptiae videbantur. elevanda ergo omnia et facili  
 animo ferenda: humanius est deridere vitam quam  
 deplorare. adice quod de humano quoque genere 3  
<sup>5</sup> melius meretur qui ridet illud quam qui luget: ille  
 ei spei bonae aliquid relinquit, hic autem stulte deflet  
 quae corrigi posse desperat; et universa contemplanti  
 maioris animi est qui risum non tenet quam qui  
 lacrimas, quando lenissimum affectum animi movet et  
<sup>10</sup> nihil magnum, nihil severum, ne miserum quidem ex  
 tanto paratu putat. singula propter quae laeti ac 4  
 tristes sumus sibi quisque proponat et sciet verum  
 esse quod Bion dixit: omnia hominum negotia simillima  
 initii esse nec vitam illorum magis sanctam aut se-  
<sup>15</sup> veram esse quam conceptum, *in nihilum recidere de*  
 nihilo natos. sed satius est publicos mores et humana 5  
 vitia placide accipere nec in risum nec in lacrimas  
 excidentem; nam alienis malis torqueri aeterna miseria  
 est, alienis delectari malis voluptas inhumana, sicut  
<sup>20</sup> illa inutilis humanitas flere, quia aliquis filium efferat,  
 et frontem suam fingere. in suis quoque malis ita 6  
 gerere se oportet, ut dolori tantum des, quantum  
*natura* poscit, non quantum consuetudo; plerique enim  
 lacrimas fundunt, ut ostendant, et totiens siccios oculos  
<sup>25</sup> habent, quotiens spectator defuit, turpe iudicantes non

3 uitam *A* vitia Gertz || 6 ei Gertz et *A* | autem volg. aut *A* ||  
 7 un. contemplanti scripsi uniuersa contemplat; *A* universe con-  
 templanti Lipsius || 9 leuissimum *A* quod ipsa m. 1 in leniss. vid.  
 corr. || 10 se uerum *A* serum Madvig || 15 <in nihilum recidere  
 de> nihilo natos. Buecheler apud Hense proleg. in Teletis rell.  
 p. LXXIX adn. 1 nichilo nat; . *A* vigile nocte Joh. Müller  
 e titillo natum Schultess || 19 inhumana. Sicut illa *A* . *quam-*  
*quam concedendum sane est verba* sicut illa usque *ad finem*  
*cap. XV male cohaerere et cum eis quae praecedunt et cum toto*  
*proposito, nec tamen v.* sicut . . . fingere cum W. Gemoll tollere  
 audeo nec cum Gertzio lacunae signum ponere post inhumana ||  
<sup>20</sup> 20 est post humanitas add. Gemzöe, sed cfr. de clem. I 2, 2  
 (p. 221, 5 Hos.) || 23 natura add. Gertz coll. dial. VI 7, 1 ratio  
 Muret ipse Gemzöe

flere, cum omnes faciant: adeo penitus hoc se malum fixit, ex aliena opinione pendere, ut in simulationem etiam res simplicissima, dolor, veniat.

1 XVI. Sequitur pars, quae solet non inmerito contristare et in sollicitudinem adducere. ubi bonorum exitus mali sunt, ubi Socrates cogitur in carcere mori, Rutilius in exilio vivere, Pompeius et Cicero clientibus suis praebere cervicem, Cato ille, virtutum viva imago, incumbens gladio simul de se *actum esse* ac de re publica palam facere, necesse est torqueri tam iniqua 10 praemia fortunam persolvere; et quid sibi quisque tunc 2 speret, cum videat pessima optimos pati? quid ergo est? vide quomodo quisque illorum tulerit, et si fortes fuerunt, ipsorum illos animo desidera, si muliebriter et ignave perierunt, nihil perit: aut digni sunt, 15 quorum virtus tibi placeat, aut indigni, quorum desideretur ignavia. quid enim est turpius quam si maximi 3 viri timidos fortiter moriendo faciunt? laudemus totiens dignum laudibus et dicamus: 'tanto fortior, tanto felicior! omnes effugisti casus, livorem, morbum; existi 20 ex custodia; non tu dignus mala fortuna dis visus es, sed indignus, in quem iam aliquid fortuna posset'; subducentibus vero se et in ipsa morte ad vitam re 4 spectantibus manus iniciendae sunt. neminem flebo laetum, neminem flentem: ille lacrimas meas ipse 25 apsternit, hic suis lacrimis effecit, ne ullis dignus sit. ego Herculem fleam, quod vivus uritur, aut Regulum,

2 infixit malit Gertz || 4 sequitur volg. sequetur A || 5 adducere. ubi . . . facere, necesse Madvig interp. adducere, ubi . . . facere, necesse volg. || 9 actum esse add. v. d. Vliet, sed post republica inseruit se desperare excidisse putat post de se ac de rep. Matthias || 11 tunc corr. in nunc A<sup>1</sup> boni Koch tuti Gertz non Petschenig || 18 timidos <nos> prop. Pfennig || 20 omnes Gertz homines A hominis cum edd. antt. Madvig humanos Muret | cassus A | morbum A quod defendit Joh. Müller apte coll. dial. XI 9, 4 morsum Gertz || 26 nec ullis A || 27 verba aut regulum quod tot clavis configitur in marg. add. A<sup>8</sup> et post uritur inserenda esse significavit

quod tot clavis configitur, aut Catonem, quod volnера  
*volnerat* sua? omnes isti levi temporis impensa in-  
 venerunt, quomodo aeterni fierent, et ad immortalitatem moriendo venerunt.

XVII. Est et illa sollicitudinum non mediocris 1  
 materia, si te anxie componas nec ullis simpliciter  
 ostendas, qualis multorum vita est, ficta, ostentationi  
 parata; torquet enim adsidua observatio sui et deprendi  
 aliter ac solet metuit. nec umquam cura solvimur,  
 10 ubi totiens nos aestimari putamus quotiens aspici; nam  
 et multa incident, quae invitatos denudent, et, ut bene  
 cedat tanta sui diligentia, non tamen iucunda vita  
 aut secura est semper sub persona viventium. at illa 2  
 quantum habet voluptatis sincera et per se inornata  
 15 simplicitas, nihil obtendens moribus suis! subit tamen  
 et haec vita contemptus periculum, si omnia omnibus  
 patent; sunt enim qui fastidiant quicquid proprius  
 adierunt. sed nec virtuti periculum est, ne admota  
 oculis revilescat, et satius est simplicitate contemni  
 20 quam perpetua simulatione torqueri. modum tamen  
 rei adhibeamus: multum interest, simpliciter vivas an  
 neglegenter. multum et in se recedendum est; con- 3  
 versatio enim dissimilium bene composita disturbat et  
 renovat affectus et quicquid inbecillum in animo nec  
 25 percuratum est exulcerat. miscenda tamen ista et  
 alternanda sunt, solitudo et frequentia: illa nobis faciet  
 hominum desiderium, haec nostri, et erit altera alterius  
 remedium; odium turbae sanabit solitudo, taedium  
 solitudinis turba. nec in eadem intentione aequaliter 4

<sup>2</sup> volnerat add. Rossbach coll. dial. I 4, 11 extr. iterat  
*Haase* cum <sup>s</sup> fortiter tulit *A*<sup>6</sup> in marg. adscripsit | omnis isti *A* ||  
 6 nec ullis *A* || 9 metuit *A* metuere malit Gertz; cf. Uhl  
*quaest. crit. in S. dial. Diss. Argentor. 1889 p. 43* || 14 perse  
 inornata *A* per se ornata <sup>s</sup> et volg. prorsus inornata Gertz ||  
 15 obtendens marg. edit. Erasm.<sup>1</sup> et volg. obediens *A* || 18 adie-  
 runt volg. audierunt *A* viderunt Gertz || 22 recedendum <sup>s</sup> reci-  
 dendum *A* || 26 sunt volg. sint *A* || 27 altera <sup>s</sup> alteri *A*

retinenda mens est, sed ad iocos devocanda. cum  
 puerulis Socrates ludere non erubescet, et Cato vino  
 laxabat animum curis publicis fatigatum, et Scipio  
 triumphale illud ac militare corpus movebat ad numeros,  
 non molliter se infringens, ut nunc mos est etiam      5  
 incessu ipso ultra muliebrem mollitiam fluentibus, sed  
 ut antiqui illi viri solebant inter lusum ac festa tem-  
 pora virilem in modum tripudiare, non facturi detri-  
 5 mentum, etiam si ab hostibus suis spectarentur. danda  
 est animis remissio: meliores acioresque requieti surgent.    10  
 ut fertilibus agris non est imperandum — cito enim  
 illos exhaustiet numquam intermissa fecunditas —, ita  
 animorum impetus adsiduus labor franget, vires reci-  
 pient paulum resoluti et remissi; nascitur ex assiduitate  
 6 laborum animorum hebetatio quaedam et languor. nec    15  
 ad hoc tanta hominum cupiditas tenderet, nisi naturalem  
 quandam voluptatem haberet lusus iocusque; quorum  
 frequens usus omne animis pondus omnemque vim  
 eripiet: nam et somnus refectioni necessarius est, hunc  
 tamen si per diem noctemque continues, mors erit.    20  
 7 multum interest, remittas aliquid an solvas. legum  
 conditores festos instituerunt dies, ut ad hilaritatem  
 homines publice cogarentur, tamquam necessarium  
 laboribus interponentes temperamentum; et magni, ut  
 dixi, viri quidam sibi menstruas certis diebus ferias    25  
 dabant, quidam nullum non diem inter otium et curas  
 dividebant: qualem Pollionem Asinium oratorem mag-  
 num meminimus, quem nulla res ultra decumam deti-  
 nuit; ne epistulas quidem post eam horam legebat,  
 ne quid novae curae nasceretur: sed totius diei lassitu-    30

4 movebat  $\varsigma$  in marg. mou& A || 10 requieti// (eras. s) A ||  
 14 remissi  $\varsigma$  emissi A || 15 laborum in marg. add. A<sup>2</sup> || 18 omnē-  
 que A sed virgulam add. m. rec. || 20 si per volg. semper si A  
 semper si per edd. antt. || 24 ut dixi A corrupte, nisi ipsius  
 Senecae error est ut didici Lipsius iudicii melius Schultess ||  
 27 verba oratorem magnum seclusit Haase, sed cfr. Vahlen in  
 ind. lect. Berol. 1878 p. 8 || 28 detinuit Gertz retinuit A

dinem duabus illis horis ponebat. quidam medio die interiunxerunt et in postmeridianas horas aliquid le-  
 vioris operae distulerunt. maiores quoque nostri novam  
 relationem post horam decumam in senatu fieri veta-  
 bant. miles vigilias dividit, et nox inmunis est ab  
 expeditione redeuntium. indulgendum est animo dan-  
 dumque subinde otium, quod alimenti ac virium loco  
 sit. et in ambulationibus apertis vagandum, ut caelo  
 libero et multo spiritu augeat attollatque se animus;  
 aliquando vectatio iterque et mutata regio vigorem  
 dabunt convictusque et liberalior potio. non numquam  
 et usque ad ebrietatem veniendum, non ut mergat  
 nos, sed ut deprimat; eluit enim curas et ab imo  
 animum movet et ut morbis quibusdam ita tristitiae  
 15 medetur, Liberque non ob licentiam linguae dictus est  
 inventor vini, sed quia liberat servitio curarum ani-  
 mum et adserit vegetatque et audaciorem in omnis  
 conatus facit. sed ut libertatis ita vini salubris mode-  
 ratio est. Solonem Arcesilanque indulsisse vino credunt,  
 20 Catoni ebrietas obiecta est: facilius efficiet, quisquis  
 obiecit ei, crimen honestum quam turpem Catonem.  
 sed nec saepe faciendum est, ne animus malam con-  
 suetudinem ducat, et aliquando tamen in exultationem  
 libertatemque extrahendus tristisque sobrietas remo-  
 25 venda paulisper. nam sive Graeco poetae credimus 10  
 'aliquando et insanire iucundum est', sive Platoni  
 'frustra poeticas fores compos sui pepulit', sive Aristot-

25 cfr. Anacreont. 8 Hor. c. IV 12, 28 || 26 Plat. Phaedr. c. 22 extr. p. 245a || 27 Aristot. Problem. 30, 1

7 alimenti A (ti m. 1 in ras. paulo maiore; sine dubio fuit alimentia) vires interdum eas ipsas res vocari, quae vires alant ac firment, monet Gertz coll. Ovid. art. am. II 439 trist. III 8, 31 (metam. XV 350) || 13 post eluit enim Gertz vinum addi voluit, quod non puto necessarium: ut ad mergat et deprimat, ita ad eluit quoque subiecti loco potio intellegenda est || 17 vegetatque s uiget atque A<sup>1-2</sup> || 18 libertas A corr. volg. || 20 effici & crimen A<sup>1</sup> sed in marg. post effici & A<sup>2</sup> adiecit verba quisquis obiecit & corr. Koch

teli 'nullum magnum ingenium sine mixtura dementiae fuit': non potest grande aliquid et super ceteros loqui  
 11 nisi mota mens. cum volgaria et solita contempsit instinctuque sacro surrexit excelsior, tunc demum ali-  
 quid cecinit grandius ore mortali. non potest sublime 5  
 quicquam et in arduo positum contingere, quam diu  
 apud se est: desciscat oportet a solito et efferatur et  
 mordeat frenos et rectorem rapiat suum eoque ferat,  
 quo per se timuisset descendere.

12 Habes, Serene carissime, quae possint tranquilli- 10  
 tatem tueri, quae restituere, quae subrepentibus vitiis  
 resistant; illud tamen scito, nihil horum satis esse  
 validum rem inbecillam servantibus, nisi intenta et  
 adsidua cura circumlit animum labentem.

1 dementiae fuit: non *interpunxit Pfennig* dementiae  
 fuit'. non *volg.* || 4 instinctusque *A corr. volg.* || 5 grandiosorem  
 mortali *A<sup>1</sup> corr. A<sup>5</sup>* || 9 quo *volg.* quod *A* || *Subscriptio minio  
 picta haec est:* L. A. Seneca. Ad Serenum Detranchillitate  
 animi explicit. || Incipit Ad Pauljnum De breuitate uite.

L. ANNAEI SENECAE  
DIALOGORVM LIBER X.  
AD PAVLINVM  
DE BREVITATE VITAE.

---

I. Maior pars mortalium, Pauline, de naturae 1  
malignitate conqueritur, quod in exiguum aevi gigna-  
mur, quod haec tam velociter, tam rapide dati nobis  
temporis spatia decurrant, adeo ut exceptis admodum  
5 paucis ceteros in ipso vitae apparatu vita destituat.  
nec huic publico, ut opinantur, malo turba tantum et  
imprudens volgus ingemuit; clarorum quoque virorum  
hic affectus querellas evocavit. inde illa maximi medi-  
corum exclamatio est: 'vitam brevem esse, longam  
10 artem'; inde Aristotelis cum rerum natura exigentis 2  
minime conveniens sapienti viro lis: 'aetatis illam  
animalibus tantum indulsisse, ut quina aut dena saecula  
educerent, homini in tam multa ac magna genito  
tanto citeriorem terminum stare.' non exiguum temporis 3  
15 habemus, set multum perdimus. satis longa vita et

8 Hippocrat. Aphorism. I 1 || 11 cfr. Cic. Tusc. III § 69.  
Seneca vid. memoria lapsus pro Theophrasti Aristotelis nomen  
posuisse

2 gignamur Pauly gignimur A || 7 imprudens s impudens  
A || 8 affectusque relas A sed l ex alia littera corr. || 10 aristoteles A corr. Fickert Aristoteli volg. | exigentis A<sup>1</sup> sed s postea  
erasa || 11 minima A<sup>1</sup> ut vid. corr. A<sup>5</sup> | lis: aetatis illam Gertz  
lis ē. at isti iam A lis est: aetatis eam Madvig || 12 post  
indulsisse A<sup>6</sup> s. v. add. dicunt. || 15 set A<sup>1</sup> corr. in sed A<sup>2</sup>(?) |  
perdimus s perdidimus A | post vita Gertz est add.

in maximarum rerum consummationem large data est,  
 si tota bene collocaretur; sed ubi per luxum ac neg-  
 legentiam diffuit, ubi nulli bonae rei inpenditur,  
 ultima demum necessitate cogente quam ire non in-  
 4 telleximus transisse sentimus. ita est: non accipimus 5  
 brevem vitam, sed facimus, nec inopes eius sed prodigi-  
 sumus. sicut amplae et regiae opes ubi ad malum  
 dominum pervenerunt, momento dissipantur, at quam-  
 vis modicae, si bono custodi traditae sunt, usu crescunt:  
 ita aetas nostra bene disponenti multum patet. 10

1 II. Quid de rerum natura querimur? illa se  
 benigne gessit: vita, si uti scias, longa est. *at* alium  
 insatiabilis tenet avaritia, alium in supervacuis labo-  
 ribus operosa sedulitas; alius vino madet, alius inertia  
 torpet; alium defatigat *ex* alienis iudiciis suspensa 15  
 semper ambitio, alium mercandi präceps cupiditas  
 circa omnis terras, omnia maria spe luceri ducit; quos-  
 dam torquet cupidus militiae nunquam non aut alienis  
 periculis intentos aut suis anxios; sunt quos ingratus  
 2 superiorum cultus voluntaria servitute consumat; multos 20  
 aut affectatio alienae fortunae aut suae querella detinuit;  
 plerosque nihil certum sequentis vaga et inconstans  
 et sibi displicens levitas per nova consilia iactavit;  
 quibusdam nihil, quo cursum derigant, placet, set  
 marcentis oscitantisque fata deprendunt, adeo ut quod 25  
 apud maximum poetarum more oraculi dictum est,  
 verum esse non dubitem: ‘exigua pars est vitae, qua  
 vivimus.’ ceterum quidem omne spatium non vita

3 nulli *volg.* nullae *A* || 6 facimus *Gertz* fecimus *A* ||  
 8 dominum *corr. A<sup>2</sup>(?) ex dominus* || 9 usu *A<sup>6</sup> in marg. et volg.*  
*uisu A<sup>1</sup>* || 12 *at add. Pauly* Quid . . . querimur, si illa se  
 benigne gessit, vita, si uti scias, longa est? Alium ins. etc.  
*non bene Joh. Müller* || 21 fortunae *volg.* formae *A* | querela  
*Madrig* qua *A quod alia manus perforavit cura Haase* || 24 qui-  
 bus damni *Hic A<sup>1 corr. A<sup>2</sup>(?)</sup>* || 25 oscitantesque *A* || 27 *Non*  
*Menandri versum hic reddidisse Senecam (fr. Plocii IX 2.*  
*Mein. IV 194), ut volgo putant, sed potius tragicorum poetae, fort.*  
*Euripidis, spectasse versum iam senserat Meineke. Verba ipsa,*

sed tempus est. urgent et circumstant vitia undique 3  
 nec resurgere aut in dispectum veri attollere oculos  
 sinunt, set immersos et in cupiditatem infixos premunt.  
 numquam illis recurrere ad se licet; si quando aliqua  
<sup>5</sup> fortuito quies contigit, velut profundum mare, in quo  
 post ventum quoque volutatio est, fluctuantur nec um-  
 quam illis a cupiditatibus suis otium stat. de istis 4  
 me putas dicere, quorum in confesso mala sunt? aspice  
 illos, ad quorum felicitatem concurritur: bonis suis  
<sup>10</sup> offocantur. quam multis divitiae graves sunt! quam  
 multorum eloquentia + et cotidiana ostentandi ingenii  
 spatio sanguinem educit! quam multi continuis volup-  
 tatis pallent! quam multis nihil liberi relinquunt  
 circumfusus clientium populus! omnis denique istos  
<sup>15</sup> ab infimis usque ad summos pererra: hic advocat, hic  
 adest, ille periclitatur, ille defendit, ille iudicat, nemo  
 se sibi vindicat, alius in alium consumitur. interroga de

*in A sic tradita: exigua pars est uitae//qua (corr. m. 2 ex uita  
 equa) uiuimus, cum versum non efficiant, aut in senarium  
 videntur mutanda esse, ut fecit Gertz: exigua vitae pars ea est  
 quam vivimus, aut Senecam haec verba e cantico a rythmis  
 tragicorum Romanorum alieno sumpta prosa oratione reddidisse  
 existimandum est, ut proposuit A. de Mess mus. rhen. LIII  
 (1898) p. 484. quod inde a Curione usque ad Kochium edebatur:  
 exigua pars est vitae quam (qua Haase) nos vivimus probari  
 nequit. Ego ut in re admodum incerta a litteris traditis non  
 recedo || 1 urgent et Madvig urgentes A urgent eos circum-  
 stantia vitia malit Gertz || 2 indespectum A corr. volg. || 3 sed s  
 & A | immersos ex s Gertz emersos A demersos Madvig || 5 uelut  
 profundo mari A corr. Gertz || 6 fluctuantur A corr. volg. || 7 cu-  
 piditatib; uis A corr. volg. | stat Madvig sta A<sup>1</sup> sed ante sta  
 postea i addita est, deinde supra a A<sup>5</sup> litt. t ut vid. scripsit;  
 voluit corrector sine dubio instat legi, ut in s est || 8 discere A<sup>2</sup>(?)  
 discerere A<sup>5</sup> disserere volg. || 9 concurritur volg. curreat A<sup>5</sup> in  
 ras. in fine paginae || 10 offocantur ex s Georges effocantur A  
 suff- Gruter || 11 eloquentia & (?) cotidiana ostentandi ingenii  
 spatio ut vid. A<sup>1</sup> sed radendo mutatum est in: eloquentia//  
 cotidiano ost. ing. spatio ut volgo editur. pro spatio Lipsius  
 studio Madvig servitio coni. et cotidiana o. i. occupatio Gertz  
 an iactatio? || 15 pererrat A corr. volg. || 17 sibi (b corr. ex u  
 m. 2) A | alius volg. aliut A<sup>1</sup> aliud A<sup>2</sup>*

istis, quorum nomina ediscuntur, his illos dinosci videbis notis: ille illius cultor est, hic illius; suus nemo est. 5 deinde dementissima quorundam indignatio est: queruntur de superiorum fastidio, quod ipsis adire volentibus non vacaverint! audet quisquam de alterius superbia queri, qui sibi ipse nunquam vacat? ille tamen te, quisquis es, insolenti quidem vultu sed aliquando respexit, ille aures suas ad tua verba demisit, ille te ad latus suum recepit: tu non inspicere te umquam, non audire dignatus es. non est itaque, quod ista officia cuiquam 10 imputes, quoniam quidem, cum illa faceres, non esse cum alio volebas, sed tecum esse non poteras.

1 III. Omnia licet, quae unquam ingenia fulserunt, in hoc unum consentiant, nunquam satis hanc humanarum mentium caliginem mirabuntur: praedia sua 15 occupari a nullo patiuntur et, si exigua contentio est de modo finium, ad lapides et arma discurrunt: in vitam suam incedere alios sinunt, immo vero ipsi etiam possessores eius futuros inducunt; nemo invenitur, qui pecuniam suam dividere velit: vitam unusquisque quam 20 multis distribuit! adstricti sunt in continendo patrimonio, simul ad iacturam temporis ventum est, profusissimi in eo, cuius unius honesta avaritia est. libet itaque ex seniorum turba comprehendere aliquem: 'per- 25 venisse te ad ultimum aetatis humanae videmus, centesimus tibi vel supra premitur annus: agendum, ad computationem aetatem tuam revoca. duc, quantum ex isto tempore creditor, quantum amica, quantum rex, quantum cliens abstulerit, quantum lis uxoria,

1 uidebis corr. ex bid- A<sup>5</sup> || 7 es s est A || 10 quiquam A corr. volg. quoiquam Gertz || 12 cū alio A sed in ras. nec m. 1 ut uid. scriptum cum aliquo s || 14 inhoc//unum A (eras. vid. in) || 15 mirabuntur A miserabuntur dubitanter Madvig criminabuntur Gertz || 18 ince//dere A (eras. n) || 25 post ultimum Koch terminum add. sed cfr. dial. VI 12, 4 de clem. I 6, 3 epist. 120, 17 et 18 || 27 duc A dic volg. || 29 rex A (i. e. superior, c. 2, 1, patronus) recte, memineris modo Hor. epist. I 7 et 18; nec obstatre puto quod molestissimum clientis officium infra additur

quantum servorum coercitio, quantum officiosa per urbem discursatio; adice morbos, quos manu fecimus, adice et quod sine usu iacuit: videbis te pauciores annos habere quam numeras. repete memoria tecum, 3  
 5 quando certus consilii fueris, quotus quisque dies ut destinaveras processerit, quando tibi usus tui fuerit, quando in statu suo voltus, quando animus intrepidus, quid tibi in tam longo aevo facti operis sit, quam multi vitam tuam diripuerint te non sentiente quid  
 10 perderes, quantum vanus dolor, stulta laetitia, avida cupiditas, blanda conversatio abstulerit, quam exiguum tibi de tuo relictum sit: intelleges te inmaturum mori.' quid ergo est in causa? tanquam semper victuri 4 vivitis, numquam vobis fragilitas vestra succurrit, non  
 15 observatis, quantum iam temporis transierit; velut ex pleno et abundanti perditis, cum interim fortasse ille ipse qui aliquoi vel homini vel rei donatur dies ultimus sit. omnia tamquam mortales timetis, omnia tamquam immortales concupiscitis. audies plerosque dicentes: 5  
 20 'a quinquagesimo anno in otium secedam, sexagesimus me annus ab officiis dimittet.' et quem tandem longioris vitae praedem accipis? quis ista sicut disponis ire patietur? non pudet te reliquias vitae tibi reservare et id solum tempus bonaee menti destinare, quod  
 25 in nullam rem conferri possit? quam serum est tunc vivere incipere, cum desinendum est? quae tam stulta mortalitatis oblivio in quinquagesimum et sexagesimum annum differre sana consilia et inde velle vitam inchoare, quo pauci perdixerunt?

reus & res *Schultess* || 3 adice et quod *Haase* adice quod et *A* adi. quod eius *Gertz* adi. quod aevi *Schultess* (cfr. dial. IX 2, 6 p. 247, 28 et 248, 1) | te volg. & *A* || 5 quotus corr. ex cotois *A*<sup>2</sup> deinde *A*<sup>5</sup> || 6 processerit *Gertz* recesserit *A* || 12 tibi s. v. add. *A*<sup>3</sup>(?) || 16 perditis *A* inpenditis *Koch* impertitis *Schultess* || 17 aliquo *Gertz* aliquo *A*<sup>1</sup> alicui *A*<sup>5</sup> || 18 sit *A* cfr. dial. IV 27, 2 est *Wesenberg* | *De verbis* omnia tamquam m. t. vide quae dixerunt *Gertz* in edit. et *Joh. Müller* in actis acad. Vindob. CXVIII 1889 p. 20 || 19 concupiscitis *A* corr. volg. || 22 post sicut *Gertz* tu add

1 IV. Potentissimis et in altum sublatis hominibus  
 excidere voces videbis, quibus otium optent, laudent,  
 omnibus bonis suis p<sup>r</sup>aeferant. cupiunt interim ex illo  
 fastigio suo, si tuto liceat, descendere; nam ut nihil  
 extra lacessat aut quatiat, in se ipsa fortuna ruit.  
 5  
 2 divus Augustus, cui dii plura quam ulli p<sup>r</sup>aestiterunt,  
 non desit quietem sibi precari et vacationem a re  
 publica petere; omnis eius sermo ad hoc semper revo-  
 lutus est, ut speraret otium: hoc labores suos, etiam  
 si falso, dulci tamen oblectabat solacio, aliquando se  
 10  
 3 victurum sibi. in quadam ad senatum missa epistula,  
 cum requiem suam non vacuam fore dignitatis nec a  
 priore gloria discrepantem pollicitus esset, haec verba  
 inveni: 'sed ista fieri speciosius quam promitti possunt.  
 me tamen cupido temporis optatissimi mihi provexit,  
 15 ut quoniam rerum laetitia moratur adhuc, p<sup>r</sup>aeciperem  
 4 aliquid voluptatis ex verborum dulcedine.' tanta visa  
 est res otium, ut illam, quia usu non poterat, cogita-  
 tione p<sup>r</sup>aesumeret. qui omnia videbat ex se uno pen-  
 dentia, qui hominibus gentibusque fortunam dabat,  
 20 illum diem laetissimus cogitabat, quo magnitudinem  
 suam exueret. expertus erat, quantum illa bona per  
 omnis terras fulgentia sudoris exprimerent, quantum  
 5 occultarum sollicitudinum tegerent: cum civibus pri-  
 mum, deinde cum collegis, novissime cum adfinibus  
 coactus armis decernere mari terraque sanguinem fudit.  
 per Macedoniam, Siciliam, Aegyptum, Syriam Asiam  
 que et omnis prope oras bello circuactus Romana  
 caede lassos exercitus ad externa bella convertit. dum  
 Alpes pacat immixtosque mediae paci et imperio hostes  
 30 perdomat, dum vel ultra Rhenum et Euphraten et

5 in se s̄ inte A || 6 quā nulli A corr. volg. | p<sup>r</sup>aestiterant  
 Gertz || 9 speraret (t in ras. pro s) A post hoc verbum inserenda  
 esse significavit A<sup>2</sup> otium. hoc labores, quae verba in marg.  
 supplevit || 10 falso// (eras. s) A || 15 huc post mihi add. Gertz ||  
 16 moratur. ut adhuc A corr. volg. | p<sup>r</sup>incipere//aliquid A (eras. m) corr.  
 Muret || 30 pacat s̄ placat A || 31 dum vel Gertz dū ut A dum volg.

Danuvium terminos movet, in ipsa urbe Murenae,  
 Caepionis, Lepidi, Egnati, aliorum in eum mucrones  
 acuebantur. nondum horum effugerat insidias: filia et 6  
 tot nobiles iuvenes adulterio velut sacramento adacti  
 iam infractam aetatem territabant Paulusque et iterum  
 timenda cum Antonio mulier. haec ulcera cum ipsis  
 membris absciderat: alia subnascebantur; velut grave  
 multo sanguine corpus parte semper aliqua rumpe-  
 batur. itaque otium optabat, in huius spe et cogita-  
 10 tione labores eius residebant, hoc votum erat eius,  
 qui voti compotes facere poterat.

V. M. Cicero inter Catilinas, Clodios iactatus 1  
 Pompeiosque et Crassos, partim manifestos inimicos,  
 partim dubios amicos, dum fluctuatur cum re publica  
 15 et illam pessum euntem tenet, novissime abductus,  
 nec secundis rebus quietus nec adversarum patiens,  
 quotiens illum ipsum consulatum suum non sine causa  
 sed sine fine laudatum detestatur! quam flebiles voces 2  
 exprimit in quadam ad Atticum epistula iam victo  
 20 patre Pompeio, adhuc filio in Hispania fracta arma  
 reforente! 'quid agam' inquit 'hic, quaeris? moror  
 in Tusculano meo semiliber.' alia deinceps adicit,  
 quibus et priorem aetatem complorat et de praesenti  
 queritur et de futura desperat. semiliberum se dixit 3  
 25 Cicero: at me hercules numquam sapiens in tam  
 humile nomen procedet, numquam semiliber erit, inte-  
 grae semper libertatis et solidae, solutus et sui iuris  
 et altior ceteris. quid enim supra eum potest esse,  
 qui supra fortunam est?

20 Cic. fragm. epist. E XI (= ep. ad Q. Axium) 6 = IV 3  
 p. 303, 30 Müll.

2 Egnati, aliorum Gertz egnatiorum A || 5 Paullusque  
 Ruben plusque A || 8 parte semper aliqua rumpebatur Gronov  
 partes semper aliq; rumpebantur A<sup>1</sup>, pro aliq; virgula erasa  
 aliquae scripsit A<sup>2</sup> || 19 expromit Siesbye apud Gertzium | ad  
 s. v. add. A<sup>2</sup> ut vid. ad Axium Lipsius coll. Suet. Jul. 9 ||  
 26 procidet Haase || 28 sup<sup>8</sup> eū A sed a supra p add. m. 5  
 eademque eū in ras. scripsit

1 VI. Livius Drusus, vir acer et vehemens, cum  
 leges novas et mala Gracchana movisset stipatus ingenti  
 totius Italiae coetu, exitum rerum non pervidens, quas  
 nec agere licebat nec iam liberum erat semel inco-  
 hatas relinquere, execratus inquietam a primordiis 5  
 vitam dicitur dixisse: uni sibi ne puero quidem um-  
 quam ferias contigisse. ausus est enim et pupillus  
 adhuc et praetextatus iudicibus reos commendare et  
 gratiam suam foro interponere tam efficaciter quidem,  
 2 ut quaedam iudicia constet ab illo rapta. quo non 10  
 erumperet tam inmatura ambitio? scires in malum  
 ingens et privatum et publicum evasuram <tam> pree-  
 coquem audaciam. sero itaque querebatur nullas sibi  
 ferias contigisse a puero seditiosus et foro gravis.  
 disputatur, an ipse sibi manus attulerit; subito enim 15  
 volnere per inguen accepto conlapsus est, aliquo dubi-  
 tante, an mors eius voluntaria esset, nullo, an tem-  
 3 pestiva. supervacuum est commemorare plures, qui  
 cum aliis felicissimi viderentur, ipsi in se verum testi-  
 monium dixerunt perosi omnem actum annorum suorum; 20  
 sed his querellis nec alias mutaverunt nec se ipsos:  
 nam cum verba eruperunt, affectus ad consuetudinem  
 4 relabuntur. vestra me hercules vita, licet supra mille  
 annos exeat, in artissimum contrahetur: ista vitia  
 nullum non saeculum devorabunt; hoc vero spatium 25  
 quod, quamvis natura currit, ratio dilatat, cito vos  
 effugiat necesse est; non enim adprenditis nec retinetis

1 acer. et uehemens A<sup>5</sup> || 2 grachana A cum leges et mala  
 Gr. novasset v. d. Vliet cum leges novans et mala Gr. movisset  
 Schultess || 4 peragere Koch | iam volg. tam A | incohatas sine  
 dubio A<sup>1</sup> inchoatas A<sup>5</sup> || 12 tam add. codd. Pinciani, deest  
 in A || 16 per inguen sine dubio A<sup>1</sup> per ignes A<sup>5</sup> in ras. ||  
 17 nullo (o ex corr.) A || 26 currit A sed supra ri per ligaturam  
 scriptum A<sup>2</sup> a vid. scripsisse, quae litt. postea deleta est; de  
 part. quamvis cum indicativo posita cfr. Gertz de benef.  
 II 2, 2 (p. 201); exemplis ibi allatis adde epist. 92, 17 | ratio 5  
 natio A

⟨nec⟩ velocissimae omnium rei moram facitis, sed abire ut rem supervacuam ac reparabilem sinitis.

VII. In primis autem et illos numero, qui nulli 1  
rei nisi vino ac libidini vacant; nulli enim turpius  
5 occupati sunt. ceteri etiam si vana gloriae imagine  
teneantur, speciose tamen errant; licet avaros mihi,  
licet iracundos enumeres vel odia exercentes iniusta  
vel bella, omnes isti virilius peccant: in ventrem ac  
libidinem projectorum inhonesta labes est. omnia 2  
10 istorum tempora excute, aspice quam diu computent,  
quam diu insidentur, quam diu timeant, quam diu  
colant, quam diu colantur, quantum vadimonia sua  
atque aliena occupent, quantum convivia, quae iam  
ipsa officia sunt: videbis, quemadmodum illos respirare  
15 non sinant vel mala sua vel bona.

Denique inter omnes convenit nullam rem bene 3  
exerceri posse ab homine occupato, non eloquentiam,  
non liberales disciplinas, quando districtus animus  
nihil altius recipit, sed omnia velut inculcata respuit.  
20 nihil minus est hominis occupati quam vivere: nullius  
rei difficilior scientia est. professores aliarum artium  
volgo multique sunt, quasdam vero ex his pueri ad-  
modum ita perceperisse visi sunt, ut etiam praecipere  
possent: vivere tota vita discendum est et, quod magis  
25 fortasse miraberis, tota vita discendum est mori. tot 4  
maximi viri relictis omnibus impedimentis, cum divitiis  
officiis voluptatibus renuntiassent, hoc unum in ex-  
tremam usque aetatem egerunt, ut vivere scirent; plures  
tamen ex his nondum se scire confessi vita abierunt,

1 nec add. volg. ex 5 | uelocissime om̄ni A corr. volg. ex 5  
retinetis vel ocissimae omnium rei Schultess || 3 cap. VII §§ 1  
et 2 hic non suo loco legi, sed aptius ad XIII capitulū initium  
transferri censuit Gertz; sed vide quae Joh. Müller in act. Acad.  
Vindob. CXVIII p. 31 exposuit || 5 gloria A<sup>1</sup> corr. m. 2 | in  
imagine A || 7 verba iracundos enumeres, a prima m. omissa,  
in margine supplevit A<sup>3</sup> || 8 in ventrem s̄ inuennerem A || 9 labes s̄  
tabes A || 19 uelut A vel Wolters || 29 uitā. A

5 nedum ut isti sciant. magni, mihi crede, et supra  
 humanos errores eminentis viri est nihil ex suo tem-  
 pore delibari sinere, et ideo eius vita longissima est,  
 quia, quantumcumque patuit, totum ipsi vacavit. nihil  
 inde incultum otiosumque iacuit, nihil sub alio fuit,  
 neque enim quicquam repperit dignum quod cum tem-  
 pore suo permutaret custos eius parcissimus. itaque  
 satis illi fuit: is vero necesse est defuisse, ex quorum  
 6 vita multum populus tulit. nec est quod putas non  
 illos aliquando intellegere damnum suum: plerosque 10  
 certe audies ex is, quos magna felicitas gravat, inter  
 clientium greges aut causarum actiones aut ceteras  
 honestas miserias exclamare interdum: 'vivere mihi  
 7 non licet.' quidni non liceat? omnes illi, qui te sibi  
 advocant, tibi abducunt. ille reus quot dies abstulit? 15  
 quot ille candidatus? quot illa anus efferendis here-  
 dibus lassa? quot ille ad irritandam avaritiam cap-  
 tantium simulatus aeger? quot ille potentior amicus,  
 qui vos non in amicitia, sed in apparatu habet? dis-  
 punge, inquam, et recense vitae tuae dies: videbis 20  
 8 paucos admodum et reiculos apud te resedisse. ad-  
 secutus ille quos optaverat fasces cupit ponere et  
 subinde dicit: 'quando hic annus praeteribit?' facit  
 ille ludos, quorum sortem sibi optingere magno aesti-  
 mavit: 'quando' inquit 'istos effugiam?' diripitur ille 25  
 toto foro patronus et magno concursu omnia ultra,  
 quam audiri potest, complet: 'quando' inquit 'res pro-  
 ferentur?' praecepsit quisque vitam suam et futuri  
 9 desiderio laborat, praesentium taedio. at ille qui nul-  
 lum non tempus in usus suos confert, qui omnem 30

5 otiosumque iacuit *volg.* *otiumq;* *uacauit A<sup>5</sup>*, *ex A<sup>1</sup> scrip-*  
*tura apparent litterae:* *otios . . . . . auit || 8 is A<sup>1</sup> his A<sup>2</sup> ||*  
*9 non Madvig incerta coni.* *hinc A minus Joh. Müller || 11 exis-*  
*A<sup>1</sup>, h supra i add. m. recens || 18 quot volg.* *quo A || 19 in*  
*amicitia sed in apparatu volg.* *inamicitia sed inapparatu A in*  
*amicitiam sed in apparatum 5 || 21 reiculos Erasmus ridi-*  
*culos A || 30 omnem diem Gertz os dies A sed es m. 2 in ras.*  
*pro ē vid. scripsisse*

diem tamquam ultimum ordinat, nec optat crastinum nec timet. quid enim est, quod iam ulla hora novae voluptatis possit adferre? omnia nota, omnia ad satietatem percepta sunt. de cetero fors fortuna, ut volet,  
 5 ordinet: vita iam in tuto est. huic adici potest, detrahi nihil, et adici sic, quemadmodum saturo iam ac pleno aliquid cibi, quod nec desiderat et capit. non 10 est itaque quod quemquam propter canos aut rugas putas diu vixisse: non ille diu vixit, sed diu fuit.  
 10 quid enim, si illum multum putas navigasse, quem saeva tempestas a portu exceptum huc et illuc tulit ac vicibus ventorum ex diverso furentium per eadem spatia in orbem egit? non ille multum navigavit, set multum iactatus est.

15 VIII. Mirari soleo, cum video aliquos tempus 1 petentes et eos, qui rogantur, facillimos; illud uterque spectat, propter quod tempus petitum est, ipsum qui-  
 dem neuter: quasi nihil petitur, quasi nihil datur. re omnium pretiosissima luditur; fallit autem illos, quia  
 20 res incorporalis est, quia sub oculos non venit, ideo-  
 que vilissima aestimatur, immo paene nullum eius  
 pretium est. annua, congiaria homines carissime ac-  
 cipiunt et illis aut laborem aut operam aut diligentiam  
 suam locant: nemo aestimat tempus; utuntur illo laxius  
 25 quasi gratuito. at eosdem aegros vide, si mortis peri-

1 tamquam ultimum *Gertz ex Bentleyi* coni., qui ultimam scribi volebat tamquam uitam *A* quod defendi posse coll. epist. 101, 10 *Gertzio* videbatur; illud tamen mihi quoque praferendum videtur coll. epist. 12, 8; monit. *Senecae* sent. 48 ed. *Wölfflin* || 2 iam ulla hora 5 et volg. iam nulla hora *A* || 4 fors *Muret* foro *A* || 5 ante adici *Wesenberg* aliquid addendum censet; sed cfr. *Joh. Müller* in act. *Acad. Vindob.* CXVIII p. 32 || 7 et add. *Madvig* || 9 putas diu uixisse// diu fuit *A*<sup>1</sup> (eras. d). verba non ille diu uixit. sed *A*<sup>2</sup> aut *A*<sup>3</sup> s. v. add., *A*<sup>5</sup> aut *A*<sup>6</sup> evanida reno-  
 vavit et post uixisse inserenda esse significavit || 10 quod enim *A* corr. volg. || 18 re *Muret* res *A* || 21 vilissime *Wesenberg* fort. recte || 22 carissime 5 carissimi *A* || 23 illis aut *Gertz* inis ut *A*<sup>1</sup> in his aut *A*<sup>2</sup>(?) || 25 uide *A* video *Madvig*

culum proprius admotum est, medicorum genua tangentes, si metuunt capitale supplicium, omnia sua, ut vivant, paratos impendere! tanta in illis discordia  
 3 adfectuum est. quodsi posset quemadmodum praeteritorum annorum cuiusque numerus proponi, sic 5 futurorum, quomodo illi, qui paucos viderent superesse, trepidarent, quomodo illis parcerent! atqui facile est quamvis exiguum dispensare, quod certum est; id debet servari diligentius, quod nescias quando deficiat.  
 4 nec est tamen, quod putas illos ignorare, quam cara 10 res sit: dicere solent eis, quos valdissime diligunt, paratos se partem annorum suorum dare. dant nec intellegunt: dant autem ita, ut sine illorum incremento sibi detrahant. sed hoc ipsum, unde detrahant, ne-  
 sciunt; ideo tolerabilis est illis iactura detrimenti latentis. 15  
 5 nemo restituet annos, nemo iterum te tibi reddet; ibit, qua coepit, aetas nec cursum suum aut revocabit aut supprimet; nihil tumultuabitur, nihil admonebit velocitatis suae: tacita labetur; non illa se regis imperio, non favore populi longius proferet: sicut missa est a 20 primo die, curret, nusquam devertetur, nusquam remorabitur. quid fiet? tu occupatus es, vita festinat: mors interim aderit, cui, velis nolis, vacandum est.

## 1 IX. Potestne quicquam † sensus hominum eorum

14 sibi detrahant. nesciunt *A*<sup>1</sup> sed *A*<sup>2</sup> post detrahant *haec verba inserenda esse indicavit, quae in marg. adscriptis:* sed hoc ipsum andetraant (unde detrahant *Madvig*) || 15 iactura detrimeti latentis *A* quod vereor ne non recte traditum sit, quamvis *Schultess defendat* iactura: detrimenti latet vis *Gertz* || 18 admonebit volg. ad mouebit *A* || 19 se regis sec. m. unius 5 seregit *A* || 24 Potest ne quicquam sensus hominum (corr. m. 5 ex luminum ut vid.) | eorum dico quiprudentiam iactant? *A* scriptura aperte manca Potestne quicquam esse (esse ipso) hominum eorum otio, qui prud. iactant, operosius? Occ. *Madvig* Potestne quicquam amentius hominum eorum dici consilio, qui prud. iactant? *Gertz* Potestne quicquam esse hominum, eorum dico, qui prud. i., vita operosius? aut Potestne quicquam amentius hominum, eorum dico qui pr. i., esse ratione? *Niemeyer* Prodestne cuiquam tempus hominum eorum dico qui

dico qui prudentiam iactant? operosius occupati sunt, ut melius possint vivere, inpendio vitae vitam instruunt! cogitationes suas in longum ordinant; maxima porro vitae iactura dilatio est: illa primum quemque 5 extrahit diem, illa eripit praesentia, dum ulteriora promittit. maximum vivendi impedimentum est expectatio, quae pendet ex crastino, perdit hodiernum. quod in manu fortunae positum est, disponis, quod in tua, dimittis. quo spectas? quo te extendis? omnia 10 quae ventura sunt in incerto iacent: protinus vive. clamat ecce maximus vates et velut divino ore, in- 2  
stinctu salutare carmen canit:

optima quaeque dies miseris mortalibus aevi  
prima fugit.

15 'quid cunctaris?' inquit 'quid cessas? nisi occupas, fugit.' et cum occupaveris, tamen fugiet: itaque cum celeritate temporis utendi velocitate certandum est et velut ex torrenti rapido nec semper ituro cito hauriendum. hoc 3 quoque pulcherrime ad exprobrandam infinitam cunctionationem, quod non optimam quamque aetatem sed diem dicit. quid securus et in tanta temporum fuga lentus menses tibi et annos in longam seriem, ut cumque aviditati tuae visum est, exporrigis? de die tecum loquitur et de hoc ipso fugiente. num dubium 4 25 est ergo, quin optima quaeque prima dies fugiat mortalibus miseris, id est occupatis? quorum puerilis

### 13 Verg. Georg. III 66 sq. cfr. epist. 108, 24

pr. i.? Schultess Potestne quicquam sensus inluminare hominum etc. Joh. Müller Potestne quicquam sensu hominum, eorum dico qui pr. i., <perversius esse?> operosius etc. ego temptavi || 1 sq. de interpunctione vide Gertzium in stud. crit. p. 153 || 7 perdit 5 perdis A || 11 ore instinctus A (cfr. dial. IX 17, 11) furore instinctus Muret diviniore instinctu Pauly ore et instinctu Gertz || 19 cunctionem Gertz coll. epist. 45, 13 cognationem A agitationem Madvig cogitationem volg. || 22 in longam Gertz & longam A || 25 optima quaeque prima Gertz prima quaeque optima A

adhuc animos senectus opprimit, ad quam inparati  
inermesque perveniant; nihil enim provisum est: subito  
in illam necopinantes inciderunt, accedere eam cotidie  
5 non sentiebant. quemadmodum aut sermo aut lectio  
aut aliqua intentior cogitatio iter facientis decipit et  
pervenisse ante sentiunt quam adpropinquasse: sic hoc  
iter vitae adsiduum et citatissimum, quod vigilantes  
dormientesque eodem gradu facimus, occupatis non  
apparet nisi in fine.

1      X. Quod proposui si in partes velim et argu- 10  
menta diducere, multa mihi occurserunt, per quae pro-  
blem brevissimam esse occupatorum vitam. solebat  
dicere Fabianus, non ex his cathedralis philosophis,  
sed ex veris et antiquis: contra adfectus impetu, non  
suptilitate pugnandum, nec minutis vulneribus sed in- 15  
cursu avertendam aciem; non probam cavillationem  
esse, nam contundi debere, non vellicari. tamen ut  
illis error exprobretur suus, docendi, non tantum de-  
2 plorandi sunt. in tria tempora vita dividitur: quod fuit,  
quod est, quod futurum est. ex is quod agimus breve 20  
est, quod acturi sumus dubium, quod egimus certum.  
hoc est enim, in quod fortuna ius perdidit, quod in  
nullius arbitrium reduci potest. hoc amittunt occu-  
pati; nec enim illis vacat praeterita respicere, et si  
3 vacet, iniucunda est paenitenda rei recordatio. inviti 25  
itaque ad tempora male exacta animum revocant nec  
audent ea retemptare, quorum vitia, etiam quae aliquo

6 se add. 5 et volg. post pervenisse sed cfr. de ben. p. 33, 14;  
211, 14 et 21 Hos. ep. p. 463, 24; 515, 18; 535, 22 Hense | senti-  
unt Koch sciunt A | adpropinquasse A sed duas litteras ultimas  
in ipso versu add. m. 2 aut recentior || 12 uitā A<sup>b</sup> multā ut vid.  
A<sup>1</sup> sed ita ut m inferne et superne, 1 superne puncto notata sit ||  
13 cathedralis A || 16 aciem; non probam cauillationem esse;  
nam contundi (scil. adfectus) debere Gertz Lipsium secutus, nisi  
quod is nam non habet et retundi scripsit aciem non probat.  
(corr. in probā A<sup>b</sup>) cauillationes enī contundi debere A || 20 exis  
corr. in exhis A

praesentis voluptatis lenocinio surripiebantur, retrac-  
 tando patescunt. nemo, nisi quoi omnia acta sunt  
 sub censura sua, quae numquam fallitur, libenter se  
 in praeteritum retorquet; ille qui multa ambitiose con- 4  
 5 cupiit, superbe contempsit, inpotenter vicit, insidiose  
 decepit, avare rapuit, prodige effudit, necesse est me-  
 moriam suam timeat. atqui haec est pars temporis  
 nostri sacra ac dedicata, omnis humanos casus super-  
 gressa, extra regnum fortunae subducta, quam non  
 10 inopia, non metus, non morborum incursus exagitet;  
 haec nec turbari nec eripi potest: perpetua eius et in-  
 trepida possessio est. singuli tantum dies, et hi per  
 momenta, praesentes sunt; at praeteriti temporis omnes,  
 cum iusseritis, aderunt, ad arbitrium tuum inspici se  
 15 ac detineri patientur, quod facere occupatis non vacat.  
 securae et quietae mentis est in omnes vitae suae par- 5  
 tes discurrere; occupatorum animi, velut sub iugo sint,  
 flectere se ac respicere non possunt. abit igitur vita  
 eorum in profundum et ut nihil prodest, licet quan-  
 tumlibet ingeras, si non subest quod excipiat ac servet,  
 sic, nihil refert quantum temporis detur, si non est  
 ubi subsidat, per quassos foratosque animos trans-  
 mittitur. praesens tempus brevissimum est, adeo quidem, 6  
 ut quibusdam nullum videatur; in cursu enim semper  
 20 est, fluit et praecipitatur; ante desinit esse quam venit,  
 nec magis moram patitur quam mundus aut sidera,  
 25

1 surripiebantur *A*<sup>1</sup> ut vid. subripiebantur *A*<sup>6</sup> subrepebant  
*Erasmus* || 2 quoi *Gruter* quo *A* || 9 non ante inopia add. s. v.  
*A*<sup>2</sup> || 10 metus corr. ex mestus *A*<sup>1</sup> || 13 pmonimenta *A* corr. volg. |  
 sunt *A*<sup>2</sup> sint *A*<sup>1</sup> || 14 iusseritis *A* cfr. *Joh. Müller in act. Acad.*  
*Vindob. CXVIII p. 8* iusseris, tibi *Gertz* || 15 patientur sine  
 dubio habuit *A*<sup>1</sup> patiuntur *A*<sup>5</sup> || 16 oīns//uite (eras. vid. s) *A* ||  
 18 abit igitur *A*<sup>1</sup> in ras. et supra finem vocis abit duae litterae  
 m. 1 scriptae, fort. eri (ri per ligaturam) erasae sunt || 21 refert  
 eqs. cfr. dial. *III 21, 4* || 23 ante praesens tempus ea excidisse  
 putat *W. Gemoll*, quae de futuro tempore (cfr. § 2) a *Seneca*  
 disputata sint; refutatur a *Gertzio in edit. et Joh. Müller l. l.*  
 p. 12

quorum inquieta semper agitatio nunquam in eodem  
vestigio manet. solum igitur ad occupatos praesens  
pertinet tempus, quod tam breve est, ut arripi non  
possit, et id ipsum illis districtis in multa subducitur.

- <sup>1</sup> XI. Denique vis scire quam non diu vivant? <sup>5</sup>  
vide quam cupiant diu vivere. decrepiti senes pau-  
corum annorum accessionem votis mendicant: minores  
natu se ipsos esse fingunt; mendacio sibi blandiuntur  
et tam libenter se fallunt quam si una fata decipient.  
iam vero cum illos aliqua inbecillitas mortalitatis ad- <sup>10</sup>  
monuit, quemadmodum paventes moriuntur, non tam-  
quam exeant de vita, sed tamquam extrahantur. stultos  
se fuisse, qui non vixerint, clamitant et, si modo eva-  
serint ex illa valitudine, in otio victuros; tunc quam <sup>15</sup>  
frustra paraverint, quibus non fruerentur, quam in  
<sup>2</sup> cassum omnis ceciderit labor, cogitant. at quibus vita  
procul ab omni negotio agitur, quidni spatio sit?  
nihil ex illa delegatur, nihil alio atque alio spargitur,  
nihil inde fortunae traditur, nihil neglegentia interit,  
nihil largitione detrahitur, nihil supervacuum est: tota, <sup>20</sup>  
ut ita dicam, in reditu est. quantulacumque itaque  
abunde sufficit, et ideo, quandoque ultimus dies venerit,  
non cunctabitur sapiens ire ad mortem certo gradu.
- <sup>1</sup> XII. Quaeris fortasse, quos occupatos vocem?  
non est quod me solos putas dicere, quos a basilica <sup>25</sup>  
inmissi demum canes eiciunt, quos aut in sua vides  
turba speciosius elidi aut in aliena contemptius, quos  
officia domibus suis evocant, ut alienis foribus inlidant,  
<sup>2</sup> aut hasta praetoris infami lucro et quandoque suppu-  
raturo exercet. quorundam otium occupatum est: in <sup>30</sup>  
villa aut in lecto suo, in media solitudine, quamvis

<sup>8</sup> se s. v. add. A<sup>2</sup> || 9 et tam volg. etiā A || 13 qui Madvig  
ut A || 15 incasum A<sup>1</sup> alteram s. v. add. ut vid. A<sup>2</sup> || 25 solos  
volg. solus A eos solos malit Gertz | abasilica A (quod defendit  
P. Thomas coll. epist. 122, 16: a balneo exisse) e b- Gertz ||  
28 domib; A sed corr. fort. m. 1 ex homib; | euocant A<sup>5</sup> se uo-  
cant ut vid. A<sup>1</sup> || 29 aut add. Madvig quos 5

ab omnibus recesserint, sibi ipsi molesti sunt: quorum non otiosa vita dicenda est, sed desidiosa occupatio. illum tu otiosum vocas qui Corinthia, paucorum furore pretiosa, anxia suptilitate concinnat et maiorem dierum partem in aeruginosis lamellis consumit? qui in ceromate (nam, pro facinus! ne Romanis quidem vitiis laboramus) spectator puerorum rixantium sedet? qui iumentorum suorum greges in aetatum et colorum paria diducit? qui athletas novissimos pascit? quid? 3 illos otiosos vocas, quibus apud tonsorem multae horae transmittuntur, dum decerpitur, si quid proxima nocte subcrevit, dum de singulis capillis in consilium itur, dum aut disiecta coma restituitur aut deficiens hinc atque illinc in frontem compellitur? quomodo irascuntur, 15 si tonsor paulo neglegentior fuit, tamquam virum tenderet! quomodo excandescunt, si quid ex iuba sua decisum est, si quid extra ordinem iacuit, nisi omnia in anulos suos reciderunt! quis est istorum qui non malit rem publicam turbari quam comam suam? qui 20 non sollicitior sit de capitis sui decore quam de salute? qui non comptior esse malit quam honestior? hos tu otiosos vocas inter pectinem speculumque occupatos? quid illi, qui in componendis, audiendis, 4 discendis canticis operati sunt, dum vocem, cuius rectum cursum natura et optimum et simplicissimum fecit, in flexus modulationis inertissimae torquent,

2 occupatio tolli volt Wolters || 5 qui inche roma tenā. profacinus A corr. Agricola || 7 spectator Erasm.<sup>2</sup> sectator A || 8 iumentorum Gertz iunctorum A || 9 athletas A<sup>5</sup> | nouissimos A uix recte, sed quid Sen. scripserit incertum: notissimos novitios nobilissimos nervosissimos torosissimos vv. dd. certatim novis cibis Madvig novissimo more Gertz || 10 uocas corr. ex uocat A<sup>1</sup> || 13 verba aut deficiens hinc atque illinc in frontem compellitur in marg. scripsit A<sup>3</sup>(?) et post restituitur inserenda esse significavit || 19 malit .R. P. suam turbari quam comam A corr. Muret malit rem suam turb. egs. Gertz || 20 de salute A de r. p. salute Wolters || 21 comtior A || 23 quid illi, qui in volg. quid illi//in A (quid erasum sit, dispici non potest) quid illi qui Gruter || 26 in flexu// (eras. s) A inflexu s | ineptissimae Erasm.<sup>3</sup>

quorum digitii aliquod intra se carmen metientes semper sonant, quorum, cum ad res serias, etiam saepe tristes adhibiti sunt, exauditur tacita modulatio? non habent 5 isti otium, sed iners negotium. convivia me hercules horum non posuerim inter vacantia tempora, cum vi- deam, quam solliciti argentum ordinent, quam dili- 5 genter exoletorum suorum tunicas succingant, quam suspensi sint, quomodo aper a coco exeat, qua celeri- tate signo dato glabri ad ministeria discurrant, quanta arte scindantur aves in frusta non enormia, quam curi- 10 ose infelices pueruli ebriorum sputa detergeant: ex his elegantiae lautitiaeque fama captatur et usque eo in omnes vitae secessus mala sua illos secuntur, ut nec 6 bibant sine ambitione nec edant. ne illos quidem inter otiosos numeraverim, qui sella se et lectica huc et 15 illuc ferunt et ad gestationum suarum, quasi deserere illas non liceat, horas occurrunt, quos quando lavari debeant, quando natare, quando cenare, alius admonet: [et] usque eo nimio delicati animi languore solvuntur, 7 ut per se scire non possint, an esuriant! audio quen- 20 dam ex delicatis — si modo deliciae vocandae sunt vitam et consuetudinem humanam dediscere —, cum ex balneo inter manus elatus et in sella positus esset, dixisse interrogando: 'iam sedeo?' hunc tu ignorantem, an sedeat, putas scire an vivat, an videat, an otiosus 25 sit? non facile dixerim, utrum magis miserear, si hoc 8 ignoravit, an si ignorare se finxit. multarum quidem

1 intrase *A* in mensa Joh. Müller metientes in metientium mutari malebat Gertz || 2 etiam sepe *A* saepe etiam 5 fort. rec-  
tius || 8 qua 5 quā *A* quanta volg. || 10 infrustra *A* || 11 ex his elegantiæ *A*<sup>5</sup> (pro ultima e *A*<sup>1</sup>'s habuisse vid.) || 14 ne edant *A* corr. volg. || 15 otiosos volg. abi || tiosos *A* (eras. o) | numera- verim Koch numeraberis *A* | sella se et lectica *A*<sup>1</sup> corr. ex sella est & lectica (& non satis certum est); post lectica aliquid erasum est, quod quid fuerit dispici non potest, sed initio huius rasurae *A*<sup>5</sup>'s scripsit, ut fieret lecticas. || 17 labari *A*<sup>1</sup> lavari *A*<sup>2</sup> || 18 pro natare Wolters malit ambulare | admonet: usque Gertz admonet. et usque *A* || 25 scire// (erasa fort. s) *A*

rerum oblivionem sentiunt, sed multarum et imitantur;  
 quaedam vitia illos quasi felicitatis argumenta dele-  
 tant; nimis humilis et contempti hominis videtur scire  
 quid facias: i nunc et mimos multa mentiri ad expro-  
 5 brandam luxuriam puta. plura me hercules praetereunt  
 quam fingunt et tanta incredibilium vitiorum copia in-  
 genioso in hoc unum saeculo processit, ut iam mimo-  
 rum arguere possimus neglegentiam. esse aliquem, qui  
 usque eo deliciis interierit, ut an sedeat alteri credat!  
 10 non est ergo hic otiosus, aliud illi nomen inponas: 9  
 aeger est, immo mortuus est; ille otiosus est, cui otii  
 sui et sensus est. hic vero semivivus, cui ad intelle-  
 gendos corporis sui habitus indice opus est, quomodo  
 potest hic ullius temporis dominus esse?

15 XIII. Persequi singulos longum est, quorum aut 1  
 latrunculi aut pila aut excoquendi in sole corporis cura  
 consumpsere vitam. non sunt otiosi, quorum volup-  
 tates multum negotii habent. nam de illis nemo du-  
 bitabit, quin operose nihil agant, qui litterarum in-  
 20 utilium studiis detinentur, quae iam apud Romanos  
 quoque magna manus est. Graecorum iste morbus fuit 2  
 quaerere, quem numerum Ulixes remigum habuisset,  
 prior scripta esset Ilias an Odyssia, praeterea an eius-  
 dem essent auctoris, alia deinceps huius notae, quae  
 25 sive contineas, nihil tacitam conscientiam iuvant, sive  
 proferas, non doctior videaris set molestior. ecce Ro- 3  
 manos quoque invasit inane studium supervacua di-  
 scendi; his diebus audii quendam referentem, quae

4 facias *A*<sup>1</sup> faciat *A*<sup>5</sup> | i nunc *volg.* in unc *A* sed *m. rec.*  
*h supra u add.* || 11 cui *ante* otii *s. v. add.* *A*<sup>2</sup> || 12 & *A*<sup>1</sup> *ex ft*  
*corr. vid.* cui otii et sui sensus est *W. Gemoll* | *adinlegendos A*<sup>1</sup>  
*corr. A*<sup>2</sup> || 19 quin *A* (*n s. v. add. vid. m. 3*) || 23 an *in litura*  
*A*<sup>2</sup>; *ex A*<sup>1</sup> *scriptura ultima littera s vid. fuisse* | *odyssea A*<sup>1</sup>  
*odyssea A*<sup>5</sup> || 24 essent *Gertz* esset *A* | *auctoris A*<sup>1</sup> *corr. ex*  
*auctoritas* || 27 *discedi A*<sup>1</sup> *corr. m. 2* || 28 *audi A*<sup>1</sup> *audiui A*<sup>3</sup>  
*cfr. epist. 68, 9 (pag. 218, 10 Hense) et Rossbach: de Sen. libror.*  
*recensione et emend. p. 130 adnot. 62* | *referentem (tem in*  
*ras.) A*<sup>5</sup>

primus quisque ex Romanis ducibus fecisset: primus  
navali proelio Duilius vicit, primus Curius Dentatus  
in triumpho duxit elephantos. etiamnunc ista, etsi ad  
veram gloriam non tendunt, circa civilium tamen ope-  
rum exempla versantur: non est profutura talis sci-  
entia, est tamen quae nos speciosa rerum vanitate de-  
tineat. hoc quoque quaerentibus remittamus, quis  
4 Romanis primus persuaserit navem descendere —  
Claudius is fuit, Caudex ob hoc ipsum appellatus, quia  
plurium tabularum contextus caudex apud antiquos 10  
vocatur, unde publicae tabulae codices dicuntur et  
naves nunc quoque ex antiqua consuetudine, quae  
commeatus per Tiberim subvehunt, codicariae vocan-  
5 tur —; sane et hoc ad rem pertineat, quod Valerius  
Corvinus primus Messanam vicit et primus ex familia 15  
Valeriorum urbis captae in se translatu nomine Messana  
appellatus est paulatimque vulgo permutante litteras  
6 Messala dictus: num et hoc cuiquam curare permittes,  
quod primus L. Sulla in circo leones solutos dedit,  
cum alioquin alligati darentur, ad conficiendos eos 20  
missis a rege Boccho iaculatoribus? et hoc sane remit-  
tatur: num et Pompeium primum in circo elephan-  
torum duodeviginti pugnam edidisse commissis more  
proeli innoxis hominibus ad ullam rem bonam per-  
tinet? princeps civitatis et inter antiquos principes, 25  
ut fama tradidit, bonitatis eximiae memorabile puta-  
vit spectaculi genus novo more perdere homines.

2 prelio dullius A || 4 gloriam in marg. add. A<sup>s</sup> || 6 nos  
s. v. add. A<sup>s</sup> || 11 uocatur A vocabatur s. v. et volg. || 12 ex anti-  
qua consuetudine, quae Lipsius quae ex antiqua consuetudine A ||  
13 per tiberim et uocantur s. v. add. A<sup>s</sup> | codicariae A<sup>1</sup> caud-  
A<sup>s</sup> || 18 messala in marg. A<sup>e</sup> messalla A<sup>1</sup> | cuiquam Gruter  
quicquam A quoiquam aliis || 19 sylla A || 20 allicati A || 21 ia-  
culatorius A corr. volg. || 24 preljno xis A<sup>1</sup> preljno ~ xis A<sup>2</sup>(?)  
innoxis edidi coll. Plin. n. h. VIII 7, 20 Lipsio Gertziogue ob-  
secutus, quamquam fieri potest, ut ipse Seneca errore haud in-  
solito noxiis scripserit

'depugnant? parum est. lancingantur? parum est: ingenti mole animalium exterantur!' satius erat ista in obli-<sup>7</sup>  
 vionem ire, ne quis postea potens disceret invideretque  
 rei minime humanae. o quantum caliginis mentibus  
<sup>5</sup> nostris obicit magna felicitas! ille se supra rerum  
 naturam esse tunc credidit, cum tot miserorum ho-  
 minum catervas sub alio caelo natis beluis obiceret,  
 cum bellum inter tam disparia animalia committeret,  
 cum in conspectum populi Romani multum sanguinis  
<sup>10</sup> funderet mox plus ipsum fundere coacturus; at idem  
 postea Alexandrina perfidia deceptus ultimo mancipio  
 transfodiendum se praebuit, tum demum intellecta  
 inani iactatione cognominis sui. sed ut illo revertar,<sup>8</sup>  
 unde decessi, et in eadem materia ostendam super-  
<sup>15</sup> vacuam quorundam diligentiam: idem narrabat Metellum  
 victis in Sicilia Poenis triumphantem unum omnium  
 Romanorum ante currum centum et viginti captivos  
 elephantes duxisse; Sullam ultimum Romanorum pro-  
 tulisse pomerium, quod numquam provinciali, sed  
<sup>20</sup> Italico agro adquisito proferre moris apud antiquos  
 fuit. hoc scire magis prodest, quam Aventinum mon-  
 tem extra pomerium esse, ut ille afirmabat, propter  
 alteram ex duabus causis, aut quod plebs eo seces-  
 sisset, aut quod Remo auspicante illo loco aves non  
<sup>25</sup> addixissent, alia deinceps innumerabilia, quae aut farta<sup>9</sup>

1 verba: depugnant . . . exterantur. Pompei esse de sorte  
 illorum hominum quasi deliberantis Gertz perspexit | lancingatur  
 A | ingenti corr. ex ingeni A<sup>2</sup> || 2 obliuionū A<sup>1</sup> corr. A<sup>5</sup> ||  
 9 in con spectum A in conspectu volg. || 12 trans fodientus A<sup>1</sup>  
 corr. A<sup>2</sup> || 13 reuertar unde A<sup>1</sup> corr. ex reuertamnde in marg.  
 A<sup>6</sup>: 1 reuertam || 14 decessi. et (. et in ras.) A<sup>8</sup> decessit A<sup>1</sup>  
 discessi et 5 recessi et Pinc. codd. || 16 insicilia A<sup>8</sup> in ras. ||  
 18 syllam ultimum (timum in ras. m. 3) A || 19 prouiciali (sic!)  
 s. v. add. A<sup>8</sup> || 20 adquisito (ito in ras. maiore m. 3) A || 21 hoc  
 A haec Wesenberg || 22 pomerium A<sup>2</sup> pompeium A<sup>1</sup> || 24 auspi-  
 canti Wesenberg fort. recte || 25 addixissent. Alia . . . similia.  
 nam volg. interpungebatur; corr. Gertz | farta A paria Haase  
 (cfr. praef. vol. I p. VII) fulta Gertz

sunt mendaciis aut similia? nam ut concedas omnia  
eos fide bona dicere, ut ad praestationem scribant,  
tamen cuius ista errores minuent? cuius cupiditates  
prement? quem fortiorum, quem iustiorum, quem  
liberaliorum facient? dubitare se interim Fabianus <sup>5</sup>  
noster aiebat, an satius esset nullis studiis admoveri  
quam his implicari.

1 XIV. Soli omnium otiosi sunt qui sapientiae  
vacant, soli vivunt; nec enim suam tantum aetatem  
bene tuentur: omne aevum suo adiciunt; quidquid an-  
norum ante illos actum est, illis adquisitum est. nisi  
ingratissimi sumus, illi clarissimi sacrarum opinionum  
conditores nobis nati sunt, nobis vitam praeparaverunt.  
ad res pulcherrimas ex tenebris ad lucem erutas alieno  
labore deducimur; nullo nobis saeculo interdictum est, <sup>15</sup>  
in omnia admittimus et, si magnitudine animi egredi  
humanae inbecillitatis angustias libet, multum, per  
2 quod spatiemur, temporis est. disputare cum Socrate  
licet, dubitare cum Carneade, cum Epicuro quiescere,  
hominis naturam cum Stoicis vincere, cum Cynicis ex- <sup>20</sup>  
cedere. cum rerum natura in consortium omnis aevi  
patiatur incedere, quidni ab hoc exiguo et caduco tem-  
poris transitu in illa toto nos demus animo, quae in-  
mensa, quae aeterna sunt, quae cum melioribus com-  
3 munia? isti, qui per officia discursant, qui se aliosque <sup>25</sup>  
inquietant, cum bene insanierint, cum omnium limina  
cotidie perambulaverint nec ulla apertas fores praeter-  
ierint, cum per diversissimas domos meritoriam salu-  
tationem circumtulerint, quotum quemque ex tam in-  
mensa et variis cupiditatibus districta urbe poterunt <sup>30</sup>  
4 videre? quam multi erunt, quorum illos aut somnus

<sup>3</sup> cuius ante cupiditates s. v. add. A<sup>3</sup> || 13 uitam A viam  
*Lipsius praeter necessitatem* || 15 nobis// A<sup>2</sup>(?) nobilis A<sup>1</sup> ||  
20 excedere, cum . . . incedere. Quidni volg.; *interpunctionem*  
*emendavit Madvig* || 21 cum <nos> rerum Gertz || 24 eterne A<sup>1</sup>  
corr. A<sup>2</sup> || 28 meritoriam A<sup>1</sup> sed ultimam litteram A<sup>3</sup> fort. punctis  
notavit || 30 urbe A turba Gertz || 31 uideri A<sup>1</sup> corr. A<sup>5</sup>(?)

aut luxuria aut inhumanitas summoveat! quam multi qui illos, cum diu torserint, simulata festinatione transcurrant! quam multi per refertum clientibus atrium prodire vitabunt et per obscuros aedium aditus pro-<sup>5</sup>fugient, quasi non inhumanius sit decipere quam excludere! quam multi hesterna crapula semisomnes et graves illis miseris suum somnum rumpentibus, ut alienum expectent, vix adlevatis labris insusurratum miliens nomen oscitatione superbissima reddent! hos 5  
 10 in veris officiis morari [putamus] licet dicamus, qui Zenonem, qui Pythagoran cotidie et Democritum ceterosque antistites bonarum artium, qui Aristotelen et Theophrastum volent habere quam familiarissimos. nemo horum non vacabit, nemo non venientem ad se beatifi-  
 15 orem, amantiorem sui dimittet, nemo quemquam vacuis a se manibus abire patietur; nocte conveniri, interdiu ab omnibus mortalibus possunt.

XV. Horum te mori nemo coget, omnes docebunt; horum nemo annos tuos conteret, suos tibi con-<sup>20</sup>tribuet; nullius ex his sermo periculosus erit, nullius

6 hesterna s et volg. externa A | semisomnes & graues A<sup>3</sup>  
 cfr. Hense ad epist. p. 580, 13 || 7 miseris volg. inde ab Erasm.<sup>2</sup>  
 miseriis A | rumpentib; A<sup>1</sup> ut vid. rumpentes A<sup>5</sup> || 8 expectent A  
 quod recte defendunt Joh. Müller (Ztschr. f. oe. Gym. 1887 p. 852)  
 et P. Thomas (Morceaux choisis. Paris 1896 p. 118 not. 10)  
 spectent Gertz | adleuantis A sed n perforavit m. recentior |  
 labris A recte, si quid video; nimirum verba vix adlevatis labris  
 coniungenda sunt cum v. insusurratum et interpretandum: nomen  
 miliens a nomenclatore labra vix adlevante insusurratum reddunt  
 oscitatione superbissima. contrariorum scil. nimio studio effec-  
 tum est, ut Seneca verba per se non necessaria vix adl. labris  
 e regione poneret oscitationi superbissimae. Cornelissen et Gertz  
 palpebris scripserunt || 10 putam; A<sup>1</sup> putate A<sup>5</sup> om. in uno s  
 palam Gertz putamus, licet derideamur E. Thomas || 12 post  
 artium P. Thomas adire addi volt, non sine causa offensus ora-  
 tionis structura | aristotelem A sed m in ras. alia manu | theo-  
 prastum A || 14 vacabit volg. uacauit A<sup>1</sup> altera a s. v. addita ||  
 15 post amantiorem in A alia man. q. s. v. add., quod volg.  
 recipiunt || 16 ante interdiu fort. A<sup>2</sup> et s. v. add. || 19 conteret . .  
 contribuet Erasm.<sup>2</sup> conterit . . contribuit A contribuent Gertz

amicitia capitalis, nullius sumptuosa observatio. feres ex illis, quidquid voles; per illos non stabit, quominus 2 plurimum quantum, *cum* cooperis, haurias. quae illum felicitas, quam pulchra senectus manet, qui se in horum clientelam contulit! habebit, cum quibus de minimis 5 maximisque rebus deliberet, quos de se cotidie consulat, a quibus audiat verum sine contumelia, laudetur sine 3 adulatione, ad quorum se similitudinem effingat. solemus dicere non fuisse in nostra potestate, quos sortiremur parentes, forte hominibus datos: nobis vero ad 10 nostrum arbitrium nasci licet. nobilissimorum ingeniorum familiae sunt: elige in quam adscisci velis; non in nomen tantum adoptaberis, sed in ipsa bona, quae non erunt sordide nec maligne custodienda: maiora 4 fient, quo illa pluribus divisoris. hi tibi dabunt ad 15 aeternitatem iter et te in illum locum, ex quo nemo deicitur, sublevabunt. haec una ratio est extendendae mortalitatis, immo *in* immortalitatem vertendae. honores, monumenta, quidquid aut decretis ambitio iussit aut operibus extruxit, cito subruitur, nihil non longa 20 demolitur vetustas et movet; at iis, quae consecravit sapientia, nocere non potest; nulla abolebit aetas, nulla deminuet; sequens ac deinde semper ulterior aliquid ad venerationem conferet, quoniam quidem in vicino versatur invidia, simplicius longe posita miramur. 25 5 sapientis ergo multum patet vita, non idem illum qui ceteros terminus cludit: solus generis humani legibus solvitur, omnia illi saecula ut deo serviunt. transit

1 suspicosa coni. Erasmus || 3 plurimum quantum ceperis  
*A corr. Vahlen* quantum plurimum cupieris Muret | illū *A* sed  
 ū *ex corr.* || 7 a *praep. in ipso* versu add. *A*<sup>2</sup> || 10 hominibus  
*scripti* nobis *A* nobis datos: nascentibus vero (*i. e.* ad verum)  
*Schultess* || 11 ingeniorum *s. v.* add. *A*<sup>3</sup> || 15 apluribus *A* ||  
 18 mortalitatis immo *A*<sup>2</sup> mortalitatissimo *A*<sup>1</sup> | in add. volg. ||  
 21 monet *A* mordet *Madvig* dimovet *Wesenberg* amovet *P. Thomas* ||  
 22 nocere *A* (*scil. vetustas*) noceri volg. || 24 conferet s confert  
*A* || 27 legibus volg. lesibus *A* || 28 ut deo *ex video corr. in A*  
*m. recentior* | transit *A*<sup>1</sup> translit *al. m. corr.*

tempus aliquod: hoc recordatione comprehendit; instat: hoc utitur; venturum est: hoc praecipit. longam illi vitam facit omnium temporum in unum conlatio.

XVI. Illorum brevissima ac sollicitissima aetas 1 est, qui praeteritorum obliviscuntur, praesentia negligunt, de futuro timent: cum ad extrema venerunt, sero intellegunt miseri, tam diu se, dum nihil agunt, occupatos fuisse. nec est, quod hoc argumento pro- 2 bari putas longam illos agere vitam, quia interdum 10 mortem invocant: vexat illos imprudentia incertis affectibus et incurribus in ipsa, quae metuunt; mortem saepe ideo optant, quia timent. illud quoque argu- 3 mentum non est quod putas diu viventium, quod saepe illis longus videtur dies, quod, dum veniat con- 15 dictum tempus cenae, tarde ire horas queruntur; nam si quando illos deseruerunt occupationes, in otio relictii aestuant, nec quomodo id disponant aut extrahant sciunt. itaque ad occupationem aliquam tendunt et 20 quod interiacet omne tempus grave est, tam me her- cules, quam cum dies muneris gladiatorii edictus est, aut cum alicuius alterius vel spectaculi vel voluptatis expectatur constitutum, transilire medios dies volunt. 25 omnis illis speratae rei longa dilatio est: at illud 4 tempus, quod amant, breve est et praeceps breviusque multo suo fit vitio; aliunde enim alio transfugiunt et

3 collatio 5 et volg. conlocatio A || 11 quae corr. ex qua fort. A<sup>2</sup> || 13 putas///| A ("in fine versus vocula aliqua, esse ut vid., erasa est; sed incertior est, quam ut recipere audeam" Gertz) || 14 veniat condictum Muret ueniat acondictum A<sup>1</sup> corr. eadem m. in ueniant acondictum || 15 tarde ire oras A (tard in ras. fort. m. 3) || 17 aut volg. ut A | exterter W. Gemoll, sed recte Gertz cap. 9, 1 contulit || 19 quod corr. in A m. recen- tior ex quo | intiac& A<sup>5</sup> (ti in ras.) || 22 transilire A<sup>5</sup> || 23 est. At illud tempus, quod amant Muret est. adillud tempus. quod amanti A est. At . . . damnant Madvig || 25 fit Erasmus add. ante suo, probabilius Wesenberg ante vitio; idem tamen vitio <faciunt> scribi mavolt suo voto Koch at illud temp., q. amant, leve est e. p. br. nullo suo vitio Schultess

consistere in una cupiditate non possunt. non sunt illis longi dies, sed invisi; at contra quam exiguae noctes videntur, quas in complexu scortorum aut vino  
 5 exigunt! inde etiam poetarum furor fabulis humanos errores alentium, quibus visus est Iuppiter voluptate 5 concubitus delenitus duplicasse noctem: quid aliud est vitia nostra incendere quam auctores illis inscribere deos et dare morbo exemplo divinitatis excusatam licentiam? possunt istis non brevissimae videri noctes, quas tam care mercantur? diem noctis expectatione 10 perdunt, noctem lucis metu.

1 XVII. Ipsae voluptates eorum trepidae et variis terroribus inquietae sunt subitque cum maxime exsultantis sollicita cogitatio: 'haec quam diu?' ab hoc affectu reges suam flevere potentiam, nec illos magnitudo fortunae suae delectavit, sed venturus aliquando 15  
 2 finis exterruit. cum per magna camporum spatia porrigeret exercitum nec numerum eius sed mensuram conprehenderet Persarum rex insolentissimus, lacrimas profudit, quod intra centum annos nemo ex tanta 20 iuventute superfuturus esset: at illis admoturus erat fatum ipse qui flebat perditurusque alios in mari, alios in terra, alios proelio, alios fuga et intra exiguum tempus consumpturus illos, quibus centesimum annum  
 3 timebat. quid, quod gaudia quoque eorum trepida 25 sunt? non enim solidis causis innituntur, sed eadem qua oriuntur vanitate turbantur. qualia autem putas esse tempora etiam ipsorum confessione misera, cum haec quoque, quibus se attollunt et super hominem  
 4 efferunt, parum sincera sint? maxima quaeque bona 30 sollicita sunt nec ulli fortunae minus bene quam optimae creditur: alia felicitate ad tuendam felicitatem

2 illis *Muret* illi *A* || 15 magnitudo *volg.* magnitudinem *A*  
*in quo* magnitudo interim latere *Gertz* suspicatur || 17 exteruit  
*A* || 19 rex in solentissimus *A<sup>1</sup>* corr. ex rexit solentissimus ||  
 24 annum *A* (*virgulam add. alia m.*) || 25 quod *A<sup>2</sup>(?)* quit *A<sup>1</sup>* ||  
 27 qua corr. ex quae *A* || 30 sincerasint *A<sup>1</sup>* sincerasunt *A<sup>3</sup>*

opus est et pro ipsis quae successere votis vota facienda sunt. omne enim quod fortuito obvenit instabile est, quoque altius surrexerit, opportunius est in occasum. neminem porro casura delectant: miserrimam ergo 5 necesse est, non tantum brevissimam, vitam esse eorum, qui magno parant labore, quod maiore possideant. operose adsecuntur quae volunt, anxi 10 tenent quae adsecuti sunt; nulla interim numquam amplius 5redituri temporis ratio est: novae occupationes veteribus substituuntur, spes spem excitat, ambitionem ambitio. miseriarum non finis quaeritur, set materia mutatur. nostri nos honores torserunt: plus temporis alieni auferunt; candidati laborare desimus: suffragatores incipimus; accusandi depositum molestiam: iudi- 15 candi nanciscimur; iudex desit esse: quaesitor est; alienorum bonorum mercennaria procuratione consenuit: suis opibus distinetur. Marium caliga dimisit: consu- 6 latus exercet. Quintius dicturat properat pervadere: ab aratro revocabitur. ibit in Poenos nondum tantae 20 maturus rei Scipio; victor Hannibal, victor Antiochi, sui consulatus decus, fraterni sponsor, ni per ipsum mora esset, cum Iove reponeretur: civiles servatorem agitatbunt seditiones et post fastiditos a iuvene diis aequos honores iam senem contumacis exili delec- 25 tabit ambitio. numquam derunt vel felices vel miserae

3 quoque Gertz quod A quo 5 et volg. | surrexerit A sur-  
rexit 5 cfr. Hammelrath gram.-stilist. Beiträge zu Sen. Progr.  
Emmerich 1895 p. 3sq. || 7 tenent corr. ex tenet A<sup>s</sup> || 9 novæ  
A<sup>s</sup>(?) nouo A<sup>1</sup> || 13 desimus A<sup>1</sup> desiuimus A<sup>s</sup> cfr. Hense ad  
epist. p. 155, 18 || 15 desit corr. in desit A<sup>1</sup> || 17 distinetur  
Gruter destinetur A det- alii | caligo A corr. volg. || 18 puadere  
A<sup>1</sup> puadere A<sup>s</sup> tradere Schultess || 19 ibit A ivit Haase || 20 uic-  
torianti ochi A<sup>1</sup> corr. A<sup>s</sup> || 21 ni per volg. neper A || 22 mora  
esset Gertz mora sit A<sup>s</sup> morast aut moral& A<sup>1</sup> | ante ciuiles  
in A 2 aut 3 litt. (velut iā ‘sed vestigia nimis incerta’) erasae  
sunt ciuiles servatorem <r.p.> Madvig <civium> ciuiles serv.  
Gertz ciuiles Servatorem Joh. Müller. cfr. Tac. ann. XV 71 in. ||  
23 abiuuenes (b s. v.) dii se honores A<sup>1</sup> corr. A<sup>s</sup>

sollicitudinis causae; per occupationes vita trudetur: otium numquam agetur, semper optabitur.

1 XVIII. Excerpe itaque te volgo, Pauline carissime, et in tranquilliores portum non pro aetatis spatio iactatus tandem recede. cogita, quot fluctus subieris, 5 quot tempestates partim privatas sustinueris, partim publicas in te converteris; satis iam per laboriosa et inquieta documenta exhibita virtus est: experire, quid in otio faciat. maior pars aetatis, certe melior rei publicae data sit: aliquid temporis tui sume etiam tibi. 10  
 2 nec te ad segnem aut inertem quietem voco, non ut somno et caris turbae voluptatibus quidquid est in te indolis vividae mergas: non est istud adquiescere; invenies maiora omnibus adhuc strenue tractatis operi-  
 3 bus, quae repositus et securus agites. tu quidem orbis 15 terrarum rationes administras tam abstinenter quam alienas, tam diligenter quam tuas, tam religiose quam publicas. in officio amorem consequeris, in quo odium vitare difficile est: sed tamen, mihi crede, satius est  
 4 vitae suae rationem quam frumenti publici nosse. istum 20 animi vigorem rerum maximarum capacissimum a ministerio honorifico quidem sed parum ad beatam vitam apto revoca et cogita non id egissem te ab aetate prima omni cultu studiorum liberalium, ut tibi multa milia frumenti bene committerentur: maius quiddam et altius 25 de te promiseras. non derunt et frugalitatis exactae homines et laboriosae opera: tanto aptiora portandis oneribus tarda iumenta sunt quam nobiles equi, quorum generosam pernicitatem quis umquam gravi "sarcina

1 uitę ruderetur *A* corr. *Haase* || 7 satis *A*<sup>1</sup> statim *A*<sup>1</sup> ||  
 8 post virtus *Wesenberg* tua desiderat || 9 inotio *A*<sup>3</sup> || 10 sit *A* est *Madvig* || 16 administras tam *A*<sup>3</sup> administra istam *A*<sup>1</sup> ||  
 18 publicas *A* quod tuetur *Madvig* sacras *Bentley* pupillares *Joh. Müller* | illo add. *Gertz* eo *Haase* ante officio || 22 uitę apto re *A*<sup>3</sup> in ras. *A*<sup>1</sup> scriptura prorsus incerta est || 26 pmiseras *A* (p. m. 3 in ras. statim post te incipiente) || 27 portandis *Madvig* exportandis *A*

pressit? cogita praeterea, quantum sollicitudinis sit 5  
 ad tantam te molem obicere: cum ventre tibi humano  
 negotium est; nec rationem patitur nec aequitate miti-  
 gatur nec ulla prece flectitur populus esuriens. modo  
 6 modo intra paucos illos dies, quibus C. Caesar perit,  
 si quis inferis sensus est, hoc gravissime ferens, quod  
 sciebat populo Romano superstiti septem aut octo certe  
 dierum cibaria superesse, dum ille pontes navibus  
 iungit et viribus imperi ludit, aderat ultimum malorum  
 10 obsessis quoque, alimentorum egestas; exitio paene ac  
 fame constitit et, quae famem sequitur, rerum omnium  
 ruina furiosi et externi et infeliciter superbi regis imi-  
 tatio. quem tunc animum habuerunt illi, quibus erat 6  
 mandata frumenti publici cura, saxa, ferrum, ignes,  
 15 Gaium excepturi? summa dissimulatione tantum inter  
 viscera latentis mali tegebant, cum ratione scilicet;  
 quaedam enim ignorantibus aegris curanda sunt: causa  
 multis moriendi fuit morbum suum nosse.

XIX. Recipe te ad haec tranquilliora, tutiora, 1  
 20 maiora! simile tu putas esse, utrum cures, ut in-  
 corruptum et a fraude advehentium et a neglegentia  
 frumentum transfundatur in horrea, ne concepto umore  
 vitietur et concalescat, ut ad mensuram pondusque  
 respondeat, an ad haec sacra et sublimia accedas sci-  
 25 turus, quae materia sit dei, quae voluptas, quae con-  
 dicio, quae forma; quis animum tuum casus expectet;  
 ubi nos a corporibus dimissos natura componat; quid

1 sit ad tantā te molē obicere *A<sup>3</sup>* ut volg. editur sit ad  
 quantā tante mo . . . . . *A<sup>1</sup>* ut vid. || 5 perit in periit corr.  
*A<sup>1</sup>* || 6 gravissime Erasm.<sup>1</sup> gratissime *A* | quod sciebat pop.  
 Rom. superstiti scripsi, ut coni. Stangl, qui tamen superstite  
 retinet quod dicebat | P. R. super stite *A* quod p. R. superstite,  
 dicebant Madvig quod dicebant p. R. superstite Gertz || 12 et  
 ante externi del. Gertz fort. recte || 14 igne sgaium excepturis *A<sup>1</sup>*  
 corr. *A<sup>2</sup>*; interpunctionem emendavit Gertz cura? saxa . . . ex-  
 cepturi summa volg. || 22 conceptū ore *A<sup>1</sup>* corr. *A<sup>3</sup>* || 23 coale-  
 scat Wolters || 25 dei in ras. *A<sup>5</sup>* diis multi edd. | uoluptas *A*  
 uoluntas 5 || 27 a s. v. add. *A<sup>1</sup>*

sit quod huius mundi gravissima quaeque in medio  
sustineat, supra levia suspendat, in summum ignem  
ferat, sidera vicibus suis excitet; cetera deinceps in-  
2 gentibus plena miraculis? vis tu relicto solo mente  
ad ista respicere! nunc, dum calet sanguis, vigentibus 5  
ad meliora eundum est. expectat te in hoc genere  
vitae multum bonarum artium, amor virtutum atque  
usus, cupiditatum oblivio, vivendi ac moriendi scientia,  
alta rerum quies.

3 Omnia quidem occupatorum condicio misera est, 10  
eorum tamen miserrima, qui ne suis quidem laborant  
occupationibus, ad alienum dormiunt somnum, ad  
alienum ambulant gradum, amare et odisse, res om-  
nium liberrimas, iubentur. hi si volent scire quam  
brevis ipsorum vita sit, cogitent ex quota parte 15  
sua sit.

1 XX. Cum videris itaque praetextam saepe iam  
sumptam, cum celebre in foro nomen, ne invideris:  
ista vitae damno parantur. ut unus ab illis numere-  
tur annus, omnis annos suos conterent. quosdam 20  
antequam in summum ambitionis eniterentur, inter  
prima luctantis aetas reliquit; quosdam cum in con-  
summationem dignitatis per mille indignitates erep-  
sent, misera subit cogitatio laborasse ipsos in titulum  
sepulcri; quorundam ultima senectus, dum in novas 25  
spes ut iuventa disponitur, inter conatus magnos et

2 supstineat ut vid. A<sup>1</sup> corr. A<sup>3</sup> || 4 solamento A<sup>1</sup> corr.  
A<sup>2</sup>(?) || 5 uigentibus A; scriptura vid. manca esse, quamvis  
defendat Vahlen (*Herm. XV* 268), sed quid supplendum sit,  
incertum est: sensibus genibus pedibus membris vv. dd. add.  
viget animus Haase viget vis Gertz vigent artus Schultess ||  
6 expectat te corr. ex expectate A<sup>2</sup> || 9 alta volg. alja A ||  
13 amariet//odisse ref A (erusa aliqua littera in ipso versu  
h s. v. add. man. rec.) in marg. A<sup>6</sup>: amare 7 odisse res omnium  
liberrimas iubentur || 17 uideris (s m. 1 in ras. maiore) A ||  
20 conterunt optat Gertz || 21 antequam Fickert ante cu A ||  
23 erepssissent Pincianus erupissent A

inprobos invalida defecit. foedus ille, quem in iudicio 2 pro ignotissimis litigatoribus grandem natu et imperitae coronae assensiones captantem spiritus liquit; turpis ille, qui vivendo lassus citius quam laborando inter 5 ipsa officia conlapsus est; turpis, quem accipiendis inmorientem rationibus diu tractus risit heres. prae- 3 terire quod mihi occurrit exemplum non possum: S. Turannius fuit exactae diligentiae senex, qui post annum nonagesimum, cum vacationem procurationis 10 ab C. Caesare ultro accepisset, componi se in lecto et velut exanimem a circumstante familia plangi iussit. lugebat domus otium domini senis nec finivit ante tristitiam, quam labor illi suus restitutus est. adeone iuvat occupatum mori? idem plerisque animus est: 4 15 diutius cupiditas illis laboris quam facultas est; cum inbecillitate corporis pugnant, senectutem ipsam nullo alio nomine gravem iudicant, quam quod illos seponit. lex a quinquagesimo anno militem non legit, a sexagesimo senatorem non citat: difficilius homines a se 20 otium impetrant quam a lege. interim dum rapiuntur 5 et rapiunt, dum alter alterius quietem rumpit, dum mutuo miseri sunt, vita est sine fructu, sine voluptate, sine ullo profectu animi: nemo in conspicuo mortem habet, nemo non procul spes intendit, quidam vero 25 disponunt etiam illa, quae ultra vitam sunt, magnas moles sepulcrorum et operum publicorum dedicationes et ad rogum munera et ambitiosas exequias. at me hercules istorum funera, tamquam minimum vixerint, ad faces et cereos ducenda sunt.

2 post grandem natu aut declamantem sim. addendum  
 aut et tollendum censet Gertz | imperitae volg. inpedite A ||  
 3 assensiones A sed as s. v. add. A<sup>s</sup> || 5 inter turpis et quem  
 A<sup>e</sup> s. v. ille addidit || 8 S. Turannius Gertz Ityannius A ||  
 18 legit Bongarsius tegit A (at cogit in marg. A<sup>e</sup>) || 26 pupli-  
 corum A

Subscriptionem minio pictam hanc habet liber: L. A. Seneca  
 Ad Paulinū De breuitate uitę explicit ~~~ | In ci pit /////

(nomen erasum est) de consolatione . . . . Huius autem consolationis ad Polybium scriptae extrema tantum inde a verbis c. 17, 2 magna discrimina in A extant unam paginam dimidiamque (fol. 77r. et 77v.) explentia, atque ea ita erasa, ut legi vix possint. reliqua, quae quidem servata erant, ante fol. 77 avulsa sunt; nam initium libri pridem perisse inde appareret, quod in nullo codice legitur. cum autem liber de brev. vitae et consolatio in multis codd. et in antiquissimis editionibus in unum coaluerint, numeri capitum, quasi unus liber sit, continuantur.

L. ANNAEI SENECAE  
DIALOGORVM LIBER XI.  
AD POLYBIVM  
DE CONSOLATIONE.

---

I. [20] \*\*\* nostrae compares, firma sunt; si 1  
redigas ad condicionem naturae omnia destruentis et  
unde edidit eodem revocantis, caduca sunt. quid enim  
immortale manus mortales fecerunt? septem illa mira-  
5 cula et si qua his multo mirabiliora sequentium an-  
norum extruxit ambitio aliquando solo aequata vi-  
sentur. ita est: nihil perpetuum, pauca diurna sunt;  
aliud alio modo fragile est, rerum exitus variantur,  
ceterum quicquid coepit et desinit. mundo quidam 2  
10 minantur interitum et hoc universum, quod omnia  
divina humanaque complectitur, si fas putas credere,  
dies aliquis dissipabit et in confusionem veterem tene-  
brasque demerget: eat nunc aliquis et singulas com-  
ploret animas, Carthaginis ac Numantiae Corinthique  
15 cinerem et si quid aliud altius cecidit lamentetur, cum  
etiam hoc quod non habet quo cadat sit interitum; eat  
aliquis et fata tantum aliquando nefas ausura sibi non  
pepercisse conqueratur. [21.] quis tam superbae im- 3

1 nře *B G* nostra *F* nră *H* si ně (= naturae) *D* si uite *E*  
m. 2 si uite nostre *V* sententiam mancam sic explet *Gertz*: urbes  
ac monumenta saxo structa, si vitae nostrae compares || 4 fe-  
cerunt *DHV ut coni*. *C. F. W. Müller* fecerint *C* || 9 desinit *C*  
desinet *F* || 15 aliud altius *C* altius *G H* || 16 etiam hoc *C* hoc  
etiam *F* || 18 conqueratur *C* queratur *F*

potentisque arrogantiae est, ut in hac naturae necessitate omnia ad eundem finem revocantis se unum ac suos seponi velit ruinaeque etiam ipsi mundo immimenti aliquam domum subtrahat? maximum ergo solacium est cogitare id sibi accidisse, quod omnes ante se passi sunt omnesque passuri; et ideo mihi videtur rerum natura, quod gravissimum fecerat, commune fecisse, ut crudelitatem fati consolaretur aequalitas.

1 II. Illud quoque te non minimum adiuverit, si cogitaveris nihil profuturum dolorem tuum nec illi, 10 quem desideras, nec tibi; noles enim longum esse, quod irritum est. nam si quicquam tristitia profecturi sumus, non recuso quicquid lacrimarum fortunae meae superfuit tuae fundere; inveniam etiam nunc per hos exhaustos iam fletibus domesticis oculos quod ef- 15  
2 fluat, si modo id tibi futurum bono est. quid cessas? conqueramur, atque adeo ipse hanc litem meam faciam: 'iniquissima omnium iudicio fortuna, adhuc videbaris *sinu* eum hominem continuuisse, qui munere tuo tantam venerationem receperat, ut, quod raro ulli 20 contigit, felicitas eius effugeret invidiam: ecce eum dolorem illi, quem salvo Caesare accipere maximum poterat, impressisti, et cum bene illum undique circuisses, intellexisti hac parte tantummodo patere ictibus

3 seponi *C* reponi *F* || 5 omnis (i *in ras.*) ante se passi sunt omnesque passuri *B*, item *D E*, nisi quod prius omnes *om.* omnes ante passi sunt omnesque passuri *F* ante se passi sunt omnes passuri *H* omnes ante passi sunt omnesque <post> passuri *Gertz* || 7 fecerat *O* fecit *E*<sup>1</sup> faceret *Gertz* || 10 nec illi *volg.* nec illi quidem *O* (item *G* sed *om.* quem) || 14 effundere malit *Wolters* || 16 bono *BF* bonum *C* || 19 *sinu* eum hominem continuuisse *Joh. Müller* et ego (coll. dial. V 23, 6; 25, 4; *Tibulli I* 1, 46) eum hominem continuisse *O* ab (in *Madvig*) eo homine te continuuisse *volg.* eum hominem coluisse *Gertz* eum hominem continuo (continua *Schultess*) iuvuisse *Petschenig* eo in homine conivisse *Ellis* eo in homine te continuisse *Stangl* || 20 pro receperat *Schultess* perceperat *prop.* || 21 contigit *DFG* contingit *B HVE*

tuis. quid enim illi aliud faceres? pecuniam eriperes? 3  
 numquam illi obnoxius fuit; nunc quoque, quantum  
 potest, illam a se abigit et in tanta facilitate adqui-  
 rendi nullum maiorem ex ea fructum quam contemp-  
 tum eius petit. eriperes illi amicos? sciebas tam ama- 4  
 bilem esse, ut facile in locum amissorum posset alios  
 substituere; unum enim hunc ex eis, quos in princi-  
 pali domo potentes vidi, cognovisse videor, quem om-  
 nibus amicum habere cum expediatur, magis tamen etiam  
 libet. eriperes illi bonam opinionem? solidior est haec 5  
 apud eum, quam ut a te quoque ipsa concuti possit.  
 eriperes bonam valetudinem? sciebas animum eius  
 liberalibus disciplinis, quibus non innutritus tantum  
 sed innatus est, sic esse fundatum, ut supra omnis  
 corporis dolores emineret. eriperes spiritum? quan- 6  
 tulum nocuisses! longissimum illi ingeni aevum fama  
 promisit; id egit ipse, ut meliore sui parte duraret et  
 compositis eloquentiae praeclaris operibus a mortalitate  
 se vindicaret. quam diu fuerit ullus litteris honor,  
 quam diu steterit aut Latinae linguae potentia aut 7  
 Graecae gratia, vigebit cum maximis viris, quorum se  
 ingeniis vel contulit vel, si hoc verecundia eius re-  
 cusat, applicuit. [22.] hoc ergo unum excogitasti,  
 quomodo maxime illi posses nocere; quo melior est  
 enim quisque, hoc saepius ferre te consuevit sine ullo  
 dilectu furentem et inter ipsa beneficia metuendam.  
 quantulum erat tibi immunem ab hac iniuria praestare  
 eum hominem, in quem videbatur indulgentia tua ratione  
 certa pervenisse et non ex tuo more temere incidisse!"

1 illi aliud *C* aliud illi *FV* || 3 abigit *Madvig* abicit *F*  
 abiicit *E* abiecit *B HGV* subicit *D* illam sibi subicit *Mueck* ||  
 4 maiorem ex ea *B E* ex ea maiorem *C* || 11 a te quoque ipsa *C*  
 ad te quoque iam *B* || 16 ingenia euum fama (= ingeni aeu. f.)  
*DEHg* ingena (a *expuncta* ii s. v. *add. m. 2*) euū fama *B* in-  
 genua euum fama *FV* aevum ingenii fama *volg.* ingenio aevum  
 fama *Fickert* || 24 quo melior est enim quisque *Koch coll. p. 314,* 17  
 quo melior est enim quisquis *BF* quo melior enim est quis-  
 que *DE* et *volg.* || 25 ferre te *B* te ferre *DE*

1 III. Adiciamus, si vis, ad has querellas ipsius  
 adulescentis interceptam inter prima incrementa in-  
 dolem: dignus fuit ille te fratre. tu certe eras dig-  
 nissimus, qui ne ex indigno quidem quicquam doleres  
 fratre: redditur illi testimonium aequale omnium ho- 5  
 minum; desideratur in tuum honorem, laudatur in  
 suum. nihil in illo fuit, quod non libenter adgno-  
 sceres. tu quidem etiam minus bono fratri fuisses  
 bonus, sed in illo pietas tua idoneam nacta materiam  
 multo se liberius exercuit. nemo potentiam eius in- 10  
 iuria sensit, numquam ille te fratrem ulli minatus est;  
 ad exemplum se modestiae tuae formaverat cogitab-  
 que, quantum tu et ornamentum tuorum esses et onus:  
 suffecit ille huic sarcinae. o dura fata et nullis aequa  
 virtutibus! antequam felicitatem suam nosset frater 15  
 tuus, exemptus est. parum autem me indignari scio;  
 nihil est enim difficilius quam magno dolori paria  
 verba reperire. etiamnunc tamen, si quid proficere  
 4 possumus, conqueramur: 'quid tibi voluisti, tam in-  
 iusta et tam violenta fortuna? tam cito te indulgentiae 20  
 tuae paenituit? quae ista crudelitas est in medios  
 fratres impetum facere et tam cruenta rapina concor-  
 dissimam turbam imminuere, tam bene stipatam opti-  
 morum adulescentium domum, in nullo fratre degene-  
 rantem, turbare et sine ulla causa delibare [voluisti]? 25  
 5 nihil ergo prodest innocentia ad omnem legem exacta,  
 nihil antiqua frugalitas, nihil felicitatis summae

3 fratre *O* frater *Gertz* || 4 ne *DE* *Bentley* nec *BGV* |  
 indigno *GV* volg. digno *O* || 13 tu et *DE* et *BHG* || 14 equa  
*BH* bene equa *DE* (bene in aliis codicibus post antequam  
 legitur; cfr. *Rossbach*: *de Sen. libr. recensione et emendatione*  
*p. 11sq.*) benigna *Schultess* || 18 reperire *B* rependere *DEG*  
 reprehendere *H* | etiamnunc *Haase* iam nunc *O* || 20 cito te *B*  
 te *om. C* || 21 est, in medios . . . delibare [uoluisti]? *Gertz*,  
 voluisti *inscita interpolatione ad infinitivos regendos additum*  
*esse arbitratus* est? in medios . . . delibare uoluisti? *O* volg. ||  
 23 tam bene *B* tandem *CG* latere tam dense suspicatur *Gertz* ||  
 25 turbare *BH* proturbare *D* perturbare *E*

potentia summa conservata abstinentia, nihil sincerus  
et tutus litterarum amor, nihil ab omni labore mens  
vacans? (luget Polybius, et in uno fratre quid de re-  
liquis possit metuere admonitus etiam de ipsis doloris  
sui solaciis timet.) facinus indignum! luget Polybius  
et aliquid propitio dolet Caesare! hoc sine dubio,  
impotens fortuna, captasti, ut ostenderes neminem  
contra te ne a Caesare quidem posse defendi.'

IV. [23.] Diutius accusare fata possumus, mutare 1  
non possumus: stant dura et inexorabilia; nemo illa  
convicio, nemo fletu, nemo causa movet; nihil um-  
quam ulli parcunt nec remittunt. proinde parcamus  
lacrimis nihil proficientibus; facilius enim nos inferis  
dolor iste adiciet quam illos nobis reducit: qui si nos  
torquet, non adiuvat, primo quoque tempore depo-  
nendum est et ab inanibus solaciis atque amara qua-  
dam libidine dolendi animus recipiendus est. nam 2  
lacrimis nostris nisi ratio finem fecerit, fortuna non  
faciet. omnis agedum mortalis circumspice, larga  
ubique flendi et adsidua materia est: alium ad coti-  
dianum opus laboriosa egestas vocat, alium ambitio  
numquam quieta sollicitat, aliis divitias, quas opta-  
verat, metuit et voto laborat suo, alium solitudo  
[alium labor] torquet, alium semper vestibulum obsi-  
dens turba; hic habere se dolet liberos, hic perdidisse:

2 tutus *O* quod recte defendit Gronov putus *Muret* totus  
*Schultess* || 3 quid *G* *Pincianus* quicquid *O* || 12 ulli parcunt *B*  
parcunt ulli *C* || 13 inferis scripsi, quod *Schultessio* quoque in  
mentem venit, qui tamen fletis praetulit illis *CGV* illos *D* illi  
volg. || 14 dolor iste *B EH* dolor *D* dolor isti *G* | quam illos  
*B E* (o in ras.) *HGV* quam illas *D* quam illum volg. addicet  
quam amissos *Pauly* | nobis *H* ut volg. a nobis *CG* ad nos *V* |  
reducet *C* reducent *D* || 16 quadam libidine *C* quamda libi-  
dinē *B* || 17 est om. volg. || 19 om̄is agendum mortales *B* quam-  
uis agendum sit mortales *CG* || 23 solitudo [alium labor] tor-  
quet, alium *Haupt* sollicitudo alium labor torquet alium *O*  
solitudo, alium favor torquet ac *Gertz* solitudo, alium clamor  
torquet, alium *Schultess*

3 lacrimae nobis deerunt ante quam causae dolendi. non vides, qualem nobis vitam rerum natura promiserit, quae primum nascentium hominum fletum esse voluit? hoc principio edimur, huic omnis sequentium annorum ordo consentit. sic vitam agimus, ideoque moderate id fieri debet a nobis, quod saepe faciendum est, et respicientes, quantum a tergo rerum tristium immineat, si non finire lacrimas, at certe reservare debemus. nulli parcendum est rei magis quam huic, cuius tam frequens usus est. 10

1 V. Illud quoque te non minimum adiuverit, si cogitaveris nulli minus gratum esse dolorem tuum quam ei, cui praestari videtur: torqueri ille te aut non vult aut non intellegit. nulla itaque eius officii ratio est, quod ei, cui praestatur, si nihil sentit, super- 15  
 2 vacuum est, si sentit, ingratum est. [24.] neminem esse toto orbe terrarum, qui delectetur lacrimis tuis, audacter dixerim. quid ergo? quem nemo adversus te animum gerit, eum esse tu credis fratri tui, ut cruciatu tui noceat tibi, ut te velit abducere ab occupationibus 20 tuis, (id est a studio et a Caesare?) non est hoc simile veri. ille enim indulgentiam tibi tanquam fratri praestitit, venerationem tanquam parenti, cultum tanquam superiori; ille desiderio tibi esse vult, tormento esse non vult. quid itaque iuvat dolori intabescere, quem, si 25  
 3 quis defunctis sensus est, finiri frater tuus cupit? de alio fratre, cuius incerta posset voluntas videri, omnia haec in dubio ponere et dicerem: 'sive te torqueri lacrimis numquam desinentibus frater tuus cupit, indignus hoc affectu tuo est; sive non vult, utrique 30

3 hominum *O* omen *Muret* || 16 prius est *volg.* *om.* *cfr.*  
*c. 4, 1* || 19 cruciatu tui nocere *malit* *Gertz*, *sed vide quae*  
*Joh. Müller in act. Acad. Vindob. CXXXVI p. 17* *disputavit* ||  
 20 *ut te uelit* *B m. 2 H* *uate uelit* *B m. 1 sed a postea per-*  
*foratum est* *et priuate nolit* *D* *et priuate uelit* *E* || 26 *defuncti*  
*O corr. Muret* || 28 *in dubio* *Gertz* *non dubie* *O* *dubie* *volg.*  
*omnia hac condicione ponerem*, *ut dicerem* *Schultess*

vestrum inhaerentem dolorem dimitte; nec impius frater  
sic desiderari debet nec pius sic velit.' in hoc vero,  
cuius tam explorata pietas est, pro certo habendum  
est nihil esse illi posse acerbius, quam si tibi hic  
casus eius acerbus est, si te ullo modo torquet, si  
oculos tuos, indignissimos hoc malo, sine ullo flendi  
fine et conturbat idem et exhaustit.

Pietatem tamen tuam nihil aequa lacrimis tam 4  
inutilibus abducet, quam si cogitaveris fratribus te  
10 tuis exemplo esse debere fortiter hanc fortunae in-  
iuriam sustinendi. quod duces magni faciunt rebus  
affectis, ut hilaritatem de industria simulent et ad-  
versas res adumbrata laetitia abscondant, ne militum  
animi, si fractam ducis sui mentem viderint, et ipsi  
15 collabantur, id nunc tibi quoque faciendum est: indue 5  
dissimilem animo tuo vultum et, si potes, proice om-  
nem ex toto dolorem, si minus, introrsus abde et con-  
tine, ne appareat, et da operam, ut fratres tui te  
imitentur, qui honestum putabunt, quodcumque te  
20 facientem viderint, animumque ex vultu tuo sument.  
et solacium debes esse illorum et consolator; non  
poteris autem horum maerori obstare, si tuo in-  
dulseris.

VI. [25.] Potest et illa res a luctu te prohibere 1  
25 nimio, si tibi ipse renuntiaveris nihil horum, quae  
facis, posse subduci. magnam tibi personam hominum  
consensus imposuit: haec tibi tuenda est. circumstat  
te omnis ista consolantium frequentia et in animum  
tuum inquirit ac perspicit quantum roboris ille ad-  
30 versus dolorem habeat et utrumne tu tantum rebus

1 inherentem *O vix sanum indecentem* ('si modo con-  
ceditur, posse in eo etiam hanc leniorem reprehensionem esse')  
Schultess utique vanum inhaerentem Mueck || 8 a om. BH |  
tam Pincianus iam *O* || 9 abducet *H* adducet *C* || 16 dissimilem  
animo tuo *DH in B* animo in marg. add. alia manu || 17 abde  
B absconde *CG* || 25 horum *O* eorum *V* || 26 personam *BV*  
partem *CG* || 29 perspicit *C* prospicit *HV*

secundis uti dextere scias, an et adversas possis viri-  
 2 liter ferre: observantur oculi tui. liberiora sunt om-  
 nia iis, quorum affectus tegi possunt; tibi nullum se-  
 cretum liberum est. in multa luce fortuna te posuit;  
 omnes scient, quomodo te in isto tuo gesseris vulnere,  
 5 utrumne statim percussus arma summiseris an in gradu  
 steteris. olim te in altiorem ordinem et amor Caesaris  
 extulit et tua studia eduxerunt. nihil te plebeium decet,  
 nihil humile. quid autem tam humile ac muliebre est  
 3 quam consumendum se dolori committere? non idem  
 tibi in luctu pari quod tuis fratribus licet; multa tibi  
 non permittit opinio de studiis ac moribus tuis recepta,  
 multum a te homines exigunt, multum expectant. si  
 volebas tibi omnia licere, ne convertisses in te ora  
 omnium: nunc tantum tibi praestandum est, quantum  
 promisisti. omnes illi, qui opera ingenii tui laudant,  
 qui describunt, quibus, cum fortuna tua opus non sit,  
 ingenio opus est, custodes animi tui sunt. nihil um-  
 quam ita potes indignum facere perfecti et eruditii viri  
 professione, ut non multos admirationis de te suae  
 20 paeniteat. non licet tibi flere immodice, nec hoc tan-  
 tummodo non licet; ne somnum quidem extendere in  
 partem diei licet aut a tumultu rerum in otium ruris  
 quieti confugere aut assidua laboriosi officii statione  
 fatigatum corpus voluptaria peregrinatione recreare aut  
 spectaculorum varietate animum detinere aut ex tuo  
 arbitrio diem disponere. [26.] multa tibi non licent,  
 25 quae humillimis et in angulo iacentibus licent: magna

1 uti dextere *Bongarsius* uti id extere *B* uti id exercere *H*  
 uti et te exercere *DE* indulgere *V* || 3 iis *DE* hiis *H* his *BV* |  
 tegi *DE* regi *BH* || 6 igradu *B* ingratus *C* || 8 eduxerunt  
*Madvig* deduxerunt *O* || 15 tantum *Bentley* autem *BH* autem  
 tantum *DEV* || 16 promisisti omnis illi . . opus est custodes  
*DE corr. Lipsius* promisisti omnibus illis . . opus est. custo-  
 des *BH* || 19 perfecti 'vetus lectio *Pinciani*' et unus *Pal. Gruteri*  
 profecti *O* || 22 licet: ne *Bentley* licet nec *BH* licet tibi nec  
*DE* || 24 quieti *V* et unus *Gruteri* quietis *O* || 26 ex tuo *BH*  
 tuo *DE* || 28 iacentibus *O* latentibus *Wesenberg*

servitus est magna fortuna. non licet tibi quicquam arbitrio tuo facere: audienda sunt tot hominum milia, tot disponendi libelli; tantus rerum ex orbe toto coeuntium congestus, ut possit per ordinem suum principis maximi animo subici, exigendus est. non licet tibi, inquam, flere: ut multos fuentes audire possis, ut periclitantium et ad misericordiam mitissimi Caesaris pervenire cupientium *lacrimas siccare*, lacrimae tibi tuae adsiccandae sunt.

VII. Haec tamen etiamnunc levioribus te remediis 1 adiuvabunt; cum voles omnium rerum oblivisci, Caesarem cogita. vide, quantam huius in te indulgentiae fidem, quantam industriam debeas: intelleges non magis tibi incurvari licere quam illi, si quis modo 15 est fabulis traditus, cuius umeris mundus innititur. Caesari quoque ipsi, cui omnia licent, propter hoc 2 ipsum multa non licent: omnium somnos illius vigilia defendit, omnium otium illius labor, omnium delicias illius industria, omnium vacationem illius occupatio. 20 ex quo se Caesar orbi terrarum dedicavit, sibi eripuit, et siderum modo, quae inquieta semper cursus suos

1 fortuna C pō (= potentia) H | quicquam arbitrio tuo facere O inquam, arb. t. agere Gertz || 5 exigendus est (cfr. ep. 86, 10; 95, 57) retinui exigendus is est BH erigendus is est DE erigendus tuus (scil. animus) est Pincianus erigendus ipse es Lipsius digerendus tibi est Gertz || 6 flere: ut . . possis, ut edd. ante Gronovium flere, ut . . possis. Ut Gronov || 8 lacrimas siccare ego addidi cupientium lacrimae tibi BHG cupientium lacrimae possint, tibi DE ex interpolatione orta, quamvis Haupt hanc scripturam defendat et periclitantium et . . . cupientium lacrimas <siccare>, tibi Pauly ut multos fuentes videre possis, ut . . . cupientium lacrimas, tibi Gertz ut multos fletus audire possis tot periclitantium et . . . cupientium, lacrimae tibi Schultess cupientium lacrimae possint (scil. pervenire), tibi Mueck || 9 assicandae B || 10 leuioribus te DE lenioribus BH || 12 inte BH uite DE || 15 traditus BH traditus fauor DE || 17 somnos Scrivierius domos O || 19 uacationem DE euacationem H euacationem B || 20 dedicauit C declinauit B | sibi C se sibi D cfr. Gertz stud. crit. p. 165

explicant, numquam illi licet subsistere nec quicquam  
 3 suum facere. ad quendam itaque modum tibi quoque  
 eadem necessitas iniungitur: non licet tibi ad utilitates  
 tuas, ad studia tua respicere. Caesare orbem terrarum  
 possidente impertire te nec voluptati nec dolori nec  
 4 ulli alii rei potes: totum te Caesari debes. adice nunc  
 quod, cum semper praedices cariorem tibi spiritu tuo  
 Caesarem esse, fas tibi non est salvo Caesare de for-  
 tuna queri: hoc incolumi salvi tibi sunt tui, nihil  
 perdidisti, non tantum siccios oculos tuos esse sed  
 etiam laetos oportet; in hoc tibi omnia sunt, hic pro  
 omnibus est. quod longe a sensibus tuis pudentissimis  
 piissimisque abest, adversus felicitatem tuam parum  
 gratus es, si tibi quicquam hoc salvo flere permittis.  
 5

1 VIII. Monstrabo etiamnunc non quidem firmius 15  
 remedium sed familiarius. si quando te domum rece-  
 peris, tunc erit tibi metuenda tristitia: nam quam diu  
 numen tuum intueberis, nullum illa ad te inveniet ac-  
 cesso, omnia in te Caesar tenebit; cum ab illo dis-  
 cesseris, tunc velut occasione data insidiabitur soli-  
 tudini tuae dolor et requiescenti animo tuo paulatim  
 2 inrepet. itaque non est quod ullum tempus vacare  
 patiaris a studiis: tunc tibi litterae tuae tam diu ac  
 tam fideliter amatae gratiam referant, tunc te illae  
 antistitem et cultorem suum vindicent, tunc Homerus 25  
 et Vergilius tam bene de humano genere meriti,

1 licet subsistere *D E* licet et subsistere *B* licet nec sub-  
 sistere *B m.* 2 et *volg.* || 2 suum *volg.* et *B* (*sed ex sua corr.*)  
*sua H* sui *D* suo *E* || 6 debes *V et volg.* debeas *B* debeas *C* ||  
 7 *lectionem volg.* *retinui e codd. DE petitam;* *quid Seneca*  
*scripserit, prorsus incertum est* predices cariores tibi spū tuo  
 cariores sint fas *HG et duo Gruteri, nisi quod G et alter Grut.*  
*priore loco cariorem habent* predices cariores sint fas *B* praed-  
 dicess cariorem tibi spiritu tuo Caesarem, cariorem esse tuis,  
 fas *temptavit Gertz* || 10 tantum (tñ) *C tñ (tamen) B* || 12 pu-  
 dentissimis *Stangl prud-* *O* || 15 firmius *B* firmum *C* || 22 in-  
 repet *B* (*et corr. ex it m. 2)* inrepet *C* | ullum *B* nullum *C*  
 illud *malit Gertz* || 26 Uirgiliius *B H*

quam tu et de illis et de omnibus meruisti, quos pluribus  
 notos esse voluisti quam scripserant, multum tecum  
 morentur: tutum id erit omne tempus, quod illis tu-  
 endum commiseris; tunc Caesaris tui opera, ut per  
 5 omnia saecula domestico narrentur praeconio, quantum  
 potes, compone: nam ipse tibi optime formandi con-  
 dendique res gestas et materiam dabit et exemplum.  
 [27.] non audeo te eo usque producere, ut fabellas 3  
 quoque et Aesopeos logos, intemptatum Romanis in-  
 10 geniis opus, solita tibi venustate conectas. difficile est  
 quidem, ut ad haec hilariora studia tam vehementer  
 percussus animus tam cito possit accedere: hoc tamen  
 argumentum habeto iam corroborati eius et reddit  
 sibi, si poterit a severioribus scriptis ad haec soluti-  
 15 ora procedere. in illis enim quamvis aegrum eum 4  
 adhuc et secum reluctantem avocabit ipsa rerum, quas  
 tractabit, austeritas; haec, quae remissa fronte com-  
 mentanda sunt, non feret, nisi cum iam sibi ab omni  
 parte constiterit. itaque debebis eum severiore materia  
 20 primum exercere, deinde hilariore temperare.

IX. Illud quoque magno tibi erit levamento, si 1  
 saepe te sic interrogaveris: utrumne meo nomine doleo  
 an eius qui decessit? si meo, perit indulgentiae iac-  
 tatio et incipit dolor hoc uno excusatus, quod honestus

1 quam tu et *VD* quantum et *E* quam et *BH* | et de illis  
 et de omnibus . . . quam <quibus> scripserant v. d. *Vliet* et  
 de omnibus et de illis . . . quam scripserant *O* sed transpositio  
*vid. necessaria* || 3 erit *DÉHV* exit *B* || 8 eo usque *B m. 2*  
 usque *B m. 1 C* eo post audeo inseruerat *Gertz* || 9 Aesopeos  
 logos *volg.* oesopeos longos *B* Aesopi apolologos *Pincianus* |  
 ingeniis *O* ingenius *Ussani*, sed *id* scribere *Sen.* non poterat *ad*  
*libertum Claudii* || 10 conectas (vel cōnectas) *C* nectas *D* con-  
 vertas *Pincianus* || 11 quidem *O* enim *Gertz* || 15 procedere *DE*  
 producere *BH* | eum *del.* *Gemoll* || 16 aut secum tollendum aut  
 deluctantem scribendum esse *Gertzio* non concesserim | auocauit  
*B m. 1 aduocauit B m. 2 C aduocabit V corr. Bongarsius* ||  
 18 non feret *volg.* ut ferret *BH* non fert *D* non ferret *G* non  
 referret *E* vix feret *Gertz* || 19 seueriore materia primum *O*  
*pr. sev. m. Koch* || 22 sic om. *BH*

est, cum ad utilitatem respicit, a pietate desciscere; nihil autem minus bono viro convenit quam in fratribus 2 luctu calculos ponere. si illius nomine doleo, necesse est alterutrum ex his duobus esse iudicem: nam si nullus defunctis sensus superest, evasit omnia frater 5 meus vitae incommoda et in eum restitutus est locum, in quo fuerat antequam nasceretur, et expers omnis mali nihil timet, nihil cupit, nihil patitur: quis iste furor est pro eo me numquam dolere desinere, qui 3 numquam dolitus est? si est aliquis defunctis sensus, 10 nunc animus fratris mei velut ex diutino carcere emissus, tandem sui iuris et arbitrii, gestit et rerum naturae spectaculo fruitur et humana omnia ex loco superiore despicit, divina vero, quorum rationem tam diu frustra quaesierat, proprius intuetur. quid itaque 15 eius desiderio maceror, qui aut beatus aut nullus est? beatum deflere invidia est, nullum dementia.' [28.]

4 an hoc te movet, quod videtur ingentibus et cum maxime circumfusis bonis caruisse? cum cogitaveris multa esse, quae perdidit, cogita plura esse, quae non 20 timet: non ira eum torquebit, non morbus affliget, non suspicio lacesset, non edax et inimica semper alienis processibus invidia consecutabitur, non metus sollicitabit, non levitas fortunae cito munera sua trans- 25 ferentis inquietabit. si bene computes, plus illi re-

5 missum quam erectum est. non opibus fruetur, non tua simul ac sua gratia; non accipiet beneficia, non dabit: miserum putas, quod ista amisit, an beatum, quod non desiderat? mihi crede, is beatior est, cui fortuna supervacua est, quam is, cui parata est. ~~x~~ omnia ista bona, quae nos speciosa sed fallaci voluptate delectant, pecunia, dignitas, potentia aliaque complura,

4 de singulari nam coniunctionis usu Gertz apte confert Thucyd. VI 24, 3 Vahlen ad Aristot. poetic. p. 1448a 31; vide et Hude Herm. XXXVI (1901) p. 313 XXXIX p. 476 || 16 maceror C marceor B || 18 uidetur C et volg. uidentibus B videtur tibi Gertz || 30 parata O parta Pincianus

ad quae generis humani caeca cupiditas obstupescit,  
 cum labore possidentur, cum invidia conspiciuntur, eos  
 denique ipsos, quos exornant, et premunt; plus mi-  
 nantur quam prosunt; lubrica et incerta sunt, num-  
<sup>6</sup> quam bene tenentur; nam ut nihil de tempore futuro  
 timeatur, ipsa tamen magnae felicitatis tutela sollicita  
 est. si velis credere altius veritatem intuentibus, omnis <sup>6</sup>  
 vita supplicium est: in hoc profundum inquietumque  
 proiecti mare, alternis aestibus reciprocum et modo  
<sup>10</sup> allevans nos subitis incrementis, modo maioribus dam-  
 nis deferens assidueque iactans, numquam stabili con-  
 sistimus loco, pendemus et fluctuamur et alter in al-  
 terum illidimur et aliquando naufragium facimus,  
 semper timemus; in hoc tam procelloso et ad omnes <sup>7</sup>  
<sup>15</sup> tempestates exposito mari navigantibus nullus portus  
 nisi mortis est. ne itaque invideris fratri tuo: quiescit.  
 tandem liber, tandem tutus, tandem aeternus est.  
 superstitem Caesarem omnemque eius prolem, super-  
 stitem te cum communibus habet fratribus. antequam  
<sup>20</sup> quicquam ex suo favore fortuna mutaret, stantem ad-  
 huc illam et munera plena manu congerentem reliquit.  
 fruitur nunc aperto et libero caelo, ex humili atque <sup>8</sup>  
 depresso in eum emicuit locum, quisquis ille est, qui  
 solutas vinculis animas beato recipit sinu, et nunc  
<sup>25</sup> libere illic vagatur omniaque rerum naturae bona cum  
 summa voluptate perspicit. erras: non perdidit lucem  
 frater tuus, sed sinceriorem sortitus est. omnibus illo <sup>9</sup>  
 nobis commune est iter: quid fata deflemus? non reli-  
 quit ille nos sed antecessit. [29.] est, mihi crede,

2 eos denique ipsos *Haase e cod. Rom. Dalecampii* eos-  
 demque ipsos *C* eisdemque ipsis (*i in litura*) *B* || 10 modo om.  
*B* || 13 *<ne>* naufragium faciamus *Goerenz* || 14 ad *Gertz*  
*coll. dial. VI* 9, 3 *qu. nat. I* 16, 4; addit *Rech dial. IX* 8, 9  
*XII* 2, 4 *epist. 7, 3 in O* || 18 *verba Caesarem . . . superstitem*  
*om. B* || 19 *communibus O omnibus G ut volg.* || 25 libere illic  
*B* libere *EHG et volg.* liber *D* illic libere *V* || 26 perspicit *O*  
 percipit *Goerenz, rectene dubito* | perdidit *volg.* perdit *O* || 27 sin-  
 ciorem *Gertz securiorem C securior est H puriorem Spalding*

magna felicitas in ipsa necessitate moriendi. nihil ne in totum quidem diem certi est: quis in tam obscura et involuta veritate divinat, utrumne fratri tuo mors invidenter an consuluerit?

1 X. Illud quoque, qua iustitia in omnibus rebus 5 es, necesse est te adiuvet cogitantem non iniuriam tibi factam, quod talem fratrem amisisti, sed beneficium datum, quod tam diu tibi pietate eius uti fruique licuit. iniquus est, qui muneris sui arbitrium danti non relinquit, avidus, qui non lucri loco habet, quod 10 accepit, sed damni, quod reddidit. ingratus est, qui iniuriam vocat finem voluptatis, stultus, qui nullum fructum esse putat bonorum nisi praesentium, qui non et in praeteritis adquiescit et ea iudicat certiora, quae abierunt, quia de illis ne desinant non est timendum. 15 3 nimis angustat gaudia sua, qui eis tantummodo, quae habet ac videt, frui se putat et habuisse eadem pro nihilo dicit; cito enim nos omnis voluptas relinquit, quae fluit et transit et paene ante quam veniat aufertur. itaque in praeteritum tempus animus mittendus est et 20 quicquid nos umquam delectavit reducendum ac frequenti cogitatione pertractandum est: longior fidelior- 4 que est memoria voluptatum quam praesentia. quod habuisti ergo optimum fratrem, in summis bonis pone! non est quod cogites, quanto diutius habere potueris, 25 sed quam diu habueris. rerum natura illum tibi sicut ceteris fratres suos non mancipio dedit, sed commo-

1 necessitate *Heylbut in dissert. Bonn. 1876 Thes. VII*  
 felicitate *O* facilitate *Petschenig* || 2 in ante tam obscura del.  
*W. Gemoll* || 3 ueritate *O* varietate *Pincianus coll. c. 11, 5* ||  
 4 inuidenter *V* et *volg.* inuideat *O* || 6 es *Pincianus* est *O* | necesse est *DEV* necesse *BHG* || 8 tibi pietate eius uti fruique licuit *BG* pietate e. u. f. tibi licuit *DE* pietate eius fruique tibi licuit *H* pietate eius tibi uti licuit *V* || 10 relinquit *B* reliquit *C* || 13 esse putat *B* putat esse *CGV* || 23 uoluptandum *B* corr. m. 2 || 26 sed m. 2 add. in *B* | tibi *B* m. 2 et *volg.* sibi *O* || 27 fratres suos *Madvig* fratribus suos *O* fratribus suis *V* | mancipio *B* mancipientios *GH* in mancipium *V om. DE*

davit; cum visum est deinde, repetit nec tuam in eo satietatem secuta est sed suam legem. si quis pecuniam creditam solvisse se moleste ferat, eam praesertim, cuius usum gratuitum acceperit, nonne iniustus 5 vir habeatur? dedit natura fratri tuo vitam, dedit et tibi: quae suo iure usa si a quo voluit debitum suum citius exegit, non illa in culpa est, cuius nota erat condicio, sed mortalis animi spes avida, quae subinde, quid rerum natura sit, obliviscitur nec umquam sortis 10 suaem meminit, nisi cum admonetur. gaude itaque ha- 6 buisse te tam bonum fratrem et usum fructumque eius, quamvis brevior voto tuo fuerit, boni consule. cogita iucundissimum esse, quod habuisti, humanum, quod perdidisti: nec enim quicquam minus inter se consen- 15 taneum est quam aliquem moveri, quod sibi talis frater parum diu contigerit, non gaudere, quod tamen contigerit.

XI. 'At inopinanti ereptus est.' sua quemque 1 credulitas decipit et in eis, quae diligit, voluntaria 20 mortalitatis oblivio: natura nulli se necessitatis suaem gratiam facturam esse testata est. cotidie praeter oculos nostros transeunt notorum ignotorumque funera, nos tamen aliud agimus et subitum id putamus esse, quod nobis tota vita denuntiatur futurum. non est 25 itaque ista fatorum iniquitas, sed mentis humanae pravitas insatiabilis rerum omnium, quae indignatur inde excidere, quo admissa est precario. [30.] quanto ille 2

1 deinde repetit *B* deiure repetit *C* || 5 habeatur *B G* habeat *H* habetur *DE* || 6 quae suo iure usa si *Petschenig* que suo uite (*corr. in iure*) usa sunt (*sunt punctis notatum*) *B* quae suo iure uisa sunt *HG* (*sed in G corr.* usa est) quae suo iure usa (*usu E*) fuit *DE* suo ergo iure usa est *V* quae s. iure usa est, *Wesenberg cum uno Gruteri* suo iure usa . . . exegit. *Rossbach* (*om. quae*) quae s. i. usa nunc . . . exegit. *Schultess* || 7 exegit, non *Gertz* exegit. Non *volg.* || 11 fructumque *C* fructum *EV* || 18 quemque *HB* m. 2 queque *DE* quandoque *B* m. 1 || 26 inde excidere, quo *Gertz* inde eximere quo *DEGV* inde eximere quod *B* inde se eximi quo *H* inde exire quo *Haase* inde eximi quo *Feldmann* inde eximi in quod *Mueck*

iustior, qui nuntiata filii morte dignam magno viro  
vocem emisit: 'ego cum genui, tum moriturum scivi.'  
prorsus non mireris ex hoc natum esse, qui fortiter  
mori posset. non accepit tamquam novum nuntium  
filii mortem; quid enim est novi hominem mori, cuius 5  
tota vita nihil aliud quam ad mortem iter est? 'ego  
3 cum genui, tum moriturum scivi.' deinde adiecit rem  
maioris et prudentiae et animi: 'et huic rei sustuli.'  
omnes huic rei tollimur; quisquis ad vitam editur, ad  
mortem destinatur. gaudemus *ergo* eo, quod dabitur, 10  
reddamusque id, cum reposcemur: alium alio tempore  
fata comprehendent, neminem praeteribunt. in pro-  
cinctu stet animus et id quod necesse est numquam  
4 timeat, quod incertum est semper expectet. quid dicam  
duces ducumque progeniem et multis aut consulatibus 15  
conspicuos aut triumphis sorte defunctos inexorabili?  
tota cum regibus regna populique cum *regentibus*  
tulere fatum suum: omnes, immo omnia in ultimum  
diem spectant. non idem universis finis est: alium in  
medio cursu vita deserit, alium in ipso aditu relinquit, 20  
alium in extrema senectute fatigatum iam et exire  
cupientem vix emitit; alio quidem atque alio tempore,  
omnes tamen in eundem locum tendimus; utrumne stul-  
tius sit nescio mortalitatis legem ignorare, an inpu-  
5 dentius recusare. agendum illa, quae multo ingenii tui 25  
labore celebrata sunt, in manus sume utriuslibet auc-  
toris carmina, quae tu ita resolvisti, ut quamvis struc-  
tura illorum recesserit, permaneat tamen gratia — sic  
enim illa ex alia lingua in aliam transtulisti, ut, quod

2/8 versus est Ennii e Telamone sumptus; Vahlen: *Enn. poes. rel.*<sup>2</sup> p. 177 II (v. 312) cfr. Cic. *Tuscul.* III § 28

2 morituros *deinde* ei rei sustuli *Ennius* || 5 enim est *B*  
est enim *C* || 7 post genui *Gertz* inquit *inserendum censem*, sed  
*cfr. ad dial. I 5, 11 | moritetur *C* morituros *B* | rem *O* vocem*  
*malit Gertz* || 10 ergo eo *Erasm.*<sup>1</sup> ergo *Pal. 2 Gruteri* eo *O* ||  
17 cum *regentibus Haase* (*cfr. ep. 59, 7 p. 176, 23*) cum genti-  
bus *O* || 26 in manus *C* imanu *B*

difficillimum erat, omnes virtutes in alienam te orationem secutae sint —: nullus erit in illis scriptis liber, qui non plurima varietatis humanae incertorumque casuum et lacrimarum ex alia atque alia causa fluentium exempla tibi suggerat. lege, quanto spiritu in gentibus intonueris verbis: pudebit te subito deficere et ex tanta orationis magnitudine desciscere. ne comiseris, ut quisquis exemplaris modo scripta tua mirabatur quaerat quomodo tam grandia tamque solida 10 tam fragilis animus conceperit.

XII. Potius ab istis te, quae torquent, ad haec tot et tanta, quae consolantur, converte ac respice optimos fratres, respice uxorem, filium respice: pro omnium horum salute hac tecum portione fortuna decidit. multos habes, in quibus adquiescas. [31.] ab hac te infamia vindica, ne videatur omnibus plus apud te valere unus dolor quam haec tam multa solacia. omnis istos una tecum percuslos vides nec posse tibi subvenire, immo etiam ultro expectare, ut a te subleventur, intellegis; et ideo quanto minus in illis doctrinae minusque ingenii est, tanto magis obsistere te necesse est communi malo. est autem hoc ipsum solaci loco, inter multos dolorem suum dividere; qui quia dispensatur inter plures, exigua debet apud te parte 25 subsidere. non desinam totiens tibi offerre Caesarem: illo moderante terras et ostendente quanto melius bene-

1 uirtutes *B* m. 2 in marg. *DE* turtures *B* m. 1 currentes *H* veneres *coni*. *Fickert* || 2 nullus erit *volg.* nullus erat *C* nullis erat *H* || 5 quanto spiritu *DB* m. 2 quanta spiritum *B* m. 1 *H* || 6 verbis *Bentley* rebus *O* quantum spiritum lugentibus intonueris *heroibus coni*. *Schultess* || 7 ex tanta *O* a tanta *Gruter* | desciscere *O* decidere *volg.* decrescere *Wolters* || 8 exemplaris modo *Schultess* exemplo ac modo *BGV* exemplo aut modo *C* exempto modo (*i. e.* sine modo) *Madvig* pro exemplo ac modo *Koch* | mirabatur in marg. *B* et *volg.* mirabitur *DHG* *V* mirabiliter *B* mirabilitur *E* || 16 omnibus *O* hominibus *Gertz* || 18 percuslos *BE* periculosos *DH* || 24 plures *B* plura *C* || 25 subsidere *B* subsistere *C*

ficiis imperium custodiatur quam armis, illo rebus humanis praesidente non est periculum, ne quid perdisse te sentias; in hoc uno tibi satis praesidi, solaci est. attolle te et, quotiens lacrimae suboriuntur oculis tuis, totiens illos in Caesarem derige: sicca-  
5  
 buntur maximi et clarissimi conspectu numinis; fulgor eius illos, ut nihil aliud possint aspicere, praestringet  
4 et in se haerentes detinebit. hic tibi, quem tu diebus intueris ac noctibus, a quo numquam deicis animum, cogitandus est, hic contra fortunam advocandus. nec 10 dubito, cum tanta illi adversus omnes suos sit mansuetudo tantaque indulgentia, quin iam multis solaciis tuum istud vulnus obduxerit, iam multa, quae dolori obstarent tuo, congesserit. quid porro? ut nihil horum fecerit, nonne protinus ipse conspectus per se tantum-  
15  
 modo cogitatusque Caesar maximo solacio tibi est?  
5 dii illum deaeque terris diu commoden! acta hic divi Augusti aequet, annos vincat! quam diu inter mortales erit, nihil ex domo sua mortale esse sentiat! rectorem Romano imperio filium longa fide approbet 20 et ante illud consortem patris quam successorem aspiciat! sera et nepotibus demum nostris dies nota sit, qua illum gens sua caelo asserat!]

**2** praesidente *Erasmus* et *B* m. 2 in marg. praeside *C* presidie *E* | non *DE* nec *BHG* || 3 praesidi, solaci scripsi presidi solatii *C* sed satis ante solatii add. in *B* m. 2 in marg. quod volgo recipitur || 5 dirige *C* dirigere *D* corr. *Gertz* || 6 numinis *C* minimus *G* et ut vid. *H* luminis *Gruter* et *Lipsius* || 13 iam multa *Schultess* non multa *O* multa *Haase* monita multa *Gertz* || 17 dii *BH* | post deeque *B* in marg. omnes habet, ut volg. | commoden unus *Gruteri* et *B* 2 m. commendent *C* | acta ... uincat codd. *Gruteri* et *N. Fabri* acta hic diui augustie que tam nos uincat *B* (augusti aequet annos m. 2 in marg.) et eadem fere *HGV* et facient ut *D* et faciat ut *E* || 20 Romano *B* humano *C* || 21 illud *Schultess* illum *O* | aspiciat *BV* accipiat *C* illum ... aspiciamus *Gertz* illum ... accipiat volg. || 22 demum unus *Gruteri* et volg. deinde (dein) *O* || 23 qua volg. quam *B* quam *C* quom *Gertz* | asserat *B* afferat *C*

XIII. [32.] Abstine ab hoc manus tuas, fortuna, 1  
 nec in isto potentiam tuam nisi ea parte, qua prodes,  
 ostenderis! patere illum generi humano iam diu aegro  
 et affecto mederi, patere quicquid prioris principis  
 5 furor concussit in suum locum restituere ac reponere!  
 sidus hoc, quod praecipitato in profundum et demerso  
 in tenebras orbi refulsit, semper luceat! hic Germaniam 2  
 pacet, Britanniam aperiat, et patrios triumphos ducat  
 et novos: quorum me quoque spectatorem futurum,  
 10 quae ex virtutibus eius primum optinet locum, promittit  
 clementia. nec enim sic me deiecit, ut nolle erigere,  
 immo ne deiecit quidem, sed impulsu a fortuna et  
 cadentem sustinuit et in praeceps euntem leniter divi-  
 nae manus usus moderatione deposit: deprecatus est  
 15 pro me senatum et vitam mihi non tantum dedit sed  
 etiam petit. viderit: qualem volet esse, existimet cau- 3  
 sam meam; vel iustitia eius bonam perspiciat vel  
 clementia faciat bonam: utrumque in aequo mihi eius  
 beneficium erit, sive innocentem me scierit esse, sive  
 20 voluerit. interim magnum misericordiarum mearum solaci-  
 um est videre misericordiam eius totum orbem per-  
 vagantem: quae cum ex ipso angulo, in quo ego de-  
 fixus sum, complures multorum iam annorum ruina  
 obrutos effoderit et in lucem reduxerit, non vereor ne  
 25 me unum transeat. ipse autem optime novit tempus,  
 quo cuique debeat succurrere; ego omnem operam dabo,  
 ne pervenire ad me erubescat. o felicem clementiam 4  
 tuam, Caesar, quae efficit, ut quietiorem sub te agant  
 vitam exules, quam nuper sub Gaio egere principes!

8 pacet volg. placet O | patrios DE et H in marg. pater  
 BHV paternos unus Gruteri || 10 optinet (obt.) codd. Pinc. et  
 Gruteri unus B m. 2 et volg. oportet C || 13 leniter B m. 2 H  
 leuiter BDEV || 16 petit BEH petiti DB m. 2 | post viderit  
 interp. Gertz, et ante quallem add. Schultess || 17 perspiciat G  
 et cod. Gruteri prospiciat OV || 22 ex ipso angulo HB (sed in  
 hoc m. 1 scripserset ängelo) ex ipso hoc angulo DE | defixus O  
 defossus Pincianus || 26 quo cuique volg. quocunque O || 28 effi-  
 cit DE effecit BH

non trepidant nec per singulas horas gladium expectant  
nec ad omnem navium conspectum pavent; per te habent  
ut fortunae saevientis modum ita spem quoque melioris  
eiusdem ac praesentis quietem. scias licet ea demum  
fulmina esse iustissima, quae etiam percussi colunt. 5

1      XIV. [33.] Hic itaque princeps, qui publicum  
omnium hominum solacium est, aut me omnia fallunt  
aut iam recreavit animum tuum et tam magno vulneri  
maiora adhibuit remedia. iam te omni confirmavit  
modo, iam omnia exempla, quibus ad animi aequitatem 10  
compellereris, tenacissima memoria rettulit, iam om-  
nium praecepta sapientum assueta sibi facundia expli-  
2 cuit. nullus itaque melius has adloquendi partes oc-  
cupaverit: aliud habebunt hoc dicente pondus verba  
velut ab oraculo missa; omnem vim doloris tui divina 15  
eius contundet auctoritas. hunc itaque tibi puta di-  
cere: 'non te solum fortuna desumpsit sibi, quem tam  
gravi afficeret iniuria; nulla domus in toto orbe ter-  
rarum aut est aut fuit sine aliqua comploratione.  
transibo exempla vulgaria, quae etiam si minora, 20  
tamen innumera sunt, ad fastus te et annales perdu-  
3 cam publicos. vides omnes has imagines, quae in-  
plevere Caesorum atrium? nulla non harum aliquo  
suorum incommodo insignis est; nemo non ex istis in  
ornamentum saeculorum refulgentibus viris aut desi-  
derio suorum tortus est aut a suis cum maximo animi 25  
4 cruciatu desideratus est. quid tibi referam Scipionem  
Africanum, cui mors fratris in exilio nuntiata est? is  
frater, qui eripuit fratrem carceri, non potuit eripere

1 nec C nunc B sed corr. in marg. || 11 compellereris DE  
compelleris BHG || 12 sapientum O sapientium Wesenberg |  
sibi BC sed corr. in tibi B in marg. || 21 innumera Lipsius  
mira O misera Gruter | fastus O sed in B m. 1 corr. u in o ||  
27 omnia inde a § 4 usque ad c. 15 § 2 non suo loco hic legi,  
sed aliunde inculcata esse contendit W. Gemoll: Progr. Liegnitz  
1898 p. 38 || 29 carceri Rech Berl. Phil. Wschr. 1881 p. 356 coll.  
ep. 80, 4 de benef. I 11, 3 III 33, 2 VI 36, 1 ep. 122, 7; 70, 13  
carcere O

fato; et quam impatiens iuris aequi pietas Africani fuerit, cunctis apparuit: eodem enim die Scipio Africanus, quo viatoris manibus fratrem abstulerat, tribuno quoque plebis privatus intercessit. tam magno tamen  
 6 fratrem desideravit hic animo, quam defenderat. quid 5 referam Aemilianum Scipionem, qui uno paene eodemque tempore spectavit patris triumphum duorumque fratribus funera? adolescentulus tamen ac propemodum puer tanto animo tulit illam familiae suae super ipsum  
 10 Pauli triumphum coincidentis subitam vastitatem, quanto debuit ferre vir in hoc natus, ne urbi Romanae aut Scipio deesset aut Carthago superesset.

XV. [34.] Quid referam duorum Lucullorum di- 1 remptam morte concordiam? quid Pompeios? quibus  
 15 ne hoc quidem saeviens reliquit fortuna, ut una ea- demque conciderent ruina: vixit Sextus Pompeius primum sorori superstes, cuius morte optime cohaerentis Romanae pacis vincula resoluta sunt, idemque hic vixit superstes optimo fratri, quem fortuna in hoc  
 20 evexerat, ne minus alte eum deiceret, quam patrem deiecerat; et post hunc tamen casum Sextus Pompeius non tantum dolori, sed etiam bello suffecit. innume- 2 rabilia undique exempla separatorum morte fratrum succurrunt, immo contra vix ulla umquam horum paria  
 25 conspecta sunt una senescentia; sed contentus nostrae domus exemplis ero. nemo enim tam expers erit sensus ac sanitatis, ut fortunam ulli queratur luctum intulisse, quam sciet etiam Caesarum lacrimas concupisse. divus Augustus amisit Octaviam sororem caris- 3

1 impatiens iuris aequi *Haase* iuris aequi impatiens *DE*  
 patiens iuris et aequi *B* (*in marg. corr. impatiens*) iuris et  
 aequi patiens *H* || 2 Scipio Africanus *del. Muret* || 5 defenderat  
*volg. defenderet B (sed corr. in marg.) H* defenderit *DE* ||  
 13 luci|illorum diremptam mortē *B corr. m. 2* || 15 eademque  
*Wesenberg* denique *O* || 16 *Senecam errasse hic, ut saepius, in*  
*historia non fugit Lipsium* || 20 evexerat *Gertz* erexerat *O* ||  
 21 *Sextus Pompeius del. Muret* || 28 quam sciet *C* quem scierit  
*H unde* quom scierit *Gertz*

simam et ne ei quidem rerum natura lugendi necessitatem abstulit, cui caelum destinaverat, immo vero idem omni genere orbitatis vexatus sororis filium successioni praeparatum suae perdidit; denique ne singulos eius luctus enumerem, et generos ille amisit et liberos et nepotes, ac nemo magis ex omnibus mortalibus hominem esse se, dum inter homines erat, sensit. tamen tot tantosque luctus cepit rerum omnium capacissimum eius pectus victorque divus Augustus non gentium tantummodo externarum, sed etiam dolorum 10 fuit. Gaius Caesar, divi Augusti, avunculi mei magni nepos, circa primos iuventae suae annos Lucium fratrem carissimum sibi princeps iuventutis principem eiusdem iuventutis amisit in apparatu Parthici belli et graviore multo animi volnere quam postea corporis ictus est; 15 quod utrumque et piissime idem et fortissime tulit. 5 *Ti.* Caesar patruus meus Drusum Germanicum patrem meum, minorem natu quam ipse erat fratrem, intima Germaniae recludentem et gentes ferocissimas Romano subcientem imperio in complexu et in oculis suis 20 amisit: modum tamen lugendi non sibi tantum sed etiam aliis fecit ac totum exercitum non solum mae- stum sed etiam attonitum corpus Drusi sui sibi vindicantem ad morem Romani luctus rediget iudicavitque non militandi tantum disciplinam 25 esse servandam sed etiam dolendi. non potuisset ille lacrimas alienas compescere, nisi prius pres- sisset suas.

3 vexatus est: sororis . . . perdidit, *Gertz contra codd.* || 6 et nepotes *B* ac nepotes *C* || 8 tamen tot *B* nunc tot *DE* nc tot *H* | capacissimum *Gruter* pacatissimum *BE* pacacissi- mum *DH* || 11 magni nepos *Madvig* ac nepos *BHG* adnepos *DV* abnepos *E*; *in marg.* *B* add. filius, *ut volg. edebatur*: filius ac nepos || 14 grauiore *C* grauiorem *D* grauiora *V* || 15 uolnere *B* uolnera *V* nomē *H* dolore *DE* || 17 *Ti.* add. *Lipsius* || 25 iudi- cauitque non *BD* iudicauitque *E* iudicauit te non *G* iudicauit .n. (= enim) non *H* quod *Gertz* recepit

XVI. [35.] M. Antonius avus meus, nullo minor 1 nisi eo a quo victus est, tunc cum rem publicam constitueret et triumvirali potestate praeditus nihil supra se videret, exceptis vero duobus collegis omnia 5 infra se cerneret, fratrem interfectum audivit. fortuna 2 impotens, quales ex humanis malis tibi ipsa ludos facis! eo ipso tempore, quo M. Antonius civium suorum vitae sedebat mortisque arbiter, M. Antonii frater duci iubebatur ad supplicium! tulit hoc tamen tam 10 triste vulnus eadem magnitudine animi M. Antonius, qua omnia alia adversa toleraverat, et hoc fuit eius lugere viginti legionum sanguine fratri parentare. sed 3 ut omnia alia exempla praeteream, ut in me quoque ipso alia taceam funera, bis me fraterno luctu aggressa 15 fortuna est, bis intellexit laedi me posse, vinci non posse: amisi Germanicum fratrem, quem quomodo amaverim, intellegit profecto quisquis cogitat, quomodo suos fratres pii fratres ament; sic tamen affectum meum rexī, ut nec relinquerem quicquam, quod 20 exigi deberet a bono fratre, nec facerem, quod reprehendi posset in principe.'

Haec ergo puta tibi parentem publicum referre 4 exempla, eundem ostendere, quam nihil sacrum intactumque sit fortunae, quae ex eis penatibus ausa est

2 a *praepos. om.* *BHG* sed in *B* add. s. v. m. 2 || 3 trium-  
uira *B* m. 1 || 4 supra volg. super *O* (er in *B* add. s. v. m. 2) |  
videret del. *Muret* | exceptis *H* et exceptis *C* sed et in *B* del.  
m. 2 || 9 iubebatur *H* uidebatur *C* || 10 M. Antonius del. *Muret* ||  
11 qua *DE* quam *HG* quo *B* sed corr. m. 2 | eius lugere *O*  
*rectene dubito, quamquam non desunt qui defendant* (*Madvig*  
*adv. crit. II* *praef. III* et p. 328 *Gertz* in *edit. dial. Joh. Müller*  
*Ztschr. f. oe. Gym.* 1887 *XXXVIII* p. 853 et *act. Acad. Vindob.*  
*CXXXVI* p. 23 *adn. 1*); certe alter locus apud *Senecam ep. 101, 13* *dudum correctus est. interim communem omnium codd. scripturam retineo ei lugere volg.* || 12 sanguine *D* sanguinem *C* ||  
14 fraterno *C* superno *B* sed corr. in marg. || 15 est bis intellegitur *B* corr. m. 2; cur bis dicat, unum *Germanicum nominet*, *Lipsius* enarrat, sed *cfr. et Gertzium in edit. p. 416* ||  
21 posset *DEB* m. 2 possit *BH*

funera ducere, ex quibus erat deos petitura. nemo itaque miretur aliquid ab illa aut crudeliter fieri aut inique; potest enim haec adversus privatas domos ullam aequitatem nosse aut ullam modestiam, cuius implacabilis saevitia totiens ipsa funestavit pulvinaria? faciamus licet illi convicium non nostro tantum ore sed etiam publico, non tamen mutabitur; adversus omnis se preces omnisque querimonias exiget. hoc fuit in rebus humanis fortuna, hoc erit: nihil inausum sibi reliquit, nihil intactum relinquet; ibit violentior per 10 omnia, sicut solita est semper, eas quoque domos ausa iniuriae causa intrare, in quas per tempora aditur, et 6 atram laureatis foribus induet vestem. [36.] hoc unum optineamus ab illa votis ac precibus publicis, si nondum illi genus humanum placuit consumere, si Romanum adhuc nomen propitia respicit: hunc principem lapsis hominum rebus datum, sicut omnibus mortalibus, sibi esse sacratum velit! discat ab illo clementiam fiatque mitissimo omnium principum mitis!

1 XVII. Debes itaque eos intueri omnes, quos 20 paulo ante rettuli, aut adscitos caelo aut proximos, et ferre aequo animo fortunam ad te quoque porrigentem manus, quas ne ab eis quidem, per quos iuramus, abstinet; debes illorum imitari firmitatem in preferendis et evincendis doloribus, in quantum modo 25

6 licet illi con uitium *B* illi licet con uicia *CV* || 7 aduerset *BHG* || 8 preces *B* praeceps *EHGV* princeps *D* | querimonias *Pincianus* ceremonias *O* | exiget *O* quod *Madvig* defendit erigit volg. || 10 violentior *O* (*dial. X 9, 1 et de adi. pro adv. posito Cic. Orat. 67 et 187 confert Stangl; addo qu. nat. VII 29, 3) violenter *Gertz* || 11 semper, et eas quoque domos . . . aditur, atram . . . vestem. *coni. Gertz*, et *Gruterus* iam cogitaverat de verbis et atram . . . vestem transponendis ante eas quoque domos || 13 induere *coni. Haase* inducere *Erasmus* || 17 lapsis *C* lassis *B* cfr. *Rossbach in diss. Rostoch. 1882 p. 13* || 19 fiatque *Pauly* atque *O* | mitis *BH* esse mitis *DE* atque a m. o. p. mitis fieri *B* m. 2 || 23 iuramus *BV* uiuimus *C**

homini fas est per divina ire vestigia. quamvis *sint* 2  
 in aliis rebus dignitatum ac nobilitatum magna dis-  
 crimina, virtus in medio posita est: neminem dedig-  
 natur, qui modo dignum se illa iudicat. optime certe  
 6 illos imitaberis, qui cum indignari possent non esse  
 ipsos exortes huius mali, tamen in hoc uno se ceteris  
 exaequari hominibus non iniuriam sed ius mortalitatis  
 iudicaverunt tuleruntque nec nimis acerbe et aspere,  
 quod acciderat, nec molliter et effeminate; nam et non  
 10 sentire mala sua non est hominis et non ferre non est  
 viri. non possum tamen, cum omnes circumierim 3  
 Caesares, quibus fortuna fratres sororesque eripuit,  
 hunc praeterire ex omni Caesarum numero excerpten-  
 dum, quem rerum natura in exitium opprobriumque  
 15 humani generis edidit, a quo imperium adustum atque  
 eversum funditus principis mitissimi recreat clementia.  
 C. Caesar amissa sorore Drusilla, is homo, qui non 4  
 magis dolere quam gaudere principaliter posset, con-  
 spectum conversationemque civium suorum profugit,  
 20 exsequis sororis suae non interfuit, iusta sorori non  
 praestitit, sed in Albano suo tesseris ac foro et † per-  
 vocatis et huiusmodi aliis occupationibus acerbissimi  
 funeris elevabat mala. pro pudor imperii! principis  
 Romani lugentis sororem alea solacium fuit! idem ille 5  
 25 Gaius furiosa inconstantia modo barbam capillumque  
 summittens modo *tondens* Italiae ac Siciliae oras erra-  
 bundus permetiens et numquam satis certus, utrum

1 *sint hic add.* Gertz, *om.* *O* rebus *sint V in DEH inter-*  
*polator post* discrimina *add.* adeant || 2 *inde a verbis magna*  
*discrimina A rursus incipit* || 4 *iudicet Muret* || 9 effeminate.  
*nā AC sed in A nate.* *nā alia m. scr. in ras.* || 15 auersū at q;  
*adustum A corr.* Wesenberg aduersum atque adustum *BDG sed*  
*in B m. 2. s. s. euersum* || 16 mitissimi *AV piissimi C peri-*  
*tissimi B (sed piissimi in marg.)* || 20 exsequis *A ut vid.* ex-  
*sequis O* || 21 & *p*uocatis *ADHB* (pernotatis *m. 2 B*) ex pro-  
*uocatis E et prouocatis G et pervolgatis Haase et pervagatis*  
*Koch (et ante huiusm. uterque om.) et pyrgo talisque Gertz* ||  
 26 *tondens add.* Wesenberg (*cfr. de ben. V 6, 3*)

lugeri vellet an coli sororem, eodem omni tempore,  
 quo templa illi constituebat ac pulvinaria, eos qui  
 parum maesti fuerant, crudelissima adficiebat animad-  
 versione; eadem enim intemperie animi adversarum  
 rerum ictus ferebat, qua secundarum elatus eventu  
 super humanum intumescebat modum. procul istud  
 exemplum ab omni Romano sit viro, luctum suum aut  
 intempestivis sevocare lusibus aut sordium ac squaloris  
 foeditate inritare aut alienis malis oblectare minime  
 humano solacio.

XVIII. Tibi vero nihil ex consuetudine mutandum  
 est tua, quoniam quidem ea instituisti amare studia,  
 quae et optime felicitatem extollunt et facillime mi-  
 nuunt calamitatem eademque et ornamenta maxima  
 homini sunt et solacia. [37.] nunc itaque te studiis  
 tuis inmerge altius, nunc illa tibi velut munimenta  
 animi circumda, ne ex ulla tui parte inveniat intro-  
 2 itum dolor. fratris quoque tui produc memoriam ali-  
 quo scriptorum monimento tuorum; hoc enim unum  
 est *in rebus humanis opus*, cui nulla tempestas noceat,  
 quod nulla consumat vetustas. cetera, quae per con-  
 structionem lapidum et marmoreas moles aut terrenos  
 tumulos in magnam eductos altitudinem constant, non  
 propagant longam diem, quippe et ipsa intereunt: in-  
 mortalis est ingeni memoria. hanc tu fratri tuo lar-  
 gire, in hac eum conloca; melius illum duraturo

7 ab omni romano sit uiro *AV* est ab omni romano uiro  
*DEHG* ab omni mundano uiro *B* (*sed romano in marg.*) ||  
 8 sevocare *Gertz* euocare *ut vid. A* ('certe una littera ante  
 uocare fuit, eaque non a fuit sed potius e') auocare *EB* *m. 2*  
 uocare *C* fugare *Haase* || 13 et optime *Muret* optime et *AO* ||  
 15 homini *A* hominum *O* hominis *Gertz* || 16 immerge altius  
*Pincianus* inmergere acrius *AHDE* immerge atrius *B* ||  
 20 in *add. Wesenberg* ex *Madvig* || 21 constructiones *malit*  
*Gertz* || 23 altitudine *A* || 24 intereunt *AO* nec est cur inter-  
 euntia scribamus, ut *Schultess* volebat; cfr. qu. n. III 27, 12;  
 29, 8 ep. 115, 8 (Reinecke in diss. Monast. 1900 p. 18)

semper consecrabis ingenio quam irrito dolore lugebis.  
 quod ad ipsam fortunam pertinet, etiam si nunc agi 3  
 apud te causa eius non potest — omnia enim illa,  
 quae nobis dedit, ob hoc ipsum, quod aliquid eripuit,  
 5 invisa sunt —, tunc tamen erit agenda, cum primum  
 aequiorem te illi iudicem dies fecerit; tunc enim po-  
 teris in gratiam cum illa redire. nam multa providit,  
 quibus hanc emendaret iniuriam, multa etiam nunc da-  
 bit, quibus redimat; denique ipsum hoc, quod abstulit,  
 10 ipsa dederat tibi. noli ergo contra te ingenio uti tuo, 4  
 noli adesse dolori tuo. potest quidem eloquentia tua  
 quae parva sunt approbare pro magnis, rursus magna  
 attenuare et ad minima deducere; sed alio istas vires  
 servet suas, nunc tota se in solacium tuum conferat.  
 15 et tamen dispice, ne hoc iam quoque ipsum sit super-  
 vacuum; aliquid enim a nobis natura exigit, plus va-  
 nitate contrahitur. numquam autem ego a te, ne ex 5  
 toto maeresas, exigam. et scio inveniri quosdam durae  
 magis quam fortis prudentiae viros, qui negent dolii  
 20 turum esse sapientem: hi non videntur mihi unquam  
 in eiusmodi casum incidisse, alioquin excussisset illis  
 fortuna superbam sapientiam et ad confessionem

1 post ingenio quam A<sup>1</sup> multa omiserat, quae A<sup>2</sup> minori-  
 bus litteris scripta in marg. supplevit, 'sed in ea praeter cetera  
 pessime erasor grassatus est', ut non pauca incerta sint || 4 nobis  
 C uobis sed u corr. in n B quid habuerit A<sup>2</sup> incertum || 8 multa  
 etiam nunc DE (A<sup>2</sup>?) nulli etiam nunc B (sed multa corr. in  
 marg.) nulli et nunc H || 9 ipsum hoc C (A<sup>2</sup>?) ipsum BH ||  
 13 alio istas A<sup>2</sup> alio ista C et volg. alias ista H || 14 nunc tota  
 se A<sup>2</sup> nunc tota BDEG sed in BDE se posteas post solarium  
 add. tota (om. nunc et se) H || 15 et tamen O et A<sup>2</sup> ut vid.  
 sed tamen V et volg. | dispice A<sup>2</sup>(?) et volg. despice O || 16 dol-  
 oris ante natura add. Gertz, quod non necessarium duco |  
 exigit A<sup>2</sup> exigitur B m. 2 exigitur CGV || 17 ne ex toto <non>  
 m. ex., etsi scio Bentley; sed et hic pro et tamen ponit monet  
 Gertz || 21 excussisset illis fortuna II aliquot Pinc. et Gruteri  
 codd. et ut vid. A<sup>2</sup> (restant certe litterae excuss... & .....)  
 excussis (in marg. excussisset) illis fortunam in B aut excusat  
 aut fortunam D aut excusset fortunam E

6 eos veri etiam invitatos compulisset. satis praestiterit ratio, si id unum ex dolore, quod et superest et abundant, exciderit: ut quidem nullum omnino esse eum patiatur, nec sperandum ulli nec concupiscendum est. hunc potius modum servet, qui nec impietatem imitetur nec insaniam et nos in eo teneat habitu, qui et piae mentis est nec motae: fluant lacrimae, sed eadem et desinant, trahantur ex imo gemitus pectore, sed idem et finiantur; sic rege animum tuum, ut et sapientibus te adprobare possis et fratribus. effice, ut 10 frequenter fratris tui memoriam tibi velis occurrere, ut illum et sermonibus celebres et adsidua recordatione repraesentes tibi, quod ita demum consequi poteris, si tibi memoriam eius iucundam magis quam flebilem feceris; naturale est enim, ut semper animus ab eo 15 refugiat, ad quod cum tristitia revertitur. cogita modestiam eius, cogita in rebus agendis sollertiam, in exequendis industriam, in promissis constantiam. omnia dicta eius ac facta et aliis expone et tibimet ipse conmemora. qualis fuerit cogita qualisque sperari 20 potuerit: quid enim de illo non tuto sponderi fratre posset?

9 Haec, utcumque potui, longo iam situ obsoleto et hebetato animo composui. quae si aut parum responderemus ingenio tuo aut parum mederi dolori videbuntur, 25 cogita, quam non possit is alienae vacare consolationi,

1 eos uerā (?) etiam invitatos compulisset *A*<sup>2</sup> ut vid. *V* et .  
*volg.*, nisi quod veri *habet*, quod etiam in *A*<sup>2</sup> fuisse vid. eos ueram etiam eos invitatos compulisset *B* ueram etiam eos compulisset invitatos *HG* et duo *Gruteri* ueram etiam eos compellat (complat *D*) invitatos *DE* || 2 ratio (*A*<sup>2</sup>?) *DEB*<sup>3</sup> oratio *B'GHV* || 5 impietatem *O* pietatem *A* qui rursus incipit a verbis nec pietatem imitetur || 7 motae *DEGV* imotae *B* motu *H* ex *A* scriptura tantum litt. tē apparent emotae *Pincianus* || 8 & desinant *A* desinant *BHGV* etiam desinant *DE* | gemitus pectore *AV* pectore gemitus *O* || 11 occurtere *O* occurre *A* || 22 posset *A* ut vid. *E* 'vetus lectio Pinciani' possit *BDHG* || 26 vacare *O* uagare *A*

quem sua mala occupatum tenent, et quam non facile latina ei homini verba succurrant, quem barbarorum inconditus et barbaris quoque humanioribus gravis fremitus circumsonat.

2 latina ei homini uerba *AV* latina ei uerba homini *BDE*  
latina uerba homini *HG*

*In A primus versus subscriptionis minio pictae erasus est, in altero haec exstant: Incipit ad helbiam matrem de consolatione. sed proximis sex paginis (ceterae eis carent) manus recens supra scripsit: Ad Lesbiā matrem de consolatione.*

---

L. ANNAEI SENECAE  
DIALOGORVM LIBER XII.  
AD HELVIAM MATREM  
DE CONSOLATIONE.

---

1 I. Saepe iam, mater optima, impetum cepi consolandi te, saepe continui. ut auderem, multa me impellebant: primum videbar depositurus omnia incommoda, cum lacrimas tuas, etiam si supprimere non potuissem, interim certe abstersissem; deinde plus 5 habiturum me auctoritatis non dubitabam ad excitandam te, si prior ipse consurrexissem; praeterea timebam, ne a me victa fortuna aliquem meorum vinceret: itaque utcumque conabar manu super plagam meam 2 inposita ad obliganda volnera vestra reptare. hoc propositum meum erant rursus quae retardarent: dolori tuo, dum recens saeviret, sciebam occurrentum non esse, ne illum ipsa solacia irritarent et accenderent — nam in morbis quoque nihil est perniciosius quam immatura medicina —: expectabam itaque, dum ipse 15 vires suas frangeret et ad sustinenda remedia mora mitigatus tangi se ac tractari pateretur. praeterea cum omnia clarissimorum ingeniorum monumenta ad compescendos moderandosque luctus composita evolverem, non inveniebam exemplum eius, qui consolatus suos 20 3 esset, cum ipse ab illis comploraretur: ita in re nova

4 supremere A || 11 erant A<sup>1</sup> sed radendo corr. in erat | verba duo dolori tuo post saeviret in A iterantur || 21 comploratur A<sup>1</sup> corr. m. 1—2

haesitabam verebarque, ne haec non consolatio esset,  
sed exulceratio. quid, quod novis verbis nec ex vol-  
gari et cotidiana sumptis adlocutione opus erat homini  
ad consolandos suos ex ipso rogo caput adlevanti?  
5 omnis autem magnitudo doloris modum excedentis  
necessere est dilectum verborum eripiat, cum saepe  
vocem quoque ipsam intercludat. utecumque conitar 4  
non fiducia ingenii, sed quia possum instar efficacissimae  
consolationis esse ipse consolator. cui nihil  
10 negares, huic hoc utique te non esse negaturam, licet  
omnis maeror contumax sit, spero, ut desiderio tuo  
velis a me modum statui.

II. Vide quantum de indulgentia tua promiserim 1  
mihi: potentiores me futurum apud te non dubito  
15 quam dolorem tuum, quo nihil est apud miseros po-  
tentius. itaque ne statim cum eo concurram, adero  
prius illi et quibus excitetur ingeram; omnia proferam  
et rescindam, quae iam obducta sunt. dicet aliquis: 2  
'quod hoc genus est consolandi, oblitterata mala revo-  
20 care et animum in omnium aerumnarum suarum con-  
spectu conlocare vix unius patientem?' sed is cogitet,  
quaecumque usque eo perniciosa sunt, ut contra re-  
medium convaluerint, plerumque contrariis curari.  
omnis itaque luctus illi suos, omnia lugubria admo-  
25 vebo: hoc erit non molli via mederi, sed urere ac se-  
care. quid consequar? ut pudeat animum tot miseriarum  
victorem aegre ferre unum vulnus in corpore  
tam cicatricoso. fleant itaque diutius et gemant, quo- 3  
rum delicatas mentes enervavit longa felicitas, et ad  
30 levissimarum iniuriarum motus conlabantur: at quorum  
omnes anni per calamitates transierunt, gravissima  
quoque forti et immobili constantia perferant. unum

5 excedentis A excedens Gertz et Joh. Müller || 13 pro-  
miseri A<sup>1</sup> corr. m. 2 || 16 ne A nec cum 5 Lipsius et Gertz ||  
24 omnis 5 omni A | admovebo volg. admonebo A || 31 anni  
s. v. add. A<sup>2</sup>

habet adsidua infelicitas bonum, quod quos semper  
 4 vexat, novissime indurat. nullam tibi fortuna vacatio-  
 nem dedit a gravissimis luctibus; ne natalem quidem  
 tuum exceptit: amisisti matrem statim nata, immo-  
 dum nasceris, et ad vitam quodammodo exposita es.  
 5 crevisti sub noverca: quam tu quidem omni obsequio  
 et pietate, quanta vel in filia conspici potest, matrem  
 fieri coegisti; nulli tamen non magno constituit etiam  
 bona noverca. avonculum indulgentissimum, optimum  
 ac fortissimum virum, cum adventum eius expectares,  
 10 amisisti, et ne saevitiam suam fortuna leviorem didu-  
 cendo faceret, intra tricensimum diem carissimum vi-  
 rum, ex quo mater trium liberorum eras, extulisti:  
 5 lugenti tibi luctus nuntiatus est omnibus quidem ab-  
 sentibus liberis, quasi de industria in id tempus con-  
 iectis malis tuis, ut nihil esset [haberes], ubi se dolor  
 tuus reclinaret. transeo tot pericula, tot metus, quos  
 sine intervallo in te incursantis pertulisti: modo modo  
 in eundem sinum, ex quo tres nepotes emiseras, ossa  
 trium nepotum recepisti; intra vicesimum diem, quam  
 20 filium meum in manibus et in oculis tuis mortuum  
 funeraveras, raptum me audisti: hoc adhuc defuerat  
 tibi, lugere vivos.

1 III. Gravissimum est ex omnibus, quae umquam  
 in corpus tuum descenderunt, recens vulnus, fateor;  
 25 non summam cutem rupit, pectus et viscera ipsa di-  
 visit. sed quemadmodum tirones leviter saucii tamen  
 vociferantur et manus medicorum magis quam ferrum  
 horrent, at veterani, quamvis confossi, patienter ac  
 sine gemitu velut aliena corpora exsaniari patiuntur,  
 30

3 dedit a grav. l.; ne volg. ante *Fickertum* dedit. et grav.  
 l. ne A || 4 immo dum volg. inmodum A<sup>1</sup> corr. in smo dum A<sup>2</sup> ||  
 5 nasceris A<sup>1</sup> quod mutavit virgula imposta alia man. in na-  
 sceris || 7 conspici A quod recte defendit Gertz concipi  
 Bentley || 9 auunculum A (u primam ex o corr. in ras. A<sup>5</sup>) ||  
 16 esset, ubi volg. esset habere// ubi A (eras. s) || 30 exsaniari  
 Juretus et Lipsius exsa[n]ari A exsecari ex 'Pinciani vetere lec-  
 tione' volg.

ita tu nunc debes fortiter praebere te curationi. la- 2  
 mentationes quidem et heiulatus et alia, per quae fere  
 muliebris dolor tumultuatur, amove; perdidisti enim  
 tot mala, si nondum misera esse didicisti. ecquid  
 5 videor non timide tecum egisse? nihil tibi subduxii  
 ex malis tuis, sed omnia coacervata ante te posui.

IV. Magno id animo feci; constitui enim vincere 1  
 dolorem tuum, non circumscribere. vincam autem,  
 puto, primum si ostendero nihil me pati, propter quod  
 10 ipse dici possim miser, nedum propter quod miseros  
 etiam quos contingo faciam, deinde si ad te transiero  
 et probavero ne tuam quidem gravem esse fortunam,  
 quae tota ex mea pendet.

Hoc prius adgrediar, quod pietas tua audire gestit, 2  
 15 nihil mihi mali esse. si potuero, ipsas res, quibus  
 me putat premi, non esse intolerabiles faciam mani-  
 festum; sin id credi non potuerit, at ego mihi ipse  
 magis placebo, quod inter eas res beatus ero, quae  
 miseros solent facere. non est, quod de me aliis cre- 3  
 20 das: ipse tibi, ne quid incertis opinionibus perturberis,  
 indico me non esse miserum. adiciam, quo securior  
 sis, ne fieri quidem me posse miserum.

V. Bona condicione geniti sumus, si eam non 1  
 deseruerimus. id egit rerum natura, ut ad bene vi-  
 25 vendum non magno apparatu opus esset: unusquisque  
 facere se beatum potest. leve momentum in adventi-  
 ciis rebus est et quod in neutram partem magnas vires  
 habeat: nec secunda sapientem evehunt nec adversa  
 demittunt; laboravit enim semper, ut in se plurimum  
 30 poneret, ut a se omne gaudium peteret. quid ergo? 2  
 sapientem esse me dico? minime; nam id quidem si

3 muliebris 5 mulieris A || 4 nondum <non> misera  
*Wesenberg* || 5 non timide A timide volg. modo t- W. Gemoll  
 nunc t- *Wesenberg* || 16 putat A putas volg. (cfr. *de clem. I 5, 1*) ||  
 17 at ego corr. A<sup>b</sup> ex adego A<sup>a</sup> potuerit a te: ego *Feldmann* ||  
 28 nec dē secunda A || 29 demittunt volg. dimittunt A || 30 ut  
 a se *Gertz* uita se A intra se volg.

profiteri possem, non tantum negarem miserum esse me, sed omnium fortunatissimum et in vicinum deo perductum praedicarem: nunc, quod satis est ad omnis miserias leniendas, sapientibus me viris dedi et nondum in auxilium mei validus in aliena castra confugi,<sup>5</sup>

3 eorum scilicet, qui facile se ac suos tuentur. illi me iusserunt stare adsidue velut in praesidio positum et omnis conatus fortunae, omnis impetus prospicere multo ante quam incurvant. illis gravis est, quibus repentina est: facile eam sustinet, qui semper expectat.<sup>10</sup> nam et hostium adventus eos prosternit, quos inopinantis occupavit; at qui futuro se bello ante bellum paraverunt, compositi et aptati primum, qui tumultuosissimus est, ictum facile excipiunt. numquam ego fortunae credidi, etiam cum videretur pacem agere;<sup>15</sup> omnia illa, quae in me indulgentissime conferebat, pecuniam, honores, gratiam, eo loco posui, unde posset sine motu meo repetere. intervallum inter illa et me magnum habui; itaque abstulit illa, non avolsit. neminem adversa fortuna comminuit, nisi quem secunda<sup>20</sup>

5 decepit. illi qui munera eius velut sua et perpetua amaverunt, qui se suspici propter illa voluerunt, iacent et maerent, cum vanos et pueriles animos, omnis solidae voluptatis ignaros, falsa et mobilia oblectamenta destituunt: at ille, qui se laetis rebus non inflavit, nec<sup>25</sup> mutatis contrahit. adversus utrumque statum invictum animum tenet exploratae iam firmitatis; nam in ipsa felicitate, quid contra infelicitatem valeret, expertus

6 est. itaque ego in illis, quae omnes optant, existimavi semper nihil veri boni inesse, tum inania et specioso ac deceptorio fuko circumlita inveni, intra nihil habentia fronti suae simile: nunc in his, quae mala vocantur, nihil tam terribile ac durum invenio quam opinio volgi minabatur. verbum quidem ipsum per-

<sup>29</sup> existimavi *volg.* estimaui *A* || <sup>30</sup> tum *A* tam *s* quin *volg.* || <sup>31</sup> deceptorio *A* decepturo *s* et *volg.*

suasione quadam et consensu iam asperius ad aures  
venit et audientis tamquam triste et execrabile ferit: ita  
enim populus iussit; sed populi scita ex magna parte  
sapientes abrogant.

<sup>5</sup> VI. Remoto ergo iudicio plurium, quos prima 1  
rerum species, utcumque credita est, aufert, videamus,  
quid sit exilium. nempe loci commutatio. ne angus-  
tare videar vim eius et quidquid pessimum in se  
habet subtrahere, hanc commutationem loci sequuntur  
<sup>10</sup> incommoda: paupertas, ignominia, contemptus. ad-  
versus ista postea configam; interim primum illud  
intueri volo, quid acerbi adferat ipsa loci commutatio.

'Carere patria intolerabile est.' aspice agedum 2  
hanc frequentiam, cui vix urbis immensae tecta suffi-  
<sup>15</sup> ciunt: maxima pars istius turbae patria caret. ex mu-  
nicipiis et coloniis suis, ex toto denique orbe ter-  
rarum confluxerunt: alios adduxit ambitio, alios ne-  
cessitas officii publici, alios inposita legatio, alios  
luxuria opportunum et opulentum vitiis locum quaerens,  
<sup>20</sup> alios liberalium studiorum cupiditas, alios spectacula;  
quosdam traxit amicitia, quosdam industria laxam  
ostendendae virtuti nancta materiam; quidam venalem  
formam attulerunt, quidam venalem eloquentiam —:  
nullum non hominum genus concucurrit in urbem et 3  
<sup>25</sup> virtutibus et vitiis magna pretia ponentem. iube istos  
omnes ad nomen citari et 'unde domo' quisque sit  
quaere: videbis maiorem partem esse, quae relictis se-  
dibus suis venerit in maximam quidem ac pulcherri-  
mam urbem, non tamen suam. deinde ab hac civitate 4  
<sup>30</sup> discede, quae veluti communis potest dici, omnes urbes  
circumi: nulla non magnam partem peregrinae multi-  
tudinis habet. transi ab iis, quarum amoena positio  
et opportunitas regionis plures adlicit; deserta loca et

<sup>7</sup> commutatione. angustare *A corr. Fickert* || 9 sequntur *A* ||  
<sup>26</sup> 'unde domo' *ex communi formula* cfr. *Verg. Aen. VIII 114*  
*Hor. epist. I 7, 53* || 31 circumi *volg. circui* <sup>5</sup> circū *A* cfr. c.  
7, 6 *in.* || 33 allicit *A<sup>5</sup>* *in ras.* adlic& *A<sup>1</sup>* *ut vid.*

asperrimas insulas, Sciatum et Seriphum, Gyarum et Cossuran, percense: nullum invenies exilium, in quo non aliquis animi causa moretur. quid tam nudum inveniri potest, quid tam abruptum undique quam hoc saxum? quid ad copias respicienti ieunius? quid ad homines inmansuetius? quid ad ipsum loci situm horridius? quid ad caeli naturam intemperantius? plures tamen hic peregrini quam cives consistunt. usque eo ergo commutatio ipsa locorum gravis non est, ut hic quoque locus a patria quosdam abduxerit. invenio qui dicant inesse naturalem quandam irritationem animis commutandi sedes et transferendi domicilia; mobilis enim et inquieta homini mens data est, nusquam se tenet, spargitur et cogitationes suas in omnia nota atque ignota dimittit, vaga et quietis inpatients et novitate rerum laetissima. quod non miraberis, si primam eius originem aspexeris: non est ex terreno et gravi concreta corpore, ex illo caelesti spiritu descendit; caelestium autem natura semper in motu est, fugit et velocissimo cursu agitur. aspice sidera mundum inlustrantia: nullum eorum perstat. sol labitur adsidue et locum ex loco mutat et, quamvis cum universo vertatur, in contrarium nihilo minus ipsi mundo refertur, per omnis signorum partes discurrit, numquam resistit: perpetua eius agitatio et aliunde alio commigratio est. omnia volvuntur semper et in transitu sunt; ut lex et naturae necessitas ordinavit, aliunde alio deferuntur; cum per certa annorum spatia orbes suos explicuerint, iterum ibunt per quae venerant: i nunc et humanum animum ex isdem, quibus divina constant, seminibus compositum moleste ferre

<sup>1</sup> Gyarum *volg.* Gyaram *A* || <sup>2</sup> Cossuran *Gertz* (Cosuram *Muret*) Corsican *A* || <sup>7</sup> intemperantius *A* intemperatus *Gronov* *cfr. p. 32, 2* || <sup>12</sup> sedes //et *A* (*eras. s.*) || <sup>13</sup> nusquam *Heusinger* (*cfr. p. 270, 25*) nūquā *A* *quod defendit Stangl* || <sup>21</sup> sol *add. Michaëlis* || <sup>29</sup> venerant: i nunc *volg.* *venerantj.* nunc *A<sup>1</sup>* *ut vid.* *venerant// Nunc A<sup>5</sup>*

transitum ac migrationem puta, cum dei natura adsidua et citatissima commutatione vel delectet se vel conservet.

VII. A caelestibus agedum te ad humana contine  
 5 verte: videbis gentes populosque universos mutasse sedem. quid sibi volunt in mediis barbarorum regionibus Graecae urbes? quid inter Indos Persasque Macedonicus sermo? Scythia et totus ille ferarum indomitarumque gentium tractus civitates Achaiae  
 10 Ponticis inpositas litoribus ostentat: non perpetuae hiemis saevitia, non hominum ingenia ad similitudinem caeli sui horrentia transferentibus domos suas obstituerunt. Atheniensis in Asia turba est; Miletus quinque et septuaginta urbium populum in diversa effudit;  
 15 totum Italiae latus, quod infero mari adluitur, maior Graecia fuit. Tuscus Asia sibi vindicat; Tyrii Africam incolunt, Hispaniam Poeni; Graeci se in Galliam immiserunt, in Graeciam Galli; Pyrenaeus Germanorum transitus non inhibuit —: per invia, per incognita  
 20 versavit se humana levitas. liberos coniugesque et graves senio parentes traxerunt. alii longo errore iactati non iudicio elegerunt locum, sed lassitudine proximum occupaverunt, alii armis sibi ius in aliena terra fecerunt; quasdam gentes, cum ignota peterent,  
 25 mare hausit, quaedam ibi consederunt, ubi illas rerum omnium inopia depositus. nec omnibus eadem causa relinquendi quaerendique patriam fuit: alios excidia urbium suarum hostilibus armis elapsos in aliena spoliatos suis expulerunt; alios domestica seditio summovit; alios nimia superfluentis populi frequentia ad exonerandas vires emisit; alios pestilentia aut frequentes

4 age//dum A (eras. fort. n) || 13 Atheniensis s at henis A ||  
 15 maior //græcia A, initio versus in vel im eras., unde maior olim Graecia Gertz || 16 tusco sassia; sibi A<sup>1</sup> corr. A<sup>2</sup>(?) ||  
 17 Hispaniam Muret in hispaniā A || 23 iussinaliena A<sup>1</sup> corr.  
 A<sup>2</sup> || 25 mare retinuit coni. Matthiae || 28 aliena s et volg.  
 alienas A || 31 uires A quod Koch defendit coll. Vell. I 4, 3  
 urbes Pincianus | frequentis A

terrarum hiatus aut aliqua intoleranda infelicis soli  
 vitia eiecerunt; quosdam fertilis orae et in maius lau-  
 datae fama conrupit. alios alia causa excivit domibus  
 5 suis: illud utique manifestum est, nihil eodem loco  
 mansisse, quo genitum est. adsiduus generis humani 5  
 discursus est; cotidie aliquid in tam magno orbe mu-  
 tatur: nova urbium fundamenta iaciuntur, nova gen-  
 tium nomina extinctis prioribus aut in accessionem  
 validioris conversis oriuntur. omnes autem istae po-  
 pulorum transportationes quid aliud quam publica 10  
 6 exilia sunt? quid te tam longo circumitu traho? quid  
 interest enumerare Antenorem Patavi conditorem et  
 Euandrum in ripa Tiberis regna Arcadum conlocantem?  
 quid Diomeden aliquosque, quos Troianum bellum victos  
 7 simul victoresque per alienas terras dissipavit? Ro- 15  
 manum imperium nempe auctorem exulem respicit,  
 quem profugum capta patria, exiguae reliquias tra-  
 hentem necessitas et victoris metus longinqua quae-  
 rentem in Italiam detulit. hic deinde populus quot  
 colonias in omnem provinciam misit! ubicumque vicit 20  
 Romanus, habitat. ad hanc commutationem locorum  
 libentes nomina dabant et relictis aris suis trans maria  
 8 sequebatur colonos senex. res quidem non desiderat  
 plurium enumerationem; unum tamen adiciam, quod  
 in oculos se ingerit: haec ipsa insula saepe iam culto- 25  
 res mutavit. ut antiquiora, quae vetustas obduxit,  
 transeam, Phocide reicta Graii, qui nunc Massiliam  
 incolunt, prius in hac insula consederunt, ex qua quid  
 eos fugaverit, incertum est, utrum caeli gravitas an

7 novarum urbium Wesenberg || 10 puplica A || 11 circuītu  
 A circuitu volg. || 17 reliquias//trahentem A<sup>3</sup> || 21 habitat. A  
 (erasa a punctum substitutum est) || 23 colonos senex A colonus  
 vexillum Madvig sequebantur colonos Penates Joh. Müller  
 colonus novas sedes P. Thomas aris suos . . colonus senex Hosius;  
 retinet A scripturam Schultess, sed mutat in v. 22 libentes n. dabant  
 in iuventus n. dabat || 27 Phocide A ipse Seneca vid. errasse:  
 Phocaea scribi debebat | graii// A<sup>5</sup> graui A<sup>1</sup> correctum in graiii

praepotentis Italiae conspectus an natura importuosi  
maris; nam in causa non fuisse feritatem accolarum  
eo apparet, quod maxime tunc trucibus et inconditis  
Galliae populis se interposuerunt. transierunt deinde 9  
5 Ligures in eam, transierunt et Hispani, quod ex si-  
militudine ritus apparet: eadem enim tegmenta capitum  
idemque genus calciamenti quod Cantabris est, et verba  
quaedam; nam totus sermo conversatione Graecorum  
Ligurumque a patro descivit. deductae deinde sunt  
10 duae civium Romanorum coloniae, altera a Mario, al-  
tera a Sulla: totiens huius aridi et spinosi saxi mutatus  
est populus! vix denique invenies ullam terram, quam 10  
etiamnunc indigenae colant; permixta omnia et insiticia  
sunt. alias alii successit: hic concupivit, quod illi  
15 fastidio fuit; ille unde expulerat, electus est. ita fato  
placuit, nullius rei eodem semper loco stare fortunam.

VIII. Adversus ipsam commutationem locorum 1  
detractis ceteris incommodis, quae exilio adhaerent,  
satis hoc remedii putat Varro, doctissimus Romano-  
20 rum, quod, quocumque venimus, eadem rerum natura  
utendum est; M. Brutus satis hoc putat, quod licet in  
exilium euntibus virtutes suas secum ferre. haec etiam 2  
si quis singula parum iudicat efficacia ad consolandum  
exulem, utraque in unum conlata fatebitur plurimum  
25 posse. quantulum enim est, quod perdidimus! duo  
quae pulcherrima sunt, quocumque nos moverimus,  
sequentur: natura communis et propria virtus. id 3  
actum est, mihi crede, ab illo, quisquis formator uni-  
versi fuit, sive ille deus est potens omnium, sive in-  
30 corporalis ratio ingentium operum artifex, sive divinus  
spiritus per omnia maxima ac minima aequali inten-  
tione diffusus, sive fatum et immutabilis causarum

5 ex similitudine ritus *A* ex sim. vestitus *Cornelissen* ex  
similitudinibus *Gertz* || 9 deinde <eo> sunt *Gertz* || 11 sylla *A* ||  
13 insiticia *Pincianus* insitiva *Gertz* instituta *A* || 18 exilio  
volg. exillo *A* || 25 perdimus *Koch* || 32 et mutabilis *A*  
corr. volg.

inter se cohaerentium series: id, inquam, actum est,  
 ut in alienum arbitrium nisi vilissima quaeque non  
<sup>4</sup> caderent. quidquid optimum homini est, id extra hu-  
 manam potentiam iacet, nec dari nec eripi potest.  
 mundus hic, quo nihil neque maius neque ornatius <sup>5</sup>  
 rerum natura genuit, et animus contemplator admir-  
 atorque mundi, pars eius magnificentissima, propria  
 nobis et perpetua et tam diu nobiscum mansura sunt,  
<sup>6</sup> quam diu ipsi manebimus. alacres itaque et erecti,  
 quocumque res tulerit, intrepido gradu properemus, <sup>10</sup>  
 emetiamur quascumque terras: nullum inveniri exilium  
 intra mundum *potest*; *nihil enim, quod intra mundum*  
 est, alienum homini est. undecumque ex aequo ad  
 caelum erigitur acies, paribus intervallis omnia divina  
<sup>6</sup> ab omnibus humanis distant. proinde, dum oculi mei <sup>15</sup>  
 ab illo spectaculo, cuius insatiabiles sunt, non abdu-  
 cantur, dum mihi solem lunamque intueri liceat, dum  
 ceteris inhaerere sideribus, dum ortus eorum occasus-  
 que et intervalla et causas investigare vel ociosus  
 meandi vel tardius, spectare tot per noctem stellas <sup>20</sup>  
 micantis et alias immobiles, alias non in magnum  
 spatium exeuntis sed intra suum se circumagentis  
 vestigium, quasdam subito erumpentis, quasdam igne  
 fuso praestringentes aciem, quasi decidant, vel longo  
 tractu cum luce multa praetervolantes, dum cum his <sup>25</sup>  
 sim et caelestibus, qua homini fas est, inmiscear, dum  
 animum ad cognatarum rerum conspectum tendentem  
 in sublimi semper habeam: quantum refert mea, quid  
 calcem?

6 et add. Gertz || 11 emetiamur A<sup>b</sup> | exilium Haase  
 & illum A || 12 verba quaedam intercidisse primus vidit Madvig,  
 omissa optime restituit Vahlen addendo: <*potest; nihil enim*  
*quod intra mundum*> || 18 inerere A || 19 vel ociosus C. F. W.  
 Müller *velocius A* || 20 vel tardius *volg. uel diu// A* (eras. s) |  
 dum ante spectare add. Gertz *probabiliter* || 24 funso A corr.  
*volg. || 28 habeam volg. habeat A*

IX. 'At non est haec terra frugiferarum aut 1  
laetarum arborum ferax; non magnis nec navigabilibus  
fluminum alveis inrigatur; nihil gignit, quod aliae  
gentes petant, vix ad tutelam incolentium fertilis; non  
5 pretiosus hic lapis caeditur, non auri argentique ve-  
nae eruuntur.' angustus animus est, quem terrena 2  
delectant: ad illa abducendus est, quae ubique aequa  
apparent, ubique aequa splendent. et hoc cogitandum  
est, ista veris bonis per falsa et prave credita obstare.  
10 quo longiores porticus expedierint, quo altius turres  
sustulerint, quo latius vicos porrexerint, quo depres-  
sius aestivos specus foderint, quo maiori mole fastigia  
cenationum subduxerint, hoc plus erit, quod illis cae-  
lum abscondat. in eam te regionem casus eiecit, in 3  
15 qua lautissimum receptaculum casa est: ne tu pusilli  
animi es et sordide se consolantis, si ideo id fortiter  
pateris, quia Romuli casam nosti. dic illud potius:  
'istud humile tugurium nempe virtutes recipit? iam  
omnibus templis formosius erit, cum illic iustitia con-  
20 specta fuerit, cum continentia, cum prudentia, pietas,  
omnium officiorum recte dispensandorum ratio, hu-  
manorum divinorumque scientia. nullus angustus est  
locus, qui hanc tam magnarum virtutium turbam capit;  
nullum exilium grave est, in quod licet cum hoc ire  
25 comitatu.' Brutus in eo libro, quem de virtute com- 4  
posuit, ait se Marcellum vidisse Mytilenis exulanten-  
et, quantum modo natura hominis pateretur, beatissime  
viventem neque umquam cupidiorem bonarum  
artium quam illo tempore. itaque adicit: visum sibi

<sup>3</sup> aliae corr. ex alia A<sup>2</sup> || <sup>4</sup> attutelā A<sup>1</sup> corr. A<sup>3</sup> || <sup>11</sup> por-  
rexerint Pincianus correxerint A || <sup>14</sup> egecit A<sup>1</sup> corr. in marg.  
m. rec. || <sup>15</sup> casa est. Ne & tu pusilli animi es & | A sed praeter  
duas primas litt. ca , quae a m. 1 sunt, et Ne & , quae m. 5 scrip-  
sit aut redintegravit, reliqua omnia in ras. scr. A<sup>3</sup> nae tu 5 ||  
17 potius. sistud A<sup>1</sup> potius; si istud A<sup>5</sup> (si in ras.) || <sup>21</sup> des-  
pensandorū A || <sup>24</sup> quod Fickert quo A || <sup>26</sup> Mytilenis 5 myti-  
leniis A

se magis in exilium ire, qui sine illo redditurus esset,  
 5 quam illum in exilio relinqu. o fortunatiorem Marcel-  
 lum eo tempore, quo exilium suum Bruto adprobavit,  
 quam quo rei publicae consulatum! quantus ille vir  
 fuit, qui effecit, ut aliquis exul sibi videretur, quod ab 5  
 exule recederet! quantus vir fuit, qui in admiratio-  
 nem sui adduxit hominem etiam Catoni suo miran-  
 dum! idem Brutus ait C. Caesarem Mytilenas praeter-  
 vectum, quia non sustineret videre deformatum virum.  
 illi quidem redditum inpetravit senatus publicis precibus 10  
 tam sollicitus ac maestus, ut omnes illo die Brutus  
 habere animum viderentur et non pro Marcello sed  
 pro se deprecari, ne exules essent, si sine illo fuissent;  
 sed plus multo consecutus est, quo die illum exulem  
 Brutus relinquere non potuit, Caesar videre. contigit 15  
 enim illi testimonium utriusque: Brutus sine Marcello  
 7 reverti se doluit, Caesar erubuit. num dubitas, quin  
 se ille Marcellus tantus vir sic ad tolerandum aequo  
 animo exilium saepe adhortatus sit: 'quod patria cares,  
 non est miserum. ita te disciplinis inbuisti, ut scires 20  
 omnem locum sapienti viro patriam esse. quid porro?  
 hic, qui te expulit, non ipse per annos decem con-  
 tinuos patria caruit? propagandi sine dubio imperii  
 8 causa: sed nempe caruit. nunc ecce trahit illum ad  
 se Africa resurgentis belli minis plena, trahit Hispania, 25  
 quae fractas et adflictas partes refovet, trahit Aegyptus  
 infida, totus denique orbis, qui ad occasionem con-  
 cussi imperii intentus est. cui primum rei occurret?  
 cui parti se opponet? aget illum per omnes terras  
 victoria sua. illum suspiciant et colant gentes: tu vive 30  
 Bruto miratore contentus!'

5 ex//ul A (eras. s) | quod s quo A quom Rossbach ||  
 8 G. cesare A | mytilenas A corr. Fickert || 12 et add. s. v.  
 A<sup>1</sup> || 17 revertisse A corr. volg. || 18 Marcellus volg. om. ||  
 19 saepe A ipse mavolt Gertz. ante Fickertum omisso se in  
 v. 17 hic edebatur se ipse || 26 egyptos A (o in u corr. fort.  
 m. 2) quod retinendum censem Rossbach

X. Bene ergo exilium tulit Marcellus nec quicquam in animo eius mutavit loci mutatio, quamvis eam paupertas sequeretur: in qua nihil mali esse, quisquis modo nondum pervenit in insaniam omnia subvertentis avaritiae atque luxuriae, intellegit. quantum enim est, quod in tutelam hominis necessarium sit! et cui deesse hoc potest ullam modo virtutem habenti? quod ad me quidem pertinet, intellego me non opes sed occupationes perdidisse. corporis exigua desideria sunt: frigus summoveri volt, alimentis famem ac sitim extinguere; quidquid extra concupiscitur, vitiis, non usibus laboratur. non est necesse omne perscrutari profundum nec strage animalium ventrem onerare nec conchylia ultimi maris ex ignoto litore eruere: dii istos deaeque perdant, quorum luxuria tam invidiosi imperii fines transcendit! ultra Phasin capi volunt, quod ambitiosam popinam instruat, nec piget a Parthis, a quibus nondum poenas repetimus, aves petere. undique convehunt omnia, nota *ignota*, fastidienti gulæ; quod dissolutus deliciis stomachus vix admittat, ab ultimo portatur oceano; vomunt ut edant, edunt ut vomant, et epulas, quas toto orbe conquirunt, nec concoquere dignantur. ista si quis despicit, quid illi paupertas nocet? si quis concupiscit, illi paupertas etiam prodest: invitus enim sanatur et, si remedia ne coactus quidem recipit, interim certe, dum non potest velle, nolenti similis est. C. Caesar [Augustus], quem mihi videtur rerum natura edidisse, ut ostenderet, quid summa vitia in summa fortuna possent, centiens sestertio cenavit uno die; et in hoc

7 sit A est Gertz || 8 ad me corr. ex a me A<sup>1-2</sup> || 10 summoueri A submouere s || 18 repetim; A repetimus Lipsius -tivimus alii || 19 conueunt A<sup>1</sup> h s. v. add. m. 5 | <ignota> add. Gertz nota del. Haupt, in nata mutat Pauly; longinqua convehunt, omnia nota f. g. Schultess || 24 noc& in ras. A<sup>6</sup> || 26 recipit s recepit A || 27 velle Madvig illa A illa (i. e. remedia) nolle, volenti s. e. Gertz | C. Caesar volg. .G. cesar augustus A

omnium adiutus ingenio vix tamen invenit, quomodo  
 5 trium provinciarum tributum una cena fieret. o mis-  
 serabiles, quorum palatum nisi ad pretiosos cibos non  
 excitatur! pretiosos autem non eximius sapor aut  
 aliqua faucium dulcedo sed raritas et difficultas pa-  
 randi facit. alioqui, si ad sanam illis mentem placeat  
 reverti, quid opus est tot artibus ventri servientibus?  
 quid mercaturis? quid vastatione silvarum? quid  
 profundi perscrutatione? passim iacent alimenta, quae  
 rerum natura omnibus locis disposuit, sed haec velut 10  
 caeci transeunt et omnes regiones pervagantur, maria  
 traiciunt et, cum famem exiguo possint sedare, magno  
 6 inritant. libet dicere: 'quid deducitis naves? quid  
 manus et adversus feras et adversus homines armatis?  
 quid tanto tumultu discurritis? quid opes opibus ad- 15  
 geritis? non voltis cogitare, quam parva vobis cor-  
 pora sint? nonne furor et ultimus mentium error est,  
 cum tam exiguum capias, cupere multum? licet ita-  
 que augeatis census, promoveatis fines: numquam  
 tamen corpora vestra laxabitis. cum bene cesserit 20  
 negotiatio, multum militia rettulerit, cum indagati  
 undique cibi coierint, non habebitis, ubi istos apparatus  
 7 vestros conlocetis. quid tam multa conqueritis? scilicet  
 maiores nostri, quorum virtus etiamnunc vitia nostra  
 sustentat, infelices erant, qui sibi manu sua parabant 25  
 cibum, quibus terra cubile erat, quorum tecta nondum  
 auro fulgebant, quorum templa nondum gemmis nite-  
 bant: itaque tunc per fictiles deos religiose iurabatur;  
 qui illos invocaverant, ad hostem morituri, ne fallerent,  
 8 redibant. scilicet minus beate vivebat dictator noster, 30  
 qui Samnitium legatos audit, cum vilissimum cibum  
 in foco ipse manu sua versaret, illa, qua iam saepe

5 faucium *volg.* fauci *A* || 6 illis *volg.* illi *A* || 8 quid  
 mercaturis *volg.* quod mereatur *is A* || 20 laxabitis *A<sup>b</sup>* cesserit  
*volg.* gesserit *A* || 21 multaque milia rett. *coni. Matthiae* ||  
 28 itaque *A* atqui *marvolt Gertz*

hostem percusserat laureamque in Capitolini Iovis  
gremio reposuerat, quam Apicius nostra memoria vixit,  
qui in ea urbe, ex qua aliquando philosophi velut  
corruptores iuventutis abire iussi sunt, scientiam po-  
5 piniae professus disciplina sua saeculum infecit.' cuius  
exitum nosse operae pretium est. cum sestertium 9  
milliens in culinam conieisset, cum tot congiaria  
principum et ingens Capitolii vectigal singulis comi-  
sationibus exsorpsisset, aere alieno oppressus rationes  
10 suas tunc primum coactus inspexit: superfuturum sibi  
sestertium centiens computavit et velut in ultima fame  
victurus, si in sestertio centiens vixisset, veneno vitam  
finivit. quanta luxuria erat, cui centiens sestertium 10  
egestas fuit! i nunc et puta pecuniae modum ad rem  
15 pertinere, non animi. sestertium centiens aliquis ex-  
timuit et, quod alii voto petunt, veneno fugit! illi  
vero tam pravae mentis homini ultima potio saluber-  
rima fuit: tunc venena edebat bibebatque, cum im-  
mensis epulis non delectaretur tantum, sed gloriaretur,  
20 cum vitia sua ostentaret, cum civitatem in luxuriam  
suam converteret, cum iuventutem ad imitationem sui  
sollicitaret etiam sine malis exemplis per se docilem.  
haec accident dvitias non ad rationem revocantibus, 11  
cuius certi fines sunt, sed ad vitiosam consuetudinem,  
25 cuius inmensum et incomprehensibile arbitrium est. cu-  
piditati nihil satis est, naturae satis est etiam parum.  
nullum ergo paupertas exulis incommodum habet;  
nullum enim tam inops exilium est, quod non alendo  
homini abunde fertile sit.

<sup>9</sup> exsorpsisset *A* (p. s. v. add. fort. m. 1) || <sup>12</sup> et <sup>13</sup> centies  
*A* || <sup>14</sup> i nunc *Pincianus* inuno *A* || <sup>28</sup> exilium *volg.* exitium *A* ||  
<sup>29</sup> fertile sit. 'At vestem ac domum desideratus est exul.'  
*Gertz* fertile si tam (?) uestem ac domum desideratus est ex-  
sul *A*<sup>1</sup> fertile sit//*an* uestem ac domum desideratus est. exsul  
*A*<sup>5</sup> An vestem ac domum des. e. e.? *Fickert* et *Haase* at vestem,  
at domum des. e. e. *Heusinger*

1 XI. 'At vestem ac domum desideratus est exsul.' haec quoque ad usum tantum desiderabit: neque tectum ei deerit neque velamentum; aeque enim exiguo tegitur corpus quam alitur; nihil homini natura, quod  
 2 necessarium faciebat, fecit operosum. sed desiderat saturatam multo conchylio purpuram, intextam auro variisque et coloribus distinctam et artibus: non fortunae iste vitio, sed suo pauper est. etiam si illi quidquid amisit restitueris, nihil ages; plus enim restituendo deerit ex eo, quod cupid, quam exsuli ex eo,  
 3 quod habuit. sed desiderat aureis fulgentem vasis supellectilem et antiquis nominibus artificum argentum nobile, aes paucorum insania pretiosum et servorum turbam, quae quamvis magnam domum angustet, iumentorum corpora differta et coacta pinguescere et  
 nationum omnium lapides: ista congerantur licet, numquam explebunt inexplebilem animum, non magis quam ullus sufficiet umor ad satiandum eum, cuius desiderium non ex inopia, sed ex aestu ardentium viscerum  
 4 oritur; non enim sitis illa, sed morbus est. nec hoc in pecunia tantum aut alimentis evenit; eadem natura est in omni desiderio, quod modo non ex inopia, sed ex vitio nascitur: quidquid illi congesseris, non finis erit cupiditatis, sed gradus. qui continebit itaque se intra naturalem modum, paupertatem non sentiet; qui  
 5 naturalem modum excedet, eum in summis quoque

2 haec quoque ad usum tantum desiderabit. neque *A* haec . . . . desiderarit: neque *Gertz* si haec . . . . desiderabit, neque *5 Dubitabam aliquando an corrigendum esset: <si exul>* haec . . . . desiderabit, neque; *nunc collato simili loco de ira II 34, 5 (p. 104, 19 sq.), quem Vahlen attulit, scribendum duco:* haec . . . . desiderabit: neque || 4 alitur. (ur *per compendium scr.*) // *nichil A<sup>5</sup> || 7 ante distinctam littera a vid. in A erasa || 9 restituendo A restituto Muret || 10 cupid A sed u in ras. m. 5 fort. pro a | ex//eo A (s vel r eras.) || 11 uasis A s m. 5 in maiore ras., fuit fort. uasis || 12 suppellectilem A || 19 ardentium A<sup>5</sup> radentium ut vid. A<sup>1</sup> || 26 excedet volg. excedit A*

opibus paupertas sequetur. necessariis rebus et exilia  
 sufficient, supervacuis nec regna. animus est, qui 5  
 divites facit; hic in exilia sequitur et in solitudinibus  
 asperrimis, cum quantum satis est sustinendo corpori  
 5 invenit, ipse bonis suis abundat et fruitur: pecunia ad  
 animum nihil pertinet, non magis quam ad deos im-  
 mortalitis. omnia ista, quae imperita ingenia et nimis  
 corporibus suis addicta suspiciunt, lapides, aurum, 6  
 argentum et magni levatique mensarum orbes terrena  
 10 sunt pondera, quae non potest amare sincerus animus  
 ac naturae suae memor, leve ipse, expeditus et, quando-  
 que emissus fuerit, ad summa emicaturus; interim  
 quantum per moras membrorum et hanc circumfusam  
 gravem sarcinam licet, celeri et volueri cogitatione  
 15 divina perlustrat. ideoque nec exulare umquam potest, 7  
 liber et deis cognatus et omni mundo omnique aevo  
 par; nam cogitatio eius circa omne caelum it, in omne  
 praeteritum futurumque tempus inmittitur. corpus-  
 culum hoc, custodia et vinculum animi, huc atque  
 20 illuc iactatur; in hoc supplicia, in hoc latrocinia, in  
 hoc morbi exercentur: animus quidem ipse sacer et  
 aeternus est et cui non possit inici manus.

XII. Ne me putas ad elevanda incommoda pau- 1  
 pertatis, quam nemo gravem sentit, nisi qui putat,  
 25 uti tantum praeceptis sapientium, primum aspice,  
 quanto maior pars sit pauperum, quos nihilo notabis

1 exilla A<sup>1</sup> corr. fort. A<sup>2</sup> || 6 post immortalis Gertz cum  
 A<sup>2</sup> punctum posuit, quod volgo post suspiciunt ponitur || 11 levis  
 ipse, expeditus et scripsi cum Trillero (cfr. qu. n. I prol. 11)  
 leuis ipse expers et A levis ipse expers corporis (om. et) Goerenz  
 l. i. et pernix et Schultess faecis ipse expers et Gertz luis ipse  
 expers et Ellis || 15 perlustrat// (eras. i) A | exulare//umquam  
 A<sup>5</sup> || 16 evo par. Nā cogitatio A (e pro e substitutum, reliquae  
 litterae inclinatae in ras. A<sup>5</sup>) || 17 it Gertz et A est (coll. Hor.  
 c. II 5, 5) Schultess || 22 inici// A (ci in ras. maiore; vid. fuisse  
 inimici || 25 uti A<sup>5</sup> sapientium, primum interpusit C. F. W.  
 Müller sapientum. Primum volg.

tristiores sollicitioresque divitibus: immo nescio an eo  
laetiores sint, quo animus illorum in pauciora di-  
2 stringitur. transeamus † ape spe non obveniamus  
ad locupletes: quam multa tempora sunt, quibus pau-  
peribus similes sint! circumcisae sunt peregrinantium 5  
sarcinae et quotiens festinationem necessitas itineris  
exegit, comitum turba dimittitur. militantes quotam  
partem rerum suarum secum habent, cum omnem  
3 apparatum castrensis disciplina summoveat? nec tan-  
tum condicio illos temporum aut locorum inopia pau- 10  
peribus exaequat: sumunt quosdam dies, cum iam illos  
divitiarum taedium cepit, quibus humi carent et re-  
moto auro argentoque fictilibus utantur. dementes!  
hoc quod aliquando concupiscunt, semper timent. o  
quanta illos caligo mentium, quanta ignorantia veri- 15  
tatis excaecat, quos timor paupertatis exercet, quam  
4 voluptatis causa imitantur! me quidem, quotiens ad  
antiqua exempla respexi, paupertatis uti solaciis pudet,  
quoniam quidem eo temporum luxuria prolapsa est, ut  
maiis viaticum exulum sit, quam olim patrimonium 20  
principum fuit. unum fuisse Homero servum, tres  
Platoni, nullum Zenoni, a quo coepit Stoicorum rigida  
ac virilis sapientia, satis constat: num ergo quisquam  
eos misere vixisse dicet, ut non ipse miserrimus ob  
5 hoc omnibus videatur? Menenius Agrippa, qui inter 25  
patres ac plebem publicae gratiae sequester fuit, aere

1 an//eo//letiores A<sup>5</sup>; ex A<sup>1</sup> scriptura certo dispiciuntur:  
ane.laetiores sed inter e et l una littera fuit, fort. j certe non  
o || 2 quo volg. quod A | distingitur volg. destr. A || 3 trans-  
eamus ape spe non obveniamus A tr. opes paene inopes,  
veniamus Madvig tr. asperiores. nos obvertamus Feldmann tr.  
a re saepe non obvia, veniamus Rossbach tr. alia prosperiora  
obvenire; eamus Schultess tr. capite censos, veniamus Niemeyer ||  
8 rerum ex rurum corr. A<sup>1-2</sup> || 15 ignorantia (ultima litt. in  
ras. m. 5 ut vid.) A || 16 <excaecat, quos timor paupertatis>  
add. Vahlen || 21 seruū A (ū add. fort. m. 2) || 22 aquo cepit A  
(a add. m. 2) || 24 miserrimus A (m priorem s. v. add. m. 2) ||  
26 fuit reconlato A<sup>1</sup> ut vid., corr. alia man.

conlato funeratus est. Atilius Regulus, cum Poenos in Africa funderet, ad senatum scripsit mercennarium suum discessisse et ab eo desertum esse rus, quod senatui publice curari, dum abesset Regulus, placuit: 5 fuitne tanti servum non habere, ut colonus eius populus Romanus esset? Scipionis filiae ex aerario 6 dotem acceperunt, quia nihil illis reliquerat pater: aequum <me> hercules erat populum Romanum tributum Scipioni semel conferre, cum a Carthagine 10 semper exigeret. o felices viros puellarum, quibus populus Romanus loco socii fuit! beatioresne istos putas, quorum pantomimae deciens sestertio nubunt, quam Scipionem, cuius liberi a senatu, tutore suo, in dotem aes grave acceperunt? designatur aliquis pau- 15 pertatem, cuius tam clarae imagines sunt? indignatur exsul aliquid sibi deesse, cum defuerit Scipioni dos, Regulo mercennarius, Menenio funus, cum omnibus illis quod deerat ideo honestius suppletum sit, quia defuerat? his ergo advocatis non tantum tuta est, 20 sed etiam gratiosa paupertas.

XIII. Responderi potest: 'quid artificiose ista di- 1 ducis, quae singula sustineri possunt, conlata non possunt? commutatio loci tolerabilis est, si tantum locum mutes; paupertas tolerabilis est, si ignominia 25 absit, quae vel sola opprimere animos solet.' adversus 2 hunc, quisquis me malorum turba terribit, his verbis utendum erit: si contra unam quamlibet partem fortunae satis tibi roboris est, idem adversus omnis erit. cum semel animum virtus induravit, undique involne- 30 rabilem praestat. si avaritia dimisit, vehementissima generis humani pestis, moram tibi ambitio non faciet;

1 ati<sub>1</sub>lius A (ati<sub>1</sub> A<sup>3</sup> in ras.) || 4 puplice A || 5 fuitne ed. Curionis fuit ne A (ne m. 2 in litura) || 6 exerario A (e initio versus add. fort. m. 2) || 8 aequum mehercule 5 equū hercules A || 12 pantomimae (n s. v. add. m. 2) A || 13 liberi s. v. add. ut vid. A<sup>1</sup> || 15 claræ A<sup>2</sup> clara A<sup>1</sup> || 25 abest Gertz || 30 post avaritia Gertz add. te

si ultimum diem non quasi poenam, sed quasi naturae legem aspicis, ex quo pectore metum mortis eieceris, 3 in id nullius rei timor audet intrare; si cogitas libidinem non voluptatis causa homini datam, sed propagandi generis, quem non violaverit hoc secretum et infixum visceribus ipsis exitium, omnis alia cupiditas intactum praeteribit. non singula vitia ratio sed pa- 4 riter omnia prosternit: in universum semel vincitur. ignominia tu putas quemquam sapientem moveri posse, qui omnia in se reposuit, qui ab opinionibus volgi 10 secessit? plus etiam quam ignominia est mors ignominiosa: Socrates tamen eodem illo voltu, quo triginta tyrannos solus aliquando in ordinem redegerat, carcerem intravit ignominiam ipsi loco detracturus; neque 5 enim poterat carcer videri in quo Socrates erat. quis 15 usque eo ad conspiendam veritatem excaecatus est, ut ignominiam putet Marci Catonis fuisse duplē in petitione praeturae et consulatus repulsam? ignominia illa praeturae et consulatus fuit, quibus ex Catone 6 honor habebatur. nemo ab alio contemnitur, nisi a 20 se ante contemptus est. humilis et proiectus animus sit isti contumeliae opportunus; qui vero adversus saevissimos casus se extollit et ea mala, quibus alii opprimuntur, evertit, ipsas miserias infilarum loco habet, quando ita adfecti sumus, ut nihil aequa mag- 25 nam apud nos admirationem occupet quam homo for- 7 titer miser. ducebatur Athenis ad supplicium Aristides, cui quisquis occurrerat deiciebat oculos et ingemescebat, non tamquam in hominem iustum sed tamquam in ipsam iustitiam animadverteretur; inventus est tamen, 30 qui in faciem eius inspueret. poterat ob hoc moleste ferre, quod sciebat neminem id ausurum puri oris;

8 vincitur A vincit editiones multae || 18 petitionē A<sup>1</sup> ut vid., lineola postea erasa est || 19 consulatus A<sup>1</sup> corr. man. 1—2 || 20 contempnitur A || 22 sit A est Gertz | contumelia A<sup>1</sup> corr. A<sup>2</sup> || 23 alii corr. ex ali fort. A<sup>1</sup> || 27 Aristides A errasse Sene- cam vidit Lipsius: scribere debuit Phocion

at ille abstersit faciem et subridens ait comitanti se  
magistratui: 'admone istum, ne postea tam inprobe  
oscitet.' hoc fuit contumeliam ipsi contumeliae facere.  
scio quosdam dicere contemptu nihil esse gravius,<sup>8</sup>  
<sup>5</sup> mortem ipsis potiorem videri. his ego respondebo et  
exilium saepe contemptione omni carere: si magnus  
vir cecidit, magnus iacuit, non magis illum contemni,  
quam aedium sacrarum ruinae calcantur, quas religiosi  
aeque ac stantis adorant.

<sup>10</sup> XIV. Quoniam meo nomine nihil habes, mater <sup>1</sup>  
carissima, quod te in infinitas lacrimas agat, sequitur  
ut causae tuae te stimulent. sunt autem duae: nam  
aut illud te movet, quod praesidium aliquod videris  
amisisse, aut illud, quod desiderium ipsum per se pati  
<sup>15</sup> non potes.

Prior pars mihi leviter perstringenda est; novi <sup>2</sup>  
enim animum tuum nihil in suis praeter ipsos aman-  
tem. viderint illae matres, quae potentiam liberorum  
muliebri inpotentia exercent, quae, quia feminis ho-  
<sup>20</sup> nores non licet gerere, per illos ambitiosae sunt, quae  
patrimonia filiorum et exhauriunt et captant, quae  
eloquentiam commodando aliis fatigant: tu liberorum <sup>3</sup>  
tuorum bonis plurimum gavisa es, minimum usa; tu  
liberalitati nostrae semper imposuisti modum, cum  
<sup>25</sup> tuae non inponeres; tu filia familiae locupletibus filiis  
ultro contulisti; tu patrimonia nostra sic administrasti,  
ut tamquam in tuis laborares, tamquam alienis abs-  
tineres; tu gratiae nostrae, tamquam alienis rebus  
utereris, pepercisti et ex honoribus nostris nihil ad te

1 at *in ras.* A<sup>5</sup> ad A<sup>1</sup> *ut vid.* || 2 admone// A eras. s  
vel t || 4 grauius A<sup>5</sup> || 6 contemtione A || 7 iacuit A iacet  
Gertz | nemo magis illum contemnit Gertz; teneo cod. A scrip-  
turam coll. locis similibus dial. VIII 7, 3 (p. 240, 8) et epist.  
76, 26 (p. 266, 21 H.) || 10 nich' habes A<sup>5</sup> nichil abes *ut vid.*  
A<sup>1</sup> || 24 liberalitatis A || 25 filii A corr. fort. m. 1 ex filiis ||  
26 contulisti// (eras. s) A || 27 intuis A tuis Gertz || 28 alienis  
'Pinciani vetus lectio' aliis A || 29 adte corr. m. 1 ex ante A

nisi voluptas et impensa pertinuit: numquam indulgentia ad utilitatem respexit. non potes itaque ea in erepto filio desiderare, quae *in* incolumi numquam ad te pertinere duxisti.

1 XV. Illo omnis consolatio mihi vertenda est, 5  
unde vera vis materni doloris oritur: 'ergo complexu  
fili carissimi careo; non conspectu eius, non sermone  
possum frui! ubi est ille, quo viso tristem voltum  
relaxavi, in quo omnes sollicitudines meas deposui?  
ubi conloquia, quorum inexplebilis eram? ubi studia, 10  
quibus libentius quam *femina*, familiarius quam mater  
intereram? ubi ille occursum? ubi matre visa semper  
2 puerilis hilaritas?' adicis istis loca ipsa gratulationum  
et convictum et, ut necesse est, efficacissimas ad ve-  
xandos animos recentis conversationis notas. nam hoc 15  
quoque adversus te crudeliter fortuna molita est, quod  
te ante tertium demum diem quam perculsus sum, se-  
curam nec quicquam tale metuentem digredi voluit.  
3 bene nos longinquitas locorum divisorat, bene aliquot  
annorum absentia huic te malo praeparaverat: redisti, 20  
non ut voluptatem ex filio perciperes, sed ut consue-  
tudinem desiderii perderes. si multo ante afuisse,  
fortius tulisses ipso intervallo desiderium molliente; si  
non recessisses, ultimum certe fructum biduo diutius  
videndi filium tulisses: nunc crudele fatum ita com- 25  
posuit, ut nec fortunae meae interesses nec absentiae  
4 adsuesceres. sed quanto ista duriora sunt, tanto maior  
tibi virtus advocanda est et velut cum hoste noto ac  
saepe iam victo acrius congregendum. non ex in-

1 tua post indulgentia add. Pauly || 2 potes// A (t eras.) ||  
3 in add. Haase (cfr. Gertz ad lib. de ben. I 11, 4 p. 199) |  
adte corr. ex atte fort. A<sup>1</sup> || 7 fili corr. in filii A<sup>2</sup> || 10 inex  
pleblebilis A corr. fort. m. 1 || 12 ille A illi Gertz, fort. recte  
cfr. p. 158, 18 filii Feldmann | mat/re A || 14 et ut A ut 5  
eius, ut Gertz || 18 talē habuerat A<sup>1</sup> sed lin. eras. | digredi  
Haase ad ġdi A || 22 antea fuisse A corr. Gruter || 23 molli-  
ente. si A<sup>5</sup> (si in ras. minore) molientes A<sup>1</sup> ut vid.

tacto corpore tuo sanguis hic fluxit: per ipsas cicatrices percussa es.

XVI. Non est quod utaris excusatione muliebris 1 nominis, cui paene concessum est inmoderatum in 5 lacrimas ius, non immensum tamen; et ideo maiores decem mensum spatium lugentibus viros dederunt, ut cum pertinacia muliebris maeroris publica constitutione deciderent. non prohibuerunt luctus, sed finierunt; nam et infinito dolore, cum aliquem ex carissimis 10 amiseris, adfici stulta indulgentia est, et nullo inhumana duritia: optimum inter pietatem et rationem temperamentum est et sentire desiderium et opprimere. non est quod ad quasdam feminas respicias, quarum 2 tristitiam semel sumptam mors finivit (nosti quasdam, 15 quae amisis filis inposita lugubria numquam exuerunt): a te plus exigit vita ab initio fortior; non potest muliebris excusatio contingere ei, a qua omnia muliebria vitia afuerunt. non te maximum saeculi malum, in 3 pudicitia, in numerum plurium adduxit; non gemmae 20 te, non margaritae flexerunt; non tibi divitiae velut maximum generis humani bonum refulserunt; non te, bene in antiqua et severa institutam domo, periculosa etiam probis peiorum detorsit imitatio; numquam te fecunditatis tuae, quasi exprobraret aetatem, puduit, 25 numquam more aliarum, quibus omnis commendatio ex forma petitur, tumescentem uterus abscondisti quasi indecens onus, nec intra viscera tua conceptas spes liberorum elisisti; non faciem coloribus ac leno- 4 ciniis polluisti; numquam tibi placuit vestis, quae nihil amplius nudaret, cum poneretur: unicum tibi ornamen- 30 tum, pulcherrima et nulli obnoxia aetati forma, maxi-

5 ius & eius A || 15 filiis corr. ex filiis m. 1 A | exsue-  
runt A || 16 fortiore coni. Zimmermann || 18 uitia fuerunt A<sup>1</sup>  
inter haec verba s. v. A<sup>2</sup> add. av corr. Fickert || 19 abduxit  
optat Gertz || 23 probis volg. probris A || 26 abscondisti A ||  
30 cum poneretur Lipsius componeretur A | ornementum,  
pulch. interpusxit Schelius ap. Gronovium ornementum pulch.  
Fickert et Haase

5 mum decus visa est pudicitia. non potes itaque ad  
optinendum dolorem muliebre nomen praetendere, ex  
quo te virtutes tuae seduxerunt; tantum debes a femi-  
narum lacrimis abesse, quantum vitiis. ne feminae  
quidem te sinent intabescere volneri tuo, sed † levior 5  
necessario maerore cito defunctam iubebunt exurgere,  
si modo illas intueri voles feminas, quas conspecta  
6 virtus inter magnos viros posuit. Corneliam ex duo-  
decim liberis ad duos fortuna redegerat: si numerare  
funera Corneliae velles, amiserat decem, si aestimare, 10  
amiserat Gracchos. flentibus tamen circa se et fatum  
eius execrantibus interdixit, ne fortunam accusarent,  
quae sibi filios Gracchos dedisset. ex hac femina de-  
buit nasci, qui diceret in contione: 'tu matri meae  
male dicas, quae me peperit?' multo mihi vox matris 15  
videtur animosior: filius magno aestimavit Gracchorum  
7 natales, mater et funera. Rutilia Cottam filium secuta  
est in exilium et usque eo fuit indulgentia constricta,  
ut mallet exilium pati quam desiderium, nec ante in  
patriam quam cum filio rediit. eundem iam reducem 20  
et in republica florentem tam fortiter amisit quam se-  
cuta est, nec quisquam lacrimas eius post elatum filium  
notavit. in expulso virtutem ostendit, in amissio pru-  
dentiam; nam et nihil illam a pietate deterruit et nihil  
in tristitia supervacua stultaque detinuit. cum his te 25

1 potes// A (eras. t) || 4 quantum vitiis A quantum a vitiis  
volg. cfr. ad c. 14 extr. || 5 levior necessario A (m. rec. or dele-  
vit; supra sequentem litteram n aliquid scriptum suisse vid.,  
quod postea erasum est) vel pio necessarioque Gertz licito (vel  
debito) ac nec. Schultess lēvi ore nec. Petschenig (sed cfr. Ti-  
bulli I 8, 31 Sen. ep. p. 429, 25 Hense) leviore et nec. Ellis.  
verum nondum inventum || 10 uelles A velis Wesenberg || 11 fa-  
tum eius A fatum saevius Koch fatorum ius Schultess; neutrum  
probo || 13 dedisset A quod teneo coll. p. 172, 21 et ep. 63, 7  
(p. 185, 16 H.) cfr. Schultess Annaeana stud. p. 56 ademisset  
Bentley et novissimi editores || 16 aestimavit Haase estimabit A ||  
20 eufilio A corr. volg. || 24 nich' illā A<sup>b</sup> nichillā vel nichiliā  
A<sup>1</sup> || 25 Cum his te A<sup>b</sup> in ras.

numerari feminis volo: quarum vitam semper imitata es, earum in coercenda comprimendaque aegritudine optime sequeris exemplum.

XVII. Scio rem non esse in nostra potestate nec 1

5 ullum affectum servire, minime vero eum, qui ex dolore nascitur; ferox enim et adversus omne remedium contumax est. — volumus interim illum obruere et devorare gemitus: per ipsum tamen compositum fictumque voltum lacrimae profunduntur; ludis interim 10 aut gladiatoribus animum occupamus: at illum inter ipsa, quibus avocatur, spectacula levis aliqua desiderii nota subruit. — ideo melius est vincere illum quam 2 fallere; nam qui delusus et voluptatibus aut occupationibus abductus est, resurgit et ipsa quiete impetum 15 ad saeviendum conligit: at quisquis rationi cessit, in perpetuum componitur. non sum itaque tibi illa monstratus, quibus usos esse multos scio, ut peregrinatione te vel longa detineas vel amoena delectes, ut rationum accipiendarum diligentia, patrimonii ad- 20 ministratione multum occupies temporis, ut semper novo te aliquo negotio implices: omnia ista ad exiguum momentum prosunt nec remedia doloris sed impedimenta sunt; ego autem malo illum desinere quam decipi. itaque illo te duco, quo omnibus, qui fortunam 3 25 fugiunt, configiendum est, ad liberalia studia: illa sanabunt vulnus tuum, illa omnem tristitiam tibi evellet. his etiam si numquam adsuesses, nunc utendum erat; sed quantum tibi patris mei antiquus rigor permisit, omnes bonas artes non quidem comprehendisti, 30 attigisti tamen. utinam quidem virorum optimus, pater 4 meus, minus maiorum consuetudini deditus voluissest te praceptoris sapientiae erudiri potius quam imbui!

4 Sciorem *A* scio dolorem *Pontanus* et *nuper Cornelissen* scio eam *Schultess* || 12 illum *A* illusum *Schultess* frustra; *Sen. neglegentius* scripsit ut alibi; cfr. *Joh. Müller* in *act. Acad. Vindob. CXVIII* p. 17 adnot. 1 || 13 quide|lusus et *A* (*supra* de rasura est; ult. t in ras. scripsit fort. m. 1 pro st ut vid.

non parandum tibi nunc esset auxilium contra fortunam sed proferendum; propter istas, quae litteris non ad sapientiam utuntur sed ad luxuriam instruuntur, minus te indulgere studiis passus est. beneficio tamen rapacis ingenii plus quam pro tempore hausisti; iacta sunt disciplinarum omnium fundamenta: nunc ad 5 illas revertere; tutam te praestabunt. illae consolabuntur, illae delectabunt, illae si bona fide in animum tuum intraverint, numquam amplius intrabit dolor, numquam sollicitudo, numquam afflictationis irritae 10 supervacua vexatio: nulli horum patebit pectus tuum; nam ceteris vitiis iam pridem clusum est. haec quidem certissima praesidia sunt et quae sola te fortunae eripere possint.

1 XVIII. Sed quia, dum in illum portum, quem 15 tibi studia promittunt, pervenis, adminiculis quibus innitaris opus est, volo interim solacia tibi tua ostendere. respice fratres meos, quibus salvis fas tibi non 2 est accusare fortunam. in utroque habes, quod te diversa virtute delectet: alter honores industria con- 20 secutus est, alter sapienter contempsit. adquiesce alterius fili dignitate, alterius quiete, utriusque pietate! novi fratum meorum intimos affectus: alter in hoc dignitatem excolit, ut tibi ornamento sit, alter in hoc se ad tranquillam quietamque vitam recepit, ut tibi 25 vacet. bene liberos tuos et in auxilium et in oblectamentum fortuna dispositus: potes alterius dignitate defendi, alterius otio frui. certabunt in te officiis et unius desiderium duorum pietate supplebitur; audacter possum promittere: nihil tibi deerit praeter numerum. 30 4 ab his ad nepotes quoque respice: Marcum blandissimum puerum, ad cuius conspectum nulla potest du-

5 rapacis *A* capacis *Schultess coll. dial. XI* 15, 3; sed vide ep. 95, 36 || 15 quę *A* || 16 peruenis *A* pervenenis *volg.*; illud retinendum est cfr. ep. 19, 12; 52, 5 et *Waldaestel in Diss. Hal. 1888 p. 55* || 18 fratres meos *volg.* fratres ut eos *A* || 22 filii corr. ex fili *fort. A<sup>2</sup>*

rare tristitia; nihil tam magnum, nihil tam recens in cuiusquam pectore furit, quod non circumfusus ille permulceat. cuius non lacrimas illius hilaritas sup- 5 primat? cuius non contractum sollicitudine animum illius argutiae solvant? quem non in iocos evocabit illa lascivia? quem non in se convertet et abducet infixum cogitationibus illa neminem satiatura garrulitas? deos oro, contingat hunc habere nobis super- 6 stitem! in me omnis fatorum crudelitas lassata con- 10 sistat; quidquid matri dolendum fuit, in me transierit, quidquid aviae, in me. floreat reliqua in suo statu turba: nihil de orbitate, nihil de condicione mea querar, fuerim tantum nihil amplius dolitiae domus piamentum. tene in gremio cito tibi daturam pronepotes 7 15 Novatillam, quam sic in me transtuleram, sic mihi adscripsoram, ut posset videri, quod me amisit, quamvis salvo patre pupilla; hanc et pro me dilige! abstulit illi nuper fortuna matrem: tua potest efficere pietas, ut perdidisse se matrem doleat tantum, non et sentiat. 20 nunc mores eius compone, nunc forma: altius pree- 8 cepta descendunt, quae teneris inprimuntur aetatibus. tuis adsuescat sermonibus, ad tuum fingatur arbitrium: multum illi dabis, etiam si nihil dederis praeter exemplum. hoc tibi tam sollemne officium pro remedio erit; 25 non potest enim animum pie dolentem a sollicitudine avertere nisi aut ratio aut honesta occupatio. nume- 9 rarem inter magna solacia patrem quoque tuum, nisi abesset; nunc tamen ex affectu tuo, qui illius in te

2 furit *Gertz* fuerit *A* saevierit *P. Thomas* || 3 hilaritas *A* ||  
 12 decondici||//cione *A* (*eras. vid. di in initio folii 85 r.*) | querar,  
*fuerim interp. Gertz* querar. *f. volg.* || 15 nouatillā *A<sup>b</sup>* nouatellā  
*aut nouatulā A<sup>1</sup>* || 16 posset corr. *ex posses A<sup>1-2</sup>* possit *edd.*  
*multae* || 17 pupillā *A* pupilla; tu hanc *Gertz* || 18 potest  
*esse A<sup>1</sup> potest efficere A<sup>2</sup> et radendo A<sup>5</sup>* || 20 nunc & mores *A<sup>1</sup>* &  
*punctis notatum, deinde erasum est nunc tu m. Gertz* | forma *A*  
*firma Gertz; pro nunc forma Schultess substituit animum forma* ||  
 22 fingatur (n s. v. add. m. 2 aut recentior) *A* || 28 qui *Haase*  
*quis A*

sit cogita: intelleges, quanto iustius sit te illi servari quam mihi impendi. quotiens te inmodica vis doloris invaserit et sequi se iubebit, patrem cogitat cui tu quidem tot nepotes pronepotesque dando effecisti, ne unica esses: consummatio tamen aetatis actae feliciter 5 in te vertitur. illo vivo nefas est te, quod vixeris, queri.

- 1 XIX. Maximum adhuc solacium tuum tacueram, sororem tuam, illud fidelissimum tibi pectus, in quod omnes curae tuae pro indiviso transferuntur, illum 10 animum omnibus nobis maternum. cum hac tu lacrimas tuas miscuisti, in huius primum respirasti sinu.
- 2 illa quidem affectus tuos semper sequitur; in mea tamen persona non tantum pro te dolet. illius manibus in urbem perlatus sum, illius pio maternoque 15 nutricio per longum tempus aeger convalui; illa pro quaestura mea gratiam suam extendit et, quae ne sermonis quidem aut clarae salutationis sustinuit audaciam, pro me vicit indulgentia verecundiam. nihil illi seductum vitae genus, nihil modestia in tanta femi- 20 narum petulantia rustica, nihil quies, nihil secreti et ad otium repositi mores obstiterunt, quo minus pro
- 3 me etiam ambitiosa fieret. hoc est, mater carissima, solacium quo reficiaris: illi te, quantum potes, iunge, illius artissimis amplexibus alliga. solent maerentes 25 ea, quae maxime diligunt, fugere et libertatem dolori suo quaerere: tu ad illam te, quidquid cogitaveris, confer; sive servare istum habitum voles sive deponere, aput illam invenies vel finem doloris tui vel comitem.
- 4 sed si prudentiam perfectissimae feminae novi, non 30 patietur te nihil profuturo maerore consumi et exemplum tibi suum, cuius ego etiam spectator fui, narrabit. carissimum virum amiserat, avonculum nostrum, cui

8 tacueram volg. (*plusquamperf. defendit P. Thomas coll.*  
*dial. VI 17, 4 et ep. 122, 15*) taceo erā *A* taceo, materteram  
*Gertz* || 21 secreti *A*<sup>5</sup> (i in ras. paulo maiore) || 33 auunculum *A*<sup>5</sup>

virgo nupserat, in ipsa quidem navigatione; tulit tamen  
 eodem tempore et luctum et metum evictisque tempe-  
 statibus corpus eius naufraga evexit. o quam mul- 5  
 tarum egregia opera in obscuro iacent! si huic illa  
 simplex admirandis virtutibus contigisset antiquitas,  
 quanto ingeniorum certamine celebraretur uxor, quae,  
 oblita inbecillitatis, oblita metuendi etiam firmissimis  
 maris, caput suum periculis pro sepultura obiecit et,  
 dum cogitat de viri funere, nihil de suo timuit! no-  
 bilitatur carminibus omnium, quae se pro coniuge  
 vicariam dedit: hoc amplius est, discrimine vitae se-  
 pulcerum viro quaerere; maior est amor, qui pari peri-  
 culo minus redimit. post hoc nemo miratur, quod 6  
 per sedecim annos, quibus Aegyptum maritus eius op-  
 tinuit, numquam in publico conspecta est, neminem  
 provincialem domum suam admisit, nihil a viro petit,  
 nihil a se peti passa est. itaque loquax et in contu-  
 melias praefectorum ingeniosa provincia, in qua etiam  
 qui vitaverunt culpam non effugerunt infamiam, velut  
 20 unicum sanctitatis exemplum suspexit et, quod illi  
 difficillimum est, cui etiam periculosi sales placent,  
 omnem verborum licentiam continuit et hodie similem  
 illi, quamvis numquam speret, semper optat. multum  
 erat, si per XVI annos illam provincia probasset: plus  
 25 est, quod ignoravit. haec non ideo refero, ut laudes 7  
 eius exequar, quas circumscribere est tam parce trans-  
 currere, sed ut intellegas magni animi esse feminam,  
 quam non ambitio, non avaritia, comites omnis poten-  
 tiae et pestes, vicerunt, non metus mortis iam ex-  
 30 armata nave naufragium suum spectantem deterruit, quo  
 minus exanimi viro haerens non quaereret, quemad-

2 mecum *A<sup>1</sup>* c *postea deleta* || 3 naufrage uexit *A<sup>1</sup>* nau-  
 fraga uexit *A<sup>5</sup>* || 8 cap*A* | post sepultura *Gertz* viri add.; non  
 puto necessarium || 17 loquax *A* (x corr. ex r vel s *A<sup>5</sup>*) | in-  
 contumeliosas profectorum *A* corr. volg. || 21 periculosi *A<sup>5</sup>* ||  
 29 iam *Madvig* eam *A* || 31 quaereret, non transponit  
*Pincianus*

modum inde exiret, sed quemadmodum efferret. huic parem virtutem exhibeas oportet et animum a luctu recipias et id agas, ne quis te putet partus tui paenitere.

1      XX. Ceterum quia necesse est, cum omnia feceris, cogitationes tamen tuas subinde ad me recurrere nec quemquam nunc ex liberis tuis frequentius tibi obversari, non quia illi minus cari sunt, sed quia naturale est manum saepius ad id referre, quod doleat, qualem me cogites accipe: laetum et alacrem velut optimis 10 rebus. sunt enim optimae, quoniam animus omnis occupationis expers operibus suis vacat et modo se levioribus studiis oblectat, modo ad considerandam 2 suam universique naturam veri avidus insurgit. terras primum situmque earum quaerit; deinde condicionem 15 circumfusi maris cursusque eius alternos et recursus, tunc quidquid inter caelum terrasque plenum formidinis interiacet perspicit et hoc tonitribus, fulminibus, ventorum flatibus ac nimborum nivisque et grandinis iactu tumultuosum spatium; tum peragratis humili- 20 oribus ad summa perrumpit et pulcherrimo divinorum spectaculo fruitur, aeternitatis suae memor in omne quod fuit futurumque est vadit omnibus saeculis.

1 *verba* inde exiret. sed quemadmodum *quae A<sup>1</sup>* omiserat, *in margine supplevit m. 2 || 9* dolet s || 11 optimae volg. optima A || 15 earum A (e ex c corr. A<sup>2</sup>) || 18 perspicit et octone tribus A<sup>1</sup> *in ras.*, corr. volg. et tollit Wesenberg || 20 iactū tumultuosum A (tum m. 1 *in ras. pro mul*) || 21 perrumpit A pror- volg. || 22 aeternitatisque volg. 'ex vetere lectione Pinciani' | omne// A (eras. m) || 23 futurumque A<sup>1</sup> *in ras.* | est omnibus seculis, vadit volg. ex Pinciani coni., sed Senecam saepe interpositis aliis separare, *quae coniungenda erant*, pluribus exemplis allatis probavit Vahlen Herm. XXX p. 36 sq.

*Nulla huius libri subscriptio est.*

# INDEX NOMINVM.

*Inclinatis litteris ea nomina scripta sunt, quae in ipsis dialogis non leguntur.*

\* stellulae eis locis praefixae sunt, quibus ipsum nomen deest.

- Accius*: Atr. fr. V pag. 187 Ribb.<sup>3</sup>  
\* III 20, 4
- Achaiae civitates Ponticis in-  
positae litoribus XII 7, 1
- Achillas IV 2, 3
- Achilles ille Homericus IX  
2, 12
- Aegyptus X 4, 5 || A. infida  
trahit ad se Caesarem XII  
9, 8 || loquax et in contume-  
lia praefectorum ingeniosa  
provincia XII 19, 6
- Aegyptius miles VI 14, 2 ||  
A. carnifex Pompei VI 20, 4
- Aesopei logi XI 8, 3
- Aethiopes Macrobioe V  
20, 2 || Aethiopis color V 26, 3
- Africa III 11, 6 IX 11, 12 ||  
A. Tyrii incolunt XII 7, 2 ||  
A. resurgentis belli minis  
plena ad se trahit Caesarem  
XII 9, 8 || in A. Regulus  
Poenos fudit XII 12, 5
- Africanus XI 14, 4 v. Scipio
- Aiacem in mortem egit furor  
IV 36, 5
- Albanum C. Caesaris (Caligulae) XI 17, 4
- Alcestis* nobilitatur carminibus  
omnium \*XII 19, 5
- Alcibiades VII 27, 5
- Alexander Babylonios muros  
intravit II 6, 8 || A. Xenophanto canente manum ad  
arma misit IV 2, 6 || potio-  
nem Philippi medici inde-  
territus bibit IV 23, 2 ||  
Clitum transfodit inter epu-  
las V 17, 1 || Lysimachum  
leoni obicit V 17, 2; \*23, 1
- Alexandria IX 9, 5
- Alexandrina perfidia X 13, 7
- Alpes III 11, 2 X 4, 5
- Anonymous* poeta:  
Baehr. FPR p. 359, 25 . . .  
\*IV 15, 5
- Graecus poeta \*IX 17, 10  
maximus poetarum \*X 2, 2
- Antenor Patavi conditor XII  
7, 6
- Antigonus rex mitissimus V  
22, 2—5
- Antiochus rex X 17, 6
- Antisthenes: eius dictum  
II 18, 5
- M. Antonius Ciceronem oc-  
cidit IV 2, 3 || avus Claudiu-  
Caesaris XI 16, 1 sq.
- Julius Antonius*, filius tri-  
umviri et *Fulviae* X 4, 6

- Apicius VII 11, 4 eius exitus  
XII 10, 8 sq.
- Apollo V 14, 2
- Apollodorus IV 5, 1
- Appius Claudius Caecus I 5, 2
- Arcadum regna in Tiberis  
ripa XII 7, 6
- Arcesilas vino indulsisse fer-  
tur IX 17, 9
- Areos pagos IX 5, 1
- Arethusa, celebratissimus  
carminibus fons VI 17, 3
- Areus, Augusti philosophus,  
consolatur Liviam VI 4, 2—5,  
6; 6, 1
- Aristides XII 13, 7
- Aristophanes VII 27, 2
- Aristoteles X 14, 5 Alexandri  
praeceptor V 17, 1 || A.  
obicitur quod pecuniam ac-  
ceperit VII 27, 5 || fugit, ne  
damnetur VIII 8, 1 || irae  
finitio III 3, 3 (de anima  
p. 403a, 30) || iram neces-  
sariam iudicat III 9, 2; 17, 1  
V 3, 1, 5 || dicta IX 17, 10  
(Probl. 30, 1) X 1, 2
- Armenia IX 11, 12
- Asia X 4, 5 II 13, 3 IV 5, 5  
A. Tuscos sibi vindicat XII  
7, 2 || A. molles bello viri  
III 11, 4
- Asiaticus II 18, 2 v. Vale-  
rius
- Asinius v. Pollio
- Athenae VI 17, 4 IX 5, 3  
XII 13, 7
- Athenensis turba in Asia  
XII 7, 2 || Atheniensium legati  
ad Philippum missi V 23, 2, 3 || A. civitas VIII 4, 1  
res publ. VIII 8, 2 urbs IX  
5, 1
- Athenodorus<sup>1)</sup> IX 3, 1 sq.;  
4, 1; 7, 2
- Atilius v. Regulus
- Atlas cuius umeris mundus ini-  
nititur XI 7, 1
- Attalus Asiae rex II 13, 3
- T. Pomponius Atticus X 5, 2<sup>2)</sup>
- C. Julius Caesar Augustus:  
Gai Caesaris avus, Claudi  
avunculus magnus XI 15, 4 ||  
ultra Rhenum et Euphraten  
et Danuvium imperii ter-  
minos movet X 4, 5 || mul-  
torum insidiis petitus X  
4, 5, 6 || Caesar V 23, 5, 6, 7;  
40, 3, 4 VI 3, 2 || Augustus  
VI 2, 3; 4, 2 || acta Caesaris  
Augusti V 23, 6 || divus A.  
IV 5, 5 XI 12, 5 || div. Aug.  
multa digna memoria fecit  
dixitque, ex quibus appareat  
iram illi non imperasse  
V 23, 4—8 || contentus fuit  
a conviciatore (Timagene)  
secedere V 24, 1 || castigavit  
Vedium Pollionem V 40, 2 sq. ||  
omni genere orbitatis vexa-  
tus est XI 15, 3 || adoptione  
domum fulsit VI 15, 2 || non  
desiit quietem sibi optare  
X 4, 2, 6 || verba eius in  
epistula quadam ad senatum  
missa X 4, 3
- Aventinus mons X 13, 8
- Babylon V 21, 1
- Babylonii muri II 6, 8
- Bactriani II 13, 4
- Bellona (Vergil) IV 35, 6
- Betilienus Bassus quaestor  
flagellis caesus a Caligula  
V 18, 3

1) Sandonis filius, Tarsensis, ut putat Hense: Seneca u.  
Athenodor. Freiburg 1893 p. 20 sq. 2) Axius coni. Lipsius

*L. Junius Bibulus*, consul, duorum filiorum mortem fortiter tulit VI 14, 1 sq.  
*Bion*: dicta eius IX 8, 3; 15, 4  
*Bocchus rex* X 13, 6  
*Britannia* VI 14, 3 XI 13, 2  
*Bruttii* IX 2, 13  
*L. Junius Brutus regem Rom.* capitibus deiecit VI 16, 2  
*M. Junius Brutus*: dictum eius XII 8, 1 eius liber de virtute XII 9, 4—8

*M. Caelius Rufus*, orator iracundissimus V 8, 6  
*Fannius Caepio* X 4, 5  
*C. Julius Caesar* I 3, 14 VI 20, 6 C. Caesar Mytilenias praetervectus est, quia non sustinebat Marcellum videre exulantenem XII 9, 6 || trahit illum ad se Africa, Hispania, Aegyptus, totus denique orbis XII 9, 8 || victoria civili clementissime usus est IV 23, 4 || tam cito dolorem vicit quam omnia solebat VI 14, 1—3 || divum J. plures amici confecerunt quam inimici V 30, 4  
*Caesares*: supra Pompeios et C. surgens Cato II 1, 3  
*Caesar v. etiam Augustus*, Tiberius, Claudius Gaius Caesar } divi Augusti Lucius Caesar } nepot. XI 15, 4  
*C. Julius Caesar Caligula* X 20, 3 XI 13, 4 Caligula II 18, 4 || contumeliosus mira libidine ferebatur omnis aliqua nota feriendi, ipse materia risus benignissima

II 18, 1—5 || quem videtur rerum natura edidisse, ut ostenderet quid summa vita in summa fortuna possent XII 10, 4 || eius crudelitas in Pastorem IV 33, 3—6 in senatores V 18, 3—19, 5 in Pompeium cognatum IX 11, 10 in Canum IX 14, 4—6. 9 || periit hoc gravissime ferens, quod sciebat populo Rom. superstiti septem dierum cibaria superesse X 18, 5—6 || luctus amissa sorore Drusilla XI 17, 4—6 || Jovem ad pugnam vocat III 20, 8 || mors II 18, 3  
*Gaianae custodiae* IX 11, 12  
*G. clades* IX 14, 10  
*Caesares* VI 15, 1, 2 VI 16, 5 XI 14, 3; 15, 2; 17, 3  
*Caesarianus miles* I 2, 10  
*Cambyses rex* nimis vino detitus V 14, 1—4 Aethiopibus bellum infert V 20, 2—4  
*Campania* IX 2, 13  
*Cannae* IV 2, 5; 5, 4  
*Cantabri* XII 7, 9  
*Capitolium* habet hostile vestigium II 6, 8 ingens Capitolii vectigal XII 10, 9 C. dedicat Pulvillus pontifix VI 13, 1  
*Capitolinus Juppiter* XII 10, 8 C. voltus VI 18, 2  
*Carneades* X 14, 2  
*Carthago* II 6, 8 III 11, 7 IV 5, 4 XI 1, 2; 14, 5  
*Carthaginiensium res p.* VIII 4, 1; 8, 2  
*Castor*: qui ad Castoris negotiantur nequam mancipia ementes vendentesque II 13, 4

1) M. scribere debebat Seneca cfr. Drumann Gesch. Roms<sup>2</sup> II p. 80 not. 3

- L. Sergius Catilina* V 18, 2  
VI 20, 5 tantum Catilinam  
rum VI 20, 5 X 5, 1
- M. Porcius Cato Censorius*  
VII 21, 3
- M. Porcius Cato Uticensis*  
VI 22, 3 VII 18, 3 I 3, 4  
Catonis saeculum IX 7, 5  
Catonem aetas sua parum  
intellexit II 1, 3 || certius  
exemplar sapientis viri quam  
Ulyxes II 2, 1—2 vereor ne  
supra nostrum exemplar sit  
II 7, 1 || adversus vitia stetit  
solus et cadentem rem p.  
tenuit II 2, 2—3 || vino laxa-  
bat animum curis publicis  
fatigatum IX 17, 4 ebrietas  
ei obiecta est IX 17, 9 ||  
legem dissuasurus contumelias  
pertulit II 1, 3 non  
vindicavit iniuriam II 14, 3  
IV 32, 2 V 38, 2 || eius  
duplex repulsa XII 13, 5 ||  
divitiae VII 21, 3 || mors  
I 2, 9—12; 3, 14 IX 16, 1  
volnera volnerat sua IX 16, 4 ||  
si a Cypro redeuntem mare  
devorasset, bene illi actum  
foret VI 20, 6
- Catones* VI 25, 1
- Catonia* aetas IX 7, 5
- Q. Lutatius Catulus* V 18, 2
- Cassius Chaerea*, trib. mil.,  
C. Caesari cervicem decidit  
II 18, 3
- Charybdis* illa fabulosa VI  
17, 2
- Chrysippus* VIII 3, 1 IX 1, 10  
maiora egit quam si duxis-  
set exercitus VIII 6, 4 || an  
ex praeeceptis suis vixerit  
VIII 6, 5 || e lege Chrysippi  
vivere otioso licet VIII 8, 1  
eius dictum II 17, 1
- M. Tullius Cicero*: eius ur-  
banitas II 17, 3 || a Clodio  
expellitur IV 2, 3 || quotiens  
consulatum suum detestatur  
X 5, 1—3 || inimicus esset,  
si carmina eius derideres V  
37, 5 || mors VI 20, 5 IX 16, 1  
orat. pro Mil. § 92 . . . IX  
11, 4  
ep. ad Attic. (Axium) Müll.  
IV 3 p. 303, 30 . . . X 5, 2
- Cimber* v. *Tillius*
- Cimbrorum* tot milia super-  
fusa Alpibus ira sustulit  
III 11, 2
- Ti. Claudius Caesar Augustus*  
*passim* per dial. XI: 2, 2;  
3, 5; 5, 2; 6, 2, 5; 7, 1—4;  
8, 1, 2; 9, 7; 12, 3—5; 13,  
1—4; 14, 1; 16, 3—6; 17, 3
- Claudius Caudex* X 13, 4
- Cleanthes* IX 1, 10 an ex  
praeeceptis suis vixerit VIII  
6, 5
- Clitus carissimus* Alexandro  
inter epulas transfossus V  
17, 1
- P. Clodius* rem p. venum-  
dabat II 2, 1 Ciceronem ex-  
pellens IV 2, 3
- Clodii* X 5, 1
- Cloelia* equestri insidens sta-  
tuæ in sacra via VI 16, 2
- Cn. Domitius Corbulo* II 17, 1
- Cordus* v. *Cremutius*
- Corinthi* cineres XI 1, 2
- Corinthia* IX 9, 6 X 12, 2
- Cornelia*, mater Gracchorum  
XII 16, 6 VI 16, 3
- Cornelia*, Livi Drusi mater  
VI 16, 4
- Corneliae* duae VI 16, 3
- Cornelia* lex a Sulla lata  
I 3, 8
- Cornelius* v. *Scipio*

Cornelius Fidus, Ovidi gener II 17, 1  
*Corsica*: XII 6, 5; 7, 8, 9; 9, 1  
 Corvinus v. Valerius  
*Ti. Coruncanius* VII 21, 3  
 Cossura. (*Corsican cod. A*)  
 XII 6, 4  
*C. Aurelius Cotta*, quem mater in exilium secuta est XII 16, 7  
*M. Licinius Crassus*, triumvir I 3, 14 homo ditissimus VII 21, 3  
*Crassi* X 5, 1  
*A. Cremitius Cordus*, parrens Marciae VI 1, 2 || mors VI 1, 2; 22, 4—8; 26, 3 || libros, quos sanguine suo scripserat, Marcia in publica monumenta restituit VI 1, 3 || eloquentia et libertas VI 1, 4; 26, 1, 3 || liberius dictum de Seiano VI 22, 4  
*Croesus* IX 11, 12  
*M. Curius Dentatus* VII 21, 3 \*XII 10, 8 || eius dictum IX 5, 5 || primus elephantes in triumpho duxit X 13, 3  
*Cynici* VII 18, 3 hominis naturam excedunt X 14, 2  
*Cyprus* VI 20, 6  
*Cyrus* flumini iratus fuit V 21, 1

.

*Danuvius* X 4, 5  
*Dareus*: eius crudelitas V 16, 3  
*Demetrius Poliorcetes* II 5, 6  
*Demetrius Pompeianus* IX 8, 6  
*Demetrius Cynicus*: magnificae eius voces I 3, 3; 5, 5 quibusdam erat parum pauper VII 18, 3

*Demochares Parrhesiastes*<sup>1)</sup> V 23, 2  
*Democritus* X 14, 5 divitias proiecit I 6, 2 obicitur ei quod pecuniam neglexerit VII 27, 5 || numquam sine risu in publico fuit IV 10, 5 IX 15, 2 || volumen eius egregium de tranquillitate IX 2, 3 || salutare praeceptum V 6, 3 Diels Fr. d. Vorso-kratiker: Dem. fr. 3 [163 N] p. 403 IX 13, 1  
*Diodorus*, Epicureus philoso- phus VII 19, 1  
*Diogenes Cynicus* effecti, ne quid sibi eripi posset IX 8, 4 felicitas eius IX 8, 5 D. unicus servus fugit IX 8, 7  
*Diogenes*, philosophus Stoicus V 38, 1  
*Diomedes* XII 7, 6  
*Dionysius tyrannus* VI 17, 5  
*Discordia* (Vergil.) IV 35, 6  
*Nero Claudius Drusus*, Liviae filius, iuvenis obiit VI 2, 3 mors et funus VI 3, 1, 2; 5, 1 sq. Germanicus XI 15, 5  
*Drusus v. Livius*  
*Drusilla*, soror C. Caesaris (Caligulae) XI 17, 4  
*Duilius* primus navalii proelio vicit X 13, 3

*Egnatius Rufus* insidias parat Augusto X 4, 5  
*Elius leno* I 5, 2  
*Q. Ennius* V 37, 5 eius ver- sus e Telamone (p. 177, II Vahl.) XI 11, 2  
*Ephorus historiarum scriptor* IX 7, 2

1) cfr. Ruhnken 'Rut. Lup. p. 9

- Epicurus VII 18, 1; 19, 1 X 14, 2 VIII 1, 4  
 sent. XVI p. 74, 17 Us.  
 II 15, 4  
 f. 9 p. 95, 19 Us. VIII 3, 2  
 adn. p. 147, 1 Us. VII 27, 5  
 ad f. 442 p. 289, 24 Us.  
 VIII 7, 3  
 f. 455 p. 294, 29 Us. \*VII  
 13, 4  
 f. 460 p. 298, 4 Us. VII  
 13, 1, 2  
 ad f. 460 p. 298, 13 Us.  
 VII 12, 4  
 ad f. 504 p. 312, 29 Us.  
 \*VII 9, 1  
 ad f. 506 p. 313, 26 Us.  
 \*VII 7, 1  
 ad f. 506 p. 313, 29 Us.  
 \*VII 9, 4; 10, 1  
 ad f. 506 p. 314, 3 Us.  
 \*VII 12, 3  
 ad f. 514 p. 316, 27 Us.  
 \*VII 13, 5  
 f. 585 p. 333, 28 Us. II 16, 1
- Euander in ripa Tiberis  
 regna Arcadum conlocat  
 XII 7, 6
- Euphrates X 4, 5
- Fabianus Papirius non ex  
 his cathedraris philosophis,  
 sed ex veris et antiquis X  
 10, 1 eius dictum VI 23, 5  
 X 13, 9
- Fabianus arcus II 1, 3
- Q. Fabius Maximus Cunctator  
 affectas imperii vires recrea-  
 vit III 11, 5 || dictum eius  
 IV 31, 4
- Fabricius I 3, 4, 6
- Fidus v. Cornelius Fidus  
 Furiae tetterimae inferum IV  
 35, 5
- Gallia XII 7, 2, 8  
 Galli III 11, 3 XII 7, 2  
 L. Junius Gallio, Senecae  
 frater, in Juniorum famili-  
 am adoptatus; ad eum scrip-  
 tus est dial. VII : VII 1, 1  
 \*XII 18, 2, 3
- Germania VI 3, 1 XI 13, 2;  
 15, 5
- Germani I 4, 14 Germanorum  
 transitus Pyrenaeus non in-  
 hibuit XII 7, 2 || quid eis  
 animosius? III 11, 3 || gens  
 iracundissima IV 15, 1 ||  
 apud G. rufus crinis virum  
 non dedecet V 26, 3
- Germanicus, Claudii im-  
 peratoris frater XI 16, 3 v.  
 et Drusus
- Tib. Sempronius Gracchus  
 VI 16, 3
- Gaius Sempronius Gracchus  
 VI 16, 3
- Gracchi VI 16, 3 XII 16, 6
- Gracchana mala X 6, 1 ve-  
 stigia VI 16, 4
- Graecia VI 13, 1 XII 7, 2  
 maior Gr. XII 7, 2
- Graeci III 4, 2 V 22, 4 X 13, 2  
 IX 2, 3 XII 7, 2, 9 || graecae  
 urbes in mediis barbarorum  
 regionibus XII 7, 1 || appella-  
 tatio graeca IX 2, 3 || grae-  
 cae linguae gratia XI 2, 6 ||  
 graecus poeta (Anacreon?)  
 IX 17, 10
- Graii V 2, 1 XII 7, 8
- Gyarus (Gyaram cod. A) XII  
 6, 4
- Gyndes flumen (Gygem A)  
 V 21, 1
- Hannibal III 11, 5, 6 IV 2, 5;  
 5, 4 X 17, 6
- Harmodii IX 5, 1

- Harpagus V 15, 1 sq.  
 Helvia, Senecae mater, ad quam scriptus est dial. XII  
 Heraclitus, quotiens prodierat, flebat IV 10, 5 IX 15, 2  
 Herculaneensis: in Herculaneensi villam C. Caesar diruit V 21, 5  
 Hercules II 2, 1 IX 16, 4  
 Herennius Macer II 18, 4  
 Hesperium latus (Vergil.) VI 17, 2  
 Hieronymus III 19, 3  
 Hippias tyrannus IV 23, 1  
*Hippocratis*, maximi medicorum, exclamatio: vitam brevem esse, longam artem (Aphorism. I 1) \*X 1, 2  
 Hispania X 5, 2 H. Poeni incolunt XII 7, 2 H. trahit ad se Caesarem XII 9, 8  
 Hispani III 11, 4 H. transierunt in Corsicam XII 7, 9  
 Hister I 4, 14  
 Homerus XI 8, 2 XII 12, 4  
 Homericus versus III 20, 8 (Il. Ψ 724). H. ille Achilles (Il. Ω 10 sq.) IX 2, 12  
 Q. Hortensius *Hortalus* V 37, 5
- Idaea mater deorum II 18, 5  
 Ilias X 13, 2  
 Indi XII 7, 1  
 Isocrates (Socrates A) IX 7, 2  
 Italia VI 3, 1, 2 VI 17, 2 X 6, 1 XI 17, 5 XII 7, 2, 7, 8  
 Italicus ager X 13, 8  
 Iuba et Petreius iacent alter alterius manu caesi I 2, 10  
 Iugurtha IX 11, 12  
*Iulia* Caesaris filia \*VI 14, 3  
*Iulia Augusta* (= *Livia*) VII 4, 1  
*Iulia*, Augusti filia \*X 4, 6  
 Iulius v. Caesar  
 Iulius Canus IX 14, 4 — 10
- Iuppiter I 2, 9 III 20, 8, 9 VI 13, 1 X 16, 5; 17, 6  
 L optimus maximus VII 26, 6  
 Capitolinus I. XII 10, 8
- Laberianus versus IV 11, 3 (Lab. v. 126 Ribb. II)  
 Lacedaemonii liberorum in-dolem experientur publice verberibus admotis I 4, 11  
 Latinae linguae potentia XI 2, 6 Lat. verba XI 18, 9  
*P. Cornelius Lentulus Sura* factiosus et inpotens V 38, 2  
*M. Aemilius Lepidus* con-iuravit in Augustum X 4, 5  
 Liber, quia liberat servitio cu-rarum animum IX 17, 8 deli-catus ille L. currus VII 25, 4  
 Ligures XII 7, 9  
 Livia, Augusti uxor, Drusi filii mortem fortiter tulit VI 2, 3 sq. v. etiam Iulia Augusta  
*C. Livius Drusus*, vir Cor-neliae et pater M. Livi Drusi VI 16, 4  
*M. Livius Drusus*, filius Corneliae, vadens per Grac-chana vestigia \*VI 16, 4 mors X 6, 1 sq.  
*T. Livius* III 20, 6 (fr. 54 Hertz) IX 9, 5 (fr. 40 H.)  
 Lucaniae saltus IX 2, 13  
 Lucilius: ad eum scriptus est dial. I. I: I 1, 1  
 Lucretia et Brutus regem Rom. capitibus deiecerunt VI 16, 2  
*T. Lucretius Carus* IX 2, 14 (III 1066 Brieger)  
 Lucullorum duorum dirempta morte concordia XI 15, 1  
 Lysimachus ab Alexandro leoni obiectus V 17, 2; \*23, 1

- Macedonia X 4, 5  
 Macedo V 17, 1  
 Macedonicus sermo inter Indos Persasque XII 7, 1  
 Macer v. Herennius  
 Macrobius v. Aethiopes M.  
*C. Cilnius* Maecenas voluptatibus marcidus et felicitate nimia laborans I 3, 10, 11  
 Maecenates I 3, 11  
 Manes, servus unicus Diogenis IX 8, 7  
*M. Claudius* Marcellus exulans Mytilenis XII 9, 4—10, 1  
*M. Claudius* Marcellus, Octaviae filius, iuvenis obiit VI 2, 3 sq. \*XI 15, 3  
 Marcia, A. Cremuti Cordi filia, ad quam scriptus est dial. L VI: 1, 1; 6, 1; 8, 2; 10, 1; 16, 5, 8; 19, 3; 20, 2; 22, 1, 8; 23, 3; 24, 2; 25, 2; 3; 26, 1, 7  
 Marcus, blandissimus puer, fratri Senecae, ut videtur, filius<sup>1)</sup> XII 18, 4 sq.  
*C. Marius* IV 2, 3 X 17, 6 XII 7, 9  
*M. Marius Gratidianus*, trib. pl. a L. Sulla per cruciatum imperfectus est V 18, 1 sq.  
 Mars communis est III 12, 5  
 Martius ille tubarum sonitus IV 2, 4  
 Massiliam Graii nunc incolunt XII 7, 8  
 Medi II 13, 4 Medorum rex II 13, 3  
 Megaram Demetrius cepit II 5, 6  
 Menenius Agrippa aere conlato funeratus est XII 12, 5, 7
- Messala X 13, 5 v. Valerius  
 Messana X 13, 5  
*L. Caecilius Metellus (cons. a. 251)* victis in Sicilia Poenis triumphat X 13, 8 caecus fuit I 5, 2  
 Metilius, Marciae filius VI 16, 8; \*22, 1 sq.; \*23, 3; \*24, 1—3  
 Miletus quinque et septuaginta urbium populum in diversa effudit XII 7, 2  
 Mindyrides Sybarita IV 25, 2  
 Mithridates, Armeniae rex, inter Gaianas custodias IX 11, 12  
*C. Mucius Scaevola* I 3, 4, 5  
*A. Terentius Varro Murena* Augusto insidiatur X 4, 5  
 Mytilenae XII 9, 4, 6
- Naso II 17, 1 v. Ovidius  
 Neapolis VI 20, 4  
 Neptunus II 4, 2  
 Nomentanus VII 11, 4  
*L. Annaeus Novatus*, Senecae frater, v. Gallio. ad eum scripti sunt ante adoptionem libri de ira: III 1, 1 IV 1, 1 V 1, 1; 39, 1  
 Novatilla, Novati filia XII 18, 7  
 Numantia oppugnatur a Scipione III 11, 7 N. moenia capta II 6, 8 N. cineres XI 1, 2
- Oblivio amnis VI 19, 4  
 Oceanus I 1, 4 VI 14, 3; 18, 6 XII 10, 3  
 Octavia, Augusti soror, Marcello filio amisso flendi finem non fecit VI 2, 3 sq. Augusto carissima XI 15, 3

<sup>1)</sup> i. e. M. Annaeus Lucanus. cfr. F. Glöckner, Mus. Rhen. 34 S. 140

- Odyssia X 13, 2  
 Oeobazus (*Orobazus A*) nobilis Persa V 16, 3  
 Olympia: descendere ad O. I 4, 2  
*P.* Ovidius Naso II 17, 1  
 met. I 144 ss. . . \*IV 9, 2  
 " II 63 ss. . . \*I 5, 10  
 " II 79 ss. . . \*I 5, 11  
 " II 328 . . . \*VII 20, 5  
 " VII 545 ss. . . \*III 3, 5
- Sex. Papinius a Caligula flagellis caesus V 18, 3  
 Parrhesiastes V 23, 2 v.  
 Demochares  
 Parthi II 13, 4 XII 10, 3  
 Parthicum bellum XI 15, 4  
 Pastor, splendidus eques Rom. IV 33, 3 sq.  
 Patavium ab Antenore conditum XII 7, 6  
 Paulinus, ad quem scriptus est dial. I. X: X 1, 1; 18, 1  
 rationes orbis terrarum administrat X 18, 3 sq.  
*L. Aemilius* Paulus: eius triumphus, votum, luctus VI 13, 3 XI 14, 5  
*L. Aemilius* Paulus insidias fecit Augusto X 4, 6  
 Persae XII 7, 1 P. rex V 15, 1; 20, 1; 16, 3 X 17, 2  
 Persica servitus V 17, 1  
 Perses, Macedonum rex VI 13, 3, 4  
*M. Petreius*: mors I 2, 10  
 Phaedrus VII 27, 5  
 Phalaris IV 5, 1 Ph. ille (Caligula) IX 14, 4  
 Phasis XII 10, 3  
 Philippus, Macedonum rex, pater Alexandri V 23, 2; 24, 1  
 Philippus, medicus Alexandri IV 23, 2  
*Phocis* (*pro* *Phocaea*) XII 7, 8
- Pisistrati tyranni moderatio V 11, 4  
*Cn. Calpurnius* Piso, homo iracundus, tres milites innocentes occidit III 18, 3 — 6 proconsul III 19, 3  
*Plato*(n) VI 17, 5 tres servos habebat XII 12, 4 || Pl. argumentum contra iram III 6, 5 (de rep. I p. 385 d) || vinum pueris negandum putat (de legg. p. 666 a) IV 20, 2 || puer apud eum educatus IV 21, 10 || iratus servo V 12, 5 — 7 || obicitur Pl. quod aliter locutus sit, aliter vixerit VII 18, 1 quod pecuniam petierit VII 27, 5 || dicta eius VI 23, 2 (*Phaedon*. p. 64a 67d) IX 17, 10 (*Phaedr.* p. 245a) III 19, 1 (de legg. XI 934 a)  
*Platonis* IX 7, 5  
*Poeni* X 13, 8; 17, 6 XII 7, 2; 12, 5  
*Poliorcetes* v. *Demetrius*  
*C. Asinius Pollio* sinum praebuit Timageni V 23, 5 sq. nulla res eum ultra decumam detinuit IX 17, 7  
*Pollio* v. *Vedius*  
*Polybius* Claudi Caesaris libertus a studiis (cfr. XI 5, 2), ad quem scriptus est dial. XI: XI 3, 5 et passim  
*Cn. Pompeius Magnus* I 3, 14  
 IV 23, 4 V 30, 5 VI 14, 3; 20, 6; 22, 5 IX 8, 6 X 5, 2; 13, 6 eius mors VI 20, 4 IX 16, 1 X 13, 7 theatrum VI 22, 4  
*Sex. Pompeius Magnus* in Hispania fracta arma refovet X 5, 1 non tantum dolori, sed etiam bello suffecit XI 15, 1

- Pompeius, filius Sex. Pompei,  
consulis 14 p. Chr. n. (cfr.  
Gemzoë Nord. Tidskr. f.  
Philol. N. S. II 1876 p. 186 sq.)  
IX 11, 10
- Pompeii II 1, 3 X 5, 1 XI  
15, 1
- Pompeiani V 30, 5
- Ponticis litoribus inpositae  
civitates Achaiae XII 7, 1
- Praexaspes ostendit quanti  
constarent regum amicis  
bona consilia V 14, 1
- Priamus iram dissimulavit  
IV 33, 5
- Priapi signum Caligula Chae-  
reae dabat II 18, 3
- Ptolemaeus, Africæ rex,  
inter Gaianas custodias IX  
11, 12
- Publilius *Syrus*  
sent. 119 Ribb. . . \*VI 9, 5  
" 119 " . . . IX 11, 8
- M. Horatius Pulvillus* pon-  
tifex VI 13, 1
- Punicus exercitus III 11, 6
- Pyrenaeus Germanorum  
transitus non inhibuit XII  
7, 2
- Pyrrhus rex I 3, 6
- Pyrrhus maximus praceptor  
certaminis gymnici IV 14, 3
- Pythagoras X 14, 5 pertur-  
bationes animi lyra com-  
ponebat V 9, 2
- Pythius Persa V 16, 4
- Pythica oracula VI 11, 2
- L. Quintius Cincinnatus* dic-  
tator X 17, 6
- M. Atilius Regulus* I 3, 4  
9—11 IX 16, 4 XII 12, 5, 7
- Reguli I 3, 11
- Remus X 13, 8
- Rhenus X 4, 5
- Rhinocolura, locus in Syria  
V 20, 1
- Rhodius V 17, 3 v. Teles-  
phorus
- Roma I 3, 7 VI 23, 5
- Romanus ubicunque vicit,  
habitat XII 7, 7 || Romani  
V 21, 5 VI 3, 1 X 13, 1, 3  
4, 8 XII 8, 1 || Romana cae-  
des X 4, 5 R. capita VI 16, 2  
cives R. I 3, 7 XII 7, 9 R.  
duces VI 26, 2 X 13, 3 equi-  
ties R. V 18, 3 R. imperium  
XI 12, 5; 15, 5 XII 7, 7 R.  
ingenia XI 8, 3 R. luctus  
XI 15, 5 mores R. III 11, 4  
R. mores V 18, 1 R. nomen  
XI 16, 6 R. pater IV 33, 6  
R. pax I 4, 14 XI 15, 1 po-  
pulus R. IV 34, 4 V 18, 4,  
19, 2 VI 4, 2; 15, 3; 20, 4  
IX 11, 12 X 13, 7; 18, 5  
XII 12, 5, 6 princeps R. XI  
17, 4 senatores R. V 18, 3  
signa R. VI 3, 1 R. studia  
VI 1, 3 urbs R. XI 14, 5  
vir R. VI 1, 3 R. vir XI 17, 6  
R. vitia X 12, 2 Romana  
cognoscere VI 1, 3
- Romuli casa XII 9, 3
- Rutilia Cottam filium in  
exilium secuta est, deinde  
mortem eius fortiter tulit  
XII 16, 7
- P. Rutilius Rufus* I 3, 4, 7  
VI 22, 3 VII 18, 3 IX 16, 1
- Samnites XII 10, 8
- Satrius Secundus, cliens  
Seiani VI 22, 4
- Sciathus XII 6, 4
- P. Cornelius Scipio Africa-*  
nus *maior* Corneliae, matris  
Gracchorum, pater VI 16, 3 ||

- lentus bellum in Africam  
transtulit III 11, 6 || victor  
Hannibal et Antiochi X  
17, 6 || festis diebus triumphale corpus movebat ad  
 numeros IX 17, 4 || amor in  
fratrem XI 14, 4 || filiae ex  
aerario dotem acceperunt  
XII 12, 6, 7
- P. Cornelius Scipio Aemilianus  
circa Numantiam multum  
diuque sedit III 11, 7 \*II  
6, 8 Pauli filius VI 13, 3  
Aemilianus XI 14, 5
- Scipiones VI 16, 4; 25, 1
- Scytha, iracundissima gens  
IV 15, 1 eis bellum indixit  
Dareus V 16, 3
- Scythia XII 7, 1
- Secundus v. Satrius
- L. Aelius Seianus VI 15, 3;  
22, 4—8 IX 11, 11
- Seianiani satellites VI 1, 2  
S. iugum VI 1, 3
- L. Annaeus Seneca, philosophi  
pater, maiorum consuetudini deditus, minus uxorem  
studiis indulgere passus est  
\*XII 17, 4
- L. Annaeus Seneca, philosopher  
VIII 1, 4 (IX 1, 1)
- Annaeus Serenus, ad quem  
scripti sunt dial. libri II  
VIII(?) IX: II 1, 1; 5, 1; 6, 8  
IX 2, 1; 4, 1; 17, 12
- Seriphus XII 6, 4
- Servilianus lacus, proscriptionis Sullanae spoliarium  
I 3, 7
- Q. Sextius cottidie animum  
ad rationem reddendam vocabat V 36, 1 eius dictum  
IV 36, 1
- Sicilia X 4, 5; 13, 8 XI 17, 5
- Siculum latus (Vergil.) VI  
17, 2
- Silenus V 22, 4
- Socrates II 7, 3 VI 22, 3  
VIII 8, 1 X 14, 2 || voltus  
immutabilis IV 7, 1 XII 13, 4  
patientia II 18, 5 || vocem  
submittebat iratus V 13, 3 ||  
cum puerulis ludere non  
erubescet IX 17, 4 || liber  
inter triginta tyrannos in-  
cedebat IX 5, 2 || mors I  
3, 4, 12 VIII 8, 1 IX 5, 2;  
16, 1 || dicta III 15, 3 V 11, 2  
VII 25, 4; 26, 4; 27, 1 sq.
- Socraticus fetus IX 7, 5
- Solon I 5, 11
- Solon IX 17, 9
- Speusippus V 12, 6
- Stilbon, philosophus, se urbe  
capta indemnam esse testa-  
tus est II 5, 6, 7; 6, 1—7
- Stoicus II 3, 2
- Stoici: tantum inter St. et  
ceteros sapientiam professos  
quantum inter feminas et  
mares interest II 1, 1 || St.  
rigida ac virilis sapientia a  
Zenone coepit XII 12, 4 ||  
St. Ulixen et Herculem sa-  
pientes pronuntiaverunt II  
2, 1 || magna promittunt  
quae ne optari quidem, ne-  
dum credi possint II 3, 1—3 ||  
sapiens St. nusquam inveni-  
tur II 7, 1 || rerum naturae  
adsentiuntur VII 3, 3 || us-  
que ad ultimum vitae finem  
in actu sunt VIII 1, 4 || ho-  
minis naturam vincunt X  
14, 2 || Stoici proceres VII  
3, 2 St. praecepta VIII 2, 1;  
3, 1 St. secta VIII 3, 2 St.  
duritia II 15, 4
- L. Cornelius Sulla, dictator  
I 3, 7 num felix fuerit I  
3, 7, 8 || Sullae proscriptionis  
IV 2, 3 || S. coloniam in Corsi-

- cam deduxit XII 7, 9 || M.  
Mario praefringi crura iussit  
V 18, 1 sq. || filium amisit  
VI 12, 6 || primus in circulo  
leones solutos dedit X 13, 6 ||  
ultimus Romanorum protulit  
pomerium X 13, 8  
Sullana crudelitas IV 34, 3  
proscriptio I 3, 7  
Sullanum saeculum III 20, 4  
Sybaritae IV 25, 2  
Syracusae VI 17, 2, 6; 18, 1  
Syria V 20, 1 X 4, 5 S. molles  
bello viri III 11, 4  
Syrtes VI 25, 3  
Syrticum mare VII 14, 1
- L. Tillius Cimber, Caesaris  
interfector V 30, 5  
Timagenes, historiarum  
scriptor, inimicitias gessit  
cum Augusto V 23, 4 sq.  
Trasumennus IV 5, 4  
Triumphus murmillo sub Ti.  
Caesare I 4, 4  
Troianum bellum XII 7, 6  
S. Turannius (Styrannius A)  
X 20, 3  
Tusculanum Ciceronis X 5, 2  
Tuscos Asia sibi vindicat  
XII 7, 2  
Tyrii Africam incolunt XII 7, 2

- Tarentum IX 2, 13  
Tarpeio proditor imponitur  
et hostis publicus III 16, 5  
Telesphorus Rhodius V 17, 3  
Terentia, Maecenatis uxor  
I 3, 11  
Tethys (Ovid.) I 5, 10  
Teutonorum tot milia ira  
sustulit III 11, 2  
Thebae VII 25, 4  
Theodorus philosophus IX  
14, 3  
Theodotus IV 2, 3  
Theophrastus III 12, 3; 14, 1  
X 14, 5  
Thersites V 23, 3  
Thraessa mater Antistheni  
obiciebatur II 18, 5  
Tiberis X 13, 4  
Tiberius Caesar I 4, 4 Liviae  
filius VI 4, 2 || et quem genui-  
erat et quem adoptaverat  
amisit VI 15, 3 || theatrum  
Pompei exustum refecit \*VI  
22, 4 || fratrem in complexu  
et in osculis suis amisit XI  
15, 5

- Ulices II 2, 2 X 13, 2  
Valerius Asiaticus in pri-  
mis amicis Caligulae II 18, 2  
Valerius Corvinus Messala  
primus Messanam vicit X  
13, 5  
M. Terentius Varro, doctissi-  
mus Romanorum XII 8, 1  
P. Vatinius I 3, 14 II 2, 1;  
17, 3  
Vatinii II 1, 3  
P. Vedius Pollio V 40, 2  
Venus II 18, 3  
P. Vergilius Maro XI 8, 2  
ille vir disertissimus VIII 1, 4  
maximus vates X 9, 2  
Georg. I 139 sq. \*VII 14, 3  
III 66 sq. \*X 9, 2  
Aen. III 418 . . \*VI 17, 2  
IV 653 . . \*VII 19, 1  
" VIII 702 sq. \*IV 35, 6  
" IX 612 . . \*VIII 1, 4  
" IX 642 . . \*VI 15, 1  
X 472 . . \*VI 21, 5  
Vestales virgines annis inter  
officia divisis, cum didice-  
runt sacra facere, docent  
VIII 2, 2 \*I 5, 3

- L. Valerius Volesus Messala*, proconsul Asiae sub divo Augusto IV 5, 5
- Xanthippe Socraten immunda aqua perfudit* II 18, 5
- Xenophantus*, Alexandri tubicen IV 2, 6
- Xenophontes* IX 7, 5
- Xerxes*: stolidus ille rex \*II 4, 2 Persarum rex insolentissimus \*X 17, 2; \*18, 5
- Xerxes crudelis* V 16, 4
- Zenon* VII 13, 1 VIII 1, 4; 3, 1 X 14, 5 Z., a quo coepit Stoicorum rigida ac virilis sapientia, nullum habebat servum XII 12, 4 || maiora egit quam si duxisset exercitus VIII 6, 4 || an ex praecoptis suis vixerit VIII 6, 5 dictum eius IX 14, 3 fr. 158 Pears... III 16, 7  
fr. 170 " { . VIII 3, 2 { . IX 1, 10

## ADDENDA ET CORRIGENDA.

- p. 38, 20 adn. lege: scit emere (me *in ras. m. 3*) u. A
- p. 51, 8 lege: vaesano
- p. 123, 28 adn. lege: ictum *Lipsius*
- p. 139, 2 adn. lege: sumū
- p. 156, 18 adn. lege: *P. Thomas* pro *E. Thomas*
- p. 163, 20 adn. lege: *vdVliet* pro *Cornelissen*
- p. 287, 1 adn. lege: nec add. volg. ex s
- p. 352, 19 adn. lege: se *in v. 18* (pro 17)

Dresdae: Typis B. G. Teubneri.

# Haus Natur und Geisteswelt

Sammlung wissenschaftlich-gemeinverständlicher Darstellungen aus allen Gebieten des Wissens in Bänden von 120-180 Seiten. Jeder Band ist in sich abgeschlossen und einzeln käuflich.

Jeder Band gebunden M. 1.-, in Leinwand gebunden M. 1.25-

In erschöpfernder und allgemein-verständlicher Behandlung werden in abgeschlossenen Bänden auf wissenschaftlicher Grundlage ruhende Darstellungen wichtiger Gebiete in planvoller Beschränkung aus allen Zweigen des Wissens geboten, die von allgemeinem Interesse sind und dauernden Nutzen gewähren.

Erschienen sind ca. 250 Bände aus d. verschied. Gebieten, u. a.:

**Pompeji, eine hellenistische Stadt in Italien.** Von Hofrat Professor Dr. Fr. v. Duhn. Mit 62 Abbildungen. (Nr. 114.)

Sucht, durch zahlreiche Abbildungen unterstützt, an dem besonders greifbaren Beispiel Pompejis die Übertragung der griechischen Kultur und Kunst nach Italien, ihr Werden zur Weltkultur und Weltkunst verständlich zu machen, wobei die Hauptphasen der Entwicklung Pompejis, immer im Hinblick auf die gestaltende Bedeutung, die gerade der Hellenismus für die Ausbildung der Stadt, ihrer Lebens- und Kunstdarstellungen gehabt hat, zur Darstellung gelangen.

**Kulturbilder aus griechischen Städten.** Von Oberlehrer Dr. Erich Sieborth. Mit 22 Abbildungen im Text und 1 Tafel. (Nr. 131.)

Sucht ein anschauliches Bild zu entwerfen von dem Aussehen einer altgriechischen Stadt und von dem städtischen Leben in ihr, auf Grund der Ausgrabungen und der inschriftlichen Denkmäler; die altgriechischen Bergstädte Thera, Pergamon, Priene, Milet, der Tempel von Didyma werden geschildert. Stadtpläne und Abbildungen suchen die einzelnen Städtebilder zu erläutern.

**Germanische Kultur in der Urzeit.** Von Prof. Dr. G. Steinhausen. Mit 17 Abbildungen. (Nr. 75.)

Das Büchlein beruht auf eingehender Quellenforschung und gibt in fesselnder Darstellung einen Überblick über germanisches Leben von der Urzeit bis zur Verührung der Germanen mit der römischen Kultur.

**Schrift- und Buchwesen in alter und neuer Zeit.** Von Professor Dr. O. Weisse. 2. Auflage. Mit 37 Abbildungen. (Nr. 4.)

Verfolgt durch mehr als vier Jahrtausende Schrift-, Brief- und Zeitungswesen, Buchhandel und Bibliotheken; wir hören von den Bibliotheken der Babylonier, von den Zeitungen im alten Rom, vor allem aber von der großartigen Entwicklung, die „Schrift- und Buchwesen“ in der neuesten Zeit, insbesondere seit Erfindung der Buchdruckerkunst genommen haben.

**Die deutschen Volksstämme und Landschaften.** Von Professor Dr. O. Weisse. 3. Auflage. Mit 29 Abbildungen. (Nr. 16.)

Schildert, durch eine gute Auswahl von Städte-, Landschafts- und anderen Bildern unterstützt, die Eigenart der deutschen Gne- und Stämme, die charakteristischen Eigentümlichkeiten der Landschaft, den Einfluss auf das Temperament und die geistige Anlage der Menschen, die Leistungen hervorragender Männer, Sitten und Gebräuche, Sagen und Märchen, Besonderheiten in der Sprache und Hauseinrichtung u. a. m.

**Das deutsche Drama des neunzehnten Jahrhunderts.** In seiner Entwicklung dargestellt von Professor Dr. G. Witkowski. 2. Auflage. Mit einem Bildnis Hebbels. (Nr. 51.)

Sucht in erster Linie auf historischem Wege das Verständnis des Dramas der Gegenwart anzubahnen und berücksichtigt die drei Faktoren, deren jeweilige Beschaffenheit die Gestaltung des Dramas bedingt: Kunstschauspiel, Schauspielkunst und Publikum.

# Aus Natur und Geisteswelt

Jeder Band gebunden M. 1.—, in Leinwand gebunden M. 1.25.

**Henrik Ibsen, Björnsjöne Björnson und ihre Zeitgenossen.** Von Professor Dr. B. Kahle. (Nr. 195.)

In großen Zügen wird die Entwicklung und die Eigenart der beiden größten Dichter Norwegens dargestellt, einmal auf der Grundlage der Besonderheiten des norwegischen Volkes, andererseits im Zusammenhang mit den kulturellen Strömungen der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts, durch die ergänzende Schilderung von fünf anderen norwegischen Dichtern (Lie, Kjelland, Skam, Garborg, Hamlin) erweitert sich die Darstellung zu einem Bild der jüngsten geistigen Entwicklung des uns Deutschen so nahestehenden norwegischen Volles.

**Geschichte der Musik.** Von Dr. Friedrich Spiro. (Nr. 143.)

Gibt in großen Zügen eine übersichtliche, äußerst lebendig gehaltene Darstellung von der Entwicklung der Musik vom Altertum bis zur Gegenwart mit besonderer Berücksichtigung der führenden Persönlichkeiten und der großen Strömungen und unter strenger Auscheidung aller dessen, was für die Entwicklung der Musik ohne Bedeutung war.

**Rembrandt.** Von Professor Dr. Paul Schubring. Mit einem Titelbild und 49 Textabbildungen. (Nr. 158.)

Eine durch zahlreiche Abbildungen unterstützte lebensvolle Schilderung des menschlichen und künstlerischen Entwicklungsganges Rembrandts. Zur Darstellung gelangen seine persönlichen Schicksale bis 1642, die Frühzeit, die Zeit bis zu Sostias Tobe, die Nachtwache, Rembrandts Verhältnis zur Bibel, die Radierungen, Urkundliches über die Zeit nach 1642, die Periode des farbigen Hellehintergrundes, die Gemälde nach der Nachtwache und die Spätzeit. Beigesetzt sind die beiden ältesten Biographien Rembrandts.

**Die deutschen Kolonien. Land und Leute.** Von Dr. Adolf Heilborn. 2. Auflage. Mit zahlreichen Abbildungen und 2 Karten. (Nr. 98.)

Bringt auf engem Raum eine durch Abbildungen und Karten unterstützte, wissenschaftlich genaue Schilderung der deutschen Kolonien, sowie eine einwandfreie Darstellung ihrer Völker nach Nahrung und Kleidung, Haus und Gemeindeleben, Sitte und Recht, Glaube und Aberglaube, Arbeit und Vergnügen, Gewerbe und Handel, Waffen und Kampfesweise.

**Geschichte der Vereinigten Staaten von Amerika.** Von Prof. Dr. E. Daenell. (Nr. 147.)

Gibt in großen Zügen eine übersichtliche Darstellung der geschichtlichen, kulturgechichtlichen und wirtschaftlichen Entwicklung der Vereinigten Staaten von den ersten Kolonisationsversuchen bis zur jüngsten Gegenwart mit besonderer Berücksichtigung der verschiedenen politischen, ethnographischen, sozialen und wirtschaftlichen Probleme, die zur Zeit die Amerikaner besonders bewegen.

**Deutsches Ringen nach Kraft und Schönheit.** Aus den literarischen Zeugnissen eines Jahrhunderts gesammelt. Von Turninspektor Karl Möller. I. Band: Von Schiller bis Lange. (Nr. 188.)

Will für die die Gegenwart bewegenden Probleme einer harmonischen Entfaltung aller Kräfte des Körpers und Geistes die gewichtigsten Denkmäle aus den Schriften unserer führenden Geister beibringen. Das erste Bändchen enthält Aussprüche und Ansätze von Schiller, Goethe, Jean Paul, Guismuths, Jahn, Diefenbach, Röhmäler, Spels, Fr. Ch. Fischer und Fr. A. Lange.

**Mathematische Spiele.** Von Dr. W. Ahrens. Mit 1 Titelbild und 69 Figuren im Text. (Nr. 176.)

Sucht in das Verständnis aller der Spiele, die „ungleich voll von Nachdenken“ vergnügen, weil man bei ihnen rechnet, ohne Voraussetzung irgendwelcher mathematischer Kenntnisse einzuführen und so ihren Reiz, die Nachdenklichkeit erhöhen zu erhöhen. So werden unter Beigabe von einfachen, doch Marathonen des Lesers drehenden Fragen Wettspringen, Bob-Puzzle, Sollited oder Einstiegsspiel, Wanderspielzeile, Rhadische Spiele, der Baguenaudier, Nim, der Rösselsprung und die Magischen Quadrate behandelt.

**Illustrierter ausführlicher Katalog umsonst und postfrei vom Verlag.**

Verlag von

Stanford University Libraries

3 6105 124 430 021



Abrechnung

1905

v.1:1

Das Buch wurde ausgeliehen, um die Arbeit am Schrein, an einer originalen Galerie zu schaffen, kann an dem gegebenen Zeitpunkt nicht mehr benutzt werden. Dies ist ein Vermerk der Universitätsbibliothek, der die Nutzung des Werkes für Dokumentationszwecke erlaubt. Das Buch ist nicht mehr zum Kauf freigegeben und darf nicht weiter veräußert werden. Die Universität kann keine Haftung übernehmen, wenn das Buch während seiner Nutzung beschädigt wird. Dies gilt auch für alle anderen Werke, die in der Universitätsbibliothek ausgestellt sind. Das Buch muss wieder zurück gebracht werden, bevor es auf den Markt gebracht wird. Die Universität kann die entsprechenden Kosten für die Wiederherstellung des Werkes nicht übernehmen. Das Buch ist nicht mehr zum Kauf freigegeben und darf nicht weiter veräußert werden. Die Universität kann keine Haftung übernehmen, wenn das Buch während seiner Nutzung beschädigt wird. Das Buch ist nicht mehr zum Kauf freigegeben und darf nicht weiter veräußert werden. Die Universität kann keine Haftung übernehmen, wenn das Buch während seiner Nutzung beschädigt wird.

D  
Gesche

Die  
in den  
habe ich  
nachhaltig  
in den  
Dienst  
als zu  
schwierig  
noch einen

C  
Daten  
Die  
die Erreich  
zum 60  
im unter  
durchaus  
und darf

D  
Daten  
die  
die Erreich  
zum 60  
im unter  
durchaus  
und darf

JUL 11 1977

NOV 12 1987

JUN 1989

DEC 16 1987

FEB 22 1989

NOV 27 1988

Stanford University Library

Stanford, California

DEC 17 1988

not later than

In order that others may use this book,  
please return it as soon as possible, but  
not later than the date due.

19 JUN 1990

1991

1991



